

СОБРАНИЕ  
ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ  
АКАДЕМИИ НАУК  
УЗБЕКСКОЙ ССР

III



ЎЗБЕКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ  
ШАРҚШУНОСЛИК ИНСТИТУТИ

**ЎЗБЕКИСТОН ССР  
ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИННИГ  
ШАРҚ ҚҮЛЁЗМАЛАРИ  
ТҮПЛАМИ**

III  
ТОМ

ЎЗБЕКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИННИГ КОРРЕСПОНДЕНТ А'ЗОСИ,  
ТОЖИКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИННИГ ҲАҚИҚИЙ А'ЗОСИ,  
ТАРИХ ФАНЛАРИ ДОКТОРИ, ПРОФЕССОР  
А. А. СЕМЕНОВ  
ТАҲРИРИ ВА ИШТИРОКИДА ТУЗИЛДИ

ЎзССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИННИГ НАШРИЁТИ  
ТОШКЕНТ—1955

АКАДЕМИЯ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР  
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

СОБРАНИЕ  
ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ  
АКАДЕМИИ НАУК  
УЗБЕКСКОЙ ССР

ТОМ

III

ПОД РЕДАКЦИЕЙ И ПРИ УЧАСТИИ  
ЧЛЕНА-КОРРЕСПОНДЕНТА АКАДЕМИИ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР,  
ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЧЛЕНА АКАДЕМИИ НАУК ТАДЖИКСКОЙ ССР,  
ДОКТОРА ИСТОРИЧЕСКИХ НАУК, ПРОФЕССОРА  
А. А. СЕМЕНОВА

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК УзССР

ТАШКЕНТ-195

## ПРЕДИСЛОВИЕ

---

Настоящий, III том „Собрания восточных рукописей Академии Наук Узбекской ССР“ содержит краткое описание рукописей трудов по философии и суфизму, написанных в разное время в разных местах средневекового „мусульманского Востока“, но в большинстве все же в Средней Азии.

Философская мысль народов Средней Азии развивалась в жестокой идеальной борьбе. Эта идеальная борьба проходила в своеобразной форме. Как известно, история философской мысли на средневековом Востоке была связана с изучением философских воззрений двух крупнейших мыслителей античного мира — Платона и Аристотеля. При этом известно, что философия Платона носила чисто идеалистический и мистический характер. Философия же Аристотеля была двойственной: наряду с идеалистической и метафизической стороной в ней имелась сторона материалистическая и диалектическая.

В средневековой Европе поповщина и схоластика, по известному выражению В. И. Ленина, убили у Аристотеля все живое и увековечили мертвое. В противоположность этому передовые философы Востока продолжили живую сторону философии Аристотеля, пытаясь сделать логику Аристотеля орудием научного познания.

Что касается мусульманских богословов, то они использовали, главным образом, философию Платона, причем в той наиболее реакционной и мистической форме, которую придали этой философии неоплатоники. При этом у многих мыслителей средне-

векового Востока встречаются и попытки искажения „живой стороны“ аристотелевской философии в духе неоплатоновской мистики и некоторого компромисса между этой мистикой и аристотелизмом. Некоторые реакционные философы-идеалисты на Востоке отбрасывали „живую сторону“ аристотелевской философии и, подобно западноевропейским схоластам, возвеличивали „мертвую сторону“ его философии.

Материалистические тенденции в мировоззрении наиболее передовых мыслителей Средней Азии были связаны с творческим развитием прогрессивных сторон философии Аристотеля (ал-Фараби, Ибн Сина, Омар Хайям и др.). В этих материалистических тенденциях мусульманское духовенство всегда усматривало опасную ересь и ожесточенно боролось против них.

Таким образом, развитие философской мысли, так же как и развитие литературы народов Средней Азии, не ‐шло ‐единым потоком“, оно проходило в жестокой идеальной борьбе.

По природе своей ничего не имеющий общего с исламом, суфизм, происхождение которого остается неясным, представляет доктрину эклектическую. В нем причудливо переплетаются взгляды неоплатоников, идеи христианского и буддийского подвижничества и идеалы раннего ислама. Являясь доктриной, враждебной всякому прогрессу и отрицающей все материальное, суфизм учит, что этот мир призрачен и является лишь отображением подлинно реального потустороннего мира. И потому adeptы суфизма должны познать этот высший духовный мир, истекший из абсолютной истины, и в конечном итоге сливаться с абсолютом. Видимыми способами для этого являются особого рода радения (так называемые зикры) с их мистическими восторгами и экстатическим состоянием. Чтобы правильно идти путем суфизма, вступающий на этот путь обязан избрать себе наставника из числа опытных суфийских старцев (тира, шейха, муршида) и стать его покорным учеником (мурилом). От ученика требовалось беспрекословное повиновение учителю; он должен был, по суфийскому выражению, стать „подобно трупу в руках обмывателя мертвых“. Как бы ни были, на взгляд ученика, безнравственные поступки его учителя, что бы он ни приказывал делать своему ученику, последний не должен был ни в какой степени осуждать своего учителя, но беспрекословно выполнять все, что от него требовалось, так как он должен был помнить, что учителю лучше знать, как вести своего ученика по

пути суфизма. Если мы представим себе, что помимо учеников, постоянно общающихся со своим наставником и живущих подле него, у него было множество последователей из всех классов общества, тоже называвшихся муридами, столь же безропотно подчинявшихся его указаниям, то станет ясно, какую силу представляли эти суфийские старцы, или пиры, воздействуя на чувства и волю своих многочисленных учеников. Суфизм охватывал самые широкие массы населения и в числе его последователей были представители решительно всего общества — „от царя до нищего“, но будучи реакционно-мистическим течением, он убивал в человеке все живое, все лучшие стремления

Этот широчайший охват народных масс пропагандой идей суфизма, уклонение в дальнейшем этих идей от первоначальной идеи бедности и нестяжания, отрешенности от этого мира, в сторону предоставления пирам — руководителям права узко эгоистического пользования всеми благами жизни получили особенно сильное развитие после того, как знаменитый мусульманский ходжа XI—XII вв. ал-Газзали (ум. в 1111 г.) своим авторитетом приобщил суфизм к исламу, превознося его как некое ортодоксальное течение последнего. И руководители дервишских корпораций или братств не замедлили использовать ислам в виде того поверхностного налета, под которым суфизм приобретает более или менее „правоверный“ вид, признавая пророческую миссию Мухаммеда, кораническую догму и т. п. Самая мистическая преемственность суфизма теперь возводится через длинный ряд суфийских шейхов к самому пророку и к первым четырем „праведным халифам“. Возникает с течением времени ряд суфийских орденов с известными отличиями друг от друга идеологического порядка: учение одних из этих орденов с более рационалистической основой, других — с более правоверной. Таким образом, все более искажалась сущность раннего суфизма, причем духовные руководители в целях своего обогащения все сильнее стремились к приобретению возможно большего числа муридов, ибо каждый мурид, в зависимости от его имущественного положения, обязательно приносил какой-нибудь дар своему наставнику, начиная от крупных земельных участков до хотя бы ничтожной суммы денег. Прежний принцип суфизма — избрание духовного наставника после смерти пира или шейха из среды его наиболее достойных учеников — был постепенно заменен передачей руководства орденом сыну шейха или, если не было

сына, ближайшему родственнику. Так возникли целые наследственные династии суфийских старцев, столь же властные, как и стяжательные.

Если с самого начала суфизм являлся в значительной степени отражением недовольства разоренных мелких собственников существующим феодальным строем, то теперь он сам стал орудием в руках феодальных кругов.

Во второй половине XIV века известный суфийский шейх Сейид Али ал-Хамаданн провозгласил своеобразное положение: „суфийская бедность“, к которой должны стремиться все идущие по пути суфизма, заключается не в отсутствии материальных благ, а в отсутствии чувства собственности на них. А через сто лет после Сейида Али то же положение окончательно уточнил и провел в жизнь известный среднеазиатский ишан Ходжа Ахрар (ум. в 1491 г.): чтобы спасти мир, надо владеть им, а чтобы владеть, надо быть богатым, без малейшей, впрочем, заинтересованности в богатстве как таковом. Сам Ходжа Ахрар в полной мере осуществил это положение. Его рабам и имениям не было числа; его торговые караваны доходили до Китая; ежегодные платежи поземельного налога в казну исчислялись в сотнях тысяч пудов зерна, число его последователей (муридов) доходило до сотни тысяч, и находились они решительно по всей Средней Азии. Поскольку же в числе их были и владетельные особы до государей включительно, то Ходжа Ахрар являлся фактически неограниченным повелителем всего Мавераннахра. После него не только его преемники и ученики, ставшие руководителями дервишского ордена ходжагон, возглавлявшегося Ходжа Ахраром, но шейхи и других дервишских корпораций превыше всего ставили накопление богатств и привлечение возможно большего количества муридов. При этом характерным являлось то, что обширные земельные владения глав дервишских орденов обычно были неприкосновенны в отношении конфискации их восточными деспотами, тогда как представители духовенства и администрации вынуждены были „прибедняться“ и потому избегали приобретения значительных земельных владений и всякой видимости богатства вообще. Каждый мусульманский государь, при отсутствии штатно-окладной системы, всегда мог заподозрить судью (кази), мuftия и вообще представителей администрации и духовенства в том, что если они владеют большой недвижимостью, то, значит, они приобрели ее за счет умаления дохо-

дов своего государя. Шейхи же или пиры, ишаны свободно владели своей недвижимостью, составлявшейся из „доброхотных даяний“ своих учеников и последователей из всех классов общества, и конфискация такого имущества всегда могла вызвать народное возмущение. Эти богатства и исключительный авторитет суфийских старцев среди населения действительно давали им возможность „владеть миром“. Мусульманские государи обычно считались с могуществом дервишских корпораций и предпочитали жить с ними в мире, нередко сами становясь муридами того или иного влиятельного шейха. Руководители дервишских братств активно участвовали в политической жизни страны, вмешивались в феодальные распри, поддерживая того или иного султана или князя; всех мешавших им в осуществлении честолюбивых замыслов людей они устраивали со своего пути любыми способами, не останавливаясь даже перед убийствами и отравлениями, осуществлявшимися фанатичными и на все готовыми муридами. Это имело даже особое выражение — „вытолкнуть за дверь в другой мир“. В „житиях“ суфийских старцев можно найти достаточно много примеров таких омерзительных расправ со своими противниками и самой бесстыдной погони за возможно большим числом муридов. Часто это было причиной возникновения ожесточенной вражды между руководителями отдельных суфийских орденов.

В многочисленных рукописях произведений суфийской литературы, имеющихся в фондах АН УзССР, заключается очень большой материал по суфизму с его различными течениями и особенностями, а „жития“ и „подвиги“ суфийских старцев дают чрезвычайно много важных сведений не только бытового характера, но и по истории политической и общественной, отражая феодальные усобицы, борьбу с внешними врагами и положение различных классов. Эти источники во многом дополняют и по-иному позволяют трактовать сообщения восточных историков, которые принадлежали обычно к придворным кругам и освещали события и эпоху с определенной классовой точки зрения.

В составлении описаний настоящего тома „Собрания восточных рукописей АН УзССР“ принимали участие следующие лица: кандидат филологических наук арабист В. И. Беляев, кандидат исторических наук Д. Г. Вороновский, кандидат исторических наук Н. Д. Миклухо-Маклай, А. А. Молчанов, кандидат филологических наук арабист М. А. Салье, доктор исторических наук

профессор А. А. Семенов, кандидат филологических наук иранистка О. И. Смирнова, кандидат филологических наук семитолог К. Б. Старкова и член-корреспондент АН СССР арабист и исламовед профессор А. Э. Шмидт.

Расположение описаний рукописей принято по годам составления трудов, а если труд анонимный, то первым ставится описание старейшего списка, причем сюда же присоединяются и описания комментариев на эти труды, глосс, суперглосс и т. д., составленных авторами хотя бы и более поздних эпох. Вместе с тем, если в описываемом собрании есть биографии авторов основных трудов, то здесь же помещаются описания и этих списков. Этим мы хотели наиболее полно представить весь комплекс сведений об авторе: не только его литературный или научный облик, но и степень популярности его произведений и сведения о нем самом.

Мы полагаем, что такой подбор описаний рукописей послужит более всестороннему освещению данного автора в сфере представленных им философских концепций.

Подсобная литература (каталоги европейских и азиатских рукописехранилищ и отдельные труды различных ученых-востоковедов) указана в конце описаний основных (первых) рукописей. Подробные библиографические сведения о таких цитированных трудах приведены в предисловиях к I и II томам „Собрания восточных рукописей АН УзССР“. К ним следует добавить труд ал-Кифти „Тарих ал-Хукама“ в изд. д-ра Ю. Липпера (Leipzig, 1903), ссылки на который (ал-Кифти) часто встречаются в описаниях, помещенных в этом томе, и „Собрание восточных рукописей Академии Наук Узбекской ССР“ (СВР), тг. I—II.

*Профессор А. Семенов*

Ф И Л О С О Ф И Я

1879—2101

1879

نواذر الحكمه من كلام افلاطون

2213/XXX

РЕДКОСТИ МУДРОСТИ ИЗ ИЗРЕЧЕНИЙ  
ПЛАТОНА

Анонимный сборник афоризмов, приписываемых греческому философу Платону (ум. в 348 г. до н.э.); написан на полях сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 7 лл. (83б—89а). 17×23,5.

1880

رسالة التفاحة لارسطاطالبس

2213/VIII

ТРАКТАТ АРИСТОТЕЛЯ О ЯБЛОКЕ

*a.* Псевдоэпиграфический философско-метафизический трактат Аристотеля (384—322 гг. до н.э.) о бессмертии души. Наподобие платоновского Федона, в этом трактате повествуется о том, как собравшиеся у смертного одра ученики великого философа, среди которых особо называются: Симас (سيماس), Критон (كريتون)، Зенон (زئون)، Шилон (شيلون) и شيلون (شيلون)، [شيلون] (شيلون)، Астранис (استرانيس)، Денос (دينوس)، Федорос (فيدوروس)، Аркитос (آركيتوس)، Райухас (ريوخس)، Кинас (كيناس)، стали предлагать ему вопросы о том, что он чувствует при приближении смерти, почему он выражает на лице своем радость, хотя, несомненно, страдает, и т.д. Самыми активными участниками диалога выведены Критон, Кинас и Симас. В ответ на вопросы учеников Аристотель, попросив дать ему яблоко, запах которого лучше всяких лекарств должен поддержать его угасающие силы.

в форме диалога развивает свои идеи о смерти, как о переходе в лучший мир, о познании истины, как высшей формы знания, составляющей сущность души, и т.д. В конце диалога Аристотель рекомендует собравшимся у его ложа обратиться к книге Гермеса Трисмегиста (هرمس). Вымышленный автор теософского учения, возникновение которого относится, повидимому, к III в. н.э.) и к его собственным сочинениям: к книге Аристарха (ارسطارخس), в которой он выяснил природу тварей, и к его сочинениям по логике (Органон), из которых он называет первое—О категориях, второе—Герменевтика (بارميناس); у ал-Кифти,—стр.44, (انولوطيقا), третье—Аналитика (بازيرمينيلس) и четвертое — Аподейтика (افودوطيقا). На этом обрывается речь Аристотеля, яблоко падает из его руки, и он умирает на руках своих учеников. Начало после басмалы: الحمد لله اهل الحمد و ولية و المجرى عليه و حسبنا و عليه نتوكل وحده لما حضر ارسطاطاليس الحكيم الوفاة حضره أصحابه الخ.

Переписчик, очевидно, совершенно не разбирался в содержании переписываемого трактата, чем и объясняется большое количество искажений текста, в частности, искажений собственных имён سوقراطیس; زینون; افربطون. вم. سوقراطیس и т.д. Трактат занимает середину страниц на лл. 826 – 886 сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 7 лл. (826–886). 16,5 × 23,5.

О самом трактате, ошибочно приписываемом Аристотелю, см. Д. В. Вег Geschichte der Philosophie im Islam, Stuttgart, 1901, стр. 28.

1881

كتاب انلوجيٌّ

2385/XLII

### КНИГА ТЕОЛОГИИ (АРИСТОТЕЛЯ)

a. Известный псевдоэпиграф, принадлежащий к интереснейшим памятникам средневековой неоплатонической идеалистической философии. В основе его лежит переработка части Эннеад Плотина (204–269 гг.). Рукопись восходит к переводу عبدالمسبح بن عبد الله بن نعمة الحمصي ал-Химси, каковой перевод сделан ок. 220/835 г. под редакцией أبو يوسف يعقوب بن إسحاق الكلبي Абу Юсуф Я'куба б. Исхак

ал-Кинди (ум. после 256/870 г.). Таким образом, рукопись относится к персидской, по определению А. Я. Борисова, ветви традиции Книги Теологии Аристотеля. Начало: المبم الاول من كتاب ارسسطوطالبيس الفيلسوف المسمى باليونانية اثولوجيا . وهو القول على الربوبية تفسير ففوريوس الصورى الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной восточной бумаге. Заглавие, порядковые номера трактатов и некоторые подразделения внутри них выделены киноварью. Заголовки трактатов выделены жирным фигурным шрифтом. Диакритические знаки часто пропускаются. Изредка встречаются на полях поправки и добавления. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 23 лл. (1356—157а). 18×24,5.

Альв., IV, 446, № 5121; остальное см. А.Я. Борисов. Проблема изучения так называемой „Теологии Аристотеля“. Известия АН СССР, отд. общ. наук, 1933, 755. Издания: Брок., I, 203—204; Доп., I, 364—365.

1882

كتاب اثولوجيا من الانصاف تفسير

2385/XXIX

## КОММЕНТАРИЙ НА КНИГУ „ТЕОЛОГИЯ АРИСТОТЕЛЯ“

α. Толкование анонимного автора, составленное для глав (ضمير) I, II, IV и VII описанного выше труда. Начало после басмалы: ليس معنى ان نفس الانسان كانت موجودة قبل البدن الخ.

Рукопись переписана своеобразным насхом, отличным от очерка смежных трактатов, на плотной восточной бумаге. Заголовок, порядковые номера глав и номера разделов внутри глав выделены киноварью. Часто пропускаются диакритические знаки. Каждая глава разбивается на разделы, отмечаемые буквенной нумерацией. Комментарий, видимо, вставлен в описываемую рукопись (№ 2385), ибо от прилегающего к нему текста он отделяется чистыми сторонами страниц, да и почерк и бумага отличаются от почерка и бумаги остальных сочинений, собранных в этой рукописи. По палеографическим данным, список относится, по-видимому, к середине XVIII в. 9 лл. (1056—113а). 13,5×24.

В доступной литературе указаний на это сочинение нет.

СОКРАЩЕННОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ  
„КНИГИ О ДУШЕ“

а. Анонимная переработка Психологии Аристотеля, с гlosсами Абу Насра ал-Фараби. У Хаджи Халифы в разделе этого сочинения нет. Ибн ал-Кифти сообщает о Китаб ан-Нафс, Аристотеля (Тарих ал-Хукама, стр. 41), что она состоит из трех трактатов и что ее комментировал Фемистий (ثامسطيوبوس) в семи трактатах и что Исхак (ибн-Хунейн) перевел этот комментарий на арабский язык. Настоящее сочинение также состоит из семи глав, но является ли оно компендием работы Фемистия, сказать нельзя за отсутствием материалов. В трактате разбираются следующие положения: все существующее постигается или чувствами, или воображением (وهم); вещи скрытые, непосредственно чувствам недоступные, постигаются со стороны их субстанции (ذاته); всякое движение является или исходящим (خارج) или входящим (داخل); субстанция (جوهر) души; душа является духом (الروح), элементом простым (بسطه), а не сложным (مركبه), не подлежит уничтожению, является мыслящей и познающей (مفكرة و عاقلة). Далее следуют гlosсы ал-Фараби на это сочинение. Начало: مختصر كتاب النفس عن الفيلسوف ارسطاطاليس وهو سبعة ابواب الباب الاول قال الحكيم ان كل موجود الخ

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, со множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Заголовок к компендиуму выделен киноварью; слова الباب منهـا, начинающие новый раздел текста, также выделены киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 6 лл. (254а – 259а). Гlosсы, начинающиеся после особой басмалы, занимают лл. 255а – 259а. 18×24,5.

Труд ал-Фараби Та'ликат отмечен у Брок., Доп., I, 377 D-5, но тождественно ли это сочинение с нашей рукописью,—нельзя сказать за отсутствием необходимых данных. Об Исхаке б. Хунейне и его переводах—Брок., I, 207 Доп., I, 369.

## ТРАКТАТ О ДВИЖУЩЕМСЯ ТЕЛЕ

*a.* Автором его назван **الاسكندر** Александр (Афродисийский), известный комментатор Аристотеля, по прозванию Экзегет (жил ок. 200 г.н.э.). В этом очень небольшом трактате обсуждается механическое движение тела; движение конечное и бесконечное, с точки зрения средневекового атомизма. Начало (написано красными чернилами): **مقالة الاسكندر في المتحرّك كيف يتحرّك على المتحرّك عليه الخ.**

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной лощеной бумаге. Заглавие написано дважды: в тексте и на полях, оба раза выделено киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (387а). 18×24,5.

В списке трудов Александра Афродисийского, приводимом у Ибн ал-Кифти (Тарих ал-Хукама, стр. 54), настоящий трактат не упомянут; то же и у Хаджи Халифа.

ТРАКТАТ С ВОЗРАЖЕНИЕМ ТОМУ, КТО  
УТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ЗРЕНИЕ  
ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ ПОМОЩИ  
ИСХОДЯЩИХ ЛУЧЕЙ

*a.* Автор тот же Александр Афродисийский. Начало **مقالة الاسكندر في الرد على من يقول ان الابصار تكون بالشعاعات الخارجة و خروجهما من البصر الخ.**

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, со множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге, диакритические знаки часто опускаются; заглавие написано дважды: на полях и в тексте. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (388аб). 18×24,5.

Настоящее сочинение приведено у Ибн ал-Кифти под несколько иным названием, у Хаджи Халифа оно совсем не упоминается. Альв., IV, 399 № 5060/23, где начало несколько отличается от начала настоящей рукописи. В берлинском списке этот трактат примыкает к собранию трактатов Абу Бекра Мухаммеда б. Са'ига известного под именем „Ибн Баджа“ (Авенрасе Западного средневековья, ум. в 533/1138 г.).

1886

**مقالة في ثبات الصور الروحانية التي لا هيولى لها**

2385/LXXXVI

**ТРАКТАТ ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ДУХОВНЫХ  
НЕМАТЕРИАЛЬНЫХ ФОРМ**

a. Автором назван тот же Александр Афродисийский; переводчик на арабский язык—Абу Осман ад-Димишки. В трактате проводится мысль, что все, возвращающееся к своей субстанции, является духовным, бестелесным; рассматриваются вопросы действия и движения. Начало после басмалы и после вышеприведенного названия этого трактата:

تُرْجِمَ أَبِي عُثْمَانَ الْمَشْقِي قَالَ إِلَّا سَكَنْرَانَ كُلَّ مَا رَجَمَ إِلَى ذَاهِهِ فَهُوَ الْخَ.

Список переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур. Диакритические знаки часто пропускаются. Заголовок выделен киноварью, на полях он повторяется черными чернилами. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (3886—389а). 18×24,5.

В перечне трудов Александра Афродисийского, приведенном у Ибн ал-Кифти (стр. 54—55), этот трактат не назван. У Х.-Х. он тоже отсутствует.

1887

**مقالة في الزمان**

2385/LXXXVII

**ТРАКТАТ О ВРЕМЕНИ**

a. Автор— тот же Александр из Афродисии; переводчик на арабский язык—Ибн اسحاق حنين بن خنین б. Исхак (ум. в 260/873 г.). Сочинение направлено к опровержению неверных, с точки зрения автора, представлений тех, кто считает время сферой или движением сфер, или числом ее движений; автор опровергает также представление философов о несотворенности и неделимости времени. В начале трактата указано, что это есть краткое изложение более полной работы того же автора о времени. Начало после вышеприведенного названия:

تُرْجِمَ حَنِينَ بْنَ إِسْحَاقَ قَالَ أَنَّهُ كَانَ الْعَسْرَةُ مِنْ خَالِفَنَا فِي الْمَكَانِ الْخَ.

Список переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур. Диакритические знаки часто отсутствуют. Дата списка 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (389а—390а). 18×24,5.

Ни у Ибн ал-Кифти (стр. 54), ни у Х.-Х. этот труд не упоминается. О Хунейне б. Исхаке и его переводах—Брок., I, 205—206; Доп., I, 366—368.

**РАССУЖДЕНИЕ О ДОКАЗАТЕЛЬСТВЕ  
(СУЩЕСТВОВАНИЯ) ПЕРВОЙ  
ПРИЧИНЫ**

**а.** Экскерпт из „Теологии“ Александра Афродисийского. Начало после басмалы: قول استخرجة الاسكندر من كتاب ثالوجيا اى الربوبية في ثبات العلة الأولى الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, черными чернилами на плотной глянцевитой восточной бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Заголовок выделен киноварью и повторяется на полях чернилами. Список датирован 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (390аб). 18×24,5.

كتاب الثلوجيا (Книга по теологии) упоминается у Ибн ал-Кифти (стр. 54); у Х.-Х. этого автора совсем нет.

**КНИГА НАЧАЛ**

**а.** Автором ее назван тот же Александр (Афродисийский). Переводчик Хунейн б. Исхак (в этой и других рукописях, впрочем, именуемый Исхак б. Хунейн). Изложение принципов мировоззрения, главным образом физических. Рассматриваются виды движений различных тел, их взаимосвязь и зависимость одних от других и т.д. Начало после басмалы: كتاب للاسكندر انى لما تأملت الفحص الذى يخرجه مخرج النوع الجميل عن الا شيئاً الخ

Переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой восточной бумаге. Заглавие написано киноварью. Киноварью же надчеркнуты отдельные слова текста. Диакритические знаки часто пропускаются. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 6 лл. (394б—399а). 18×24,5.

У Ибн ал-Кифти (стр. 54—55) и у Хаджи Халифы этого труда нет. Брок., I, 205—206; Доп., I, 366—368 (Хунейн б. Исхак и его переводы). Брок., I, 207; Доп. I, 369 (Исхак б. Хунейн).

ممكن ان يلتند ويحزن معاشه ما يعرض للعطشان الشارب و الجائع  
الاكل والمجرب من حلكجزية

РАССУЖДЕНИЕ, РАЗЪЯСНЯЮЩЕЕ СЛОВА  
АРИСТОТЕЛЯ О ТРЕХ ВОЗМОЖНЫХ СЛУЧАЯХ  
СОВМЕШЕНИЯ НАСЛАЖДЕНИЯ И СТРАДАНИЯ,  
КАК НАПРИМЕР: ИСПЫТЫВАЮЩИЙ СИЛЬНУЮ  
ЖАЖДУ, КОТОРЫЙ ПЬЕТ, ГОЛОДНЫЙ, КОТОРЫЙ  
ЕСТЬ, БОЛЬНОЙ КОРОСТОЙ, КОТОРЫЙ  
ЧЕШЕТ СВОЮ КОРОСТУ

a. Автором назван тот же Александр (Афродисийский). Цель этого отрывка—разъяснить примеры Аристотеля и устранить единство противоположностей, заключающееся в этих примерах. В перечне Ибн ал-Кифти (стр. 54) это произведение отсутствует. **قال امسرانه ان كانت الاضداد لا يمكن ان يكون معاكيف يمكن ان الانسان يلتند الخ.**

Рассуждение это занимает всего девять строчек и переписано мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевой бумаге; диакритические знаки в большинстве отсутствуют. Дата списка — 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (395аб). 18×24,5.

### ТРАКТАТ О ЗВУКЕ

a. Автором его назван тот же Александр (Афродисийский). Трактат занимает шесть строк, начинающихся словами: **قال ان كان الصوت طبعا فالقول طبيعي الخ.**

Переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, черными чернилами на плотной глянцевитой восточной бумаге. Заголовок выделен киноварью и повторяется чернилами на полях. Диакритические знаки часто пропускаются. Список датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (394б). 18×24,5.

В списке трудов Александра Афродисийского, приведенном Ибн ал-Кифти (стр. 54), этот трактат отсутствует.

## ТРАКТАТ О РАЗУМЕ

*a.* Автором его назван тот же Александр Афродисийский, перевод на арабский язык сделан тем же Хунейном б. Исхаком. Трактат объясняет значение философского термина „разум“, согласно Аристотелю, давая все значения, которые Аристотель придает этому слову. Начало после басмалы: **مقالة الاسكندر الافروديسي في العقل على رأي ارسطوطاليس** [طاليس] على ثلاثة اضرب أحدها الخ

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной восточной бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Заголовок выделен киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (399а—401а). 18×24,5.

У Ибн ал-Кифти (стр. 54) этого сочинения нет; У Х.-Х. этот автор совсем не приводится. Брок., I, 205—206; Доп., I, 366—368 (Хунейн б. Исхак и его переводы). Брок., I, 207; Доп. I, 369 (Исхак б. Хунейн).

## ТРАКТАТ О МАТЕРИИ

*a.* Автором назван тот же Александр из Афродисии. В трактате идет рассуждение о сотворенности материи. Начало после басмалы: **مقالة الاسكندر الافروديسي في الهيولى وانها مفعولة قال الاسكندر ان كل كاين بالقوة انما يكون بالفعل من آخر هو بالفعل الخ.**

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой восточной бумаге. Диакритические знаки нередко пропускаются. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (401а). 18×24,5.

В перечне трудов Александра Афродисийского у Ибн ал-Кифти (стр. 54—55) этого трактата нет. У Х.-Х. этот автор вообще отсутствует.

**ТРАКТАТ АЛЕКСАНДРА О МАТЕРИИ,  
О НЕБЫТИИ И БЫТИИ**

*а.* Автор тот же Александр Афродисийский. Посвящен разъяснению одного места в конце первого трактата Физики Аристотеля (كتاب السماع الطبيعي), где говорится об отрицании бытия древними философами. Ибн ал-Кифти говорит о существовании комментария Александра Афродисийского к первому трактату названного труда, носившему также название كتاب سمع النكبات (Ибн ал-Кифти, стр. 38). Начало после басмалы: مقالة الاسكندر في المادة والعلم والكون وحل مسئلة اناس من القدما ابطلوا بها الكون الخ.

На полях особого заголовка этого трактата нет, он стоит только в начале текста, ничем не выделяясь.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой восточной бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (401аб). 18×24,5.

**ТРАКТАТ О НЕ ИМЕЮЩЕМ ПРОТИВОРЕЧИЯ,  
А ИМЕННО: О НАЧАЛЕ ВЕЩЕЙ, ПО  
ВОЗЗРЕНИЯМ АРИСТОТЕЛЯ**

*а.* Автор трактата – тот же Александр Афродисийский. Трактат представляет собою, видимо, часть комментария Александра на книгу Аристотеля (كتاب السماع الطبيعي) (Физика, первый трактат). Об этом комментарии упоминает Ибн ал-Кифти (стр. 38). Начало после басмалы и приведения вышеупомянутого названия трактата: قال الاسكندر ان ارسطو ذكر في كتاب السماع جميع الاوليئن قد اتفقا على ان الاصله او اول الاشياء الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой восточной бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. На полях пометки чернилами. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (401б – 402б). 18×24,5.

مقالة الاسكندر في ان القوة الواحدة يمكن ان تكون قابلة الاضدلة جمبيعا على رأى ارسسطو(طالبس)

ТРАКТАТ АЛЕКСАНДРА (АФРОДИСИЙСКОГО) О ТОМ, ЧТО ЕДИНИЧНАЯ СИЛА ВОСПРИНИМАЕТ ВСЕ, КРОМЕ ВСЕГО ПРОТИВОПОЛОЖНОГО ЕЙ, СОГЛАСНО МНЕНИЮ АРИСТОТЕЛЯ

*а.* Краткое рассуждение о невозможности совмещения в одном теле одновременно двух противоположных сил. Разъясняет выражение Аристотеля, из которого можно сделать обратное заключение. Отрывок комментирует место из **كتاب في الكون والفساد** (Книга о бытии и разрушении) Аристотеля, греческое название которой: Περὶ τοῦ οὐκόντος; καὶ φθορᾶς. Начало после басмалы и вышеназванного заглавия: **قال الاسكندر ان ارسسطو ذكر في كتابه في الكون والفساد ان القوة الواحدة يمكن ان تكون قابلة الخ.**

Рукопись переписана тем же мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой восточной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (402б — 403а). 18×24,5.

В списке трудов Александра Афродисийского, приведенном у Ибн ал-Кифти (стр. 54), этого сочинения нет. У Х.-Х. этот автор вообще не упоминается.

مقالة في ان الهيولى غير الجنس و فيما يشتركان و بفترقان

ТРАКТАТ О ТОМ, ЧТО МАТЕРИЯ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ РОДОВЫМ ПОНЯТИЕМ, ЧТО ОБЩЕГО И ЧТО РАЗЛИЧНОГО В ЭТИХ ДВУХ ПОНЯТИЯХ

*а.* Автором назван тот же Александр Афродисийский. Перевод на арабский язык Хунейна б. Исхака. Начало после басмалы и вышеприведенного названия трактата: **نقل اسحق بن حنين قال ان الهيول و الجنس يشتركان في ان كل واحد منها يعم اشياء كثيرة الخ.**

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, черными чернилами, на плотной глянцевитой восточной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (403аб). 18×24,5.

В числе трудов Александра Афродисийского, приведенных у Ибн ал-Кифти (стр. 54), назван **كتاب في فرق بين الهيولى و الجنس**, повидимому, тождественный с описываемым сочинением. Брок., I. 205—206; Доп., I, 366—368 (Хунсий б. Исхак и его переводы).

1898

مقالة في الاستطاعة

2885/C

### ТРАКТАТ О ПОТЕНЦИИ

a. Автор тот же Александр Афродисийский. Начало после басмалы и вышеупомянутого названия этого труда: **قال ان الانسان اكرم الاشياء** التي تكونها و تقومها القوة الالهية ان **الموجودة في الجسم التكون الخ**. Трактат переписан скорописным неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, бледными чернилами, на плотной глянцевитой бумаге. Диактрические знаки встречаются редко. Основная часть рукописи датирована 1075/1664 г. (л. 299а). Хотя почерк переписчика этого трактата и части предыдущего разнится от основного почерка, которым переписана вся рукопись, но одна и та же бумага и характер почерка позволяют отнести и эту часть рукописи к тому же XVII веку. 1 л. (409аб). 18 × 24,5.

В списке трудов Александра Афродисийского, приведенном Ибн ал-Кифти (стр. 54—55), этого сочинения нет, равно нет его и у X.-X.

1899

مقالة في الرد على مقسبيوس

2385/LXXXIX

و نوه ومن (без диакр. знаков) في التحليل الشكل الثاني  
والثالث الى الاول

### ТРАКТАТ С ВОЗРАЖЕНИЕМ МАКСИМУСУ И НУХУМАНУ (?) ПО ПОВОДУ СОРАСТВОРЕНИЯ ВТОРОГО И ТРЕТЬЕГО ОБРАЗА С ПЕРВЫМ

a. Автором трактата назван Фемистий (вторая половина IV в. н. э.). Трактат метафизического содержания со специальной терминологией. Списан с рукописи, переписанной в Басре в месяце джумади II 326/апрель 938 г. Начало после басмалы и вышеприведенного заглавия: **قال قدأنت بغاية ما أمكننى من** حضرنى الشك فيه من **الاختصار فى يوم واحد وانا فى علة صعبة ما** كتاب  **MCSIMOS العجب الخ.**

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, черными чернилами, на плотной глянцевитой восточной бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Дата списка — 1075/1664 г. (л. 299а). 5 лл. (3906 — 394а). 18,5×24.

Ни у Ибн ал-Кифти (стр. 54), ни в доступных нам каталогах восточных рукописей этого труда нет.

1900 رسالۃ الشیخ ابی نصر الفارابی 2213/IV

### ТРАКТАТ ШЕЙХА АБУ НАСРА АЛ-ФАРАБИ

کتاب الجمع بین رای الحکیمین افلاطون الالهی و ارساطالیس (Книга согласования мнений философов Платона-метафизика и Аристотеля). Автор — известный среднеазиатский ученый и философ, происходивший из г. Фараба (Оттара), أبو نصر محمد بن طرخان الفراہبی (ум. в 339/950 г.) с почетным профессором Второй учитель (после Аристотеля, которого арабы называли المعلم الاول Первый учитель). Книга написана им с целью опровергнуть распространенное среди ученых мнение о существующих между упомянутыми греческими философами разногласиях по основным вопросам метафизики, логики и политики.

Список занимает середину листов сборной рукописи, а на л. 286 переходит и на поля. Дата списка 745/1344 г. Деф.: нет конца. 6 лл. (23а — 286). 16,5×23,5.

Альв, IV, 376, № 5033. Брок., I, 212-Е.6. О друг. рукп. M. Stein-schneidег, Memoires de l'Acad. Imp. de Sciences de St. Petersburg. 1869, VII serie, XII, № 4, p. 13. Изд. Dieterici. Al Farabis philosoph. Abhandlungen, Leiden, 1890.

1901 Т О Ж Е 2385.LXI

а. Входит в состав сборной рукописи, содержащей собрание философских трактатов. В этом списке трактат дается, повидимому, полностью и кончается словами (л. 209б): **و عند هذا الكلام: نختم القول فيما زمننا بيانه من الجمع بين رای الحکیمین افلاطون ...** Переписан мелким, почти без диакритических знаков, неразборчивым насталиком на плотной лощеной восточной бумаге; редкие подзаголовки на полях и надчеркивания в тексте сделаны киноварью. Дата списка 1075/1664 г. (л. 299а). 8 лл. (2026 — 209а). 18×24,5.

1902

مقالة في المعانى العقل للحكمى الفاضل  
ابى نصر الفارابى

2385/XLV

РАССУЖДЕНИЕ О ПОНЯТИИ „РАЗУМ“, ПРЕВОСХОДНОГО ФИЛОСОФА АБУ НАСРА АЛ-ФАРАБИ

*а.* Трактат, обсуждающий главным образом термин *акл* (разум); в первом разделе объясняется, что подразумевает под этим большинство; второй раздел определяет значение, которое дают этому термину *мутакаллымы* (т. е. приверженцы калама — средневековой мусульманской доктрины или схоластической теологии, склонявшийся к введению философских положений в теологию), в третьем, четвертом и пятом разделах отмечается, какое значение придает ему Аристотель в различных своих сочинениях: *Книге довода* (كتاب البرهان), в *Книге по этике* (كتاب الأخلاق), в *Книге о душе* (كتاب النفس) и т. д. Дальше излагается деятельность разума, разум в потенции, в действии, образование представлений, сила разума и т. п. Трактату предпослан краткий перечень его разделов. Начало после басмалы и заглавия первого раздела:

اما العقل الذى به يقولون انه عاقل الخ.  
الجمهور فى الانسان

Трактат переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевой бумаге. Нумерация разделов выделена киноварью. На полях частые примечания и поправки. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (1806 — 1826). 18×24,5.

Рукописи и издания: Брок, I, 212, D-4; Доп., I, 377, D-4.

1903

رسالة تحصيل السعادة المنسوبة الى المعلم الثانى  
ابى نصر الفارابى

2385/LVIII

ТРАКТАТ О ДОСТИЖЕНИИ БЛАЖЕНСТВА, ПРИНАДЛЕЖАЩИЙ ВТОРОМУ (ПОСЛЕ АРИСТОТЕЛЯ) УЧИТЕЛЮ, АБУ НАСРУ АЛ-ФАРАБИ

*а.* Трактат рассматривает блаженство, вытекающее из знания и самосовершенствования человека. В связи с этим ал-Фараби дает классификацию науки искусств и порядок перехода от одних к другим. Затем он говорит о блаженстве целых народов и стран,

каковое также зависит от стремления к совершенствованию каждого члена человеческого общества и всего коллектива в целом, что опять-таки связано с общим уровнем знаний. Потом ал-Фараби рассуждает о преемственности науки (علم) и о переходе ее от одних народов к другим, от халдеев (هم أهل) до арабов (العراق). Под наукой разумеется главным образом философия. Характеристикой ее и характеристикой отдельных мнений ее представителей, между которыми ал-Фараби особенно выделяет Платона (427 — 347 гг. до н. э.) и Аристотеля, заканчивается трактат. Начало после басмалы: **الأشياء الإنسانية التي حصلت في الأمم وفي أهل المدن الخ.**

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Отдельные части текста начинаются словом, надчеркнутым сверху; на полях гlossen A. Э. Шмидта, сделанные карандашем. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 9 лл. (211б — 219б), 18×24,5.

В перечне трудов ал-Фараби у Броккельмана (I, 211), в разделе В (Этика и политика) приведено сочинение: *At-Tanbih' ala sabil as-Sa'ada* или *R. as-Sa'a Ia*; там же перечислены его рукописи. Однако при сверке с берлинской рукописью № 5034 (Альв., IV, 376) оказалось, что начало, конец и объем этого сочинения не совпадают с трактатом нашей рукописи. В индексе сочинений ал-Фараби у Ибн ал-Кифти названы два сочинения „О блаженстве“: 1. **كتاب في سعادة الموجوده**, которое, видимо, скорее соответствует вышеизданной берлинской рукописи, и 2. **رسالة نيل السعادات**. Если это предположение справедливо, то описываемая рукопись, повидимому, уникальная, так как у Броккельмана (I, 211 и Доп., I, 375) рукописей, аналогичных нашему трактату, не названо.

1904

**مسائل متفرقة سئل عنها الحكيم أبو نصر**

2385/LIX

## ОТДЕЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ЗАДАНЫ ФИЛОСОФУ АБУ НАСРУ (АЛ-ФАРАБИ)

**a.** Вопросы, не связанные единством темы, ибо они касаются различных областей тогдашних физики, логики, метафизики, теологии. (Что такое цвета, как они возникают в тела; о сущности джиннов; подлежит ли мир уничтожению; о всеобщих вещах; о категориях; о субстанции и акциденции и т. п.). Начало после

هذه مسائل منفرقة سئل عنها الحكم انفيلسوف الشيخ ابو نصر محمد بن محمد الفارابي رحمة الله تعالى سئل عن الاوان كيف تحدث في الاجسم الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заголовок и начало каждого вопроса выделены киноварью; к некоторым вопросам относятся особые заголовки на полях, также выделенные киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 5 лл. (2196 — 2236). 18×24,5.

Рукописи и издания: Брок., I, 212, D-8; Доп., I, 377, D-11 (?).

1905

رسالة المفارقات

2385/LX

## ТРАКТАТ О РАЗДЕЛЬНЫХ СУБСТАНЦИЯХ

а. Автор Абу Наср ал-Фараби. Он грахтует о четырех видах раздельных субстанций: абсолютное бытие, виды действующего разума, небесные души и человеческие души; перечисляются их отличительные признаки, приводятся бесспорные доказательства даваемых определений и проч. Начало (без басмалы): **المفارقات على اربع مراتب مختلفة الحقائق الوجود الخ**.

Список переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; слова, начинающие абзацы, выделены киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (2236 — 2246). 18×24,5.

Рукописи и издания: Брок., Доп., I, 377, D-13 (?). Заголовок: Risala fi itbat al-mufarakat. У Ибн ал-Кифти этот трактат не упомянут.

1906

رسالة عيون المسائل

2385/LXI

## ТРАКТАТ ОБ ИСТОЧНИКАХ ВОПРОСОВ

а. Автор тот же Абу Наср ал-Фараби. Предметом трактата является классификация философских наук, их задачи, объекты и границы, деятельность разума, процесс постижения явлений и т. п. Начало после басмалы и хутбы: **العلم ينقسم الى تصور مطلق كما يتصور الشمس و القمر و العقل و النفس الخ**.

Переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заголовок выделен киноварью. На полях встречаются исправления к тексту. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (2246 — 226а). 18×24.5.

Альв., IV, 399, № 5061. Остальные ркп. Брок., I, 212, D-3; Доп., I, 377, D-3. Издания — тоже у Брок., I, 212, D-3.

كتاب في ميادى أرآءً اهل المدينة الفاضلة 2385/LXII 1907

# КНИГА О НАЧАЛАХ ВОЗЗРЕНИЙ ЖИТЕЛЕЙ СОВЕРШЕННОГО ГОРОДА

**а.** Автор Абу Наср ал-Фараби. (Между прочим в заголовке трактата дедом ал-Фараби назван Узлаг, на самом деле он был его прадедом). В индексе сочинений ал-Фараби среди важнейших его трудов Ибн ал-Кифти (*Тарих ал-Хукама*, стр. 279) поместил „Книгу о началах“. Труд этот посвящен основным вопросам средневековой этики и политики. Началу сочинения предписан перечень глав с кратким изложением их содержания. что занимает страницу с лишним, далее следует самое начало: **هذا الكتاب بسم الله الرحمن الرحيم \* الموجود الاول هو السبب الاول الخ.**

Переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной лощеной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. На полях встречаются поправки и примечания. Дата списка — 1075/1664 г. (л. 299а). 16 лл. (226а — 241а). 18 × 24,5.

Рукописи и издания Брок., I, 212, В-5; Дон., I, 376, В-5.

رسالة في مبادئ التي بها قوام الأجسام والاعراض 2385/I,XIII 1908

# ТРАКТАТ О НАЧАЛАХ, КОТОРЫМИ УСТАНАВЛИВАЮТСЯ ТЕЛА И АКЦИДЕНЦИИ

**а.** Автор тот же Абу Наср ал-Фараби. Трактат посвящен вопросам средневековой логики и психологии. Определяются шесть классов (*أصناف*) или категорий начал, обусловливающих существование тел и связанных с ними акциденций. Категории эти определяются по степеням, от высших к низшим. Примат, как обычно, принадлежит духовным началам. Далее оп-

ределяются душевые силы человека и животного и указываются их функции; тут же рассматриваются: материя, форма, субстанция, акциденция и т. д. В конце обсуждаются вопросы правильного мышления и поведения. Начало: **الحمد لله حق حمله والصلوة على نبيه محمد وآلـه قال الحكيم الفيلسوف أبو نصر محمد بن محمد الفارابي المبادى التي بها قوام الأجسام والأعراض سنة أصناف الخ.**

Рукопись переписана неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной лощеной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заголовок выделен киноварью. Слова, начинающие подраздел текста, надчеркнуты киноварью или чернилами. На полях встречаются немногочисленные поправки и примечания. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 14 лл. (2416 – 254а).

О рукописях и изданиях у Брок., Доп., I, 376, С-11.

1909 - مقالة في اعراض كتاب ما بعد الطبيعة 2385/LXV

ТРАКТАТ О ЦЕЛЯХ „КНИГИ ТОГО, ЧТО (СЛЕДУЕТ) ПОСЛЕ ПРИРОДЫ“ („МЕТАФИЗИКА“ АРИСТОТЕЛЯ)

**а.-м.** Автор — тот же Абу Наср Мухаммед ал-Фараби. Трактат является введением к „Метафизике“ Аристотеля и указывает основные предметы этого известного труда по философии. Все науки, по мнению автора, разделяются на частные и общие; частные науки — геометрия, арифметика, медицина и проч., единая же общая наука, излагающая принципы и основы всего бытия, — метафизика. Она следует по порядку за наукой о природе и изучает более высокие, нематериальные принципы бытия, а потому и называется „Книга того, что после природы“. Далее ал-Фараби указывает число глав „Метафизики“ (всего 12) и кратко излагает их содержание. Начало после басмы: **ما بعد الطبيعة للحكيم الفاضل أبي نصر الفارابي قصتنا في هذه المقالة إن ندل على الغرض الخ**. Затем следует смешанный арабский и таджикский текст с таким началом (без особого заголовка): **هذا! چه عقل انرا تحليل بشی؟ و وجود کند لابد وجوده او زايد است الخ.**

Переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Слова текста, начинающие новый раздел или вообще более важные по смыслу, надчеркнуты киноварью. Киноварью же выделены подзаголовки на полях. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 5 лл. (259а — 263б).

Брок., I, 212, Е-б/1 и Доп., I, 377, Е-б.

1910

رسالة في رد على يحيى النحوي  
في رد على أرسسطوطالبيس

2385/LXX

## ТРАКТАТ С ВОЗРАЖЕНИЕМ ЯХЬЕ АН-НАХВИ ПО ПОВОДУ ЕГО ВОЗРАЖЕНИЯ АРИСТОТЕЛЮ

а. Автор трактата — вышеупомянутый Абу Наср Мухаммед ал-Фараби, который в этом сочинении полемизирует с епископом Александрийским, арабское имя которого Яхья ан-Нахви (Иоанн Грамматик, или Филопон, византийский ученый начала VII в., родом из Александрии, комментатор книг Аристотеля). Полемика касается возражений Аристотелю, сделанных Яхье в сочинении, озаглавленном كتاب الرد على أرسسطوطالبيس (Ибн ал-Кифти, 356). В этом трактате ал-Фараби дает объяснения различных мест из нескольких сочинений Аристотеля, главным образом из كتاب السماء و العالم, каковые объяснения устраниют возражения Яхии ан-Нахви. Начало: قال أبو نصر محمد بن محمد الفارابي رضي الله عنه ليس شيء مما قصد يحيى النحوي أبطاله من أقا ويل أرسسطوطالبيس الخ.

Список переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заглавие выделено киноварью. Л. 302а совсем не заполнен текстом. Текст разбит абзацами, отделяющими один пункт возражений ал-Фараби от другого. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (302б — 303б). 18 × 24,5.

Рукописи и издания: у Брок. это сочинение не указано, у Ибн ал-Кифти (стр. 279), повидимому, этот трактат приведен под заглавием: كتاب الرد على النحوي Наш трактат, может быть, представляет собой часть этой книги, так как ввиду его незначительного объема термин كتاب вряд ли приложим к нему. Наша рукопись, повидимому, уникальная.

1911

رسالة في الرد على جالينوس فيما  
ناقض فيه أرسطاطالبيس لاعضاً للإنسان

2385/LXXI

ТРАКТАТО ВОЗРАЖЕНИИ ГАЛЕНУ ПО ПОВОДУ  
РАЗНОГЛАСИЯ ЕГО С АРИСТОТЕЛЕМ ОТНОСИ-  
ТЕЛЬНО ЧЛЕНОВ ТЕЛА ЧЕЛОВЕКА

*а.* Автор трактата тот же Абу Наср Мухаммед ал-Фараби. В трактате указывается, что и Гален (ок. 131 — 200 г. н. э.) и Аристотель занимались исследованиями членов человеческого тела, но с разными установками: Гален исследует человеческое тело и его члены, как врач, Аристотель — как натур-философ. Затем ал-Фараби подробно разъясняет принципы и задачи исследования тела для натур-философии и медицины. **قال الفقيه الفاضل ابو نصر محمد بن محمد  
الفارابي فصلنا بالتأليف في هذه الكتاب الخ.**

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге. Первое слово трактата **قال** выделено киноварью. Рукопись латирована 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (303б — 304б). 18×24,5.

У Брок. этого сочинения ал-Фараби пять. Вероятно, это оно приведено Иби ал-Кифти в списке трудов ал-Фараби (стр. 279) под заглавием **كتاب رد على جالينوس** Рукопись, повидимому, уникальная.

1912

رسالة في اعضاً للإنسان

2385/LXXII

ТРАКТАТ О ЧЛЕНАХ ТЕЛА ЧЕЛОВЕКА

*а.* Того же автора. Трактат излагает принципы изучения человеческого тела, являясь как бы продолжением предыдущей работы ал-Фараби. Он говорит о взглядах Аристотеля и Галена на этот предмет. Человек — один из видов животного, в доказательство чего приводится сравнение между членами тела животного и человека. Далее ал-Фараби говорит о задачах медицины, о болезнях и их лечении. Ряд мыслей, высказанных здесь, тождественен с мыслями предыдущего трактата. Начало после басмы: **ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم** قصلنا ان نبين ما خبر جالينوس انه شاهره الخ.

Рукопись переписана неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются, заглавие выделено киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 5 лл. (3046 – 308а). 18×24,5.

Настоящий трактат не упомянут ни у Брок., ни у Ибн ал-Кифти.  
Рукопись, повидимому, уникальная.

## رسالة في أعضاء الحيوان و أفعالها و قوتها 2385/LXXXIII 1913

# ТРАКТАТ О ЧЛЕНАХ (ТЕЛА) ЖИВОТНЫХ, ИХ ДЕЙСТВИЯХ И СИЛАХ

**а.** Автор — тот же Абу Наср Мухаммед ал-Фараби. Трактату предпослано краткое введение неизвестного лица, излагающее содержание трактата. Текст введения имеет такое начало: **وصلت رسالتك اعزك الله تستل اسعافك بما افتر عليه من كلام** و**أبى نصر الفرا بي الخ**. Начало самого трактата после басмалы: **كل عضو من اعضاء الحيوان مشابه الاجزاء الخ**.

Рукопись переписана мелким неразборчивым настиликом, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются, заглавие выделено киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 8 лл. (308а — 315б). 18 × 24,5.

У'Брок. и Ибн ал-Кифти упоминаний об этом трактате нет.  
Рукопись, повидимому, уникальная.

كِلَامٌ فِي الصُّورِ الْمُرْوَانِيَّةِ 2385/LXXXVI  
1914

## ВЫСКАЗЫВАНИЯ О ДУХОВНЫХ ОБРАЗАХ

**а.** Автор — тот же Абу Наср Мухаммед ал-Фараби. Трактат о душе и ее деятельности, о ее силах и способностях. Сочинение интересное по содержанию, так как в числе трудов ал-Фараби работ в этой области мало. Трактат состоит из восьми не равных по объему глав (فصل). Начало после басмалы:

القول في الصور الروحانية الروح بقال في لسان العرب على ما تقال

Изложение не закончено, и на следующей странице начинается другое произведение.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной лощеной бумаге; диакрити-

ческие знаки часто пропускаются; басмала выделена киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 9 лл. (319а — 327б). 18×24,5.

У Брок. и Ибн ал-Кифти это сочинение не указано. Рукопись, вероятно, уникальная.

1915

رسالة في الملة الفاضلة

2385/LXXVII

### ТРАКТАТ ОБ ОБРАЗЦОВОМ УЧЕНИИ

а. Того же автора. Трактат состоит из двух глав и посвящен вопросам психологии, этики и политики. Начало после басмалы: **الفصل الأول في ذكر الشئ الذي ينبغي ان يوضع الخ.**

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком с множеством лигатур, на плотной лощеной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 16 лл. (328а — 343б). 18×24,5.

Брок., I, 212, В-6; Доп., I, 376, В-6.

1916

رسالة في علوم الفلسفة

2385/LII

### ТРАКТАТ О ФИЛОСОФСКИХ НАУКАХ

а.. Автором назван ابن أبي منصور... منجم بوزур-джихр б. Абу Мансур... астролог, который отождествляется с переводчиком Яхьеей б. 'Ади (ум. в 363/973 г.). Полное имя автора указано в подробном заголовке к тексту: هذه الرسالة عملها ابو زكرياء محبی بن عدی و كان من اولاد الفرس و كان اسمه بزرجمهر بن ابی منصور بن خرمانشاه (۹) المنجم.

В трактате рассматриваются вопросы относительно непонятных мест в сочинениях Фемистия и Аристотеля, которые Бишр б. Самсон ал-Яхуди предложил от имени Ибн Абу Са'ида б. Османа б. Са'ид ал-Яхуди ал-Маусили Яхье б. 'Ади б. Хамиду. Вопросы касаются логики и метафизики. Датируется сочинение зу-л-хиджжа 340/апрель 952 г. Начало: على ابن يحيى بن زكرياء بشر بن سمسان اليهودي الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком с множеством лигатур, на плотной восточной бумаге. Заголовок —

дублет на полях и слово **قال**, вводящее глоссу Аристотеля, выделены киноварью; киноварью же надчеркнуты места, вводящие особо важные темы текста. Диакритические знаки часто пропускаются. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 3 л. (1916 — 193а). 18 × 24,5.

Вопросы, заданные Бишром ал-Яхуди Яхье б. 'Ади, упоминаются у Ибн ал-Кифти в „Тарих ал-Хукама“ (362-10). Других упоминаний об этом сочинении, насколько известно, в литературе не встречается. Об авторе см. Брок, Доп., I, 370.

1917

اجوبة پھی بن عدی

2385/LIII

ОТВЕТЫ ЯХЬИ Б. АДИ (НА ВОПРОСЫ, ПОСТАВЛЕННЫЕ ЕМУ БИШРОМ Б. САМСОН АЛ-ЯХУДИ  
ОТ ИМЕНИ ИБН СА'ИДА АЛ-ЯХУДИ  
АЛ-МАУСИЛИ)

**а.** Автор ответов тот же Абу Закарий Яхъя б. Ади б. Хамид. Ответы Яхъи посвящены разъяснению малопонятных для его корреспондента мест из сочинений Аристотеля по логике и натур-философии. Приводятся выдержки из следующих подлинных и апокрифических сочинений Аристотеля: четвертый трактат из книги **ك فى زك فى بارى ارمانيس زك فى السماء**. **والعالم زفى السماع الطبيعي**. Упоминаются комментарии Александра Афродисийского и Порфирия [232 — 305 гг.]; главный ученик Плотина (204 — 269 гг.), издавший его „Эннеады“]. Из сочинений других авторов встречаются названия **كتاب الفصول** (Книги различий) Гиппократа (460—356 гг. до н. э.) (**الكتاب الكبير**) (**Большая книга о пульсе**) Галена. Составлены ответы в месяце мухарраме 341 г. (июнь 952 г.). Начало после басмалы: **نسخة ما اجبت به انا يحيى ابن علی بن حمید بن زکریا عن هذه المسائل يوم الجمعة مستهل المحرم سنة ٣٤١ احدی و اربعین و ثلثماية والخ.**

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Каждому новому разделу предшествует слово **الجواب** (ответ), написанное более крупным почёрком. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (193а — 194б). 18×24,5.

В литературе это сочинение не упоминается, если только оно не подходит под *Le questioni filosofici di a. Z. Y. b. A. G. Furlani RSO*, VIII-157 — 162, См. Брок., Доп. I, 370, № 10-8; Сообщение об ответах Яхьи б. Ади на вопросы Бишр ал-Яхуди есть у Ибн ал-Кифти (363-10).

- 1918 تفسير يحيى بن عبي لمقالة الأولى في كتاب ارسطوطاليس الموسوم بـ مطاطافوسينا 2385/ل

КОММЕНТАРИЙ ЯХЬИ Б. АДИ НА ПЕРВЫЙ ТРАКТАТ „МЕТАФИЗИКИ“ АРИСТОТЕЛЯ

а. Начало: قال ارسطوطاليس ان النظر في الحق صعب من جهة سهل من جهة الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым настиликом, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге. Толкования комментатора выделяются небольшими отступлениями текста и словом قال, написанным более крупными и жирными буквами. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 8 лл. (1836 — 190а). 18×24,5.

Единственная рукопись, помимо настоящей, находится в Библиотеке Виагар (Калькутта). Брок., Доп., I, 370, № 10-7.

- 1919 مقالة في الموجودات 2385/ل

ТРАКТАТ О ТВОРЕНИЯХ

а. Автор — переводчик и комментатор философских сочинений, главным образом Аристотеля, вышеупомянутый Яхья б. Ади. Из приписки в начале следующего трактата видно, что он был перс по происхождению и астролог по специальности. [В „Фихристе“ (*Kitab al-Fihrist... hrsgb v.K. G. Flügel... Leipzig*, 1871—1872) и у Ибн ал-Кифти на это нет никаких указаний]. В трактате даются краткие, в духе перипатетизма, определения основных философских понятий и категорий: 1. Определение творца как необходимо существующей, разумной и деятельной первопричины всех вещей, которая является простой и бестелесной субстанцией. 2. О разуме: разум, простая субстанция по своему состоянию, образует сущность всякой формы за исключением материи; 3. О душе: душа есть совершенство тела, неразрывно с ним связанная, она является носительницей жизни; 4. О природе: природа

является причиной движения и покоя, вся она — ряд сочетаний материи и формы; 5. О материи: материя есть первый субстрат (موضوع) всякой вещи, из которого она возникает; 6. О форме; 7. О вечности; 8. О движении; 9. О времени; 10. О пространстве; 11. О том, что определяет термин „пустота“ (الخلاء): пустота — термин неопределенный, т. к. у нее нет границ. Определения почти всех понятий подкрепляются ссылками на Аристотеля.

قال أمالبارى تقدست اسماؤه وجل ثناؤه  
فهو جوهر غير ذى جسم حوله حكيم قادر ازلى الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевой бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Заголовок трактата, заголовки к отдельным определениям и начала их выделены киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (190а — 191б). 18×24,5.

Рукопись, повидимому, уникальная, ибо никаких указаний на нее у Брок нет. Название этого сочинения, как في الموجودات приведено у Ибн ал-Кифти (стр. 363)

1920 2385/LIV نعلائق عن أبي ركرياء يحيى بن عدى بن جميد

### ГЛОССЫ АБУ ЗАКАРИЙЯ ЯХЬИ Б. 'АДИ Б. ХАМИДА (НА СОЧИНЕНИЯ АРИСТОТЕЛЯ)

**а.** Чаще всего упоминается Книга категорий. В гlossen затрагиваются вопросы отношения необходимого к случайному, возможные отношения названия предмета к его определению. Затем разбираются вопросы субстанционального характера и атрибутов (محمول و موضوع); о положении тела в пространстве; о сложной субстанции (الجواهر المركبة), ее телесности; определение бытия (الوجود), по Аристотелю. Далее следует таблица соотношений между субстанцией и атрибутом, при согласовании одного с другим возникает среднее определение (الحد). Последняя гlosса посвящена сочинению (أيوسط) (Пери ёрмутувиос, приписывавшемуся в средние века Аристотелю). Ибн ал-Кифти (Тарих ал-Хукама, стр. 35) в числе комментаторов этого сочинения называет Яхью Грамматика (يحيى النحوى).

а не Яхью б. 'Ади. То же самое у Хаджи Халифы (изд. Флюгеля, II, 5). Начало: **تعاليف عن أبي زكرب**<sup>٢</sup> بحبي بن عدى بن حميد بن زكريا<sup>٣</sup> يعني حدالحر الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, со множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; лиакритические знаки часто пропускаются. Самостоятельные части текста отделяются друг от друга кружком с точкой внутри. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). Деф.: не заполнены места, оставленные для вписания киноварью заголовков и т. д. 6 лл. (1946 — 199а). 18×24,5.

Рукопись уникальная, если только не совпадает с опубликованной Фурлани *Le questioni filosofiche di a. Z. b. 'A.—RS O.VIII, 151—162* Брок., Доп. I, 370, №10-8. С одним из сочинений Яхью б. 'Ади, приводимым у Ибн ал-Кифти (стр. 261—63) и в перечне Хаджи Халифы, настоящие гlosсы вряд ли могут быть отождествлены.

1921

رسائل أخوان الصفا و خلان الوفا

38·7

## ТРАКТАТ ЧИСТЫХ БРАТЬЕВ И ИСКРЕННИХ ВЕРНЫХ ДРУЗЕЙ

**а.** Вторая часть известной энциклопедии Басрийского философского круга Хв.н.э., трактующей о вопросах натур-философии, математических и естественных наук, логики, психологии и теологии, как их понимали на Востоке в средние века. Вся эта своеобразная энциклопедия проникнута вольнодумными идеями неоплатонизма, исмаилитскими и шиитскими воззрениями. Так как составление ее имело целью сделать трактуемые в ней вопросы доступными широкому кругу читателей, то она написана простым и ясным языком. Авторы его — группа басрийских ученых, в числе которых были: Абу Сулейман Мухаммед б. Мушир ал-Бусти ал-Мукааддаси, Абу-л-Хисан Али б. Харун аз-Зенджани, Мухаммед б. Ахмед ан-Нихралжури, ал-'Ауфи и Зейл б. Риф'а (см. статью G. de Boer в *Enz. d. Islam*, II, 489). „Энциклопедия чистых братьев“ состоит из четырех частей, содержащих 51 трактат. Вторая часть, содержащаяся в описываемой рукописи, представляет собою раздел физики (في الجسميات) и обсуждает вопросы бытия и уничтожения, происхождения и существования материи и формы, их взаимоотношения и т. д. В заголовке каждого трактата указано его

содержание и порядковый номер по отношению: а) ко всей книге и б) ко второй части. Расположение и содержание трактатов такие же, как в берлинской рукописи и в рукописи Британского музея, редакция же заголовков несколько отлична: текст большинства из них короче, заголовки к трактатам 15 и 16 пространнее.

Рукопись переписана на тонкой, плотной, глянцевитой бумаге, мелким, но очень четким настилом с полной диакритической пунктуацией, почти без огласовки. Заголовки трактатов и слово **فصل**, разбивающее трактат на части, а также кружок, его замещающий, выделены киноварью (в трактатах 5—8 разбивки нет). В тексте на лл. 203—205 отдельные слова подчеркнуты киноварью. Поля широкие, на лл. 128б и 129а (начало 8 трактата) они отделены от текста незаконченной сверху рамкой из широкой золотой, узких зеленой и черной линий. Рукопись индийского происхождения, судя по палеографическим данным, XVI—XVII вв. Как правило, листы, прилегающие к концу одного и началу другого трактата, текстом не заполнены. На л. 1а следы овальной печати одного из приближенных Великого монгола Алемгира (1069/1659—1119/1707), над нею следы четырехугольной печати, легенда которой не поддается прочтению. Деф.: бумага сильно повреждена жучком, особенно пострадали лл. 52—57; между лл. 374—375 лакуна (нехватает, повидимому, одного листа). 401 лл. 11 × 18.

Альв., IV 376—382, № 5035—5042, где представлено всего 22 трактата: I ч.—3; II ч.—1,5—9,8, 16, 17; III ч., целиком; IV ч.—1,11; *Ellis and Edwards* 10, ог. 6692, Part III, 5; IV, 3; ИВЯ, I, 127, № 194, содержит только 3—10 части третьего трактата; Ръс (а), Доп., 480—484, №№ 708—710; остальные рукописи и издания у Брок., I, 214, Доп., I, 379—381. Печатное изд. 4 тома — Бомбей, 1305—1306 (1888—1889). Ср. Е. Г. Brown e. A Literary History of Persia. From the earliest Times until Firdawsi, London, 1920, p. 378. Dietrichi, Einleitung und Makrokosmos, Leipzig, 1876, его же: Anhandlungen der Ichwan as-Safa, Leipzig, 1886 (intr.).

المباحث النفسانية و تسمى ايضا الحجم العشر 2385/IV 1922

# ИССЛЕДОВАНИЕ О ДУШЕ, НАЗЫВАЕМОЕ ТАКЖЕ „ДЕСЯТЬ АРГУМЕНТОВ“

**a.** Имя автора при трактате отсутствует, но им является, несомненно, знаменитый врач и философ ابن حسین علی.

عبدالله ابن سينا Абу Али Хусейн б. Абдулла ибн Сина (370/980—428/1037), или Авиценна [западного средневековья]. Во введении к этому типичному метафизическо-схоластическому трактату указывается на необходимость познания души, т. к. это влечет за собою познание божества. Автор ссылается на соответственные афоризмы Алия и Аристотеля. Для познания души необходимо исследование душевных сил, и трактат описывает их свойства, происхождение, объясняет их функции и т. д. Из посвящения видно, что сочинение предназначалось в дар правителю, чье имя в нашем списке опущено; им является Симанид Нух II б. Минсур (365/976—387/997). Трактат разделяется на 10 глав خير المبادى مازين بالحمد لواهب القوة على حمد وآل الخ.

Рукопись написана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге. Имена собственные надчеркнуты киноварью, так же как и слова, заглавляющие определенный отрезок текста. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а) 7 лл. (96—15а). 18,5×24.

Очевидно, наше сочинение упомянуто у Брок. (в его Доп., I, 818-30,) под названием *Mabhat 'an il quva 'an nafsaniya*, Упомянутое у Брок. I, 455-30 сочинение: R. fi quva'n-nafs с настоящим трактатом не тождественно и приведено им ошибочно. Второе заглавие трактата (ркл 2385/IV) *الحج العشر* ни у Брок., ни у Хаджи Халифа не встречается. Издания: Брок., Доп., I, 818-30.

1928

كتاب الشفاء

3006

## КНИГА ИСЦЕЛЕНИЯ (ДУШИ)

**а.** Автор этого, подразделяющегося на 4 части труда (حملة), вышенназванный Абу Али ибн Сина (Авиценна), излагает в нем основы логики (العلم المنطقية), физики (العلم الطبيعية), математики (العلوم الرياضية) и метафизики (العلوم الالهية).

Описываемая рукопись содержит, как видно из заголовка, только четвертую часть *كتاب الشفاء* في الالهيات (Тринадцатый отдел „Книги исцеления“ — о метафизике). В сущности, как отмечено уже Альвардтом в каталоге арабских рукописей Берлинской библиотеки (т. IV, 384 № 5045), этот отдел (فن) является по счету двадцать вторым, так как в пер-

К описанию № 1923. Книга исцеления (души). Иби Сины; л. 16. Рукопись 1076. 1666 г.

вой части (جملة) имеется девять отделов, во второй — восемь и в третьей — четыре, но, очевидно, первая часть, о логике, рассматривается как нечто самостоятельное. Четвертая часть, называемая иногда также *الفلسفة الأولى* (Первая философия), делится на 10 глав (مقالات), в которых дается определение понятию и задачам „первой философии“ и основным понятиям метафизики (сущее, возможное, едино, необходимо сущее и т. д.).

Рукопись, судя по почерку — очень мелкому, четкому насталику, — и бумаге, индийского происхождения; она очень хорошо сохранилась, внимательно просмотрена, замеченные ошибки и пропуски исправлены и восполнены на полях. Переписчик *ابن فتاح حسن التبرizi* Ибн Фаттах Хисан ат-Табризи. Дата списка 1076/1666 г. 155 лл. 10,5 × 22,5.

Альв., IV, 384, № 5045; о других рукп. Брок., I, 454-18, где нужно внести следующие исправления: вм. Berl.5044 чит. 5045: рукп. Ups. 344 сюда не относится, ибо в ней представлено другое сочинение, медицинское, тоже приписываемое Ибн Сине *شفاء الأقسام* (Лечение болезней). Литографированное издание: Тегеран, 1303/1886, 2 тома.

1924

*حاشية الهيات الشفاعة*

3909

### ЗАМЕЧАНИЯ НА МЕТАФИЗИКУ ИЗ „(КНИГИ) ИСЦЕЛЕНИЯ“

a. В рукп. арабское название данного труда отсутствует. Автор (не назван) *ابراهيم صدر الدين الشيرازي* محمد б. Ибрахим Садруддин аш-Ширази (ум. в 1050/1640 г.). Некоторые подробности о жизни и трудах этого автора дают Брок., Доп., II, 588 и E. G. Browne, A Liter. Hist. of Persia, IV, 429—432. Аш-Ширази — последователь известного мистика Ибн ал-Араби (ум. в 638/1240); он является создателем идеалистической философской доктрины, которая легла в основу учения шиитской секты „шайхи“ и оказала известное влияние на развитие бабизма. „Замечания на метафизику“ дошли до нас только в данной рукописи, которая является, таким образом, уникальной. Краткое упоминание об этом сочинении встречается в „Раузат ал-джаннат“, ал-Хансари (тегеранское литографированное издание 1306/1888 г., стр. 331). По содержанию оно представляет собой критический комментарий на „Метафизику“ Ибн Сины — четвертую часть его большого философского труда

„Книга исцеления“: Личность автора удается установить по его ссылкам (лл. 104б, 354а) на другое написанное им сочинение: **كتاب السفر الأربع** (Книга о четырех путешествиях; о ней у Брок., Доп., II, 588). К сожалению, в описываемой рукописи помещен не весь комментарий аш-Ширази: он доведен лишь до VII отдела метафизики включительно. Возможно, впрочем, что этот труд и вообще не был дописан.

Рукопись переписана на отличной лощеной бумаге четким насталиком, текст и поля заключены в золотые рамки. Рукопись, однако, не закончена оформлением: всюду, где должны были быть вписаны вводные слова, оставлены пробелы (повидимому, их имелось в виду написать киноварью), поэтому начало первой строки трактата отсутствует, он начинается ex abrupto, со слов **فليس سر**. Имя автора выпущено всюду совершенно сознательно, оставлено только вышеприведенное пожелание. Заканчивается рукопись (л. 365б) кратким **تمت على يد شيخ محمود في بلدة... يكهز أر** „закончена рукой шейха Махмуда в городе... (название города выскооблено) в 1106“ (1694 г.). Рукопись представляет несомненный интерес и заслуживает монографического исследования специалистов по философии Востока. 365 лл. 12×24.

1925

دانشنامهٔ علائی

2385/XVII-XIX

## КНИГА ЗНАНИЯ (ПОСВЯЩЕННАЯ) АЛА (УДДАУЛЭ)

Автор тот же Абу Али ибн Сина. Собрание нескользких трактатов, составленных для исфаханского правителя, Бувейхида **علاءالله أبو جعفر محمد بن دشمنزار** Абу Дж'а'фар Мухаммеда б. 'Душманзара (398/1007–433/1041), ко двору которого автор бежал из крепости Дардан, заключенный туда по обвинению в государственной измене хамаданским Бувейхидом. Труд называется также **كتاب علائي** (Книга, посвященная Ала'уддаулэ) или **حکمت علائی** (Философия, посвященная Ала'уддаулэ, собственно „Алайевская философия“).

Сочинение, как говорит автор в предисловии, содержит, собственно, пять самостоятельных трактатов: 1) трактат по логике (**علم منطق**) 2) трактат по физике—в широком смысле слова, т. е. по естественным наукам (**علم طبيعيات**); 3) трактат по

سی اکتوبر

٦٢

جیسا

۲۱۰

К описанию № 1925. Книга знания, посвященная Ала'уддаулэ, Ибн Сины; начальный лист (51а). Рукопись 1078/1764 г.

علم موسقى (علم هبات); 4) трактат по музыке (علم آنچه بیرون از طبیعت).  
 и 5) трактат по метафизике (علم الهیات). В предисловии автором оговаривается, что, изложив основы логики, он, вразрез с принятым порядком изложения, на втором месте ставит метафизику, как науку о горнем (علم برین), или (الهیات علم برین), а затем уже последовательно переходит к наукам дольним (علم زیرین); в рукописи ошибочно (برین). В описываемой рукописи помещены: трактат по логике, с общим ко всем трактатам введением (лл. 51б—61а), трактат по метафизике (лл. 61а—78а) и трактат по естественным наукам (лл. 78б—89б), т. е. те три трактата, которые были написаны Ибн Синой. Другие два трактата были утеряны самим автором. Издавший этот труд после его смерти, его ученик ал-Джурджани (ал-Дзузджани) восстановил их по-таджикски на основании соответственных мест „Китаб аш-Шифа“ (Книга исцеления). Каждый трактат начинается отдельной басмой. Автор в описываемой рукописи не назван. Начало — см. прилагаемое фото первого листа трактата.

Дата списка 1075/1664 г. (л. 299а). 39 лл. (51б—89б). 18×24,5.

Перч (п), 114, № 55-1; Ръё, II, 433 и сл.

1926

رسالة في المنطق و طبعيات والاهيات

2385/XX

ТРАКТАТ ПО ОСНОВАМ ЛОГИКИ,  
 ЕСТЕСТВЕННЫХ НАУК И ТЕОЛОГИИ

а. Автор не назван, но скорее всего им является тот же Абу Али ибн Сина, среди сочинений которого этот стихотворный трактат и помещен. Начало: بسم الله السميع \* البصير الخالق الخلق: بلا نصیر \* هو الذي يبدىء او يعبد الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге. Заголовок ко всему трактату и подзаголовки к отдельным его частям выделены киноварью. Киноварью же надчеркнуты отдельные слова. Текст расположен в четырехстолбца на странице: на л. 93а имеется в середине лакуна. Датируется рукопись 1075/1664 г. (л. 299а). 5 лл. (89б—93а). 18,5×24.

Брок., I, 456, № 68 (?) и Доп., I, 820, 68 и 68а (?), 822, 68 (XX).

## ПРИМЕЧАНИЯ

*а.* Трактат до логике и метафизике того же Абу Али ибн Сины, который в этом произведении излагает свои взгляды на вопрос о существе и предмете логики и метафизики и их необходимой связи в форме отдельных замечаний (تعليق), где последовательно развивается ход его мыслей. Каждое из этих замечаний, в которых автор часто возражает воображаемому противнику, в описываемой рукописи имеет заголовок (تعليق), написанный киноварью.

Рукопись очень тщательно написана и исправлена; исправления отмечены на полях. Рукописи этого произведения Ибн Сины, видимо, очень редки; насколько можно судить по доступным источниками, в востоковедной литературе известна еще только одна рукопись в Британском музее. Переписчик, нарочито оговаривающий, что переписал рукопись лично для себя, محمد باقر بن سيد جيلر الحسيني Мухаммед Бакир б. Сейид Хайдар ал-Хусейни. Дата списка 1085/1674 г. 140 лл. 12×21.

Брок., I, 455-21.

## ТРАКТАТ О КЛАССИФИКАЦИИ ВСЕГО СУЩЕСТВУЮЩЕГО

*а.* Авторство приписывается Абу Али ибн Сине (см. следующее описание). Начало: هذه رسالة في تفسيم الموجودات صنفها الرئيس ابو على سينا رحمة الله عليه فنقول الموجود ينقسم الى قسمين الخ.

Переписан трактат четким среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Более подробно настоящая рукопись описана в специальной статье проф. Л. Э. Шмидта (в рукописи). ملا سعد الله بن قاضى القضاة (л. 151б) Переписчик всего сборника (л. 151б) داملا عنایت الله Мулла Са'дулла б. Қади-л-кудат Дамулла Инаятулла. Дата списка 1274/1857 г. 2 лл. (90а—91б). 15,5×27.

**ТРАКТАТ О КЛАССИФИКАЦИИ ВСЕГО  
СУЩЕСТВУЮЩЕГО**

*a.* Философско-метафизический трактат, дающий сжатые определения понятий возможного и необходимого, формы и существа, живой и мертвый природы, животного и человека, тела и души и, наконец, необходимо сущего божества. Трактат является не более, как пересказом приписываемого Ибн Сине вышеизвестного трактата (رسالة في تقسيم الموجودات) (О классификации всего существующего). В данной рукописи автором этого пересказа назван некий шейх شهاب الدين Шихабуддин. Начало трактата после басмалы (неразборчиво): ... على ما هي... الشيخ الإمام... ثراه في رسالة نقله الصدر... الفاضل شهاب الملة والدين المفتى... ثراه في رسالة نقله الصدر... الفاضل و الصدور جمال الدين... الخ.

Трактат написан на полях сборной рукописи, поля которой в этой ее части особенно значительно пострадали; текст местами совсем заклеен, и полное имя автора не читается. Написан трактат в 672/1273 г. Дата списка 745/1344 г. З лл. (60а—62а). 16,5 × 23,5.

**ОБЪЯСНЕНИЕ ТРУДНЫХ МЕСТ „(КНИГИ)  
УКАЗАНИЙ“**

*a.* Комментарий к كتاب الاشارات والتنبیهات (Книга указаний и замечаний) Ибн Сины, называемый также (Комментарий к „Книге указаний“). Автор комментария, известный философ, ученый и теолог نصیرالدین محمد بن الحسن الطوسي Насируддин Мухаммед б. Мухаммед б. ал-Хасан ат-Туси (ум. в 672/1273 г.), попутно полемизирует с Фахруддином ар-Рази (ум. в 606/1209 г.), который написал критический комментарий к тому же труду Ибн Сины и, как утверждает Туси в предисловии к своему комментарию, в своей критике преступает границы объективной справедливости. Рукопись заключает полностью комментарий к обеим частям „Книги указаний“ и интересна тем, что она прижизненна автору.

Рукопись очень хорошо сохранилась, написана ровным, четким наском, без огласовки и большую частью без диакритических точек; как палеографическую особенность, можно отметить, что буква ك перед ل (почти всегда) и перед م (изредка) пишется без верхней наклонной черты: يشال بانت . Комментируемый текст Ибн Сины вводится словом قوله (его слова), написанным киноварью; цитаты комментария Фахруддина ар-Рази на тот же труд Ибн Сины вводятся словами قال الفاضل الشراح (утверждает превосходный комментатор), надчеркнутыми красной чертой; отдельные заголовки отделов, глав и более мелкие подразделения написаны либо киноварью, либо тоже черной тушью, но более жирно. Рукопись, видимо, много читалась, побывала во многих руках: на полях масса примечаний и исправлений разными почерками, более старых и более новых; рукой одного из читателей или собственников рукописи на полях написано много гlossen и исправлений, в конце первой части сделана приписка, что 12 мухаррама 772 г. х. (7 августа 1370 г.) закончено им, по силе разумения, исправление рукописи. Имена владельцев рукописи почти все стерты; один из них, некий عبد الله محمد ... بن الحسن ... بن الأزد هانىٰ Ибадулла Мухаммед... б. ал-Хасан ал-Ардахани, приобрел ее в месяце зу-л-хиджже 907 года (июнь 1502 г.) во время хаджжа. В последнее время рукопись, согласно надписи в виде двустишия на миндалевидной печати, имеющейся на многих листах, принадлежала библиотеке при медресе Абдулазиз-хана в Бухаре (здание это сохранилось и поныне, в последнее время реставрировано, как один из выдающихся архитектурных памятников Бухары). Переписчик احمد ابن محمد البناكتىٰ Ахмед б. Мухаммед ал-Бенакети. Дата списка 10 зу-л-хиджже 669 г. х. (21 июня 1271 г.). 270 лл. 16,5×23.

Альв., IV, 388 и сл., №№ 5049—5050 (только вторая часть); Дорн, 60 № 87 (вторая часть) и 62, № 89 (обе части); Зал., 26 и 36; остальные рук. Брок., I, 454 - 20.

1931

شرح الاشارات

3201

## КОММЕНТАРИЙ К „(КНИГЕ) УКАЗАНИЙ“

- а. **كتاب الاشارات والنبوهات** (Книга указаний и замечаний) Ибн Сины. Начало первой части отсутствует



ствует, а потому отсутствует заглавие труда и имя автора; название труда شرح الاشارات, однако, упомянуто в сохранившемся на каждом десятом листе счета куррас (тетрадей), а что касается до автора, то таковым, судя по колофу, повидимому, является писавший эту рукопись محمد بن عبد الله البغدادي مُحَمَّد بْن عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ الشَّهِيرُ بِالشَّمْسِ التَّسْتَرِيُّ الْمُنْطَبِبُ وَلِبَكْنَ هَذَا أَخْرَى مَا هُنْ صَاحِبُهُ بِتَحْرِيرِهِ وَهُوَ الْمُعْرَفُ (بالنَّجَاوِزِ عَنْ دَرَبِ الْغَفُورِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَ). В пользу этого предположения говорит и то обстоятельство, что в тексте, видимо, уже в процессе писания труда, некоторые слова просто зачеркнуты и заменены другими эквивалентами, а на полях имеются местами исправления принципиального характера, сделанные тою же рукою. Если высказанное предположение правильно, то мы в описываемой рукописи имеем автограф автора пока нигде в востоковедной литературе не отмеченного комментария к упомянутому труду Ибн Сины. Рукопись, видимо, уникальная. Не удивительно в связи с уникальностью рукописи и то, что вплетенные в текст листы, на которых, видимо, предполагалось вписать отсутствующее начало труда, так и остались незаполненными. Автор жил в Тусе, где рукопись и была написана им и закончена в третий день месяца джумади I 733 г. х. (21 января 1333 г.). Комментируемый текст вводится словом قال (он сказал), написанным киноварью, причем приводятся только первые несколько слов комментируемого отрывка с прибавлением (и так до конца); комментарий каждого отрывка вводится словом أقول (я утверждаю), тоже написанным киноварью.

Рукопись написана беглым насталиком типа „муллаи“, без огласовки и частично даже без диакритических точек. Как уже указывалось, рукопись дефектная; в начале первой части не хватает, как видно из помеченного на каждом десятом листе счета куррас, 18 листов. 204 лл. 12×21.

1932 المحاكمات بين الإمام والنصير في شرح الاشارات 2433

РАЗРЕШЕНИЕ РАЗНОГЛАСИЙ МЕЖДУ ИМАМОМ  
И АН-НАСИРОМ В ТОЛКОВАНИИ „УКАЗАНИЙ“

а. Комментарий к той же „Книге указаний и замечаний“ Ибн Сины. Автор этого комментария قطب الدين محمد بن محمد الراري

النَّخْلَى كутбُودِين مُحَمَّد بْنُ مُحَمَّد أَرَ-رَازِي ات-تَّخْتَانِي (ум. в 766/1364 г.), комментируя текст труда Ибн Сины, принимает во внимание два более ранних комментария к этому же труду: комментарий имама Фахруддина ар-Рази (ум. в 606/1209 г.), в заголовке именуемого просто Имамом, заключающий местами резкую критику взглядов Ибн Сины, и комментарий Насируддина ат-Туси (срвн. оп. 1930), который опровергает критику Фахруддина, причем автор описываемого труда пытается примирить эти противоречия. Описываемая рукопись содержит только комментарий ко второй части упомянутого труда Ибн Сины (философия, физика и метафизика). Комментируемый текст Ибн Сины вводится словом **فَوْلَه** (его слова), написанным киноварью; Фахруддин ар-Рази цитируется как **الشَّارِح** (комментатор), а комментарий Насируддина ат-Туси во вступлении назван **شَرِح الشَّرِح** (комментарий к комментарию), т. к. написан до известной степени по поводу комментария Фахруддина ар-Рази и полемизирует с ним; в дальнейшем изложении цитаты из него никак не отмечены и не выделены.

Рукопись хорошо оформлена, текст, написанный четким индийским насхом, окаймлен рамкой из золотых, голубых и светлозеленых линий. В начале, над басмой, приклеена художественная заставка, исполненная золотом и красками; она заимствована, как видно, из остатков нарочито стертой белой надписи на среднем золотом поле, из какой-то рукописи **سلسلة النَّهَب** (Золотая цепь), поэта Джами (ум. в 898/1492 г.). Рукопись, несомненно, написана в Индии, судя по почерку и по бумаге. Даты нет (повидимому, XVII века). 174 лл. + 2 лл. в конце с записями. 12,5×23.

Альв., IV, 390 и сл., № 5053; Эскур., I, 423 и сл., № 613. О др. рукп. Брок., I, 454-20.

1933

حاشية شرح الاشارات

2455

### ГЛОССЫ К КОММЕНТАРИЮ НА „(КНИГУ) УКАЗАНИЙ“

а. Глоссы ко второй части вышеописанного (оп. 1932) труда ат-Тахтани „Разрешение разногласий между Имамоми ан-Насиром в толковании „Указаний“. Автор этих глосс — бухарский теолог **حَبِيبُ اللَّهِ الشَّبِيرُ ازِي** Хабибулла аш-Ширази (ум. в 994/1586 г.),

известный более под именем میرزا جان Мирза Джан. Ученик известного в свое время теолога Джалалуддина ад-Даввани (ум. в 908/1502 г.), вместе с другими приверженцами суннизма бежавший в Бухару от начавшихся при Сефевидах в Иране преследований со стороны шиитов, он оказал сильное влияние на развитие и направление мусульманской теологии в ее главном среднеазиатском центре — Бухаре.

В очень витиеватом введении, отсутствующем в берлинской рукописи, автор говорит о причинах, побудивших его написать свои глоссы, которые он посвящает превозносимому им до небес султану ابو المظفر سلطان شاه اسماعيل بهادر خان Абу-л-Музраф-Фар Султан шах Исмаил бахадур-хану, очевидно, одному из шейбанидских принцев. Глоссируемый труд автор цитирует сокращенно المحاكم (очевидно, "разрешающий спор"), причем для слова قال (сказал), которое, возможно, должно было ему предшествовать и, вероятно, должно было быть вписано киноварью, всюду оставлено свободное место; изложение своих мыслей автор начинает сокращением الحشى (очевидно, "глоссатор"); комментарий Насируддина ат-Туси автор цитирует как الشرح [комментарий к комментарию (Фахруддина ар-Рази)].

Рукопись очень хорошо сохранилась, написана мелким четким насталиком, почти без диакритических точек. Рукопись — автограф автора, который закончил ее в конце месяца джумади 1978 г. (конец октября 1570 г.), как об этом свидетельствует колофон: قد وقع الفراغ سلخ جمادى الاول سنہ نمان و سبعین و تسعماہی و اما الكاتب الفقير الى الله الغنى مؤلف الكتاب حبيب الله المشهور و میرزا جان الشیرازی عفی عنہ.

Альв., IV, 391 и сл., № 5054; о др. рукп. Брок., I, 455, вверху.

1934

رسالة في المتعرك

2385/LXXIV

### ТРАКТАТ О ДВИЖУЩЕМСЯ

a. Автор أبو بكر محمد بن يحيى بن صالح بن باجا Абу Бекр Мухаммед б. Яхъя б. Са'иг б. Баджджа, Аванрасе западного средневековья, известный арабоязычный философ (ум. в 533/1138 г.). В трактате говорится сначала о движениях живых существ, причем возможность движения создается душой; люди отличаются от животных произвольностью движений. Затем говорится о движении небесных светил, солнца, луны и др.

Рассуждения подкрепляются ссылками на Платона и Аристотеля.  
قال أبو بكر محمد بن يحيى قد تبين في: السماع الطبيعي الاقواع الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются, заглавие выделено киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). З лл. (3156—317а). 18×24,5.

رسالة في  
رسالة في تدبير المتوحد  
رسالة في تدبير المتنوح  
رسالة في تدبير المتنوح  
رسالة في تدبير المتنوح  
رسالة في تدبير المتنوح

1935

رسالة في تدبير المتنوح

2385/LXXV

### ТРАКТАТ ОБ УПРАВЛЕНИИ ЕДИНИЧНОГО

а. Автор его тот же Абу Бекр Мухаммед б. Яхъя. Настоящая работа представляет образец средневековой психологии, в которой обсуждаются единичные действия человека, его управление окружающим миром; указывается родство человека с животными (главным отличием от них служит разумная речь); рассматриваются побуждения и причины действий человека. Объясняются некоторые философские термины. Трактат ничего оригинального и самостоятельного не представляет, типичен для средневекового восточного перипатетизма. Начало после басмалы:  
قال أبو بكر محمد بن يحيى رحمة الله في التدبير المتنوح لفظة  
التدبير في لسان العرب يقال على معان كثيرة الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заглавие выделено киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). З лл. (317а—319б). 18×24,5.

Брок., I, 460-8.

1936

مقالة في الفحص عن القوة النزوعية  
مقالة في الفحص عن القوة النزوعية

### ИССЛЕДОВАНИЕ СПОСОБНОСТИ АБСТРАКЦИИ

а. Трактат того же автора, исследующий категории душевных сил: две из них одинаково присущи и человеку, и живот-

ному, третья же; дар логической речи (النطق), свойственна только человеку. При ее помощи приобретается знание (التعليم). Сила, вызывающая абстракцию по природе, предшествует абстракции отвлеченной мысли, вызванной воображением. Далее разбираются душевые силы, общие с животными, рассматриваются различные виды движения; затем автор переходит к вопросам логики и метафизики, распределяя бытие по 10 категориям. Начало после басмы: **وَمِنْ كَلَامِ أَبْنَى بَكْرٍ مُحَمَّدٍ بْنَ يَحْيَى رَحْمَةُ اللَّهِ فِي الْفَحْصِ عَنِ الْقُوَّةِ النَّزَوِعَةِ وَ كَيْفَ هِيَ وَلَمْ تَنْزَعِ الْخَ.**

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заглавие выделено киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (3436—345а). 18 × 24,5.

1937

**كلام في القوة النزوعية**

2385/LXXIX

### РАССУЖДЕНИЕ О СПОСОБНОСТИ АБСТРАКЦИИ

а. Того же автора на ту же тему, которую он изложил в предшествующем трактате, но в другой редакции. Здесь автор говорит, что привычка зависит от **النفس النزوعية**, т. е. от души, управляющей способностью абстракции. Психология, как обычно для идеалистов-перипатетиков, неразрывно связывается с метафизикой. Начало после басмы: **وَمِنْ قَوْلِهِ أَيْضًا رَحْمَةُ اللَّهِ فِي الْقُوَّةِ النَّزَوِعَةِ الْعَادَةِ أَنَّمَا تَوَجَّدُ لِلإِنْسَانِ بِالنَّفْسِ النَّزَوِعَةِ الْخَ.**

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной лощеной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; некоторые слова текста подчеркнуты киноварью. Датируется рукопись 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (3456—347а).

Альв., IV, 398, № 5060, трактат 18, который объединен с предшествующим в одно целое. Прочие рукп. Брок., I, 460-1.

1938

**إنشاً الدواين و الجداول**

520/I

### ИЗОБРАЖЕНИЕ КРУГОВ И ТАБЛИЦ

а. Автор — известный испанско-арабский философ и мистик **محب الدين أبو على محمد بن عبد الله بن محمد بن العربي العاطمي**

**الطبعى الاندلسى** مухىيددىن أبى علی مۇھامەد ب. عبدىللا ب. مۇھامەد ب. ал-أرabi ал-Хатими ат-Та'и ал-أندالوسى, известный под именем ابن العرىنى Ибн ал-Араби (ум. в 638/1240 г.). Описываемый труд содержит сжатое, но исчерпывающее изложение взглядов автора по основным вопросам метафизики: сущность Аллаха и его атрибутов, положение человека, как связывающего звена между Аллахом и вселенной, и т. п. Сочинение, написанное для друга автора, некоего Абдуллы Бадр ал-Хабаши, для большей вразумительности снабжено диаграммами в виде кругов и таблицами, что определило собой заглавие сочинения. Рукопись очень хорошей сохранности, проверенная самим переписчиком, поправки коего имеются на полях. Переписчик — автор известного биографического труда „Рашахат“. **فخرالدين على بن حسين الواقظ الكاشفى** فخرالدين على بن حسين الواقظ الكاشفى (ум. в 939/1532 г.). Дата списка 916/1510 г. 11 лл. (1a—116). 15×23,5.

Альв., III, 54, №№ 2918, 2919; Торн., 255, № 393; Флюг., III, 357 № 1910. О др. ркп. Брок., I, 443 и Доп., I, 790 и сл. Об авторе и его трудах M. Asín Palacios, La escatología musulmana en la Divina Commedia, Madrid, 1919 и E. Nyberg, Kleinere Schriften d. al-Arabi, Leiden, 1919.

1939	<b>منه الرسالة مکاتبات الشیخ صدرالدین</b>	<b>2385/XLIII</b>
	<b>القنوی الى المعقق الطوسي</b>	

**ТРАКТАТ С ПЕРЕПИСКОЙ ШЕЙХА  
САДРУДДИНА КОНАВИ С ФИЛОСОФОМ  
АТ-ТУСИ**

a.-m. Садруддин Абу-л-Ма'ли Мухаммед б. Исхак ал-Конави (ум. в 672/1273 г.), ученик известного Ибн ал-Араби, задает вопросы многоученому Насируддину ат-Туси о качествах субстанциальных и акцидентальных, об определениях их и отношениях к сущности вещей. На это следуют ответы ат-Туси. Тексту вопросов предшествует небольшое предисловие на персидском языке с басмалою. Начало текста: **المسئلة الأولى هل يثبت عندكم** ان وجود واجـب الوجود امرزا يـد عـلى حـقيقة (حـقيقة) الخـ Вопросы ал-Конави приходятся на лл. 162б—166а, ответы ат-Туси занимают остальные листы. Против начала ответов приписка

الاوصاف الحادثة العبادية والانسان دوسيتين كما  
تستمد بدخلها الى المقدرة الالهية وتبنة بدخلها الى  
المقدرة الالهية وتبنة بدخلها الى المقدرة الالهية فـ  
فيه عدو من حيث انه مكلف فهم ليسوا ثم كان كالعلماء  
فيه رفقاء من حيث انه خليفة ومن حيث الصورة ومن  
اين تقويم نكارة بزخم بين العالم والحق وجماع الحق  
خلق من الخلط الفاسد بين المقدرة الالهية والكونية  
كالمفهوم الفاسد بين النظر والشمس وهذه حقيقة فله  
الكل المطلق 2 المحدود والقديم والحق اكتاب المطلق  
في القديم وليس في المحدود مدخل عنده تعالى عن ذلك والعلم  
لما الكل المطلق في المحدود وليس في القديم مدخل ابدا  
عن ذلك فضلا للانسان بامانة المحرر على ذلك فما اشرفتنا  
من محبة وما اشرفتنا من وجود وما اذرتنا وما ادرتنا  
اي صفات في الوجود واذ قد كان منها احمد عليه الصلوة واللام  
وابرجوا على موسى عليه السلام وفرعون فتعنقت احسن  
تفوقي واصطل من بين الطاغيدين فتحقق اسفلي بالفلون  
واجعلت مسرى الكاذبين المحاذين فسبحان من ليس بخليط  
مني موالي سبعي المبشر وحبي دوائر ما قدرناه على  
التبريز لمحضر القديم والتثنية



К описанию № 1938. Изображение кругов и таблиц, Ибн ал-Араби.  
л. 7а. Рукопись 916/1510 г.

جواب مكتوب بالقلم من قبل أ. إ. شميدت  
المحقق طوسى

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Заголовки вопросов и примечания к ним на полях выделены киноварью. Киноварью же подчеркнуты начальные слова вопросов и ответов. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 10 лл. (1626—171а). 18×24,5.

1940

رسالة في اثبات الجوهر المفارق

2440/II

ТРАКТАТ, УТВЕРЖДАЮЩИЙ  
ИММАТЕРИАЛЬНУЮ (БЕСПЛОТНУЮ)  
СУБСТАНЦИЮ

a. Смешанный комментарий к одноименному трактату Насируддина ат-Туси. Трактат, называемый также (Трактат о разуме) или (Трактат о сущности логоса), посвящен доказательству существования разума, интеллекта (العقل الكل), обособленного (المجرد) от тела, и написан под непосредственным влиянием идей Ибн Сины, рьяным защитником которого был автор настоящего комментария جلال الدين محمد بن اسعد الصديق الدواني. Джалауддин Мухаммед б. Асад Сиддик ад-Даввани (ум. в 908/1502 г.), известный теолог, неутомимый комментатор трудов ряда выдающихся ученых. Как во всех смешанных комментариях, и в описываемом труде комментируемый текст, выделенный при помощи черты над строкой, приводится полностью отдельными абзацами, которые без нарушения грамматической конструкции переплетаются с текстами комментария. Переписчик и дата рукописи, правда, не обозначены, но, видимо, те же, что в рукп. № 2440/1 (оп. 1927)—1085/1674 г. 5 лл. (1416—1456). 12×21.

Альв., IV, 551, № 5358—5359; о др. рукп. Брок., I, 510-18.

1941

حكمة العين

2979/XVIII

МУДРОСТЬ ИСТОЧНИКА (ЗНАНИЯ)

a. Автор نجم الدين على بن عمر القزويني الكاتبى Наджмуддин Али б. Омар ал-Казвини ал-Катиби (ум. в 675/1276 г.).

Трактат о метафизике и физике, составленный в качестве дополнения к другому труду того же автора: رسالة العين في علم المنطق (Трактат [называемый] „Источники познания логики“). Это дополнение пользовалось на средневековом Востоке большой популярностью и вызвало множество комментариев.

Настоящий список — в богато и своеобразно оформленном сборнике, изготовленном, повидимому, в Средней Азии. Текст писан насталиком с особо утолщенными линиями и заключен в широкие двойные золотые рамки. Первые два листа (324б—325а) сделаны в виде фронтисписа с цветочным орнаментом. Дата рукописи 1252/1836 г. 48 лл. (324б—371а).

Сведения о других рукописях данного сочинения у Альв., IV, 423 № 5080; Брок., I, 466 и Доп., I, 847-II.

1942

Т О Ж Е

4070/IX

а. Рукопись недатированная (повидимому, XIX в.),<sup>7</sup> переписана неряшливым среднеазиатским насталиком; без имени переписчика. 62 лл. (268б—329б). 15×25,5.

1943

مطالع الانوار

2441/III

### ВОСХОЖДЕНИЯ СВЕТА

а. Трактат по философии и логике. Автор أبو الثناء بن أبي بكر الارموي Сираджуддин Абу-с-Сана б. Абу Бекр ал-Урмави (ум. в 682/1283 г.). Трактат состоит из двух частей (قسم); первая часть, в двух отделах (طريفين); а вторая — философии. Описываемая рукопись содержит текст обоих отделов первой части, комментарий к которой (ат-Тахтани) заключен в той же роскошно оформленной сборной рукописи (см. оп. 1945); текст трактата написан на полях, причем первый отдел (قسم) на лл. 106—121а, вперемежку с упомянутым комментарием к нему, а второй отдел на лл. 125б—280а, вперемежку с глоссами бухарского ученого Мирзы Джана (ум. в 994/1586г.) к этому комментарию ат-Тахтани (оп. № 1933). Переписчик شرف الدين على بن حسين Шарафуддин Али б. Хусейн. Дата списка 1107/1695 г. 268 лл. (106—121а+125б—280а — на полях). 13×22,5.

Эскур. 2, 483 и сл. № 686-1: о др. рукп. Брок., I, 467.

**a.** Автор **قطب الدين محمد بن محمد الرازي التختانى** Кутбуддин Мухаммед б. Мухаммед ар-Рази ат-Тахтани (ум. в 766/1364 г.), автор известной работы **بين الإمام والنصير**, в которой он пытается сгладить разногласия Фахруддина ар-Рази и Насиурдина ат-Туси в оценке „Книги указаний“ Ибн Сины (Авиценны). Содержащийся в описываемой рукописи труд, составленный автором в 728/1328 г., представляет собой комментарий к вышеописанному философскому трактату **مطالع الانوار** (Восхождения света) Сираджуддина ал-Урмави (оп. № 1943) и притом комментарий только к первой части труда, обнимающей логику. Этот комментарий делится на два отдела (**قسم**), из которых первый посвящен представлениям, а второй — суждениям. В довольно обширном предисловии автор говорит о длительном процессе подготовки комментария и об использованных им источниках, из которых особо отмечает **كتاب الشفاء** (Книга исцеления) Ибн Сины. В самом комментарии автор приводит только начало отдельных комментируемых отрывков основного труда, которые вводит словом **قال** (сказал), написанным киноварью, а затем приводит свои очень обстоятельные толкования, в которых неоднократно ссылается на Ибн Сину и на других философов. Эти свои комментарии автор вводит словом **أقول** (я говорю), тоже написанным киноварью. С л. 147а эти вводные слова изрезают, но для них оставлено свободное место; равным образом на лл. 93а, 214а, 219б, 223б, 225б, 226а и 227аб оставлены свободные места для графических изображений логических понятий, на которые имеются ссылки в самом тексте, так что оформление рукописи осталось незаконченным.

Вообще же рукопись хорошо оформлена, в начале имеется уван, выполненный синей краской и золотом; текст, заключенный в рамки в виде золотой полоски и черных линий, написан очень мелким, четким насхом, с диакритическими точками, но без огласовки; местами имеются несколько затрудняющие чтение лигатуры. Переписчик **شرف الدين على بن حسين** Шарафуддин Али б. Хусейн. Дата списка 889/1485 г. 268 лл. 11,5×20.

Альв., IV, 428, №№ 5087—5088; Э скур., I, 482. № 683-2; 484, № 686-2; Ландб. Бр., 41, № 158; Марс., 90, № 402-1; Зал., 41; о др. рукп. Брок., I, 467 и Доп. I, 84.

а. Хорошо оформленный список, написанный мелким насталиком на индийской бумаге. Текст первого отдела (قسم) написан на полях, а текст второго отдела — в средней части страниц, обрамленных рамкой из золотых и цветных линий. Заполненные текстом широкие поля также охвачены с трех наружных сторон рамкой. В начале каждой части уван, исполненный золотом и красками. Посреди текста встречаются золотые орнаментированные заставки; в конце каждого отдела — исполненная золотом концовка. Местами поля украшены выполненными золотом виньетками. Заголовки написаны большей частью киноварью, а местами золотом. Отсутствующие в предшествующих списках таблицы в этом списке (лл. 139а, 233б, 238а, 240б, 243б, 244а, 244б) вычерчены, разграфлены золотыми полосами; текст в одной из таблиц (л. 139а) вписан киноварью. Текст на полях местами написан золотом; кое где по золотому тексту написан другой текст черным. Текст первого отдела написан на полях лл. 66—121а, но не сплошь, а вперемежку с отрывками комментируемого труда. Второй отдел занимает среднюю часть лл. 124б—280б, а на полях написан текст комментируемого труда вперемежку с выдержками из различных гlossen к комментарию (преимущественно гlossen Хабибуллы Мирзы Джая аш-Ширази; ум. в 994/1586 г.). Лл. 121б—122б между первым и вторым отделом заняты другим анонимным трактатом по логике.

Рукопись в восточном переплете с расписными снаружи и внутренней стороны крышками так называемого „персидского лака“. В колофонах второго отдела указана дата составления محمد يوسف منشى (بن) اسماعيل (بن) ميرزا بقا مухамمد Юсуф мунши (б.) Исма'ил Атайи б. Мирза Бака. Место переписки и оформления рукописи — Балх. Дата списка 1107/1695 г. 273 лл. (66—121а — на полях + 124б—280б — в середине листа). 13×22,5.

а. Значительно более поздний список, написанный индивидуальным почерком с большим количеством лигатур, без огласовок и без диакритических точек. Графических изображений нет, — для них оставлены свободные места на лл. 152а, 154б, 157б и 158а.

Заголовки и вводные слова написаны киноварью, но с л. 169а они исчезают (для них оставлены свободные места). Переписчик **بابا بن بابى لنكرى** Баба б. Баба-ий Лангари. Дата списка 1204/1790 г. 194 лл. 14,5×25,5.

1947 حاشية السيد الشريف على شرح المطالع 2441/IV

ГЛОССЫ БЛАГОРОДНОГО СЕЙИДА  
К КОММЕНТАРИЮ НА „ВОСХОЖДЕНИЯ“

а. Глоссы к первому отделу (**قسم**) комментария ат-Тахтани на **مطالع الانوار** (Восхождения света) Сираджуддина ал-Урмави. Автор глосс философ и теолог-схоласт **علي بن محمد الجرجانى** (ум. в 816/1413 г.), ивестный более под прозвищем **السيد الشريف** (Благородный сейид). Текст глосс занимает среднюю часть лл. 66—121а этой хорошо оформленной рукописи. Переписчик **محمد يوسف المنشى ابن ميرزا بقا** Мухаммед Юсуф ал-мунши б. Мирза Бака. Дата списка 1108/1697 г. 116 лл. (66—121а). 13×22 5.

Альв., IV, 429, № 5089 (повидимому, глоссы тоже только к первому отделу); Э скур<sup>8</sup>, I, 450 и сл., № 642, 482, № 683; Марс., 90, № 405. О др. рукп. Брок, I, 467; II, 216 и его же Доп. I, 847.

1948 كتاب النوادر 2213/XVII

КНИГА РЕДКОСТЕЙ

أحمد بن سهل الكاتب أخmed б. Сахл ал-Катиб (калиграф). Начало **الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم و صلواته** после басмалы; **على محمد و آلله اجمعين هذا المختصر مسمى كتاب النوادر و هو عشر** **مقالات الخ** В десяти отделах (**مقالة**), подразделяющихся еще на главы (**باب**), автор дает определение и характеристику ряда наук: 1. О необходимости изучать науки; 2. О превосходстве философии и о ее подразделениях; 3. Об этике и ее подразделениях; 4. О естественных науках; 5. О логике; 6. О медицине; 7. О необходимости преклонения пред творцом; 8. О наслаждениях, воспринимаемых органами чувств; 9. Об игре в шахматы и в нард; 10. О языкоzнании и толковании Корана.

Трактат написан на полях сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 15 лл. (42а—56б). 16,5×23,5.

1949

ماهية العشق

2213/XXXI

## СУЩЕСТВО ЛЮБВИ

а. Автор ابوالعباس عبد الله بن المعمور Абуль-Аббас Абдулла б. ал-Му'аммар. Рассуждение о любви, ее существе, о ее хороших и дурных сторонах, со ссылками на высказывания античных ученых, философов и врачей, среди которых названы, между прочим, Птолемей, Гален, Платон, Гиппократ и др. В конце приводятся отрывки из стихотворений арабских поэтов.

Написано на полях сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 4 лл. (89а—92а). 16,5×23.

1950

ارشاد القاصد الى اسنى المقاصد

1458/III

## РУКОВОДСТВО ДЛЯ СТРЕМЯЩЕГОСЯ К ВЫСШЕЙ ИЗ ЦЕЛЕЙ

شمس الدين محمد بن ابراهيم بن ساعد الانصاري a. Автор شمس الدين محمد بن ابراهيم بن ساعد الانصاري Шамсулдин Мухаммад б. Ибрахим б. Са'ид ал-Ансари ал-Акфани ас-Сахави (ум. в 749/1348). Трактат с подробной классификацией наук. Во введении разъясняются условия обучения и изучения, а в заключении приводится объяснение основных научных категорий.

Рукопись старая, переписана некрупным насхом, вводные слова выделены киноварью, утраченные лл. 53 и 62 дописаны совсем недавно. Переписчик محمد ناصر الدين بن عبد الحق الشافعى Мухаммад Насируддин б. Абдулхакк аш-Шафи'и. Дату списка, 38-й год, очевидно, следует считать 838/1434 г. 28 лл. (52а — 79а). 15×22.

Брок., II, 137-6; Доп., II, 163; Х.-Х., I, 251, № 488.

1951

آيینه جوان نما و طلسن دلکشا

211/III

## ЗЕРЦАЛО, ОТРАЖАЮЩЕЕ МИР, И СЕРДЦЕ УСЛАЖДАЮЩИЙ ТАЛИСМАН

Трактат о сути и цели мироздания, о природе человека, как микрокосма, и о господстве духа над телом. Автор شيخ ابوسعید زرزاوة

شَيْخُ الْمُجِيبِ السُّلْطَانِي شَيْخُ أَبْو سَانْدَلِ مُحَمَّدٌ مُحَمَّدٌ السُّلَّامِي  
Переписан список хорошим насталиком, текст обрамлен золотыми и голубыми линиями; уван в начале вырезан. Переписчик  
محمد قاسم مухаммед كاسим. Дата списка 1037/1627 г. 62 лл.  
(806—1416). 10,5 × 20.

1952

سُول و جواب حکماً ما نقدم

561/VI

ВОПРОС(Ы) И ОТВЕТ(Ы) ДРЕВНИХ  
ФИЛОСОФОВ

Анонимный трактат по метафизике и физике в форме вопросов и ответов.

Хороший список на плотной восточной бумаге; текст писан каллиграфическим насталиком типа „герати“. Дата списка 1054/1644 г. 4 лл. (62б—65а). 16 × 24,5.

1953

(رسالة در حواسِ السالی)

561/VII

(ТРАКТАТ О ЧУВСТВАХ ЧЕЛОВЕКА)

Анонимный трактат о „пяти внешних и пяти внутренних чувствах человека“. Заглавия в тексте нет, и оно принято условно. Кроме пяти внешних чувств автор перечисляет пять внутренних чувств: 1) комплексное чувство, являющееся проводником восприятий внешних чувств к сознанию; 2) мышление; 3) инстинкт; 4) память (скрижаль, на которую заносится все, воспринятое другими чувствами); 5) пятое чувство — воображение. Все эти пять чувств имеют свое определенное место в мозгу; поражение какой-либо из этих частей мозга влечет за собою потерю соответствующего чувства. На рисунке головы (л. 66а) графически изображено расположение этих чувств, затем приводятся три степени духа, свойственного человеку: 1) дух разумный (روح ناطقة), гнездящийся в мозгу; 2) дух физический (روح طبيعى), пребывающий в печени и 3) дух животной жизни (روح حيوانى). пребывающий в сердце.

Дата списка 1054/1644 г. 2 лл. (66а—67а). 16 × 24,5.

ТАБЛИЦА, графически изображающая классификацию элементов и сложных тел: четыре элемента—огонь и воздух (высшие) и вода и земля (низшие); три царства природы—минералы, растения и животные. В графике изображены и видовые подразделения этих трех царств природы в виде исходящих из одной точки трех линий под каждым из них; в графике минералов и, частично, растений над этими линиями надписаны названия отдельных видов; в графике животных виды не названы вовсе. Дата списка 1054/1644 г. 1 стр. (л. 676). 16×24,5.

АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ о том, что знание стоит превыше всего и что в этом дальнем мире квинтэссенцией знания является познание человеком того, для чего он создан, „для какой цели в его руки положен основной капитал земной жизни и что для последнего является прибылью или убытком“. Затем красною нитью через весь трактат проходит та мысль, что земная жизнь должна служить подготовкой для жизни загробной; мысль эта иллюстрируется цитатами из Корана и изречениями „благочестивых людей“.

Дата списка 1054/1644 г. 8 лл. (68б—75а). 16×24,5.

ТРАКТАТ ХАЗРАТ ИДРИСА,—ДА БУДЕТ ЕМУ МИР!

а. Псевдоэпиграф, относимый к Гермесу (Трисмегисту). Обсуждает вопросы отношения „мира бытия и уничтожения к миру разумному, чувствами не постигаемому“. Чувственный мир в лучших своих частях есть слабое отражение вечного мира разума. Человек должен избрать путь, который приведет его к познанию божества и разумного мира; средством к этому являются наука и познание. Трактат окрашен аскетическим настроением, разбивается на разделы (فصل) по 5-10 строк каждый, и каждый начинается словами: فصل اعلم ايها الناطق ان... Начало трактата هذه رسالة يشتمل على عدة فصول منقولة عن هرمس: هذه رسالة يشتمل على عدة فصول منقولة عن هرمس: After basmala: الهرامة و هو ادريس النبي في المواعظ الطيبة الخ

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной желтковатой бумаге. Заголовок на полях выделен киноварью, киноварью же подчеркнуто слово **فصل**, возглавляющее раздел. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (426 – 436). 18,5 × 24.

1957

رسالة في الحقيقة الإنسان

2385/LXVII

## ТРАКТАТ О СУЩНОСТИ ЧЕЛОВЕКА

*а.* Метафизический трактат анонимного автора. В нем говорится о двух субстанциях человека: о грубой телесной и тонкой духовной. Тонкая духовная субстанция является руководителем телесной субстанции и управляет ею, как мастер инструментами или как моряк кораблем; она является частицей „духа Аллаха“, самой чистой и совершенной сущности. В начале своего существования тонкая субстанция не обладает ни знанием, ни невежеством и вообще не имеет никаких качеств (صفات), за исключением предрасположения и готовности к восприятию предметов (ادراك اشياء), затем она приобретает знания, сперва при помощи чувств, затем опыта (التجربة) и аналогии (الانalogie); вторая, высшая ступень восприятия постигается при помощи разума (عقل). Если преобладает телесная субстанция, человек склоняется к мирским удовольствиям, дурным поступкам, отличается невежеством,— в противном случае он заботится о „будущем мире“, выделяется сильным умом и добрыми делами. Каждый должен стремиться к нравственному совершенству, для чего необходим имам, шейх или учитель (أسناد). „Пищей для души“ является молитва, пост, выполнение всех религиозных предписаний. Вся остальная часть трактата говорит о совершенствах души и приготовлении ее к „загробному блаженству“. Трактат состоит из двух глав (فصل); пересыпан изречениями из Корана, местами его изложение переходит в рифмованную прозу. Начало после басмы и славословия Мухаммеду **و بعد أعلم أن حقيقة الإنسان** من جواهرين الخ

Рукопись написана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются, заголовок выделен киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (271а – 272а). 18 × 24,5.

## СОВЕРШЕННЫЙ ПОДАРОК, ИЗВЕСТНЫЙ ПОД ИМЕНЕМ „ЧАШИ, ПОКАЗЫВАЮЩЕЙ МИР“

Этот труд назван так в предисловии к третьей книге; в первой книге он называется просто **جام جهان نمای** Автор — **صدر البخارا ابو شجاع محمد بن مكائيل الخوارزمي** садр Бухары, Абу Шуджа' Мухаммед б. Микаил ал-Хорезми—написал этот труд, повидимому, по-арабски, потому что из предисловия к нему и из заключительных строк первой книги видно, что описываемое произведение является переводом. Оно заключает в себе три основных книги, из коих первая посвящена логике (**علم منطق**), вторая — „науке, следующей за естествоведением“, т.е. метафизике (**علم ما بعد الطبيعة**), третья книга трактует о небесных телах с приписываемыми им душами и идеями, о стихиях и об их элементах, о мире бытия и исчезновения и проч. Начало **الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبیه محمد** после басмы: **وآلہ واصحابہ اجمعین آغار کرده آمد بعد از استخارت و مطالبت توفیق آن حضرت الخ**. Таким образом, труд этот не имеет ничего общего с одноименным персидским трудом Мир Гийасуддин Мансура б. Мир Садруддина, о котором упоминает Хаджи Халифа (изд. Флюгеля, II, 499 № 3857) и рукописи которого, между прочим, имеются в Парижской Национальной библиотеке (Блоче, I, 110 № 153,5) и в Британском Музее (Рье, II, 866).

Хорошая рукопись, писанная тушью и киноварью очень четким характерным наском на полушелковой бумаге; текст в рамках из золотых и цветных линий; перед первою и второю книгами уваны, выполненные золотом и красками. К сожалению, переплетчик перепутал книги настоящего труда; первая помещена в конце (лл. 2276—3496), вторая — в начале (лл. 2а—1236) и третья в середине (лл. 124а—226б). Список без даты (повидимому, XVII в.) и имени переписчика. Деф.: утрачен 1 л. в начале второй книги (л. 1б) 349 лл. 11,5 × 20.

**АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ ФИЛОСОФСКОГО СОДЕРЖАНИЯ**, без заглавия. Содержит схоластические рассуждения на тему об „абсолютном небытии“ и „небытии скован-

ном", т. е. исторически обусловленном и могущим перейти в бытие.

Переписан бухарским насталиком на среднеазиатской бумаге.  
Дата списка 1241/1825 г. 9 лл. (161а—169б). 25,5×30,5.

1960

(فطمه)

473/VI

## О Т Р Ы В О К

Выписка из какого-то анонимного суфийско-философского трактата; определяется понятие о потенциальном бытии (ممکن الوجود).  
своевременном существующему миру, его отличие от необходимо сущего (واجب الوجود) и т. п.

Деф.: нет начала и конца. Список, повидимому, XIX века.  
1 л. (127а6). 15,2×25,5.

1961

رسالة

2709/I

## Т Р А К Т А Т

a. Автор не указан; повидимому, им является شاه حسين بن سلطان يوسف Шах - Хусейн б. Султан Юсуф, автор сочинения, содержащегося в следующей рукописи в этом же переплете (инв. № 2709/II). Крайне безграмотно написанные polemические рассуждения на философско - метафизические темы. Более точное определение характера сочинения и имени его автора затрудняется многочисленными ошибками писца.

Переписан среднеазиатским насталиком на тонкой лощеной бумаге. Дата переписки 1253/1837 г. 3 лл. (16—За). 16×29,5.

1962 الفصل الخامس في اقتصاص كلام ارسطوطاليس 2385/ДV

**ПЯТЫЙ РАЗДЕЛ КАСАТЕЛЬНО ВЫСКАЗЫВАНИЯ  
АРИСТОТЕЛЯ ОБ УСТАНОВЛЕНИИ АРГУМЕНТА  
ИЗ ДВУХ ВЗАИМООТРИЦАЮЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ**

a. Трактат по логике, являющийся, видимо, параграфом одного из сочинений Аристотеля в области логики [Топика или Аналитика I—II (?)]. Состоит из двух глав, из них вторая представляет развернутое и обоснованное примерами изложение первой. Автор параграфа не назван. Начало: الفصل الخامس في اقتصاص كلام ارسطوطاليس في حجة النافدين للممكن المأمور الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Первые слова первой и второй глав надчеркнуты киноварью. На л. 202а текст занимает лишь часть страницы. На свободном пространстве приписка грамматического содержания, сделанная иным, хотя и сходным почерком, и рядом цифр с надписанными над ними буквами и словами. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 4 лл. (1996—202а). 18×24,5.

1963 مقالة في انعکاس المقدمات 2385/ХCIX

**ТРАКТАТ О ПЕРЕМЕЩЕНИИ ПРЕДПОСЫЛОК**

a. Автор Александр Афродисийский, известный комментатор Аристотеля. Трактат по логике имеет целью пополнить „Первую

قياس)،  
аналитику“ Аристотеля в части доказательства по аналогии (برهان)، являющегося основным средством, по мнению философов средневековья, для установления бесспорного доказательства (برهان). أبو عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي Перевод на арабский язык сделал Абу Осман Са'ид б. Якуб ад-Димишики, который назван в Фихристе младшим современником Хуяйна (Фихрист, 298) и жил, следовательно, в конце IX и в начале X в. н. э. Начало после басмалы: مقالة الاسكندر الأفروديسي في انعكاس المقدمات ترجمة أبي عثمان الدمشقي قال الاسكندر ان الفيلسوف مضطر إلى العلم القياسات آن.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой восточной бумаге, черными чернилами. С л. 406б текст переписан другой рукой, более крупным, но еще более неразборчивым почерком, чернила бледнее. Диакритические знаки часто пропускаются, а к концу текста отсутствуют почти сплошь. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 7 лл. (403б—409а). 18×24,5.

В списке трудов Александра Афродисийского у Ибн ал-Кифти (стр. 54) названо сочинение كتاب العكس المقدمات, повидимому, тождественное с описываемым.

1964

محك النظر

3907/III

## ПРОБНЫЙ КАМЕНЬ УМОЗРЕНИЯ

a. Автор أبو حامد محمد بن محمد الغزالى Абу Хамид Мухаммед б. Мухаммед ал-Газзали, известный реакционный философ и теолог (ум. в 505/1111 г. О начертании этого имени см. Брок., Доп., I, 744, прим.). Более полное заглавие этого труда (Пробный камень умозрения относительно логики). Данное сочинение представляет собой сокращение другого труда того же автора معیار العلم فی المنطق (Мерило знания в логике).

Описываемая рукопись, как и прочие манускрипты в этом же переплете, переписана через несколько десятков лет после смерти автора тем же анонимным переписчиком. В дате (л. 163б) допущена явная описка: вместо سنة خمس وأربعين و أربعماية ... т. е. 545/1150 год. Данная рукопись

لسان العرب

٦

الله  
لهم  
هذا  
أنت

٢٦

٢٦

三

К описанию № 1964. Пробный камень умозрения, ал-Газзали; начальный лист (1086). Рукопись 545, 1150 г.

является, насколько нам известно, древнейшим из двух существующих списков *مخطوطة النظر*; даже при наличии печатного издания этого сочинения (Каир, без даты) наша рукопись представляет немалую ценность, так как дает возможность уточнить текст сочинения. Переписана своеобразным насхом на очень плотной лощеной бумаге, принявшей от времени светлокоричневый оттенок; на полях редкие исправления текста, вынесенные переписчиком. 56 лл. (108a—163б). 10,5×20.

Брок., Доп. I, 755; краткое упоминание у Х.-Х., V, 426, № 11546.

1965

ابساغوجى المنطق

2992/IX

### ВВЕДЕНИЕ В ЛОГИКУ

a. Автор *أثير الدين ابن مفضل ابن عمر الابهري*. Асируддин б. Муфаддал б. Омар ал-Абхари (ум. в 663/1264 г.). Руководство по логике, представляющее собой переработку *Εἰσαγωγή εἰς τὰς Ἀριστοτελεῖς κατηγορίας* (Введение в категории Аристотеля), иначе „Исагоге“ неоплатоника Порфирия (232—305 гг., главный ученик Плотина и издатель его сочинений). Называется также *الرسالة الائيرية في المنطق* (Асируддинов трактат по логике).

Рукопись переписана не совсем грамотным переписчиком, с многочисленными описками, в сборнике, имеющем дату 1268/1852 г. 3 лл. (112а—114б). 14,5×25,5.

Альк., IV, 498 и сл., №№ 5228—5229. Беляев, 5, №№ 121—124; Марс. 100—102, № 441 и 449. Др. рукп. Брок. I, 464-23/II.

1966

شرح تجريد المنطق

4609

### КОММЕНТАРИЙ НА ЯСНОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ЛОГИКИ

a. Автор основного сочинения—известный ученый эпохи монгольского владычества в Иране Насируддин Мухаммед б. Мухаммед б. ал-Хасан ат-Туси. Автор комментария—его ученик *حسن بن يوسف بن على بن المطهر الحلى* Хасан б. Юсуф б. Али б. ал-Мутахар ал-Хилли (ум. в 726/1325 г.), бывший главою шиитов-имамитов в Ираке. Сочинение ат-Туси дошло до нас только в составе описываемого комментария, рукописи которого также очень редки: до сих пор известны только

две рукописи—в Британском музее и в Банкипуре. Хаджи Халифа приводит анонимно только основное сочинение (II, 204 № 2453), поэтому наша рукопись приобретает большой интерес

Рукопись на тонкой белой бумаге индийского производства, переписана черными чернилами мелким насталиком с элементами шекесте. Заголовки, формула, вводящая начало содержания اما بعد (а затем), формулы, вводящие основной текст автора قوله (он говорит), и текст комментария اقول (я говорю) выписаны киноварью; так же надчеркнуты киноварью и слова комментируемого текста. Поля широкие, с редкими вставками пропусков и поправками; там же обозначения глав и отдельных вопросов, написанные сулсом.

Б р о к . I , 510, № 8. 22. Д о п . I , 928 22.

الرسالة الشمية في القواعد المنطقية 744/II  
1967

## СОЛНЕЧНЫЙ ТРАКТАТ ОБ ОСНОВАХ ЛОГИКИ

a. Один из известнейших трактатов по логике. Автор **نجم الدين على بن عمر الفزويني الكاتبى** Наджмуддин Али б. Омар ал-Казвии ал-Катиби по прозванию **دبيران** Дабирэн (ум. в 675/1276 или в 693/1294 г.), ученик Насируддина аг-Туси. Его перу принадлежат несколько трактатов по логике и философии, из которых самые распространенные — описываемый и **[حكمة العين]** [Мудрость источника (знания); см. оп. 1941]. Настоящий трактат написан по настоянию Шамсуддина Мухаммеда б. Бахауддина ал-Джувеини (ум. в 681/1282 г.), что послужило поводом

к его названию „аш-Шамсийя“; он состоит из введения, трех глав (مقالات) и заключения (خاتمة). Подробное оглавление трактата приведено у Альвардта (IV, 510, № 5256).

Рукопись написана черными глянцевитыми чернилами, на сероватой бумаге восточного производства, мелким насталиком, с полной диакритической пунктуацией. Названия глав (مقالات), рассуждений (بُحْث) и разделов (فصل) выписаны киноварью, так же как и буквы в доказательствах. Поля широкие, отделенные от текста рамкой из золотой и черных линий, покрыты гlossenами, написанными мельчайшим почерком в разных направлениях, с выделением киноварью формулы قوله (его слова) и имени источника гlossen; первые два листа расчерчены рамками сильнее, приготовлено место в начале для увана, но самый уван не сделан. Время переписки—начало XIX в. Место переписки—Северная Индия (?). Рукопись слегка повреждена: коричневые пятна от сырости. 21 лл. (148б—168а); 5 лл. после текста. 15 × 26,5 (14 × 22,5).

Альв., IV, 510—511, №№ 5256—5157; Беляев, 19, №№ 492—500; Дорн, 72, № 96-2; 86, № 106-2; Крачковский, 930; Цетт., 24, № 43а; 59, № 142-2; 87, № 187-1; 130, № 230-4; 135, № 234-4; 136, № 235-3. Др. рукл. Брок., I, 466 № 26-1; Доп. I, 845, 26-1.

1968

Т О Ж Е

2979/XVII

а. В хорошо оформленном сборнике; текст переписан своеобразным насталиком с особо утолщенными линиями и заключен в широкие двойные золотые рамки; в начале—уван. Дата переписки—месяц мухаррам 1252/июнь—июль 1836 г. 19 лл. (3056—323а). 16 × 27,5.

1969

شرح رسالة شمسية

1940/II

КОММЕНТАРИЙ К „СОЛНЕЧНОМУ ТРАКТАТУ  
(ОБ ОСНОВАХ ЛОГИКИ)“

а. Автор, как это значится на первой странице, **آخوند ملا صادق** Ахунд Мулла Садык. Настоящий труд начинается после басмалы словами арабского подлинника, без введения или предисловия.

Переписан насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге. Деф.: список не закончен, написан, повидимому, в XVII в. 51 лл. 1056—155а). 11 × 18,5.

1970

شرح الرسالة الشهبية

545/XVI

КОММЕНТАРИЙ К „СОЛНЕЧНОМУ ТРАКТАТУ  
(ОБ ОСНОВАХ ЛОГИКИ)“

Рукопись содержит анонимный таджикский перевод и обстоятельный комментарий только к вступлению (خطبة) вышеназванного трактата, причем комментатор подробно останавливается на возможных значениях каждого отдельного слова комментируемого текста как с точки зрения грамматики, так и с точки зрения логики. Начало после басмалы: **ولما اشار الى من سعد بلطف الحق والدين الخ**

Текст переписан среднеазиатским настиликом и обрамлен голубыми линиями. Дата всего сборника—1295/1878 г. 11 лл. (325а—335а). 13×20.

О комментируемом арабском подлиннике Брок., I, 466-26.

1971

تهذيب المنطق والكلام

2979/XIV

КРИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ЛОГИКИ И  
ДИАЛЕКТИКИ

**سعد الدين مسعود بن عمر التفتازاني** Са'уддин Мас'уд б. Омар ат-Тафтазани (ум. в 792/1389—1390 гг. или несколько позднее), работы которого по реторике, логике и теологии пользовались большой популярностью на средневековом Востоке. Он родом из Несы, был преподавателем высшей школы в Серахсе. Пережив ужасы смутного времени в Хорасане в период разложения государства персидских монголов, эпоху, предшествовавшую возвышению Тимура, он был последним вывезен в Самарканд, где оставался довольно долго. О своих злоключениях в эту смутную пору он сам очень красочно повествует в введении к своему, составившему ему славу, труду по реторике **شرح التلخيص المسطول** (ркп. ИВ АН УзССР инв. № 1283, л. За). Описываемый труд неоднократно комментировался.

Рукопись хорошо оформлена. В начале небольшая заставка не особенно тонкой работы, исполненная золотом и красками. Текст в рамках из золотых и цветных линий. Дата списка 1252/1836 г. 5 лл. (258б—262б). 16×27,5.

Альв., IV, 470 и сл. №№ 5174—5175; Ръё (а), Доп., 501 и 735; лр. ркп. Брок., II, 215.

1972

Т О Ж Е

2992/VIII

*а.* В сборной рукописи, переписанной неряшливым среднеазиатским насталиком. Дата рукописи (л. 130а) — 1268/1852 г. 4 лл. (1086—1116). 14,5×25,5.

1973

حاشية مولانا يوسف القراباغي

2422/XI

## ГЛОССЫ МАУЛАНА ЮСУФ АЛ-КАРАБАГИ

*а.* Автор — известный бухарский ученый, поименованный в заглавии, Юсуф ал-Карабаги (يوسف القراباغي) (ум. в 1055/1645г.). Глоссы к глоссам Ходжи Джамала к комментарию Джалалуддина Даввани на известное руководство по логике, вышеописанное تهذيب المنطق والكلام (Обработка логики и диалектики) Са'уддина ат-Тафтазани (оп. 1971).

Переписаны курсивным насталиком с лигатурами; вводные слова (أقول، قال الاستاد) и надчеркивание текста сделаны киноварью. Дата списка 1275/1858 г. 6 лл. (926—97а). 15,5×27.

1974

رسالة داملا ميرك خواجه

2422/VII

## ТРАКТАТ ДАМУЛЛЫ МИРЕК ХОДЖИ

*а.* Автор داملا ميرك خواجه Дамулла Мирак Ходжа в предисловии говорит, что начал писать этот трактат по просьбе друзей, но за недосугом окончил его лишь много позднее по просьбе своего сына. Заглавие трактата в рукописи отсутствует и принято условно на основании приведенных в колофоне данных; он заключает в себе толкование к глоссам вышеназванного бухарского ученого ал-Карабаги, которые были написаны им к глоссам некоего Джамала ходжи к комментарию Джалалуддина ад-Даввани на упомянутое, популярное на Востоке, сочинение تهذيب المنطق والكلام.

Список не датирован, но находится в сборнике, писанном одним почерком, с датой 1274/1858 г. 5 лл. (816—856). 15,5×27.

1975

Т О Ж Е

2422/VIII

*а.* Отсутствует предисловие, хотя, согласно колофону, трактат закончен (تمت الرسالة): в описываемой рукописи фактически нехватает еще 1½ листов. В сборнике, имеющем дату 1274/1858 г. 3 лл. (86а—88б). 15,5×27.

1976

فوائد

2422/X

## ПОЛЕЗНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

*a.* Автор جلال الدين محمد بن اسعد البوانى دжалалуддин Мухаммед б. Ас'ад ад-Даввани (ум. в 908/1502). Краткие глоссы к какому-то сочинению по логике или отрывку из такового. Начало после басмалы: قد يمهد لجواب المغالطة المشهورة مقدمة هي ان حقيقة الغير هي الحكاية عن النسبة الخ.

В сборнике, имеющем дату 1275/1859 г. 2 лл. (916—926). 15,5×27.

1977

رسالة في قواعد المنطق

2441/V

## ТРАКТАТ ОБ ОСНОВАХ ЛОГИКИ

*a.* Краткий трактат по логике, написанный анонимным автором по просьбе какого-то лица, „жаждавшего точного познания истины“, и, как автор говорит во введении, даже продиктованный ему. В пяти отделах (فاعله) и заключении (خاتمه) автор дает объяснение основных логических категорий: общего и частного, сущности, рода и вида.

Трактат написан мелким индийским насталиком на середине страниц и на полях хорошо оформленной рукописи. Переписчик (л. 121а) محمد يوسف منشى بن ميرزا بقاً مухаммед Юсуф мунши б. Мирза Бака. Дата переписки (там же) 1108/1697 г. 2 лл. (1216—1226). 13×22,5.

1978

1940/III

АНОНИМНЫЙ КОММЕНТАРИЙ на труд по логике неизвестного автора. Последний везде именуется رضي الله عنه „автор—да будет им доволен Аллах!“, причем упоминается, что он составил примечания на труд حكمة العين „Мудрость источника (знания)“, вероятно, упомянутого Наджмуддин Омар б. Али ал-Катиби (оп. 1941). Судя по приводимым автором комментария цитатам из основного труда, последний написан на таджикском языке.

Деф.: нет конца. Список, повидимому, XVII в. 54 лл. (1566—2096), 11×18,5.

**а. АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ ПО ЛОГИКЕ.** Обсуждает вопросы отношения абстрактного к конкретному, формы к содержанию, проблему познания и необходимость творца. Трактат написан в духе, обычном для средневековой схоластики, не представляя ничего оригинального. Начало после басмалы: **الامور الموجودة كل منها ما هيته وهوينه وليس ما هيته هوينه الخ**

Переписан неразборчивым мелким насталиком, с множеством лигатур, часто без диакритических знаков, черными чернилами, на тонкой глянцевитой восточной бумаге. Нал. 06б колофон и 4 печати владельцев рукописи. Помещен на добавочных листах в начале **كتاب رسائل حكما** (Сборник философских сочинений), который датируется 1075/1664 г. По палеографическим признакам, описываемый трактат переписан не ранее I половины XIX в. 4 лл. (066—09а). 18,5×24.

1980

**سلم العلوم**

2979/XV

**ЛЕСТНИЦА НАУК**

**а.** Автор **محب الله بن عبد الشكور البهارى** Мухибуллах б. Абдушшукур ал-Бихари (ум. в 1119/1707 г.). Трактат по логике, очень популярный в Северо-западной Индии и Средней Азии. Начало трактата обильно комментировано на полях.

Четко переписанный насталиком и хорошо оформленный список с уваном. Рукопись датирована 1251/1835—1836 гг. 22 лл. (264б—285а).

Основные сведения о других рукописях этого сочинения у Брок., II, 421, и Доп., II, 622.

1981

**ТО ЖЕ**

4070/XV

**а.** Недатированная рукопись (повидимому, XIX в.). Переписана небрежным насталиком на тонкой кокандской бумаге. Имени переписчика нет. 28 лл. (329б—356а). 15×25,5.

1982

2422/XIX

**а. ТРАКТАТ БЕЗ НАЗВАНИЯ** о том, в какой мере слово выражает вложенное в него понятие. Автор—очень плодовитый

камال الدين среднеазиатский писатель и глоссатор чужих трудов مولانا الحنفي Камалуддин Маулана ал-Ханафи, именуемый в просторечии ملا حنفي Мулла Ханафи.

В сборной рукописи, переписанной в 1275/1858 г. 3 лл.  
(1426 – 144а). 15,5 × 27.

1983

2422/XXX

**a. ТРАКТАТ БЕЗ НАЗВАНИЯ О ПРЕДСТАВЛЕНИЯХ И ПОНЯТИЯХ.** Автор тот же Маулана ал-Ханафи.

Дата списка 1275/1858 г. 4 лл. (144а—147а). 15,5×27.

1984

2422/XXI

*a. АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ (БЕЗ НАЗВАНИЯ) О ПРЯМО ПРОТИВОПОЛОЖНЫХ ПОНЯТИЯХ И ПРЕДСТАВЛЕНИЯХ, о связи предмета в познавательном процессе, утверждение предмета с его отрицанием.*

Дата списка 1275/1858 г. 2 лл. (147а—148а) 15,5×27.

1985

2422/XXII

а. АНОНИМНЫЙ (БЕЗ НАЗВАНИЯ) ТРАКТАТ О ЛОГИЧЕСКИХ ПРЕДСТАВЛЕНИЯХ. Имеются ссылки на работы Али б. Мухаммеда ал-Джурджани, по прозванию ас-Сейид аш-Шариф (ум. в 816/1413 г.).

Трактат не закончен, обрывается на полуслове, а на полях, киноварью, приписка о том, что удалось переписать его только до этого места. Переписчик **ملا اسعد الله بن قاضى القضاة داملا** مулла Ас'адулла б. Кади-л-кудат Дамулла Инаятулла. В сборной рукописи с латой 1275/1858 г. З лл. (1496—1516). 15,5×27.

1986

رسالة في بيان فسحة القضايا المحصوره

545/XVII

# ТРАКТАТ С ОБЪЯСНЕНИЕМ СВЯЗКИ В ОГРАНИЧЕННЫХ СУЖДЕНИЯХ

*a.* Анонимный трактат по логике, в котором излагаются определения обще- и частноутвердительных и обще- и частноотрицательных суждений.

В сборной рукописи, переписанной среднеазиатским насталиком, дата переписки – 1295/1878 г. 5 лл. (335а – 339б). 13×20.

1987

3161/II

a. ОТРЫВОК ИЗ КОММЕНТАРИЯ НА СОЧИНЕНИЕ ПО ЛОГИКЕ. Глава о познании (ادرالك), его принципах и методе. На полях глоссы Мирзы Захида ал-Хереви (ум. в 1101/1689 г.). Цитируется его комментарий на رسالة القطبية (полное название رسالة التصورات و التصديقات القطبية) Кутбулдин Мухаммеда б. Мухаммад ар-Рази ат-Тахтани. Кроме того, цитируются глоссы Али б. Мухаммада ал-Джурджани (род. в 740/1339 г. и ум. в 816/1413 г.). Приведены также выдержки из تحرير قواعد those же Кутбулдин Мухаммада ат-Тахтани. Начало فال المطارات اذا رد رکنا شيئاً بعد ان لم نذر كه после басмалы: فان ان يحصل بيننا امر ما اولم يحصل الخ.

Вводные слова: **قلت اقول** выделены киноварью. Все поля заняты глоссами, переходящими на страницу. Основной текст расположен узким столбцом по середине страницы, по 15 строк на каждой. Последние 2 лл. совершенно свободны от текста. По палеографическим данным, отрывок датируется серединой или концом XIX в. 6 лл. (544а – 549б). 16×25,5.

1988

صَدْ پِنْد سُودْ مُنْد

2900/IV

СТО ПОЛЕЗНЫХ СОВЕТОВ

Небольшой трактат, содержащий сто назиданий, с которыми обратился к своему сыну легендарный философ—мудрец Лукман حكمت لقمان حكيم). Сочинение носит иногда названия حكيم — نصيحت نامه<sup>1</sup> لقمان حكيم مر پسرو خود.

Список хорошо оформлен, в начале увван, исполненный золотом и красками; текст, писанный среднеазиатским насталиком, в рамках из золотых и цветных линий. Дата списка 1231/1816 г. 3 лл. (326—346). 13,5×23,5.

1989

Т О Ж Е

2501/V

Без особого заглавия. Заключает сто кратких изречений—наставлений, как быть человеку счастливым и спокойным в жизни. Начало после басмалы: الحمد لله رب الـخ — امـا بعـد اـيـن صـدـپـنـد: سـوـدـمـنـد دـلـپـسـنـد ستـالـخ.

Переписчик پادشاه خواجه ولد رحمت الله Падша ходжа, сын Рахматуллы. Список без даты (повидимому, того же 1251/1835 г., которым датирован л. 191б рукописи, так как написан тою же рукой). 3 лл. (716—73а). 12,5×20,5.

1990

Т О Ж Е

4164/II

Рукопись написана среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Дата 1268/1851—1852 гг. 2 лл. (130а—131а). 15,5×26,5.

1991

Т О Ж Е

2479/V

Без особого заглавия. В прозаическом предисловии кратко говорится, что настоящая книга является сочинением Лукмана-хэкима, составленным для пользы мусульман; затем дается перечисление 42 глав, в которых в стихотворной форме изложены советы и поучения Лукмана. Начало после басмы: حمد موفوره و ثنای مخصوصه بحضرت ملک منعال الخ. Список, однако, заканчивается 34-й главой.

Дата (л. 5226)—1278/1862 г. 18 лл. (5226—539a). 15×26,5.

1992

Т О Ж Е

436/VI

Список без даты, вероятно, второй половины XIX в. 3 лл. (1286—130a). 13,2×21.

1993

نصیحت نامہ لقمان حکیم مر پسر خود

103/IV

НАЗИДАНИЕ ЛУКМАНА-МУДРЕЦА  
СВОЕМУ СЫНУ

Запись, повидимому, XIX в. 1 л. (541a—вклейка). 25×30.

1994

Т О Ж Е

531/V

Список имеет в подзаголовке: قال لقمان حكيم لابنه (Сказал Лукман-мудрец своему сыну). Заключает в себе восемь морального характера сентенций. Переписчик نظام الدين میر عربی Низамуддин Мир-и Араби.

Дата переписки, повидимому, близка указанной на л. 219б—1303/1886 г. 2 лл. (91a—92a). 15×20,5.

1995

من نصائح حضرت لقمان لابنه

121/IV

ИЗ НАСТАВЛЕНИЙ ЛУКМАНА СВОЕМУ СЫНУ

Заветы того же философа Лукмана.

Четкий список, повидимому, 1320/1902 г. (л. 147a). 3 лл. (174б—176a). 15,5×20,5.

1996

ظفر نامه<sup>۲</sup> بزر جمهر

2900/XIV

## КНИГА УДАЧ БУЗУРДЖМИХРА

Собрание мудрых изречений и советов, составленное, будто бы, в течение одного года философом Бузурджмихром, везиром Сасанида Ануширвана „справедливого“ (ум. в 579 г. н. э.), по поручению последнего, для его сына Хормуз-шаха, ибо царь желал иметь собрание таких советов, следуя которым, его сын мог бы обрести удачу (букв. — победу) во всех делах; отсюда и название сборника. Называется он также:

اظهار مضر — تحفة البو<sup>۱</sup> — داستان نامه<sup>۲</sup> بزر جمهر

Есть несколько редакций. Как сообщается у Х.-Х. (IV, 175, № 8015), эта книга была переведена с пехлевийского языка на таджикский Ибн Синой для саманидского правителя Нуха б. Мансура (365/976—387/997). Начало после басмалы и славословия:  
بدانکه آورده اند که روزی نوشیروان عادل خواجه بزر جمهر که  
وزیر او بود الخ Введение этого списка несколько иное, чем нижеписанных. Рассказывают, что Бузурджмихр, получив задание от Ануширвана, отправился к своему учителю Аристотелю и, получив от него ответы на все свои вопросы, через семь дней представил Ануширвану свой труд.

Список 1215/1800—1801 гг. (л. 112а). В начале грубоато исполненный золотом и красками унван; текст в рамках из золотых и цветных полос. 4 лл. (1346—1376). 13,5×23,5.

Блоше, I, 105, № 151-14 и IV, 94, № 2140; Бомб., 287 и сл.; Рье, I, 52-VII; Флюг., III, 493, № 1993-19; Цеттер, 394-3.

1997

Т О Ж Е

2900/IX

نصیحت نامه<sup>۲</sup> خواجه بزر جمهر حکیم  
(Книга назиданий Ходжи Бузурджмихра, мудреца).

Среднеазиатский список на тонкой бумаге; текст написан насталиком. Дата (л. 976)—1221/1806—1807 гг. 4 лл. (996—1026). 13,5×23,5.

1998

Т О Ж Е

5389/III

شکر و سپاس بى قىلس مى پادشاهى را كە الخ.

Рукопись переписана почерком насталик на кремоватого цвета бумаге кокандского производства. Текст в рамках из красных линий. Заголовки написаны красными чернилами. Рукопись датируется по находящейся в этом же сборнике другой рукописи, переписанной тем же почерком в 1231/1816 г. 5 лл. (126—16а). 12,5×20,5.

1999

Т О Ж Е

1404/III

Несколько сокращенная редакция. Начало после басмалы:  
سپاس و سایش (!) مرخداؤندی راست جلت قدرته که پروردگار آدمینالخ  
Список, видимо, XIX в. 3 лл. (78а—80а). 14×21.

2000

Т О Ж Е

3377/II

Вариант предисловия к этому труду. Начало (без басмалы):  
.اين كتاب تصنیف نوشیروان برای فرزند خود الخ  
Текст сочинения также расходится с текстом предыдущей рукописи. Отсутствуют две заключительные части (اظهار مضر).

Рукопись переписана насталиком, в два столбца, на бумаге кокандского производства, черными и красными чернилами. Список датируется приблизительно второй половиной XIX в. Деф.: рукопись попорчена червями. 4 лл. (91б—94а)+15 чистых после текста. 13×21.

2001

Т О Ж Е

391/I

شكر و سپاس مر خدای را  
عز و جل که آفریده کار هزار هزار عالم الخ

Поздняя (XIX в.) плохая рукопись, переписанная неряшливым насталиком с многими ошибками и описками. 10 лл. (16—10а). 13×20.

2002

وصیة الامام الاعظم لابی یوسف

3211/XI

НАЗИДАНИЕ ВЕЛИЧАЙШЕГО ИМАМА  
(ЕГО УЧЕНИКУ) АБУ ЮСУФУ

a. В рукописи содержится увещание „величайшего имама“, т. е. Ну’мана б. Сабита Абу Ханифы (ум. в 150/767 г.), несомненно апокрифическое, написанное его ученику Абу Юсуф Я’кубу

6. Ибрахиму б. Хабиб ал-Куфи (ум. в 182/798 г.). После слов **وصية الامام الاعظم لابى** рукопись начинается заглавием: **باسمہ سبحانہ** Начало текста—обращения с назиданием (на л. 674б, сверху): **يا يعقوب وقر السلطان و عظم منزلته**.

Написана рукопись насталиком на белой лощеной среднеазиатской бумаге. Переписчик, повидимому, Абдуллах Блхі Абдуллах-и Балхи, переписавший предшествующее сочинение этой сборной рукописи в 1229/1814г. в Бухаре. Текст заимствован из конца книги **الاشبه والنظير** соч. **زين العابدين** (в рkp. на л. 675б ошибочно: **بن ابراهيم بن محمد بن نعيم المعروف با بن** (زين الدين: **نجم المصري** (105 Кشف الظنون) Зайнулабидина б. Ибрахима б. Мухаммеда б. Наджима, известного под именем Ибн Наджм ал-Мисри (ум. в 970/1563 г.). 2 лл. (674а—675б). 16×24,5.

Альв., III, 448, № 3967; Брок., I, 171-V; Навп., ССХI-XI.

2003

Т О Ж Е

103/III

a. Начало (после басмы) имеет еще славословие: **الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد** الخ.

На добавочных листах в конце рукописи, имеющей дату 1266/1850 г. 2 лл. (553а—554а) 25×30.

2004

Т О Ж Е

3770/II

Перевод на таджикский язык. Начало после басмы: **هر که این ده خصلت را شعار خود سازد** الخ.

Рукопись переписана насталиком на лощеной бумаге среднеазиатского производства. Дата переписки (л. 214б)—1209/1795 г. 2 лл. (216б—217б). 13,5×23.

2005

**رسالة أبیحنیفة الى عثمان البستی**

3211/II

## ПОСЛАНИЕ АБУ ХАНИФЫ К ОСМАНУ АЛ-БУСТИ

a. Послание это назидательного характера и адресовано судье г. Басры, которого Хаджи Халифа неправильно именует **عثمان**, **كشف الظنون** (III, № 5936). В стамбульском издании **البنتى** правильно **عثمان البستى** (т. 1—1310 г., стр. 538). Послание это

извлечено из книги خزانة الامكل Юсуфа б. Али Мухаммед ал-Джурджани, написанной в 522/1128 г., как это указано в конце рукописи. Начало рукописи (после басмалы): من أبيحنيفة إلى عثمان البستي سلام عليك сверху) словами: أوصيك بتفوى الله وطاعته .

Переписано мелким, но четким насталиком; переписчик, по-видимому عبد الله البلخى, Абдуллах ал-Балхи, переписавший и следующие сочинения этой рукописи. Датируется, как и весь сборник, 1229/1814 г. 2 лл. (36—46). 16×24,5.

Х.-Х., III, 360, № 5936.

2006

لولوالمكنون

361/III

### ЖЕМЧУЖИНА СОКРОВЕННОГО

a. Сочинение по этике, приписываемое (в предисловии) имаму على موسى الرضاً Али Муса ар-Риза (вм. правильного Али ар-Риза б. Муса, ум. в 203/818 г.), т. е. восьмому шиитскому имаму, которого якобы попросил написать это هامون الرشيد Хамун (sic!) ар-Рашид, т. е., по всей вероятности, аббасидский халиф Харун ар-Рашид (170/786—193/809). Содержит изречения и поучительные рассказы, приписываемые различным мудрецам, больше всего греческим (Сократу, Платону, Аристотелю и другим). Л. 90 занят стихами, не относящимися к этому сочинению, а добавленными, по всей видимости, переписчиком; на последнем листе—стихи поэтов صائب جامي Саиба и Джами.

Переписан трактат четким среднеазиатским насталиком, черными и красными чернилами, на нелошеной кокандской бумаге. Переписчик—میرزا برات بخاری—Мирза Барат-и Бухари. Дата списка 1320/1902 г. 23 лл. (696—916). 15×25.

2007

الفرح بعد الشدة والضيق

341

### ОТРАДА ПОСЛЕ ТЯГОТ И НЕСЧАСТИЙ

Труд представляет собой перевод с арабского оригинала одноименного труда известного писателя Абу-л-Хасана Али б. Мухаммед ал-Мадаини (ум. между 215/830 и 231/835 гг.), حسین بن اسعد بن الحسین المویدی اللہستانی причем переводчик

Хусейн б. Ас'ад б. ал-Хусейн ал-Муайяди ад-Дихистани (Дигистани) снабдил свой перевод дополнениями и толкованиями, заимствовав материал для этого из разнообразных источников. Полученный таким образом сборник был разделен на три главы, содержащих ряд советов, как избавиться от всяких злоключений. В третьей главе для иллюстрации приведены 42 рассказа. Начало: **حمد و ثناء يومي را که عجز عقول ذریات آدم را از ادراك کنه ذات الخ**.

Почитанный и реставрированный список, переписанный убористым насталиком; утраченные лл. 69—108 дописаны, видимо, в XIX в. обычным бухарским насталиком и на иной бумаге. Переписчик **باقی محمد جویباری** Баки Мухаммед-и Джуйбари. Дата списка—1083/1672 г. 385 лл. 15,5×24.

2008

Т О Ж Е

400/IV

Дефектный экземпляр без начала и конца. Переписан насталиком, повидимому, в том же 1321/1903—1904 гг., что и предыдущее сочинение в этой рукописи (л. 886). 192 лл. (92а—283а). 14,5×25.

2009

من كتاب ضبا القلوب

562/VII

ИЗ КНИГИ „СИЯНИЕ СЕРДЕЦ“

a. Извлечение из книги под вышеуказанным заголовком; в этом извлечении, со слов известного мусульманского мистика **أبو محمد بن عبد الله سهل التستري** Абу Мухаммед б. Абдулла Сахл ат-Тустари (ум. в 273/886 г., а по другим данным, в 283/896 г.), перечисляется сто порочных качеств, являющихся настолько тяжкими и греховными, что неостерегшийся их тем самым выбывает из общины правоверных. В заглавие цитированного сочинения вкралась описка: вместо **ضبا القلوب**, как написано в рукописи, следует читать **ضبا القلوب** (Сияние сердец); под первым заглавием известно сочинение по этике, автор которого **محمد مرتضى المحسن الكاشي** Мухаммед Муртаза ал-Мухсин ал-Каши (ум. в 911/1506 г.).

Переписано извлечение мелким насталиком на очень плотной, хорошо лощеной восточной бумаге; в колофонах предыдущего сочинения, переписанного тою же рукою (л. 380б), стоит дата 994/1586 г. 1 стр. (л. 381а). 11,5×18,5.

Б р о к . II, 200.

## СЧАСТЬЕ ПЕРЕВОДЧИКА И ИНТИМНЫЙ ДРУГ ЧЕЛОВЕКА

Значительно сокращенный перевод с арабского на таджикский язык сочинения под заглавием **لولويات** (Жемчужные ожерелья), автор которого **أبوالفضل مكحول** Абу-л-Мути' Макхул Абу-л-Фазл ан-Несефи (ум. в 318/930 г.), первоначально написал его для самого себя, а потом предоставил и другим. В арабском оригинале в 153 главах были собраны назидания и поучения, хадисы и стихи самого автора, пользу и благотворное влияние которых он испытал на себе самом. Переводчик **محمد بن حسن بن قاضي عرائج** Мухаммад б. Хасан б. кази 'Арадж, «взял на себя труд перевести это ценнейшее и полезное сочинение» на таджикский язык, чтобы сделать его доступным и для тех, кто не знает арабского языка.

Переписано тем же небрежным насталиком, что и последующее сочинение этой сборной рукописи, имеющее дату 1335/1917. 12 лл. (16—126). 15 × 25.

X.-Х., V, 346. № 11245.

## КОММЕНТАРИЙ НА КНИГУ „БУСТАН АЛ-АРИФИН“

Автор **عبدالرازاق بن عبد القادر صوفيانى** Абдурраззак б. Абдулкадыр Суфiani, который написал этот комментарий при Аштарханиде Надир Мухаммад бахадур-хане (1051/1642—1055/1645), чтобы сделать доступным для понимания широких масс населения, говорящих по-таджикски, основной (на арабском языке) труд известного самаркандского факиха (законоведа) **أبوالليث نصر بن محمد بن إبراهيم سمرقندى** Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммад б. Ибрахима Самарканди (ум. в 375/985 г.). По содержанию— книга наставлений домосгройного характера или, вернее, энциклопедия назиданий и советов, часто подкрепленных стихами Корана, изречениями Мухаммеда и соответствующими рассказами на всевозможные обстоятельства жизни мусульмана.

Рукопись переписана крупным четким насталиком; в начале уван, прекрасно исполненный золотом и красками; текст в рамках. Переписчик میر سید محمد بن میر یوسف Мир Сейид Мухаммед б. Мир Юсуф. Дата не проставлена, но, несомненно, список, близкий эпохе автора, так как на полях некоторых листов имеет оттиски печати, из легенды которой видно, что рукопись эта была завещана в вакф сыном Надир Мухаммеда, Субханкули бахадур-ханом (1091/1680—1114/1702). Дата печати 1100/1696—1697 гг. 11+402 лл. с оглавлением в начале. 19,5×24,5.

Об основном труде Альв., VII, 333—334. № 8322; также Брок., I, 196; Доп., I, 348.

2012

جاویدان خرد

2213/V

## ВЕЧНЫЙ РАЗУМ

ابوعلى احمد بن محمد بن مسکویه أبو علی احمد بن محمد بن مسکویه Абу Али Ахмад б. Мухаммед б. Я'куб Ибн-Мискавейх (ум. в 421/1030 г.), известный историк, философ, филолог и врач. Трактат носит собственное заглавие كتاب أداب العرب و الفرس (Книга о нравах арабов и персов) и состоит из шести частей: 1) отрывок сочинения جاویدان خرد (Вечный разум) в переводе с пехлевийского на арабский язык, выполненном Хасаном б. Сахлем при халифе ал-Ма'муне (198/813—218/833); сообщается и история этого перевода на основании работы арабского писателя ал-Джахиза (ум. в 255/869 г.) استطالة الفهم (Победа разума); 2) мудрые изречения и заветы персов; 3) индусов; 4) арабов; 5) греков и 6) современных автору философов. В описываемой рукописи трактат, очевидно, по первой его части, и в заголовке и в колофоне называется جاویدان خرد.

Рукопись занимает середину лл. 29а—64б сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 36 лл. (29а—64б). 16,5×23,5.

Об описываемом труде и его рукописях Брок. I, 342 и Доп. I, 548; Grundriss d. Iranischen Philologie, II, 346; X.-Х., I, 213, № 310 и II, 581, № 3993.

2013

کیمیای سعادت

1840

## АЛХИМИЯ СЧАСТЬЯ

Автор ابو حامد محمد بن محمد الغزالی Абу Хамид Мухаммед б. Мухаммед ал-Газзали,

و شریعه فی داند که رسول صلی الله علیہ وسلم کنم کنست جزویک خالی نزدیکین در رسایل پیغمبر مسنه است  
عوکزه دن «و آذرازی ارسایم ادم را دید با چشم میرید در برش کفت ناچه خواهد بود این کشته  
بر ازادان تو این رخ از تعریف کنست کنست خاموشی باشی که پھر است که هر کفر و مرد میزد است  
با استه رطاب حلال است و مرا واجب شد سوال از که کودک که رسول صلی الله علیہ وسلم را بگیرد  
دلیل استه کنیت دن فا شدرا کشته خدا کشته بدان که هر کنایت خوش و عیال  
خرمش دارد نه خلاز و زخماد از اکن فاضلک کمک که از زلزله زاده ای کنایی شد و دری  
محی فضیل استه بلکه درون شخصان بود و لاره روزی ای اسن باشد و ای هر زن می کنایا می سنت  
و آن کسی که مال نزد و تکن کنایی ای ای مال مصادر و اوقاف ای سری کی ارسد و در لکن کنک  
اوی سر و آس جهار کس را باید کس کسی که محل سقفوی بود که فلک راز ای منتفعه و نی و نور  
جهان علوم شریعت بانفعه دنیا چون علم طب است که در لای قضا و اوقاف زر عصا و خلق  
مشغول بود مکی که بروی در راه باطن را بی شرب احوال و مکائناست صوفیان تاکی که  
بادراد و عبادات ظاهر مشغول ناشد از خانه ای کرد غنی باشد همین در مازل اکن کردن  
اول نرسی اکن قوت ای ایان از دست سرمه ای ای خواهد بود و روکاری بود که مردان ای ای  
جنین خیر از غیر بندن ای ایک بسال حاج گلیده میشه قبول باید که کنایه دن اولی تر که  
کس بود است از زرگان که در ای صد و شصت و دست بود است همیش بغار مشغول  
بود و در هیچ مهانی یک بود که واین عبارت و مستان وی بود که ویرفارغ و داشنک  
داین کسی بود که در مخلق ای کشاد کرد اند و کسی بود که سه دوست بود است رطاب و خشی  
مهان یکی بود که ای ایجین روزگار ضنان بود که مردانی سوال کردن و مذلت احتمال از دن  
هر رطب نیکنند و رکنایت دن ای کسب کردن اولیت کرسوان از جمله فراحت است و در پدر و مادر  
نشود مکی که در حرم وی بزرگ بود و عالمی با فائد ای سیار بود و بذلت وی رطاب و خشی  
بود آنکه امید که کمک بنا کردن و رام اولیت که ای ای میله ای که از زلزله خوارش طا عماری  
و را ای  
باج دوم شرطها علمی و کسر میان که این مایه از زلزله

مکتبہ ملکا شریفہ بود

уроженец г. Туса в Хорасане, известный ученый сколаст (ум. в. 505/1111 г.). Настоящий труд, получивший необыкновенно широкую известность в Иране, Индии, Афганистане, Средней Азии и Кашгаре, представляет собой популярную сокращенную таджикскую редакцию обширного труда на арабском языке того же автора احیا علوم الدین (Оживление религиозных наук). По содержанию Алхимия счастья представляет собой тот комплекс мусульманских взглядов на жизнь в ее различных проявлениях, которые были характерны для XI—XII вв. н. э. Поэтому мы находим здесь весьма интересные рассуждения автора о душе, о божестве, о воспитании детей, о музыке и ее воздействии на психику и многое другое. Весь труд разделяется на четыре книги, из коих первые две посвящены чувственной, внешней жизни, а две последние спиритуалистической.

Полный и хороший список. Текст переписан своеобразным насхом с легким наклоном букв влево, конечные буквы ب، ت не имеют загиба слева, а обрываются на толстой линии; возможно, что писавший был левшой. Утраченные в середине лл. 101—108 дописаны хорошим насхом несколько позже. Дата списка 870/1466 г. 369 лл. 17,5×25,5.

Блоше, I, 54—57, №№ 85—90; Броун, 154; Дорн, 256—257, № 261; Перч (п), 288—290, №№ 248—250; Торн., 292, № 460.

2014

Т О Ж Е

2113

Очень хорошая рукопись, писанная на плотной лощеной бумаге прекрасным насхом (арабские выражения — сулсом) тушью и киноварью; текст в рамках из золотых и синих линий; в начале предисловия и перед каждой книгой — весьма тонко сделанные золотом и красками уваны. Переписчик محمد بن محمد بن حسن الحافظ Мухаммед б. Ахмед б. Мухаммед б. Хасан ал-Хафиз. Дата списка 895/1489—1490 гг. 297 лл. 22×34.

2015

Т О Ж Е

1554

Хороший список, к сожалению, отдельные части его перепутаны при переплете рукописи. Последняя переписывалась, повидимому, двумя переписчиками: часть текста исполнена четким насхом; лл. 2—175, 210—231, 343—444 часто несколько большего формата, переписаны тоже насхом, но более тонким, с

лигатурами и некоторыми особенностями в начертании отдельных букв. Переписчик этой части рукописи **ابن مولانا داود حسن** Ибн Маулана Дауд Хасан. Дата списка (л. 896)—949/1542—1543 гг. Л. 16 дописан совсем недавно. 454 лл. 15,5×26.

2016

Т О Ж Е

1678

Экземпляр с подписанными во многих местах в позднейшее время листами взамен утраченных; при переплете в значительной части листы оказались перепутанными (с л. 105 до 303). Список, повидимому, XVII в. Дата 1077/1666 г. (л. 4766) приписана другой рукою и, вероятно, позже, чем был окончен список. 476 лл. 17×27.

2017

Т О Ж Е

1675

Список не оформлен; текст переписан насталиком. Дата (л. 1816)—1077/1666 г. Деф.: нет конца. 299 лл. 18,5×24,5.

2018

Т О Ж Е

1611

Рукопись очень почитанная и пострадавшая от сырости и червей. Текст переписан четким насталиком черной тушью, заголовок красной и синей краской; поля обведены золотыми и цветными линиями; в начале уван, выполненный золотом и красками, лл. от 108 до 347 перепутаны при переплете. Список, видимо, XVII века. 351 лл. 15,5×25,3.

2019

Т О Ж Е

481/II

Полная рукопись, писанная на лощеной бумаге тушью и киноварью четким среднеазиатским насталиком; текст заключен в рамки из золотых и синих линий, поля обведены красной линией; в начале каждой книги фронтиспис на двух страницах, выполненный золотом и красками в духе старых рукописей, а на л. 344а, перед фронтисписом, изображена в красках, довольно реалистически, роза. Переписчик **أحمد بن مير ناصر** Ахмед б. Мир Насир переписал рукопись, как это видно из велеречивого послесловия, по распоряжению некоего (место для его имени осталось незаполненным) „опоры трона“, в правление Сейида эмира Насруллы Мухаммед бахадур хана. Дата 1266/1849—1850 гг. 755 лл. (16—755а). 15,5×27,5.

## САДЫ БЛАГОЧЕСТИВЫХ

**a.** Собрание религиозных преданий для нравственного само-совершенствования. Автор أبو زكريا يحيى الدين النووى أبو زكريا يحيى الدين النووى Абу Закарийя Яхъя Мухийддин-Наввави (ум. в 676/1278 г.), известный автор многих работ из области мусульманского права и теологии. В описываемой рукописи представлены только 172 и 173 главы сборника, трактующие о случаях, когда допускается говорить дурное о других людях, и о запрете чуждаться других мусульман, если только они не проповедуют ереси. В сборнике, настоящее название которого — جنک امینیہ (Аминов сборник разных произведений) — написано на нижнем обрезе рукописи, очевидно, по имени составителя - переписчика, названного Мухаммед Амином. Переписано насталиком черными и красными чернилами. Переписчик ساقی ابن مولانا محمد امین سаки б. Маулана Мухаммед Амин. Время переписки (лл. 247а и 319б) — между 1093/1682—1105/1694 гг. 2 лл. (265а — 266б). 19,5 × 26.

Альв., II, 145 и сл., №№ 1334—1341; Брок., I, 397.

НАСИРОВА ЭТИКА

نصير الدين محمد بن محمد ابن ناصير الدين مухamed б. Мухаммед б. ал-Хасан ат-Туси (ум. в 692/1293 г.). Труд посвящен этике, морали, нормам поведения и т. д.

Рукопись написана насталиком и содержит обильные комментарии, вписанные другою рукою между строчками и на полях. Текст заключен в рамки из красных линий, заглавия написаны киноварью, текст—тушью. Дата списка—28 раджаба 1107/5 марта 1696 г., Пешавер (Индия). В конце колофона написано почерком комментатора, что „владелец и хозяин списка“—ملا عبد الغالق بن حافظ الله بخش بن حافظ عثمان بن حافظ محمد بن مخلوم حاجي Мулла Абдулхалик б. Хафизулла Бахш б. Хафиз Осман б. Хафиз Мухаммед б. Махдум хаджи и стоит оттиск его

овальной печати с датой 1118 (1706) г. Деф.: перед последним листом несколько листов утрачены. 147 лл. 14×21,5.

Блоше, II, 13–15, №№ 730–733, IV, 295–296, №№ 2354–2356; Вятк., 62, № 8; Зал., 244, № 369; ИВЯ, III, 290, № 109; Перч (п), 49, № 14–71; 304 и сл., №№ 268–270; Рех., 216 и сл., №№ 3–4; Ромаск., 12; Ръб, II, 441, 856; Доп., 107, №№ 147–148.

2022

Т О Ж Е

2379/1

Среднеазиатский список на тонкой лощеной бумаге; текст писан четким бухарским насталиком и заключен в рамки из золотых и синих линий; в начале—унван. Дата переписки приведена в колофоне тарихом: **أخلاف ستوده حمیده** подсчет которого дан тут же – 1274/1857 г. 186 лл. (16–186а). 13,5×21.

2023

طرب المجالس

3070

### ВЕСЕЛИЕ СОБРАНИЙ

Автор **سيد امير حسين بن بن عالم بن ابى الحسن ابن حبلى** Сейид эмир Хусейн б. Алим б. Абу-л-Хасан б. Хайдар ал-Хусейни ал-Медени (ум. ок. 729/1329 г.). Собрание назидательных рассказов и нравоучительных сентенций в пяти частях (**قسم**), из коих каждая делится на отделы (**فصل**), причем значительная часть этих рассказов и мудрых правил изложена в виде рассуждений зверей и птиц. Начало после **حمد و ثنای بیحد من خدایرا جل جلاله و عم نواله آن** басмалы. Этот труд был издан в Ташкенте в 1915 г. (в литографии Яковлева).

Хороший список с заставкой в начале; текст в рамках из золотых и цветных линий. Переписчик **محمد امین بن ملا فلاد** Мухаммед Амин б. Мулла Фулад ал-Джуйбари. Дата списка—27 рамазана 1050/10 января 1641 г. 177 лл. 9,5×20,5.

Перч (п), 305–306, № 271; Рех., 227, № 34.

2024

Т О Ж Е

2490

Хороший список; текст, писанный четким насталиком, в рамках из золотых и цветных линий; в начале унван, сделанный золотом и красками. Переписчик **فاضل حاجى خادجى فازىل**. Дата—1072/1661–1662 гг. 138 лл. 12,7×24,3.

Рукопись переписана очень хорошим насталиком; текст в рамках из золотых и цветных линий, перед началом уван, сделанный золотом и красками. Дата, судя по приписке на л. 207а, которая написана тою же рукой, что и эта рукопись, — 1080/1669—1670 гг. 140 лл. (16—140а), 9,5x17,5.

## ДОСТОЙНЫЕ НРАВЫ

Автор **Эмир سید علی بن شهاب الهمداني** б. Шихаб ал-Хамадани (ум. в 786/1384 г.). Указывается семь „начал“, на основе которых возникают безнравственные поступки. Эти начада: скучность, расположенность к гневу, жадность, злопамятность, похотливость, заносчивость и зависть. Как только человек приложит старание к тому, чтобы изменить свой нравственный облик и преодолеть в себе дурные начала, тогда у него обнаружатся соответственно противоположные похвальные качества, а именно: щедрость, довольство малым и др. Это достигается путем подчинения себя руководителю (муршиду). При таких условиях через короткий срок человек освобождается от дурных начал и приобретает похвальные качества.

Хорошая рукопись: текст, писанный насталиком, обрамлен золотыми и голубыми линиями, поля — красными; в начале уван.

Дата списка 1245/1829. 3 лл. (396б—398а). 24,5x37.

Блоше, I, 116, № 156-9; Ръб. II, 836-XI.

## ТРАКТАТ

Рассуждение о том, каковы должны быть нравственные свойства праведников (полное заглавие отсутствует). Автор (назван на л. 148а) **أبو منصور عمر بن أحمد الاصفهانى** Абу Мансур Ма'сур б. Ахмед ал-Исфахани не упоминается в доступных нам каталогах.

Написан трактат трудночитаемым насталиком, с лигатурами и почти без диакритической пунктуации. Переписчик **محمد الباقر بن فخر الدين الرومي** Мухаммед ал-Бакир б. Фахруддин ар-Руми. Дата переписки: 5 зу-л-ка'да 866/2 августа 1462 г. 11 лл. (148а—158а). 12x17.

## КНИГА НАЗИДАНИЙ

Дидактический трактат. Автор **عبدالرحمن جامي** Абдуррахман Джами (ум. в 898/1492 г.).

Переписан насталиком по диагонали страниц. Переписчик **محمد عمر بن لطف الله خواجه** Мухаммед Омар б. Лутфулла-ходжа: Дата списка 1307/1889 г. 3 лл. (1926—194а). 15×26.

2029

**لِوَاعِمِ الْاِشْرَاقِ فِي مَكَارِمِ الْاخْلَاقِ**

2338/II

## СИЯНИЯ БЛЕСКА В ПРЕВОСХОДСТВЕ НРАВСТВЕННЫХ КАЧЕСТВ

Известно также под названием **أَخْلَاقُ جَلَالٍ** (Джалалова этика). Автор **جَلالُ الدِّينِ مُحَمَّدُ ابْنُ أَسْعَدِ الصَّدِيقِ الْمَوَانِي** Джалауддин Мухамед б. Ас'ад ас-Сиддики ад-Даввани (ум. в 908/1502 г.), известный ученый-схоласт, оказавший через своего ученика, Мирзу Джана (ум. в 994/1586 г.), эмигрировавшего в Бухару, влияние на среднеазиатских правоведов и теологов. Трактат по этике, содержащий, в соответствии с Аристотелевой схемой, основы частной семейной и гражданской морали. Текст делится на три части, называемые **لَامَعَةً** (блестящая), каждая из которых подразделяется на **لَمَعَهُ** (блескание): 1. **—در تهذیب اخلاق** — о нравственном воспитании (состоит из десяти глав — **در ترتیب منزل**). 2. **(لمعه)** — о внутреннем и домашнем устройстве (в шести главах — **در ترتیب مدون و رسوم پادشاهی**). 3. **(لمعه)** — об устройстве городов и обычаях государства (в семи главах). Тексту предшествует предисловие, содержащее панегирик правительству Фарса, основателю династии Ак-Коюнлу, Хасан-беку (871/1467—883/1478), где указывается, что эта работа была написана по просьбе Хасан-бека для его сына Султана Халила (883/1478—884/1479).

Рукопись переписана насталиком на плотной лощеной бумаге. На полях той же рукою написаны гlosсы из ряда произведений преимущественно справочно-словарного характера: **مؤيد الفضلا**, **كتشf اللغات** и проч.

Перед текстом отрывки из тех же произведений и, кроме того, из **معالم التنزيل لللام محبى السنة** صاحب المصابيح أنوار ал-Багави, и **تاریخ خراسان من مؤلفات مولانا الجامی**, т. п. Между

شرح جواهر كتاب فوز النجات، **الكلام**. Между лл. 84 и 85 помещены отрывки из арабского труда 37—о правах мужа в отношении жены, и главу 38—о правах жены в отношении мужа; и между лл. 97 и 98 — отрывок из **كتاب لبعض الأفضل الشيعة الإمامية** Весь сборник, в состав которого входит эта рукопись вместе с двумя другими **آداب المضيفين** و**وصيحة السهروردي** тематически представляет собой одно целое со всеми вписанными в него отрывками и гlossenами. Отрывки произведений, помещенные в сборник, так же как и список **وصيحة السهروردي**, являются гlossenами к основному труду **لوامع الا شراف**, и весь сборник в целом может быть рассматриваем как своеобразная компиляция, автором которой является переписчик **مولوى ساقى محمد بن محمد أمين** Маулеви Саки Мухаммед б. Мухаммед Амин. Список был сделан им для себя, так как в заголовке к рукописи написано **هذا الكتاب لوامع الا شراف من مصنفات... مولانا جلال الدين الدواني من مملكت** **لوامع الا شراف** **من مصنفات... مولانا جلال الدين الدواني من مملكت** **(i)**. Эта книга **Сияния блеска из сочинений** Джалалуддина ад-Даввани из (книг), принадлежащих рабу (божьему) Саки б. Мухаммед Амину ас-Сами...“ Еще в 1115/1703 г. список находился в его руках, так как один из отрывков в начале рукописи с его подписью датирован этим годом. Рукопись после переписки сверена переписавшим ее с оригиналом. Дата списка 13 джумади II 1094/10 июня 1688 г. Судя по большой миндалевидной печати Субханкули хана, Аштарханида (1680—1702), вырезанной и наклееной на л. 136б, рукопись происходит из Бухары. 136 лл. (9а—144б)+6 перед текстом. 12,5×19.

Блоше II, 22—23, №№ 740, 741; Зал., 18; Перч (п.), 307, № 273; Ръѣ. II, 442; III, 890-II; Ромаск., 3; Семенов<sup>4</sup>, 10, № 3.

Рукопись переписана насталиком, черными и красными чернилами, на бумаге индийского происхождения. Текст—в рамках из красных и синих линий. Перед текстом унван, выполненный золотом. На полях цитаты из Хафиза и Бидиля, одна глава из словаря Гияс ал-Лугат, дата рождения Бидиля и составления его сочинения **چار عنصر**. На л. 134б—запись по найму поденных рабочих и посевных расходов. Записи эти по времени, примерно,

соответствуют дате написания рукописи. Переписчик لطف خدا نعیم حفظ جلال الدين غلام مصطفی ولد حافظ جلال الدين. Гулам-и Мустафа, сын Хафиза Джалауддина. Дата рукописи 1116/1704 г. 134 лл. (16—1346) + 1 перед текстом и 2 после. 14,5×24.

2031

Т О Ж Е

3856/VII

در احتجاج ایشان بتمن و فضیلت (ابن قن) Обрывается на начале III части (Об их нужде в цивилизации и о достоинствах этой отрасли практического знания). Предисловие снабжено междустрочными глоссами.

Рукопись переписана насталиком с элементами шекесте, черными и красными чернилами, на бумаге среднеазиатского производства. Список, повидимому, начала XIX в. Деф.: нет конца. 94 лл. (170a—263б). 12,5×21.

2032

Т О Ж Е

4051/I

Рукопись переписана насталиком черными и красными чернилами на белой лощеной бумаге кокандского производства. На л. 3б—унван, сдсланный золотом и красками. На полях глоссы из словарей Ас-Сурах мин ас-Сыхах Джалал ал-Кураши (см. Ръё, II, 507а) и Тадж ал-Масадир Абу Абдулла ал-Хусейн б. Ахмед аз-Заузани (ум. в 486/1093 г.). Дата списка 1254/1838 г. Деф.: переписчик не закончил рукописи, и текст обрывается на дате написания сочинения, 169 лл. (1а—169б) + 7 лл. чистых перед текстом. 14,5×25.

2033

Т О Ж Е

2379/II

Сочинению предпослано введение на двух страницах с особой басмой, в котором приводится полное название труда: لواحم الاشراف في مكارم الاخلاق и его подразделение на части.

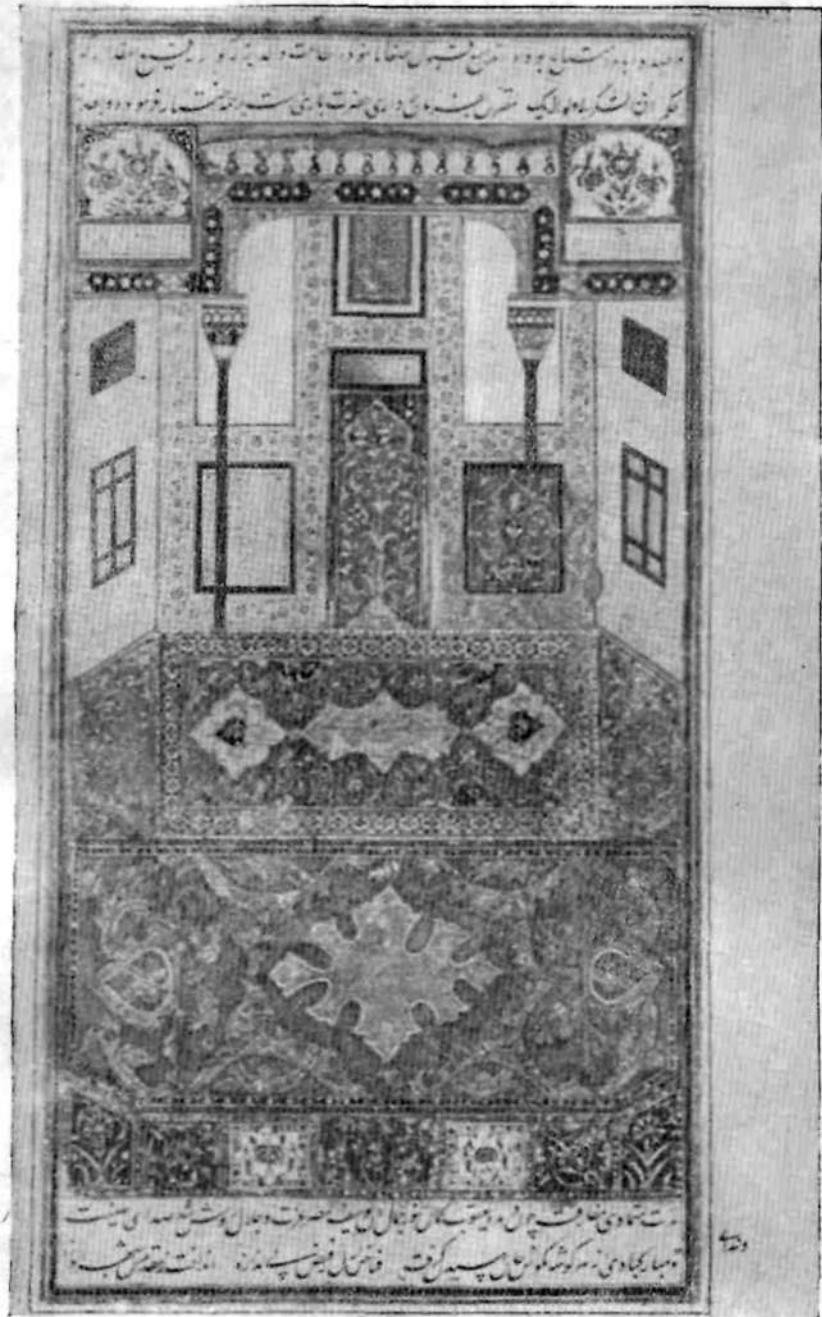
Переписан трактат среднеазиатским насталиком, текст обрамлен золотыми и цветными линиями, в начале унван. Дата списка 1275/1858 г. 128 лл. (1866—313б). 13,5×21.

2034

Т О Ж Е

536/II

Позднейший (XIX в.), старательно выполненный список. Текст переписан среднеазиатским насталиком и обрамлен золотыми и цветными линиями, обильные глоссы на полях написаны



К описанию № 2036. Мухсинова этика, ал-Кашифи; закрытая орнаментом миниатюра (л. 5б). Рукопись 907/1501 г.

в разных направлениях настиликом помельче и заключены в рамки из красных линий. В начале фронтиспис в виде двух симметрично расположенных унванов. 218 лл. (176—234а). 15,5×26,5.

2035

Т О Ж Е

536/III

Анонимное добавление к вышеописанному трактату по этике ад-Даввани *أخلاق جلالی*, содержащее похвалу этому сочинению и его издателю; написано в связи с появлением трактата в печати в издании известной индийской фирмы *نول کشور نول* Кишор. Список конца XIX в. 8 лл. (227б—234а). 15,5×26,5.

2036

أخلاق محسنی

2116/1

### МУХСИНОВА ЭТИКА

Автор *مولانا حسين بن على الوعاظ الكاشفي* Мауляна Хусейн б. Али ал-Ва'из ал-Кашифи (ум. в 910/1505). Труд по этике, посвященный правившему в Мерве тимуридскому принцу Мухсину, сыну Султан-Хусейна мирзы (873/1469—912/1506), — отсюда и название настоящего труда.

Превосходная рукопись, писанная тушью и киноварью по золотому крапу, на плотной лощеной бумаге, замечательно ясным каллиграфическим настиликом; первые две страницы заняты прекрасно исполненным золотом и красками орнаментированным фронтисписом; текст заключен в широкие рамки из золотых и цветных линий; 22 миниатюры украшали текст, но теперь от них остались лишь части пейзажей или архитектурные детали, ибо в более позднее время все изображения людей, по указанию фанатичного владельца книги, были закрыты выполненной золотом и красками орнаментацией. На полях два произведения, *تحفة الصلوات* и *ترغيب الصلوات*, написанных вкось и снабженных на каждой странице виньетками, сделанными золотом и красками; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий. Переписчик *مير على* Мир Али, знаменитый гератский каллиграф, работавший для библиотеки Султан-Хусейна мирзы, почесму и был известен под прозванием *كاتب سلطانی* „султанский каллиграф“. Дата списка 907/1501 г. 194 лл. (16—1946). 22×35.

Блошье, II, 23—26, № 742—749; Дори, 257—258, № 262; И В Я, III, 291, № 111; Каль, 36, № 54; Перч (п), 308—310, № 274—279; Рех., 232, № 50; Ромаск., 3; Ръё, II, 443—444; Семенов, 9, № 1; Ханык, 16, № 22.

2037

Т О Ж Е

711/I

Хорошая старая рукопись, но очень почитанная и неоднократно реставрировавшаяся. Текст написан настиликом черными и красными чернилами на белой плотной восточной бумаге, от времени поля потрепались и были заменены другими из бумаги худшего качества. Первые два листа дописаны, повидимому, во второй половине XVIII в. Переписчик حبيب الله اصفهانی Хабибулла Исфахани. Дата списка 937/1530 г. 155 лл. (16—155а). 13,5×19,5.

2038

Т О Ж Е

2789

Старый список, повидимому, XVI в., почитанный и постраивавший от временем. Текст писан насхом на лощеной восточной бумаге; на полях сделаны переписчиком редкие поправки к тексту. 111 лл. 15×22.

2039

Т О Ж Е

2310

Хорошая рукопись, писанная очень четким убористым настиликом; в начале уван, сделанный красками и золотом; текст обведен золотыми и цветными линиями. Переписчик محمد شفيع Мухаммед Шафи'. Дата списка 1104/1692 г. 80 лл. + 5 лл. в начале и 5 лл. в конце с разного рода записями. 16×27.

2040

Т О Ж Е

2151

Рукопись написана красивым крупным среднеазиатским настиликом на русской бумаге начала XIX в., плотной, синего цвета, с водяными знаками; текст обведен золотыми и цветными линиями, поля красными; перед началом уван, сделанный красками и золотом; на первых двух страницах вместо фронтисписа текст написан между широких золотых окаймлений. Переплет — кожаный корешок с деревянными чинаровыми досками, покрытыми глубокой резьбой. Переписчик محمد Җаба Мухаммед Баба. Дата списка 1241/1825 г. 171 лл. 22×34.



К описанию № 2040. Мухсинова этика, ал-Кашифи; крышка резного по дереву переплета (чинар). Рукопись 1241/1825 г.

2041

Т О Ж Е

4499

Дефектная рукопись (не имеет конца), вероятно, середины XIX в. Начало (дописано И. Адиловым): سپس وستايش خداوند: جهاندار و حکیم پروردیکار برآکه الخ. Переписана посредственным среднеазиатским насталиком. 204 лл. 14×24.

2042

Т О Ж Е

1542

Среднеазиатский список, писанный четким насталиком на тонкой кокандской бумаге. Переписчик محمد یوسف Мухаммед Юсуф. Дата списка 1288/1871—1872 гг. 232 лл. 15,5×26.

2043

Т О Ж Е

473/IV

Отрывок из того же труда (повидимому, XIX века). Деф.: без начала и конца. 40 лл. (63а — 102б). 15,2×26,5.

2044

Т О Ж Е

1597/I

у. Перевод на хивинское наречие узбекского языка, сделанный в 1275/1858 г. Переводчик میر آب المخلص بالاگھی Мухаммед Риза мираб, по псевдониму Агехи (известный хивинский историк и поэт). Переписан угловатым хивинским насталиком на русской фабричной писчей бумаге. Переписчик ملا بابا جان خطیب مسجد باعچه ملقب و مخلص بالثنایی ولد خدائی ببردى قیات راقنکی Мулла Баба Джан, хатиб мечети Багча, с псевдонимом Сенаи, сын Худайберды Кията Раканки (?). Дата списка 1275/1858 г. Деф.: первые два листа с оторванными углами. 216 лл. (16 — 216б). 22×35.

К а л ь, 56—57, № 82а.

2045

Т О Ж Е

1665

у. Перевод на узбекский язык, сделанный استамқули бай Муллой Ураз Мухаммед б. Устамкули баев по просьбе волостного управителя آباکه ابن بیکه جان بای ایака б. Бикәджан бая. Автограф переводчика, выполненный в 1293/1876 г.—170 лл. 15,5×26,5.

## СЕМЬ ЧАСТЕЙ СВЕТА

Повидимому, сокращенная версия одноименного, но более обширного сочинения по этике. Автор сокращения (مختصر) поэт-ланегирист персидского шаха Тахмаспа I (1524—1576). فخری بن امیر هروی فخری б. Эмир-и Хереви, известный как переводчик на персидский язык антологии Алишера Навои (ум. в 906/1501 г.) مجلس النفائس (Собрание редких людей) и составитель антологии „царственных“ поэтов под названием روضة السلاطين (Сад государей). Описываемый труд составлен в форме вопросов некоего Ибн Тураба к Ходже Акилуддину и ответов последнего (л. 74а) и обильно иллюстрирован примерами и анекдотами из жизни древних царей Ирана и прочих исторических и мифических лиц (Феридун, Хушенг, Менучехр, Исма'ил Саманид и др.). Состоит из введения, семи „этапов“ или „стоянок“ (منزل), семи „частей света“ (كشور) с пятью „промежутками“ (مسافت) между ними, расположенных в следующем порядке:

ل. 4a	منزل ۱ در صفت منازل
73a	اداب «
74b	تواضع و فائقه آن ۳ «
76a	علم و فائقه آن ۴ «
78a	صلاح و فائقه آن ۵ «
79b	قول است ۶ «
84b	افعال حمیده ۷ «
90b	کشور اول در صفت رعیت پروری
112b	مسافت ۱
121a	کشور دوم در پیدا شدن قضا و صفت علماء
125a	مسافت ۲
130a	کشور سیم (۹) در ضبط و سیاست
138a	مسافت ۴ (۹)
143a	کشور چهارم در نکاه داشتن فاطر
146a	مسافت ۴

158 a	کشور پنجم در قضا و فدر
166 a	» ششم در صفت وزرا
194 b	مسافت ششم (۶)
196 b	کشور هفتم در تاریخ پادشاهی جمشید

Рукопись переписана убористым настиликом; текст в рамках из цветных линий; названия „стоянок“ и проч. выделены киноварью. Дата переписки 1197/1782—1783 гг. Деф.: отсутствует несколько начальных листов. 204 лл. 13×22.

Перч (п). № 644; Ръ ё, I, 365—367; III, 1039; Ръ ё (т), 274. О переводе на узбекский язык см. ркп. инв. № 1597/IX (оп. 2048).

2047

Т О Ж Е

3802/1

Полный список с несколько иным введением. Начало после سپاس و ستايش (стерто) جهاندار و حکیم پروردیگاربرا: На л. 213б, в тексте автор называется, как „составитель این فقیر حقیر (?)“ — Фахр б. Эмир ал-Хереви (فخر بن امیر الهروى که مصنف این مختصر است...)

Рукопись переписана крупным среднеазиатским насталиком в месяце джумади I 1244/ноябрь 1828 г. 232 лл. (16—2326). 14×25.

2048

T O X E

1597/IX

у. Перевод на узбекский язык сочинения **ملا بابا بن ملا خدای** (Бини Кшор). Переводчик **بیردى بىك خطىب مسجىد باقچە ملقب بىنداشى** Мулла Баба Джан б. Мулла Худайберды бек хатиб мечети Багча, по прозванию Сенай. Он сделал этот перевод в сокращенном виде и упрощенным языком в целях его общедоступности; включил в него рассказы из **جميع التواريخ** и соответствующие стихи. Автограф перевода. Писан угловатым хивинским настиликом на русской фабричной писчей бумаге. Дата переписки 1278/1861—1862 гг. 296 лл. (2966 — 591а). 22×35.

Каль, 59, № 82; Ръс, III, 1039 а-1 (ркп. 1850 г.).

2049

آداب الصالحين

1729/I

## ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ДЛЯ БЛАГОЧЕСТИВЫХ

Автор عبد الحق ابن سيف الدين القادرى الدهلوى Абдул-хакк б. Сайфуддин ал-Кадыри ад-Дехлеви,— известный индийский суфий (ум. в 1052/1642 г.), изложил в этом труде правила приличия, которым должны следовать все благочестивые люди во всех обстоятельствах жизни. Это сочинение приобрело столь большую популярность, что было переведено на кашгарское наречие узбекского языка (см. русский перевод Н. С. Лыкошина „Кодекс приличий на Востоке“ в „Сборнике материалов по мусульманству“, II, Ташкент, 1900, стр. 23—83, и его же „Хороший тон на Востоке“, СПб, 1915).

Рукопись переписана среднеазиатским насталиком на тонкой лощеной кокандской бумаге. Дата списка 1312/1894 г. 170 лл. (16 — 1706). 15×25.

2050

ТО ЖЕ

454/I

Переписана среднеазиатским насталиком на тонкой лощеной кокандской бумаге; текст обрамлен красными линиями, в начале унван. Дата списка 1320/1902 г. 127 лл. (16 — 1276). 15×25,5.

2051

خزان و بهار

1574

## ОСЕНЬ И ВЕСНА

Автор محمد بن شمس الدين المتخلص بالكلاشفى مухаммед б. Шамсуддин, по псевдониму — Кашифи. Рукопись содержит сочинение по этике, утверждающее и рассматривающее четырнадцать основ нравственности, к которым отнесены: терпение (صبر), умеренность (فَنَاعِت), помощь и дружественное расположение (نصرت وبارى دادن), человечность (مرءوت), щедрость (لطف كردن) سخاوت (سخاوت), мягкость (عِلْم)، благородство (كرامت)، богопочитание (عبدات)، кротость (حلم)، и др. Составлено в 1060/1650 г.

Список на русской тряпичной бумаге; текст писан четким насталиком. Исправления, дополнения и пояснения к тексту помещены между строк и на полях рукописи. Переписчик مهدى بن ملا زينل گنجىه مهدى بن ملا زينل گنجىه Мехди б. Мулла Зейнал-и Гянджа(ви?). Дата списка 1263/1846 г. 212 лл. 13,5×21,5.

## ПРАВИЛА ХОРОШЕГО ТОНА ДЛЯ УГОЩАЮЩИХ И ПРИПАСЫ ДЛЯ ВКУШАЮЩИХ

Автор **Султан Махмуд** (سلطان محمود بن محمد بن محمد) б. Мухаммед б. Махмуд. Трактат по этике, содержащий правила угощения, гостеприимства и поведения за столом. Тексту предшествует небольшое предисловие, где автор указывает причины и обстоятельства составления этого труда, а также его название. Сочинение распадается на пять глав (باب):

Глава I: در بیان معنی حلال و حرام  
Глава II: در بیان فضایل و مثوبات حلال خوردن و زوابل  
و عقوبات حرام خوردن و فواید کم خوردن  
و مفاسد و نتایج پر خوردن

Глава III: در فضیلت و مثوبات طعلم دادن مسلمانان و رعایت  
حال اخوان و نشستن با ایشان و آدابی که النزام  
الموازم است بر میزان

Глава IV: در بیان آدابی که لازم است رعایت آن بر مهمان  
Глава V: در بیان آداب طعام خوردن

Эта глава (О правилах хорошего тона при принятии пищи) делится на три فصل (раздела): первый посвящен правилам, которые следует соблюдать до трапезы, второй — во время трапезы, и, наконец, третий, — после окончания ее.

Рукопись переписана насталиком черными и красными чернилами, на плотной лощеной светложелтой бумаге среднезнатского производства. На полях той же рукою гlosсы из جواهر الأحكام، тафсиров имама Наджмуддина ан-Несефи и Мауляны Хусейна (Ba'iz al-Kashifi), из شرح ملا (ج.امى) ساقى محمد بن كيمیای سعادت ساقى محمد بن محمد أمین Саки Мухаммед б. Мухаммед Амин, он же владелец сборника, куда входит наш список, подобранный и переписанный им для себя. Дата списка 13 джумади II 1094/10 июня 1682 г. На л. 137а, перед текстом, тем же почерком вписано название сочинения и добавлено, что оно من ملوكات أحقر عبد الله ساقى بن محمد أمین из вещей, принадлежащих презреннейшему из рабов Аллаха, Саки б. Мухаммед Амину. “Далее следует вышеприведенная дата и несколько выписок, из которых одна с датой 1107/1695 г. 33 лл. (1456 — 1776). 12,5×19.

2053

امثال اعجاز خسروی

295/X

## ХОСРОВОВЫ ЧУДЕСНЫЕ АФОРИЗМЫ

Автор неизвестен. Труд без всякого предисловия и начинается сразу с изложения афоризмов: چشم از دیدن دوستان روشن شود نه از باغ و بوستان الخ

Переписчик, повидимому, محمد عتبق الله Мухаммед Атикулла. Дата, вероятно, 1118/1706 г. (л. 7а). 2 лл. (143а — 144б). 12×23,5.

2054

طريق النساء

3075/II

## ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ЖЕНЩИН

*a.-m.* Неизвестного автора. Рукопись содержит свод приписываемых Мухаммеду изречений (хадисов), касающихся повиновения жен своим мужьям, прислуживания им, соблюдения ими приличий, воспрещения выходить из дома без разрешения мужа, хотя бы для посещения своих родителей и для поклонения святым местам, словом, воспрещения совершать такие поступки, которые служат предметом порицания. Автор приводит хадисы в арабском оригинале и затем дает к ним таджикский перевод.

Дата списка 1218/1803 г. 8 лл. (486 — 556). 11×18,5.

2055

3075/IV

Dr بیان آنکه زنان چه نوع زندگانی میکنند (относительно того, как должны жить жены со своими мужьями). Сущность этой жизни сводится к тому, чтобы „жены пребывали в послушании у своих мужей и жили бы по воле последних“. Мысль эта развивается посредством рассказов, где с соответствующими высказываниями выступают Мухаммед и „праведные халифы“.

Список, повидимому, начала XIX в. 7 лл. (586 — 64а). 11×18,5.

2056

368/XV

БЕЗ ОСОБОГО ЗАГЛАВИЯ СОБРАНИЕ РАССКАЗОВ о справедливости, правосудии, честности и т. д., вроде того, как

и почему Сасанид Ануширван, построив свой грандиозный дворец, сохранил подле него хижину бедной вдовы-старухи; как был честен Хатем-Тан и проч. Начало после басмалы: **بَكَى ار سالكان در رساله آورده اند که ایوان خسروان و طاق کسری الخ.**  
Переписано, повидимому, в начале XIX в..23 лл. (1536 — 175а). 12,5 × 20,7.

2057

نقوذ الاسرار

2478/V

## НАЛИЧНОСТЬ ТАЙН

Автор неизвестен. Собрание нравоучительных исторических рассказов и преданий на темы: 1) о категориях царских указов; 2) о милосердии; 3) о превосходстве учености; 4) о любви и расположении; 5) о договоренности и обещании; 6) о непостоянстве; 7) о знамениях святых людей; 8) об образовании души (развивается мысль, высказанная в хадисе, что „образование души лучше, чем образование, почерпнутое из книжного обучения“); **(ادب النفس خبر من ادب الدرس)**; 9) об общении с людьми.

Переписан трактат скорописным среднеазиатским насталиком, текст и поля обрамлены красными линиями. Дата списка — 1253/1837 г. 64 лл. (110б — 173а). 14 × 24,5.

2058

ادب دویم در اکرام ضیف

1969/II

ВТОРОЙ ВИД ПРАВИЛ ПРИЛИЧИЯ:  
ПОЧЕТ ГОСТИЮ

Отрывок из неназванного сочинения; излагает те правила приличия и вежливости, которые должны быть соблюдаемы при встрече гостей.

Написан некрупным насталиком по диагонали страницы. Дата переписки, повидимому (л. 156а), 1282/1865 г. 1 л. (1586). 13 × 20,5.

2059

اُخْلَافِ مَظْفَرِي

412/I

## МУЗАФФАРОВА ЭТИКА

Автор **میر ابو طاهر خواجہ صدر سمرقندی** Мир Абу Тахир ходжа садр-и Самарканди. Труд по этике, напи-

санный автором по примеру аналогичных трудов Джалауддина Даввани и Насируддина Туси и посвященный бухарскому эмиру Музффару (1277/1860—1303/1885), современником которого был автор,

Неряшливый список; текст писан насталиком на посредственной кокандской бумаге. Переписчик **ملا صبرى البخارى** Мулла Сабри ал-Бухари. Дата списка 1288/1871 г. 54 лл. (16—54б). 15×25.

2060

أخلاق محمدى

412/II

### МУХАММЕДОВА ЭТИКА

Автор — тот же Мир Абу Тахир ходжа садр-и Самарканди. Труд написан в правление бухарского эмира Музффара и посвящен изложению этических поступков и взглядов Мухаммеда.

Неряшливый список на серой кокандской бумаге. Переписчик тот же Мулла Сабри ал-Бухари. Дата списка 1288/1871 г. 40 лл. (56б — 95б). 15×25.

2061

نواذر الواقائع

2095

### РЕДКОСТИ ПРОИСШЕСТВИЙ

Автор **احمد بن ناصر الصديقى البخارى** Ахмед б. Насир ас-Сиддики ал-Бухари, т. е. известный позднейший бухарский ученый и писатель Ахмед-и Калла (ум. в 1314/1896—1897 гг.). Труд историко-дидактического содержания с критическим анализом установившихся религиозных и моральных форм; заключает в себе много любопытных материалов для уяснений духовной и отчасти материальной культуры Бухары XIX в. (Е. Э. Бертельс. Рукописи произведений Ахмада Калле. Труды Таджикской базы Академии Наук ССР, т. III, Л., 1936 г., стр. 13—21).

Переписан трактат двумя почерками: до л. 262 — особым видом бухарского насталика с утолщенными линиями, остальная часть обычным среднеазиатским насталиком. Переписчик **ملا احمد الملقب بـ ملا نشان بن محمد يوسف خوقندي** Мулла Ахмед по прозванию Мулла Нишан б. Мухаммед Юсуф-и Хоканди. Дата списка 1328/1910 г. Деф.: л. 42 ошибочно вложен не на свое место. 368 лл. 15×26.

2062

خطبه افلاطون

2213/VII

## НАЗИДАНИЕ ПЛАТОНА

*а.* В самой рукописи заголовок приведен в более полном виде, не совсем согласованном с правилами арабской речи: خطبه افلاطون خطاب اسكندر و مذهب ملوك فرس Назидание Платона, обращенное к Искандеру, и образ действия иранских царей. Это, несомненно, апокрифическое назидание греческого философа Платона (ум. ок. 438 г. до н. э.) обращено к Александру Македонскому и содержит ряд поучений этического и политического характера. Составитель, собравший эти апокрифические поучения, себя не называет. Начало:

ایها الناس اسمعوا کلامی و اذکرو الله على نعمه عليکم الخ.

Это произведение занимает середину страниц лл. 78а—82б сборной рукописи. Дата списка — 745/1344 г. б лл. (78а — 82б). 16,5 × 23,5.

2063

نصائح حكماً عجم

2900/XI

## НАЗИДАНИЯ ПЕРСИДСКИХ МУДРЕЦОВ

Двадцать шесть мудрых советов, которые якобы были собраны по повелению Сасанида Ануширвана у виднейших тогдашних философов, записаны золотом и хранились в государственной казне. К этим мудрым советам, по мысли Ануширвана, должны обращаться цари при всех трудных обстоятельствах.

Дата (л. 976) — 1221/1806 г. 3 лл. (1076 — 1096). 13,5 × 23,5.

## АНУШИРВАНОВА КНИГА РУКОВОДЯЩИХ ПРАВИЛ

Как видно из предисловия, настоящий труд в 1046/1636 г. был переведен с арабского на персидский язык; он представляет собой установления или руководящие правила Сасанида Ануширвана, именуемого арабскими авторами преимущественно Кисра (откуда и название настоящего труда). Установления расположены в алфавитном порядке, т.е. по буквам, их начинающим. Переводчик دل محمد ملقب بجلال الدين طباطبائی Дил Мухаммед, по прозванию Джалауддин Табатабайи. Судя по заметке на полях л. 37а описываемой рукописи, полное имя его — اسماعیل بن ابراهیم الحسن بن الحسین طباطبائی Исма'ил б. Ибрахим ал-Хасан б. ал-Хусейн Табатабайи. Он был родом из Исфахана и прибыл в Индию в 1044/1634 — 1635 гг.; известен как автор нескольких исторических трудов по эпохе Шах-Джехана. Переводчик посвятил труд принцу Мурад-Бахшу, сыну Шах-Джехана.

Список переписан очень убористым насталиком с элементами шекесте, на полях многочисленные глоссы, писанные почерком переписчика. Переписчик محمد عنیق الله Мухаммед Атикулла. Дата 1118/1706 г. 47 лл. (686 — 114a). 12×23,5.

Ръё, I, 258а (попутное упоминание об этом труде, напечатанном в Калькутте в 1824 г.).

## ПОДАРОК ШКОЛЫ ХОРОШЕГО ВОСПИТАНИЯ

Настоящий труд, как видно из предисловия, первоначально был написан на пехлевийском языке, а потом переведен на арабский; с последнего переводчик, вышеназванный Дил Мухаммед, по прозванию Джалауддин, сделал перевод на персидский язык и посвятил его принцу Изед-Бахшу, сыну Шах-Джехана. Перевод с арабского оригинала, называемого им كتاب توجیعات کسری был сделан в извлечениях, притом в свободной передаче смысла и значений оборотов арабского перевода,

который, по словам переводчика, „очень трудно понимаем“. Труд содержит изречения этико-дидактического характера в духе афоризмов Сасанида Ануширвана.

В сборной рукописи, переписанной индийским насталиком с элементами шекесте. Переписчик тот же Мухаммед Атикулла. Дата (л. 114а), вероятно, 1117/1705 г. 29 лл. (366—646). 12×23, 5.

2066

فابوس نامه

2345/1

### КАБУСОВА КНИГА

Автор **امير عنصر المعالى كى كاوس بن وشمگیر** Эмир, „стихия высоких доблестей“, Кайкаус б. Кабус б. Вашмиро, правитель Дейлема и Гургана, происходивший из удельной династии Зияридов (ум. в 462/1070 г.). Хорошо известный труд, содержащий кодекс феодальных приличий и житейских правил, преподанных автором своему сыну, будущему правителью Дейлема, Гилан-шаху (462/1069 — 470/1078). Называется также **[پند نامه]** [Книга назиданий; существует литографированное персидское издание, Тегеран, 1285/1868 г. Переводы на французский, немецкий, турецкий, татарский и русский языки (с татарского). Последний по времени русский перевод проф. Е. Э. Бертельса (М., 1953).].

Список XIX в., переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой лощеной кокиндской бумаге. 104 лл. (16—104б). 14,5×24,5.

Блош. II, 29—31, №№ 755—756; Вятк. 65, № 33; Перч (п), 302, № 266; Фюг. II, 518.

2067

تحفة الملوك

2900/1

### ПОДАРОК ГОСУДАРЯМ

Автор в самом сочинении не назван, оно приписывается **خواجه عبدالله الصارى** Ходже Абдуллах-и-Ансари — „Хератскому старцу“ (ум. в 481/1088 г.). Трактат состоит из 40 глав (باب), каждая разделяется на четыре совета (نصيحة). По существу все содержание состоит из подробного названия этих глав и четырех советов в каждой, соблюдение которых приносит

пользу и счастье государям и тем, кто общается с ними Труд представляет собой руководство для государей, как управлять государством и подданными и самому быть счастливым. Начало после басмалы: الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه: محمداً الله واصحابه اجمعين اما بعد اين رساله مشتمله است الحال же, как и нижеописанного (416/II, оп. 2071) прити-сываемого этому же автору и текстуально почти совпадающего с ним; в описываемом трактате только несколько нарушен по-рядок глав, содержание их местами несколько разнится и некоторые главы содержат не четыре, а иногда пять и даже более советов, а кроме того, некоторые выражения, встречающиеся в „Подарке вазирам“, последовательно заменяются другими: вм.: ملازم—وزیر حکومت پادشاہی—وزیری вм.: и т. д. Не исключена возможность, что описываемый трактат является другой, несколько измененной редакцией того же تحفۃ الوزراً

Сравнительно хорошо оформленная рукопись. В начале уван, исполненный красками, стершимися от времени. Текст, написанный четким среднеазиатским насталиком, в рамках из золотых и синих линий. Названия глав написаны синей краской. Дата списка 1210/1795 г. 5.лл. (1б—5а). 13,5×23,5.

2068

Т О Ж Е

2501/VI

Вариант без введения, начинающийся прямо с фразы, в которой говорится, что „это трактат... из слов Ходжи Абдуллах-и Ансари“. Начало после басмалы: این رساله ایست بتحفۃ الملوك (نامیله). Начало после басмалы: از کلمات حضرت خواجه عبدالله انصاری الخ. Находится в сборной рукописи, переписанной скорописным бухарским насталиком. Переписчик Падшах-ходжа, сын Рахматулла-ходжи. Дата переписки (л. 1916) 1251/1835 г. 3 лл. (736—756). 12,5×20,5.

2069

Т О Ж Е

2311/I

С таким же началом, как и в предыдущем списке (оп. 2068). Переписчик هدایت الله البخاری Хидаятулла ал-Бухари.

Дата списка 1265/1848 г. 2 лл. (1а—2б). 15×25.

2070

Т О Ж Е

4164/III

Начало такое же, как и в списке 2501/VI (оп. 2068).

Рукопись переписана среднеазиатским насталиком, заглавия киноварью, текст тушью, поля широкие, бумага кокандская, плотная. Дата списка 1268/1851 – 1852 гг. 3 лл. (131а – 133б). 15,5 × 26,5.

2071

تحفة الوزراً

416/II

### ПОДАРОК ВАЗИРАМ

Нравоучительный трактат в 40 кратких главах, из которых каждая содержит четыре хороших совета (نصيحت) вазирам и вообще людям, на которых лежит бремя государственного управления. Автор не назван. Флюгель (III, 412) высказывает предположение, что автором является Ходжа Абдуллах-и Ансари. Описываемый список трактата находится в одном переплете с рукописью *تحفة الملوك* (Подарок государям). Начало: *الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآلهاجميين اما بعد ابن رساله الخ.*

Очень хорошо оформленная рукопись. В начале художественный унван, выполненный золотом и красками. Текст написан крупным красивым насталиком типа „герати“ на цветной, с золотым крапом, бумаге, заключен в рамки из золотых и цветных линий и вклеен в поля (паспарту) из розовой бумаги. Пространство между строками текста заполнено золотом; названия глав написаны золотом и киноварью. Рукопись несколько пострадала от времени, местами подклеена, золото сильно пожухло; заключена в художественный переплет, раскрашенный золотом и красками, но сильно попорченный. Изготовлена рукопись в Бухаре; переписчик – *مير محمد على* – Мир Мухаммед Али. Дата списка 1080/1669 г. 13 лл. (66–18а). 14,5 × 22,5.

Флюг., I, 609, № 644 и III, 412, № 1931-г.

2072

Т О Ж Е

3044/III

Хороший четкий список; текст писан некрупным насталиком и заключен в рамки из голубых и красных линий. Дата списка 1102/1691 г. 5 лл. (58б – 62б). 12,5 × 18,5.

2073

Т О Ж Е

1274/III

у. Перевод на узбекский язык вышеназванного труда, приписываемого шейху Абдуллах-и Ансари, с предисловием переводчика и заключительной молитвой (مناجات) его же о том, чтобы перевод этих полезных назиданий послужил на пользу, и с послесловием переписчика. Перевод выполнен в Хиве. Переводчик محمد يعقوب خواجه Мухаммед Я'куб ходжа.

Переписан насталиком на лучшей русской писчей бумаге. Переписчик ملاروز محمد Мулла Руз-Мухаммед. Дата списка 1307/1889 г. 5 лл. (1546—1586). 17×26.

2074

وصايا خواجه نظام الملك

404

## ЗАВЕТЫ НИЗАМ АЛ-МУЛКА

Этот труд анонимного автора—наставления великого вазира Сельджуков (XI в.) своему сыну Фахр ал-Мулку—составлен, по-видимому, в XV в., частью на основании материалов, почерпнутых из книг, частью на основании преданий, слышанных от потомков Низам ал-Мулка; содержит наставления, как управлять государственным аппаратом, исходя из личного опыта самого Низам ал-Мулка или из приводимых им исторических примеров.

Список, по-видимому, XVII в., написан красивым насталиком, хорошо оформлен: текст и поля окаймлены золотыми линиями. Первый лист рукописи (16) был утрачен; позже его намеревались восстановить, для чего был подготовлен снабженный уважом особый лист, но текст остался не вписаным. Деф.: нет начала. 55 лл. 12×18.

Переч (п), 319, № 293; Ръ ё, II, 446, 859.

2075

Т О Ж Е

2308

Хорошая рукопись, написанная каллиграфическим насталиком; текст в рамках из золотых и голубых линий. Деф.: нет начала. Без даты (повидимому, XVI века). 59 лл. 12,5×23.

## СОВЕТ ГОСУДАРЯМ

*أبو حامد بن محمد بن محمد الغزالى* **أبُو حَمْدَةَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْغَزَالِيِّ** Абу Хамид Мухаммад б. Мухаммад ал-Газзали (ум. в 505/1111 г.). Настоящий труд, заключающий наставления государям и приличествующие этому рассказы и анекдоты, представляет собой перевод на арабский язык персидского оригинала, написанного автором для Сельджукида Мухаммеда б. Малик-шаха (498/1105—511/1118 г.). Переводчик *علي بن مبارك بن محبوب* عَلَى بْنِ مَبَارِكَ بْنِ مَحْبُوبٍ сделал перевод для атабека Али-Куттука (ум. в 595/1199 г.). Полное заглавие этого труда *التبـرـ المـسـبـوكـ فـي نـصـبـعـتـ الـمـلـوكـ* (Расплавленный самородок золота с на-  
зиданием для царей). Список на тонкой лощеной восточной бумаге; текст переписан некрупным насхом. Переписчик ...  
*ملا احمد بن مولانا* ... (далее неразборчиво). Рукопись, повидимому, XVII в. 194 лл. 9×15,5.

Брок., I, 423-30 и Доп., I, 750; печатн. изд. Каир, 1277/1860 и 1306/1889.

Полный список, вероятно, XVIII в. Переписан, повидимому, в Малой Азии скрописным насхом на фабричной бумаге с филигранями и воляными знаками. На полях встречаются глоссы, сделанные рукою *منير الدين ابو الشرف الجسيم البلفارى ثم البخارى* منـيرـ الدـينـ اـبـوـ الشـرـفـ الـجـسـيـمـ الـبـلـفـارـىـ ثـمـ الـبـخـارـىـ рууддин Абу-ш-Шараф ал-Хусейн ал-Булгари и затем ал-Бухари, в 1271/1854—1855 гг. 91 лл. 12×20.

Альв., V, 110—112, №№ 5610—5611; Флюг., III, 272—273, № 1840.

## ТАЙНА ДВУХ МИРОВ

*أ. Автор неизвестен.* Принадлежность этого сочинения известному средневековому философу-схоласту а л-Газзали в настоящее время опровергается. По содержанию рукопись представляет собою так называемое „Зерцало царей“ — рассуждение об обязанностях и правилах поведения идеального правителя.

Хорошо исполненный список. На л. 165а рукою переписчика написано красной тушью: رساله سرالعالمين از تصنیف امام محمد غزالی فلس سره . Текст писан некрупным каллиграфическим насхом и заключен в рамки из золотых линий; перед началом несколько пострадавший унван. На полях сделаны переписчиком и читателями исправления и дополнения к тексту. Имя переписчика и дата не приводятся. Рукопись, повидимому, XVII в. 50 лл. (1656—214а). 15,5 × 17.

Альв., V, 110, № 5609. Прочие сведения у Брок., I, 423, № 31 и Доп., I, 750, № 31.

2079

سراج الملوك في العدل والسلوك

1515

СВЕТОЧ ДЛЯ ПРАВИТЕЛЕЙ КАСАТЕЛЬНО  
СПРАВЕДЛИВОСТИ И ПОВЕДЕНИЯ

Автор أبو عبدالله محمد بن ولبد الفخرى الطروسى Абу Абдулла Мухаммед б. Валид ал-Фахри ат-Тартуси (ум. в 520/1126 или в 525/1131 г.), известный арабско-испанский теолог. Настоящий труд является кодексом правил и приличий для правящих и высокопоставленных лиц и написан автором в 516/1122 г. для Низамуддин Мухаммеда, вазира халифа ал-Ма'муна. Настоящий список представляет собой таджикский перевод арабского оригинала, выполненный تقي الدين محمد بن صدر الدين Такийулдин Мухаммед б. Садрулдином в правление кокандского хана Абдуррахман-мирзы (ум. в 1152/1739 или в 1153/1740 г.).

Переписан небрежным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. 258 лл. 16 × 28.

2080

النهج المسلوك في سياسة الملوك

555

ПРОТОРЕННЫЙ ПУТЬ В ОТНОШЕНИИ  
УПРАВЛЕНИЯ ГОСУДАРЕЙ

тур. Автор оригинала, написанного на арабском языке, как это усматривается из предисловия на турецко-османском языке, — شیخ ابو نجیب عبدالرحمن ابن نصر ابن عبد الله Наджиб Абдуррахман б. Наср б. Абдулла, дядя известного шейха Шихабуддина Сухраверди (казн. 585/1189 г.); жил в правление первых Айюбидов и умер в 632/1235 г. (лл. 2а—3б).

Из текста настоящего труда видно, что он написан под влиянием тех бедствий, которые с конца XI в. н. э. обрушились на „мусульманские государства“, потрясли и ослабили ислам (крестовые походы с Запада и впоследствии нашествие монголов с Востока). Появившийся на исторической сцене государь из курдских Айубидов, Насир Салахуддин (т. е. известный Саладин, 564/1169 — 589/1193 г.), положил конец притязаниям франков на „мусульманские“ земли по побережью Средиземного моря. Ему - то автор и преподнес составленное им руководство по управлению государством. Этот труд, содержащий 20 глав, трактует о принципах управления государством и мероприятиях в отношении подданных, о знании министров, о военном сословии, его правах, о распределении воинской добычи и трофеев и т. п. Все это иллюстрируется соответствующими примерами — рассказами. Настоящий список содержит перевод этого труда с арабского языка на анатолийско-турецкий; переводчик محمد أمين نحيفي Мухаммед Амин Нахифи.

Роскошная рукопись, писанная тушью и киноварью отличным турецким насталиком; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий. В начале книги (лл. 1б — 2а) — художественно выполненный золотом, тушью, киноварью и белилами фихрист (оглавление) с заставкою в начале; перед текстом превосходный унван, сделанный золотом и красками, и в конце списка — исполненная золотом концовка. Золотой с рисунком обрез и полный, золотом тисненыи, лилового сафьяна, переплет с клапанами дополняют оформление этой рукописи. Список является автографом переводчика — Мухаммеда Амина Нахифи. Дата списка 1192/1778 г. 154 лл. 13 × 20,7.

Ф люг., III, 313, № 1887; арабск. подл. Б р о к . I. 461-13 и Доп. I. 832-13.

2081

صيحت الملوك

2900/II

### НАЗИДАНИЕ ЦАРЯМ

Автор — знаменитый писатель и поэт - моралист شيخ مصلح الدين سعدي شيرازى Шейх Муслихуддин Са'ди Ширази (ум. в 690/1291 или в 691/1292 г.). Этот труд назидательного характера написан им по просьбе одного из друзей и содержит

ряд нравоучений о том, как должен себя держать правитель; в частности, ему вменяется в обязанность доброжелательно относиться к дервишам. Советы иной раз иллюстрируются рассказами из жизни того или иного исторического лица.

В начале рукописи уван, исполненный золотом и красками, текст в рамках из золотых и цветных линий. Заголовки написаны золотом. Список, повидимому, 1221/1806 г. (л. 97б). 14 лл. (96 — 22а). 13,5 × 22,5.

Блоше III, 135 и сл., №№ 1389 и 1392; 173 и сл., № 1502; И В Я, III, 181, № 43-с. 184, № 45-д; Перч (п), 801, № 781-5; 804, № 782-4; Ръ ё, II, 596-В; III, 1034-III.

2082

ذخيرة الماءك

1897

### СОКРОВИЩЕ ГОСУДАРЕЙ

Автор سید علی بن شهاب الهمدانی Сейид Али б. Шихаб ал-Хамадани (ум. в 786/1384 г.), известный суфий и „апостол“ Кашмира. Настоящий его труд представляет собой сочинение по политической этике и трактует о правилах хорошего управления государей; все это изложено в 10 главах (باب), подкрепляется ссылками на слова Корана, хадисы и иллюстрируется приличествующими рассказами исторического характера.

Старый (повидимому, XVI в.) и хороший список; текст переписан насхом на плотной восточной бумаге, последний лист подписан в позднейшее время. Деф.: листы в начале и конце реставрированы. 221 лл. 16 × 24.

Блоше, II, 34 — 36, №№ 760 — 766; Броун, 155; И В Я, III, 291, № 116; Ромаск., 9; Ръ ё, I, 447 — 448, 835-1; III, 1046 — 1047-II; Торн., 290, № 456; Флюг., III, 284 — 285, № 1853.

2083

Т О Ж Е

2812/I

Хороший список, переписанный насталиком и насхом на хорошо лощеной восточной бумаге; текст в рамках из цветных линий. Первый лист, с уваном, сильно пострадал. Дата переписки, повидимому, близка к указанной на л. 194б — 991/1583 г., переписчик не назван. 141 лл. (16 — 141а) + 7 лл. в начале пустых и с записями. 19 × 26,5.

یازدم آنک اب بازین و لحاظ سوار نشوند دوازدم آنک شیخ  
 رتیر برند از دم سیزدهم المئدری بانگن و مهدود را نکشت نکند  
 جهار دم آنک خمر نپروشند و آن پلکار نخورند با تزدم آنک لباس های  
 کو در رسی جاهیلت داشته اند ترک نکند تا از سلامان نمیز باشد  
 شاتزدم آنک رسوم و عادات شرک نداریان اصل اسلام ظاهر  
 نکند هیچ دم آنک در مسایکی سلامان خانه بنانکند هر دم  
 آنک مرد کان خود بنزد یک مقابر سلامان نبرند نور دم آنک در عنا  
 نهای مرد کان آواز بلند نکند پستم آنک بند سلامان نخورد و در  
 آخر عزیز ناد است که قیان خالق تو اشیان بیمَا شر طوف فلادیمه لهم  
 و قدح حَلَّ لِلْمُسْلِمِينَ فَمَمْ تَأْيِدُنَّ مِنْ أَهْلِ الْمَعَادِ فَوَالشَّقَاقُ  
 یعنی اکر جیزی ازین شرایط مخالفت کنند ایشان را امان نیت و خوبی  
 و مهیای ایشان بر سلامان طالعت جنایک خون و وال کادران مجاہد  
 و السَّلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ بَار ششم  
 در شرح سلطنت یعنی واسطه ایغلاف انسانی و گفایت  
 سیاست روی طلاق و اصلاح برصلاح و فساد حملت جسمانی و مشابست  
 نصاریف ولایت جیتنی با مقادیر اسراف هنر خلاصت یعنی **فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ**  
**هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ حَلَّ ثُغَّرَ فِي الْأَرْضِ نَمَّ كَفَرَ نَعْلَمُ**

К описанию № 2082. Сокровище государей, Али ал-Хамадани;  
л. 99б. Рукопись XVI в.

2084

Т О Ж Е

1609

Список исполнен неряшливым среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. **ملا عصمت الله بن رحيم قل** **کاتپوتى** Мулла Исматулла б. Рахимкул Катпүти. Даты нет (повидимому, конец XVIII или начало XIX в.). 297 лл. 15 × 26.

2085

Т О Ж Е

2377

Очень хорошая рукопись, каллиграфически переписанная бухарским насталиком и насхом, с фронтисписом на двух страницах, исполненным золотом и красками; текст писан на бумаге, крапленой золотом, и заключен в рамки из золотых и цветных линий, поля обведены красными линиями; тонко исполненные золотом и красками заставки и виньетки в начале каждой главы. **سید قلی بن رضا قلی قراول بیکی قبچاق** Сейид Кули б. Риза Кули караул беги (из племени) кипчак. Колофоны с датами написания — вырезан (рукопись, вероятно, нач. XIX в.). Полный кожаный переплет, тисненный золотом снаружи и изнутри. 175 лл. 15 × 25,3.

2086

Т О Ж Е

1549

Список на фабричной плотной писчей бумаге; текст писан насталиком. Список, повидимому, начала XIX столетия. Деф.: нет начала. 255 лл. 18,5 × 23.

2087

Т О Ж Е

480/I

Хорошо оформленная сборная рукопись, которая, судя по печатям, принадлежала сначала одному из последних дервишских шейхов Бухары Сейид-Алауддину (ум. в 1298/1880 г.), а затем Мир Мухаммед Сиддику Хишмату, сыну эмира Музaffer'a и, наконец, внуку последнего Мухаммед-Амину б. Акбар ходже. Переписана среднеазиатским насталиком на мало лощеной восточной бумаге; текст обрамлен золотыми и цветными линиями, в начале не особенно искусно выполненный уван. Дата списка 1245/1829 г. 112 лл. (16 — 112б). 24,5 × 37.

2088

Т О Ж Е

2311/III

Рукопись исполнена скорописным бухарским насталиком.  
 هدایت الله ولد مرحوم آخوند ملا محمد صابر مدرس بخاری  
 Хидаиттулла, сын покойного ахунда муллы Мухаммед Сабира,  
 бухарского мударриса. Дата списка 1264/1847 г. 234 лл. (5б. —  
 239а). 15 × 25.

2089

Т О Ж Е

2381/III

Описываемая рукопись содержит отрывок из пятой главы,  
 озаглавленной "أول خلیفه" — Первый халиф.

Рукопись переписана насталиком, черными чернилами, на  
 лощеной бумаге среднеазиатского производства. Дата переписки  
 и переписчик не указаны (повидимому, вторая половина XIX в.).  
 2 лл. (236а — 237б). 12,5 × 21.

2090

سلوک الملوك

3639

### ОБРАЗ ДЕЙСТВИЙ ПРАВИТЕЛЕЙ

Автор **فضل الله بن روزبهان أصفهانی** Фазлулла б. Рузбе-  
 хан-и Исфахани, иначе **خواجه مولانائی اصفهانی** Ходжа  
**Маулана-ий** Исфахани, известный по другому своему  
 труду написан в месяце раби' I 920 г. (апрель — май 1514 г.) для  
 Шейбанида Убайдуллы, впоследствии верховного главы всех уз-  
 беков, правителя Мавераннахра (940/1533 — 946/1539); автор  
 для этой цели был специально вызван из Самарканда в Бухару.  
 Труд содержит правила управления государством в духе шариата.  
 Он разделяется на 15 глав, трактующих о назначении должност-  
 ных лиц и об их обязанностях, об организации паломничества,  
 пятничных собраний, праздников, о раздаче милостыни, о введе-  
 нии и сборе налогов, о находках и о выморочных имуществах,  
 о карательных законах, о подавлении восстаний, о добыче и ее  
 распределении, о законодательстве, об отношении к ренегатам  
 из христиан и евреев и т. д.

Рукопись написана насталиком на плотной, повидимому,  
 индийской бумаге. Текст заключен в двойные рамки из синих и  
 красных линий. Рукопись не датирована (вероятно, начала XVII в.).

Деф.: после л. 24 имеется дополнительно вклейенный лист более новой бумаги, повидимому, из другого сочинения аналогичного характера. После л. 200 имеется лакуна в один лист. Рукопись не окончена: нехватает, примерно, одной страницы. 207 лл. 19 × 26.

Ръё, II, 448. В Институте востоковедения АН СССР имеется автограф автора данного труда № 732 abb. 1914 № 2480.

2091

Т О Ж Е

2621

Полный список без даты (повидимому, XIX в.). 346 лл. 14 × 22,5.

2092

نبیه السلاطین

501/X

### НАСТАВЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЯМ

Рассуждение на тему о том, что правители обязаны быть справедливыми, ибо должны выполнять заветы пославшего, т. е. Аллаха, который устами Мухаммеда обещал им зачесть один час справедливости за шесть лет благочестия. Автор **احمد بن جلال الدين خواجى کاسانى** Ахмед б. Джалаудин Ходжаги-и Касани (ум. в 949/1542 г.), который все эти рассуждения представляет в свете суфийской доктрины. Начало после басмалы: **واد قال ربك للملائكة انى جاعل فى الارض خليفة الخ**

Переписчик **سید محمد بن میر جلال الدین بخاری** Сейид Мухаммед б. Мир Джалауддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 12 лл. (1356—146а). 17×24,5.

2093

Т О Ж Е

1443/X

Трактату предписано небольшое вступление, начинающееся так: **الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام الخ**

Переписчик **محمد شاه بن ملا پابنہ محمد البخاری** Мухаммед-шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 14 лл. (1646—177а). 18×24.

2094

دستور الملوك

532

### ПРАВИЛА ДЛЯ ГОСУДАРЕЙ

Автор **احمد الشاذانی النیشا بوری** أبو القاسم نصر بن احمد الشاذانى النیشا بورى Абу-л-Касим Наср б. Ахмед аш-Шадани ан-Ниша-

бури. Труд излагает в 12 главах (باب) правила поведения и образа действий государей и великих людей до суфиев включительно; последняя глава посвящена мистикам и их мистическим стадиям; каждая глава подразделяется на разделы (فصل), в которых сначала излагаются сенгенции общего порядка, а потом иллюстрируются соответствующими рассказами из жизни разных исторических лиц или словами и изречениями последних. Начало

حمد ببعد و ثناي ببعد حكيمى راكه مناظم عالمرا  
بحكمت بالغه و قدرت كامله خود انتظام قوى استحکام داده الخ

Список, повидимому, конца XVIII или начала XIX столетия.  
473 лл. 14×23,5.

2095

112/III

ОТРЫВОК ТРАКТАТА ОБ ОБЯЗАННОСТЯХ ПРАВИТЕЛЕЙ, обязанностях подданных мусульман и немусульман и об обязанностях мухтасиба (главного блюстителя нравственности и исполнения народом религиозных предписаний).

Трактат написан рукою **мир حسين ابن امير حيلر** Мир Хусейна, сына эмира Хайдара, бывшего бухарским эмиром в течение нескольких месяцев (ум. в 1242/1826 г.); он является, быть может, и автором этого трактата. Деф.: нет начала и конца. 55 лл. (178а—232б). 15,5×26,5.

2096

2502/V

АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ ОБ ОБЯЗАННОСТИ ГОСУДАРЯ „быть милостивым и сострадательным к бедному люду“, изложенный в форме поучительных рассказов.

Список, повидимому, 1262/1846 г. (л. 108а). Деф.: нет окончания. 6 лл. (129а—134а) 18,5×21,3.

2097

رسالة في آداب البحث

2979/VII

## ТРАКТАТ О ПРИЕМАХ ПОЛЕМИКИ

*а.* Автор عَنْدَاللَّٰهِ بْنِ عَبْدِالرَّحْمَنِ بْنِ الْأَبْجِي Адууддин Абдуррахман б. ал-Иджи (ум. в 756/1355 г.). Небольшой (всего в 10 строк) трактат об искусстве спорить, вызвавший, несмотря на свой ничтожный объем, целый ряд комментариев.

Недатированный список в сборнике, имеющем дату (л. 193а) 1252/1836 г. 1 л. (195а). 17×29.

О сочинении и его авторе: Альв., IV, 528, №№ 5293—5294; Брок., II, 208, I-II и Доп., II, 287.

2098

ТО ЖЕ

2947/V

*а.* Недатированный список в сборнике, переписчиком которого является عنَّا يَتَّا اللَّٰهُ الْبَخْرَىٰ Инятулла ал-Бухари. Дата сборника 1236/1821 г. 1 л. (30б). 14×25.

2099

شرح الآداب

2441/I

## КОММЕНТАРИЙ К „ПРИЕМАМ (ПОЛЕМИКИ)“

*а.* Комментарий к трактату вышеназванного мусульманского теолога Адууддина ал-Иджи, озаглавленному رسالة الآداب (Трактат о приемах полемики), известному также под заглавием الرسالة العضدية (Адууддинов трактат). Автор комментария مَلَامِحُ التَّبَرِيزِيِّ الْحُنْفَىٰ Мулла Мухаммед ат-

Габризи ал-Ханафи (ум. в 900/1494 г.). Комментарий и Звестен также под заглавиями شرح الرسالة العضدية (Комментарий к Адууддинову трактату) или الرسالة الحنفية (Ханафиев трактат).

Список на тонкой лощеной индийской бумаге, переписан мелким насталиком по диагонали страниц, обрамленных золотыми и цветными линиями; на широких полях, также обрамленных, написаны в разных направлениях очень мелким насталиком гlossen. Переводчик خواجه عصمت الله بن شيخ محمد زمان Ходжа Исматулла б. Шейх Мухаммед Заман. Дата списка 1109/1697 г. 4 лл. (16 — 4а). 13×22,5.

Альв., IV, №№ 5296—5297; Беляев, 1, №№ 8—15; Дорн, 218, 224 №№ 235-3 и 239-3; о др. рукп. Брок., II, 208.

2100

مختصر في علم مناظر

2947/VII

ИЗВЛЕЧЕНИЕ, ОТНОСЯЩЕЕСЯ К НАУКЕ  
О СПОРЕ

а. Анонимный трактат об искусстве полемики.

Переписчик عنابت الله البخارى Инаятулла ал-Бухари. Дата сборника, в который входит настоящее извлечение, 1236/1821 г. 3 лл. (346 — 366). 14×25.

2101

تعليم المتعلم في طريق التعليم

2979/XI

НАСТАВЛЕНИЕ ОБУЧАЮЩЕМУСЯ НА ПУТИ  
ОБУЧЕНИЯ

а. Автор برهان الدين الزرنوجي الحنفي Бурхануддин аз-Зарнуджи ал-Ханафи (жил в первой половине XVII века). Весьма популярное дидактическое сочинение, сохранившееся в огромном количестве рукописей. В нем говорится о ценности знания, об отношениях ученика и учителя, о способах развития памяти и, даже, продления жизни.

Переписан насталиком на плотной восточной бумаге: текст обрамлен золотыми и голубыми линиями, в начале уван. Рукопись 1252/1836 г. Имя переписчика не указано. 18 лл. (2306 — 2476). 17×29.

Альв., I, 44, №№ 111—128; Брок., I, 462-17; Доп., I, 837.

**С У Ф И З М**  
**2102—2795**

2102

نَذْكُرُهُ بِغَرَا خَانِي

1841

## БОГРА-ХАНОВЫ ЖИЗНЕОПИСАНИЯ

Автор, как это усматривается из описанной далее (оп. 2105) полной рукописи **أَحْمَدُ بْنُ سَعْدِ الدِّينِ الْأَزْغَنِيِّ النَّمْغَانِيِّ** Ахмед б. Са'дуддин ал-Узгени ан-Намангани, посвятил настоящий труд первому Караканиду, Сатук Богра-хану (ум. в 344/955 г.), биографии которого, как одного из последователей упомянутого ниже ордена увейсийя, посвящена седьмая глава. Труд содержит фантастические, разукрашенные легендами, жизнеописания шейхов ордена увейсийя, основателем которого считается Увейс Карани, современник Мухаммеда; согласно легенде, Увейс вел в пустыне жизнь отшельника, и Мухаммед, умирая, завещал ему свой плащ. Труд называется также [نَذْكُرُهُ أَوْبِسِيَّهُ] Жизнеописания (последователей) ордена увейсийя]. 13 из 30 разделов всего труда (лл. 308—343) автор посвящает биографиям „стариц“, принадлежащих к ордену увейсийя.

Переписана рукопись четким насталиком на плотной, лощеной, кремового цвета восточной бумаге. Даты нет; список, видимо, XVII века; первый лист приписан позже. Деф.: в конце нехватает одного-двух листов; второй лист не на месте. 353 лл. 14,5 × 22,5.

СВР, I, 54, № 112; Семенов<sup>2</sup>, 34, № 45; Семенов<sup>4</sup>, 73, № 139, турецкий перевод.

2103

Т О Ж Е

66

Хорошо выполненный список, повидимому, XVIII в.; текст переписан персидским насталиком и обрамлен золотыми и цвет-

ными линиями; заголовки выделены киноварью. Сильно пострадавшие поля рукописи неоднократно реставрировались. Первые два листа в начале утрачены, 14 листов в конце дописаны совсем недавно, однако дополнение не доведено до конца, и рукопись обрывается на полуслове. Деф.: нет начала и конца. 345 лл. 15×24.

2104

Т О Ж Е

624

Славословие в начале труда иное; труд в этой рукописи не закончен, он обрывается на середине жития „старицы“ Биби Марйам.

Переписан типичным среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Во многих местах оттиски печатки с легендой: بونس جان داده محمد اوغلى اغالق خوقندى (1916) „1335. Юнус-джан, сын Дада-Мухаммеда, агалык-и Хоканди“. Дата списка 1275/1858 г. 333 лл. 17×26.

2105

Т О Ж Е

5817

Полный список, имеющий заключение (خاتمة), в котором (л. 372а) названо имя автора — Ахмед б. Са'уддин ал-Узгени ан-Намангани.

Рукопись написана среднеазиатским насталиком, черными и красными чернилами, на кокандской лощеной бумаге. Дата списка 1298/1880 г. 372 лл. 16×27.

2106

Т О Ж Е

1991

у. Перевод на кашгарское наречие узбекского языка, местами сокращенный. Изложение первой главы несколько отличается от таджикского подлинника, вторая глава перевода не соответствует по содержанию той же главе в рукописях таджикского оригинала; главы 3—11 узбекского перевода совпадают по содержанию с главами 2—10 таджикского текста, глава 11 узбекского перевода в таджикском оригинале отсутствует, а начиная с 12 главы содержание узбекского перевода совпадает с содержанием соответствующих глав таджикского текста.

Переписана грубоватым насталиком и насхом, заглавия выделены киноварью; бумага невысокого качества, возможно, ки-

тайская, шероховатая, на просвет видна волокнистая структура примитивно обработанной бумажной массы. Список, повидимому, первой половины XIX в., из Кашгара. Деф.: нет начала и конца, обрывается на половине 29 главы. 248 лл. 20,5×31.

Семенов,<sup>4</sup> 73, № 139.

2107

Т О Ж Е

1818/1

у. Извлечение на узбекском языке, заключающее в себе четыре главы, посвященные житиям Бахауддина Накшбенда (ум. в 791/1389 г.), шейха Алламэ Хуккэбаза, шейха Абу Насра Самани (295/907—301/914) и самого Сатук Богра-хана; в конце каждой биографии помещена хвалебная ода переписчика каждому из перечисленных лиц. Счет глав расходится как с таджикским подлинником, так и с переводом на кашгарское наречие узбекского языка. Переводчик نیازی کاشغروی Ниязи-йи Кашгари.

Рукопись на такой же точно бумаге, как и предыдущая (оп. 2106). Дата, повидимому, та же, что и в конце последующего сочинения (1818/II) этой рукописи, переписанной одним почерком (б. м., самим переводчиком), 1230/1815 г. Деф.: нет конца. 64 лл. (16—646). 17,5×11.

Срвн. СВР, I, № 112.

2108

رساله اسرار وحي

480/V

### ТРАКТАТ О ТАЙНАХ ОТКРОВЕНИЯ

أبواللث زصر بن محمد بن ابراهيم السمرقندى a.-m. Автор текста Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммед б. Ахмед б. Ибрахим ас-Самарканди (ум. в 375/985 г.). Описываемая рукопись содержит арабский текст с переводом и подробным комментарием на таджикском языке. Переводчик и комментатор — أمير سيدعلى بن شهاب الهمدانى (ум. в 786/1384 г.). В трактате излагаются те тайны, которые Аллах открыл Мухаммеду во время его легендарного ночного восхождения на небо в сопровождении архангела Гавриила, в ответ на вопрос, какие дела людские лучше всех. Вопрос приводится на арабском языке, как равно и ряд назиданий Аллаха, начинающихся обращением يَا أَحْمَدْ يَا مُحَمَّدْ (о, Мухаммед; о, Ахмед); самый вопрос и каждое из

этих назиданий сопровождается переводом и пространными объяснениями на таджикском языке, со ссылками на Коран и хадисы. Самому вопросу Мухаммеда автор подлинника в описываемой рукописи, как и в берлинской рукописи (Альв., II, № 2601), предпосыпает указание, что эта беседа Мухаммеда с Аллахом дошла до него от самого Мухаммеда через Али и непрерывную цепь его потомков, последним из которых назван шестой шиитский имам Джраф ас-Салык (ум. в 148/765 г.). Это вступление в описываемой рукописи тоже переведено на таджикский язык и снабжено обширным комментарием на таджикском же языке.

Хороший среднеазиатский список; текст переписан четким насталиком, арабский — с полной огласовкой харакатами, таджикский — со значками в виде красной точки, обозначающей конец фразы, красными же чернилами сделаны заголовки; страницы обрамлены золотыми и цветными линиями. В начале унван. Дата списка 1245/1829 г. 22 лл. (2426 — 263а). 24,5×36,5.

Альв., II, 618, №№ 2600—2601.

2109

كتاب التعرف المذهب القصوف

3154/V

## КНИГА ПОЗНАНИЯ ДОКТРИНЫ СУФИЗМА

а. Сочинение, излагающее основы суфизма. Автор ابو بکر محمد بن اسحاق بن ابراهیم الکلابادی б. Исхак б. Ибрахим ал-Калабади (ум. в 380/990 г.)

Текст переписан старинным скорописным сулсом на очень плотной восточной бумаге; от времени чернила поблекли. Характерно написание некоторых знаков: конечные ب ت с отнесенными вправо точками, танвин дамма в виде двух запятых и т. д. Дата: конец мухаррама 633/октябрь 1235 г. 40 лл. (1256 — 1646). 15×18,5.

Основные сведения у Брок., I, 200, 9 п.; Доп., I, 360, где указаны другие рукописи.

ذکر الہام

К описанию № 2109. Книга познания доктрины суфизма, ал-Калабади; начальный лист (1256). Рукопись 633/1235 г.

2110

الامد الاقصى

3129/II

КРАЙНИЙ ПРЕДЕЛ

**a. Трактат нравоучительного характера.** Автор известный бухарский законовед и ученый أبو زيد عبیدالله بن عمر بن عبّاسى البوسى Абу Зайд Убайдулла б. Омар б. Иса ад-Дабуси (ум. в 430/1039 г.). Трактат состоит из 11 глав, содержащих наставления о том, как надлежит жить человеку в стремлении к нравственному самосовершенствованию в духе суфизма.

Рукопись старая, из собрания шейха Мухаммеда Парса (ум. в 822/1419 г.), написана не особенно крупным, старинным почерком сulus, буквы ط ص س و د снабжены точками под ними. **محمد بن احمد بن محمد الملاعو بسيف بهادر الكرماني** Переписчик Мухаммед б. Ахмед б. Мухаммед, по прозванию Сайф Бахадур ал-Кермини. Дата списка — 21 сафара 677/14 июля 1278 г. 97 лл. (1026 — 1986). 16,5 × 25.

Беляев, 5, № 112; Эскур., 336, № 559; др. рук. Брок., I, 175 и Доп., I, 296, причем Брок. в обоих местах читает **العامل** **вм.** **العامل**; Х.-Х. I, 437, № 1264 читает — **العامل**.

2111

اسرار التوحيد في مقامات الشيخ أبي سعيد

2086

## ТАЙНЫ ВОССОЕДИНЕНИЯ (СИСТИНОЮ) В ПОДВИГАХ ШЕЙХА АБУ СА'ИДА

محمد بن المنور بن أبي سعيد بن أبي طاهر ميهنى  
Мухаммед б. ал-Мунаввар б. Абу Са'ид б. Абу

10—1820

145

**Тахир-и Мейхени.** Настоящий труд был издан проф. В. А. Жуковским в тексте, с русским предисловием (СПб, 1899 г.), под заглавием „Тайны единения с богом в подвигах старца Абу Са'ила Мейхенейского“; он представляет подробную историю жизни известного современника Ибн Сины шейха Абу Са'ила Мейхенейского (ум. в 440/1049 г.) и написан его праправнуоком по прямой линии.

Хороший старый список, не позже начала XV в., писанный насталиком тушью, киноварью и золотом. Деф.: недостает начала (первый лист по началу соответствует тексту, начинающемуся со второй страницы в изд. Жуковского), отсутствуют листы между лл. 168 — 169, 172 — 173 и 175 — 176, нет конца (обрывается на начале рассказа, что на стр. 328 изд. Жуковского); рукопись сильно пострадала от сырости, на многих листах потёки. 177 лл. 15 × 24.

2112

رسالة حور انيه

507/I

### ТРАКТАТ О ЧЕРНООКОЙ

Автор **خواجه عبد الله احرار** Ходжа Убайдулла Ахрар (ум. в 895/1490 г.). Истолкование известного четверостишия мейхенейского старца Абу Са'ид б. Абу-л-Хайра. В дервишских кругах этому четверостишию придавали чудодейственную силу; многие дервишские авторы комментировали его тайный смысл (З. В. О., XIII, 147).

Очень хороший, повидимому, прижизненный автору толкования список (XV в.). Текст писан четким каллиграфическим насхом на плотной, хорошо лощеной восточной бумаге и обрамлен золотыми и голубыми линиями; в начале художественный уван. Судя по заметке на полях л. 7б, список дважды сверялся (вероятно, с оригиналом). 7 лл. (16 — 76). 12 × 17,5.

2113

Т О Ж Е

1883/II

В сборной рукописи, переписанной одним почерком, с датой 1233/1818 г. (л. 88а). 4 лл. (89б — 92б). 13 × 22.

2114

Т О Ж Е

890/V

В сборной рукописи, переписанной некрупным убористым насталиком на тонкой лощеной восточной бумаге. Дата сборника — 1241/1825 г. 5 лл. (1236 — 127а). 11,5 × 18,5.

حين هذا يستعين الشاعر على السميم والطاغي واصناف على سمه  
محمد سيد اهل الساعة وصاحب المسناد وعلى الله الظاهر وامير  
لهم بن والتاجير والصالحون وعامة المؤمنين وحسناته اليه فين الوكلان المولى  
وبعد النصرة الجدة زف العالمس

فرع من تمام هذه الكلمات ونستطرد ونبعد بمسافة التوصيف  
السابحة حيث لا يجيئ حرج اقامه وخطاوه وأند عنت  
والجزي على المفروض طباه وهو محرر في حجر عجاف الماء  
بسهولة الامام المتسلمه له ملابس المفروض ولعله  
الزجاج المقسى ومن تلك العجائب العجائب غداة يوم الاربعاء  
الحادي والعشرين من شهر سبتمبر في صحراء مصر

انما مولانا وسماه السعى العام ١٢٦٥ هـ الكرسى اصول العالم علامہ بن دیمیتریوس و مولانا  
دیمیتریوس ملک العلما والعلیم رحمۃ اللہ علیہ رحیم واسنم وجعل سیدہم فی الفقیر یاقوت  
حضرت فرموده میرزا احمد اللہ قادر و قیدہ علیہ الہمہ ابو مانع اللہ قادر

نحو الطالب

قد انتهى الامد الفضي لخواص  
الله ذراً امام كان جما معه  
معنوي مذاهيم تعان و تشبعه  
والله ذراً قوى فسر نعمته  
عام الدلائل والبيش المأمور بعث  
يوم الحمس و في العدد العصمة  
و الخزنة في تتحقق رأسها  
على قدر النسائم الجمجمة ملحة  
والله ذراً اصحاب و مخواص  
والله ذراً من اراد الفرار لها عفواً ذراً لمن احتم باهان



К описанию № 2110. Крайний предел, ад-Дабуси; колофон (л. 198б).  
Рукопись 677/1278 г.

2115.

Т О Ж Е

516/В

В сборной рукописи, переписанной четким среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге. Переписчик شاه كريم بن محمد رحيم Шах Карим б. Мухаммед Рахим. Дата списка 1275/1858 г. 4 лл. (96 — 126). 15,5 × 26,5.

2116

كشف المحبوب

1536

### РАСКРЫТИЕ СКРЫТОГО ЗА ЗАВЕСОЙ

أبو الحسن على بن عثمان بن أبي علي الجلايي الهمجوري الفزنوی أبو-ل-Хасан Али б. Осман б. Абу Али ал-Джуллаби ал-Худжвири ал-Газнави, теоретик восточного суфизма джунейдовского толка (ум. ок. 464/1071 г.). Этот труд, более полное заглавие которого كشف المحبوب لارباب القلوب (Раскрытие скрытого за завесой для людей сердечного познания), является первым сочинением на таджикском языке, излагающим историю и сущность суфизма; обширное предисловие, разделенное на 14 глав, рисует историю суфизма и его блестящее развитие в эпоху автора. Основная часть труда разделена на 11 глав („поднятый покровов“) и дает обстоятельное объяснение сущности „мистического пути“, подвигов и учения суфиев. Помимо индийского и самаркандского литографированных изданий, критический текст „Раскрытия скрытого за завесой“ вышел в посмертном издании проф. В. А. Жуковского с обширным предисловием издателя (Ленинград, 1926). Сокращенный английский перевод Nicholson вышел в 1911 г. (в серии Gibb, т. XVII).

Переписана рукопись индийским насхом на коричневого оттенка индийской бумаге. Текст первых трех листов довольно сильно пострадал от обращения и сырости. Переписчик محمد علم على بن شيخ محمد صالح ندائی Мухаммед Алим-и Али б. шейх Мухаммед Салих Недайи. Дата списка 1046/1636 г. 266 лл. 13,5 × 23.

Блоше, I, 261, № 401; И В Я, III, 291, № 112; Каль, 40, № 61; Ръё, I, 343; Флюг., III, 440, № 1956.

2117

Т О Ж Е

1896

Рукопись снабжена подробным оглавлением, которое составлено в 1259/1843 г. небезизвестным переписчиком أبوالشرف محمد

حسين البلغاري البخاري Абу-ш-Шараф Мухаммед Хусейном ал-Булгари ал-Бухари. Текст переписан другой рукой. Список, по-видимому, XVII в. Взамен утраченных, приписаны в позднейшее время первые два листа и последний. 4+407 лл. 16×24.

2118

Т О Ж Е

1846/1

Извлечение без особого заглавия; касается разделения последователей тасаввуфа (متصوف) на двадцать категорий. Это извлечение служит своего рода введением или прологом к следующему за ним труду محمد باقر تذكرة [Жития (святых, составленные) Мухаммед Бакиром (см. оп. № 2578)], заключенному в той же рукописи.

Список, повидимому, XVII в. 2 лл. (16—26). 12×23.

2119

Т О Ж Е

1939/V

Отрывки из отдельных глав этого труда, беъз басмалы, начинаются с объяснения термина „суфий“.

Писаны двумя почерками: частью неряшливым насталиком, частью насталиком с элементами шекесте. Дата последней части списка 1159/1746 г. 7 лл. (1716—177a). 12,5×19.

2120

منتخب الرسالة القشيرية

107

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ ТРАКТАТА АЛ-КУШАЙРИ

а. Извлечение из известного трактата по суфизму шейха ابوالقاسم عبدالكريم بن هوازبن بن عبدالملاك بن طلحة بن محمد الفشيري Абу-л-Касима Абдалкарим б. Хавазин б. Абдалмалик б. Талха б. Мухаммед ал-Кушайри. علاء الدين على بن عثمان بن مصطفى بن أباً عاصم الماربديني (ум. в 465/1072 г.). Составитель извлечения علي بن أباً عاصم الماربديني Ала'уддин Али б. Осман б. Мустафа б. Ибрахим ал-Маридини (ум. в 750/1349 г.).

Переписана рукопись характерным для XIII—XIV вв. насхом (заглавие — сулсом), с полной диакритической пунктуацией и огласовкой. Утраченные 12 лл. в начале дописаны позже неряшливым насхом, переписчик этих листов, повидимому (см. запись на л. 1а), محمد حسين بن عبد الله البلغاري Мухаммед Хусейн б. Мухаммед Абдулла ал-Булгари, переписавший их в Бухаре в 1260/1844 г. Деф.: нет конца. 288 лл. 14×18.

О самом трактате и авторе. ал-Кушайри—Брок., I, 432; Доп., I, 770.

## ЭТАПЫ ШЕСТВУЮЩИХ К ИСТИНЕ

أبو اسماعيل عبدالله بن ابو منصور محمد الانصارى الھروي  
 أبو إسما'يل عبد الله بْن أبْو مَانصُور مُحَمَّدُ الْأَنْصَارِي الْهَرْوِي  
 Абу Исма'ил Абдулла б. Абу Мансур Мұхамед ал-Ансари ал-Хереви, известен под именем „Пир-и Ансар“, а также под прозвищем „Шейх ул-ислам“ или „Пир-и Хереви“ — „Гератский старец“. Он родился в Кухендизе в ша'бане 396/май 1006 г. и умер в Герате в 471/1088 г. Пользовался известностью как суфийский наставник и талантливый поэт; оставил после себя большое литературное наследство на арабском и таджикском языках, из которого до нас дошла лишь незначительная часть в оригиналах и переработках. Данное сочинение известно как псевдо **منازل السائرين** на таджикском языке, но этого названия в нем самом нет. Описываемая рукопись, повидимому, представляет собой редакцию этого труда из тех, которые проф. В. А. Жуковский (стр. 82 и сл.) определил как сочинение, написанное прозой вперемежку со стихами и наполненное разного рода мистическими рассуждениями, советами, притчами, хадисами и пр.; оно является не подлинным **منازل السائرين** и по содержанию может быть принято за другое сочинение того же автора **أنوار التحقیق** (Свет точного знания), упомянутое у персидского ученого XIX в. Риза Кули-хана, а по форме изложения — за **مسجعات** (Рифмованные произведения), которые упоминает Хаджи Халифа.

Переписан список крупным бухарским насталиком, в начале **عبد الغفور خواجه** — Переписчик (см. л. 158б этой рукописи) **ولد عبد الوهاب خواجه** Абдулгафур ходжа, сын Абдулвахаб ходжи. Дата списка 1236/1820 г. 91 лл. (2866 — 3766). 29×47.

См. статью проф. В. А. Жуковского, Песни Хератского Старца, Восточные заметки, СПб, 1895, стр. 82—83. Альв., III, 11, № 2826—2827; Брок., I, 433; Доп., I, 774; Вятк., 88, № 236; Флюг., III, 1891.

Переписчик в заключительных словах называет это сочинение ошибочно **كنز السالكين** (Сокровище идущих мистическим

путем). Начало ببعد الہی را ثنی بعده پادشاهی را که الخ  
Написан, как и предыдущий трактат, рифмованной прозой, в  
тексте много стихов (газали, руба'и, месневи и кыт'a).

Рукопись переписана насталиком на плотной восточной бумаге. На полях редкие исправления и вставки текста, арабские четверостишия и отрывки различного содержания. Переписчик محمد رجب ابن اوسناد ندای قصاب Мухаммед Раджаб б. Устад Нидай-ий кассаб (мясник). Дата переписки 1241/1825 г. 112 лл. (16—110б+2 лл. чистых после текста). 13,5×23,5.

2123

Т О Ж Е

77/II

Неполный список, переписанный среднеазиатским наском и насталиком; на полях первых двух листов различные выписки, сделанные, видимо, позже. Дата списка 1243/1827 — 1828 гг. (л. 13а). Деф.: только начало введения. 12 лл. (16 — 126). 14,5×24,5.

2124

Т О Ж Е

3715/III

Рукопись переписана на лощеной бумаге кокандского производства, крупным насталиком, черными и красными чернилами. На полях редкие вставки и исправления текста; на полях листа 96а другим почерком написана газаль Зухури. Рукопись датируется, примерно, первой половиной XIX в. Деф.: на лл. 141б — 143а размазаны чернила и в некоторых местах текст не читается. 151 лл. (76 — 157б). 16×27.

2125

Т О Ж Е

497/II

Переписана среднеазиатским насталиком на плотной кокандской бумаге. Дата переписки 1265/1849 г. Место переписки — Бухара. 281 лл. (176 — 297а). 15×26.

2126

Т О Ж Е

3014/III

Переписчик ابوالشرف حسین بلغاری Абу-ш-Шараф Хусейн-и Булгари. Дата — 1266/1849 г. 42 лл. (226 — 63а). 13×18.

2127

Т О Ж Е

2624/III

Переписанный насталиком список, повидимому, середины XIX в. 137 лл. (116 — 147б). 15,5×27.

## КОММЕНТАРИЙ К „ЭТАПАМ ШЕСТВУЮЩИХ К ИСТИНЕ“

**а.** Комментарий к вышеописанному (оп. 2121) труду Абдуллаха-Ансари. Автор комментария — كاشانی عبدالرزاق، كاشانی عبدالرزاق (камал الدین عبدالرزاق کاشانی) Камалуддин Абдурраззак-и Кашани (ум. в 730/1329 или 735/1335 г.). Описываемый комментарий ценен в особенности тем, что полностью воспроизводит комментируемый труд, рукописи которого очень редки; комментируемый текст вводится буквой م (— автор), а комментарий буквой ش (— комментатор). Как видно из оттисков типичной ромбовидной печати, рукопись эта принадлежала вакфу известного бухарского шейха Мухаммеду Парса.

Рукопись старая, написана разными переписчиками и почерками,— сулсом, насхом и насталиком, почти без диакритических точек; исполнена, повидимому, в 783/1381 г. (л. 282а). Деф.: последовательный порядок расположения листов нарушен, он должен быть таков: лл. 1—170, 273, 267—272, 171—185, 192 лл. (16 — 1856 + 267 — 273). 14 × 17.

Альв., III, 12, №№ 2826—2827; Брок., I, 433; и Доп. I, 774; Флюг., III, 321, № 1891.

## КНИГА ТЕРМИНОВ

**а.** Этот труд называется также الصوفية (Софийская терминология). Автор — тот же Абдурраззак-и Кашани. В описываемом труде дается объяснение употребляемых в суфийской литературе терминов, главным образом, встречающихся в сочинении منازل السائرين الى الحق (Этапы шестивущих к истине) Абдуллаха ал-Ансари. Труд распадается на две части (قسم): первая часть приводит в порядке старого семиатического алфавита (ابجد) объяснение суфийских терминов, за исключением обозначений тех этапов „мистического пути“, кото-

ые составляют предмет изложения отдельных глав труда ал-Ансари, а во второй части объясняются эти этапы в порядке расположения глав упомянутого труда. На л. 217б кончается первая часть и имеется начало второй, которая на этом и обрывается, затем с л. 220б опять начинается вторая часть с отдельной басмой.

Рукопись старая, написана четырьмя различными почерками на арабском языке; принадлежала библиотеке известного среднеазиатского шейха Мухаммеда Парса (ум. в 822/1419 г.). Дата списка, приведенная в конце всей сборной рукописи, 783/1381 г. 70 лл. (1886 — 217б, 220б — 259б). 14×17.

Альв., III, 259 и сл., № 3461—3462, о др., ркп. Брок., II, 204.

2130

كنز السالكين

536/I

### СОКРОВИЩЕ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор — тот же Ходжа Абдуллах-и Ансари, так называющий себя и свой труд в предисловии (л. 2б). Начало тоже, что и в псевдо منزل السائرين (см. выше оп. 2121), но содержание не совпадает с ним, хотя также написано прозой вперемежку со стихами в форме, главным образом, газалей; сочинение разделено на шесть глав, содержащих: 1). Спор рассудка и любви сердца, 2. Спор между днем и ночью, 3. Разъяснение понятий судьба и предопределение, 4. О божественном покровительстве человеку, 5. О дервишах в иносказательном смысле и в действительном и 6. О превосходстве молодости перед старостью.

Позднейшая (XIX в.) рукопись; текст переписан небрежным среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге. 16 лл. (16 — 16б). 14,5×26.

2131

ТО ЖЕ

1572/V

Рукопись на серой кокандской бумаге; текст писан довольно крупным среднеазиатским насталиком. Дата списка 1275/1858 г. 57 лл. (171б — 227б). 12,5×20.

154



## لِدَائِنِ الْجَمِيلِ

لِتَرْكِيْبِ الْمُسَارِفِينَ يَعْرِفُ مَا لَدَنِهِ الْأَمْوَالِ بِسِلْبِ عَفْرَادِ  
خَرَاجِهِ فَقَبْرُوا فِي سِجَانِهِ وَنَاهُوا هُمْ أَنْفَاسَهِ عَنْ قَبَابِهِ  
فَقَاتَاهُوا فِي صَفَّهِمْ بِمَا قَاتَاهُوا ثُمَّ ابْتَاهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ فِي قَنْوَهِ  
لِتَعْرِيْسَاهُ شَاهِدَهُمْ جَمِيلَهُ دَافِعَتْ لَوْهَةَ عَلَى سِرْضِ الْجَمَالِ  
عَنْ صَبَابِ الْأَذْنِ اتَّبَعُونَ وَرَعَبَهُ عَلَيْهِ امْتَلَأُوا مَحْمَدَهُ بِجَنَاحِ  
كَلَّهُ الَّذِيْنَ فَقَدَلَهُمْ حَقِيقَةَ دَمَرَيَّهِ وَجَدَرَهِ  
وَلِأَجْبَابِهِ رَطَبَاهُ لِغَرَانَ وَلِأَبْعَابِهِ طَالَلَهُ فِي الْجَنَاحِ  
لِهِمُ الْكَابِ الْمُوسَمِ بِسَازِلَهِ الْبَابِيْنِ مِنْ لَلَّاهِ لِتَسْخِيْرِ الْمَاءِ  
الْكَاملِ الْمَوْجِدِ الْجَعْفِ قَدِتِ الْأَوْلَابِيْهُ عَبْدِيْلَهُ بِكَلِّهِ مَزَارِهِ  
الْعَرَجِيْتِ رَضِيَّهُ عَنْهُ فَلَمْ يَسْعِفْ حَمَلَتَهُ وَكَنْتَ سَبَعَتِ  
عَنِ الْقِيَامِ<sup>٢٠</sup> سَرَّاعِلَهِ بِتِيمِ لِصَبَّوْهُ الْمَامِ وَخَوَلَ اللَّقَمَ قَنْ كَلَّهُ الْقَيَامِ جَيْهِ  
إِشَارَ الصَّاجِبَ لِلْأَعْظَمِ بِعَالَمِ الْعَارِفِ الْعَادِلِ حَمَلَتِ  
سُلْطَانَ الْوَزَرَاءِ فِي الْأَفَاتِ صَاحَبَ الرَّابِطَينَ يَكْسِبُهُنَّ  
مَهَكَهُ<sup>٢١</sup> نَظَنَّاًمَ الْعَالَمِ صَاحَبَ طَوَيْبَهُ مَاهِيَّهُ لَهُدَةَ السَّلَسِلَاتِ  
لِهِتَّ وَالْدَّسَا وَالْكَلَّتِ سَعْتِ الْمَلْعُجِ بِسِلْبِ لَعْقَلِيَّهِ  
فَضَلَّ الْمَرْسَلُ لِلْقَيْرَصَاصِعَنَ سَجَلَلَهُ وَأَدَمَ اَنْبَادَ اَنْجَادَهُ

وَلَهُ قَالَ مَا طَاطَلَهُ بِقَسْ عَلَى الْمَرْ وَصَافَ طَبَعَ الْعَدَدِ  
سَيَادَتِنَمْ لِهِ مَتَّسِلَ وَانَمْ شَفَعَهُ الْوَقْتِ وَلَجَالَهُ قَاسِضَتِهِ  
نَحَلَ دَشَعَتْ دَهْنَدَامَنَهُ اَمَبَلْجَوَلَهُ وَالْقَمَهُ  
الْوَقْدَنْ بِسَقَنَهُ مَنَهُنَهُ الْمَهَنَهُ لَهُنَهُ وَالْعَقْدَنْ فَالَّهُ رَحْمَنَهُ  
**الْحَمْدَلِهِ الْوَلْحَدَلِهِ الْجَمِيلِ**  
الْمَنَهُنَهُ لَهُنَهُ مَلَعَلَهُ بِعِصَمَتِهِ بِكَوَنَهُ لِلْأَنْجَفَاتِ  
الْمَنَهُنَهُ بِالْمَلَلِ الْمَنَهُنَهُ بِعِصَمَتِهِ بِكَوَنَهُ لِلْأَنْجَفَاتِ  
لَهُنَهُ بِالْمَلَلِ الْمَنَهُنَهُ بِعِصَمَتِهِ بِكَوَنَهُ لِلْأَنْجَفَاتِ  
بِلَهُنَهُ لَهُنَهُ بِعِصَمَتِهِ بِكَوَنَهُ لِلْأَنْجَفَاتِ وَلَهُنَهُ  
لَهُنَهُ بِعِصَمَتِهِ بِكَوَنَهُ لِلْأَنْجَفَاتِ وَلَهُنَهُ  
الْمَنَهُنَهُ مَسَائِلَهُ مَعَهُ زَعَبَتِهِ الْكَنَهُنَهُ مَرَاعِيَهُ لِلْمَنَهُنَهُ  
الْمَنَهُنَهُ مَسَائِلَهُ مَعَهُ زَعَبَتِهِ الْكَنَهُنَهُ مَرَاعِيَهُ لِلْمَنَهُنَهُ  
مَفَانَهُ وَلَدَفَ الْجَاهِيَهُ الْمَنَهُنَهُ مَعَهُ زَعَبَتِهِ الْكَنَهُنَهُ دَالَّهُ  
مَهَكَهُ دَاهَهُ  
مَهَكَهُ دَاهَهُ  
كَهَافَالَهُ اَسَرَلَوَنَهُ مَلَتِنَهُ طَلَاهُ دَاهَهُ دَاهَهُ دَاهَهُ دَاهَهُ دَاهَهُ دَاهَهُ دَاهَهُ دَاهَهُ دَاهَهُ  
كَهَافَالَهُ اَسَرَلَوَنَهُ مَلَتِنَهُ طَلَاهُ دَاهَهُ  
**كَهَافَالَهُ اَسَرَلَوَنَهُ مَلَتِنَهُ طَلَاهُ دَاهَهُ دَاهَهُ**

## КНИГА „О, БОЖЕ“

Тайные молитвы (مناجات), начинающиеся возгласом الله (О, боже!). Автор тот же Абдуллах-и Ансари, изложивший эти суфийские обращения к „истине“ в рифмованной прозе, Начало: الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمنقبين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد و آله و أصحابه اجمعين دل ازجان پرسید که الخ.

Рукопись украшена на л. 1б небольшим уваном очень тонкой работы; текст, переписанный хорошим каллиграфическим насталиком, заключен в рамки из цветных и золотых линий, поля покрыты золотым крапом, причем промежутки между строк также прорисованы золотом. Судя по почерку, переписал рукопись Мир Хусейн ал-Хусейни, переписавший следующий трактат этого сборника (л. 16а). Датируется, повидимому, концом XVI в. 8 лл. (1а — 8б). 13,5×22.

Блоше, I, 53, № 82; Перч (п). 33, № 12-2; Ръв. Доп., 158, №№ 235 236; Флюг., III, 412, № 1931.

Извлечение со значительными сокращениями; начало опущено.

Художественно исполненная рукопись, написанная в Бухаре. Текст переписан крупным красивым насталиком типа „герати“ на плотной лощеной бумаге с золотым крапом и заключен в рамки из золотых и цветных линий; листы текста вклеены в поля из более плотной цветной бумаги с золотым крапом. В начале уван, художественно выполненный золотом и красками, с цветочным орнаментом и плетеным бордюром. Вокруг текста на полях вклеенные в них виньетки с золотой орнаментацией на цветном фоне. Переписчик میر محمد علی Мир Мухаммед Али. Дата списка 1080/1669 г. Деф.: нет конца. 5 лл. (16—56). 14,5×22,5.

Сокращенная редакция. Среднеазиатский список, писанный четким насталиком. Дата 1241/1825 г. 6 лл. (187а — 192б). 20,5×30,5.

2135

Т О Ж Е

489/III

Переписан размашистым среднеазиатским насталиком с элементами шекесте; текст в рамках из золотых и цветных линий; заголовки выделены кийноварью. Переписчик عبد القیوم سمرقندیق Абдулкаюм и Самаркаиди. Дата списка 1257/1841 г. 14 лл. (2136—2266); 13,5×21.

2136

Т О Ж Е

497/I

Извлечение со значительными сокращениями и другим началом.

Список переписан крупным насталиком на лощеной средней азиатской бумаге. Дата списка 1265/1849 г. 16 лл. (16—16а). 16×26,5.

2137

Т О Ж Е

473/IV

Переписан насталиком на белой кокандской бумаге. Дата переписки, повидимому, 1275/1859 г. (л. 38а). Деф.: нет конца. 8 лл. (55б — 62б). 15,5×26,5.

2138

Т О Ж Е

531/VII

Извлечение без особого заглавия, не законченное.

Переписчик ملا عظام الدين من عربی Мулла Узамуддин Мир-и Араби. Дата 1303/1885 г. 2 лл. (1036 — 104а). 15×26,5.

2139

Т О Ж Е

531/XII

Переписчик тот же Узамуддин Мир-и Араби. Дата списка около 1303/1885 г. 6 лл. (200б — 205б). 15×26,5.

2140

Т О Ж Е

2624/II

Список, несомненно, XIX в. 8 лл. (36 — 10а). 15,5×27.

2141

در بیان روش سلوک حضرت مشايخ کبار .

3405/III

О ПРАВИЛАХ ШЕСТВОВАНИЯ (ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ) ДОСТОЧТИМЫХ ВЕЛИКИХ ШЕЙХОВ

Того же автора. Небольшой суфийский трактат в прозе, перемежающейся стихами; содержит наставления шейха Абдуррахмана.

Ансари своим последователям. В заключительном бейте автор упоминает свой лакаб: **منْ بِنْ دِيْوَانِهِ سَعْدُ الدِّينِ مُجْدُوبُ اسْمَهُ \*** كه اسم زاسم اعظم نیست الخ.

Рукопись переписана небрежным насталиком на серой бумаге среднеазиатского производства. Дата списка, повидимому, (л. 1676) 1304/1886—1887 гг. 16 лл. (1686—183а). 15×25,5.

2142

مناجات ونصائح

364/III

## МОЛИТВЕННЫЕ ВОЗЗВАНИЯ И НАСТАВЛЕНИЯ

Того же автора. Труд этот известен также под названиями **رساله خواجه عبدالله انصاري** (Трактат Ходжи Абдуллаха Ансари) и **رساله مناجات** (Трактат о молитвенных воззваниях). Небольшой трактат, содержащий молитвенные обращения к Аллаху, различные наставления и проповеди или поучения; написан прозой, перемешанной со стихами в форме руба'и и газалей; в последних упоминается имя автора и его тахаллус „Пир-и Ансар“. Этот трактат был издан литографией в Индии в 1286/1869 г. под названием **مناجات خواجه عبدالله انصاری** (Молитвенные возвзывания Ходжи Абдуллах-и Ансари), существуют также печатные издания: гератское 1882 г., берлинское 1924 г. Начало **مناجات اسرارندیم هارکاه حضرت جباری خواجه عبدالله انصاری ای زدردت بیدلان را بوی زدرمان آمده \*** الخ.

Рукопись на тонкой восгочной бумаге, хорошо оформленная; в начале уван, выполненный золотом и красками, с реалистическим изображением цветов на золотом поле; текст заключен в рамки из золотых и цветных полос. Дата списка 1080/1669 г. 9 лл. (1436—1516). 9,5×16.

Ръё, I, 35 и II, 828.

2143

ТО ЖЕ

4636/II

ای زدردت بیدلان را بوی درمان آمده: مر علشقان را مونس جان آمده الخ.

Текст переписан насталиком красными и черными чернилами на плотной лощеной бумаге кремового цвета. Текст **مناجات نصائح** переписан на полях тем же почерком (лл. 1126—1176), также на

بنام خویش (لл. 118а и 119а), и отрывок из стихотворения Джами (л. 122б). На лл. 118б, 119б – 122а молитвы и заклинания на различные случаи в жизни, как-то: пожар, гнев и проч. Переписчик محمد خلبيل ابن حاجى محمد يوسف خرمکاهى مухаммед خالىل خودжи مухامەد يۇسۇف خەرمەكەھى - 6. Ходжи Мухаммед Юсуф. Дата نصایح - 1085/1674 – 1675 гг. и дата مناجات – 1110/1698 г. – помещены на полях л. 119а в конце стихотворения بنام خویش. После текста отрывки из произведений Бидиля, Джами и др. 11 лл. (112а – 122б) + 3 лл. после текста. 12,5 × 19.

2144

Т О Ж Е

3770/III

Выдержки из того же трактата, которые даны в виде законченного произведения. Начало первого отрывка соответствует стр. 5 гератского издания *أندرز و مناجات*, но текст списка значительно расходится с изданным текстом. „Молитвенные обращения“ отделены от „Наставлений“ словом فصل (раздел). Непосредственно за „Мунаджат“ идет نور الموعظ.

Рукопись переписана насталиком. Начало и начальные слова некоторых строф надчеркнуты красными чернилами; список на лощеной бумаге среднеазиатского производства. Дата переписки, повидимому, близка к указанной на л. 213б – 1219/1804 – 1805 гг., так как список переписан тем же почерком. 5 лл. (217б – 221а). 13,5 × 23.

2145

از کلمات پیر هری شیخ عبدالله انصاری

2213/XI

ИЗ ИЗРЕЧЕНИЙ ХЕРАТСКОГО СТАРЦА, ШЕЙХА АБДУЛЛАХ-И АНСАРИ

Небольшой трактат, состоящий из 10 глав и заключения. Первые две главы представляют собой молитвенные воззвания, а последующие состоят из наставлений и афоризмов на случаи из повседневной жизни людей вообще и суфиев в частности.

Трактат занимает поля двух листов сборной рукописи; эта часть рукописи сильно пострадала и листы так подклеены, что текст частично закрыт. Дата списка 745/1344 г. 3 лл. (22а – 24б). 16,5 × 23,5.

2146

از سخنان خواجه عبدالله انصاری

351/III

## ИЗ ИЗРЕЧЕНИЙ ХОДЖИ АБДУЛЛАХ-И АНСАРИ

Отличный список, повидимому, XVI в., писанный насталиком типа „герати“; поля из цветной бумаги украшены тонким цветочным орнаментом, исполненным жидким золотом; в начале—унван. Переписчик میر حسین الحسینی الکاتب Мир Хусейн ал-Хусейни каллиграф. 4 лл. (136—166). 13,5×22.

2147

(فطمه)

397/III

## (ОТРЫВОК)

*т.-а.* Не имеющий заглавия перевод с арабского на таджикский язык высказываний шейха أبوالمعالى محمد بن عبدالله Абу-л-Ма'али Мухаммеда б. Абдуллаха (ум. в 485/1092 г.) с таджикским же толкованием. Составитель شیخ عبدالقدیر گیلانی Шейх Абдулкадыр-и Гилани (ум. в 561/1166 г.), известный под прозванием «الغوث الاعظم» ал-Гаус ал-А'зам [Величайший (мистический) полюс].

Список на окрашенной в оранжевый цвет индийской бумаге; текст переписан насталиком, арабские цитаты, писанные киноварью, огласованы черными чернилами. Список, повидимому, XVII в. Деф.: поля сильно поточены червем. 10 лл. (2866—295a); 14,5×22.

2148

2312/IV

(رسالة من مصنفات الشيخ احمد بن محمد الغزالى)

(ТРАКТАТ ИЗ ЧИСЛА СОЧИНЕНИЙ ШЕЙХА  
АХМЕДА б. МУХАММЕДА АЛ-ГАЗЗАЛИ)

Автор احمد بن محمد الغزالى Ахмед б. Мухаммад ал-Газзали (ум. в 517/1123 или 520/1126 г.), известный теоретик суфизма, брат известного ученого, теолога Абу Хамида ал-Газзали (ум. в 505/1111 г.). Трактат в описываемой рукописи не имеет заглавия и оно принято условно на основании колофона рукописи; сочинение содержит разъяснения, подтверждающие доктрины суфизма путем привлечения многочисленных текстов из Корана и религиозных преданий. Написано по просьбе ученика автора, Абу-л-Ма'али Абдулла б. Мухаммад ал-Хамадани, известного по прозванию عينالقضات („Око судей“; о нем см. оп. 2150).

Хороший список на тонкой лощеной восточной бумаге; текст (за исключением л. 16, написанного насталиком) писан четким насхом, причем арабские цитаты выделены киноварью; в начале уван. Переписчик حسين بن مولانا حاجى الخطيب Хусейн б. Муулана хаджи ал-Хатиб. Дата списка 991/1583 г. 8 лл. 1656 – 172a). 19×26,5.

2149

رسالة ميمونه

754/IV

### ТРАКТАТ О СЧАСТЬЕ

Автор тот же Ахмед б. Мухаммад ал-Газзали. Дидактический трактат о духовном самосовершенствовании для восприятия тех познаний, к которым ведет путь тариката.

Переписан скорописным насталиком с элементами шекесте.  
Дата списка 1078/1667 г. 12 лл. (32а – 43а). 17×26,5.

2150

زبدة الحقائق في كشف الدفائق

7800

СЛИВКИ ИСТИН В РАСКРЫТИИ (МИСТИЧЕСКИХ)  
ТОНКОСТЕЙ

Автор **عين القضاة همدانى** Айн ал-Кудат-и Хамадаки [ум. в 525/1130–1131 гг. (Х.-Х., 536, № 6810) или в 535/1140–1141 гг. **كشف الظنون**, Стамбул, 1310, т. II, стр. 6)]. Этот суфийский трактат на таджикском языке с многочисленными арабскими цитатами из Корана и поэтическими вставками соответствует редакции, описанной у Флюгеля.

Почитанный список, вероятно, XVIII века; переписан убористым насталиком на среднеазиатской бумаге; заголовки выделены киноварью. Деф.: нет конца. 148 лл. 9×17.

Ф люг., III, 413, № 1932–1933.

2151

أنبیس التائبین و صراط الله البیین

2781/I

ДРУГ КАЮЩИХСЯ И ЯСНЫЙ БОЖИЙ ПУТЬ

Автор **أبو نصر احمد بن ابوالحسن النامقى** Абу Наср Ахмед б. Абу-л-Хасан ан-Намики (ум. в 536–1141–1142 гг. и погребен в г. Турбет-и Шейх-и Джам в Хорасане), суфийский писатель, продолжатель традиций „майхенейского старца“ Абу Са’ида; он известен также под прозвищами **احمد جام** (Шейх-ул-ислам), **احمد из دجاما** (Ахмед из Джама) и **زنده پیل** (Оживитель слона). Труд содержит объяснения основных положений шариата и тариката, изложенные в форме ответов на вопросы. Каждый вопрос составляет содержание одной главы. Всего 45 глав.

Переписан трактат типичным бухарским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик **میرزا یوسف بخاری** Мирза Юсуф-и Бухари. Дата списка 1291/1874 г. 258 лл. 15×26.

Х.-Х., I, 486, № 1441.

## МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ПОТОМКОВ ШЕЙХ-УЛ-ИСЛАМА, АХМЕД-И ДЖАМА АН-НАМИКИ

Автор درویش علی بوزجانی جامی دервиш Али-йи Бузджани из Джама. Шейх-ул-ислам Ахмед-и Джам, как усматривается из описываемой рукописи, оставил после себя 14 сыновей, часть которых, как заявляет автор, „достигла святости“ (л. 3б). В числе сыновей Ахмед-и Джама значится Захируддин Иса, автор известного труда *رموز الحقائق* Загадки истины, написанного в 577/1181 г. (л. 196), и ряда других работ в области тариката, шариата, астрологии и естествознания, как-то: رساله مسنعد رساله حاکم صراط السالکین и др. Он проживал в Герате и пользовался расположением султана Гиясуддина Курта (571/1175—599/1202) и имама Фахруддина Рazi (на л. 20 имеются две даты об отношениях между Захируддином и имамом Разием). Из потомков Ахмед-и Джама следует отметить Шихабуддин б. Мукаррама, приближенного к Шахруху (807/1404—850/1447) и написавшего для него книгу *حلاصة المقلمات* Существенное в мистических подвигах (л. 34б). Внук Ахмед-и Джама, Ходжа Кутбулдин Мухаммед, известен как автор труда *حدیقة الحقيقة* Сад истины (л. 24а). Он родился в 757/1356 г. и прожил 90 лет. Из других потомков Ахмед-и Джама ряд лиц принимал участие в дервишском движении в качестве членов ордена накшбендийя, о чем имеются указания на соответствующих страницах рукописи. В заключение сообщаются некоторые данные о постройке мазара над гробницей Ахмед-и Джама в г. Турбет-и Шейк-и Джам; окончательное завершение этого здания произошло в 720/1320 г. по почину вышеупомянутого султана Гиясуддина Курта, который возвел у мазара белый купол и мечеть. Впоследствии возле этого места были построены медресе и ханака. Жизнеописание шейха составлено в 925/1522 г., т. е. спустя около 400 лет после его смерти, как заявляет автор (л. 3б).

Переписана рукопись насталиком на голубоватой русской бумаге начала прошлого столетия. Переписчик شكر الله بن محمد صالح Шукрулла б. Мухаммед Салих. Дата списка 1241/1825 г. 45 лл. 16,5×21.

## ТРАКТАТ НАДЖМУДДИНА

Автор **نَحْمَ الدِّينِ عُمَرَ النَّسْفِيِّ** Наджмуддин Омар ан-Несефи (ум. в 537/1142—1143 гг.). Характеристика тасаввуха и его последователей.

В сборной рукописи, составленной и переписанной, повидимому, в XVII в. З лл. (426 — 446). 15×23.

В сборной рукописи. Текст переписан скорописным среднеазиатским насталиком. Дата списка 1259/1843 г. З лл. (267а — 269б). 12×21.

## ДАРЫ СОКРОВЕННОГО МИРА

**محبى الدين عبد القادر بن أبي صالح** **الجبلى** Сборник поучений шейха Абдулкадыра б. Абу Салих ал-Джили (ал-Гилани), основателя дервишского ордена кадрийя (ум. в 561/1166 г.). По некоторым данным, поучения шейха были собраны его сыном Абдураззаком [по другим — его сыном Шарафуддином (Абу Абдуррахманом) Иса]. В конце (л. 188а — 190б) добавление, содержащее описание смерти Абдулкадыра и его предсмертные высказывания. Сочинение это несколько раз издавалось в Каире. Существуют, кроме того, литографированные издания [Лагор, 1865 г. и др. с персидским комментарием шейха Абдулхакка Дихлеви (ум. в 1052/1642 г.) под названием *فتواح كлюч* (к дарам) сокровенного мира. Имеется немецкий перевод. W. Braune в серии *Studien zur Geschichte und Kultur des Islam*, VIII, Berlin — Leipzig, 1933 г.].

В рассматриваемой рукописи арабский текст сочинения сопровождается подстрочным персидским переводом, написанным почерком насталик красными чернилами (арабский текст написан насхом черными чернилами). Перевод этот, по Ahlwardt, принадлежит, вероятно, сыну Абдулкадыра أبو عبد الرحمن (أبو عبد الرحمن) شرف الدين Исса б. Абдулкадыр Абу-Мухаммед (Абу Абдуррахман) Шарафуддину, которым, как указано

выше, быть может, был составлен и самый сборник поучений шейха. В рукописи отсутствует вводная часть, в которой упоминается заглавие сочинения и имя составителя. Дата списка 17 джумади I 1149 г. /23 сент. 1735 г. 190 лл. (16 — 1906). 15,5×27.

Альв., III, 16 и сл., №№ 2837—2839; Брок., I, 435-2 и Доп., I, 778; Э. И., I, 44.

مكتوبات قطب المحققين و غوث الخلائق  
في الارضين شيخ عبد القادر محيي الدين

ПИСЬМА ПОЛЮСА ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ И  
ПОКРОВИТЕЛЯ ТВАРЕЙ ВО ВСЕХ ЗЕМЛЯХ,  
ШЕЙХА АБДУЛКАДЫРА МУХЙИДДИНА

**m.-a.** Автор писем тот же Абдулкадыр ал-Джилани, или ал-Джили.

Арабские изречения писем переписаны угловатым бухарским насхом, текст — насталиком. Дата списка 1249/1833 г. 16 лл. (16 — 16а). 13×21.

٤٨٥٧ بِهِجَةُ الْأَسْرَارِ وَمَعْدَنُ الْأَنوارِ ٢١٥٧

## БЛЕСК ТАЙН И РУДНИК СИЯНИЙ

**a.** Биография основателя суфийского ордена кадырий — вышенназванного Абдулкадыра ал-Джили или ал-Джилани (Гиляни) نور الدين ابوالحسن على بن يوسف بن جرير — Автор биографии بن معضاد بن فضل الشافعى اللخمى الشطنوفى Нуруддин Абу-л-Хасан Али б. Юсуф б. Джарир б. Ми'дад б. Фадл аш-Шафи'и ал-Лахми аш-Шаттануфи (ум. в 713/1314г.), родился, жил и умер в Каире, где был преподавателем речитации Корана (икра') в ал-Азхаре и коранического экзегеза (тафсир) в мечети Ибн-Тулуна. Он составил биографию упомянутого суфийского шейха на основании достоверных источников, оставляя сомнительное в стороне и стремясь в своем изложении к краткости. Сочинение построено в иснадной форме, т.е. с приведением при рассказах цепи передатчиков с формулями — „рассказал нам“ — حديثنا — — „передал нам“. اخبرنا

Рукопись переписана черной тушью на сероватой лощеной среднеазиатской бумаге, некрупным насхом, с полной диакрити-

ческой пунктуацией. Заголовки и иногда иснады выписаны киноварью, так же как надчеркнуты и главные слова. Поля широкие, с редкими исправлениями, выписками и замечаниями.

На л. 1 а заглавие черной тушью и киноварью:

كتاب بهجة الاسرار و معدن الانوار في ذكر كرامات شيخ الشيوخ الاكابر القطب العجلى السيد عبد القادر رضى الله تعالى عنه و مولده و منشأه و اقرباته و مشايخه و تلامذته و بعض من اخذ عنه اخبار المشايخ عنه و ابندائه و انتهائه و وفاته و ذكر جمع من الاولياء الذين اثنو عليه

Бумага повреждена сыростью: водяные потеки по краям листов; некоторые листы оборваны по краям и подклеены.

Переписчик خواجه عبد الرسول المعروف بدبيده مرى Ходжа Абдуррасул, известный под именем Диdemурри (?). Дата окончания переписки 4 джумади II 1159/24 июня 1746 г. Место переписки — Средняя Азия. 441 лл.

Альв., IX, 470—473 №№ 10072—10076. О др. рkp. и изданиях Брок. II, 118—119, № 3; Доп. II, 147.

2158

Т О Ж Е

4407/II

а. Рукопись переписана черной тушью на белой лощеной кокандской бумаге крупным среднеазиатским насталиком с полной диакритической пунктуацией; формула начала иснада выписана красными чернилами, так же надчеркнуты некоторые фразы и отдельные слова, начинающие предложения. Переписчик نقib بن خالیجان قراتیگنى Накиб б. Халиджан-и Каратегини. Дата окончания переписки 1251/1835—1836 гг. „во время эмира, обладателя счастливого соединения звезд, поражающего мечом и копьем, то есть государя эмира Насруллы Мухаммед бахадур-султана“. Место переписки, повидимому, Бухарское ханство. 311 лл. (816—391 б) + 2 лл. после текста. 21 × 26,5.

2159

خلاصة المفاخر في مناقب شيخ عبد القادر

397/I

СУЩНОСТЬ ДОБЛЕСТЕЙ В ИЗЛОЖЕНИИ  
МИСТИЧЕСКИХ ПОДВИГОВ ШЕЙХА  
АБДУЛКАДЫРА

Поименованный труд представляет собой таджикский перевод-извлечение из написанного по-арабски труда шейха عبد الله

**استئناف المفاحر في اليافعي** Абдуллы ал-Яфи'и (ум. в 768/1367 г.). **افتصار مناقب الشيخ عبد القادر** Высшие доблести в кратком изложении мистических подвигов шейха Абдулкадыра. Последний же труд в свою очередь является дополнением, которое сам автор написал к своему же труду **روضة رياحين في حكايات صالحين** Ароматный сад из рассказов праведников. Ал-Яфи'и — шейх ордена кадырийя, владевший дервишским одеянием — хыркой, принадлежавшей в свое время самому Абдулкадыру Гилани.. Сущность доблестей содержит двести рассказов „праведников“ о чудесных событиях из их жизни.

Список, повидимому, XVII в., переписан насталиком на окрашенной в оранжевый цвет восточной бумаге. Рукопись сильно поточена червем, особенно на полях. 191 лл. (16—191б). 14,5×22.

فلاطن الجوادر في مناقب الشيخ عبد القادر 92/١

ЖЕМЧУЖИНЫ ОЖЕРЕЛЬЯ (С ИЗЛОЖЕНИЕМ)  
МИСТИЧЕСКИХ ПОДВИГОВ ШЕЙХА  
АБДУЛКАДЫРА

**а.** Биография того же шейха Абдулкадыра Гилани. Автор محمد بن يحيى التاذفي الحنبلي الحلبي Мухаммель б. Яхъя ат-Тазифи ал-Ханбали ал-Халаби (ум. в 963/1556 г.).

В рукописи, переписанной насталиком, во многих местах записи, сделанные рукою Мухаммед Сиддика, сына эмира Музaffer-фа. Переписчик عبد المؤمن Абдулмумин. Дата списка 1337/1918 г. 171 лл. (16—1716)+5 лл. перед началом. 17×29.

Имеется еще только одна рукопись в Каире. Брук., II, 335; Доп., II, 463.

مناقب الغوثية 397/III 2161

## ПОДВИГИ МИСТИЧЕСКОГО ПОЛЮСА

Житие вышеназванного шейха Абдулкадыра ал-Джилани или  
Гилани. Автор **محمد صادق شهابی سعیدی** قادری **Мухаммед Садик-и Шахаби-йи Са'ди-йи Кадыри.**

Хороший недатированный список (повидимому, XVII в.), пе-

реписан насталиком на лощеной плотной восточной бумаге. Деф.: поточен червем, особенно на полях. 84 лл. (1936—2766). 14,5×22.

Семенов,<sup>4</sup> 18, № 18-3 приводит одноименный труд другого автора.

2162

Т О Ж Е

1920

Список на окрашенной в бледно-желтый цвет среднеазиатской бумаге; текст переписан бухарским насталиком. Переписчик — نیاز محمد ختلانی Нияз Мухаммед-и Хатлани. Дата списка 1242/1826 г. 135 лл. 13×23.

2163

Т О Ж Е

86

Текст, переписанный насталиком по красному крапу, обрамлен зелеными линиями, так же обрамлены поля. Рукопись заключена в своеобразный лаковый переплет, несколько пострадавший от времени. Дата списка 1247/1831 г. 122 лл. + 8 лл. перед началом и 22 лл. после текста. 12×19,5.

2164

Т О Ж Е

393/I

Текст переписан небрежным насталиком на посредственной кокандской бумаге. Переписчик عبد الحمید Абдулхамид. Дата списка 1248/1832 г. 84 лл. (16—846). 14,5×24,5.

2165

Т О Ж Е

87/V

Список переписан бухарским насталиком; текст и поля обрамлены красными линиями, заголовки вписаны киноварью. Переписчик محمد نفس كجكشى Мухамед Нефес-и Каджкаши. Дата 1249/1833 г. 139 лл. (1746—3126). 13×21.

2166

Т О Ж Е

1671/II

Рукопись переписана убористым насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге. Дата списка 1266/1850 г. 53 лл. (4286—4806). 16×27.

2167

Т О Ж Е

82/I

Список на хорошо лощеной среднеазиатской бумаге, переписан убористым бухарским насталиком, на широких полях

محمد عبدالله بن عبد الحكيم  
редкие глоссы и поправки. Переписчик مخلوم نسفي  
Мухаммед Ибадулла б. Абдулхэким Махдум-и  
Несефи. Дата переписки 1271/1854—1855 гг. 130 лл. (16 — 1306).  
15,5 × 26,5.

2168

أبيس الفادريه

889

## ДРУГ (ПОСЛЕДОВАТЕЛЕЙ ОРДЕНА) КАДЫРИЙЯ

Труд, посвященный прославлению подвигов того же шейха  
Абдулкадыра Гилани (ал-Джили). Автор بھا الحق الفادري  
Баха'ул-хакк ал-Кадыри составил этот труд на основании  
ряда перечисляемых им источников, на которые он, кроме того,  
ссылается в разных местах труда. Автор дает полную генеало-  
гию Абдулкадыра и сведения о его детях и внуках. В заключении  
он приводит переписку Абдулкадыра  
مكتوبات قطب ربانی  
Переписка мистического полюса в количестве 18 пи-  
сем. Эта переписка встречается и в виде отдельного сборника  
(ркп. ИВ АН УзССР № 87/I оп. 2156, где приведено, однако,  
всего 15 писем). В прозаическое изложение обильно вкраплены  
стихотворные произведения самого автора в честь шейха Абдул-  
кадыра.

Переписана рукопись насталиком и отчасти насхом (письма)  
черной тушью и киноварью. Переписчик محمد جمال  
Мухаммед Джамал. Дата списка 1166/1753 г. 174 лл. 13,5 × 25.

2169

ТЮ ЖЕ

94

Список переписан четким насталиком на среднеазитской бу-  
маге кремового цвета. Дата переписки 1235/1819—1820 гг. 234 лл.  
15 × 26.

2170

تحفة الفادريه

2328/I

## ПОДАРОК (ПОСЛЕДОВАТЕЛЯМ ОРДЕНА) КАДЫРИЙЯ

Автор ابوالمعالى محمد مسلمى  
Абу-л-Ма'али Мухам-  
мед Муслими. Трактат о прекрасных качествах вышеназван-  
ного шейха Абдулкадыра ал-Джилани; иногда встречается под

170

**مقامات الغوث الاعظم شيخ محبي الدين** Степени духовного совершенства величайшего полюса, шейха Мухайддина.

Список писан бухарским насталиком и украшен в начале (лл. 16 –26) фронтисписом довольно тонкой работы; текст окаймлен широкой голубой рамкой, заполненной растительной орнаментикой. Дата списка 1225/1810 г. 48 лл. (16 –486). 16,5×30

Семенов, № 18, № 18-4, прозвище автора приведено в форме: **أبو المعانى** Абу-ль-Му'аны  
Абу-л-Ма'ани.

2171

Т О Ж Е

87/II

Переписан бухарским насталиком и насхом на среднеазиатской бумаге; текст и поля обрамлены красными линиями. Переписчик **محمد نفس كجكشى** Мухаммед Нифес-и Каджкаши. Дата списка 1249/1833 г. 74 лл. (176 –90а). 13×21

2172

Т О Ж Е

82/II

Текст переписан насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге кремового цвета. Переписчик **محمد عبدالله بن عبد الحكيم** Мухаммед Ибадулла б. Абдулхаким махдум-и Несефи. Дата списка 1271/1854–1855 гг. 68 лл. (1346 –2016). 15,5×26,5.

2173

(مناقب شيخ عبدالقادر الجيلى)

93/II

(МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ШЕЙХА  
АБДУЛКАДЫРА АЛ-ДЖИЛИ)

у. Трактат на узбекском языке. Представляет собою, как говорится во введении, компиляцию из арабских и таджикских источников. Заглавия нет и автор не назван.

Хороший список, переписанный крупным четким насталиком на очень плотной лощеной среднеазиатской бумаге; заголовки и надчеркивания, обозначающие начало фраз, сделаны красными чернилами. Рукопись заключена в оригинальный кожаный переплет с тиснением. Переписчик **میرزا باشی منغیت** Мирза Баша Назар мирзабаши, мангыт. Дата списка 1240/1824 г. 192 лл. (1036 –294 б). 21×30.

2174

مناقب خواجه یوسف همدانی

3001/II

## МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ХОДЖИ ЮСУФА ХАМАДАНСКОГО

Автор عبدالخالق بن عبدالجميل غجلوانى Абдулхалик б. Абдулджамил-и Гидждуванн, один из основоположников и теоретиков дервишского ордена ходжагон (ум. в 575/1179 г.). Рукопись содержит биографию учителя автора, Ходжи Юсуфа Хамадани (ум. в 535/1140 г.).

Переписан трактат своеобразным насхом на плотной восточной бумаге, повидимому, в XVII в. (имеется оттиск печати Субханкули-хана с датой 1108/1696 г.); утраченный последний лист дописан небрежным насталиком в 1320/1902 г. 12 лл. (146 — 256). 18,5×25.

2175

رسالة شيخ الشيوخ حضرت خواجه  
ابو یوسف همدانی

2323/I:

## ТРАКТАТО ШЕЙХЕ ШЕЙХОВ, ХАЗРАТ-И ХОДЖЕ АБУ ЮСУФЕ ХАМАДАНИ

Автор тот же Абдулхалик из Гидждувана. Он в этом своем труде поставил себе целью показать, что в учении его наставника ничто не противоречит духу шариата, а напротив — все находится в полном соответствии с традициями, идущими от сподвижников Мухаммеда и от сподвижников его сподвижников.

Перелисчик عاشور باقى — Ашур Баки. Дата списка, повидимому (л. 2156), 1131/1719 г. 16 лл. (16 — 16a). 12,5×19,5.

2176

ابتداءً جامع الكلم

3039/IV

## НАЧАЛО „СБОРНИКА СЛОВ“

Автор тот же Абульхалик Гидждуванский. Рукопись содержит завещание автора своему (приемному) сыну, Ходже Аулия-йи Кабиру, ставшему впоследствии руководителем ордена ходжагон (накшбендийя). Сущность завещания сводится

к следующим советам Абдулхалика: „будь богобоязен, выполняй обязанности богопочтания, постоянно бойся бога и воздавай должное господу и его пророку“. Другая категория советов: „чи отца твоего и мать и всех шейхов“ и т. п. По содержанию и редакции настоящее завещание Абдулхалика отличается от текста, положенного в основу труда Мухаммед б. Ахмед б. Ас'ада ал-Бухари **مسلك العارفين**.

Список, повидимому, первой половины XIX в. 3 лл. (21а — 23б). 12,5×20.

2177

Т О Ж Е

2572/XVII

Написано насталиком по диагонали страницы. Запись относится ко второй половине XIX в. 1 стр. (л. 747б). 19,5×26.

2178

مقدمة جامع الكلم

3039/III

### ВВЕДЕНИЕ К СБОРНИКУ СЛОВ

Автор **خواجه محمد پارسا** Холжа Мухаммед Парса (ум. в 822/1419 г.). В данной рукописи содержатся рассуждения автора по поводу ряда теоретических и практических положений, выдвинутых Абдулхаликом Гидждуванским и другими шейхами ордена ходжагон (накшбендийя). К числу этих положений относится учение о „познании духа“. Каждый вступивший на „мистический путь“ (**سالیک**) не свободен от четырех помышлений: высшего — божественного (**رحمانی**), ангельского (**ملکانی**), человеческого — плотского (**نفسانی**), и дьявольского (**شیطانی**) и должен научиться распознавать появление этих помышлений.

Список, повидимому, XIX в. 3 лл. (186 — 206). 12,5×20.

2179

مسلك العارفين

2517/II

### ПУТЬ ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ

Составитель **محمد بن احمد بن اسعد البخاري** Мухаммед б. Ахмед б. Ас'ад ал-Бухари. Это сочинение является завещанием вышеназванного шейха Абдулхалика из Гидждувана; оно представляет собой одно из ранних произведений (XII в.) дервишской литературы Ср. Азии. (Его содержанию посвящена специальная работа В. Л. Вяткина „Завещание шейха Абдул-Халика Гидждувани“, Турк. Вед., 1898 г. № 94.).

محمد بن حاجى محمد بن على بن حسین الكلبىدری  
Мухаммед б. Хаджи Мухаммел б. Али б. Хусейн ал-Келидери,  
переписавший этот список в г. Мерве. Дата переписки 875/1470 г.  
Деф.: нет начала, 107 лл. (28а – 134а). 11,18,5.

Подробное содержание этого труда у К а л я, 41–43, №65-а; В я т к., 86, № 218

2180 Т О Ж Е 515/I

Переписан скорописным насталиком; текст обрамлен красными линиями, красными же чернилами выделены заглавия, надчеркиванием — начала фраз и арабские цитаты. Переписчик **فیض الله بن عبد الله بخاری** Файзулла б. Абдуллах-и Бухари. Дата списка 1221/1806 г. 205 лл. (16 – 205а). 14,5 × 25.

2181 Т О Ж Е 1676/I

Переписан разными почерками, в основном неряшливым насталиком, на тонкой кокандской бумаге. Переписчик **عصام الدين Исамуддин**. Дата списка 1242/1826 – 1827 гг. 98 лл. (96 – 106б). 15 × 24,5.

2182 Т О Ж Е 1546/I

Переписан скорописным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; начала фраз и арабские выражения надчеркнуты красными чернилами. Дата списка 1249/1833 г. 212 лл. (16 – 212а). 15 × 25.

К а л ь, 41–43, № 65-а.

2183 Т О Ж Е 500/II

С заголовком **وصیت نامه در آداب طریقت** Книга заветов о правилах поведения на мистическом пути. Отрывок из того же завещания шейха Абдулхалика, оставленного им своему приемному сыну, впоследствии его заместителю (халифа) Ходже Аулия-йи Кабиру. Дата 1251/1835 – 1836 гг. 2 лл. (18а – 19а). 15,5 × 25,5.

2184 از گفار خواجه عبدالخالق غجدوانی 1494/IV

### ИЗ ИЗРЕЧЕНИЙ ХОДЖИ АБДУЛХАЛИКА ГИДЖДУВАНИ

Сборник изречений шейха Абдулхалика Гидждуванского относительно внутреннего содержания и внешних форм дервиш-

ского самосовершенствования и подвижничества, причем автор сборника, имя которого не названо, наряду с ответами шейха на предложенные ему вопросы, приводит и непосредственные заветы шейха, среди которых выдающаяся роль отводится значению шейха — руководителя и необходимости для мурива слепо повиноваться ему.

Список переписан неряшливым среднеазиатским насталиком. Дата, вероятно, 1233/1817—1818 гг. (л. 1126). Деф.: нет конца. 13 лл. (1256—137а). 14×25.

2185

2517/V

НЕ ИМЕЮЩИЙ ЗАГЛАВИЯ АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ, посвященный двум положениям того же Абдулхалика Гидждуванского, соблюдение которых вменяется в обязанность дервишам: 1) непрестанное сознание присутствия „высшей истины“, 2) созерцательное уединение на людях. Фактически дается толкование только первого положения.

Рукопись очень невнимательно написана; пропуски частью восстановлены на полях; список, повидимому, конца XV в., т.е., вероятно, того же 875/1470 г. (л. 134а), что и предыдущее сочинение этого сборника. 2 лл. (135а—136а) 11,5×18,5.

2186

ТО ЖЕ

1621/I

Дата переписки 1320/1902—1903 гг. 2 лл. (16—26). 12×26.

2187

ذکر واقعات خواجه جهان عبد الخالق جمیوانی 2323/II

ЖИЗНЕОПИСАНИЕ ХОДЖИ МИРА  
АБДУЛХАЛИКА ГИДЖДУВАНСКОГО

Анонимное панегирическое жизнеописание того же шейха Абдулхалика из Гидждувана. Переписано четким бухарским насталиком; в начале унван, выполненный золотом и киноварью. Переписчик, повидимому, ابن شیر محمد علشور باقی این شیر محمد Ашур Баки б. Шир Мухаммед (л. 179а), переписавший следующее сочинение в этой сборной рукописи в 1129/1717 г. 14 лл. (166—29а). 12,5×19,5.

2188

كتاب الانوار في كشف الاسرار

2578/II

КНИГА ОЗАРЕНИЙ  
ОТНОСИТЕЛЬНО  
РАСКРЫТИЯ ТАЙН

Автор **صلدر الدين ابو محمد روزبهان الكازروني** Садруддин Абу Мухаммед Рузбехан ал-Казеруни (ум. в 606/1209 г.). Книга трактует о „раскрытии“ (познании) божества „святыми“ и „возлюбленными“ Аллаха. Арабский термин **مكشفة** буквально — раскрытие, обозначает самый акт „познания божества“, в процессе которого познающий проходит ряд стадий (مقامات).

Вследствие дефектности рукописи (отсутствует начальный лист) установить ее точное заглавие невозможно. Вероятнее всего, мы имеем здесь дело с сочинением, упоминающимся у Брокельмана (Доп., I, 735) под названием **منطق الاسرار ببيان الانوار**. Речи тайн с объяснением огней (истины). В каталоге рукописей библиотеки при мечети имама Ризы в Мешхеде (т. I, стр. 48, № 156) это же сочинение названо **الشطعيّات**, по Брокельману, Экстатические проявления любви. Заглавие, принятное в настоящем описании, приводится в колофонах (л. 53б), а также проставлено позднее на первом из сохранившихся листов книги. Текст рукописи разбит на четыре отдела (**ركن**), разделенных на главы (**فصل**); I и II отделы содержат по двенадцати глав, III и IV — по одиннадцати.

Список на хорошей лощеной плотной восточной бумаге; текст писан некрупным сулсом черными чернилами, заголовки — сулсом

крупнее — киноварью; на полях редкие дополнения и исправления. Характерно написание конечного алифа с продолжением его вертикально ниже строки. Имя переписчика طيفور بن حاجى كمال Тайфур б. Хаджи Камал, не названное в нашей рукописи, имеется в следующем сочинении (инв. № 2578/III), входящем в данный том и написанном той же рукой. Рукопись закончена перепиской в последний день мухаррама 789/20 февраля 1387 г. 53 лл. (За — 556). 17 × 23,5.

Брок., Доп., I, 735; Мешхед. I, 48, № 156.

2189

كتاب بيان المقامات

2578/IV

## КНИГА ИЗЪЯСНЕНИЙ СТЕПЕНЕЙ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ

а. Автор — тот же ал-Казеруни. Краткое описание „ста ступеней, проходимых шествующими по пути суфийского богоизвестия в начале, в середине и в конце“. В предисловии автор говорит, что „людей пути“ становится все меньше и меньше и что это побудило его написать свою книгу, так как другие его сочинения, которых он составил больше сотни, недостаточно хорошо поняты современниками. Текст делится на четыре главы (باب) и заключает в себе перечисление всех ста ступеней, ведущих к духовному совершенству, с краткой, в нескольких словах, характеристикой каждой из них. Начало после басмы:

الحمد لله الذى اوضح المقامات و وعد لكل صاحب مقام الخ.

Переписан трактат убористым скорописным настилом, заглавия сулсом, начала предложений отмечены надчеркиваниями красными чернилами. Переписчик, вероятно, вышеупомянутый Тайфур б. Хаджи Камал. Дата списка — 789/1387 г. 22 лл. (566 — 776). 17 × 23.

В доступной нам литературе сведений о даниом сочинении нет, так что настоящая рукопись может считаться уникальной.

2190

مفتاح الأسرار

500/XXI

## КЛЮЧ К ТАЙНАМ

Автор شيخ عزيز نسفي Шейх Азиз-и Несефи (ум. в 616/1219 г.). Только отрывок из поименованного труда с извлечением

чениями из писем Шейха Азиза Несефи по вопросу о том, «куда возвращается человеческая душа, покинув тело». Приводятся противоположные мнения по этому вопросу представителей ортодоксального ислама (أهل شریعت), философского мышления (أهل حکمت) и суфийской доктрины (أهل وحدت).

Список XIX в. 3 лл. (2346—236a). 15,5×35,5.

2191

رسالة شیخ نجم الدین کبری

2956/X

### ТРАКТАТ ШЕЙХА НАДЖМУДДИНА КУБРА

a. Автор شیخ نجم الدین کبری Шейх Наджмуддин Кубра (убит при взятии монголами столицы Хорезма в 618/1221 г.), основатель дервишского ордена кубравийя, который своими громкими радениями был особенно популярен в Средней Азии. Трактат написан в виде поучения об истинном суфизме на основании личных духовных переживаний и достижений автора.

Переписан среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге. Переписчиком трактата, возможно, является محمد صدیق مخاممہ سیدھیک خیشمات, отиски печати которого и глоссы имеются в различных местах рукописи. Дата переписки, вероятно (л. 159a), — 1292/1875 г. Рукопись, видимо, уникальная. 9 лл. (168б — 176б). 15,5×26,5.

2192

رسالة من مؤلفات الشیخ نجم الملة والدین الکبری

295/XIX

### ТРАКТАТ (ВЗЯТЫЙ) ИЗ СОЧИНЕНИЙ ШЕЙХА НАДЖМ-УЛ-МИЛЛЕТ УАД-ДИН АЛ-КУБРА

a. В этом, повидимому, уникальном трактате автор довольно подробно останавливается на суфийском понятии „бедность“, рассматривая ее существо и значение в тасаввуфе, касается любви к Аллаху в суфийском смысле, познания самого себя и проч. Начало после басмы: الحمد لله الذي يعلم مكائيل البخل الخ. Начало после басмы: الحمد لله الذي يعلم مكائيل البخل الخ.

Переписчик, повидимому (л. 206), Мухаммед Атикулла. Дата 1117/1705 г. 6 лл. (211a — 216a). 12×23,5.

五

К описанию № 2189. Книга изъяснений степеней духовного совершенствования, ал-Казеруни; л. 576. Рукопись 789/1387 г.

## КОММЕНТАРИЙ К „ТРАКТАТУ О ПРАВИЛАХ ПОВЕДЕНИЯ СОВЕРШАЮЩИХ ЗИКР“

Таджикский перевод и комментарий к трактату Наджмуддина Кубра осовершении зикра по обряду ордена шаттануфийя. Согласно приписке на полях, трактат носил вышеприведенное заглавие. Автор комментария عبد الغفور لاري Абдуллафур Лари (ум. в 912/1506 г.). Комментируемый трактат начинается вводным словом قال (он сказал), написанным красными чернилами, а сама цитата надчеркнута.

Текст писан насхом на плотной восточной бумаге; на полях — разновременные глоссы. Переписчик محمد بن مير حسين الهمروى Мухаммед Мирек б. Мир Хусейн ал-Хереви. Дата списка 1070/1659 г. 19 лл. (2426—2606). 12,5×19.

## ЖИТИЯ СВЯТЫХ

Носит также название مقامات الأولياء (срвн. Торн., 211, № 306). Автор شیخ فرید الدین محمد بن ابراهیم عطار Шейх Фаридуддин Мухаммед б. Ибрахим Аттар (ум. в 627/1230 или, по другой версии, в 632/1234 г.).

Очень старый список, переписанный лет 65 спустя после смерти автора; почерк — сулс; текст и заглавия написаны тушью, сильно поблекшей от времени (заглавия — более крупным почерком). В перечне биографий, которые находятся в этом труде (فهرست), каждое имя заключено в рамки из красных линий. Бумага восточная, лощеная. Дата переписки — раджаб 698/апрель 1299 г. Деф.: нет первого листа, многие листы рукописи значительно попорчены, особенно в начале. 242 лл. (1а — 242а). 15×23.

Блоше, I, 262 и сл., №№ 403—408; Броун, 127 и сл.; Каль, 6, № 5; Зал., 251; Перч (п), 548 и сл., №№ 578—584; Ръё, I, 344; Торн., 211, № 306; Ханык, 30, № 104.

2195

Т О Ж Е

84/X

Фрагмент старой рукописи, повидимому, XIV в., содержащий жития, начиная с Ибн Ага' (в рукописи *ابن عطّار!*), что соответствует тексту лл. 205а рукп. инв. № 4267/1 (оп. 2194). Расположение биографий и их количество разнятся.

Текст писан насталиком, заглавия — сулсом. Деф.: рукопись пострадала от сырости, в потеках, нет начала и конца. 61 лл. (244а — 304б). 15×23.

2196

Т О Ж Е

1529

Хорошая рукопись, переписанная очень убористым насталиком; лл. 166а — 172б дописаны, вероятно, позже, худшим почерком; текст заключен в рамки из красных и синих линий, в начале небольшой унван. Список не датирован (повидимому, XVI—XVII вв.). 172 лл. 12×22,5.

2197

Т О Ж Е

1613

Дефектный список, повидимому, XVII в., переписанный насталиком на лощеной восточной бумаге; утраченные в начале листы (16 — 166) дописаны позднее; судя по пагинации переписчика, листы перепутаны. 263 лл. 15,5×22.

2198

Т О Ж Е

867

Первая половина труда. Список, повидимому, конца XVII — начала XVIII в., на светлокоричневой, возможно, индийской, бумаге. Текст переписан скорописным насталиком; на полях довольно многочисленные дополнения и исправления. 228 лл. 14,5×21,5.

2199

Т О Ж Е

865

Полный хороший список, повидимому, первой половины XVIII в. Переписан на бумаге кремового цвета четким насталиком; текст обрамлен золотыми линиями; в начале сделанный золотом набросок унвана. 437 лл. 14×24.

2200

Т О Ж Е

2103

Роскошная рукопись, писанная тушью и киноварью по золотому крапу на лощеных листах шелковой бумаги; текст за-



ключен в рамки из золотых и цветных линий и украшен 52 миниатюрами; первые две страницы заняты прекрасно и очень тонко исполненным золотом и красками фронтисписом. Переплет персидско-индийского лака, с внешней стороны покрыт изображениями роз и соловьев, с внутренней — миниатюрами-сценами. Переписчик سید عزیز الدین Сейид Азизуддин. Дата списка 1212/1797 г. 396 лл. 10,5×18,5.

Об этой рукописи—А. Семенов. Лицевые рукописи Бухарской Центральной библиотеки, „Иран“, т. II, стр. 90, № 1.

2201

Т О Ж Е

3521

Рукопись переписана настиликом на плотной среднеазиатской бумаге, заглавия сделаны киноварью. Даты нет. Список, повидимому, конца XVIII или начала XIX в. 193 лл. 17,5×25.

2202

Т О Ж Е

1484/II

Позднейшая неоконченная рукопись, переписанная довольно крупным, четким бухарским настиликом, в начале эскиз унвана. Судя по почерку, переписчиком ее является عبد الغفار خواجه ولد عبدالوهاب خواجه Абдулгаффар ходжа, сын Абдулваххаба ходжи, переписавший в 1235/1819 г. نفحات الانس Джами (ркп. инв. № 1484/I), находящийся в одном переплете с описываемой рукописью. 126 лл. (159б — 284а). 28,5×47,5.

2203

Т О Ж Е

4157/VI

Рукопись написана татарским настиликом, черными и красными чернилами на русской писчей бумаге. Дата переписки не указана, однако в конце имеется пометка на татарском языке, что прежним владельцем рукописи являлся муфтий Абдулвахид Сулейман ал-Оренбурги. Кроме того, в начале рукописи имеется пометка на арабском языке с именем владельца рукописи и датой 1837 г. Здесь же находится отиск овальной печати этого владельца с его именем на русском и арабском языках: „Оренбургский муфтий Габдрахимов“ (круговая надпись по-русски) и „муфтий Абдуссалам б. Абдурахим“ (в центре по-арабски). Таким образом, рукопись оренбургского происхождения и датируется, повидимому, первой третью XIX в. 261 лл. (102б — 362б). 15×22.

2204

Т О Ж Е

411/III

Заключает в себе только жития шейхов Абу Мухаммед Руима и Ибн Ата, т. е. главы 48 и следующую описываемого труда Аттара. Переписан среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Дата списка 1241/1825 г. 12 лл. (1496 — 1606). 20,5 × 30,5.

2205

Т О Ж Е

68

Полный список Переписан бухарским насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге; текст 16 начальных листов заключен в рамки из бронзовых и цветных линий. Переписчик عبد الله بن نعمت الله اور اتبہ گی Абдулла б. Ни'матуллах-и Уратепаги. Дата списка 1253/1837 г. 510 лл. 17 × 30.

2206

Т О Ж Е

2004

Хорошая рукопись, повидимому, XVII в. (или более ранняя); основная часть переписана своеобразным насталиком, с лигатурами, на шероховатой восточной бумаге; начало, конец и некоторые листы в середине дописаны позже, в разное время, с попыткой имитировать старейший текст. В конце стоит имя одного из переписчиков, дополнявших утраченный текст, أبو يحيى خواجه Абу Яхъя ходжа, и дата 1262/1846 г. 453 лл. 18,5 × 25.

2207

Т О Ж Е

866

С иным началом и подразделением на 79 „упоминаний“ (ذکر).

Список, повидимому, первой половины XIX в., переписан на лощеной среднеазиатской бумаге скорописным насталиком; текст в рамках из красных линий 418 лл. 17 × 29.

2208

Т О Ж Е

869/II

у. Перевод неизвестного переводчика на хивинское наречие узбекского языка.

Список переписан скорописным хивинским насталиком на голубого цвета плотной русской фабричной бумаге начала XIX в. Список, повидимому, первой половины XIX в. 228 лл. (556 — 2826). 21,5 × 35,5.



К описанию № 2200. Тазкират ал-авлия. Аттара; внутренняя крышка переплета (лак). Рукопись 1212/1797 г.

2209

Т О Ж Е

77/III

у. Перевод на узбекский язык (в несколько сокращенном виде). В начале имеется фикрист (лл. 13б — 14а).

Рукопись переписана убористым насталиком (кроме лл. 16а—38б, написанных неряшливым насталиком, возможно, взамен утраченных); текст в рамках из красных и голубых линий. Время переписки, повидимому, близко дате, проставленной на л. 13а — 1243/1827—1828 гг. 195 лл. (13б — 207 а). 14,5×24,5.

Т о рн. 211, № 306.

2210

Т О Ж Е

1759

خواجه شاه بن سید احمد خودجا Шах б. Сейид Ахмед.

Рукопись переписана скорописным насталиком на русской фабричной писчей бумаге. Переписчик ملا محمد يوسف Мулла Мухаммед Юсуф. Дата списка 1275/1858 г. 243 лл. 21×33.

2211

Т О Ж Е

868

у. Перевод на узбекский язык того же переводчика.

Текст переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой русской фабричной бумаге. Дата списка 1291/1874 г. 321 лл. 20,5×34,5.

2212

Т О Ж Е

870

у. Перевод на узбекский язык того же переводчика.

Рукопись переписана хивинским насталиком на лучшей русской фабричной бумаге (марка — „осётр“). Переписчик محمد يوسف آخوند Мухаммед Юсуф ахунд. Дата списка 1327/1909 г. 284 лл. 17×27.

2213

(نذر الولیا)

4267/III

(ЖИТИЯ СВЯТЫХ)

Рукопись без особого названия; имеющееся в начале заглавие منشعب نذر الولیا حضرت شیخ عطاء Выдержки из „Житий святых“ святейшего шейха Аттара, написанное другим почерком и, несомненно, позднее, чем сама рукопись.

копись — ошибочно. Настоящее произведение заключает в себе биографии 24 шейхов и аскетов (زهاد). Автор, называющий себя أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسِينِ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوسِيِّ، Ахмед б. Мухаммад б. ал-Хусейн б. Ахмел ат-Туси, указывает в кратком предисловии, что он составил настоящий труд на основании двух сочинений اخبار الاخبار و اسرار الاسرار، что его труд написан по образцу تذكرة الاولى' اттара и служит к нему добавлением. Действительно, по языку и композиции он совершенно сходен с трудом Аттара.

Настоящая рукопись по оформлению, почерку и бумаге совершенно одинакова с вышеописанной рукописью (оп. 2194) تذكرة الاولى' Аттара, переплетенной вместе с ней в одном томе. Это позволяет датировать нашу рукопись тем же временем, что и تذكرة الاولى' ، т. е. 698/1298—1299 гг. Деф.: нет окончания; рукопись обрывается на жизнеописании Ибн Османа Магриби и содержит 21 биографию из указанных в начале рукописи 24 биографий. 13 лл. (2466 — 2586). 15×23.

2214

جوهر ذات

1939/VII

### СУЩНОСТЬ АБСОЛЮТА

Автор тот же Фаридуддин Мухаммед б. Ибрахим Аттар. В описываемой рукописи содержится только отрывок из этого суфийского произведения в двустишиях (месневи).

Переписан скорописным насталиком в два столбца на странице. Дата списка 1159/1746г. 51 лл. (186а—236б).

Пер ч (п), 780, №№ 759 и 760; Ръё, II, 576-6; Доп., 160, № 237-1 Флюг., I, 513, № 518.

2215

مصابح الهدایة و مفتاح الکفاية

2578/III

### СВЕТОЧ РУКОВОДСТВА И КЛЮЧ К УДОВЛЕТВОРЕНИЮ

Перевод известного труда по суфизму, написанного первоначально на арабском языке — عوارف معرف، который составил Шихабуддин б. Омар б. Мухаммад ал-Сухраверди (ум. в 632/1234 г. Об этом труде см. Альв., III, 20—22,

مشت که بی روزی در شهر آذربایجان و همچو دیگر شهر



و از نهر فدو آمد گفت بر زنگنه که با پسر آدم او عاصمیت خدست کرد  
و اشت مکر بفت بجا و بعی نشست و به عینی نامد نوشت که در استپر آذربایجان

К описанию № 2200. Тазкират ал-авлия, Аттара; миниатюра неизвестного мастера, (л. 176а). Рукопись 1212/1797 г.

№№ 2845–2847; прочие рукописи см. Брок., I, 440-22). Переводчик на таджикский язык **مُحَمَّد بْن عَلَى الْكَاشَانِي** Махмуд б. Али ал-Кашани (ум. в 735/1334 г.). Начало рукописи такое же, как и в венском списке [Перч (п), 290, № 251]. Труд этот, представляющий собой изложение доктрины суфизма, разделен на 10 глав, из которых каждая состоит из десяти частей.

Список на плотной лощеной восточной бумаге; текст писан некрупным сулсом, заголовки, цитаты—сулсом крупнее, причем первые киноварью. Поля рукописи носят следы усиленного штудирования в виде заметок, поправок и т. д. Переписчик **طَيْفُور بْن حَاجِي كَمَالِ الْيَزْدِي** Тайфур б. Хаджи Камал ал-Езди. Дата списка—раби' I 789/апрель—май 1387 г. В конце рукописи после **قطع سخن** (заключительной концовки) имеется следующая приписка: „Этот список сличен с достоверным и точным списком, находящимся в библиотеке медресе Заргаран и принадлежавшим Абдулазиз-хану, нижайшим муллой Эвэз Баки ал-Бухари в г. Бухаре, 19 числа месяца зу-л ка'дэ 1113 г. /18 мая 1702 г. Рукопись по древности вторая после парижского списка. 100 лл. (786–1776). 18×23,5.

Блоше, I, 68, № 108; Перч (п), 290—291, № 251; X.-Х., IV, 276, № 8401.

2216

وصية الشیخ الامام قطب الاولاد  
شهاب الدین عمر السهوری

295/XVIII

ЗАВЕЩАНИЕ ШЕЙХА ИМАМА, МИСТИЧЕСКОГО  
ПОЛЮСА, ШИХАБУДДИНА ОМАРА  
АС-СУХРАВЕРДИ

а. Автор— тот же известный багдадский суфий, полное имя которого было **شیخ شهاب الدین ابو حفص عمر بن محمد البکری** Шейх Шихабуддин Абу Хафс Омар б. Мухаммед ал-Бекри ас-Сухраверди. Он написал настоящее завещание или наставление законоведу (факиху) **نجبی الدین عمر بن ابی سعید بن عمر الملتانی** Наджибуддину Омару б. Абу Сайду б. Омару ал-Мултани. По своему содержанию настоящее Завещание написано в суфийском духе и, повидимому, совершенно аналогично со списком, хранящимся в Берлинской библиотеке.

Переписчик محمد بن محمد Атикулла. Дата  
1117/1705 г. 2 лл. (209а—210а). 12×23,5.

Альв., III, 90, № 3020-90а; 456, №№ 3991, 3992.

2217

Т О Ж Е

2956/IX

а. Начало и конец совпадают с берлинской рукописью. Начало совпадает также с завещанием шейха Сухраверди своему сыну Имадуддину (оп. 2218).

Среднеазиатский список; дата (л. 159а)—1292/1875 г. 3 лл. (1656—1676). 15,5×26,5.

Альв., III, 466, №№ 3991—3992; Эскур., I, 513, № 707-16.

2218

وصيۃ السہروردی

2338/I

### ЗАВЕЩАНИЕ АС-СУХРАВЕРДИ

а. Автор тот же Омар б. Мухаммед ас-Сухраверди. Труд заключает в себе наставление сыну с предостережением от увлечения суфизмом.

Рукопись переписана насталиком, черными и красными чернилами, на хорошей лощеной бумаге, по диагонали страниц. Дата списка зу-л-ка'да 1094/октябрь 1683 г., переписчик مولوی ساقی محمد بن محمد امین Maulevi Saki Mухамед б. Мухамед Амин. 2 лл. (16—26) + 4 лл. перед текстом. На предшествующих тексту листах отрывки из сочинений:—  
مجمع البحرين — شرح آثار النربن — تفسیر مدارک التنزیل —  
لوادر حسینی — شرح آثار النربن — تفسیر مدارک التنزیل —  
تفسیر حسینی

Альв., III, 456, № 3992; Брок., I, 441-19.

2219

وصیۃ نامہ سلوک

500/V

### КНИГА ЗАВЕТОВ ДЛЯ ШЕСТВОВАНИЯ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

а. Под этим таджикским заголовком приводятся (по-арабски), заветы, с которыми Омар б. Мухаммед б. Абдаллах ас-Сухраверди обращается к какому-то не названному по имени муриду — суфию. Список XIX в. 2 лл. (25а—266). 15,5×25,5.

Альв., III, 456, №№ 3991, 3992.

## ТРАКТАТ О МИСТИЧЕСКОМ ПОЛЮСЕ

*а.-т.* На арабском языке с подстрочным таджикским переводом. **محبى الدين محمد ابن العربى مухىيدىن مخومەد Ибн ал-Араби** (ум. в 638/1240 г.).

Рукопись, повидимому, XVII в. Текст на арабском языке; написан четким насхом, дословный перевод — между строк, наискось, мелким насталиком; на полях разновременные гlossen. 9 лл. (118а—126а). 15×23.

Брок., I, 446-112; Гота (п), 8, № 5; X.-Х., III, 423, № 6246; Эскурил., 278, № 417.

*а.-т.* С апокрифическими вставками, отсутствующими в предыдущей рукописи.

Текст на арабском языке написан насталиком по 7 строк на странице, перевод на таджикский язык — насталиком помельче и наискось между строк. **عبد الله بن عبد الحكيم محمد مخلوم نسفي** Мухаммед Ибадулла б. Абдулхаким Махдум-и-Несефи. Дата списка 1271/1854 г. 13 лл. (202а—214б). 15,5×26,5.

## ТРАКТАТ О МИСТИЧЕСКОМ ПОЛЮСЕ

*у.-а.* Перевод на узбекский язык и комментарий к вышеупомянутому трактату на арабском языке Мухайддина Ибн ал-Араби „О мистическом полюсе“ (оп. 2220). Заглавия нет. Комментатор **ولى ملوکشاه الصدقى القلرى** Вали Мулукшах ас-Сидики ал-Кадыри.

Рукопись, несомненно, XIX в. Текст переписан крупным четким насталиком на плотной среднеазиатской бумаге. Переписчик **ملا بابا نظر میرزا باشى منغىت مانгъىت** Мулла Баба Назар мирза-баши мангъит. 103 лл. (16—103а). 21×30.

2223

تحفة القادرية شرح رساله<sup>٢</sup> غوثيه

87/III

ПОДАРОК ПОСЛЕДОВАТЕЛЯМ ОРДЕНА  
КАДЫРИЙЯ—КОММЕНТАРИЙ К ТРАКТАТУ  
О ГАУСЕ

Комментарий на таджикском языке к описанному выше (оп. 2220) арабскому трактату Мухьиддина Ибн ал-Араби „О мистическом полюсе“. Комментатор زمان بن شيخ حاضر بن شيخ عبد الواحد رامازان б. شیخ هازیر ب. شیخ عبدالواحد.

Переписан среднеазиатским насталиком на плотной лощеной восточной бумаге, текст и поля обрамлены красными линиями. Переписчик محمد نفس كعكشى مухаммед نفيس كعكشى. Дата списка 1249/1833 г. 73 лл. (906—1626). 13×21.

Х.-Х., III, 423, № 6246.

2224

رسالة القطب و الاوتاد

2992/1

ТРАКТАТ О МИСТИЧЕСКОМ ПОЛЮСЕ  
И О ЕГО ПОМОЩНИКАХ

Анонимный трактат о „мистическом полюсе“ и о других, так называемых „людях сокровенных“, о том, в какой стороне света они в тот или иной момент находятся, и о молитвах, с которыми к ним следует обращаться за заступничеством для исполнения желаний и успеха в делах. Сообщается все это со ссылкою на вышеназванного Мухьиддина Ибн ал-Араби.

Дата списка 1268/1852 г. 3 лл. (16—36). 14,5×25,5.

2225

شرح اسرار الخلوة

486/III

КОММЕНТАРИЙ К „ТАЙНАМ УЕДИНЕНИЯ“

*a.* Комментарий к поименованному в заголовке труду Мухьиддина Ибн ал-Араби; труд этот называется رسالة الانوار تракتات الأنبارات فيما يفتح على كتاب الانوار فيما يفتح على озарений или, более полно, كتاب озарений или, более полно, كتاب الأنبارات فيما يفتح على صاحب الخلوة من اسرار قطب الدين عبد التكريم (Альв., III, 53, №№ 2913, 2914). Автор комментария قطب الدين عبد التكريم

196

**الجبل الصوفي** Кутбуддин Абдулкарим ал-Джили ас-Суфи (род. в 767/1365 г.), потомок известного мистика Абдулкадыра ал-Джили (ум. 561/1165 г.), основателя дервишского ордена кадырийя. Комментарий известен также под более полным заглавием **الاسفار عن رسالة الانوار فيما يتعلّق بأهل الذكر** Появление утренней зари над „Трактатом о зари“ о тех тайнах, которые обнаруживаются перед совершающим зикр. В описываемой рукописи этот смешанный (с приведением текста подлинника) комментарий начинается непосредственно с толкования подлинника; все введение опущено.

Рукопись сравнительно хорошо оформлена: в начале небольшая заставка с цветочным орнаментом на золотом поле; текст, переписанный насталиком, заключен в рамки из золотых и синих линий, в конце—прямоугольная заставка с незаполненным белым полем и плетеным золотым бордюром. Дата списка 1275/1858 г. 26 лл. (4776—502а). 17 × 28.

Альв., III, 53, № 2915.

2226

نوصوص الخصوص فى شرح الفخصوص

519

### ТЕКСТЫ ИЗ „ОСОБЕННОСТЕЙ“ ДЛЯ ОБЪЯСНЕНИЙ „ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЕЙ“

**а.** Комментарий к сочинению вышеупомянутого Мухиддина Ибн ал-Араби, озаглавленному **الكلم في خصوص الحكم** Драгоценные камни мудрости об особенностях божественных словес, причем под „божественными словесами“ Ибн ал-Араби подразумевает пророков, провозвестников божественной воли. Автор этого редкого комментария (существует, повидимому, еще только одна рукопись)—**ركن الدين شيرازى** Рукнуддин Ширази. Начатый им еще в юности комментарий к этому труду философа-мистика автор решил довести до конца только по настоянию шейха Алауддина Ну’мана ал-Хорезми, с которым он встретился в Мекке в 739/1338 г. Имеющаяся в принадлежавшей проф. Е. Browne рукописи хронограмма с датою окончания труда в описываемой рукописи отсутствует. Кроме 27 глав (فصل), по числу глав комментируе-

мого труда, комментарий содержит в себе еще предисловие комментатора (лл. 1б—3а) и одну вводную главу (лл. 3а—5а); самый комментарий начинается на л. 5а.

Рукопись хорошо оформлена, написана мелким четким насхом на тонкой, слегка лощеной бумаге. Текст заключен в рамки из золотых и светлоголубых линий. На л. 1б вначале имеется художественный уван, выполненный золотом и красками, с басмой в картуше. На л. 1а, в середине, в другом картуше, на золотом фоне белилами написано заглавие труда. В конце, на л. 146а приводится духовная генеалогия Ибн ал-Араби, звенья которой различными путями связывают его с Мухаммедом и пророком Хизром. На форзацных листах 01б—02а — в виде красных кружков — оглавление введения и 27 глав труда عبد الرزاق بن طاهر بن على عليه الهمد والأنسى. Переписчик Абдурразак б. Тахир б. Али. Дата списка 1091/1680г. В 1094/1682г. согласно приписке на полях, рукопись была сличена с оригиналом; исправления имеются на полях. 3+146 лл. 16×25.

Броуи, 24—26.

2227

حل فصوص الحكم

480/II

### ОБЪЯСНЕНИЕ „ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЕЙ МУДРОСТИ“

Комментарий к указанному в заголовке известному труду того же Мухийддина Ибн ал-Араби. Комментатор على الهمد والأنسى Али ал-Хамадани.

Список на плотной лощеной восточной бумаге; текст, писанный бухарским насталиком, обрамлен широкими рамками из цветных и золотых линий; в начале уван. Дата списка 1245/1829 г. 113 лл. (113б—225а). 24,5×37.

Ръе, II, 836-XX.

2228

شرح فصوص الحكم

520/IV

### КОММЕНТАРИЙ К „ДРАГОЦЕННЫМ КАМНЯМ МУДРОСТИ“

а. Комментарий к поименованному в заглавии сочинению вышеупомянутого Мухийддина Ибн ал-Араби; последний в своем

труде, со свойственной ему напыщенностю слога, повествует в 27 главах о 27 признанных в исламе пророках и о проявлении разных атрибутов божества в отдельных пророках. Автор комментария, نورالدین عبدالرحمٰن جامی Нуруддин Абдуррахман Джами (ум. в 898/1492 г.), закончил его в 896/1490 г. Начало введения после басмалы: الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي زَيَّنَ خَوَاتِمَ الْعَبْدِ اَوْلَى الْهُمَمِ الْخَ الخ. Начало самого комментария (после басмалы): الْحَمْدُ هُوَ اَظَهَارُ كِمالِ الْمُحَمَّدِ الْخ. Список сделан с автографа Джами и по окончании еще сверен с этим автографом, о чем свидетельствуют сделанные на полях рукой переписчика исправления. Очевидно, унаследовав от своего учителя Джами свойственное ему бережное отношение к тексту и недоверие к переписчикам (ИВЯ, III, 258), переписчик, как явствует из концовки (л. 269а), сличил свой список еще и со списком другого ученика Джами, Абдулгафура ал-Лари (ум. в 912/1506 г.). Этот список, согласно имевшейся на нем надписи, был просмотрен и исправлен самим Джами; найденные на полях этого списка гlosсы самого Джами и его ученика Абдулгафура переписчик перенес на поля своего списка, отметив первые словом **مِنْ** с последующим славословием **فَدْسُ اللّٰهِ سَرِّهِ**, а второе буквою **ع**. Переписчик على بن حسين الوعاظ الكلشفي الصفي Али б. Хусейн ал-Ва'из ал-Кашифи ас-Сафи (ум. в 939/1532 г.)—автор сборника биографий суфииев „Рашахат“. Дата списка 907/1502 г. 257 лл. (136—269а) 15×23,5.

Альв., III, 39, № 2883: Бро к.. I, 442-12, где указаны и др. рукописи.

2229

Т О Ж Е

503/I

*a.* Дефектный список: только небольшая часть, нет конца. Переписан скорописным наском почти без диакритической пунктуации. Время переписки, возможно, близко дате сверки следующего сочинения этой рукописи (л. 32а), писанного тем же почерком,—1071/1661 г. 15 лл. (16—156). 12,5×19.

2230

Т О Ж Е

1481

*a.* Несколько неряшливо переписанная рукопись на плотной, повидимому, индийской бумаге светлокоричневого оттенка. Текст писан убористым скорописным настилом, гlosсы на полях—

очень мелким насталиком; в начале (л. 1а) фикрист. Переписчик محمد خان نقشبندی Мухаммед-хан қакшбанди. Дата списка 1126/1714 г. 300 лл. + 3 лл. в начале с различными записями. 13×21,5.

2231

رسالة در بيان رجال غيب

121/III

### ТРАКТАТ О ЛЮДЯХ СОКРОВЕННЫХ

Рассуждение в нескольких главах, начинающихся словами . . . در بيان, о „мистическом полюсе“ и подчиненных ему лицах мистической иерархии, заимствованное из сочинений Мухайдина Ибн ал-Араби.

Текст трактата переписан четким среднеазиатским насталиком и обрамлен цветными линиями. Переписчик (л. 1646) محمدى ابن عاشور ملا عاشور محمد Мухаммеди б. Мулла Ашур Мухаммед. Дата переписки сборника—1248/1832 г. 10 лл. (165а—174а). 16×27.

З а л., 253.

2232

شرح عشق

3048/III

### ОБЪЯСНЕНИЕ ЛЮБВИ

Автор صوفى حميد الدين (ناكورى)—Суфи Хамидудин (-и Нагури), принадлежал к индийскому дервишскому ордену чиштийя (ум. в 644/1246 г. или в 673/1274 г. Подробн. в خزينة الاصفيا Гулям Сервера, Каунпор, 1320/1902; I, стр. 308—309). Настоящий труд посвящен объяснению „мистической любви“ и, повидимому, неизвестен в литературе.

Очень хороший индийский список, с уваном в начале, текст в рамках из золотых и цветных линий. Дата списка 1096/1684 г. 36 лл: (9б—44а). 11×21.

2233

خيالات العشق

1344/XV

### ФАНТОМЫ ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор тот же Хамидудин-и Нагури. Трактат о мистической любви, в форме поучений трактующий о слиянии и единении „внешнего и внутреннего“, „явного и тайного“, о

السرع ليس بمنفه وصالباً لابنها بل يعمم الاولياء وما يحيى  
 للمرءين . وفتهما ما يصفع من عرض المخلق على بعض  
 لا يصفع من دفع تناقضه على الله عليه وسلم على حفاظ  
 متابعه ما يصفع تقدير متابعتهم وقرة مساميرهم  
 وقرن تحفاص بـ مد الفرع ما فاص من قلبه لا يقدر  
 ود وحد الامم هر كثافه صوص الحريم محله معاشره  
 من احتمم والاسرار دفعه واحدة على قلب الشريح  
 العامل بخجل محمد عليه وآله وآل بيته ابي عبد الله محمد  
 بن علي للمعروف بـ ابن العفى المطالي الحاتمي الـ زنجي  
 قدس الله تعالى روحه وعلمه وكتبه عنك فتوبيه  
 تم انني كنت برهبة من الزمان مشعر فاعطى العنة  
 متعملاً بـ ايمانه ولم اجدك ساداً ايمانه على تصرفه  
 شرح مستخلافاته ، ولا مرتداته شذوذاته اى لشافت  
 مغفلات . فقصدت الى جمع شر ووجه . وجعلتها  
 معاشر ابواب فتوبيه . وطالعها مأمة بعد متوجه  
 ورثجفت اليها اذ نعدك . حق استقرت واياك  
 على ان انتقمت مما ما يحيى في حل بيانيه .  
 وبلغني في فهم معانيه . واصفت الله بما سمعته  
 في اشار المطالعه لباقيه . وستقام به ودقق وحال  
 فيما يحيى الله كما يبغية الارصادات

وفي قصيدة العالىات  
 مهرس اكتافه حرب  
 ومهما انا شعر فيه  
 سبلان ومهما انا شعر فيه  
 ويلهش وليلهش  
 الى يعون  
 الموسى  
 المنشاء

К описанию № 2228. Комментарий к „Драгоценным камням мудрости”, Джами; л. 14а. Рукопись 907/1502 г.

появлении „правды мухаммедовой“ и об „общей и индивидуальной смерти“, о вечности веры, о вечности любви, о вечности „утраты индивидуального существования в слиянии с истиной“ и т. п.

Переписан неряшливым среднеазиатским насталиком. Переписчик تورسون بابا بن خال محمد Турсын Баба б. Хал Мухаммед; дата, повидимому, 1234/1819 г. (л. 157а). 54 лл. (3856—4386). 19×24.

2234

گفتار الہامیہ

1864/I

## РЕЧЬ, ПОСВЯЩЕННАЯ ВДОХНОВЕНИЮ

Автор тот же Хамидуллин-и Нагури. Труд содержит рассуждение о мистической любви и красоте.

Текст переписан насталиком на плотной малолощеной восточной бумаге, заголовки выделены киноварью. Переписчик میر فاضل Мир Фазил. Дата списка 1090/1679 г. 70 лл. (16—70б) + 6 лл. перед началом пустых и с записями. 14×21.

2235

مصابح العاشقين

1344/XVI

## СВЕТОЧ ДЛЯ ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор **بها الدين محمود بن ابراهيم نميره**, قاضي حميد الدين ناگورى Бахауддин Махмуд б. Ибрагим, внук кази Хамидуллина Нагури. Труд содержит толкование мистической любви на основе 93 суры Корана — **الضحى**. Рассвет с выдержками из авторитетных тафсиров, сборников хадисов и из сочинений упомянутого кази Хамидуллина Нагури.

В сборнике, переписанном неряшливым насталиком в 1234/1819 г. (л. 157а). 20 лл. (4396—4586). 19×24.

2236

مقامات شیخ نور الدین بصیر

3061/II

## СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА ШЕЙХА НУРУДДИН-БАСЫРА

Автор **ابن خواجه سیف الدین (یوسف الدین)** Абу-л-Хасан б. Ходжа Сайфуддин (хотя в самой рукописи

писи написано: Юсуфуддин; срвн. оп. 2237), мать которого была дочерью шейха Низамуддина Басри. Труд содержит жизнеописание шейха Нуруддина Басыра (ум. в 646/1248 г.), „четырнадцатого полюса из полюсов“, популярного в свое время в г. Самарканде проповедника среди дервишей громкого зикра. Это жизнеописание касается по преимуществу легендарных сторон жизни шейха и его мистических „подвигов“. (Подробно в „Самарии“, Абу-Тахир-Ходжи, перев. В. Л. Вяткина, „Справочн. кн. Самаркандской области“ за 1898 г., стр. 180–182).

Дата списка 1950/1640 г. 27 лл. (506–766). 12×17,5.

2237

ТО ЖЕ

1773/VI

رسالة<sup>١</sup> حضرت قطب الأقطاب فطب چهاردهم (Трактат о... полюсе) حضرت شیخ کبیر شیخ نورالدین بصیر (четырнадцатом полюсе, великим шейхе, шейхе Нуруддине Басыре) Автор здесь назван несколько иначе: ابوالحسن بن خواجه سيف الدين Абу-л-Хасан б. Ходжа Сайфуддин.

Список, повидимому, конца XVIII в. Деф.: нет конца. 34 лл. (99а–132б). 15×25.

2238

مرصاد العباد من المبدء إلى المعاد

570

### ПУТЬ РАБОВ (АЛЛАХА) ОТ ЗДЕШНЕЙ ЖИЗНИ К БУДУЩЕЙ

أبو بكر بن عبد الله بن محمد بن شاهناور الأسلاني الراري<sup>٢</sup>  
Автор **Абу Бекр б. Абдулла б. Мухаммед б. Шахавер ал-Асади ар-Рази**, более известный под именем **Наджмуддин ад-Дайа** (ум. в 654/1256 г.). Труд в 5 главах и 40 отделах трактует о происхождении всего существующего и о том, „как должны жить люди разных категорий и классов, чтобы в конечном итоге заслужить блаженство в загробном мире“. Большая часть труда посвящена правилам поведения последователей тариката, обязанностям шейхов и муридов, а равно и другим вопросам тасаввуха. В первой главе, служащей предисловием ко всему труду, автор, между прочим, мотивирует составление труда тем, что работ по суфизму на арабском языке много, на персидском же языке их еще слишком мало.

Сборная рукопись из разновременно переписанных частей: 1) лл. 13—25, 52—179 исполнены угловатым насталиком, повидимому, в XV в. (основа); 2) лл. 26—51, 180—207—более убористым насталиком, на худшей бумаге, повидимому, несколько позднее (XVII в.); 3) начало рук.—лл. 1—12, листы в середине—35, 37—39 и конец—лл. 208—215, дописаны, вероятно, в XIX в. Деф.: нет конца. 215 лл. 23×27,5.

Блоше, I, 60, № 96; Броун, 27; Вяткин, 86, № 217; Рёе, I, 38; Доп., 10, № 17; Флюг., III, 417, № 1939 и 453, № 1963-26.

2239

Т О Ж Е

569

Рукопись сравнительно новая (повидимому, XVIII в.), переписанная разными видами насталика и насхом (цитаты), возможно, двумя переписчиками. 188 лл. 26×29,5.

2240

رساله شيخ نجم الدين

2213/XVI

### ТРАКТАТ ШЕЙХА НАДЖМУДДИНА

Небольшой трактат по тасаввуфу (вступление на „путь“, облачение в хырку, зикр), вернее, отрывок или сжатое извлечение из другого труда. Автор тот же, что и предыдущей рукописи.

Трактат написан на полях сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 2 лл. (406—416). 16,5×23,5.

2241

مفصل لا فصاً

2484/III

### ОТДАЛЕННАЯ ЦЕЛЬ

Автор شيخ عزيز ابن محمد النسفي Шейх Азиз б. Мухаммед ан-Несефи (ум. в 661/1262 г.). Трактат о доктрине суфизма, написанный автором по просьбе группы дервишей. Он состоит из предисловия и четырех глав, трактующих: 1. О знании бога; 2. О его творениях; 3. О суфийской идеологии и 4. О познании человека (в частности, о разнице между его сознательной жизнью и подсознательной областью).

Переписан своеобразным размашистым насталиком на тонкой восточной бумаге; заголовки выделены киноварью. Переписчик عبد الواحد Абдулвахид. Дата списка 1120/1708 г. 37 лл. (66а—102б). 17×24.

Блоше, I, 62, № 99; 103, № 150-8; Бомб., 160, № 84; Гота (п), II, 15 №№ 5, п. 19; 15, № 6, 11; Рёе, II, 834-XXV; III, 1095.

СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА  
ШЕЙХА ФАРИДУДДИНА ШАКАР-ГАНДЖА

Настоящее название этого труда **مجموعه Сборник**; он представляет собой анонимное жизнеописание Шейха Фаридуддина Шакар-танджа (ум. в 664/1265 г.), представителя дервишского ордена чиштийя. Свое прозвище **شکر گنج** или **شکر سکر** он получил в связи с тем, что, якобы, идя по дороге, он упал, и попавший ему в рот комок земли обратился в сахар. Автор был учеником шейха и записывал все, что от него слышал. Записи ведутся в форме дневника и охватывают лишь 655 год, начинаясь с 15 раджаба (30/VII 1257 г.).

Переписана рукопись неряшливым насталиком на европейской фабричной бумаге с филигранями; утраченный первый лист дополнен позже. Список, повидимому, XVIII в. Деф.: не имеется конца. 85 лл. 12,5×19,5.

Биографические данные об авторе—Биогр. слов., 129.

В НЕМ ТО, ЧТО В НЕМ

**Автор جلال الدين البلخي ثم الرومي** Джалауддин ал-Балхи, затем ар-Руми (ум. в 672/1273 г.). По словам проф. Броуна, „этот труд очень редок и я не могу вспомнить, чтобы я когда-либо видел его список“ (A Liter. History of Persia from Firdawsi to Sa'di, London, 1920, p. 519). В самом начале рукописи, перед басмой, имеются две строки, написанные разными почерками: в одной значится, что „В нем то, что в нем [сочинение] его милости Мауланы [Руми],—да будет священна память его!“, а в другой „Трактат Султана Веледа [сына Джалауддина Руми],—да будет священна его память!—который он собрал“ **شر العلماء من زار** (جمع کردہ است). Начало после басмы: **الامراء و خبر الامراء**. Содержание этого труда посвящено изложению доктрины суфизма в форме истолкования соответствующих стихов Корана и хадисов; в качестве иллюстрации к тем или иным положениям приводятся различные рассказы и притчи. Содержание книги разбито по разделам (фасл), которые не носят специальных названий.

Текст переписан на плотной лощеной бумаге черными и красными чернилами, вероятно, где-то в Турции, в XVIII в. На последней странице, внизу, подпись другими чернилами и другою рукою, что этот список переписан 25 раджаба 1011/12 янв. 1603 г. рукой „нуждающегося [в милосердии Аллаха] дервиша Баки“. Возможно, что эта дата относится к оригиналу, с которого переписан настоящий список. 118 лл. 13,5×20.

2244

ТО ЖЕ

1344/I

رسالة فيه ما فيه حضرت  
موانا رومي حضرت سلطان ولد قلس سرهما جمع کرده است  
Трактат „В нем то, что в нем“, господина Маулавы Руми, собранный господином Султаном Веледом,— да будет священна память их обоих.

В сборной рукописи, переписанной одним почерком и имеющей дату (л. 157а) 1234/1819 г.. Деф. : недостает в конце около двух листов. 132 лл. (1а—132б). 19,5×24.

2245

ترجمه دیباچه عربی که حضرت  
مولوی گفته اند

2339/I

ПЕРЕВОД АРАБСКОГО ПРЕДИСЛОВИЯ,  
НАПИСАННОГО СВЯТЕЙШИМ МАУЛАВИ

Анонимный персидский перевод с арабского вступления (دیباچه), написанного Джалалуддином Руми к своим известным (مثنوی معنوی) (Мистические двустишия.).

Список, повидимому, XVII в. 2 лл. (76—86). 18×24,5.

2246

حقایق الدقائق

1680

ИСТИНЫ ТОНКИХ ПОЗНАВАНИЙ

Автор احمد الرومي — Ахмед ар-Руми (ум. в первой половине VIII/XIV в.), ученик вышеупомянутого основателя ордена маулави, Джалалуддина Руми. Труд составлен в 720/1320 г. и содержит толкование хадисов в духе доктрины Джалалуддина

приведением соответствующих стихов из его *Меснэви*. Этот трактат носит иногда название *دقائق الحقائق*, Начало после басмы: الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسوله محمد وآلـهـ اجمعـينـ الخـ.

Старый и весьма почитанный список, повидимому, XVI в., на кремового цвета восточной бумаге; текст переписан скорописным насталиком черными и красными чернилами. Деф.: нет конца. 98 лл. 13×20.

Вятк., 70, № 77; Ръб, I, 39; Доп., 11, № 18.

2247

Т О Ж Е

2694/II

Разделы (فصل) в рукописи не отмечаются и не имеют строгой последовательности; например, на л. 109а начинается 49 раздел, а с л. 113а (пропусков нет) идет раздел 59; на л. 115б начинается раздел 60, а на л. 119б раздел 42 и т. д. Деф.: нет конца, пропуски между лл. 102—103, 141—142, 143—144, 144—145, 147—148, 160—161, 162—163. Список, повидимому, XVI в. 102 лл. (68а—169а). 11,5×17,8.

2248

Т О Ж Е

3041/IV

Список на очень тонкой, повидимому, индийской лощеной бумаге; текст—орнаментированная проза—писан насталиком (стихи—в два столбца) и обрамлен красными линиями, киноварью же выделены заголовки. Переписчик *باقي ابن محمد رحيم* باقي б. Мухаммед Рахим. Дата списка 1192/1778 г. 253 лл. (214б—466а). 10×18,5.

2249

Т О Ж Е

727

Переписан трактат насталиком на серой кокандской бумаге; вводные слова и заголовки написаны киноварью. Переписчик *اعشور محمد خواجه ابن سید محمد خواجه* Ашур Мухаммед ходжа б. Сейид Мухаммед ходжа. Дата списка джумади I 1232/1817 г. 204 лл. 14×23,5.

2250

Т О Ж Е

1735/V

Небрежно изготовленный среднеазиатский список; текст переписан насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик *خواجه عظیم بن خواجه ابراهیم* Ходжа Азим б. Ходжа Ибрахим.

Дата переписки 1240/1824 г. Деф.: нет начала и конца, не вписаны вводные слова и заголовки, для которых оставлены места. 33 лл. (70а—102б). 14,5×25.

2251

معارف

1511/I

## ПОЗНАНИЯ

Автор тот же Ахмед ар-Руми. Труд, написанный орнаментированной прозой, содержит толкование ряда стихов Корана и хадисов и высказывания теоретиков суфизма по поводу заданных им разными лицами вопросов.

Список, повидимому, XVIII в., небрежно переписанный разными видами неряшливого насталика. Переписчик ملا گل محمد ابن محمد ظفر کیانی Мулла Гул Мухаммад б. Мухаммад Зафар Кийани. 134 лл. (16 - 1346) + 5 лл. перед текстом с разными записями. 11×20.

2252

مناقب العارفين و مرائب الكاشفين

3406

## МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ПОЗНАВШИХ (ИСТИНУ) И СТЕПЕНИ ОТКРЫВШИХ (ЕЕ)

Автор شمس الدين احمد افلاكى Шамсуддин Ахмед Афлаки, ученик вышеназванного суфийского поэта, шейха Джалауддина Руми. Труд посвящен жизнеописаниям этого шейха, его отца, его духовного наставника, его друзей, сына и учеников. Автор в предисловии говорит, что написал этот труд во исполнение приказания своего учителя, начав его составление в 718/1318 году. Сочинение разделяется на десять глав, из которых каждая содержит одну или несколько биографий.

Рукопись переписывалась, повидимому, длительное время и разными лицами, писавшими различными видами насталика. Бумага плотная, восточной выработки, слегка лощеная. Текст писан тушью, заглавия — киноварью. На полях много заметок, большей частью вставок пропущенных мест в тексте. Дата списка Зраби' I 859/22 февр. 1455 г. Переписчик محمود مахмود Деф.: нет первого листа, некоторые листы попорчены сыростью. 284 лл. 18×26.

Блоше, I, 264—266, №№ 409—415; Переч (п), 553 и сл., № 587; Рье, I, 344; Флюг., II, 371, № 1206.

2253

Т О Ж Е

2339/II

Хороший список, переписанный четким насталиком; на полях многочисленные поправки и добавления к тексту. Рукопись, видимо, XVII в.; фикрист в начале (лл. 1б—6б) и конец (лл. 298а—303а) дописаны совсем недавно на другой, более новой бумаге. 295 лл. + 6 лл. (1б—6б+9а—303а). 18×24,5.

2254

Т О Ж Е

73

Хороший список на европейской тряпичной бумаге двух сортов: голубоватой тонкой, хорошо лощеной, и голубоватой же, более толстой и рыхлой; текст, переписанный четким насталиком, заключен в рамки из золотых и красных линий: в начале оригинальный уван в индийском стиле с цветочным орнаментом по золотому полу. Почти на каждом листе (во многих местах затертые) оттиски овальной печати с легендой: **قاضى القضاة خواجه ابوالحسن وقف کرد از بهر اولاد خود**— (1825) ١٢٤٠. Рукопись заключена в оригинальный кожаный переплет с тиснением. Список, повидимому, XVIII в. 377 лл. 17×27.

2255

Т О Ж Е

3762

Рукопись переписана насталиком на хорошо лощеной среднеазиатской бумаге. Текст заключен в рамки из синих, красных и золотых линий. Дата списка 1245/1829—1830 гг. 266 лл. 15,5×26,5.

2256

Т О Ж Е

4515

Рукопись переписана насталиком на низкого качества среднеазиатской бумаге, текст писан тушью, заглавия киноварью. **ضياء الدين ولد آخوند** 1247/1831—1832 гг. Переписчик **داملا محمد رحيم الكيشى** Зияуддин, сын ахунда Дамуллы Мухаммед Рахиля-Киши. 411 лл. 14×25.

2257

Т О Ж Е

390/I

Рукопись переписана двумя (или более) переписчиками: лл. 1—266 (без даты) писаны довольно четким среднеазиатским насталиком и остальная часть до конца неряшливым насталиком; переписчик последней, датированной части (1295/1878 г.) **ملا مير حبيب الله بن حاجي فبيضي** Мулла Мир Хабибулла б. Хаджи Файзи. 486 лл. (16—486б). 16×26.

2258

Т О Ж Е

2782

Позднейший список, переписанный среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик میرزا محمود Мирза Махмуд. Дата списка 1300/1883 г. 249 лл. 19,5×26,5.

2259

Т О Ж Е

67/I

Список на среднеазиатской лощеной бумаге; текст, переписанный бухарским насталиком, обрамлен красными линиями. Дата списка 1323/1905 г. 371 лл. (16—371б). 16×26,5.

2260

1676/XV

ОТРЫВОК из какого-то биографического труда с жизнеописаниями Джалалуддина Руми и его друга и учителя Шамсуддина Мухаммеда ат-Табризи (ум. в 640/1242 г.).

Неряшливый список, повидимому, XIX в. Деф.: нет конца. 3 лл. (180а—182а). 15×24,5.

2261

نسبة نامه خداوند گار

67/II

### РОДОСЛОВНАЯ (НАШЕГО) ВЛАДЫКИ

Анонимная генеалогия Джалалуддина Руми, которая восходит до его бабки, одной из четырех дочерей Ибрахима Адхама, правителя Балха, отказавшегося от власти, бросившего семью и ставшего странствующим дервишем (ум. между 160/776—166/783 г.). С другой стороны родословная Джалалуддина возводится до первого из четырех „праведных“ халифов, Абу Бекра.

Дата списка 1323/1905 г. 1 л. (372аб). 15×26.

2262

2624/I

БЕЗ ЗАГЛАВИЯ—ОТРЫВОК, повидимому, из биографии шейха Джалалуддина Руми, так как в нем говорится о женитьбе балхского хатиба на дочери хорезмшаха и о рождении от этого брака Бахауддин-Веледа, отца Джалалуддина, потом об изгнании Бахауддина из империи хорезмшаха Алауддин-Мухаммеда (596/1200—617/1220) и о выселении с ним из Балха в Рум 18 000 семей.

Список, повидимому, XIX в. 2 лл. (1а—2а). 14,5×25.

## ОСТРОУМНЫЕ РАССКАЗЫ ОБ УКАЗАНИЯХ БОГОВДОХНОВЕННЫХ ЛЮДЕЙ

**а.** Автор—Шейх Са'ид ал-Фергани, как это значится на л. 1а, однако труд с таким же названием принадлежит صدر الدين أبو المعالي محمد (بن اسحاق بن محمد) القونوي [Абу-л-Ма'али] Мухаммedu [б. Исхак б. Мухаммед] ал-Конави (-Конъяви; ум. в 672/1273 г.) и Джамалуддину Абдурразаку ал-Кашани (ум. в 730/1329 г.). Поскольку начало нашей рукописи точно совпадает с началом берлинской рукописи этого труда Садруддина Мухаммеда ал-Конави, следует признать принадлежащим ему и произведение, помещенное в нашем списке. Настоящий труд содержит объяснение суфийских терминов.

Список писан в Средней Азии, повидимому, в конце XVIII или начале XIX в. 190 лл. 16×27,7.

Альб., III, 258, №№ 3457—3458; Брок., I, 449—450, № 32 и II, 204—205, № 1. Ср. также указания Х.-Х., V, 315, № 11111.

## БЛИСТАНИЯ

Суфийский трактат в прозе и стихах о степенях „мистической любви“. Автор شهریار همدانی ثم العراقی فاخруддин Ибрахим б. Шахрияр-и Хамадани, затем ал-Ираки. Уроженец гор. Хамадана, он юношей покинул родную страну и под видом странствующего дервиша отправился в Индию. В гор. Мултане, став муридом шейха Бахауддина Закарийя, женился на его дочери. Прожив у шейха двадцать пять лет, после его смерти (в 666/1267 г.) он переехал в Мекку, а затем в гор. Конию (в Малой Азии), где обрел себе нового духовного наставника в лице Садруддина Конави (Конъяви). В результате этого общения и под влиянием курса лекций Конави по „Драгоценным камням мудрости“ (فصوص الحكم); см. выше опис. 2226 и след.) известного Ибн ал-Араби, он написал трактат لمعات, который был одобрен наставником Фахруддином Ибрахимом. После смерти своего покровителя Mu'инуддина Парване (в 677/1278 г.)

ал-Ираки покинул Рум (Малая Азия) и до самой смерти странствовал по Египту и Сирии. Умер он, вероятно, в 688/1289 г. в гор. Дамаске. Это сочинение Ираки состоит из обширного введения (лл. 19б—43а) и двадцати восьми „сияний“ (لَعْنَى) (лл. 43б—173б), трактующих о многообразных ступенях „миистической любви“.

Список недатированный (повидимому, конца XVII в.); переписан беглым насталиком на плотной среднеазиатской бумаге. Заголовки и обильные надчеркивания сделаны киноварью. В конце, после колофона (л. 173б—174а), видимо, позже и другой рукой,— приписка, в развитие темы трактата, со ссылкой на Джалалуддина Руми. 155 лл. (19б—173б). 13×18.

---

2265

## شرح الحكم العطائىه

3014/V

## КОММЕНТАРИЙ НА „АТАЙЕВСКИЕ МУДРЫЕ ИЗРЕЧЕНИЯ“

أبو الشرف حسين بن أبي عمر البلاعري ثم البخاري  
 Абу-ш-Шараф Хусейн б. Абу Омар ал-Булгари и  
 также ал-Бухари в 1260/1844 г. на основании комментариев  
 на тот же труд шейха Ахмед б. Мухаммад б. Иса ал-Бурнуси  
 ал-Фаси, известного под названием Заррук (ум. в 899/1493 г.),  
 и шейха Али б. Хусамуддин ал-Хинди ал-Муттаки (ум. в 977/1569г.).  
**الحكم العطائىه فى الطريق الصوفيه**  
 Атайевские мудрые изречения в отношении су-  
 фийского пути; его автор — Абдулкарим б. Атаулла ал-Ис-  
 кандри (ум. в 709/1309 г.).

Автограф комментатора, не докончен. 31 лл. (786 — 108a).  
 13×18.

Об основном труде Альв., VII, 603—604, № 8689; Флюг., III, 276,  
 № 1845; о комментариях ал-Бурнуси и ал-Хинди. Альв., VII, 607—608; № 8693  
 609—610, № 8696.

2266

## لذة الارواح

2007/V

## УСЛАДА ДЛЯ ДУШ

حسين بن عالم بن ابوالحسن الحسينى  
 Автор Хусейн б. Алим  
 б. Абу ал-Хасан ал-Хусейни, известный по прозванию  
 أمير الحسينى فخر السادات Слава сейидов, а также Эмир

الفوري<sup>ال</sup> ал-Хусейни<sup>и</sup> ал-Фури (ум. в 718/1318 г. в Герате, по другим сведениям, значительно позднее, в 729/1329 г. О нем Рье, II, 608). Данное произведение, законченное автором в 711/1311 г., представляет собой суфийский трактат в прозе и стихах, содержащий краткое изложение суфийской доктрины; распадается на 28 глав, из коих каждая посвящается отдельной теме. В Средней Азии этот труд пользовался большим распространением.

Список не датирован, но нахождение его вместе с другими сочинениями, переписанными насхом рукою محمد بن محمد شيخ على البايزيدى مухаммеда б. Мухаммеда шейха Али ал-Баязи-ди между 821—829/1418—1426 гг., позволяет отнести его к этому времени. Деф.: отсутствуют в начале две главы (فصل), 58 лл. (131a — 1886). 13x19,5.

Блоше, I, 66, №№ 102—107; Броун, 41; Дорн, 437, № 499-I; Вятк. 89, №№ 241—244; Гота (п), 10, № 5—11/15; Перч (п) 292, №№ 253—257; Рье, I, 40; II, 861; Рех., 213, № 83; Ромаск., 14; Семенов<sup>4</sup>, 22, №№ 21—22; Флюг., III, 418, № 1940.

2267

Т О Ж Е

3840

т-а. Рукопись переписана хорошим настилом на белой плотной лощеной бумаге индийского производства черными и красными чернилами. Основному тексту предшествует небольшое введение на арабском языке с таким началом الحمد لله رب العالمين على كل حال في كل حين الخ. На полях тем же почерком, красными чернилами, написан комментарий, который идет и между строк текста. Текст в рамках из золотых и синих линий; золотыми линиями обрамлен комментарий на полях. Перед текстом уван, выполненный красками по золотому фону. Дата списка 22 джумади II 1042/6 января 1633 г. Переписчик حاجى سامى بخارى Хаджи Сами-йи Бухари. 120 лл. (16 — 1206). 11x19.

2268

Т О Ж Е

3043

Рукопись переписана хорошим насхом на светлокоричневой плотной лощеной бумаге индийского происхождения. На полях и между строк тем же почерком написаны комментарии к тексту. Перед текстом и после него имеются писанные различными почерками разные записи, молитвы, изречения и стихотворные

отрывки. Среди последних (л. 1а) четверостишие Джами о происхождении его тахаллуса. На втором листе перед текстом запись владельца книги — Хаджи Абдулазиза; в ней упоминается название сочинения и его автор и приводится дата — 20 числа джумади I 1173/10 января 1760 г. На листах после текста печать, повидимому, первого владельца (типично индийская), с датой 1047/1637 г. Даты переписки нет. (Список, вероятно, XVII в.). Переписчик رحمت الله ابن أيوب رахматулла б. Аюб. Деф.: рукопись попорчена червями. 120 лл. (16 — 1206)+3 лл. перед текстом+6 лл. после. 14×21.

2269

Т О Ж Е

1914

Рукопись переписана хорошим насталиком красными и черными чернилами на плотной светлокоричневой бумаге, крапленной серебром. Текст в рамках из золотых и голубых линий. Перед текстом уван, выполненный золотом и красками по синему фону. На полях тем же почерком исправления и вставки текста, а также примечания. Перед текстом на чистых листах коричневой бумаги разными почерками написаны отрывки стихотворений (байты, руба'и). Переписчик محمد صادق ابن حاجي عبد العلي ترشبي مухаммед Садик б. Хаджи Абдулали-йи Туршизи. Дата списка 12 мухаррама 1049/16 мая 1639 г. 76 лл. (16 — 766).

2270

Т О Ж Е

2812/II

Список на плотной восточной бумаге; текст переписан по диагонали страниц четким насталиком; заголовки выделены синими и красными чернилами. Переписчик محمد بحبي سمرقندی Мухаммед Яхья-йи Самарканди. Дата списка 1072/1661 г. 38 лл. (1166 — 153а). 19,5×25,5.

2271

Т О Ж Е

1342

Текст переписан насталиком и заключен в рамки из цветных линий; в начале уван. Переписчик مير هاشم بن مير دوست Мир Хашим б. Мир Дуст. Дата списка 1076/1666 г. Деф.: последний лист поврежден, глава 28 пропущена, а заключение названо 28 главою. 98 лл. 10×19.

2272

Т О Ж Е

8754

Полный список, копированный насталиком, с гlossenами на полях: заголовки и надчеркивания в начале фраз сделаны киноварью; страницы заключены в рамки из золотых и голубых линий. Первый лист написан позже и другою рукою взамен утерянного. Переписчик ترابي زرابي Тураби-и Зараби; дата переписки зу-л-ка'да 1080/март — апрель 1670 г. 130 лл. 10,5×18.

2273

Т О Ж Е

4636/I

*m.-a.* Рукопись переписана насталиком черными и красными чернилами на плотной лощеной бумаге. На полях (лл. 1б — 106а), антология произведений Низами, эмира Хосрова и Джами; на полях л. 107а — стихотворение Саиба; лл. 107б и 108а занимает славословие четырем „праведным“ халифам и их изречения (на арабском языке). Перед текстом дано оглавление другим почерком и на иной бумаге. Переписчик محمد بن حاجى محمد يوسف خرمكاهى Мухаммед Халил б. Хаджи Мухаммед Юсуф-и Хуррамгахи (?). Перед текстом на чистых листах написаны в разных направлениях отрывки из произведений различных поэтов: Джами (из Бахаристана), Казима, Арифа и других. Дата списка 1086/1675 г. 108 лл. (1б — 108б)+3 лл. перед текстом. 12,5×19.

2274

Т О Ж Е

3934

Рукопись переписана насталиком красными и черными чернилами на кремового цвета плотной лощеной бумаге среднеазиатского производства. Переписчик, повидимому, был незнаком с арабским языком, так как в тексте встречаются сильно исаженные арабские цитаты. Последний лист рукописи отсутствует, однако текст сочинения сохранился полностью; на утерянном листе, повидимому, находился колофон. Конец: محفوظ ملا ميرزا . ومضمون ماند انشا الله تعالى تمام الدين جمال الدين Мулла Мирза Джамалуддин — написано другим почерком на последнем чистом листе рукописи. Рукопись датируется, приблизительно, XVII в. Деф.: нет последнего листа. 139 лл. (1б — 139б). 11×18.

2275

Т О Ж Е

808/I

Повидимому, индийский список. Текст переписан на полях страниц, крапленых цветными чернилами, трудночитаемым насталиком с большим количеством лигатур шекесте. Переписчик میر حامد بن میر عابد. Мир Хамид б. Мир Абид. Дата списка 1127/1715 г. Деф.: пропущена 2 глава, а заключение названо 28 главой (л. 84а). 86 лл. (16 — 86а)+7 лл. перед текстом с выписками. 10,5×18,5.

2276

Т О Ж Е

1393

Рукопись писана насталиком и насхом, заголовки — крупным сулсом, на очень плотной восточной бумаге. Дата списка 1160/1747 г. Деф.: в начале, после басмалы, отсутствуют первые 5—6 строк, рукопись сильно пострадала от времени, особенно начало и конец. 84 лл. 13×20.

2277

Т О Ж Е

1927

*т.-а.* Начало с введением на арабском языке. Рукопись переписана насталиком красными и черными чернилами на светло-коричневой бумаге индийского производства. На полях тем же почерком и другими — гlossenны. Текст в рамках из цветных линий. В колофонах рукописи: تهـامـة شـدـفـي النـارـيـخ ١٢ شـوـال سـنـه جـلوـس مـحـمـد شـاهـي т. е. „закончена 16 шавваля . . . . . года (год высокоблен) Мухаммедшахского восшествия на престол“. Имеется в виду, повидимому, Великий могол Насируддин Мухаммед-шах (1131/1719—1161/1748 г.), который вступил на престол 15 зу-л-хиджджэ 1131 г. (по „Сияр-ул-Мута'ахирин“ — в 1132 г.). На последнем листе печать владельца с датой 1170/1756 г. Рукопись датируется, повидимому, началом XVIII века. Деф.: источена червем. 150 лл. (16—150б). 11,5×22.

2278

Т О Ж Е

1655

*т.-а.* В начале перед текстом, над басмалой, тем же почерком надпись: بـا مشـكـل كـشـائـي دـل بـندـ. Сверху другим почерком приписано вводное слово по-арабски с именем автора.

Рукопись переписана черными и красными чернилами двумя почерками на бумаге двух сортов. Лл. 47а — 70б переписаны на более старой плотной лощеной бумаге среднеазиатского произ-

властва, хорошим насталиком по синему крапу. Лл. 16 — 456 написаны на более новой бумаге крупным насталиком. Между ними вставлен лист 46, заполняющий лакуну в тексте. На полях рукописи вставки и исправления текста тем же почерком и несколько примечаний. На л. 1а оглавление. Дата списка (его более поздней части) 23 зу-л-хиджа 1178/14 апреля 1765 г. Другая часть датируется, примерно, серединой XVIII в. Имя переписчика размыто. Деф.: лакуна между листами 70 и 71. 155 лл. (16 — 155б). 11,5×20.

2279

Т О Ж Е

1392/I

Переписана среднеазиатским насталиком черными и красными чернилами. Переписчик محمد سليم بن ملا عوض بدل Мухаммед Салим б. Мулла Авез (Иваз) Бадал. Дата списка 1223/1808 г. Деф.: в начале, после басмалы, отсутствуют первые 5—6 строк; рукопись пострадала от сырости. 87 лл. (16 — 87б). 13,5×23.

2280

Т О Ж Е

1625

т.-а, Начало как в ркп. инв. № 3840 (опис. 2267); переписана на лощеной бумаге среднеазиатского производства. На полях редкие исправления и вставки текста. На л. 1б, 2а, 33а, 142б и 143а оттиски печатей с датой 1314/1896 г. Переписчик محمد ملا غاري Мулла Мухаммед Гази. Дата списка 27 рамазана 1259/23 октября 1843 г. 143 лл. (16 — 143а). 13×21.

2281

Т О Ж Е

512/III

Список переписан четким насталиком на восточной бумаге; текст обрамлен красными линиями. Дата списка 1265/1849 г. Деф.: пропущена 28 глава, а 17 названа 28 (л. 91а). 97 лл. (226 — 1186). 13×20 5.

2282

Т О Ж Е

4203/I

Рукопись не закончена: нехватает около полутора листов текста; переписана посредственным среднеазиатским насталиком на бумаге кокандского производства. Даты списка нет, так же, как и имени переписчика. (Датируется по нахождению в сборнике с другой рукописью, переписанной в 1274/1857 г.). Деф.: нет конца. 119 лл. (16 — 119а). 13×20.

2283

Т О Ж Е

1408/I

Список с таким же началом, как в ркп. инв. № 1392/I (оп. 2279); текст переписан четким насталиком на тонкой кокандской бумаге. Дата списка 1310/1892 г. 103 лл. (16 — 103а). 13×20.

2284

شرح نزهة الارواح

4636/III

### КОММЕНТАРИЙ НА (КНИГУ) „УСЛАЖДЕНИЕ ДУШ“

Комментарий на вышеописанное сочинение Хусейна б. Алим б. Абу-л-Хасан ал-Хусейни. Автор комментария عبد الواحد ابراهيم Абдулвахид Ибрахим. Время составления комментария неизвестно.

Рукопись переписана черными и красными чернилами четким насталиком на бумаге восточного производства. На полях тем же почерком вставки и исправления текста. Список датируется 1275/1858 г. 232 лл. (1266 — 3576)+4 лл. чистых и с выписками перед началом. 12,5×19.

2285

صراط مستقيم

3014/VII

### ПУТЬ ПРАВЫЙ

Автор тот же Хусейн б. Алим б. Абу-л-Хасан ал-Хусейни. Настоящий труд, повидимому, редок, потому что каталоги наиболее известных книгохранилищ лишь упоминают его в числе сочинений автора (Рье, I, 318; Бомбей, 51, № 29). По словам автора, он составил этот труд по просьбе своих друзей, которые просили его написать „несколько разделов относительно мистического пути (طريقت), который является дорогой обладателей хакиката“ (лл. 1216 — 122а). Начало после басмы: الحمد لله خالق الحب والنوى الخ.

Переписчик محمد حسين البيلغاري Мухаммед Хусейн ал-Булгари. Дата — 1260/1844 г. 25 лл. (1216 — 1456). 13×18.

2286

(رسالة)

2520/V

### (ТРАКТАТ)

Составителем его, возможно, является محمد بارسا مухаммед Парса (ум. в 822/1419 г.). Трактат заключает в себе

поучения и стихи шейха Ходжи Али Рамитани (ум. в 721/1321 г.), предшественника Бахауддина Накшбенда по руководству орденом накшбендийя.

Шейх حسين عاصم الدين البخارى Переписчик, повидимому, Шейх Хусейн Исамуддин ал-Бухари, который переписал всю сборную рукопись, состоящую из сочинений названного Мухаммеда Парса. Настоящий список или, вернее, запись относится к 965/1557 г. 2 лл. (946 — 956). 12,5×18.

## مناقب خواه علی، عزیزان رامتنی 858/۱

ПОДВИГИ ХОДЖИ АЛИ АЗИЗАНИ РАМИТАНИ

محمد بن نظام الخوارزمي الارزنجى Автор Мухаммед бин Низам ал-Хорезми ал-Эрзенги.

Труд заключает в себе биографию и речи известного среднеазиатского шейха Ходжи Али Азизан-и Рамитани, собранные автором из записей сына и преемника шейха, Ходжи Ибрахима (ум в 792/1390 г.); эти записи автор пополнил еще теми сведениями, которые ему пришлось слышать среди последователей ордена ходжагон.

Переписан труд типичным бухарским насталиком на сероватой среднеазиатской бумаге. Переписчик **محمد پارسا خواجه** **مulla مخدواني** Мулла Мухаммед Парса ходжа-йи Гидждувани. Дата списка 1279/1862 г. 128 лл. (16 – 128а). 15,5×26,5.

2288 ТО ЖЕ 399/1

Заглавия нет; в колофоне труд ошибочно назван مناقب. حضرت خواجه عبد الخالق. جملование. Переписан насталиком с элементами шекесте на среднеазиатской плотной бумаге. Дата списка 1276/1859 г. 119 лл. (16 — 119а). 13×20,5.

2289 TO X E 1332

Хороший, но незаконченный список XIX в., переписанный четким бухарским насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге; текст и поля обрамлены цветными линиями, заголовки написаны киноварью. Деф.: не имеет конца. 66 лл. + 16 лл. (01 — 016) перед началом пустых и с записями. 15×26,5.

2290

رسالة في بيان قوله صلعم الرامون يرحمهم  
أرحموا من في الأرض برحمكم من في السما

ТРАКТАТ, ЗАКЛЮЧАЮЩИЙ ОБЪЯСНЕНИЕ В СУФИЙСКОМ ДУХЕ ИЗРЕЧЕНИЯ ПРОРОКА „МИЛОСЕРДНЫХ ЛЮДЕЙ ПОМИЛУЕТ ВСЕМИЛОСЕРДНЫЙ [ГОСПОДЬ] И ПОТОМУ БУДЬТЕ СОСТРАДАТЕЛЬНЫ К ТОМУ, КТО НА ЗЕМЛЕ, И НАД ВАМИ СМИЛУЕТСЯ ТОТ, КТО НА НЕБЕ“

*a. Автор كمال الدين عبد الرزاق الكاشي* Камалулдин Абдурраззак ал-Каши (ум. в 730/1330 г., а по другим сведениям — в 887/1482 г. О его литературной деятельности Брок., II, 204—205).

Переписан своеобразным насталиком с обилием лигатур на окрашенной в оранжевый цвет индийской бумаге. Переписчик محمد عتبق الله Мухаммед Атикулла. Дата 1117/1705 г. 2 лл. (207a — 208b). 12×23,5.

2291

من فوائد مولانا عبدالرزاق الكاشي  
في تفسير هذا الحديث النبوى...

295/XVI

ИЗ ПОЛЕЗНЫХ ЗАМЕЧАНИЙ МАУЛАНА АБДУРРАЗЗАКА АЛ-КАШИ С ОБЪЯСНЕНИЕМ СЛЕДУЮЩЕГО ПРЕДАНИЯ О ПРОРОЧЕСКОМ ИЗРЕЧЕНИИ...

Автор — вышеназванный суфий, писавший главным образом по-арабски. В настоящем небольшом трактате он истолковывает хадис о словах Мухаммеда: *ثلاث مهلكات وثلاث منجيات*: „Три пагубных порока требуют трех спасительных начал“.

Писан насталиком с лигатурами шекесте. Переписчик محمد عتبق الله Мухаммед Атикулла. Дата 1117/1705 г. 2 лл. (205b — 206a). 12×23,5.

ПОЧИТАЕМЫЙ ТРАКТАТ СТАРЦА, ТЩАТЕЛЬНО ВСЕ ИССЛЕДОВАВШЕГО ИСКАТЕЛЯ ИСТИНЫ, ШЕЙХА КАМАЛУДДИНА АБДУРРАЗАКА КАШИ

Сочинение излагает сущность тасаввуфа. Настоящий трактат представляет собой извлечение из какого-то труда на арабском языке, возможно, того же автора, переведенное на таджикский язык. Начало после басмалы تصوف عبارت بدانکه . از قلب است الخ.

Переписан среднеазиатским насталиком на белой кокандской бумаге. Дата списка 1241/1825 г. 3 лл. (199a — 2016). 20,5×30,5

РУКОВОДСТВО ДЛЯ ВСЕХ В МИСТИЧЕСКИХ ПОДВИГАХ  
СУЛТАНА ПОЗНАВШИХ, АБУ ЯЗИДА ТАЙФУРА

В самой рукописи (л. 1а, перед текстом) название написано так: تذكرة قطب الأقطاب سلطان الأولياء أبو يزيد بسطامى: Житие احمد بن حسين بن شيخ الحرقالى أخmed b. Husayn b. Shaykh al-Harrakani в этом труде, написанном в 730/1330 г., собрал воедино рассеянные по всему свету изречения Абу Язига, легшие, как известно, в основу фантастических легенд об этом некогда популярном суфии, известном более под именем Баязида Бистами (ум. в 261/875 или в 264/878 г.), о котором до нас не дошло почти никаких более или менее достоверных данных. Труд делится на три предисловия (مقدمة), посвященные краткой биографии самого шейха, и на семь глав, в которых заключаются сведения о родителях и предках шейха, его учителях, детях и внуках; отводится место и изречениям шейха и существующим о нем легендам.

Очень хорошая рукопись, повидимому, уникальная, писанная отличным насхом на кремового цвета плотной восточной бумаге; текст обрамлен синими линиями; в начале небольшой,

тонко исполненный уван (сильно пострадавший, хотя рукопись сама прекрасно сохранилась). Переписчик محمد بن فضل الله Мухаммед б. Фазлулла. Дата списка — 791/1389 г. 173 лл. 15,5×23.

2294

Т О Ж Е

1458/I

Список на плотной лощеной восточной бумаге кремового цвета. С л. 16 до 106б текст переписан тщательно насхом с элементами сулса, с л. 107а до л. 135б — своеобразным скорописным насталиком, вероятно, другим переписчиком; текст первых 32 листов обрамлен красными линиями; заголовки всюду выписаны киноварью. Даты нет (видимо, XVI в.), в колофонае (л. 379а) другого сочинения этой сборной рукописи стоит 985/1577 г. (Срвн. СВР, т. II, оп. 902). Деф.: в конце недостает нескольких листов. 135 лл. (16 — 135б). 17×24.

2295

خلاصة الحيوه

409/I

### КВИНТЭССЕНЦИЯ ЖИЗНИ

Автор احمد بن نصر الله النوى Ахмед б. Насрулла ан-Нави, говорит, что он составил этот небольшой труд по поручению некоего Абу-л-Фатха Абдурраззака. В этом труде, разделенном на введение, два раздела (*مقدمة*) и заключение, излагаются история мироздания до появления Мухаммеда, принципы религиозных воззрений и основа мусульманского вероучения. история возникновения ремесел и искусств, говорится о Греции и греках, о философах ислама, а равно и других религий. Дата составления труда 735/1334 г.

Список, видимо, XIX в., обрывается на первом отделе введения. Деф.: нет конца. 9 лл. (1б — 9а). 16×26.

2296

اسرار الانوار

1676/II

### ТАЙНЫ ОЗАРЕНИЯ

Суфийский трактат. Автор احمد بن محمد البیانکی Ахмед б. Мухаммед ал-Бийанеги, известный больше под именем علاءالدوله سمنانی Алауддовлэ-ий Симнани (ум. в 736/1336 г.), — очень плодовитый писатель по вопросам дервишизма,

последователь известного суфийского течения, шедшего от шейха Джунейда Багдади (ум. в 297/910 г. Срвн. А. Л. Молчанов, Собрание рукописей В. Л. Вяткина, Труды Г. П. Б. УзССР, т. I, стр. 56). В этом трактате автор развивает очень отвлеченные мысли о внутренних „озарениях“ и интуитивных восприятиях „света“, который есть сама „божественная истина“, и пишет это в назидание последователям тариката, которых он делит на две большие группы: начинающих, и достигших предельных познаний, с еще более мелкими подразделениями.

Небрежно переписанный среднеазиатский список в сборнике, одна из дат в котором (л. 119а) 1221/1806 г. 7 лл. (1056 — 111а). 15×24,5.

Об авторе Б когр. словарь, стр. 49.

2297

1676/IV

ТРАКТАТ, без особого заглавия, об эмпирическом познании существования единого необходимо сущего Аллаха, о несравненных его свойствах и о некоторых эсхатологических вопросах. Типичный образец мусульманской схоластики. Автор, повидимому, тот же Ахмед б. Мухаммед ал-Бийанеги, которому принадлежат другие трактаты в этой же сборной рукописи. Дата списка 1221/1806 г. 6 лл. (лл. 114а — 119а). 15×24,5.

2298

لمحة الاسرار و حلية الابرار

1676/V

### СИЯНИЕ ТАЙН И УКРАШЕНИЕ БЛАГОЧЕСТИВЫХ

Автор тот же Ахмед б. Мухаммед ал-Бийанеги. Трактат об обязанностях суфия, вытекающих как из шариата, так и из тариката.

Дата списка 1222/1807 г. 4 лл. (119б — 122а). 15×24,5.

2299

شرائط ثمانية

1676/VI

### ВОСЕМЬ УСЛОВИЙ

Трактат о тех восьми условиях, которыми, по учению известного шейха Джунейда Багдадского (ум. в 297/910 г.), должно быть обставлено вступление на путь тариката и от

соблюдения которых зависит „успех подвижничества на этом пути”. Автор, повидимому, тот же Ахмед ал-Бийанеги. В самом сочинении (л. 130б) имеется ссылка еще и на другой его труд تبیین المقامات و تعیین الترجالات Объяснение мистических состояний и определение степеней.

В сборной рукописи, имеющей дату 1221/1806 г. Деф.: нет конца. 10 лл. (122б—131а). 15×24,5.

2300

ارشاد راه حق

1676/VII

## НАСТАВЛЕНИЕ НА ПУТЬ ИСТИНЫ

Автор трактата, повидимому, тот же Ахмед б. Мухаммед ал-Бийанеги, перу которого принадлежат другие трактаты в той же сборной рукописи. Трактат заключает в себе изложение разных этапов пути тариката, начиная с покаяния и подавления всех плотских вожделений, вплоть до высшего этапа — „познания божества — истины“.

Дата, повидимому, 1221/1806 г. 4 лл. (лл. 131б—134а). 15×24,5.

2301

وصبى كه جناب شيخ الشبوخ شيخ  
رکن الدین علاء الدولة قدس سره جهة  
فرزند خود على طهر دعوات له

3405/III

## ЗАВЕЩАНИЕ, КОТОРОЕ ГОСПОДИН ШЕЙХ ШЕЙХОВ, ШЕЙХ РУКНУДДИН АЛАУДДОВЛЭ... (НАПИСАЛ) СВОЕМУ СЫНУ НА ОБОРОТЕ СВОИХ МОЛИТВЕННЫХ ОБРАЩЕНИЙ

Автор тот же Ахмед ал-Бийанеги или, как он называет себя в начале этого завещания, احمد بن محمد بن احمد البهابانکي المعروف بعلا الداولة السمناني Ахмед б. Мухаммед б. Ахмед ал-Бехабанги, известный под именем Алауддовлэ ас-Симнани, написал это завещание в рабдже 718/авг. — сент. 1318 г.

Переписчик محمد عتبق الله Мухаммед Атикулла. Дата, очевидно, 1117/1705 г. (л. 114а этой рукописи переписанной одним почерком). 2 лл. (283б—284а). 12×23,5.

2302

رساله در ادب زهاد

2213/XV

## ТРАКТАТ О ПРАВИЛАХ ПОВЕДЕНИЯ АСКЕТОВ

Анонимный трактат о „десяти условиях, которым должен удовлетворять истинный шейх, руководитель на мистическом пути“.

Трактат написан на полях л. 40аб сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 1 л. (л. 40аб). 16,5×23,5.

2303

2213/XXII

a. ТРАКТАТ, содержащий определения понятий тасаввух, расположенные в порядке букв арабского алфавита, которыми они начинаются. Заглавие стерто, конец тоже, так что ни названия труда, ни имени автора нет.

Трактат написан на полях сборной рукописи, которые очень сильно пострадали от времени. Дата списка 745/1344 г. 2 лл. (716 — 72а). 16,5×23,5.

2304

حديث فی أهل التصوف

2213/XXIII

## ПРЕДАНИЕ О ПОСЛЕДОВАТЕЛЯХ ТАСАВВУФА

a. Небольшое собрание религиозных преданий со слов сподвижников Мухаммеда и разных „святых мужей“, с определением сути тасаввуха.

Написано на полях сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 2 лл. (72а — 73а). 16,5×23,5.

2305

صفوة الصفا

4357

## ЯСНОСТЬ ЧИСТОТЫ

Известный труд, посвященный описанию жизни и „чудес“ шейха Сафиуддина Исхака Ардебильского (649/1252—735/1334), родоначальника династии Сефевидов (905/1500—1149/1736). Автор توكل بن اسماعيل بن حاجى الاردبىلى تаваккул б. Исмаил б. Хаджи ал-Ардебили, более известный под именем ابن بزار Ибн Бэззаз, написал этот труд при сыне шейха Сафиуддина шейхе Садруддине (734/1334—794/1392). Все сочинение состоит из введения (مقدمة), двадцати глав (باب) и заключения (خاتمه).

Рукопись написана четким насталиком тушью, заглавия — киноварью, на плотной, слегка желтоватой европейской бумаге с несколькими видами водяных знаков; не датирована (повидимому, XVII в.) и весьма дефектная: нет начала и конца, есть только глава II (без начала), глава III, глава IV (без конца), глава VII (без конца), глава VIII (без начала и конца); глава VIII неправильно переплетена перед главой VII. 213 лл. 18×26,5.

Дорн, 288—289, № 300; Ръё, I, 345—346.

2306

سلك سلوك

524

### НИТЬ МИСТИЧЕСКОГО ПУТИ

Автор مولانا امام همام ضیا الدین نخشبی Маулана Имам Хумам Зия(уддин)-и Нахшеби (ум. в 751, 1350 г.). Труд разделен на 152 „нити“ (سلك), содержащих: 1) суфийскую терминологию, 2) ряд наставлений из области дервишской практики и 3) несколько кратких повествований о подвигах ранних представителей суфизма (Раби'а, Джунейд Багдадский и др.).

Повидимому, индийский список на плотной, кремового цвета восточной бумаге; текст писан насталиком и обрамлен цветными линиями. Дата переписки — среда раби' I 25 числа 13 (хотя позже добавлено два нуля—1300) года царствования не названного по имени государя. Судя по палеографическим признакам, рукопись относится ко второй половине XVII в., следовательно, она могла быть переписана при Великом монголе Ауренгзебе (1669/1659—1119/1707), тринадцатый год царствования которого падает на 1081 г. Таким образом, датой ее можно было бы считать среду 25 раби' I 1081 (среда 12 августа 1670 г.). В колофонах имеется оттиск круглой печати с датой 1100, 1689 г. 140 лл. 14,5×22,5.

Блоше, I, 71, № 110,

2307

2005/III

АНОНИМНАЯ КРАТКАЯ БИОГРАФИЯ и генеалогия ташкентского шейха خاوند طهور Хавенд-и Тахура (Шейхантаура), жившего в XIV в. (ум. ок. 761/1359—1360 гг.).

228

Запись, повидимому, XIX в. в конце старой рукописи на свободных листах. 2 лл. (5826 — 5836). 20×32.

А. А. Семенов. Ташкентский шейх Хавенд-Тахур („Шейх-Антаур“) и приписываемый ему „кулях“. Протоколы заседаний и сообщения членов Туркестанского кружка любителей археологии. Год XX, Ташкент, 1916, 25—30+1 л. илл.

2308

مناقب امير کلال

8667/II

## МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ЭМИРА КУЛАЛА

Автор شهاب الدين بن بنت امير حمزه Шихабуддин, „сын дочери Эмира Хамзы“ (т. е. правнук Эмира Кулала). Жизнеописание ученого суфия ордена накшбендейя, — халифы (преемника) известного среднеазиатского шейха Ходжи Мухаммед Баба-Яи Семаси (ум. в 755/1354 г.) — Эмира Кулал-и Сухари, в просторечии именовавшегося Амир-и Калон. Его прозвище Кулал (горшечник) происходит от профессии гончара, которой он и его отец занимались в сел. Сухар (по-бухарски Сухор), в районе г. Бухары. Эмир Кулал еще при жизни пользовался весьма большой популярностью и имел большое число халифа, доходившее до ста четырнадцати. Ему оказывал знаки внимания даже Тимур.

При сличении настоящей рукописи с вышедшим, повидимому, в начале XX в. в Ташкенте литографированным изданием (в типографии В. М. Ильина), она оказалась значительно обширнее и изложенной в несколько ином плане. Внесены примеры в виде حکایات (рассказов) из леяний различных исторических и апокрифических лиц (Али, Улугбек и др.), значительно умножены стихотворные вставки.

Старая рукопись, переписанная не позднее конца XVII в., на плотной, кремового цвета бумаге; почерк — хороший убористый насх, заголовки писаны киноварью. Начало было утрачено (лл. 19а — 29б) и дописано, повидимому, в XIX в. бухарским насталиком на местной бумаге. Дописанный текст копировался по близкому к уже упоминавшемуся литографированному тексту. 99 лл. (19а — 117б). 13,5×22.

## СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ЭМИРА КУЛАЛА

Описание жизни шейха Эмира Кулала с приведением некоторых подробностей об основателе дервишского ордена накшбендей шейхе Бахауддине Накшбенде (ум. в 791/1389 г.), сыне Эмира Кулала, эмире Хамзе (ум. в 808/1405 г.) и других лицах. Автор, не называющий себя по имени, внук Эмира Хамзы, т. е., по некоторым данным, это **بنت امير حمزه**. Шихабуддин, сын дочери Эмира Хамзы.

Текст, переписанный среднеазиатским насталиком, заключен в рамки из красных и синих линий. Дата списка 1279/1862 г. 123 лл. 13×20,5.

Вятк., № 234. Литографированное издание — Бухара, 1328/1909 г.

2310

ТО ЖЕ

96

Рукопись переписана очень четким бухарским насталиком на среднеазиатской бумаге. Дата списка 1320/1902 г. 141 лл. 13×20,5.

2311

ТО ЖЕ

400/III

Печатное издание (Бухара, 1328/1909 г.) совпадает с данным списком. Переписан текст среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Дата списка 1321/1903 г. 74 лл. (156 — 886). 14,5×25.

2312

رساله فكريه

2312/II

## ТРАКТАТ О БЕДНОСТИ (I)

Автор **علي بن شهاب الهمدانى** (ум. в 786/1384 г. или, по другой версии, в 796/1394 г.), известный суфий, бежавший из своего родного города Хамадана в Кашмир, когда Хамадан подвергся нашествию Тимура. Прибыв в Кашмир в 1379 г., Али оставался там около 6 лет и за это время, прочно населил там мусульманство (при несомненной поддержке мусульманского правительства). На об-

ратном пути в Иран Али умер и был погребен в Хатлане. Его мавзолей до сих пор сохранился в г. Кулябе (Таджикская ССР). В данном труде восхваляется бедность и нестяжательство на основании того, что в Коране (сурा XLIV, стих 15) Аллах называет праведными тех сподвижников Мухаммеда, которые последовали за ним и сражались „на пути Аллаха“, бросив в Мекке свои жилища и все свое достояние. Начало после басмалы: الحمد لله حق حمله والصلوة على خير خلقه محمد الخ. Трактат написан для некоего Хызр-шаха, поэтому он носит иногда название خضر شاهيه. У автора имеются еще два трактата на эту тему, но несколько иного содержания.

Хороший список с уваном. Дата переписки, повидимому, 991/1583 г. 3 лл. (1426—144a). 19×26,5.

2313

ТО ЖЕ

754/XXII

الحمد لله حق حمله والصلوة على خير خلقه محمد و آله و أصحابه اجمعين أما بعد الخ.

Дата списка 1078/1667 г. Деф.: нет конца (в конце отрывок из неизвестного произведения о мистических состояниях). 3 лл. 150a — 152б. 17×26,5.

2314

ТО ЖЕ

480/L

Начало как и в предыдущем списке. Дата переписки 1245/1829 г. 2 лл. (430б — 431б). 24,5×37.

2315

رسالة فقرىء

754/XV

### ТРАКТАТ О БЕДНОСТИ (II)

Того же автора. Начало после басмалы: قال رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم اما بعد الشريعة اقر الى و الطريقة افعالي و الحقيقة حالى الخ. Так как Мухаммеду приписываются два противоречивых изречения, из которых одно гласит, что „бедность является позором в дольнем и горнем мирах и что она близка к неверию“, а другое, что „бедность моя слава, которой я горжусь перед другими пророками“, то автор задается целью выяснить, что надо понимать под этой настоящей бедностью, к которой должны стремиться шествующие по пути тариката и которая заключается не в отсутствии материальных благ, а в

отсутствии чувства собственности над ними и в отрешении души от них. У автора имеются еще два одноименных трактата, но несколько иного содержания.

Дата списка 1078/1667 г. 2 лл. (123а — 124а). 17×26,5.

2316

رسالة فقرية

480/XXXIX

### ТРАКТАТ О БЕДНОСТИ (III)

а. Сочинение того же автора. Отсутствующее в тексте заглавие приведено в оглавлении к сборной рукописи. Ал-Хамадани написал этот трактат по просьбе одного из своих друзей, чтобы „разбудить его от дремоты нерадения“ и „ознакомить его с мистическими состояниями познавших святых“, о которых Аллах с похвалой отзывает в Коране (сурा XXIV, 37) и внимание к которым он вменяет в обязанность Мухаммеду (сурা XVIII, 27). Приведя ряд преданий, в которых Мухаммед и его сподвижники превозносят факиров (бедняков) — суфииев и бедность, (в смысле отказа от мирских благ и от всего, что отвлекает человека от Аллаха), автор перечисляет 27 мистических состояний „людей пути“, ссылаясь на изречения Мухаммеда и „святых шейхов“. Начало после басмалы الحمد لله الملك الحميد الباقي بد الفعال الماير بد \* الخ.

Дата списка 1245/1829 г. 5 лл. (4056 — 409а). 24,5×37.

2317

مرآت النائبين

2312/III

### ЗЕРЦАЛО КАЮЩИХСЯ

Трактат того же Али ал-Хамадани о покаянии, как „ключе к двери блаженства для существующих по мистическому пути“. Трактат делится на 4 главы: 1. Об истинном значении покаяния, о безусловной необходимости его при всех обстоятельствах; 2. О категориях больших и малых прегрешений; 3. Об условиях принесения покаяния и 4. О том, что пробуждает кающегося к покаянию и об исцелении от упорства в грехе. Автор в своих рассуждениях ссылается на хадисы и на высказывания выдающихся теоретиков суфизма.

Переписан хорошим насталиком. Дата переписки, повидимому, 991, 1583 г. 22 лл. (1446 — 165а). 19×26,5.

Блоше, I, 114, № 156-1.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تمام پسندید و دکار یار کرد تا این آثار از این مدتی باشد که شاید نهان نماید  
بس ایندر جستجوی مکث و جو شنید از این شدیده درجه ای از درد برداشتن  
قوی مخصوصاً از درد است بایش آن یاشاید هبکم در حادثت این رخاکی  
و هو معکوم این که در ایندر جو مسماً است و در در پیش از برخی مبتده  
سیکنیات سر بر جوده است سیمه اینجا و مسلطان اینجا عرضه شده اصلی است علیه الله  
که شر خود را جو دو دنیا کرم و خود است بایش است اگر شکوس عالم متعیت نه و محاکم کرام  
نه هم چنانچه درست از این بعد بران ای خزر گذاشتند عالی چون خواست که اخراج قدرت بی عنایت  
اخراج از این رخاکت بنی هاشیت که نه تنها چو و نه سو و بود انسانی را از طبقه ای زاده و لم  
یکن سیامند نه که این سیاهی و بود آوره بر گذره کاه عالم اول کبر خون وجود عدم است  
و توان خلاص از خزانه دست قدرت و بید عرفت و مدارع دنیا هم شناخت  
پا شیده و نشیت قدر عمان قال الخواجمها بابل طهور لا اجسام ولا کشان  
الآن امام بز اینه دوده ای کشیده و باین قیمه ایندر بکم شیت ایل جا منی بر اینه خودت  
یکچشم و یکچوته بیار است زور بکاهه همیت فی قمقد صدیق همیه  
بوز است زدن و کرسی ای باش و بعد ای بعد ای بکم شست زدن و از طلاق بوزی همیت او لشک  
یکاد و قوت من کان ای عین ای ای است زدن و بحیثیه همیه مقدقاً لوالا بای روزه سعادت شای

2318	Т О Ж Е	754/XXXVI
Дата списка 1078/1667 г. 35 лл. (252а — 2866). 17×26,5		
2319	Т О Ж Е	480/XII
Дата списка 1245/1829 г. 20 лл. (2866 — 3056). 24,5×37.		
2320	مَشَارِبُ الْأَخْوَاقِ	2312/V

## НАПИТКИ МИСТИЧЕСКИХ ОТКРОВЕНИЙ

Разъяснение встречающихся в „Винной касыде“ арабского поэта-мистика Омара б. ал-Фариза (Фарида; ум. в 632/1235 г.) аллегорических выражений. Автор, тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани, написал этот труд для того, чтобы непосвященные не обвиняли суфииев в ереси и неверии, встречая в их произведениях на каждом шагу такие выражения, как „кабак“, „вино“, „опьянение“ и т. д., которые надлежит, понимать аллегорически.

محمد شريف بن حاجي زين العابدين. Переписчик Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 15 лл. (1735 — 1876). 19×26,5.

Блоше, І. 116. № 159-9: Ръс. II. 836-XI; Флюг., III. 419, № 1941.

2321	Т О Ж Е	754/I
Хороший список, текст писан насхом (заголовки) и насталиком. Дата переписки 1078/1667 г. 18 лл. (16 – 186). 17×26,5.		
2322	Т О Ж Е	380/XV
Четкий среднеазиатский список. Дата переписки 1245/1829 г. 11 лл. (315б – 325б). 24,5×37.		
2323	حل مشكل	2312/VI

## РАЗРЕШЕНИЕ ТРУДНОСТЕЙ

Трактат того же Али ал-Хамадани. Исходя из того, что все науки имеют целью привести человека к познанию божества, автор выделяет три основные ступени познания: 1. По-

знание первичное, заключающееся в признании единого, вечного·  
всемогущего; 2. Познание индуктивное и 3. Познание интуи-  
тивное.

Переписан насталиком черными, красными и синими черни-  
лами. Дата списка 991/1583 г. 2 лл. (188а — 1896). 19×26,5.

Блоше, I, 116, № 156-9; Ръв., II, 836-ХI.

2324

Т О Ж Е

754/VII

محمد شريف بن حاجي زبن العابدين مухаммед  
Шариф б. Хаджи Зайнулабидин. Дата списка 1078/1667 г. 3 лл.  
(51а — 53а). 17×26,5.

2325

Т О Ж Е

480/XXII

Переписан четким насталиком, в начале уван. Дата списка  
1245/1829 г. 2 лл. (352б — 353б). 24,5×37.

2326

رساله فتوبيه

2312/VIII

### ТРАКТАТ О ДОБЛЕСТИ

Того же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Попутно с  
разъяснением различных значений слова اخى (мой брат) и того  
значения, в котором оно употреблялось у суфиев, как название  
лица, обладавшего „вышею доблестью“ (فتوى), автор поясняет  
значение и содержание этой высшей доблести. (Срвн. Э. И.,  
II, стр. 130). Переписчик тот же Мухаммед Шариф б. Хаджи  
Зайнулабидин. Дата, повидимому, 991/1583 г. 14 лл. (196б — 209а).  
19×26,5.

Блоше, I, 116, № 156-9 (с опечаткой в названии: فتوبيه)

2327

Т О Ж Е

754/IX

Дата списка 1078/1667 г. 11 лл. (606 — 706). 17×26,5.

2328

Т О Ж Е

480/XVIII

Дата списка 1245/1829 г. 7 лл. (334б — 340б). 24,5×37.

236

2329

سیر الطالبین

2312/IX -

## ПУТЬ СЛЕДОВАНИЯ ИЩУЩИХ ИСТИНУ

Трактат об обязанностях истинных муридов, представляющий собой собрание высказываний того же Али б. Шихаб ал-Хамадани; составитель сборника برهان بن عبد الصمد Бурхан б. Абдуссамад.

Хорошо переписанная насталиком рукопись. Переписчик вышеназванный Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 17 лл. (2106 — 226а). 19×26,5.

Блоше, I, 117, № 156-15; Ръе II, 836-XVIII.

2330

ТО ЖЕ

754/X

Дата списка 1078/1667 г. 15 лл. (71а — 85б). 17×26,5.

2331

رساله ذكريه

2312/XII

## ТРАКТАТ О РАДЕНИИ

Автор тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. В трактате дается определение конечной цели „мистического пути“, полного слияния с Аллахом (توحيد) и ряда основных этапов мистического пути, приближающих человека к этой цели. В начале пропущены первые слова славословия.

Переписчик тот же Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 8 лл. (229б — 236б). 19×26,5.

Блоше, I, 115, № 156-8.

2332

ТО ЖЕ

754/XXXI

Переписан индийским насталиком, насхом и сулсом. Дата списка 1078/1667 г. 11 лл. (208б — 218а). 17×26,5.

2333

ТО ЖЕ

480/XIII

Список 1215/1829 г. 7 лл. (306б — 312б). 24,5×37.

2334

دَوْ قَاعِدَةُ صَوْفِيَّةٍ

2312/XIII

## ДЕСЯТЬ ОСНОВНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ СУФИЗМА

Того же Али ал-Хамадани.

Список переписан хорошим насталиком на восточной бумаге; текст обрамлен цветными линиями. Переписчик вышеупомянутый Мухаммед Шариф б. Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 4 лл. (2366 — 239а). 19×26,5.

Блоше, I, 116-9; Ръѣ, II, 829-XI и 836-XI; Флюг., III, 420, № 1942.

2335

ТО ЖЕ

754/XXXV

Переписан индийским скорописным насталиком. Дата переписки, повидимому, 1078/1667 г. (л. 228а). 5 лл. (247а — 251б). 17×26,5.

2336

ТО ЖЕ

480/VIII

Переписан четким насталиком, в начале уван. Дата списка 1245/1829 г. 3 лл. (269б — 271б). 24,5×37.

2337

ТО ЖЕ

541/I

Переписан насталиком на тонкой светлокоричневой восточной бумаге. Дата списка 1267-1850 г. 7 лл. (1б — 7а). 13×21.

2338

رساله عقلية

2312/IV

## ТРАКТАТ ОБ ИНТЕЛЛЕКТЕ

Автор тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Этот трактат об интеллекте содержит три главы (باب): 1. Превосходство интеллекта и раскрытие понятия „интеллект“ на основе „божественного откровения и преданий о пророке, его сподвижниках (اصحاب) и их последователях (تابعين)“; 2. О названиях и свойствах интеллекта и о расхождении мнений известных ученых, философов и шейхов в этом вопросе и 3. О различных степенях людей в отношении приобретения ими хороших качеств и постижения истин, как результат влияния существа интеллекта.

Переписан четким насталиком. Переписчик тот же Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 8 лл. (240б — 247а).

Блоше, I, 117, № 156-14; Ръѣ, II, 836-XVII.



2339

Т О Ж Е

754/XXXIII

Трактат переписан наставником, цитаты — сулсом и насхом, заголовки выделены красными чернилами. Дата списка 1078/1667 г. 11 лл. (2186 — 228а). 17×26,5.

2340

Т О Ж Е

480/XX

Дата списка 1245/1829 г. 6 лл. (3456 — 3506). 24,5×37.

2341

رساله همدانیه

2312/XIV

### ТРАКТАТ О СЛОВЕ „ХАМАДАН“

Того же автора. Толкование слова „хамадан“, которое не может ни читаться, ни писаться как **هَمَدَانٌ**, ни иметь значения „всезнающий“, каковой эпитет приличествует только Аллаху; название „хамадан“ (**هَمَدَانٌ**) не имеет никакой связи со словом **هُمَّة** (все). К этому автор прибавляет еще рассуждение о всеведении, с точки зрения условного языка суфииев. В предисловии к трактату автор говорит, что к составлению такового его побудил спор, возникший в присутствии шейха Сейид Джалаля Бухари, прозванного „господин обитателей мира“ (ум. в 785/1383 г.), из ордена кубраийя, — относительно значения слова „хамадан“.

Переписчик тот же Мухаммед Шариф б. Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 4 лл. (248б — 251а). 19×26,5.

2342

Т О Ж Е

754/XXX

Дата списка 1078/1667 г. 4 лл. (2056 — 208а). 17×26,5.

2343

Т О Ж Е

480/XVI

На форзацном листе сборной рукописи, в состав которой входит и описываемый трактат, имеется заимствованная из труда **أَخْبَارُ الْأَخْبَارِ** Известия о праведниках другая версия возникновения трактата.

Дата списка 1245/1829 г. 3 лл. (3266 — 3286). 24,5×37.

2344

رسالة الميمونة المنامية

2312/XVI

## СЧАСТЛИВЫЙ ТРАКТАТ О СНОВИДЕНИЯХ

Называется также **الرسالة المنامية** Трактат о сновидениях. Автор тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Рассуждая о процессе познания „высших истин“, автор устанавливает три момента: 1. Истинный, абсолютный свет, иначе, абсолютное бытие, не доступное достижению, но познаваемое лишь постольку, поскольку оно находит себе отражение в различных единичных конкретных формах видимого мира, 2. Мрак (абсолютное небытие), не достижимый, но познаваемый в той степени, в какой он отражается во мраке невежества и в конкретно ощущимом мраке ночи. 3. Сияние — соединение абсолютного света и мрака, среднее между бытием и небытием. Начало после басмы:

الحمد لله حق حمله الصلوة على خير خلقه محمد وآلله اما بعد اين  
عجاله ايست بموجب التملس عزيزى اراخوان صفا الخ.

Переписчик тот же Мухаммед б. Хаджи Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 5 лл. (2516 — 2556). 19×26,5.

Блоше, I, 116, № 156-9; Ръё, II, 836-XI.

2345

ТО ЖЕ

754/VI

Дата списка 1078/1667 г. 6 лл. (466 — 51a). 17×26,5.

2346

ТО ЖЕ

754/XXIII

Дата списка 1078/1667 г. 5 лл. (185a — 189б). 17×26,5.

2347

ТО ЖЕ

480/XIX

Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (341б — 344б). 24,5×37.

2348

رسالة مشبته (مشبته) أمير به

2312/XVII

## ЭМИРОВ ТРАКТАТ О БОЖЕСТВЕННОЙ ВОЛЕ

Называется также **رسالة عقبات** Трактат о препонах на пути. Автор — тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Мистико-дидактический трактат, указывающий путь самосовершенствования, при помощи которого шествующие по пути тариката, „до состоящегося о них решения всевышней воли, до

начертания их судьбы на скрижали предопределения", могут достигнуть конечной цели тариката. Начинается трактат ex abrupto стихом: بَنْ بَزِيْ دَرْهُ آنْجَه طَلْب مَنْ كَنْيَهُ الْخَ.

Переписчик عبد الرحمن بن على Абдуррахман б. Али. Дата списка 991/1583 г. 2 лл. (256а — 257а). 19×26,5.

Блоше, I, 116, № 156-9 (где вместо مشبهة следует читать مشينة); Ръё, II, 836-XI.

2349 ТО ЖЕ 754/II

Другая редакция труда, совершенно отличная от предыдущей. Начало после басмалы: كَارَكَاهْ قَضَا ازْخَمْ خَانَهْ تَقْدِيرُ الْخَ.

Дата списка 1078/1667 г. 6 лл. (19а — 24б). 17×26,5.

2350 ТО ЖЕ 480/XXIII

Начало такое же, как в списке инв. № 2312/XVII (оп. 2348). Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (354б — 355б). 24,5×37.

2351 وَارِدَاتُ امِيرِيه 2312/XVIII

### ЭМИРОВЫ (МИСТИЧЕСКИЕ) ДОСТИЖЕНИЯ

Называется также رساله وَارِدَاتُ تрактат о (мистических) достижениях, того же автора. В этом трактате он соопределяет два пути: путь увлекающихся своими земными возможностями, и путь суфииев, т. е. путь духовного самосовершенствования.

Переписчик вышенназванный Абдуррахман б. Али. Дата списка 991/1583 г. 4 лл. (257а — 260б). 19×26,5.

Блоше, I, 117, № 156-13; Ръё, II, 836-XVI.

2352 ТО ЖЕ 754/III

Дата списка 1078/1667 г. 7 лл. (256 — 316). 17×26,5.

2353 ТО ЖЕ 480/VI

Дата списка 1245/1829 г. 5 лл. (264б — 268а). 24,5×37.

## [ТРАКТАТ (БЕЗ ЗАГЛАВИЯ)]

Автор тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Трактат содержит восемь условий „мистического пути“ этого теоретика суфизма и представителя „правоверного“ направления в мусульманской мистике. Космогонические взгляды (учение о доступных явлениях небесной сферы) изложены как на основании учения Джунейда, так и некоторых суфийских понятий самого ал-Хамадани.

Список, повидимому, 991/1583 г. 10 лл. (2906 – 2996). 19×26,5.

ТРАКТАТ О ТЕМНОТЕ НОЧИ И ОБ ОБЛАЧЕНИИ  
В ЧЕРНЫЕ ОДЕЖДЫ

Автор — тот же Али ал-Хамадани. В этом трактате автор в очень туманной форме распространяется на тему о том, что как темнота и мрак являются неизбежными предшественниками света, так для рядового правоверного даже все темные, предосудительные дела превращаются во благо, если сопровождаются сокрушением сердца и раскаянием, подводя его под милосердие и всепрощение Аллаха, а „люди пути“ — суфии именно во мраке ночи сподобляются высших ступеней озарения и интуиций. Эта мысль символизируется и в том факте, что Мухаммед, согласно преданиям, в решающие, важные моменты жизни (например, в сражении при Оходе или во время соборного богослужения), одевался в черное; хотя светлые, белые одеяния обычно пользуются предпочтением перед черными, но в эти моменты под покрывалом черного цвета, символа мрака, готовилось осуществление тайных предназначений Аллаха.

Хороший список на тонкой восточной бумаге; текст писан насхом с элементами сулса. Дата переписки, вероятно, 991/1583 г. (л. 172а). 4 лл. (3006 – 3036). 19×26,5.

Переписан индийским насталиком с элементами шекесте. Дата списка 1078/1667 г. 6 лл. (136а – 141а). 17×26,5.

2357

رسالة داودية

754/V

## ДАВУДОВ ТРАКТАТ

Называется также **وصیت** Завет. Того же ал-Хамадани, который написал этот трактат по просьбе некоего „любезного друга“ Давуда, из числа „искренних последователей“ тариката; трактат содержит заветы и наставления для тех, кто желает итии по „пути совершенных“.

Дата списка 1078/1667 г. 4 лл. (43б — 46а). 17×26,5.

Блоше, I, 116, № 156-9; Ръё, II, 836-XI.

2358

ТО ЖЕ

480/XXXVI

Рукопись с ошибками и пропусками. Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (401б — 402б). 24,5×37.

2359

رسالة درویشیہ

754/VIII

## ДЕРВИШСКИЙ ТРАКТАТ

Того же автора, который останавливается в этом трактате на вечной борьбе духа с телом, происходящей из того, что „Аллах создал человека из двух субстанций:тонкой—светлой, которую называют духом, и грубой—темной, которую называют телом“. Далее автор указывает те пути, которыми искренно стремящийся может добиться победы духа над телом и познания высших божественных истин“.

Дата списка 1078/1667 г. 7 лл. (54а — 60а). 17×26,5

Блоше, I, 116, № 156-9; Ръё, II, 836-XI.

2360

ТО ЖЕ

480/XVII

Переписан четким насталиком, в начале уван. Дата списка 1245/1829 г. 5 лл. (329б — 333б). 24,5×37.

2361

رسالة روح القدس

754/XI

## ТРАКТАТ ОБ УНИВЕРСАЛЬНОМ ДУХЕ

Трактат представляет собой составленные вышеупомянутым Али ал-Хамадани извлечения из нескольких трактатов

Алауддаулэ Симнани (ум. в 736/1336 г.) о восьми условиях приобщения к универсальному духу (действенному интеллекту, мировой душе), каковыми являются: 1) темное и узкое помещение, 2) омовение, 3) молчание, 4) созерцательное одиночество, 5) постоянная молитва, 6) отречение от помыслов, 7) предание себя всем сердцем шейху и 8) непротивление.

Дата списка 1078/1667 г. 3 лл. (36а — 38а). 17 × 26,5.

2362

الرسالة النورية الاميرية

754/XII

### ЭМИРОВ ТРАКТАТ О СВЕТЕ

В начале рукописи приписано другое заглавие: **معبر الانوار**. Истолкование значения озарений. Назван по имени высказавшего его основные положения Али б. Шихаб ал-Хамадани, что шествующие по пути тариката должны знать всякий свет и всякую завесу, закрывающую его, что света три: абсолютное бытие, или абсолютный свет, свет знания, или мировой разум и озарение, которое бывает двух видов, а именно: озарение, воспринимаемое органами чувств, и озарение, воспринимаемое только в состоянии сна или экстаза. Трактат этот составлен неизвестным лицом на основании положений вышеупомянутого шейха.

Переписчик (а может быть, и составитель) **ابراهيم الحسيني** Ибрахим ал-Хусейни. Дата списка 1079/1668 г. 26 лл. (886—1136).

Ръс, II, 835-II.

2363

مناجات

754/XIII

### МОЛИТВОСЛОВИЕ

Два молитвенных обращения того же Али ал-Хамадани; вторая молитва совпадает по содержанию с вводной частью трактата „Эмировы (мистические) достижения“ (оп. 2351).

Дата списка 1078/1667 г. 3 лл. (114а — 116а). 17 × 25,5.

Блоше, I, 115, № 156-4, Ръс, II, 386-XII; Флюг., III, 413, № 1931-4.

2364

رسالهُ انسانيه

754/XIV

### ТРАКТАТ О ЧЕЛОВЕЧЕСКОМ

Сочинение того же автора. Ввиду того, что учение мусульманских ученых и мнения избранных и „черни“ весьма различны,

автор трактата задается целью выяснить „шествующим по пути совершенных муршидов (руководителей)“ те точки зрения, которых они должны держаться в вопросах как внешнего благочестия, так и внутренних интуитивных переживаний.

Написан скорописным насталиком. Дата списка 1078/1667 г. 7 лл. (1176 — 123а). 17 × 26,5.

2365

رسالة نفسية

754/XVI

## ТРАКТАТ О ДУШЕ

Того же автора. В трактате показана разница между душой и духом; душа, согласно Корану (сура XIII, стих 53), побуждает человека ко всякому злу и является источником низменных качеств, тогда как дух возносит человека ввысь, а потому суфий должен при помощи шейха — руководителя освободиться от господства души и связанных с ним различных душевных недомоганий.

Дата списка 1078/1667 г. 3 лл. (124а — 126а). 17 × 26,5.

2366

أنوار الذاكر

754/XVII

## ОЗАРЕНИЯ МОЛИТВ

Извлечения анонимного компилятора из произведений Али б. Шихаб ал-Хамадани. В трактате проводится мысль, что у каждого шейха есть свой путь тариката, но что лучшим видом тариката является „поминание Аллаха в виде выполнения всех предписанных им обязательных и добровольных молитв, под влиянием которых человеческие пороки, как-то зависеть, алчность и другие, превращаются в их противоположности: удовлетворенность, нестяжение...“ и др.

Переписан скорописным насталиком; дата списка 1078/1667 г. 4 лл. (1266 — 129а). 17 × 26,5.

2367

أقرب الطرق

754/XVIII

## БЛИЖАЙШИЙ ПУТЬ

В самом тексте трактат назван *أقرب الطرق إذا لم يوجد الرفيق*. Ближайший путь, если нет спутника. Автор тот же Али ал-Хамадани. Трактат имеет целью указать суфию, не

нашедшему себе руководителя или товарища „ближайший путь к конечной цели — слиянию с Аллахом, а если он и найдет руководителя или товарища, то, поступая по указанию этого трактата, он все же скорее придет к цели. Лучший путь к Аллаху — добровольная смерть, в смысле отказа от благ этого мира и от земной жизни; достигается это либо путем экстаза (جذب), либо путем длительного упражнения своей воли с постоянным представлением о наступлении смертного часа“.

Переписан насталиком с элементами шекесте. Дата списка 1078/1667 г. 3 лл. (1296 — 131a). 17×26,5.

Блоше, I, 104, № 151-2, где в приведенном тексте начала рукописи слова **إذا لم يوجد الرفيق** следует исправить на **دائم يوجد**

2368

منهاج العارفين

754/XIX

## ПУТЬ СЛЕДОВАНИЯ ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ

Того же автора. Советы и наставления для лиц, вступивших на „путь“, собранные из изречений „людей познавших“.

Дата списка 1078/1667 г. 4 лл. (1326 — 135a). 17×26,5.

2369

مقالات امیر به

754/XXI

## ЭМИРОВЫ ИЗРЕЧЕНИЯ

Высказывания того же Али б. Шихаб ал-Хамадани о религиозно-обрядовых и других обязанностях, возлагаемых на шествующих по пути тариката.

Дата списка 1078/1667 г. 10 лл. (1416 — 150a). 17×26,5.

2370

قيافة انسانيه

754/XXIV

## ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ ОБЛИК

Автор — тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Рассуждение на тему о необходимости стремиться к познанию людей, тем более, что род человеческий является квинтэссенцией живых существ.

Дата списка 1078/1667 г. 12 лл. (1616 — 1726). 17×26,5.

## ТРАКТАТ О СУЩЕМ

Автор тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Содержит сжатое рассуждение „о едином сущем, проникающем во все вещи; он завершает все существующее, а все существующее завершается в нем“.

Дата списка 1078/1667 г. 4 лл. (1816—1846). 17×26,5.

Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (4326—4336). 24,5×37.

## ТРАКТАТ О МОЛИТВЕННЫХ ВОЗЗВАНИЯХ

Автор — тот же Али ал-Хамадани. В этом трактате приводятся молитвы, которые верующий должен произносить про себя многократно при исполнении положенных всякому мусульманину молитвенных обрядов и даже приступая к совершению своих мирских дел, ибо жизнь человека подобна путешествию, связанному с опасностями в виде плотских страстей и мирских благ.

Список с уваном; текст переписан четким насталиком. Дата переписки — 1245/1829 г. 11 лл. (2316—241а). 24,5×37.

Блоше, I, 114, № 156-2; рукопись сходна по содержанию, но начало другое.

## БАХРАМ-ШАХОВ ТРАКТАТ

Автор — тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Наставление, написанное автором по просьбе правителя Бадахшана, Бахрам-Шаха, которого Али ал-Хамадани, очевидно, считает своим учеником (муридом), ибо в своем наставлении обращается к нему с обычным в таких случаях *أى عزيز* („о, дорогой“ — эпитет суфия). Автор говорит, о том, что „жизнь человеческая — полное опасностей путешествие; чтобы благополучно его закончить, необходимо всяческое выражение послу-

шания Аллаху", которое в первую очередь заключается в выполнении подробно излагаемых автором религиозных обрядов (омовение, молитва, пост, чтение Корана и т. п.), а затем, для каждого правителя, — в справедливом и заботливом отношении к подданным—препорученным ему „рабам аллаховых“.

Хороший среднеазиатский список; текст писан насталиком на плотной лощеной восточной бумаге; в начале уван. Дата списка 1245/1829 г. 5 лл. (278а — 282а). 24,5×37.

2375 چهل مقام صوفیہ 480/XIV

## СОРОК МИСТИЧЕСКИХ СТАДИЙ СУФИЕВ

Автор — тот же Али ал-Хамадани. В трактате дается определение 40 мистических стадий, которые и проводятся здесь параллельно с таковыми же определениями Кушайри, известного теоретика суфизма (ум. в 465/1072 г.).

Дата списка 1245/1829 г. З лл. (3136 — 315а). 24,5×37.

Блоше. I. 116. № 156-10.

٢٣٧٦ سلسلة الاعلام ٤٨٠/XXI

## ДУХОВНАЯ ГЕНЕАЛОГИЯ СВЯТЫХ

*a.* Того же автора. Побуждаемый появлением среди „шествующих по пути“ большого количества „лицемеров, с внешним обликом суфииев, но не выполняющих требований тариката и тем самым компрометирующих высокое звание факира“, ал-Хамадани, по просьбе одного из последних, в этом трактате перечисляет основные свои заветы суфиям. В заключение автор приводит цепь имен тех шейхов—„святых“, через посредство которых эти заветы дошли до него от самого Мухаммеда, отсюда и самое название трактата.

Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (3516 — 352а). 24,5×37.

صفة الفقر | 480/XXVI | 2377

## ХАРАКТЕРИСТИКА ФАКИРОВ

а. Того же Али ал-Хамадани. Исходя из того, что последователи тариката, суфии, называются факирами (бедняками), ал-Хамадани находит похвалу им и превознесение их

самим Аллахом в 274 стихе второй суры Корана, в котором говорится о факирах в обычном, конечно, значении этого слова. В связи с этим автор перечисляет все „добродетели и то духовное над другими людьми превосходство, коими должны обладать и к достижению которых должны стремиться истинные факиры — суфии, чтобы быть достойными этой похвалы Аллаха“.

Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (268б — 269а). 24,5×37.

2378

رساله نا ويل

480/XXVII

### ТРАКТАТ С РАЗЪЯСНЕНИЕМ

Сочинение того же автора. Трактат говорит о том, что при всем превосходстве человека над другими тварями человеческие души в отношении „созерцания света мира, имен и свойств господних“ и в отношении „постижения тайн мира сокровенного“ отличаются друг от друга и что в этом смысле людей можно разделить на три категории: 1. „Беспечно пребывающих в пустыне неведения“, 2. „Хранимых руководством (Аллаха) и ослепительными лучами его попечения“ и 3. „Святых, шествующих по пути тариката“.

Текст переписан насталиком, в начале уван. Дата списка 1245/1829 г. 3 лл. (369б — 371а). 24,5×37.

2379

أربعون حديثا في فضل الفرقان الصادقين

480/XXVIII

### СОРОК ПРЕДАНИЙ О ПРЕВОСХОДСТВАХ ИСТИННЫХ ФАКИРОВ

Трактат того же автора. Содержит сорок хадисов, собранных и переведенных автором с арабского с целью „показать добродетели и совершенства подлинных дервишей в качестве примера для поддержания стремящихся (к истине) и образца для ставших на мистический путь“.

Переписан четким насталиком на плотной восточной бумаге. Дата списка 1245/1829 г. 6 лл. (371б — 376а). 24,5×37.

2380

أربعون الالى

480/XXIX

### СОРОК ЖЕМЧУЖИН

а.-т. Трактат того же автора. Сорок преданий о превосходстве загробной жизни над жизнью дольней и необходимости пренебреть

земные блага и устремить свои взоры в мир загробный. Арабский текст с персидским переводом и толкованиями автора.

Список с уваном; текст переписан четким насталиком. Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (3766 — 379a). 24,5×37.

2381

چهل حدیث

480/XXX

### СОРОК ХАДИСОВ

Небольшой сборник религиозных преданий, составленный тем же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Сорок хадисов, собранных и переведенных автором с арабского, объединены общей мыслью о „дне воскресения“ (روز قیامت), когда каждый получит воздаяние, ибо „в последний час мира сладкое будет признано горьким, а горькое сладким“.

Текст переписан насталиком и снабжен уваном. Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (3796 — 3826). 24,5×37.

2382

كشف الحقائق

480/XXXV

### РАСКРЫТИЕ ИСТИН

Трактат того же автора. Рассуждение о цели сотворения мира и человека, о трех последовательных стадиях существующих по „мистическому пути“ дервишей и о ряде других вопросов из области тасаввуфа.

Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (3986 — 401a). 24,5×37.

2383

اطلحة الصوفية

480/XXXVIII

### ТЕРМИНОЛОГИЯ СУФИЕВ

Настоящий труд того же автора содержит не просто употребительные у суфиев термины, но и обстоятельные пояснения некоторых суфийских понятий, как-то: „абсолютная красота“, „тайна“ и проч.

Текст писан насталиком, в начале уван. Дата списка 1245/1829 г. 3 лл. (4036 — 405a). 24,5×37.

2384

خطبه امیریه

480XLII

### ЭМИРОВА ПРОПОВЕДЬ

а. Проповедь того же автора, в которой он, после прославления Аллаха и Мухаммеда, сравнивает „жизнь человека с опасным

путешествием, во время которого путник подвергается нападению разбойников — своих страстей и конечною целью которого является лицезрение Аллаха в горнем мире“.

Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (4166—417а). 24,5×37.

2385                          رساله ذكر عربيه صغريه                  480/XLIII

## МАЛОЕ ПОСЛАНИЕ О ЗИКРЕ НА АРАБСКОМ ЯЗЫКЕ

a. Небольшой трактат того же Али ал-Хамадани. В нем автор излагает духовные и нравственные основы дервишского радения — зикра.

Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (4176 —418а). 24,5×37.

2386                          رساله خواطريه                  480/XLIV

## ТРАКТАТ О (ВНУШЕННЫХ) ИДЕЯХ

a. Того же Али б. Шихаб ал-Хамадани. В этом трактате с поучением, обращенным к вступающему на путь тариката, автор указывает последнему „опасности, которые на этом пути грозят ему со стороны наущений дьявола“. Первосточником всех деяний, говорит он, являются „внущенные идеи, они вызывают желание, желание вызывает целеустремленность, целеустремленность вызывает движение членов человеческого тела, а это движение уже продолжает поступки. Мысли внушаются человеку Аллахом, ангелами, чувственной душой и шайтаном“. Именно на тех путях, какими шайтан совершенно незаметно может смутить душу человека, автор подробно останавливается в этом трактате, черпая аргументы как из Корана (сурь XXXVI ст. 60—61 и VI ст. 112), так и из религиозных преданий и изречений известных шейхов.

Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (4186 —421а). 24,5×37.

2387                          طبقات باطنية                  480/XLV

## РАЗРЯДЫ ВНУТРЕННИХ СВОЙСТВ

Того же автора. Согласно общей установке шейхов тариката, Али ал-Хамадани указывает семь категорий внутренних свойств: 1. Сокровенные свойства джиннов; 2. Сокро-

венные свойства души; 3. Сокровенные свойства сердца; 4. Сокровенные свойства скрытой чистоты духа; 5. Сокровенные свойства духа; 6. Сокровенные свойства скрытой сущности духа; 7. Сокровенные свойства тайны тайн.

Дата списка 1245/1829 г. 3 лл. (4216 — 423a). 24,5×37.

2388

منازل السالكين

480/XLVIII

### ЭТАПЫ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

a. Автор — тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. В этом трактате он излагает 100 этапов „мистического пути“, начиная с бдительности, покаяния и возвращения (с отказом от сего мира) к Аллаху и кончая высшими стадиями познания, как то: духовное слияние с Аллахом, вера в его единосущие и познание единства во множестве и множества в единстве; все эти этапы разбиты на 10 групп, в каждой по 10 этапов, в освещении автора, органически один с другим связанных.

Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (4266 — 4276). 24,5×37.

2389

آداب المشايخ

480/XLIX

### ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ДЛЯ ШЕЙХОВ

Автор — тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Труд разделен на семь глав: 1. Об облачении в хырку; 2. О том, как садиться и вставать; 3. О порядке прихода в ханаку; 4. О принятии пищи; 5. О радении; 6. О принятии приглашения куда-нибудь; 7. О порядке совершения путешествия.

Переписан четким среднеазиатским насталиком, текст в рамках из золотых и цветных линий, в начале заставка. Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (4276 — 430a). 24×37.

2390

من كلام العارف الصمدانى  
سيد على الهمدانى قدس سره

3039/II

### ИЗ ИЗРЕЧЕНИЙ ПОЗНАВШЕГО ВСЕВЕЧНОГО, СЕЙД АЛИ АЛ-ХАМАДАНИ...

Рассуждения названного в заглавии автора о том, как „сози-  
датель обещал человеческому роду счастье, но люди знают о  
счастье только по имени“.

Список, повидимому, XIX в. Деф.: не имеет конца. 4 лл. (15б — 18а). 12,5 × 20.

2391

خلاصة المناقب

2312/XXIV

### СУЩНОСТЬ (МИСТИЧЕСКИХ) ПОДВИГОВ

Автор **مولانا نور الحق والدين جعفر ماулانا نور-الحق والدين جعفر** Мавлана Нур-ал-хакк ва-д-дин Джадар, ученик Али ал-Хамадани. Трактат содержит изложение мистического учения его учителя, „наука и значение которого, — по словам автора (л. 308а), — стоят над всем миром, подобно сияющему солнцу“, в частности восхваляется крайнее, прославляющее юродство, направление в суфизме, известное под названием маламатийя (**ملا متيه**). Труд составлен в 787/1386 г.

Переписана рукопись двумя почерками: лл. 304б — 334б — сулсом, с л. 335а и до конца — насталиком; перед началом — унван, написанный, видимо, позже. Переписчик **جمال بن شمس الدين** Джамал б. Шамсуддин. Дата в колофоне неразборчива. Время перелиски первой половины рукописи 991/1583 г. (л. 172а) Остальная часть переписана, возможно, несколько позже. Деф. последний лист сильно пострадал от сырости. 55 лл. (304б — 358б). 19 × 26,5.

2392

جامع العلوم و قامع الظنون

480/XLVI

### ЭНЦИКЛОПЕДИЯ НАУК И УНИЧТОЖЕНИЕ СОМНЕНИЙ

a. Автор **محمد بن السيد على لهمدانى** Мухаммед б. ас-Сейид Али ал-Хамадани, сын вышеупомянутого Али б. Шихаб ал-Хамадани. Он вместе с 300 сейидами, потомками Али, бежал к своему отцу в Кашмир. Этот труд он написал в царствование кашмирского правителя султана Сикандера б. Кутбуддина (796/1393—820/1417) в качестве энциклопедии наук, так как количество наук велико, а заботы о них и уменья разбираться в них мало. Но автор фактически включил в эту краткую энциклопедию только обучение теории тасаввуха, как самой благородной и насущно-необходимой для человека науки. Он очень бегло излагает условную терминологию суфиев, кратко описы-

вает все стадии мистического пути с его препонами — „завесами“ и кончает порицанием тех, кто отрицательно относится к тасаввуфу, опираясь в своей апологии последнего на религиозные предания.

Дата списка 1245/1829 г. 3 лл. (4236 — 425а). 24,5 × 37.

2393

كتنز العباد شرح الاوراد

2944/I

СОКРОВИЩЕ ЛЮДЕЙ (ИСТИНЫ) В РАЗЪЯСНЕНИИ (КНИГИ) „АЛ-АУРАД“

a. Автор على بن احمد الغوري Али б. Ахмед ал-Гури, написавший этот комментарий на суфийский сборник молитв الاوراد لبهائيه Бехайевские молитвенные обращения известного бухарского шейха Бахауддина Накшбенда (ум. в 791/1389 г.).

Полный старый список с многочисленными глоссами на полях; переписан своеобразным старинным насхом на светлокоричневой восточной бумаге. Переписчик — عبدالكبير بن ناصر بن ابوبكر غوري بن منصور بن قطب العالم تاج الاولى سلطان العلشقيين شيخ منصور رفاعي فلس الله سره بن ابوبكر رفاعي „Абдулкабир сын Насира, сына Низама, сына Шамса, сына Мансура, сына Абу Бекра Гури, сына полюса мира, венца святых, государя возлюбивших истину, шейха Мансура Рифа'и... сына Абу Бекра Рифа'и.“ Дата 18 зи-л-ка'да 864/4 сент. 1460 г. 389 лл. 15,5 × 24,5.

Основной труд упоминает Х.-Х., I, 492, № 1473. О комментариях на него, кроме настоящего, см. у Брок., II, 205-3.

2394

رسالة قدسية

2517/VII

СВЯЩЕННЫЙ ТРАКТАТ

محمد بن محمود الحافظي البخاري «خواجه محمد پارسا»  
Автор Мухаммад б. Махмуд ал-Хафизи ал-Бухари — „Ходжа Мухаммад Парса“ (ум. в 822/1419 г.). В трактате приводятся высказывания учителя Мухаммеда Парсы, шейха Бахауддина Накшбенда, собранные автором с такой полнотой, что, по его словам, „при чтении настоящей книги должно создаться такое впечатление, будто ученики воочию видят Бахауддина и непосредственно слушают его слова“.

256

Переписан трактат некрупным четким насталиком. Переписчик محمد بن حاجي محمد الکلیدری Мухаммед б. Хаджи Мухаммед ал-Келидери. Дата списка 875/1470 г. Деф.: повреждена сыростью. 29 лл. (1386 — 166а). 11×18.

Блоши, I, 74, № 113; Вятк., 73, № 108. Оспариваемое Блоше авторство Мухаммеда Парсы в нашем спискеочно установлено. Срвн. также Х.-Х., ИН, 427 № 6268 и печатное издание трактата — Бухара, 1328/1910 г., стр. 97, на полях труда **مقامات نقشبندیه**.

2395

Т О Ж Е

2520/III

Текст переписан убористым насталиком, на полях — дополнения, сделанные тем же почерком. Переписчик شاه حسین بن عصام الدین البخاری Шах-Хусейн б. Исамуддин ал-Бухари. Дата списка 964/1556 г. 24 лл. (666 — 896). 12,5×18.

2396

Т О Ж Е

503/VII

Четкий список; текст переписан насталиком и насхом. Дата списка 1068/1657 г. 30 лл. (1316 — 160а). 12,5×19.

2397

Т О Ж Е

543/I

محمد حسین بن میرزا محمد ... شاه ولد السهر قندي Переписчик Мухаммед Хусейн б. Мирза Мухаммед... Шах, сын ас-Самарканди. Дата переписки 1074/1663—1664 гг. (л. 67а). 44 лл. (16 — 44а). 12,5×18,5.

2398

Т О Ж Е

84/IX

Список, видимо, XVII в., переписан насталиком, на полях многочисленные глоссы. Утраченный последний лист дописан значительно позднее. 27 лл. (217б — 243а). 16×23.

2399

Т О Ж Е

890/I

Список без басмалы, на коричневого цвета (вероятно, индийской) бумаге; текст, писанный насталиком, обрамлен красными линиями. Дата списка 1241/1825 г. 36 лл. (16 — 36б) 11,5×18,5.

**АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ**, содержащий рассуждение о „тайном зикре“ (ذکر دل), т. е. о радении с тайным, про себя, поминанием Аллаха, согласно учению „великого хаджи“ (خواجه بزرگ) Бахауддина Накшбенда.

Неряшликий список на серой кокандской бумаге. Дата (в конце сборника) – 1330/1912 г. 3 лл. (3б – 5а). 15×26.

**АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ**, содержащий высказывания того же „великого хаджи“ Бахауддина Накшбенда о своем ордене, являющемуся самым близким „путем к истине“, и о своем зикре (радении), исключающем танцы и громкое поминание Аллаха.

Список, повидимому, 1330/1912 г. (л. 106б). 3 лл. (5б – 7б). 15×26.

**ДРУГ СТРЕМЯЩИХСЯ К ИСТИНЕ И ПРИПАСЫ ДЛЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ**

Автор **صلاح بن مبارك البخاري** Салах б. Мубарак ал-Бухари. Блоше (I, 76, № 113-II) ошибочно приписывает этот труд Маулане Хисамуддину Ходжа-Юсуфу ал-Хафизи ал-Бухари. Жизнеописание известного бухарского шейха Бахауддина Накшбенда, главы дервишского ордена ходжагон. Сокращенная редакция без дибаджа (предисловие); начало – после басмалы **اما بعد چنانکه در ظهور احوال و آثار اولبارا اختیاری نیست الخ**.

Переписчик **Шах Хусейн** б. Исамуддин ал-Бухари. Ему же принадлежат и примечания, написанные на полях рукописи. Список переписан в гор. Мерве с другого списка, исполненного, как заявляет переписчик, рукой Абдурахмана Джами. Дата списка 964/1557 г. 52 лл. (1б – 52а). 12,5×18.

Блоше, I, 76, № 113: Вятк., 64, № 25; Перч (п), 10, № 4/23; Ромаскъ, 3. Об этой, кажется, наиболее ранней, биографии шейха Бахауддина см. А. А. Семёнов, Бухарский шейх Бахауддин (1318–1389), Сборник, посвященный А. Н. Веселовскому, М., 1914, стр. 204.

2403

Т О Ж Е

84/VIII

Сокращенная редакция, дибаджа нет, начало, как у предыдущего списка.

Рукопись, повидимому, XVII в., переписана насталиком на коричневого оттенка восточной бумаге. 91 лл. (1266 — 216а). 15×23.

2404

Т О Ж Е

2484/IV

Сокращенная редакция без дибаджа, с таким же началом, как и у списка инв. № 2520 (оп. 2402).

Рукопись переписана насхом на среднеазиатской бумаге. Переписчик صادق بن محمد معين الكاتب Садык б. Мухаммед помощник каллиграфа. Дата списка 1121/1709 г. 42 лл. (1026 — 1436). 17×24.

2405

Т О Ж Е

98/Г

Полная редакция; отличается от сокращенной большими подробностями, особенно во введении. Начало после басмалы حمد بي منها حضرت خدائی را جل سلطانه و عم احسانه که الخ. иное:

Недатированный список, повидимому, XVIII в. Текст, переписанный небрежным среднеазиатским насталиком, обрамлен красными линиями, поля — синими; лл. 16 — 2а оформлены более тщательно: в двойных золотых рамках. Рукопись заключена в своеобразный лаковый переплет. 164 лл. (16 — 164а). 14,5×25.

2406

Т О Ж Е

630

Несколько расширенная редакция (см. предыдущие описания). Начало после басмалы: حمد بی قیاس پادشاهی را که جل سلطانه محمد اولین و آخرين فاتحه تمجید اوست الخ.

Список, повидимому, первой половины XIX в. Первые два листа (16 — 26) переписаны другим почерком, возможно, позже. Деф.: нет конца, между лл. 68—69 и 69—70 — пропуски. 120 лл. 15,5×26.

2407

Т О Ж Е

1394

Сокращенная редакция с введением. Начало такое же, как и в списке инв. № 98/1 (оп. 2405).

Неряшликий список на посредственной кокандской бумаге, переписанный, повидимому, в XIX в. 180 лл. 14,5×25.

2408

Т О Ж Е

1621/V

С таким же началом, как и у списка инв. № 2520 (оп. 2402). Сокращенная редакция без введения.

Неряшликий список на плохой кокандской бумаге. Дата переписки 1330/1912 г. 100 лл. (76 — 106б). 15×26.

2409

مقامات بها الدين نقشبند

398

СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА  
БАХАУДДИНА НАКШБЕНДА

Жизнеописание основателя дервишского ордена накшбендейя. Автор أبوالحسن محمد باقر بن محمد على باقر Абу-л-Мухсин Мухаммед Бакир б. Мухаммед Али Бакир. Дата составления труда 804/1401 г.

Переписчик ميرزا محمد قاسم Мирза Мухаммед Касим. Дата списка 1217/1802 г. Деф.: нет начала. 126 лл. 14×23.

2410

1344/XVIII

ОТРЫВОК из какого-то сборника жизнеописаний суфииев; содержит биографию основоположника ордена накшбендейя, шейха Бахауддина Накшбенда.

В сборнике, переписанном неряшливым насталиком на серой кокандской бумаге; дата (л. 157а) — 1234/1819 г. 12 лл. (467а—478а). 19×24.

2411

مكتوبات منيري

1215

МУНИЙЯРОВЫ ПИСЬМА

Автор أحمد بن يحيى منيري Ахмед б. Яхъя Мунийяри, известный под прозванием — Шейх Шараф (ум. в 792/1390 г.). Он принадлежал к ордену чиштийя и получил суфийскую „благодать“ от шейха Наджибуддина Фирдоуси. Каждое письмо начинается с особой басмалы и имеет порядковый номер, написанный киноварью (199 писем).

Список написан на плотной, кремового цвета восточной бумаге. Текст переписан индивидуальным четким насталиком, цитаты выделены сулсом и насхом; на полях разновременные гlosсы. Рукопись старая, возможно, XV в. Утраченные 12 лл. в начале дописаны неряшливым насталиком, повидимому, в начале XIX в., на низкого качества кокандской бумаге, 218 лл. 14×21,5.

Ръ ё, II, 492.

2412

Т О Ж Е

587

В рукописи имеется 153 письма к разным лицам, которые называются **معلم المعانى** (Mélanges Asiatiques, V, 1; p. 458. Dogr. Das Asiatische Museum in J. 1865, хотя начало не совпадает с нашей рукописью.)

Отличный список, возможно, не оконченный, без даты (повидимому, XVII в.), писанный индийским насхом на лощеной индийской бумаге. Деф.: нет конца. 331 лл. 12×22.

2413

معلم معانى

2937

### РУДНИК ИДЕЙ

Составитель **زین بدر غزّنی** Зайн Бадр-и Газни. Рукопись содержит собрание высказываний и речей вышеназванного шейха Шарафуддина Ахмеда Муняри. Автор разделил содержание своей книги на шестьдесят две главы, в которых изложены основы шариата, тариката и правила поведения последователей упомянутого ордена и определены суфийско-дервишские термины.

Список, повидимому, XVIII в. Текст писан скорописным насталиком черными и красными чернилами; на полях разновременные добавления к тексту и исправления. 257 лл. 14×25.

Ръ ё, II, 492.

2414

مرآت العارفين

1344/XXII

### ЗЕРЦАЛО ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ

Автором трактата является, возможно, **مسعود بیک ماس' - عد - بек**, видный представитель суфийского ордена чиштийя

(ум. в 800/1397 г.). Рукопись содержит лишь отрывок (без басмы) из этого труда — **الكشف ثالث عشر** — Тринадцатое откровение — об истинном значении „громкого зикра“ в сопровождении музыки.

Переписан небрежным среднеазиатским насталиком. В сборнике с датой (л. 157а) 1234/1819 г. 6 лл. (501а — 506б). 19×24.

Ръе, II, 632; III, 1061.

2415 ..

كشف الرموز

1546//

### РАСКРЫТИЕ НАМЕКОВ

Автор **عبدالله بن عبد الله** Убайдулла б. Абдулла. Трактат содержит разъяснение и перевод на общепонятный для всех языков ряда таких аллегорических выражений, которые употребительны среди суфииев, но простым людям не понятны. Дата составления труда, видимо, конец XIV в. или начало XV в., так как автор состоял в числе учеников шейха Маулана Ариф-и Дикгерани (ум. в 804/1401 г.), второго халифа (заместителя) Сейида Эмира Кулала (ум. в 772/1370 г.). Начало трактата после **الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله محمد**: **خاتم الأنبياء وعلى آله واصحابه أجمعين**.

Переписан скорописным среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Дата списка 1245/1829 г. 34 лл. (213б — 246б). 15×25.

2416

رساله جواز السابرين

8809/IV

ТРАКТАТ О ПРОХОЖДЕНИИ ШЕСТВУЮЩИХ  
(ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ)

Суфийский трактат анонимного автора, написанный в Астрабаде в 818/1415—1416 гг. по просьбе местных суфиеv.

Почерк—четкий насталик, страницы обведены черножелтыми линиями; коранические стихи и хадисы выделены красными чернилами. Поскольку данный список находится в сборной рукописи, копированной одним почерком в 1270/1853 г., переписчик коей پادشاه خواجه Падшах ходжа, то и он переписан, повидимому, этим последним. 24 лл. (165б — 188а). 14,5×23.

2417

نرحة العشاق

2007/II

НАСЛАЖДЕНИЕ ВОЗЛЮБЛЕННЫХ

Обильно орнаментированный стихотворными вставками суфийский трактат (رساله) о „мистической любви“. Автор عثمان بن الحاج بلد (булад) (?). Сочинение подразделяется на введение (лл. 56б — 59а), пять принципов (فاعله ; лл. 59а, 60б, 62б, 64а) и заключение سپلش آفرید کاری که (л. 65б). Начало после басмы: سینه دلان الخ .

Рукопись переписана своеобразным малоазиатским насхом; محمد بن محمد على الكاتب القزويني Мухаммед б. Мухаммед Али ал-Катиб ал-Казвини. Дата переписки — 10 зу-л-хиджжа 821/8 янв. 1419 г.; 11 лл. (56б — 66а). 13×19,5.

2418

Т О Ж Е

2007/II

Рукопись переписана насхом, заглавия и коранические стихи — сулсом. Переписчик محمد بن محمد شيخ على البايزيدى مухаммед б. Мухаммед Шейх Али ал-Баязиди ал-Казвини. Год переписки не указан, но, повидимому, тот же, что и предыдущего списка этой сборной рукописи — 829/1426 г. Деф.: недостает в начале одного листа. 19 лл. (67а — 85б). 13×19,5.

2419

Т О Ж Е

8809/I

Позднейший бухарский список. В начале — грубоватый унван; текст написан насхом по крапленой разными чернилами поверхности листов. Переписчик, повидимому, вышеупомянутый Падпах ходжа, копировавший всю рукопись в 1270/1853 г. 30 лл. (16 — 30б). 14×22.

2420

مقامات خواجه علاء الدين عطار

2520/II

### СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА ХОДЖИ АЛАУДДИНА АТТАРА

Автор محمد بن محمود الحافظي البخاري Мухаммед б. Мухаммед ал-Хафизи ал-Бухари, известный под именем خواجه محمد پارسا Ходжа Мухаммед Парса (ум. в 822/1419 г.). Собрание высказываний Алауддина Аттара (ум. в 802/1400 г.), шейха ордена накшбендей, ученика и халифа Бахауддина Накшбенда.

Список переписан на хорошо лощеной кремового цвета восточной бумаге; текст — мелкий убористый насталик; на полях тем же почерком, но мельче, выписаны глоссы и дополнения к тексту. Переписчик شاه حسين ابن عصام الدين البخاري Шах Хусейн б. Исамуддин ал-Бухари. Дата списка 964/1557 г. 13 лл. (53б — 65б). 12,5×18.

2421

فصل الخطاب

1449/I

### ЯСНАЯ РЕЧЬ

فصل الخطاب لوصل: Встречается и под более полным заглавием: فصل الخطاب لوصل Ясная речь о воссоединении любящих الأحباب 264

الحمد لله رب العالمين على وحدانيته بالاعلام والآيات  
المتعجب الى اولياتي بالاعلام ونحوه وصفاته  
محنة ونورك عليه ونشد ان لا الال الا الله وحده  
لا شريك لامشاده نقبل بعلو ناصيته ونشد ان  
محمد ابصريه ورسوله ونبيه وصفيه المبشر  
المساود والاحم الذي شهدت بصدقه وعمره  
ابحثيات تحيي المومن والمرصل ادعتم على عاليه  
واعيشه خدومها على خلقها الراشدين وحسن  
الصحابه الطيبين الطهرين الحارفين المقدسين على  
من يزعم فرقنا بدمهم اجمعين لان يوم القيمة ونسمة  
ابعدهم سبي كوكبة العصافير المفتراء على الورود

محمد بن محمد بن محمد بن الحجاري النيطيقي وفقه  
عزوجل لما يكتب درينا من القول والعلم فرج  
اربع اسلام في دنایاض عليه خصائص الاطراف  
بيان بنجك اسد عزوجل وابننا علي السادوفي  
القول والعلم والافتخار وكتاب شيخ طریقت وکسر  
نهایه ابراهيم كبرادرین ومتذمیان اهل طریق  
وجام اذ میان عسل و مطریه برو عدم باطن  
وابرا باحال وصحاب کمال بخطاب صاف  
ایشان بنابر اصول حججه بحیات الزکات  
واحاج امر دمویست برا این طبق شاهد  
عذریه این سهلان ذوق فوجدان وکش

(с истиной). Автор тот же Мухаммед б. Мухаммед б. Махмуд ал-Бухари (Мухаммед Парса). Полная энциклопедия по суфизму, по вопросам мусульманского вероучения, религиозных обрядов, догматических и философских течений в свете суфийской доктрины.

Список, повидимому, из Малой Азии, на плотной лощеной восточной бумаге; текст писан убористым турецким насхом, на полях глоссы, писанные очень мелким насхом в разных направлениях. Переписчик محمد بن محمد شمس شیرازی Мухаммед б. Мухаммед Шамс-и Ширази. Дата списка 871/1466 г. 161 лл.+3 лл. перед и 2 лл. после текста, с выписками. 14×21.

Дорн, 215, № 233-19; Перч (п), 294, № 259; Ръе, II, 863, Флюг., III, 421, № 1943; имеется ташкентское литографированное издание 1331/1913 г.

2422

Т О Ж Е

1450-

Вероятно, индийский список на светлокоричневой восточной бумаге; текст переписан насхом, на полях многочисленные разновременные глоссы; вообще список носит следы усиленного штудирования. Переписчик أبو محمد بن قاسم Абу Мухаммед б. Касим. Дата списка 1027/1618 г. Деф.: рукопись попорчена червем. 243 лл.+8 лл. перед началом с записями. 14×24,5.

2423

Т О Ж Е

2238

Прекрасно оформленная рукопись, написанная красивым четким насталиком на плотной лощеной бумаге. Лл. 1б и 2а украшены высокохудожественным фронтисписом, исполненным золотом и красками. Текст всюду заключен в рамки из золотых линий; занятая текстом часть страницы покрыта золотым крапом. Заголовки и первые слова больших абзацов написаны киноварью, изречения из Корана надчеркнуты красной чертой. В начале списка — фикрист на двух листах. Начинается текст без басмы. Рукопись написана в Балхе. Переписчик على بن ميركان سمرقندی Ходжа Али б. Мирека-йи Самарканди. Дата списка 1068/1657 г. 229 лл. 20,5×33.

2424

Т О Ж Е

584

Список, повидимому, XVII в. Частично предпоследний и весь последний лист дописаны совсем недавно. 267 лл.+4 лл. с запятыми перед текстом. 13×21,5.

265-

## ПРОБНЫЙ КАМЕНЬ ПОЗНАВЩИХ

*а.-т.* Автор неизвестен, потому что между первым листом, написанным в позднейшее время, и вторым, принадлежащим к основной рукописи, имеется пропуск, где и было, вероятно, помещено имя автора, после чего уже последовало название составленного им труда (л. 2а). Последний посвящен суфийской доктрине и содержит извлечения из разных трудов по суфизму, особенно из *فصل الخطاب* Мухаммеда Парса; арабские тексты снабжены подстрочным таджикским переводом. Начало после басмалы: الحمد لله الذي جعل فلوب العارفين مرآت عين البقين الخ. Последняя страница посвящена изложению седьмого условия, необходимого для истинного суфия: с любовью и искренним желанием предоставить свое сердце своему старцу — наставнику.

Список, повидимому, XVI в. Деф.: нет конца. 67 лл. (16—67б). 11,5 × 17,8.

## ИСКАНИЯ ИСТИНЫ

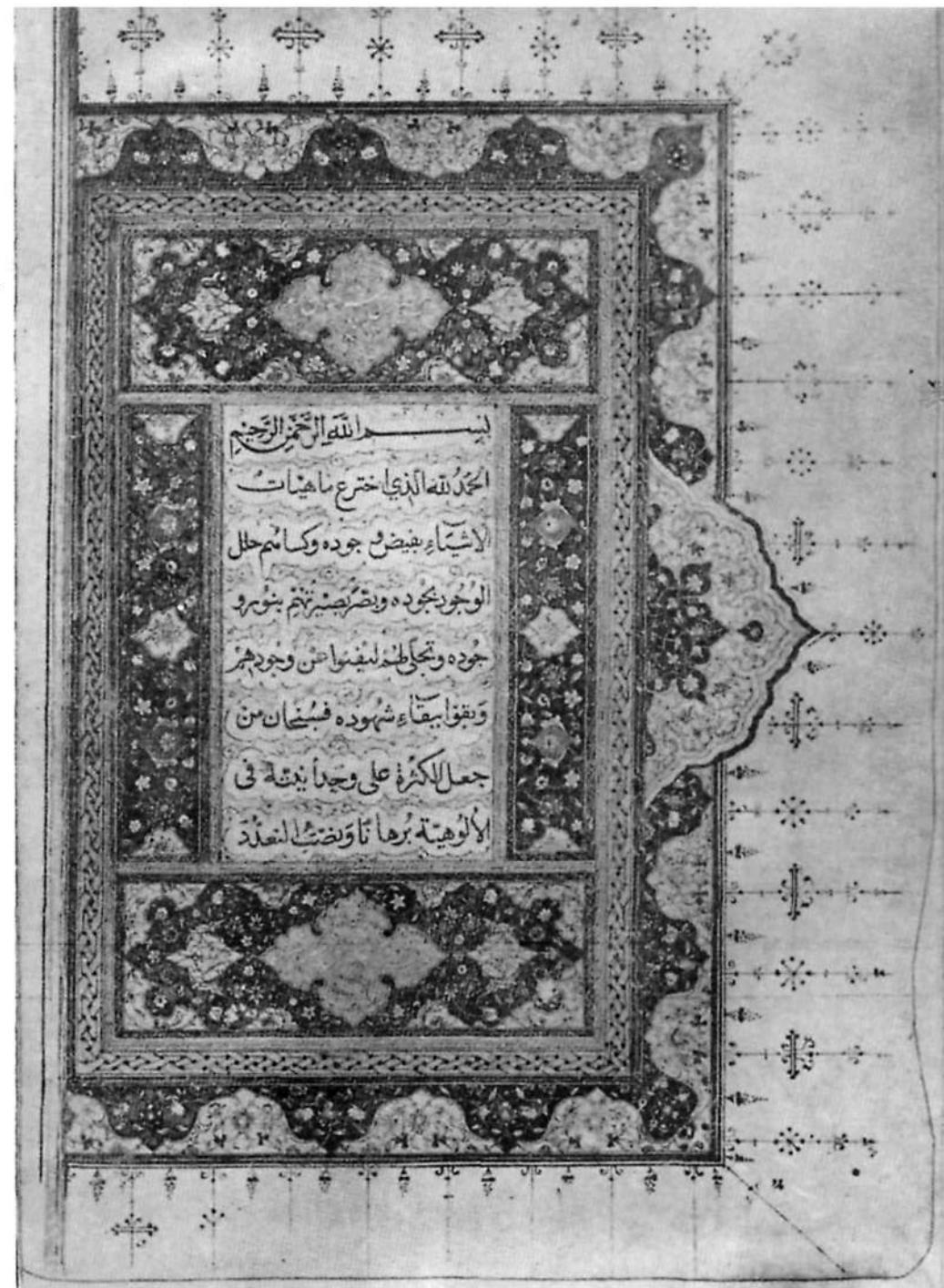
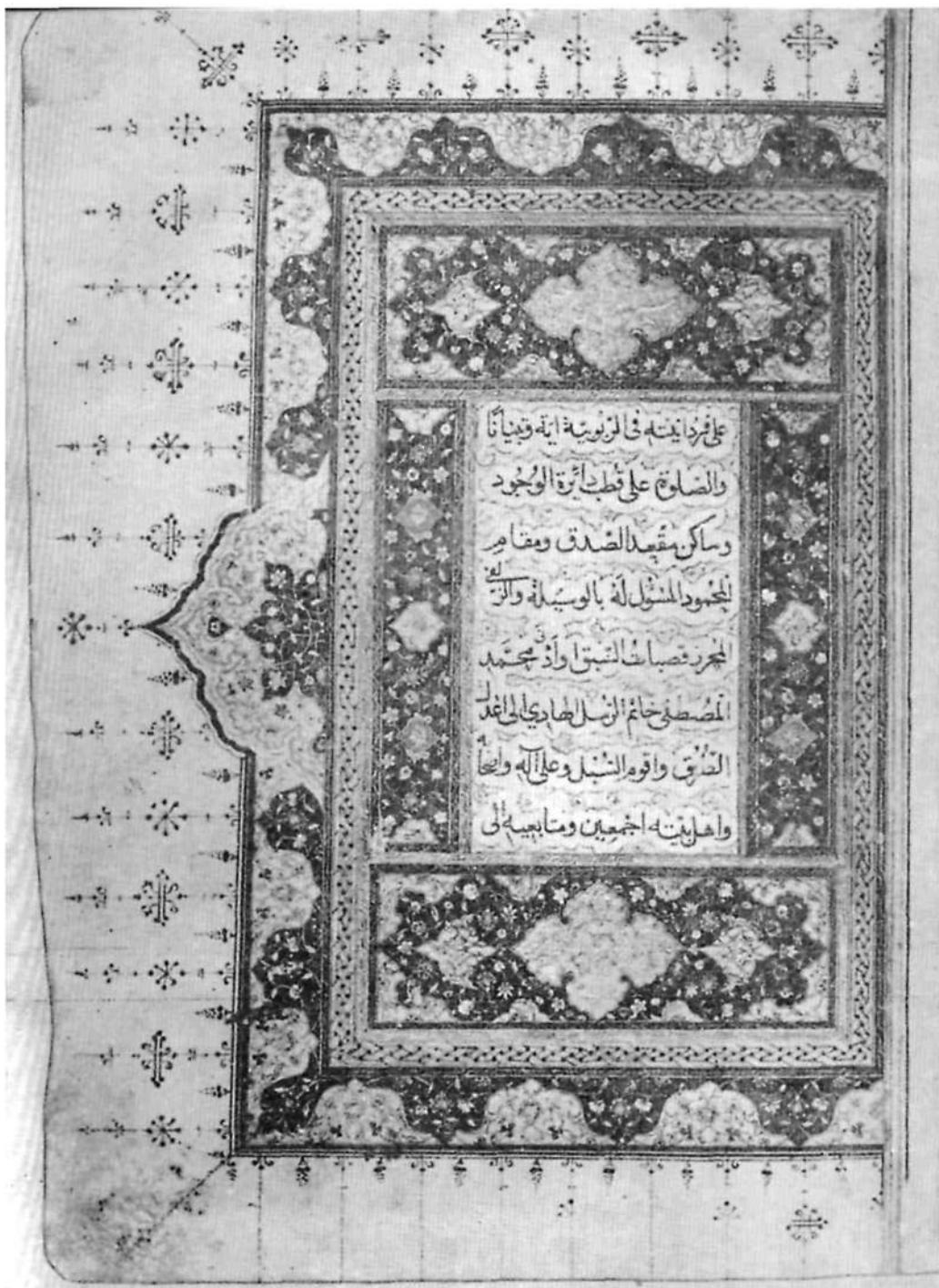
Автор вышеупоминавшийся Ходжа Мухаммед Парса. Одно из весьма значительных произведений среднеазиатской суфийской догматики; определение и уточнение понятий шариат и тарикат. Начало после басмалы: الحمد لله الذي أخترع ماهبات الآشيا بفبيض وجوده الخ.

Очень хорошая рукопись на плотной, кремового цвета, лощеной восточной бумаге; текст переписан каллиграфическим наском черными и красными чернилами и обрамлен двойными золотыми и синими линиями. Лл. 1б — 2а оформлены в виде фронтисписа с орнаментацией в синих с золотом тонах. Переписчик زين الدين ابن قطب الدين احمد Зайнуддин Мухаммед б. Кутбuddин Ахмед. Дата списка 1045/1635 г. 336 лл. 20 × 25,5

Вятка, № 57.

## ТРАКТАТ

Того же шейха Мухаммеда Парса. В нем автор рассказывает о своих встречах с Бахауддином Накшбенном и его халифом Алауддин-Аттаром.



К описанию № 2126. Искания истины, Мухаммеда Парсы; фронтиспис (лл. 16–2а). Рукопись 1045/1635 г.

شاه حسین بن عصام الدین بخاری  
Переписчик Шах Хусейн  
б. Исамуддин ал-Бухари. Дата списка 965/1557 г. 6 лл. (896—94а).  
12,5×18.

2428

رساله محبوبه

84/II

## ТРАКТАТ О ВОЗЛЮБЛЕННОМ

Суфийский трактат того же Мухаммеда Парса. Основная мысль трактата, иллюстрируемая ссылками на религиозные предания: всякий человек стремится быть подле того, кого он любит, а потому суфий только в том случае может считать себя верующим, если все забудет ради любимого им Аллаха и предаст всего себя на его волю. Как переписчик отмечает в послесловии, этому трактату приписывалась чудодейственная сила. „Если у кого в доме имеется эта рисала, к тому дому нет вору дороги“.

В сборной рукописи, переписанной одним почерком, повидимому, в XVII в. 4 лл. (29а—32а). 15×23.

2429

ТО ЖЕ

505/I

Переписан посредственным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Переписчик محمد عمر خواجه بن لطف الله محدث  
Хواجه Мухаммед Омар ходжа б. Лутфулла ходжа. Дата списка 1307/1889 г. 3 лл. (16—36). 15×26.

2430

2517/VI

ТРАКТАТ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ. Автор вышеупомянутый Ходжа Мухаммед Парса. Разъяснение одного из высказываний Мухаммеда, что „человеческие поступки зиждутся на благих целях“. Вес и важность поступков оцениваются по чистоте вложенных в них намерений. Такие, например, „важные обязанности, как совершение намаза, соблюдение поста, уплата الزكата и совершение хаджа, нуждаются в чистоте намерений“.

Значение термина بَيْت — благая целеустремленность.

محمد بن حاجى محمد بن على بن حسين الكلبى  
Переписчик, вероятно, بن على بن حسين الكلبى  
Мухаммед б. Хаджи Мухаммед б. Али б. Хусейн ал-Калидери (?). Дата (л. 137а) — 879/1474 г. 2 лл. (137а — 138а). 11×18.

2431

رساله در اصطلاحات اهل صوفيه

1676/XVIII

## ТРАКТАТ О ТЕРМИНАХ, УПОТРЕБЛЯЕМЫХ ПОСЛЕДОВАТЕЛЯМИ СУФИЗМА

Автор شاه نعمت الله ولی Шах Ни'матулла Вали (ум. в 834/1431 г.), известный суфий и поэт, живший в эпоху преемника Тимура, Шахруха.

Переписан небрежным насталиком наискось последнего листа сборника, имеющего дату (л. 1346) 1222/1807 г. Деф.: только начало. 1 л. (л. 190аб). 15×24,5.

2432

رساله "وجودیه"

541/II

## ТРАКТАТ О БЫТИИ

Записанные анонимным интерпретатором мысли Шаха Ни'матулла Вали относительно абсолютного бытия, которое, с точки зрения его самости, отлично от бытия умопостигаемого и внешнего, но каждый вид умопостигаемого и внешнего бытия является модусом из модусов абсолютного бытия.

Дата списка 1267/1850 г. 3 лл. (76 — 9а). 13×21.

2433

رساله الامانة (يعنى) انبيس العاشقين

2243/III

## ТРАКТАТ ОБ УПОВАНИИ, ИНАЧЕ НАЗЫВАЕМЫЙ „ДРУГ ЛЮБЯЩИХ“

على بن نصیر بن هارون بن ابی القاسم الحسینی: Автор: التبریزی المشهور بالقاسمی Али б. Насир б. Харун б. Абу-л-Касим ал-Хусейни ат-Тебризи, известный (под именем) Касими (ум. в 835/1431 или 837/1433 г.). В этом прозаическом трактате известный мистический поэт Касим-и Анвар под словом امانة понимает то духовное проникновение неизобразимого и непредставляемого абсолютного начала, которое было истинною причиной сотворения человека. Текст иллюстрируется стихами и соответствующим рассказом, относящимся к личным переживаниям автора в Герате в 779/1377 г. (в ркп. л. 230б — ошибочно 709 г.).

Очень хорошо написанная насталиком тушью, золотом и киноварью рукопись; текст, по 5 столбцов на странице, — в рам-

ках из золотых и цветных линий; на каждой странице по 6 небольших золотых виньеток. Без даты, повидимому, XVI в. 14 лл. (2226 — 2366). 13×19,5.

Брӯни, 239; Гота (п.), 101 (без приведения заглавия); Ръё, II, 636/III-637; Доп., № 280, III-281.

2434

رسالهُ انسية

500/I

### ТРАКТАТ О (ДУХОВНОЙ) БЛИЗОСТИ

Автор يعقوب بن عثمان بن محمود الغزنوی الچرخی Я'куб б. Осман б. Махмуд ал-Газнави ал-Чархи (ум. в 851/1447 г.). В этом трактате автор приводит правила поведения для следующих „по высокому пути тариката накшбендейев, дождшие от основателя ордена, шейха Бахауддина Накшбенда“ (ум. в 791/1389 г.); сообщается также краткая генеалогия этого ордена в надежде, что это „наставит друзей и последователей на путь следования за Мухаммедом и создаст им духовную близость с ним“.

Дата списка 1251/1835 г. 18 лл. (16 — 18а). 15,5×25,5.

Вятк., 72, № 99

2435

ТО ЖЕ

505/II

Переписчик محمد عمر خواجة بن لطف الله خواجة Мухаммед Омар ходжа б. Лутфулла ходжа. Дата списка 1307/1889 г. 15 лл. (46 — 18а). 15×26.

2436

ТО ЖЕ

517/II

حمد و ثناء مبدع ارض و سمارا كه جن و انس را مظہر کمالات کرد الخ.

Список XIX в., на кокандской бумаге; текст переписан четким насталиком. 30 лл. (69б — 98б). 15×25,5.

2437

2480/II

ЗАПИСЬ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ и даты на таджикском языке, побуждающая к совершению зикра. В конце — подписано — „это послание владыки нашего Я'куба Чархи, да осветит Аллах дух его!“ — т. е. вышеупомянутого шейха ордена накшбендей. На полях — назидательные изречения, приписываемые его ученику Ходже Ахрару.

Датируется, повидимому, 1254/1838 г. (л. 65б), 1 л. (66а). 14×24.

## (ТРАКТАТ)

Автор مولانا سعد الملة والدين الكاشغرى ماулана Са'д-ал-милlet ва-д-дин ал-Кашгари (ум. в 860/1456 г.), влиятельнейший из дервишских шейхов Средней Азии первой половины XV в., учитель известного таджикского поэта Абдуррахмана Джами (ум. в 898/1492 г.). Трактат содержит изложение основных дервишских положений Абдулхалика из Гидждувана: 1) постоянное сознание присутствия всевышней истины; 2) опущенный долу взор; 3) созерцательное уединение на людях; 4) путешествие сердцем на родину своего духовного „я“ и проч.

Список изготовлен в гор. Мерве. Датирован 879/1474 г. 2 лл. (136а — 137а.). 11×18.

Автор в этом списке не назван. Дата в конце всей рукописи. 1330/1912 г. 2 лл. (26 — 36). 15×26.

(СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА  
ХОДЖИ ЗАЙНУДДИНА)

у. Житие шейха Ходжи Зайнуддина, по прозванию ملام مуллам, деда шейха Са'дуддина Кашгари. Заглавие, отсутствующее в тексте рукописи, принято условно. Автор محمد عبد العلی سرمنی Мухаммед Абдалали Сермени (?) заимствовал это житие из написанного на таджикском языке жития правнука шейха Зайнуддина, шейха Аламуддина; считая заключенные в этом житии данные о шейхе Зайнуддине по языку мало доступными для широких масс, автор решил их выделить в отдельное житие и изложить таковое на узбекском языке, что и закончил 27 числа раби' I 1212/20 сентября 1797 г.

Переписчик ملا کنجھہ کاشغری Мулла Кендж-и-й Кашгари. Дата списка 1260/1844 г. Место переписки — Ташмалык. 43 лл. (2796 — 3216). 12,5×19,5,

2441

هشت حدیقه

1477

## ВОСЕМЬ САДОВ

Анонимное жизнеописание шейха سید احمد بشیری Сейид Ахмеда Башири, принадлежавшего к ордену увейсийя (ум. в 862/1458 г.).

Среднеазиатский список XIX в. 128 лл. 9×19.

2442

رساله والدبه

507/III

## ПОСЛАНИЕ РОДИТЕЛЬСКОЕ

Трактат называется также مختصر Сокращенное руководство. Автор خواجه عبدالله احرار Ходжа Убайдулла Ахтар (ум. в 896/1491 г.). Этот трактат представляет собой наставление для „шествующих по мистическому пути“, составленное автором по поручению своего отца из изречений различных известных суфииев.

Отличный, повидимому, XV в., список на плотной восточной бумаге. Текст писан каллиграфическим насхом, в начале художественный унван. 14 лл. (1386 — 1516). 12×17,5.

Семенов<sup>4</sup>, 19, № 19; 21, № 7; 45, № 74-4.

2443

ТО ЖЕ

890/I

На восточной, типа пергамена, бумаге; текст, переписанный насталиком, заключен в рамки из красных линий. Дата списка 1241/1825 г. 8 лл. (1166 — 1236). 11,5×18,5.

2444

ТО ЖЕ

516/I

Переписчик شاه کریم بن محمد رحیم Шах Карим б. Мухаммед Раҳим. Дата списка 1275/1858 г. 8 лл. (16 — 86). 15,5×26,5..

2445

فقرات العارفین

507/II

## ВЕХИ ПУТИ ПОЗНАВШИХ

Изречения того же Ходжи Убайдулла Ахара. Труд известен также под названием فقرات حضرت حقیقت الحقایق Путеводные изречения господина

истины истин, Ходжи Ахрара. Настоящее сочинение его является как бы завещанием и разъяснением методов мистического совершенствования, разработанных орденом ходжагон и развитых Бахауддином Накшбенном (ум. в 791/1389 г.). Особое значение занимает комментарий к теории внутреннего зикра (ذکر دل) и пояснения известных семи положений Абдулхалика из Гидждувана. Начало после басмалы: **خدلوندا بعزت آنکه**. بفردانیة ذات منفردی الخ.

Хороший, возможно, прижизненный Ходже Ахрару (XV в.) список, на очень плотной восточной бумаге; текст, писанный насхом, обрамлен золотыми и цветными линиями, в начале тонко исполненный ляпис-лазурью и золотом унван. Рукопись заключена в кожаный с аппликацией переплет. 130 лл. (86 — 1376). 12×17,5.

Семенов<sup>4</sup>, 19, № 19-з; Вятк., 80, № 168 (сокращенная редакция). Имеется литографированное ташкентское издание 1328/1910 г.

2446

Т О Ж Е

503/VIII

В описываемой рукописи заглавие отсутствует, а над басмалой переписчиком приписано неправильное заглавие: **ارشاد السالکین**.

Хороший список на плотной восточной бумаге; текст лл. 161—216 переписан насталиком, лл. 217—233 — насхом. Дата переписки, вероятно, близка к дате, указанной в конце предыдущего сочинения этой сборной рукописи, писанного той же рукой,— 1067/1657 г. 73 лл. (1616 — 2336). 12,5×19.

2447

Т О Ж Е

2967/II

В этом списке труд назван (л. За) **واردات میستیک** (Мистические достижения).

Хороший список, выполненный насталиком; в начале унван с дважды повторенной басмалой. Рукопись, повидимому, XVII в. На нескольких листах имеется оттиск овальной печати с датой в легенде 1109/1697 г. 93 лл. (36 — 956). 17×24,5.

2448

Т О Ж Е

84/V

В сборнике, составленном и переписанном, повидимому, в XVII в. Текст выполнен некрупным скорописным насталиком с лигатурами. 57 лл. (586 — 114a). 15×23.

2449

Т О Ж Е

2480/I

Переписан небрежным среднеазиатским насталиком. Дата переписки 1254/1838 г. 65 лл. (16 — 65б). 14,5×24.

2450

Т О Ж Е

516/III

Переписчик **كريم بن محمد رحيم شاه** Шах Карим б. Мухаммед Рахим. Дата списка 1275/1858 г. 66 лл. (136 — 786). 15,5×26,5.

2451

1883/III

НЕ ИМЕЮЩИЙ ЗАГЛАВИЯ АНОНИМНЫЙ ТРУД. Содержит подробный перечень ближайших потомков Ходжи Ахара и ближайших его учеников и повествует о печальной участи детей и внуков Ходжи Ахара: они, как сторонники тимуридов, в частности Мирзы Бабура, подверглись преследованиям при завоевании Мавераннахра узбекским ханом Шахибек-ханом (**شاهی بیک خان** = Мухаммед Шейбани-хан). Так, старший сын Ходжи Ахара бежал в Андижан, где и умер. Другой его сын, Ходжа Шахид, вместе со своими двумя сыновьями Ходжей Абдулбаки и Ходжей Мухаммед-и Бузургом были убиты воинами узбеками Шахибек-хана в деревне Караб (**کراب**) в 906/1500 г. Третьим сыном Ходжи Ахара назван Ходжа Мухаммед. Большое потомство было оставлено старшим сыном Ходжи Ахара, Ходжа Ка-ходжею.

Дата списка 1249/1883 г. подписана несколько позже. 5 лл. (93а — 97б). 12,5×21,5.

2452

1883/IV

НЕ ИМЕЮЩИЙ ЗАГЛАВИЯ ТРУД неизвестного автора, содержащий жизнеописание Ходжи Ахара и ряд его высказываний и рассказов из практики дервишского движения, причем автор отмечает преимущественно факты якобы совершенных Ходжей Ахаром „чудес“.

Переписан насталиком на тонкой, хорошо лощеной восточной бумаге. Переписчик **داملا عبد المؤمن بخاري** Дамулла Абдулму'мин-и Бухари. Дата списка 1249/1833 г. 108 лл. (98б — 205а). 12,5×21,5.

## АРОМАТНЫЕ ВЕЯНИЯ ДУХОВНОЙ БЛИЗОСТИ С ВЕРШИН СВЯТОСТИ

Автор عبد الرحمن بن أحمد الجامي Абдуррахман б. Ахмед ал-Джами (ум. в 898/1492 г.). Хорошо известный труд, заключающий изложение доктрины суфизма и биографии суфийских шейхов от II в. хиджры до дней автора.

Прекрасный список, переписанный через десять лет после смерти Джами отличным гератским насхом на плотной полушелковой бумаге. Названия глав сделаны золотом и цветными чернилами. В начале тонко исполненная золотом и красками заставка. Переписчик محمد كاتب الهروى Мухаммед Катиб ал-Хереви (гератский каллиграф). Дата 908/1502 г. 173 лл. (1056 — 277а). 28×38,5

Блоши 1, 266—268, №№ 416—420; Броун, 132; Яткин, 89, № 251; Гота (п), 10, № 5/II—11; Дори, 370 № 422-2; Перч (п), 4, № 5-8, 40, № 14-14, 89—90, № 38-2, 558—559, №№ 592—596, 688, №№ 673-1, 794, №№ 774-3; Рех., 104—105, № 61; Рье, 1, 349—351; Семенов<sup>4</sup>, 45 и сл. № 75; Торн., 207—208, № 301; Флюг., III, 424—425, № 1944; Ханык., 30, № 102. Критическое издание текста W. Nassau Lees. Calcutta, 1858—1859. Литографированные издания индийские, ташкентские и др.

Список на плотной восточной бумаге; текст переписан насхом, на полях разновременные глоссы. Переписчик خواجه عزيز الله السنجاني Ходжа Азизулла ас-Синджани; дата 1 день раби' I 937/23 октября 1530 г. 318 лл. + 8 лл. перед и 6 лл. после текста, с разными записями. 17,5×24,5.

Отличная рукопись, хотя и пострадавшая от времени; текст писан насхом на плотной бумаге по золотому крапу и заключен в рамки из золотых и цветных линий; заглавия житий писаны золотом и разными красками; в начале тонко исполненная золотом и красками заставка; многочисленные глоссы на полях сделаны в более позднее время. Переписчик شيخ حميد بن شيخ محمود نظام فريشى Шейх Хамид б. Шейх Махмуд Низам-и Курайши. Дата списка 980/1572 г. 312 лл. 15×25.



К описанию № 2453. Нафахат ул-унс, Джами; начальный лист (105б). Рукопись 908/1502 г.

2456

Т О Ж Е

2155/1

Превосходная рукопись, писанная тушью, цветными чернилами и золотом на характерной для хороших списков XV—XVI вв. плотной, прекрасно обработанной бумаге; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; две страницы перед текстом заполнены очень тонкой орнаментацией, сделанной золотом и красками, с двумя великолепными картушами в середине каждой страницы; в центре одного картуша вязью по золотому фону написано название труда, а в центре другого — имя автора; две начальных страницы текста заняты весьма тонким сплошным узором цветочного характера. В середине этих страниц, в особых медальонах, текст писан золотом по золотому же полю. Перед началом книги оглавление на шести листах (лл. 01—06 с датой 1257/1841 г.). Текст заканчивается концовкой из цветочного орнамента, сделанной золотом по белому полу. Кожаный богатый переплет с глубоким наружным и внутренним тиснением, причем тиснение на верхних крышках покрыто ажурной золоченой кожей, положенной на цветной фон; внутри тиснение сделано на кусках кожи, искусно врезанных в тело картонных крышечек. Дата списка 984/1576 г. 157 лл. (16—157а). 24×36.

2457

Т О Ж Е

1785

Очень хороший и старый список, писанный мелким каллиграфическим настилом на плотной бумаге; текст в рамках из золотых и цветных линий, поля обведены голубыми линиями. 9 лл. оглавления, первая страница и 20 последних листов подписаны в более позднее время, тщательно и с таким же оформлением, что и основная рукопись (последняя относится, повидимому, к XVI в.). 9+236 лл. 17×25.

2458

Т О Ж Е

2996

Хорошая рукопись, написанная на отличной восточной бумаге четким насыщом, заглавия отдельных житий суфииев писаны золотом или различными красками; текст в рамках из золотых и цветных линий; вначале уван, тонко выполненный золотом и красками. Рукопись, повидимому, XVI в. 138 лл.+7 лл. (фиксист в начале). 15,5×23.

2459

Т О Ж Е

2136

Отличная, со вкусом исполненная и прекрасно сбереженная рукопись. Писана хорошим насталиком, заглавия биографий исполнены золотом, текст в рамках из золотых и голубых линий, в начале — заставка, очень тонко сделанная золотом и красками. Рукопись заключена в кожаный переплет с тиснением. Переписчик ابو طاهر بن برهان الدين الهروي Абу Тахир б. Бурхануддин ал-Хереви. Дата — рамазан 903/апрель — май 1498 г.— относится, повидимому, к оригиналу, так как повторение ее цифрами сделано с подчисткой. Судя по бумаге и палеографическим признакам, рукопись, вероятнее всего, второй половины XVI — начала XVII в. 444 лл. 16,5×24.

2460

Т О Ж Е

1976

Хорошо сохранившийся список, сделанный на окрашенной в светлокоричневый цвет восточной бумаге; текст переписан довольно четким насталиком. Переписчик شیخ ط شیخ Шейх Та (?). Дата списка 1034/1624 г. 324 лл. 17×26.

2461

Т О Ж Е

1847/1

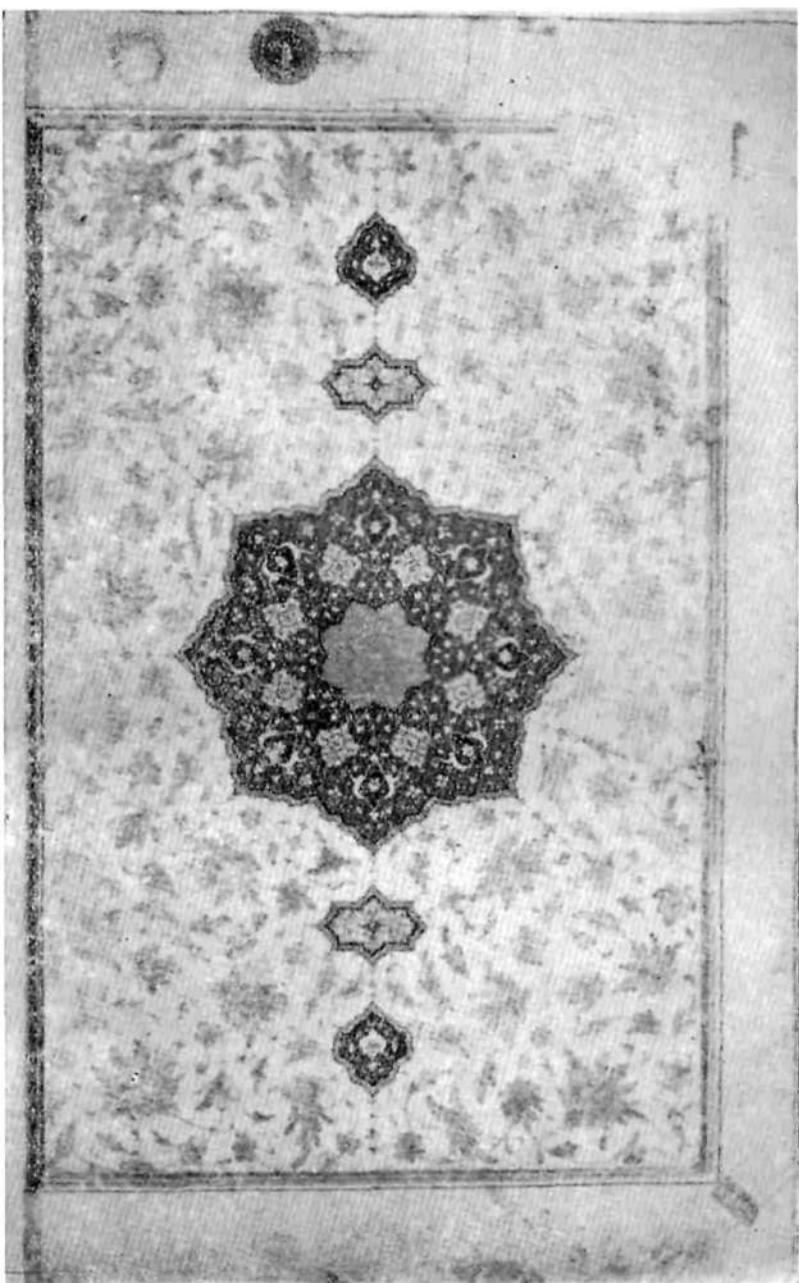
Списку предпослан подробный фикрист, на полях — многочисленные глоссы ученика Джами, Абдулгафура Лари. Переписана рукопись мелким каллиграфическим насталиком, текст заключен в рамки из голубых и красных линий. Переписчик حسن کتابی بن مولانا ناجو کتابی Хасан-и Китаби б. Маулана Таджу Китаби. В колофонах рукописи указана дата только в единицах и десятках — 61; по палеографическим данным, рукопись можно отнести к середине XVII века и дату, повидимому, следует читать 1061/1651 г. Деф.: нет начального листа. 366 лл. (2а—367а)÷21 лл. оглавление (перед началом). 13,5×24.

2462

Т О Ж Е

775/1

Хорошая рукопись; писана очень четким насталиком, текст и поля в золотых и разноцветных рамках, в треугольники из таких же линий заключены имеющиеся на полях глоссы Абдул-Гафура Лари; в начале унван, выполненный золотом и красками; заглавия жигий писаны или золотом, или разноцветными чернилами; поля рукописи покрыты очень тонко исполненной золотой



К описанию № 2456, Нафахат ул-унс, Джами; фронтиспис (1 6).  
Рукопись 984/1576 г.

орнаментацией; на первой странице—сделанный в той же манере медальон. Рукопись без даты (повидимому, XVII в.). 400 лл., из коих первые 7 заняты оглавлением, (16—400б). 14×24.

2463 Т О Ж Е 3252/VII

Отрывок, начинающийся с изложения биографии Абу Хамзайи Хорасани и обрывающийся биографией шейха Абу-л-Аббаса музазана (сапожника). Повидимому, фрагмент полной рукописи данного труда, относящейся к XVII в. 9 лл. (252а—260б). 16,5×22,5.

2464 Т О Ж Е 1670

Дефектный список: отсутствуют начало и конец. Листы сильно источены червем. Список без даты (повидимому, конца XVII в.). 367 лл. 17×28,5.

2465 Т О Ж Е 1484/I

Текст переписан крупным бухарским насталиком, заголовки выделены красными чернилами; в начале весьма посредственный уван. Переписчик عبد الغفار خواجه ولد عبدالوهاب خواجه Абдулгаффар ходжа, сын Абдулваххаб ходжи. Дата списка 1235/1819 г. Рукопись изготовлена по приказанию Нияз-бек бия парвоначи, сына Карабаш-бахадура, одного из придворных бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1242/1826). 158 лл. (16—158б). 28,5×47,5.

2466 Т О Ж Е 2828/I

Бухарский список с дополнениями (نکمله) Абдулгафура Лари, написанными на отдельных небольших листах и вклеенными в соответствующие тексту места. Дата—(на последнем листочке этого комментария, между лл. 129 и 130)—1256/1840 г. 4 (оглавление)+130 лл. (16—130б). 19×31.

2467 Т О Ж Е 4215/I

Хивинский список, переписанный насталиком на русской фабричной бумаге; в начале небольшой уван. Переписчик میرزا عبدالقدیر بیک Мирза Абдулкадир-бек. Дата списка 1309/1891 г. 215 лл. (16—215а). 22×35.

Позднейшая рукопись, переписанная на плотной отличной бумаге четким бухарским насталиком; текст в рамках из золотых и черных линий; первые две страницы вместо уванов украшены переводными картинками. Судя по надписи на обрезе, рукопись переписал **احمد مخلوم مهندس دانش** Ахмед махдум строитель (по псевдониму) Дониш, т.е. известный бухарский просветитель Ахмед-и Калла (ум. в 1344/1897 г.). 435 лл.+9 лл. (оглавление).  $15,5 \times 26,5$ .

### ДОБАВЛЕНИЕ К „АРОМАТНЫМ ВЕЯНИЯМ“

Добавление من الانس إلى المقدمة Aromatic veyaniya духовной близости с вершин святости. Добавление это называется иногда حاشية نفحات الانس, так как чаще всего пишется на полях основного труда (Блоше, I, 268 №421). Автор — ученик Джами عبد الغفور لاري Абдулгафур Лари (ум. в 912/1506 г.), написавший свое „Добавление“ для сына своего учителя — Зияуддина Юсуфа. Оно содержит объяснение встречающихся в названном труде Джами арабских цитат и выражений и трудных мест.

Переписана рукопись хорошим наском на коричневого оттенка, повидимому, индийской бумаге. Лл. 17—36 и 109—118 дописаны позже, причем переписчик старательно подражал основному тексту. Переписчик سليمان بن قاسم Сулейман б. Касим. Дата списка 939/1532 г. 186 лл.  $14,5 \times 24$ .

Блоше, I, 268—269, № 421; Рье, I, 350—351; Семенов<sup>4</sup>, 45, № 75.

Рукопись, вероятно, XVI в.; переписана мелким каллиграфическим наском; текст заключен в рамки из золотых и голубых линий; в начале небольшой уван. 144 лл. (426 — 1856).  $11,5 \times 18$ .



К описанию № 2462. Нафахат ул-унс, Джами; начальный лист (96).  
Рукопись XVII в.

2471

رساله طریقه خواجکان

503/XIII

**ТРАКТАТ О МИСТИЧЕСКОМ ПУТИ (ДЕРВИШЕЙ ОРДЕНА) ХОДЖАГАН**

Автор عبد الرحمن جامى Абдуррахман Джами. Список, повидимому, XVII в. (л. 421а); переписан на свободных листах в конце рукописи, имеющей дату 1070/1660 г. 3 лл. (422б — 424а). 12,5×19.

2472

1589/II

АНОНИМНОЕ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, РАССУЖДЕНИЕ о „трех путях воссоединения с высшей истиной“, по учению Абдуррахмана Джами. Список, повидимому, 1283/1866 г. (л. 7а). 8 лл. (7б — 14а). 20,5×30.

2473

مجموع

2104/I

**СБОРНИК**

Собрание разных записей без особого заглавия, но объединенных общим суфийским содержанием. Здесь имеется, например, рассуждение في تحقق معنى الشطعنى لغة و اصطلاحا مع حكايات مناسبة „Об истинном значении слова шатх (мистическое упоминание) в лексическом и терминологическом смысле с соответствующими (иллюстративными) рассказами“, извлеченными из примечаний عبدالغافورا Лари к نفحات الانس شейха Фаридуддина Аттара, из изречений халифа Али и проч.

Все эти записи или, вернее, выписки сделаны очень тщательно тушью и киноварью индийским насхом (для арабских выражений) или насталиком (для рядового таджикского текста) по диагонали страниц, и отдельные законченные части выписок заключены в золотые рамки. Даты нет (повидимому, XVII в.). 19 лл. (16—19б). 16,5×25.

2474

مقامات عبد الرحمن جامى

2305/I

**СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА  
АБДУРРАХМАНА ДЖАМИ**

مناقب عبد الرحمن جامى Мистические подвиги Абдуррахмана Джами.

Автор — عبد الغفور لاري Абдуллафур Лари. Он составил этот очерк в дополнение к известному труду своего учителя Носит название خاتمة نفحات الانس (заключение), так как помещается обычно после текста последнего.

Хороший список, повидимому, XVI в.; текст писан по золотому крапу и обрамлен золотыми и синими линиями. Первый лист приписан позже, второй — вклеен в поля из другой бумаги. 41 лл. (16—416). 11,5×18.

Перв (п), 560—561, № 596; Ръ ё, I, 351.

2475 ТО ЖЕ 1847/II

Хороший полный список. Переписчик, повидимому, حسن Хасан Китаби бен مولانا زاجو كتابی катиб, который переписал в 1061/1651 г. находящуюся в том же переплете рукопись за инв. № 1847/I. 30 лл. (368б — 397а). 14×23,8.

2476 ТО ЖЕ 84/I

Список, повидимому, XVIII в. 28 лл. (16—286). 15×23.

2477 ТО ЖЕ 1344/VII

В сборнике, переписанном неряшливым среднеазиатским насталиком. Дата (л. 157а)—1234/1819 г. 34 лл. (2756 — 3086). 19×24.

2478 ТО ЖЕ 775/III

Хорошая рукопись; красиво написанный насталиком текст в рамках из золотых и цветных линий. К сожалению, лл. 423—428 от сырости склеились и неосторожно были разъединены, так что текст в этих местах поврежден. Дата списка 1256/1840 г. 31 лл. (4066—436а). 14×24.

2479 ТО ЖЕ 2828/II

Хорошая полная рукопись, датированная 1259/1843 г. 9 лл. (131а—139а). 19×31.

## СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА МАУЛАВИ ДЖАМИ

مولانا كمال الدين عبد الواسع النظامي ولد مولانا جلال الدين مطهر البخاري ماулانا Камалуддин Абдулваси' ан-Низами, сын Маулана Джалалуддина Мутахар аль-Бахарзи, ученик Абдурахмана Джами. Содержит жизнеописание Джами, написанное в 898/1492 г., незадолго до его смерти, причем Джами лично просматривал черновые наброски этой своей биографии и расспрашивал автора о рамках и размерах его работы (л. 3б). В противовес большинству историков таджикской литературы, рассматривающих Джами исключительно как поэта и как центральную фигуру гератского литературного круга второй половины XV в., Абдулваси' видит в Джами прежде всего главу гератских дервишей — *накшбендиев*, около которого сосредоточивалась религиозная и вообще вся идеально-политическая жизнь Герата. В жизнеописании Джами отведено место состоявшимся при его посредстве религиозным диспутам, теоретической и практической его деятельности в области дервишского движения, его отношениям с известным Ходжей Ахрапом и с правителем Герата Султан-Хусейном. В частности, должны быть отмечены: поездка Джами в Самарканд к Ходже Ахрапу (л. 51а), посещение Ходжей Ахрапом Герата и остановка его в доме Джами (л. 51б) и поездка самого Джами в Багдад, Кербелу, Неджеф, Мекку и в Тавриз. Автором дается также полный, известный ему список трудов Джами (л. 12б). Заканчивается жизнеописание надгробным стихотворением *مرثیه*, написанным в честь Джами „одним из приближенных к султану“ (в другом списке — Алишером Навои).

Среднеазиатская рукопись, написанная насталиком на белой лощеной бумаге; текст заключен в рамки из бронзовых и цветных линий.

Дата списка 1230/1815 г. 149 лл. + 4 лл. (01—04 — фикрист в начале). 12,5×22.

Об авторе см. *حبيب السير* Бомбей, 1857, т. III, стр. 328.

Текст переписан несколько небрежным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Дата списка 1237/1821 г. 215 лл. 12,5×19.

## ВОЗЛЮБЛЕННЫЙ ИСКРЕННИХ ДРУЗЕЙ

**جمال الدين احمد اردستاني المعروف بفضل الله جمالى دهلوى**  
 Автор **Джамалуддин Ахмед-и Ардестани** (т. е. происхождением из Ардестана, сел. около Исфахана), иначе называемый **Фазлулла Джамили-йи Дехлеви** (ум. в преклонных летах в 901/1495 г.). Судя по рассказу автора (л. 90аб рукописи), он был в Самарканде при дворе Улуг бека. Настоящее сочинение представляет собой суфийский трактат, написанный в прозе и стихах (**مثنوى**) и трактующий о бытии (**باقى**) и небытии (**فنى**) в суфийском смысле, о „божественной любви“ (**عشق**) и т. п. Как отмечено у Хаджи Халифы (V, 418, № 11519), это сочинение представляет собой **كتاب كشف الكنوز** (часть книги „Раскрытие сокровищ“).

Рукопись переписана очень хорошим насталиком на плотной, слегка желтоватой бумаге; текст в рамках из голубых и золотых линий. На полях глоссы, из них одна (на л. 13а) датирована 975/1567 — 1568 гг. Список, возможно, прижизненный автору. Деф.: особенно пострадали от времени начальные четыре листа; в начале и в конце утраченные листы (по одному) дописаны позднее и на худшей бумаге. 202 лл. 10,5×17.

Блоше, III, № 1758; X.-Х., V, 418, № 11519.

## ТАЙНА ТАЙН

Трактат с изложением основных принципов суфизма и правил тариката, написанный весьма цветистым и не всегда вразумимым языком.

میر خواجه بن مولانا میر فاضل میر خودжа б. ماулана Мир Фазил, внук (?) шейха ордена накшбендейя—Са'дуддина Кашгари (ум. в 860/1456 г.). Значительную часть труда автор посвящает восхвалению кашгарского правителя Хасана Богра хана (не из династии илеков), внука известного шейха ордена накшбендейя, Ходжаги-йи Касани Махдум-и А'зама (ум. в 956/1549 г.). Трактат изобилует самыми фантастическими и заумными построениями. Начало после басмалы:

حمد بیغایت آن عادل حکیم راکه آثار انوار او دو کون را منور  
کر دانید الخ

Переписчик **ملا گنجہ، کاشغری** Мулла Кендж-айи Кашгари.  
Место переписки — Ташмалык. Дата переписки 1260/1844 г. 214 лл.  
(586—271a); 12,5×19,5.

2484

تسایم المحبة من شمایم الفتواه

5420

**ЗЕФИРЫ ЛЮВИ, (ДОНОСЯЩИЕСЯ) ОТ  
АРОМАТОВ БЛАГОРОДСТВА**

у. Автор **عليشیر نوائى** Алишер Навои (ум. в 906/1501 г.). Настоящий труд является узбекской версией жизнеописаний суфииев Джами **نفحات الانس من خضرات القدس**. Это один из последних трудов Навои, который был закончен им незадолго до смерти. Алишер не ограничился ролью простого переводчика. Сократив текст Джами, он внес существенные дополнения: включил жизнеописания некоторых шейхов из известного труда Аттара „Тазкират ал-авлия“, опущенные Джами, поместил биографии некоторых индийских суфииев и среднеазиатских тюркских шейхов от Ходжи Ахмеда Ясевийского (ум. в 562/1166 – 1167 гг.) до своего времени и дополнил его биографией самого Джами и некоторых из его учеников.

Рукопись написана четким насталиком черными и красными чернилами на бумаге, повидимому, индийского происхождения и, судя по палеографическим признакам и по переплету, исполнена в конце XVIII – в начале XIX в. где-то в Сев. Афганистане. Немного не закончена: обрывается на биографии шейха Хафиз Омар-и Абрухи. 239 лл. 13,5×22,5.

З а л., 259, № 113; Р ѿ (т), 274 — 275; С е м е н о в, О п. р к п. Навои, №№ 86 — 89.

2485

Т О Ж Е

1828

у. Список написан крупным некрасивым насталиком черными и красными чернилами; первый лист дописан в наши дни (И. Ади-  
290

ловым). Рукопись интересна в том отношении, что в конце ее приводятся биографии женщин — суфиев, обычно в этом труде отсутствующие (лл. 392а – 405б). Список, повидимому, начала XIX в. 405 лл. 16,5 × 25,5.

Семенов, Оп. рукп. Навои, № 87.

2486

Т О Ж Е

3415

у. Список, написанный крупным некрасивым среднеазиатским насталиком черными и красными чернилами и также содержащий жизнеописания женщин — суфиев. Последний лист, где, вероятно, были заключительные слова переписчика, утрачен. Рукопись, повидимому, конца XIX в., 248 лл. 26,5 × 31.

Семенов, Оп. рукп. Навои, № 88.

2487

Т О Ж Е

857

у. Хивинская рукопись; писана насталиком на плотной глянцевитой русской бумаге кремового цвета. Дата списка 1320/1903 г. 319 лл. 17 × 26,5.

Семенов, Оп. рукп. Навои, № 89.

2488

مجالس العشاق

3476

### СОБРАНИЕ ВЛЮБЛЕННЫХ

Жития знаменитых суфисов и некоторых „известнейших любовников“. Этот труд, едва ли основательно, приписывается سلطان حسين ميرزا Султан-Хусейну мирзе. (По поводу этого см. Baber-Nameh . . . ed. N. Ilminski. Cazani, 1857, стр. 221).

Отличная рукопись, исполненная очень хорошим каллиграфическим насталиком на плотной, кремового цвета, „самаркандской“ бумаге. Лл. 16—2а оформлены в виде фронтисписа тонкой работы; 50 миниатюр в ярких жизнерадостных тонах (некоторые только в набросках) украшают рукопись; к сожалению, большинство из них попорчено (затерты лица). Кожаный переплет с тиснением дополняет оформление списка. Переписчик مير صالح Мир-и Салих. Дата переписки 1015/1606 г. Деф.: не закончена оформ-

лением: не вписаны заголовки, на многих листах места для миниатюр остались не заполненными, часть из них в набросках. 163 лл. 25×38.

Блоше, I, 269 и сл., №№ 423—427; Броун, 40; Перч (п.), 561 и сл. №№ 598—599; Ромаск., § 13; Рё, I, 351; Семенов, Лицевые рукописи Бухарской центральной Библиотеки, „Иран“, т. II, стр. 91; Зал., 256; Флюг., III, 427, № 1949.

2489

Т О Ж Е

65

Хороший список, повидимому, XVIII в., переписанный насталиком на посредственной восточной бумаге; текст обрамлен красными линиями. Рукопись украшена 75 миниатюрами невысокого качества; часть из них только в набросках. Деф.: нет конца. 153 лл. 16,5×23.

2490

Т О Ж Е

1361

Рукопись написана насталиком черными и красными чернилами; текст заключен в цветные рамки. Указанная в рукописи дата переписки — 8 зулульхиджре 668/30 июня 1270 г. невероятна; список, повидимому, XVIII в. Переписчик **ولد شمس الدين** Сын Муллы Шамсуддина. Деф.: нет первых двух листов. 131 лл. 12×18.

2491

Т О Ж Е

4366

Рукопись написана насталиком черными и красными чернилами на плотной восточной бумаге, не датирована (судя по бумаге и почерку, вероятно, XVIII в.). Деф.: нет конца, обрывается на 68 главе (всего труд содержит 76 глав). Ряд листов значительно попорчен сыростью. 215 лл. 12,5×19,5.

2492

رسالة دبلبلية

543/VIII

### ТРАКТАТ ДОКАЗАТЕЛЬНЫЙ

Автор **نعمت الله هروي** Ни'матуллах-и Хереви. Труд представляет собой облеченный в катехизическую форму трактат о разных положениях суфизма, в частности тех, которые составляли предмет дебатов в эпоху Джами в Герате. Составлен в правление Тимурида Султан-Хусейна мирзы (873/1469—911/1505)

и рассматривает, между прочим, теоретические основы дервишского толка халватийя. Начало после басмала: حمد و سپلش و شکر بی قیاس ذاتی را که الخ

Переписчик ملا محمد درویش ابن محمد شاہ عرب Мулла Мухаммед Дервиш б. Мухаммед Шах араб. Время переписки, повидимому, близко к указанному в конце предыдущего сочинения этой рукописи (л. 67а) — 1074/1663—1664 гг. 60 лл. (696—1286). 12×18,5.

2493

ارشاد المریدین

2000

### РУКОВОДСТВО ДЛЯ МУРИДОВ

Автор حسين الخوازمي Хусейн ал-Хорезми (ум. в 956/1549 г. или в 958/1551 г.), принадлежавший к дервишскому ордену кубравийя. Правила поведения для муридов, т. е. учеников в суфизме, составлены в Хорезме в 925/1519 г. .الحمد لله الذي رفع اعلام الشرع بميمانن بيان ائمه الدين الخ

Список, повидимому, XVIII в. (дата на печатке переписчика — 1201/1787 г.), не законченный оформлением — не сделаны вставки красными чернилами цитат и заголовков. Переписчик شیخ محمد خواجه شیخ مسعود رضا خواجه شاھ مخامد خودجہ. 44 лл. 13×22,5.

Об авторе см. Тарих-и Сейид Раким в многочисленных рукописях и в ташкентском литографированном издании 1913 г., стр. 245, где он ошибочно назван Хасаном, и в Хазинат ал-Асфия Муфти Гулам-Мухаммеда, т. I, Канпур, 1312, стр. 331.

2494

محرك هم القاصرين بذكر  
اخوال السادة من المتعبدین

3283

### ВОЗБУДИТЕЛЬ ЭНЕРГИИ СЛАБЫХ В ПОВЕСТВОВАНИЯХ О ЖИЗНИ ВОЖДЕЙ, ПОСВЯТИВШИХ СЕБЯ БЛАГОЧЕСТИЮ

a. Автор عمر بن احمد بن على الحلبي (زين الدين ابو حفص) (Зайнуддин Абу Хафс) Омар б. Ахмед б. Али ал-Халаби аш-Шамма' аш-Шафи'и (ум. в 936/1529 г.). Вторая часть труда, заключающего в себе некоторые черты из

293

биографий и высказывания суфииев, женщин - мистиков, знаменитых законоведов и других лиц, с хронологическими датами.

Автограф автора со многими лакунами. Рукопись, повидимому, уникальная, так как об этом труде в доступных нам каталогах европейских и азиатских рукописехранилищ не упоминается; не отмечает его и Броккельман. 212 лл. 15,5×21.

2495

رسحان عین الحجات

1788

### КАПЛИ, ПРОСАЧИВАЮЩИЕСЯ ИЗ ИСТОЧНИКА ЖИЗНИ

Труд содержит биографии и поучения шейхов дервишского ордена накшбендија, среди которых главное место отводится обширной биографии Ходжи Убайдуллы Ахара. Труд написан على بن حسين الوعاظ الكلشفي علي بن حسین بن حبیب الصلفی على بن حسین بن حبیب الصلفی (ум. в 939/1532 г.).

Не законченная оформлением рукопись; текст написан четким каллиграфическим наском, басмала дописана значительно позже, настиликом; бумага восточной выработки, плотная, хорошо лощенная. Переписчик حسین بن قطب الدین حبلری Хусейн б. Кутбуддин Хайдари. Дата списка 977/1569 г. 331 лл. 19×25.

Блоше, I, 269, № 422; Гота (п), 121, № 32а; Дорн, 299, № 310; Зал., 254; Перч (п), 563, № 600; Ръё, I, 353; Семенов<sup>2</sup>, 17, № 73; Семенов<sup>4</sup>, 43, №№ 71 и 72; Ханык., 30, № 101.

2496

ТО ЖЕ

2155/II

Хорошая рукопись, написанная тушью и киноварью отличным настиликом на плотной восточной бумаге. Текст в рамках из золотых и цветных линий; в начале уван, сделанный золотом и красками, тонкой работы. Дата списка — 984/1576 г. 103 лл. (1486—2506). 24×36.

2497

ТО ЖЕ

1908

Текст переписан четким наском и обрамлен цветными линиями. На л. 16 — небольшой уван посредственного исполнения, Дата списка 988/1580 г. Деф.: рукопись сильно поточена червем. 398 лл. 15×22,5.

2498

Т О Ж Е

100

Хороший, отлично сохранившийся список, переписанный насталиком на плотной бумаге; в начале уван. Дата списка 992/1584 г. 300 лл. 15×25.

2499

Т О Ж Е

396

В начале рукописи уван; он, как и месгами текст, плохой сохранности. Переписчик **باقى محمد شکاری** Баки Мухаммед Шикари. Дата списка 1006/1597 г. 286 лл. 16,5×23,5.

2500

Т О Ж Е

2195

Текст переписан убористым насталиком. Лл. 1б – 2а оформлены в виде фронтисписа; текст в широких орнаментированных рамках, на полях разнообразного вида картуши, исполненные красками и золотом. Переписчик **میر ماه بن میر عرب** Мир Мах б. Мир Араб. Дата списка 1008/1599 г. 200 лл. 18×25.

2501

Т О Ж Е

1895

Хороший недатированный список, повидимому, XVI в., писанный четким насталиком. Два последних листа списка написаны позднее. На л. 1б уван; поля л. 1а украшены картушами с золотым орнаментом. Текст рукописи на этих листах окаймлен волнистыми золотыми линиями, а на всех остальных – заключен в рамку из цветных и золотых полосок. 336 лл. 18×24,5.

2502

Т О Ж Е

2487

Список на кремового цвета восточной бумаге; текст переписан насталиком, на полях – разновременные поправки и дополнения. Переписчик **مولانا مبروك محمد العلوى المنشى الحقانى** Маулана Мирак Мухаммед ал-Алави ал-Мунши ал-Хакани. Дата списка 1019/1610 г. 267 лл. 18×25.

2503

Т О Ж Е

1498/III

Рукопись исполнена скорописным насталиком на малолощенной восточной бумаге. Переписчик **ملا بابا باقى مولانا** Мулла Баба б. Маулана Баки. Дата списка 1028/1619 г. Первые 20 лл. были утрачены и восстановлены позднее. 201 лл. (176–217а). 18×25,5.

2504

Т О Ж Е

860

Недатированный список, повидимому, XVII в., текст писан насхом, на полях — сделанные рукою переписчика поправки. Деф.: нет начала и конца. 217 лл. 19×25.

2505

Т О Ж Е

631

Недатированный список, вероятно, XVII в., на плотной восточной бумаге; текст писан четким насталиком. Деф.: недостает в конце одного листа. 241 лл. 16×20.

2506

Т О Ж Е

502/VIII

Извлечение. Выписки сделаны насталиком в различных направлениях. Переписчик محمد بن حامد مُحَمَّدْ بْنُ حَمْدٍ Мухаммед Хамид-и Балхи. Дата списка 1147/1734 г. 11 лл. (406—506). 14×21,5.

2507

Т О Ж Е

8274

Хороший список, переписанный та'ликом на сероватой среднеазиатской бумаге; заголовки написаны киноварью; страницы обведены синей линией. Дата переписки — рамазан 1165/июль — август 1752 г. Деф.: утрачен лист между лл. 130—131; последние два байта перед колофоном были оторваны и дописаны позже плохим почерком. 390 лл. 15×26.

2508

Т О Ж Е

1753/I

Недатированный список, повидимому, XVIII в.; переписан насталиком на плотной восточной бумаге (индийской?); утраченный первый лист дописан позднее. 251 лл. (16—2516). 17×23.

2509

Т О Ж Е

3706

Рукопись написана насталиком и, судя по различию почерка, разными переписчиками: в начале — посредственный насталик, в середине — несколько листов писаны тем же, но очень четким и красивым почерком, в конце — грубый и небрежный насталик. На полях имеются пометки, вписаны пропущенные в тексте слова и фразы; в начале на полях дается огласовка встречающихся в тексте названий малоизвестных местностей, главным образом различных селений Средней Азии, связанных с жизнью описываемых в рукописи шейхов ордена накшбендейя. Рукопись не датирована (повидимому, XVIII в.). 251 лл. 18,5×24,5.

2510

Т О Ж Е

3859

Рукопись написана насталиком черными и красными чернилами; на полях имеются примечания, пометки, дополнения; в ряде случаев на полях дается огласовка встречающихся в тексте малоизвестных названий местностей (лл. 22а, 38а и т. д.). На приплетенных к рукописи в начале и в конце листах имеются разного рода записи (молитвы на арабском языке, рассказ о талисманах, предохраняющих от различных несчастий и т. д.). Рукопись не датирована, повидимому, XVIII в. Деф.: нет начала (первых 3 листов), последние листы сильно попорчены (стерты текст). 290 лл. 12,5×19.

2511

Т О Ж Е

861

Текст писан насталиком; в начале — грубо намалеванный унван. Переписчик حسن خواجه اسرشنى خасан ходжа-йи Усрушани. Дата списка 1146/1830 г. 284 лл. + 4 лл. в начале с различными записями. 17×29,5.

2512

Т О Ж Е

2314/I

Переписчик, как это видно из пометки б. бухарского кази-казана Мирзы Мухаммеда Шарифа садра на списке за инв. № 2314/I, قاضى عبدالواحد صدر صرير بلخى кази Абдулвахид садр (по псевдониму) Сарир-и Балхи, известный бухарский поэт и писатель (ум. в 1303/1885 г.), переписал этот труд в юности (следовательно, в первой половине XIX в.). 151 лл. (16—151а). 15,5×26,5.

2513

Т О Ж Е

88

Переписан список четким среднеазиатским насталиком на плотной фабричной бумаге, а вместо унvana — наклеены переводные картинки. Переписчиком ее является, возможно, میر محمد صدیق میر محمد Сиддик, рукою которого сделаны заметки в начале и конце рукописи. Дата 1312/1894 г. 175 лл. 15×24,5.

2514

Т О Ж Е

95

Писана рукопись грубоватым ученическим насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик صالح مل محمد Мулла Мухаммед Салих. Дата — 1315/1897 г. 197 лл. 15×25,5.

2515

Т О Ж Е

83

Список, писанный среднеазиатским насталиком. Дата переписки — 1324/1907 г. 182 лл. 12,5×20,5.

2516

Т О Ж Е

632

ر شخات عين العيّات . (Капли, просачивающиеся из источника жизни), Али б. Хусейн Ва'из аль-Кашифи. Анонимный перевод на узбекский язык. Список переписан насталиком на сероватой кокандской бумаге. Переписчик بيرگان ابن بيك محمد Мулла Худайберган б. Бек-Мухаммед. Дата списка 1297/1880 г. 441 лл. 20×31,5.

2517

اسرار النكاح

501/I

ТАЙНЫ БРАКА

احمد بن مولانا جلال الدين خواجى كاسانى—«مخذوم اعظم»  
Автор Ахмед б. Маулана Джалауддин Ходжаги-ийи Ка-  
сани «Махдум-и а'зам», (Величайший господин; ум. в 949/1542 г.  
или, по другим данным, в 956/1549 г.). Труд содержит рассуж-  
дение на тему о богоугодности брака, ибо он, как гласит при-  
веденный автором хадис, „является радостью, наполнить которой  
сердца верующих значит больше, чем благочестие людей и  
джиннов“. Начало после басмы: الحمد لله الذى جعل النكاح  
سنة للنام الخ

Переписан хорошим насталиком на плотной лощеной восточ-  
ной бумаге. Переписчик سيد مير محمد بن مير جلال الدين بخارى  
Сейид Мир Мухаммед б. Мир Джалауддин - и Бухари. Дата  
списка 997/1588 г. 12 лл. (16—126). 17×24,5.

2518

Т О Ж Е

1443/I

محمد شاه بن ملا پاینله محمد البخاری مухамmed  
Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка  
1134/1721 г. 15 лл. (16—156). 18×24.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

البراعة الذي جعل المصالح سبعة لدنا، ثم دعوه معاذ بن عمار لخراشه الصدر،  
السائل هو على سالم محمد الموسوي شیخ المتشنج و اهلا كلام مدحى الله و اوصي بكتاب  
الاصل بيت ایشان نجف آستانه دکر کیز خشت که فرشت نظر کردم  
مردمان دیدم اکنہ مردم از این برخلاف این فتنی راه رفت که خدا رسی سعادت  
دلخواست یکند و هر کو درین ارض رفت مایلیکند صریحتی ملامت شد  
سکنه دخواست این بدان زده می شد این ضمیخته خاست که آنچه رنگار یعنی  
آشنایان این خانه علیه در می داده است شنید از اسرائیل پیشته شود، مایمود  
پیدا نمی شد بچکر سچ سعدی، اعلیٰ احمد بن طایب علیه السلام است که  
در مکانه فیضانه دیگر متوجه از محله رم اخراج گزیران و دهستان گردید طبقاً پیش  
و زانی که این نجف واقع شد و باشد اینجا معنی زدن این خصوصیت و وقاره است  
و صلح فرمیشد و اینچنان قابل اصلاح شد، حکایت کیانی این داده است که این دویچه این  
برادرانه است، بخش امن عربی بیان است، زیرا که آنست و می شنید که  
قدرت زیادی داشت و بتویجه این محنت به گفته خواست شناسانه این اخراج خود را در راه  
آن علیه اکبر عرب این بن اسطوانی بجانه و غافلی می حصل شد، است پسین نه  
اس زندگ و نیزه این علیست که حضرت پی مصلی ایمه علی و علی زاده و ایشان

جعفر بن سعيد بن جذل الدهن كلام  
شمس الدين العسقلاني كتبه المؤمن  
وافتتحت بكتاب

2519

رساله سماعيه

501/II

## ТРАКТАТ О (ДЕРВИШСКОЙ) МУЗЫКЕ

Автор — тот же Ахмед Ходжаги-йи Касани, который в этом трактате ссылается на стихи Корана и на хадисы с соответственным их толкованием, в подтверждение того, что музыка является необходимой принадлежностью дервишских радений. Начало: الحمد لله الذى خلق الانسان من صلصال كالفخار الخ.

Переписчик тот же Мухаммед б. Мир Джалауддин-и Бухари. Дата 996/1588 г. 20 лл. (136—326). 17×24,4.

2520

ТО ЖЕ

1443/II

Переписчик — вышеназванный Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 24 лл. (156—38а). 18×24.

2521

رساله وجوده

501/III

## ТРАКТАТ О СУЩЕМ

Того же автора. Подлинно сущим, по мнению автора, является только Аллах, весь же мир имеет лишь преходящее призрачное существование. Начало: الحمد لله الذى اعطى الانسان وجود الخ.

Переписчик Мухаммед б. Мир Джалауддин-и Бухари. Дата переписки 997/1588 г. 16 лл. (336—486). 17×24,5.

2522

ТО ЖЕ

1443/III

Переписчик — тот же Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 20 лл. (386—576). 18×24.

2523

آداب السالسين

501/IV

## ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор тот же Ходжаги-йи Касани. Рассуждение о дервишской морали и об обязанности муридов.

سید محمد بن میر جلال الدین الشورجی البخاری  
Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалауддин аш-Шурджахи ал-Бухари.  
Дата списка 996/1588 г. 30 лл. (496—786). 17×24,5.

2524

Т О Ж Е

1443/IV

Переписчик вышеупомянутый Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 40 лл. (576—96а). 18×24.

2525

آداب الصدقين

501/V

### ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ПРАВЕДНИКОВ

Того же автора. Трактат на тему об „истинной любви”, которой должна быть озарена каждая душа, ибо без любви в душе жизнь всякого существа бесславна. Начало: سپلش بیحد و ستایس یعجل خدایرا که سینه آم را گنجینه گنج بی نهایت الخ.

Список хорошо переписан насталиком. Переписчик вышеназванный Сейид Мухаммед б. Мир Джалауддин-и Бухари. Дата списка 996/1588 г. 8 лл. (796—866). 17×24,5.

2526

Т О Ж Е

1443/V

Переписчик вышеназванный Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 11 лл. (96а—106а). 18×24.

2527

گنج نامہ

501/VI

### КНИГА СОКРОВИЩ

Автор тот же Ахмед Ходжаги-ий Касани. Трактат о моральных сокровищах, среди которых главным является любовь; к достижению этого сокровища направлены все науки, все помыслы и поступки людей. Начало трактата после басмы: الحمد لله الذي جعل الادم خليفة في الارض الخ.

Переписчик Мухаммед б. Мир Джалауддин-и Бухари. Дата списка 996/1588 г. 13 лл. (876×996). 17×24,5.

2528

Т О Ж Е

1443/VI

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 16 лл. (106а—121б). 18×24.

2529

رسالهُ بكتبهِ

501/VII

## ТРАКТАТ О РАСКАЯНИИ СО СЛЕЗАМИ

Того же автора. В этом трактате автор проводит ту мысль, что прощение за грехи даруется тому, кто приносит раскаяние со слезами. Начало после басмалы: **الحمد لله الذي غفر آدم من الذنوب الخ**

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 996/1588 г. 16 лл. (1006—115a). 17×24,5.

2530

ТО ЖЕ

1443/VII

**الحمد لله غافر الذنوب و الآيات الخ**. С несколько иным началом:

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 19 лл. (1216—1396). 17×24.

2531

نصيحت السالكين

501/VIII

СОВЕТ ШЕСТВУЮЩИМ ПО  
МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Того же автора. Трактат о ряде дервишских моральных ценностей, главным образом о „мистической любви“. Начало после басмалы: **حمد بي حد و ثنای بي علد خدابی را که از کمال فضل و عنایت مشت خالک را بسعادت محبت خوش مشرف کردانید الخ**

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 996/1588 г. 13 лл. (1166—128б). 17×24,5.

2532

ТО ЖЕ

1443/VIII

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 19 лл. (1396—157а). 18×24.

2533

شرح سواد الوجه

501/IX

ОБЪЯСНЕНИЕ (ВЫРАЖЕНИЯ)  
„ЧЕРНОТА ЛИЦА“

Автор — тот же Ахмед б. Маулана Джалалуддин Ходжаги-йи Касани. Исходя из приписываемого Мухаммеду изречения: „бедность -- позор („чернота лица“) в обоих

мирах", в котором выражение „чернота лица" обычно понимается в значении „позор", автор пространно рассуждает о других значениях черного цвета. Так, мир небытия, мир дольний, в котором нет ничего, по словам автора, черен или, что то же, бессветен; люди появляются в нем лишь как отражения божественной сущности и ее качества. Для истинного суфия ни в дольнем, ни в горнем мире не существует ничего, кроме Аллаха; помимо него существует одна лишь чернота, в которой ничего не видно.

Переписчик — вышеупомянутый Сейид Мухаммед б. Мир Джалауддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 6 лл. (129а—134б). 17×24,5.

2534

Т О Ж Е

1443/IX

Перед началом красными чернилами написано название: **رسالة سواد الوجه في الدارين** Трактат о полном исчезновении (суфия) в обоих мирах. Переписан тем же Мухаммед Шахом б. Мулла Пайенде Мухаммел ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 8 лл. (157а—164б). 18×24.

2435

شرح الولد سر أبيه

501/XI

### РАЗЪЯСНЕНИЕ (ВЫРАЖЕНИЯ) „СЫН — ВОПЛОЩЕНИЕ СУЩНОСТИ СВОЕГО ОТЦА“

Автор — тот же Ахмед Ходжаги-и Касани. Толкование приведенного в заголовке выражения базируется на том, что (л. 148б) „как бы ни был человек невосприимчив к окружающей среде, все же он никогда не будет менее восприимчив, чем собака, а ведь собака семи спящих отроков (Коран, гл. XVIII) достигла даже святости“. Отсюда вывод, что сын должен приобрести качества своего отца, а мурид — качества своего **الحمد لله الذي خلق أم على صورته الخ** (руководителя). Начало после басмалы:

Переписчик **سید محمد بخاری** Сейид Мухаммед-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 4 лл. (146б—149б). 17×24,5.

2536

Т О Ж Е

1443/XI

Переписчик вышеназванный Мухаммад Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 5 лл. (177б—181б). 18×24.

**АРОМАТНЫЕ ВЕЯНИЯ (НА) ШЕСТВУЮЩИХ  
ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ**

Трактат того же Ахмеда Ходжаги-йи Касани. Он говорит в этом трактате о тех благодатных дарах, которых сподобляются шествующие по „мистическому пути“ и которые, в частности, состоят в отрыве и отказе от всего, кроме Аллаха, и в постоянном духовном единении с ним, а в этом последнем и заключается внутренний смысл всех обрядов благочестия. Начало после басмалы: *الحمد لله الذي اظهر نفوس السالكين الخ*.

Переписчик, как и предыдущих рукописей трудов этого автора, — Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 12 лл. (1506—161a). 17×24,5.

Переписчик — вышеназванный Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 14 лл. (1816 — 1946). 18×24.

**ТРАКТАТ О ЗИКРЕ**

Автор тот же. В этом трактате он истолковывает изречение Мухаммеда: „Самое совершенное из поминаний Аллаха — нет божества кроме Аллаха (عَلَّهُ أَكْبَرُ“). Как известно, это или аналогичное ему выражение, повторяемое нараспев, часто в сопровождении различных телодвижений и даже пляски, является исходным моментом большинства дервишских радений. Начало после басмалы: *الحمد لله الذي اظهر عيون الحكمة الخ*.

Переписчик — Сейид Мухаммед б. Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 10 лл. (1616—170a). 17×24,5.

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 34 лл. (1946—2276). 18×24.

2541

رساله بيان سلسله

501/XV

ТРАКТАТ С ОБЪЯСНЕНИЕМ  
(МИСТИЧЕСКОЙ) ЦЕПИ

Сочинение того же автора. В этом трактате приводится краткая мистическая преемственная цепь „старцев“ ордена ходжагон, начиная с первого преемника Мухаммеда, халифа Абу-Бекра; составлен по распоряжению Джанибек султана, удельного принца из дома Шейбанидов, состоявшего муридом автора. Начало трактата после басмалы: . الحمد لله الذى خلق الانسان من .

صلصال كلفخار الخ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 7 лл. (1786—1846), 17×24,5.

2542

ТО ЖЕ

1443/XV

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 8 лл. (237а—244б). 18×24.

2543

رساله جهار كلمه

501/XVI

ТРАКТАТ О ЧЕТЫРЕХ СЛОВАХ

Автор тот же Ахмед Ходжаги-йи Касани, который в этом трактате комментирует четыре завета одного из основоположников ордена ходжагон, Абдулхалика из Гидждувана: благоразумная рассудительность, потупленный взор, путешествие (сердцем) по родине и созерцательное уединение на людях. Соблюдение этих заветов ведет к сосредоточению человека в самом себе в целях приближения к своему творцу. Начало после басмалы: بدان اى طالب صادق الخ .

Список на хорошей плотной бумаге кремового цвета; текст переписан четким настилником. Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 3 лл. (1856—1876). 17×24,5.

2544

ТО ЖЕ

1443/XVI

Переписчик Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари.  
\*Дата списка 1134/1722 г. 4 лл. (244б—247а). 18×24.

2545

Т О Ж Е

411/IX

Переписан среднеазиатским насталиком. Дата, повидимому, 1241/1825 – 1826 гг. (л. 1926). 3 лл. (197а – 199а). 20,5 × 30,5.

2546

سلسلة مدبقةين

501/XVII

## МИСТИЧЕСКАЯ ЦЕПЬ ПРАВЕДНИКОВ

Автор — тот же Ахмед Ходжаги-йи Касани. В этом трактате он приводит „цепь преемственной благодати“ шейхов ордена накшбандийя, которая восходит до первого халифа Абу-Бекра — „праведника“ и последним посредствующим звеном которой для автора является его учитель مولانا محمد قاضى ماولانا مухаммед кази. Начало после басмалы: الحمد لله الذى أنزل من القرآن ما هو شفاء و رحمة للأمويين الخ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалауддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 11 лл. (1886–198а). 17 × 24,5.

2547

Т О Ж Е

1443/XVII

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла. Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 12 лл. (247а – 258а). 18 × 24.

2548

رسالة بطيخية

501/XVIII

## ТРАКТАТ О ДЫНЕ

Сочинение того же автора. Исходя из приписываемого Мухаммedu изречения — „жизнь дольняя служит посевом для жизни загробной“, автор говорит о необходимости, в духе дервишского учения, „готовить душу для загробной жизни, ибо и в этом мире дыни и другие плоды могут произрастать только после того, как поле подвергнуто щательной и упорной обработке“. Начало трактата: الحمد لله الذى أنزل على عبده الكتاب الخ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалауддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 8 лл. (1986–205а). 17 × 24,5.

2549

Т О Ж Е

1443/XIX

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка – 1134/1721 г. 10 лл. (259а – 268а). 18 × 24.

## ЗЕРКАЛО ЧИСТОТЫ

Того же Ходжаги-и Касани. Он в этом трактате говорит о том, что Аллах, в виде скрытого сокровища, предвечно существовавшего в мире небытия, создал мир и людей с тем, чтобы они в качестве зеркала, в зависимости от своей чистоты, более или менее полно могли отражать его божественную сущность со всеми ее атрибутами. Очистить это зеркало от всякой грязи и муты,— вот что составляет задачу подвижничества на мистическом пути. Начало: قال داود يا رب لم خلقت الخلق الخ.

Переписчик Мухаммед-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 5 лл. (2056—2096). 17×24,5.

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 6 лл. (268а—273а). 18×24.

СЛИВКИ ДЛЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО  
МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ И НАЗИДАНИЕ  
ДЛЯ ПРАВИТЕЛЕЙ

Автор тот же Ахмед б. Джалауддин Ходжаги-и Касани. Автор разъясняет смысл таких изречений Мухаммада, как: „самые лучшие из правителей те, которые посещают ученых, а самые худшие из ученых те, которые посещают правителей“ и т. п. Затем автор разбирает, как на основании правильного толкования этих изречений должны строиться взаимоотношения между шествующими по мистическому пути и сильными мира сего, причем первые являются дающими, а вторые берущими. Начало после басмы: حمد بآک از جان بآک آن بآک را \*

Переписан четким насталиком на плотной лощеной бумаге; заголовки и цитаты написаны киноварью. Переписчик вышенназванный Сейид Мухаммед б. Мир Джалауддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 14 лл. (2096—222а). 17×24,5.

2553

Т О Ж Е

1443/XXI

Список имеет над басмой заголовок: "احوال علماء و أمراء".  
Трактат о положении ученых и правителей.

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде ал-Бухари.  
Дата списка 1134/1721 г. 18 лл. (273а—290б). 18×24.

2554

گل نوروز

501/XXI

### ЦВЕТОК НАУРУЗА

Автор — тот же Ходжаги-йи Касани, написавший этот трактат для своего (в трактате, правда, не названного) мурива, Убайдуллы хана (940/1533—946/1539), который по вступлении на „путь“ стал оказывать всяческое содействие и покровительство дервишам. „Без покровительства власть имущих,—говорит шейх,—не может нормально развиваться дервишское движение, излучающее благодать, которая действует на души людей, как весенний ветер на деревья и злаки“. Приведенное выше заглавие дано автором трактату потому, что он написан им во время Науруза (нового года), когда распускаются весенние цветы. Начало:

حمد بسیار و ثناوى بى شمار مرخداؤندى راکە الخ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалауддин-и Бухари.  
Дата списка 997/1589 г. 9 лл. (222б—230б). 17×24,5.

2555

Т О Ж Е

1443/XXII

Переписчик Мухаммед Шах ал-Бухари. Дата — 1134/1721 г.  
11 лл. (290б—300а). 18×24.

2556

معراج العاشقين

501/XXII

### СТУПЕНИ ВОСХОЖДЕНИЯ ЛЮБЯЩИХ

Автор тот же Ходжаги-йи Касани. Трактат написан по случаю отправления в поход на Хорасан не названного по имени правителя, которого автор величит „Исфендиар-султаном“; отечески наставительный тон трактата заставляет думать, что он составлен для Шейбанида Убайдуллы хана, состоявшего в числе муридов автора. Начало трактата следующее:

الحمد لله الذى

**خلق الانسان لمشاهدة جمال و جلاله الخ**

Переписчик Мухаммед-и Бухари. Дата списка 996/1588 г.  
27 лл. (231б—257б). 17×24,5.

2557

Т О Ж Е

1443/ХХIII

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 30 лл. (300а—329а). 18×24.

2558

مرشد السالكين

501/ХХIII

## РУКОВОДИТЕЛЬ ДЛЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор тот же Ходжаги-йи Касани. В этом трактате даётся характеристика истинного суфия, у которого слово не должно расходиться с делом, у которого и сердце и тело всегда находятся на одном и том же пути. Даётся также определение некоторых высших мистических состояний. Начало после басмы:  
 الحمد لله رب العالمين وصلوة و السلام على رسوله محمد و آله  
 أجمعين الخ

Переписчик Мухаммед б. Мир Джалауддин-и Бухари. Дата списка 996/1588 г. 4 лл. (258б—261а). 17×24,5.

2559

Т О Ж Е

1443/ХХIV

Переписчик вышенназванный Мухаммед Шах ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 5 лл. (329а—333а). 18×24.

2560

وأفعه حفانيه

501/ХХIV

## ИСТИННОЕ ВИДЕНИЕ

Автор, тот же Ходжаги-йи Касани, в этом трактате рассказывает о чудесном видении, в котором ему было поручено направлять на истинный путь своих последователей. Начало:  
 الحمد لله الذي جعل الايمان خليفة في الارض الخ.

Переписчик Сейид Мухамед б. Мир Джалауддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 6 лл. (262б—267б). 17×24,5.

2561

رساله بابريه

501/ХХV

## БАБУРОВ ТРАКТАТ

Автор тот же Ходжаги-йи Касани. Трактат заключает в себе рассуждения автора в ответ на послание ему султана Захируддина Бабура (932/1526—937/1530) о трактате шейха Ходжи Ахара (ум. в 896/1491 г.) под заглавием رساله والديه تракتات родительский; оно имело целью успокоить ду-

زین عرویں خانگی از غونه ناز جز بدر پر کی نیفتند پر دہ باز  
 غرض نقصتی است کہ ماباز ماند کہ پستی رائے بسم عالی  
 کہ صاحبہ لی مورخی بر : کنہ در حق در دویت ان دعائی  
 بالغای رفول افتم را بتو غلب زانکه اخلاص امانت صدی  
 رجی من ضایع کردان بندہ تو خوان وانکه در شفت جکروںی چوری  
 بندہ حلقة بکوش از نواری بر و لطف کل طف کی پکانه شود صدقہ  
 چونکه محل عروج بوذ نامیده شد این پیر امعراج الغافلین  
 امعراج عاشقان فنا دری رفتان بر طوغ غش غرہ پستان کیست  
 باعقل کم نشین بمقام تمجیت پیر ایش باش کہ هباین لفاقت  
الحمد لله على الامارة

رسالہ مرشد اپنے الکین

س  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
 عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وَالْأَئْمَاءِ وَالْأَئْمَانِ  
 أَيْ طَالِبٌ صَادِقٌ كَمْ حَضَرَتْ شِيجْ مَرْتَعَشْ قَدِيرْ سِرْ

шевное волнение, охватившее Бабура под влиянием произведения этого известного среднеазиатского шейха. Начало после басмала: **حمد بسیل و ثنای بی شمار خداییرا جلت عظمه الخ**.

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари.  
Дата списка 997/1589 г. 15 лл. (2686—282а). 17×24.5.

2562	Т О Ж Е	1443/XXVI
	Переписчик Мухаммед шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 29 лл. (3386—357а). 18×24.	
2563	ساله بیان و افعه	501/XXVII

## ТРАКТАТ С ИЗЛОЖЕНИЕМ ВИДЕНИЯ

Сочинение того же Ахмеда Ходжаги-йи Касани, который в этом трактате рассказывает о бывшем ему „видении“, в котором ему было поручено наставлять суфииев на путь тариката и предостерегать непосвященных от нападок на них, ибо это такой поступок, который, не в пример другим, нельзя загладить. Судя по цветистому предисловию, трактат предназначен для не названного по имени высокопоставленного последователя العـمـلـلـه رـبـ الـعـالـمـيـن وـ الصـلـوةـ وـ السـلـامـ عـلـى رـسـوـلـه مـحـمـد وـ الـلـه اـجـمـعـيـنـ الخـ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари.  
Дата списка 997/1589 г. 5 лл. (2346–2886). 17×24,5.

Срвн. описанный выше حقانیه واقعه (оп. 2560).

2564	Т О Ж Е	1443/XXV
	رساله <sup>۲</sup> فتح نامه تрактат „Книга победы“.	
2565	تنبیه العلماء	1443/XXVII

## НАСТАВЛЕНИЕ УЧЕНЫМ ТЕОЛОГАМ

Автор — тот же Ахмед б. Джалалуддин Ходжаги-ий Касани. Он написал этот труд для современных ему теологов и

законоведов, которые не знакомы с внутренним содержанием мистического учения (тасаввух), а между тем говорят, что обладают тоже качествами суфииев и проводят аналогию между внутренней действительностью суфииев и своими внешними поступками и знаниями. Автор указывает на значение внутренних волевых упражнений, без которых нельзя достигнуть состояния привлечения к истине (جذبه). Начало после басмалы: **اللَّهُمَّ جَعَلْنَا مِنْ أَمَّةِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ إِلَيْهِ**

Переписчик Мухаммед-Шах б. Мулла Пайенде Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 9 лл. (3576—3656). 18×24.

2566

رساله فنائيه

1443/XXVIII

### ТРАКТАТ О НЕБЫТИИ

Того же автора. Изложение суфийского учения о погружении в мистическое небытие. Начало после басмалы: **قَالَ رَسُولُ اللَّهِ**.

**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ**

Переписчик Мухаммед Шах ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 7 лл. (3656—3716). 18×24.

2567

رساله شيبة

1443/XXIX

### ТРАКТАТ О СТАРОСТИ

Того же автора. Рассуждение о старости, которой сопутствует зрелая мысль, по сравнению с детскими годами и юностью, когда мысль еще поверхностна. Начало после басмалы: **اللَّهُمَّ خَلَقْتَكُمْ مِنْ ضُغْفٍ إِلَيْهِ**

Переписчик — вышеупомянутый Мухаммед Шах ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 7 лл. (3716—3776). 18×24.

2568

رساله علميه

5239/III

### БОГОСЛОВСКИЙ ТРАКТАТ

Автор трактата, в рукописи не названный, тот же Ахмед б. Маулана Джалауддин Ходжаги-и Касани. Сборник, заключающий в себе биографии Мухаммеда, четырех „праведных“, халифов, членов семьи Мухаммеда и четырех имамов,

основателей канонических школ мусульманского права; в заключительной части приводятся последовательно даты смерти и краткие биографии суфиеv, начиная с самых старых (Ма'руф Кархи, ум. в 200/815 г.); особое внимание уделяется шейху Али ал-Хамадани и его четырем ученикам, а также шейху Али Азизану Рамитани. Родословие обрывается на Ходже Ахрапе.

Переписан довольно четким среднеазиатским насталиком. Переписчик ابوالحسن بن محمد رحیم Абу-л-Хасан б. Мухаммед Раҳим. Дата переписки 1120/1708 г. 16 лл. (472а—487а). 18×24,5.

2569

Т О Ж Е

1443/XXX

Переписчик — вышеназванный Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 29 лл. (3776—405а). 18×24.

2570

Т О Ж Е

858/II

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Дата списка 1279/1862 г. Деф.: нет конца. 17 лл. (133а—149б). 15,5×26,5.

2571

جامع المقامات

72

### ВМЕСТИЛИЩЕ СТЕПЕНЕЙ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА

Житие шейха Маҳдум-и А'зама Касани. Написано в 1026/1617 г. внуком шейха ابوالبقاء بن خواجه بی‌الدین بن مخدوم اعظم Абу-л-Бака б. Ходжа Бахауддин б. Маҳдум-и А'зам. Труд содержит значительный исторический материал, касающийся периода феодальных междоусобий в Бухарском ханстве в середине XVI в. Начало после басмалы: الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي نُورَ قُلُوبُ الْعَارِفِينَ اللَّخ

Список на хорошей плотной восточной бумаге; текст, переписанный насталиком, заключен в рамки из золотых и цветных линий, а первые две страницы орнаментированы; в начале شاه محمد صوفی بن درویش بی خانه زاد уван хорошего исполнения. Переписчик شاه محمد صوفی بن درویش بی خانه زاد. Дата списка 1034/1624 г. 148 лл. 13×24,5.

Вятк., 69, № 73. Срвн. З. В. О., XV, 213 и XXII, 304.

Текст, переписанный настиликом, заключен в рамки из цветных и бронзовых линий: в начале посредственный унван, выполненный бронзой и красками. Переписчик ملا میر نظام الدین کابولی Мулла Мир Низамуддин-и Кабули. Место переписки — Бухара. Дата списка — 1258/1842 г. 138 лл. 8 × 16,5.

2573

Т О Ж Е

628

Среднеазиатский список, повидимому, первой половины XIX в.,  
текст писан некрупным насталиком. 132 лл. 12.5×22.5.

2574

Т О Ж Е

4156/II

Текст, переписанный среднеазиатским насталиком, заключен в рамки из красных и синих линий; в начале рукописи заставка. Дата списка 1276/1862—1863 гг. 152 лл. (96—160б). 13,5×25,5.

2575

Т О Ж Е

1606/1

Несколько иная редакция тогс же труда, начинающаяся с перечисления потомков Махдум-и А'зама, произошедших от его четырех „основных жен“: بسم بر ضمایر ارباب فهم و ذکا پوشیده نماند که مونیس دلهای غم حضرت مخدوم اعظم را چهار زوجه اصل بود الخ

Рукопись второй половины XIX в. на серой кокандской бумаге; текст переписан среднеазиатским насталиком. 128 лл. (16—128а). 9×16,5.

2576

سلسلة الصادقين و أنبياء العاشقين

2471

# ГЕНЕАЛОГИЯ ПРАВЕДНИКОВ И ДРУГ ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор محمد بن نوروز احمد الكيشى دуст Мухаммед б. Науруз Ахмед ал-Киши. Жизнеописание того же шейха Ходжаги-ий Касани Махдум-и А'зама. (В надписях на مقامات خضرت مخلوم دهبيلى л. 1а этот труд называется: مناقب مخلوم اعظم). (مناقب مخلوم اعظم).

Старый список, видимо, XVII в., на плотной восточной бумаге.  
Леф.: нет ни начала, ни конца. 198 лл. 24×14,5.

## ИНОСКАЗАТЕЛЬНОЕ ЗНАЧЕНИЕ СОРОКА ИМЕН

Автор بديعى بادى'и, который в своем труде дает истолкование ряда суфийских терминов. Начало после басмалы: أیواسطه نظم معنای ممه \* الخ

Очень почитанный список; текст, переписанный насталиком, обрамлен красными линиями, красным же сделаны заголовки. Автограф автора. Дата списка 950/1543 г. 5 лл. (1366—140a). 13,5×19.

## ЖИТИЯ (СВЯТЫХ), СОСТАВЛЕННЫЕ МУХАММЕДОМ БАКИРОМ

Автор أبوالمحسن محمد بن محمد على Абу-л-Мухсин Мухаммед Бакир б. Мухаммед Али, ведший свой род, как он сам говорит в предисловии к настоящему труду, от халифа Абу Бекра. Труд написан в 951/1544 г. в связи с тем, что сборник „Житий“ суфиев в редакции Джами (نفحات الانس) не имеет надлежащей полноты в части, касающейся древних и позднейших суфиев; точное название труда из предисловия не усматривается. Расположение материала примерно такое же, как в نفحات الانس Джами: в начале говорится о святости (ولابت), о познании (معرفت) вообще и о суфийском в частности, о таухиде, суфизме и т. д., далее излагаются биографии четырех „праведных“ халифов и имамов, а затем следуют биографии суфиев (мужчин и женщин). Последние автор значительно дополнил биографиями узбекских шейхов Мавераннахра, в частности, шейхов Ташкента, Самарканда и других мест.

Рукопись дефектная: нет конца; лл. 338—339 не заполнены текстом. Многочисленные глоссы на полях и вставки дают возможность предполагать, что данная рукопись — черновик автора. Список, повидимому, XVI в. В начале, на 41 странице позднейшее, написанное на русской бумаге карандашом оглавление. 380 лл. (16—380a) + 41 стр. (в начале). 12×23.

## ШИРОКАЯ ДОРОГА ЛЮБЯЩИХ (ИСТИНУ)

Автор شريف الدين حسين Шарифуддин Хусейн. Жизнеописание хорезмского шейха, „полюса полюсов“, Хусейна Хорезми, (ум. в 956/1549 г. или в 958/1551 г.), учеником которого автор состоял вместе с другим известным хорезмским шейхом, Камалуддин-Махмудом Гидждувани (О них см. Труды ГПБ УзССР, т. 1, стр. 57, а также след. оп. 2580). Житие составлено в 966/1558 г. и имеет целью дать послелователям хусейнова толка „столбовой“ путь шариата и широкую дорогу тариката (جاده) شريعت و شاه راه طریقت наставление, как согласовать суфизм с шариатом.

Хороший, но пострадавший от времени список, повидимому, XVI в. Текст писан хорошим насталиком типа „герати“, на плотной бумаге, вклеенной (за утратой полей) в позднейшее время в другие поля из худшей бумаги. В начале — уван. Деф.: нет конца. 134 лл. 15×24.

## КЛЮЧ ДЛЯ ИЩУЩИХ ИСТИНУ

Автор محمود بن شيخ على بن عماد الدين الفجدواني Max-муд б. Шейх Али б. Имадуддин ал-Гидждувани. Труд написан в 950/1543 г. и содержит жизнеописание шейха Камалуддина Хусейн-и Хорезми, духовного наставника автора. Последний неоднократно пересекал Среднюю Азию в разных направлениях до Хорасана и Мангышлака включительно то в сопровождении своего учителя, то самостоятельно и потому дает ценные бытовые и исторические сведения относительно посещенных им мест.

Переписан некрупным насталиком; текст обрамлен золотыми и голубыми линиями, в начале небольшой уван. Список, повидимому, XVIII в. Деф.: сильно поточен червем, нет конца. 187 лл. 12×19.

Очень подробно описана акад. В. В. Бартольдом в его „Отчете о командировке в Туркестан“, ЗВО, XV, стр. 205; Вятк., 86, № 226.

Полный список, переписанный среднеазиатским насталиком на толстой нелощеной бумаге. Дата—1250/1834—1835 гг. 307 лл. 13×23,5.

### ТРАКТАТ О ПОЗНАНИИ ДУШИ

**مير سید عبد الاول بن علّا الحسینی**  
 Автор — индийский шейх Мир Сейид Абдуллаунал б. Ала'ал-Хусейни (ум. в 968/1560 г.). Отрывок из поименованного трактата, в котором раскрывается понятие душа (نفس), как совокупность внутренних свойств человека, в противоположность телу (بدن). Начинается ех *abrupto* без басмалы.

Список, повидимому, второй половины XIX в. 6 лл. (2386—243а). 15,5×25,5.

### СВЕТИЛЬНИК ПО ПУТИ К ИСТИНОЙ ВЕРЕ

Автор **أحمد برقى** Ахмед-и Барни. Он в предисловии говорит, что настоящий труд представляет собрание изустных положений (تفہیر) шейха Джалауддина Хусейна б. Ахмед б. Хасан ал-Бухари. Этому шейху автор представился в раджабе 972 (февраль — март 1564 г.) и прожил у него два месяца. Под влиянием поучений шейха и его бесед он решил записать его слова, снабдив их ссылками на хадисы, Коран, приведя речи разных суфийских шейхов и проч. Результатом этого явился настоящий (кажется, уникальный) труд в девяти главах, трактующий принципы и положения мусульманского права, решения относительно пира, или старца — руководителя в суфизме, и его мурива или ученика, о 73 толках в исламе и проч. Начало после басмалы:

الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين والصلوة على رسوله محمد و آله و أصحابه أجمعين بدانکه این کتابی است مجموع از تقریر قطب العالم الخ

Рукопись не окончена. Список, повидимому, конца XIX в. 183 лл. 14,5×25,5.

## ЗЕФИРЫ, ОПЛОДОТВОРЯЮЩИЕ СОЦВЕТИЯ · В РАЗРЯДАХ ЛУЧШИХ ВЛАДЫК

**أبوالموهاب عبد الوهاب بن حامد بن على الشعروى** (الشعرانى) الانصارى **أبو - ل - مawahib** **عبدالواхhab** **б.** **Ахмед б. Али аш-Ша'рави (аш-Ша'рани) ал-Ансари** (ум. 973/1565 г.), известный писатель-мистик XVI в., основатель и руководитель суфийской секты аш-ш'a'ранийя. Мечеть его в Каире до последнего времени находилась в ведении его потомков. Работы его посвящены экзегезу Корана, вопросам мусульманского богословия и суфийской догматике; их насчитывается более 60. Настоящий труд содержит перечень суфииев, имамов шафи'итской юридической школы с их биографиями и высказываниями. [Подробно об аш-Ша'рани см. А. Э. Шмидт, **Абд ал-Ваххаб аш-Ша'раний (+ 973/1565)** и его **„Книга рассыпанных жемчужин“**, СПб, 1914; там на стр. 64–65 – о данном труде. Дополнительные материалы к биографии аш-Ша'рани см. И. Ю. Крачковский, **„Один из источников для биографии аш-Ша'рани“** в ЗВО, т. XXII, стр. 283–290]. Настоящая рукопись **وصلى الله** дает первые части сочинения. Начало после басмалы: **على سيدنا محمد وآلله وصحابه وسلم قال سيدنا و مولانا وقدوتنا** **إلى الله تعالى الشيخ الأمام العامل الخ**.

Список переписан поздним среднеазиатским насталиком на плотной восточной бумаге. Отдельные слова в тексте надчеркнуты или вписаны киноварью. По палеографическим данным, рукопись датируется концом XIX в. 41 лл. (896—129а). 15,5×25,5.

Альв., IX, 416, 417, №№ 9982—9983; ИВЯ, I, 162—163, № 214; Флюг., II, 351—352, № 1185. Прочие рукописи и изд. см. Брок., II, 336; Доп., II, 466—43.

الطالب في تخصيم النهايات

## ПОЗНАНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ДЕЙСТВИЙ КРАЙНИХ ПРЕДЕЛОВ ДЛЯ ОЖИВЛЕНИЯ ИЩУЩЕГО ПОДСКАЗЫВАТЬ КОНЕЧНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

**а.** Автор على بن حسام الدين الشهير المتقى Али б. Хусамуддин, именуемый ал-Муттаки (ум. в 975/1567 или 320

977/1569 г.). Он говорит, что этот его труд носит еще два других названия: بقا العبد الفانى فى التخلق بالخلق الربانى . Постоянное существование смертного раба в подражании поведению благочестивых людей и الرق المرقوم فى غيابات العلوم . Исписанный свиток в отношении конечных пределов наук. Труд этот суфийского содержания, и автор говорит, что вся сущность трех наук: толкования Корана (тафсир), слов Мухаммеда (хадисы) и законоведения (фикх) со всеми вспомогательными науками (грамматика, логика и проч.) составляет науку о мистическом познании (ilm-i-tasavvuf); она же является стезею благодатных даров, и ею шел Мухаммед. Дальше указывается на три подражания, кои человек может осуществить в своем стремлении к нравственному совершенству в суфийском духе, подражая благочестивым людям, подражая ангелам и подражая Аллаху, но не подражая животным нравам и сатанинским и не идя по влечению чувственных страстей; определяются таухид, ма'рифат и другие стадии суфизма; все подкрепляется цитатами из Корана и хадисов. Начало: الحمد لله الذى جعل البدایات محلة النهایات الخ.

Переписан индийским насталиком с элементами шекесте. Переписчик محمد عتیق الله Мухаммед Атикулла. Дата 1117/1705 г. 6 лл. (199a—204б). 12×23,5.

2586

مونیس الداکرین

531/XIII

### ДРУГ СЛАВОСЛОВЯЩИХ

Автор بها الدين بن نتف الله المدعاو بادهن . Бахауддин б. Ну афулла, по прозванию Адхан. По его словам, он в течение двадцати пяти лет был в „послушании“ у „старца“ Бахауддина, шейха Бахантаку (بها فهو). Повидимому, автор тот индийский шейх Адхан, ученик шейха Бахауддина, который умер в глубокой старости, по одной версии, в 934/1528 г., по другой — в 943/1536 г., по третьей — в 970/1563 и по четвертой — в 976/1568 г. (Срвн. سفينة الاصفهانية ، Лукнов, 1849, 192; خزینة الاولى ، Канпур, 1902, II, 85; Beale — Keene, An Orient. Biogr. Dict. 34). Все, что он воспринял от своего шейха из области мистических достижений, он изложил в настоящем своем труде. Последний

посвящен разъяснениям некоторых положений суфийского ордена  
каланда́рийя (مَنْهَبِ قَلْنَدِرِيَّة). Начало после басмалы:  
الحمد لله الذي تزه عن النقص والزوال الخ.

Переписчик ملا عظام الدين بخارى Мулла Узамуддин-и Бухари. Дата переписки 1303/1886 г. 13 лл. (2056–2176.). 15×26,5.

2587

سراج السالكين و لطائف العارفین

629

СВЕТОЧ ШЕСТВУЮЩИМ ПО ПУТИ  
(К ИСТИНЕ) И ТОНКИЕ ВЫРАЖЕНИЯ  
ПОЗНАВШИХ ЕЕ

Автор محمد رحيم Мухаммед Рахим. Первоначальным автором этого труда был Маулана Убайдулла Самарканди. Переписчики настолько исказили его текст, что от него, как заявляет последний редактор, ничего не осталось, кроме названия. Поэтому Мухаммед Рахиму пришлось заняться восстановлением текста. Произведение это посвящено жизнеописанию шейха Маулана Латифуллах-и Чусти (ум. в 979/1571 г.) и сведениям о других суфиях ордена иакшибандийя. Наряду с узко дервишской тематикой в этом труде содержатся ценные сведения из эпохи феодальных междуусобиц Средней Азии XVI в.

Повидимому, среднеазиатский список XVIII в. Деф.: нет  
коинца. 136 лл. 14×23,5.

В. В. Бартольд. Отчет о командировке в Туркестан. Прилож. к протоколу заседания Отделения исторических наук и филологии 20 июня 1921 г. стр. 61–63; А. А. Семенов, Уникальный памятник агиографической среднеазиатской литературы XVI в. Известия Узбекист. филиала Академии Наук СССР, № 12 за 1940 г., стр. 54–62 и № 3 за 1941 г., стр. 37–48.

2588

الرسالة القدوسية

2312/X

ТРАКТАТ О ВСЕСВЯТОМ

а. Трактат неизвестного автора о том, как человеку, в силу связи его души с телом, находящемуся во власти своих животных и плотских стремлений, опять вернуться к своей исконной близости к „высшей истине“. Путь лежит через раскаяние (тауба) и возвращение к Аллаху (и набэ), каковые понятия подробно объясняются автором. Постоянное же единение с высшей истиной достигается радением (зикром), как явным, так и тайным, на

подробной характеристике которых автор и останавливается в заключительной части трактата (226а—227б). Начало: الحمد لله عبادة الذين اصطفى الخ وسلام على

Переписан хорошим насталиком на плотной, повидимому, индийской бумаге; текст обрамлен золотыми и цветными линиями. Дата переписки, вероятно, 991/1583 г. (л. 172а). 2 лл. (226а—227б). 18,5×26,5.

2589

Т О Ж Е

2312/XI

a. Заглавие отсутствует и восстановлено на основании котофона, где говорится: تم أنشاً الفدوسيه: „Закончено составление (трактата) о всесвятом“. По содержанию этот трактат отличается от предшествующего одноименного трактата. Вдаваясь в очень трансцендентальные рассуждения о существе и атрибутах Аллаха, о его единоподущии и о его единстве во всех его качественных и действенных атрибуатах, автор проводит не чуждые некоторым кругам мусульманских мистиков пантеистические взгляды, согласно которым множественность и многообразие всего существующего и возможного в конце сводятся к единству, как отражению той или иной стороны существа „всевышней истины“, того или иного ее атрибута. Свои мысли автор местами иллюстрирует таджикскими стихами, возможно, оригинальными, так как ссылок на источники заимствования нет.

Список, повидимому (л. 172а), 991/1583 г. 3 лл. (227б—229б). 18,5×26,5.

2590

جوبار الاسرار

1461/VI

### МНОГОВОДНЫЙ ПОТОК ТАЙН

Жизнеописание Ходжи Са'да (ум. в 997:1588 г.), сына известного бухарского (джуйбагского) шейха Ходжи Ислама (ум. в 971/1563 г.). Автор—ученик Ходжи Са'да دوست محمد بخاري Дуст Мухаммед-и Бухари.

Переписчик محمد عبد عابد Мухаммад 'Абид. Дата списка 1004/1595 г. 13 лл. (242а—254б). 18×24,5.

Об авторе см. главу VI из مطلب الطالبين — рукопись ИВ АН УзССР инв. № 1161/1. Также В. Л. Вяткин, „Шейхи Джуйбари. 1. Ходжа Ислам“. Сборник „В. В. Бартольду“ Ташкент, 1927, 3—19.

## ПОСВЯЩЕННОЕ СА'ДУ

Называется также مناقب سعديه صدوق добродетели. Автор حسين بن مير حسين الحسيني السر خسبي Хусейн б. Мир Хусейн ал-Хусейни ас-Серахси. Этот труд, посвященный шейхам Джуйбари, начиная с Ходжи Са'да, послужил источником для позднейших биографий шейхов Джуйбари — مطلب الطالبين.

Хороший список, переписанный четким насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге. Переписчик جلال بن حاجى حاجى مير سيد ميرك ڪاتب Мир Сейид Джалал б. Хаджи Мирек қатиб. Дата списка 1123/1711 г. 181 лл. (16—1816). 14×22.

2592

Т О Ж Е

2323/III

На л. 1а перед текстом в особой рамке написано: هذا كتاب سعديه اول مقامات حضرت خواجه جوبار ثانی مقامات حضرت خواجه کلان خواجه (سعد) تصنیف ملا میر حسینی.

Хороший список на плотной восточной бумаге; текст переписан среднеазиатским насталиком. Переписчик عاشور باقى بن شير محمد Ашур Баки б. Шир Мухаммед. Дата списка 1129/1717 г. 149 лл. (31а—179а). 12,5×19,5.

2593

Т О Ж Е

70

Список XIX в., на лощеной кокандской бумаге; переписан насталиком. 106 лл. + 3 лл. перед началом с разными записями. 16×27.

2594

مناقب عليه

1461/II

## ВЫСОКИЕ ДОБРОДЕТЕЛИ

Жизнеописание того же Ходжи Са'да, шейха Джуйбари. Автор — его ученик الله بيردى حاجى چهارى Аллаберды хаджи-ийи Чехари. Этот труд послужил одним из источников для позднейшей биографии Хаджи Са'да в مطلب الطالبين.

Переписчик حاجى امين Хаджи Амин. Дата списка 1110/1698 г. 31 лл. (184а—214б). 18×24,5.

## ЦЕЛЬ СТРЕМЛЕНИЯ ИЩУЩИХ

Переписан бухарским насталиком, текст обрамлен красными и синими линиями. Дата переписки 1236/1821 г. 272 лл. 15x25.

CBP, I, 132, № 316.

2596

TOKSF

3757

Рукопись написана насталиком черными и красными чернилами; текст в рамках из золотых и цветных линий, поля окаймлены красными линиями. В начале небольшая заставка. Переписчик **ملا عبدالله بخارى** Мулла Абдуллах-и Бухари. Время переписки: ша'бан 1302 г./май—июнь 1885 г. 296 лл. Лл. 293а—296а заняты наставлением, как совершать зикр. 14,5×26.

2597

## مقامات حضرت خواه کلان خواجه

2323/IV

# СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА ХАЗРАТ ХОДЖИ КАЛАНА ХОДЖИ

Жизнеописание шейха Джуйбари خواجہ کلان خواجه سبد احمد الحسینی المشهور بمیر خودжа-йи Калан ходжи. Автор پادشاه بلغی الدولت آبادی Сейид Ахмед ал-Хусейни, известный под именем Мир Падшах-и Балхи ад-Даулетабади (см. оп. 2591 и 2592).

Переписчик **عاشور باقى** Ашур Баки. Дата списка 1131/1719 г.  
35 лл. (1816–2156). 12,5×19,5.

2598

بحر النصائح و رفيق السالك

545/IV

## МОРЕ НАЗИДАНИЙ И ТОВАРИЩ ШЕСТВУЮЩЕГО (ПО ПУТИ К ИСТИНЕ)

Автор سليمان بن عبد الله خطلاني – Сулейман б. Абдуллах-и Хатлани. Содержание настоящего труда определяется указанием автора (л. 13б), что в нем есть

عشق و محبت در سلک т. е. „несколько слов в пояснение тайн (божественной) любви и приязни в нити (мистического пути)“. Составлен в 1003/1594 г. в правление Абдуллы хана II. Начало после басмалы: حمد ببغایت و ثنای بی نهایت احدیرا که الخ.

В сборной рукописи, следующее сочинение которой (л. 1356) датировано 1295/1878 г. 101 лл. (116—1116). 13×20.

2599

2694/IV

РАССУЖДЕНИЕ В СУФИЙСКОМ ДУХЕ, без особого названия, по поводу хатиса о словах Мухаммеда: „не войдет в рай тот, у кого в сердце есть гордость хотя бы с горчичное зерно“. هفتادونهم قال النبي صلی الله علیہ وسلم لا يدخل الجنة من كان قلبه مثقال حبة من خردل. Канье. Судя по контексту, это рассуждение как будто составляет или часть или извлечение из трактата по суфизму.

Написано, повидимому, в XVI в. 4 лл. (1776—180a). 11,5×17,8.

2600

2694/VIII

ТРАКТАТ СУФИЙСКОГО СОДЕРЖАНИЯ без названия и имени автора. Излагает пути воссоединения с истиной (وصول) и дает их характеристику. Начало после басмалы: سر رشته دولت ای برادر بکف آر \* و بن عمر کرامی بخسار مگذار الخ.

Список, повидимому, XVI в. Деф.: нет конца. 5 лл. (205a—209a). 11,5×17,8.

2601

انتخاب از کتاب النسمہ

500/XVII

## ОТРЫВОК ИЗ КНИГИ „ВЕЯНИЕ ВЕТЕРКА“

Автор **مولانا خواجى امكىنى** Маулана Ходжаги-ий Амгуна-  
ги (ум. в 1008/1600 г.). Содержит жизнеописание отца автора —  
шайха ордена иакшбенди, дахбидского толка, Маулана  
Дервиш Мухаммеда Шахрисябзи Амгуниги (ум в 970/1562 г.).

В сборнике, переписанном насталиком, повидимому, одним  
переписчиком, названным на л. 2076 **محمد عالم** Мухаммед Алим.  
Дата списка 1275/1859 г. 5 лл. (1946 — 1986). 15,5×25,5.

2602

مجمع الفضائل

2501/VIII

## СОБРАНИЕ СОВЕРШЕНСТВ

Автор **محمد حسين** Мухаммед Хусейн. Настоящий труд  
представляет собой жизнеописание, суфийские подвиги и слова  
его отца и наставника, шайха Абдуллы, более известного под  
именем Маулана-ий Соктари (по бухарскому селению Соктари,  
лежащему подле Гидждувана); он принадлежал, как и все шай-  
хи из Соктари, к ордену кубравийя; был современником пос-  
ледних Шейбанидов: Искандер-хана (968/1560—991/1583), Абдул-  
ла-хана (991/1583—1006/1598) и Абдулму'мина (1006/1598). Этот  
шайх, очевидно, тот Маулана Пайнендэ-ий Соктари, мазар которо-  
го так почитался в Бухаре. Он умер в 1010/1601 г. Его сын,  
сокращенно называвшийся **میر حسین** Мир Хусейн, есть ав-  
тор настоящего труда, который является очень важным для уяс-  
нения доктрины дервишей кубравиев и заключает сведения по  
их бытовой истории.

پادشاه خواجه خواجہ بن رحمت الله خواجہ پادشاх-ходжа б. Рахматулла-ходжа. Дата списка (л. 191б) раджаб 1251/октябрь 1835 г. 66 лл. (93а–158а). 12,5×20,5.

تاریخ کثیره ناصیر الدین توری، بخارا، 1328، 32–33؛ تحفۃ الزائیرین (تحفۃ الاحباب)، تاشکent، 1334، 327.

2603

مطلع الكبير (مطلع الكبیر؟)

2501/VII

## ВОСХОЖДЕНИЕ ВЕЛИЧИЯ

بنده کمترین حضرت مخدوم ساکنی نورالله مرقدہ **حسین نام** Нижайший из рабов высокочтимого господина из сел. Соктари,—да озарит Аллах его гробницу!—по имени Хусейн. Труд философско-суфийского содержания, написанный в Бухаре по просьбе некоего эмира Али Акбара, учеником одного из шейхов Соктариги, происходивших из сел. Соктари. Автор, возможно, тот же Мухаммед Хусейн, что написал предыдущий труд **مجمع الفضائل** (оп. 2602), исходя из акцидентности мира, развивает мысль, что мир и составляющие его свойства и части подчиняются неизбежному закону изменения и восстановления в других формах с другими качествами, и приводит в доказательство этого стихи Джалауддина Руми о разных трансформациях человека после смерти; таким образом, всякая вещь в мире имеет свои стадии, степени и завершения, в которых она и совершает положенный ей круг. Он связывает это с суфийскими понятиями мабда' и ма'ад и истолковывает эти термины в упомянутом значении: объединяет вышеприведенную философскую концепцию с суфийским представлением о множественном, объединяемом в едином, и т. п. и иллюстрирует соответствующими рассказами из жизни различных суфиев. Начинается ех *авгурто* без басмалы.

پادشاه خواجه ولد رحمت الله خواجہ پادشاх ходжа, сын Раҳматуллы ходжи. Дата (в конце всего сборника, л. 191б)—1251/1835 г, Деф.: нет начала. 16 лл. (78а–93а). 12,5×20,5.

سے اپنے اگرچہ

نهن من کند این سی حضرت مولانا خواجہ امکلی و دوست شریه بخوبی  
بر این سی نیز کمال خود فخر احوال زیستگاری از اذکاری والد و خوش  
آمد و در رایش تجھے بود و جمال بن است از نیمه سی هزار و پهبت و آن  
اون بیب و نیزتر بکبری است از بهت محصل کمال آنست مصلحت  
با مشیوه اجتنب و امتنب که از خود درست احوال یکم مشیوه اما از  
حضرت عقی سی محجد ترجیت طلب بن فویس فویست که اهل اندیشه و  
اویں غولت باجهن اهل ایام از شیخ از دور آور خود بدور باز است  
حد و هن رز امراء و فتحرا در خواب دادند و بر اینده بدل از شیخ شیخ  
در زیرین صحبت ای اسب خفته دلایل از خواب شغلت پسرانه  
و ای سید رسمه این این سی بخوارد و بوسف صحبت شن خیبار آدمدند و پس  
فتش در بقدر ای ای ایش و در آنند از این بحد فضلاست مولانا خود و  
میله ای  
خود از نیز خود و بخوبی زیاده از ای ای

四

К описанию № 2601. Веяние ветерка, Ходжаги Амгунаи;  
первый лист (1946). Рукопись XVIII в.

## СИЯНИЕ СЕРДЕЦ

Описание „подвигов“ шейха خواجه اسحاق دهبيدى Ходжа Исхак-и Даҳбиди. Автор محمد عوض Мухаммед Иваз, составивший настоящий труд в 1012/1603 г.

Рукопись старая (повидимому, XVII в.), на плотной восточной бумаге; текст писан курсивным насталиком, на полях разновременные глоссы. Деф.: нет конца. 192 лл. 17,5×24,5.

ТРАКТАТ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, О МИСТИЧЕСКОЙ ЛЮБВИ и об этапах тариката. Автор первой части باقى بلله دھلوی Ходжа Баки биллах-и Дихлеви (ум. в 1012/1603 г.), известный индийский лервишский шейх, учитель шейха Ахмада Сирхинди (ум. в 1034/1624 г.). Автор заключительной части, начинающейся опять с басмалы, неизвестен. Начало после басмалы (л. 256): آلهی آلهی بحرمت حضرت رسالت پناہی بروی درود نا متناہی الخ

Дата списка 1266/1850 г. Деф.: нижний край рукописи обгорел. 11 лл. (256—356). 13×21.

## ВЛЕЧЕНИЕ ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор محمد شکلری ابن مولانا محمد المشهور بشیخ فنائی البخاری Баки Мухаммед-и Шикари б. Маулана Мухаммед, известный под прозвищем „Шейх Фенай ал-Бухари“. Он вел свой род от шейха Али-шайха (VI/XII в.), известного под именем „Пламенного шейха“, принадлежавшего к ордену ясавийя, учения которого придерживался шейх Фенай. Автор был учеником известного шейха Мауланы Пайенде Мухаммеда-Ахси (Ахсикети)-ии Файзабади (ум. в 1010/1601 г.), широко применявшего громкий зикр. (Срвн. سلسلة نقشبندیہ, ркп. ИВ АН УзССР, инв. № 855, л. 3016). В описываемом труде излагается учение о громком радении(зикре)

с музыкой (سماع), в обоснование которого приводятся халисы и мнения авторитетных теоретиков мусульманского богословия и суфизма. Составлен в 1016/1607 г.

Написан неряшливым насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик بابا بن حلق تورسون Турсун Баба б. Халик. Дата списка – 1234/1818 г., дата – 1164/1750 г. (л. 154б) относится, повидимому, к оригиналу, с которого переписывался настоящий список. 22 лл. (1336 – 1546). 19×24.

2607

مقامات العارفين

1344/V

## СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ

Трактат того же автора. Содержит жизнеописание учителя и пира автора, вышенназванного шейха Пайенде Мухаммед б. Мир Дервиш Мухаммед б. Мир Абид ал-Хусейн ал-Ахсикети ал-Аббаси. Помимо этого, труд содержит объяснение ряда суфийских терминов и краткий словарь принятых в таджикской мистической поэзии условных обозначений (лл. 174а – 176а). Дата составления труда 1016/1607 г.

Переписчик тот же Турсун Баба б. Халик. Дата переписки, повидимому, 1234/1818 г. (л. 157а). 106 лл. (1646 – 269б). 19×24.

2608

ارشاد الطالبين

895

## РУКОВОДСТВО ДЛЯ СТРЕМЯЩИХСЯ К ИСТИНЕ

Автор آخوند درویزه ننگهاری Ахунд Дарвиза-йи Ненгхари. Трактат об основных началах шарната и тариката; написан около 1021/1612 г. Автор, считающий себя преемственно учеником Али Хакима Термизи (ум. в 255/868 г.), был наследителем ислама в Афганистане и ярым противником секты раушанийя. Начало после басмалы: حمدی بیحد و ثنای ببعد سرای ذانی راکه الخ

Четкий хивинский список; текст писан насталиком на фабричной русской бумаге и обрамлен золотыми и цветными линиями. Дата списка 1320/1902 г. 279 лл. 16,5×26,5.

Ръѣ, 1, 28 (с написанием его нисбы); Вятк., № 12.

у. Настоящий список является узбекским переводом таджикского оригинала. Хивинский список, повидимому, конца XIXв. на русской писчей бумаге фабричной выработки. Переписчик سید عبدالله ابن عوض خواجه Сейид Абдулла б. Иваз ходжа. 242 л. 13,5×21,5.

### РОЗОВЫЙ ЦВЕТНИК БЛАГОЧЕСТИВЫХ

Автор: محمد غوثی بن حسن ابن موسی شطاري Мухаммед Гауси б. Хасан б. Муса Шетари. Этот труд, законченный составлением в 1022/1613 г. в Индии, посвящен биографиям индийских шейхов. В предисловии автор довольно подробно говорит о себе и о прошедших им этапах жизни. Beale (An Orient. Biogr. Dict. 265), говоря о Мухаммеде Гауси, называет его „одним из величайших святых Индии“ [и, приписывая ему составление настоящего труда, приводит дату его смерти— 970/1562 г. Это, несомненно, то же лицо, биографические сведения о котором даны в Enzyklop. des Islam (III, 737) и которое не имеет ничего общего с нашим автором. Труду предложен фихрист (л. 03а—04а)

Рукопись переписана характерным индийским насталиком с элементами шекесте. Переписчик—сын автора— عبدالاول بن حسن محمد غوثی Абдуллавал б. Хасан Мухаммед Гауси. Дата 15 шавваля 1047/2 марта 1638 г. 339 лл. +2лл. в начале с различными выписками.

Ръё, III, 1041-в.

### ПО ТУСТОРОННИЕ ПОЗНАНИЯ

Мистический трактат о различных степенях познания Аллаха, его сущности, его качеств и их проявления во внешнем мире. Автор احمد بن عبدالله الفاروقى النقشبندى السرہندي Ахмед б. Абдулла ал-Фаруки ан-Накшбенди ас-Сирхинди,

مَجْدُ الدَّالِفِ ثَانِي—  
الْعَمَدَلَلَهُ وَسَلَامٌ عَلَى عَبْدِهِ  
الَّذِينَ اصْطَفَى سَيِّدُهُمْ بِالْجَنَّةِ الْخَلِيلُ

прозванный „обновителем второго тысячелетия“ (ум. в 1034—1624 г.). Начало трактата: العمد لله وسلم على عباده الذين اصطفى سيدما على نبيه المجنبي الخ.

Переписан мелким убористым насталиком. Дата списка 1079/1668 г. 16 лл. (53б—68а). 15×28,5.

2612 Т О Ж Е 505/V

Сокращенная редакция. Дата списка 1307/1889 г. 25 лл. (68б—92б). 15×26.

2613 Т О Ж Е 2894/II

Среднеазиатский список, повидимому, конца XIX в. Текст писан насталиком и обрамлен широкой золотой линией. 51 лл. (63б—113а). 12×19,5.

2614 رسائل دفع شبهات 405/II

### ПОСЛАНИЯ, РАССЕИВАЮЩИЕ СОМНЕНИЯ

Того же автора. Полемический трактат, защищающий „правильность принятой у суфииев мистической формулировки основных догматов ислама.“ Начало после басмалы: نَحْمَدُ اللَّهَ وَبَهْ  
رسَائِلِهِ وَنَسَلَمُ عَلَى حَبِيبِهِ مُحَمَّدَ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ الْخَ.

Список, повидимому, XVIII в. 16 лл. (41а—56б). 13,5×21.

2615 مكتوبات امام ربانی 1499

### ПИСЬМА УЧЕНОГО ИМАМА

Автор писем — тот же Ахмед ал-Фаруки ас-Сирхинди. Письма адресованы преимущественно современным автору шейхам и заключают богатый материал по суфийской идеологии того времени. Письма собраны тремя лицами: письма первой части собрал Яр Мухаммед Бадахши الطالقاني ابن خواجہ بن خواجہ چاکر حصاری at-Таликани, второй части — عبدالحق بن خواجہ Чакир и Хисари, третьей части — خواجہ محمد هاشم Ходжа Мухаммед Хашим. Описываемая рукопись содержит лишь вторую и третью части.

Хороший список с уваном; текст, писанный насталиком, заключен в рамки из золотых и цветных линий. Переписчик روح الله سرہنڈی Рухулла Сирхинди. Дата списка 1080/1669 г. 307 лл. 15,5×26.

Вятк., №1196. Существуют индийские (Лукнов. 1877 г.—3 тт.; Дели, 1871 и 1878 гг.—3 тт.) и Ташкентские (б. г., 3 тома) литографированные издания этих писем.

2616                    Т О Ж Е                    1891

Старая рукопись без даты, повидимому, XVII в., переписана индийским насталиком. Деф.: поточена червем, в конце недостает нескольких листов. 319 лл. 14,5×25.

2617                    Т О Ж Е                    482/VIII

Возможно, полный список, содержащий I часть из 315 писем (313 нумерованных и два последних без обычных заголовков, написанных киноварью); II часть из 99 и III часть из 124 писем.

Переписан очень мелким убористым насталиком по 27 строк на границе большого формата. Дата списка (л. 106а)—1079/1668 г. 356 лл. (107б—462а). 15×28,5.

2618                    Т О Ж Е                    483

Хороший список, содержащий все три части; текст переписан насталиком. В начале рукописи на 20 листах имеется, составленное, видимо, несколько позже, оглавление этого сборника писем. Переписчик تاج محمد تاج Мухаммед. Дата списка 1228/1813 г. 567 лл. 18,5×27.

2619                    Т О Ж Е                    1480

Только первая часть. Повидимому, малоазиатский список на тонкой голубоватой бумаге с vergennes; текст писан насталиком по крапленному золотом полу и обрамлен золотыми линиями; начало л. 1б оформлено в виде фронтисписа, исполненного цветным золотом и красками. Переписчик حافظ عبد الرسول Хафиз Абдуррасул. Дата списка 1233/1817 г. 335 лл. 14×23,5.

2620                    Т О Ж Е                    733

Полный экземпляр, переписанный бухарским насталиком, с уваном в начале. Переписчик ملا عبد بن محمد زاهد Мулла Абид б. Мухаммед Захид. Дата списка 1239/1823 г. 675 лл. 17×29.

2621

المبدأ و المعياد

482/I

## НАЧАЛО И КОНЕЦ (МИСТИЧЕСКОГО ПУТИ)

Мысли и рассуждения того же шейха Ахмед б. Абдулла ал-Фаруки ас-Сирхинди о способах и путях мистических достижений, извлеченные из различных его трактатов. Составитель этой написанной в 1019/1610 г. компиляции صاحب السبل الخشى محمد مخايم سيدق الكشمى Мухаммад Сидик ал-Бадахши ал-Кишми, который отмечает также специфическую терминологию последователей того или иного дервишского ордена. Начало: *الحمد لله رب العالمين* و المعياد الخ.

Переписан мелким насталиком; дата переписки, повидимому, близка указанной в колофонах одного из сочинений этой рукописи (л. 106а)—1079/1669 г. 19 лл. (23б—41а). 15×28,5.

Вятк., 83, № 197.

2622

ТО ЖЕ

505/III

Переписан насталиком на тонкой кокандской бумаге. Переписчик محمد بن عمر لطف الله خواجه Мухаммад Омар б. Лутфулла ходжа. Дата списка 1307/1889 г. 45 лл. (18б—62б). 15×26.

2623

ТО ЖЕ

517/I

Список XIX в. 67 лл. (16—67а). 15×25,5.

2624

ТО ЖЕ

2894/I

Переписан четким бухарским насталиком; список, повидимому, конца XIX в. 61 лл. (26—62б). 12×19,5.

2625

مكاشفات غيبية

482/V

## РАСКРЫТИЕ ТАЙНОГО

В этом трактате один из последователей шейха Ахмеда Сирхинди, повидимому, вышеназванный (оп. 2621) Мухаммад Сидик ал-Бадахши ал-Кишми,—собрал отдельные изречения шейха об основных положениях тариката; этим изречениям шейха предпосланы краткие генеалогии шейхов кадирийя, накш-

سبحان من لا يصل: بداية басмалы: حمد حامد الى قلس ذاته بل منتهى الخ.

Переписан мелким индийским насталиком. Дата списка 1079/1668 г. 19 лл. (756—936) 15×28,5.

2626

Т О Ж Е

505 VI

В извлечении; начинается ex abrupto с 13-го (по рукп. 482/V л. 83а).

محمد عمر خواجه بن لطف الله خواجه Мухаммед Омар-ходжа б. Лутфулла-ходжа. Дата списка 1307/1889 г. 18 лл. (936—1106). 15×26.

2627

كنز الهدایات فی کشف البدایات و النهایات

541/IX

СОКРОВИЩА УКАЗАНИЙ ДЛЯ РАСКРЫТИЯ  
НАЧАЛЬНЫХ И КОНЕЧНЫХ ЭТАПОВ  
(МИСТИЧЕСКОГО ПУТИ)

Автор محمد باقر بن شرف الدين لاہوري حسينی Мухаммед Бакир б. Шарафуддин-и Лахори Хусейни, ученик шейха Ахмеда ал-Фаруки ас-Сирхинди, излагает в этом трактате, на основе учения своего учителя и главным образом на основе труда *المبد و المعد* (оп. 2621), внешние обязанности ~~الشّرّف~~ по пути тариката. Дата составления труда 1080/1669 г. Начало после басмалы: حمد بیحد و سپاس بیقباس سنبه، محمد بیهرا علیه و علی آله و صحبه افضل الصلوات الخ.

Переписан четким среднеазиатским насталиком. Дата списка 1266/1849 г. Деф.: нижний край рукописи обгорел. 88 лл. (376—1246). 13×21.

2628

1589/1

АНОНИМНОЕ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, РАССУЖДЕНИЕ о пяти благодатях, по учению шейха Ахмеда Сирхинди.

Дата списка 1283/1866 г. 7 лл. (16—7а). 13×20,5.

АНОНИМНЫЙ (БЕЗ ЗАГЛАВИЯ) ТРАКТАТ или выписка из какого-нибудь сочинения с разъяснением и опровержением сомнений и нареканий, вызванных некоторыми высказываниями шейха Ахмед ал-Фаруки ас-Сирхинди.

Список, повидимому, XVIII в. 9 лл. (57а—65б). 13,5×21.

НЕ ИМЕЮЩИЙ ЗАГЛАВИЯ ТРУД, содержащий изложение учения основателя дервишского толка муджаддидийя шейха Ахмеда Сирхинди, именно его учения о „кругах созерцания“.

Автор درویش محمد مُحَمَّد دَرْوِیْش مُحَمَّد.

Дата переписки 1295/1878 г. 18 лл. (1356—1526). 13×20.

НЕ ИМЕЮЩЕЕ ЗАГЛАВИЯ НАЗИДАНИЕ о том, что необходимо знать „стремящемуся к истине“ и как нужно следовать сунне и избегать ересей. Автор тот же Дервиш Мухаммед.

Дата переписки 1295/1878 г. 8 лл. (1286—1356). 13×20.

### КВИНТ-ЭССЕНЦИЯ СТЕПЕНЕЙ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА

Автор خواجه محمد هاشم کشمی Ходжа Мухаммад Хашим-и Кашми, последователь ордена накшбандийя. Этот редкий труд представляет собой изложение биографии и „подвигов созерцательной жизни“ вышеназванного индийского шейха Ахмеда Сирхинди—„обновителя второго тысячелетия“, с которым автор был лично знаком. Труд состоит из введения и двух книг (максад). Первая посвящена биографиям учителя шейха Ахмеда Сирхинди, Ходже Мухаммад-Баки, его детей и ближайших учеников и содержит его слова и поучения; во второй книге содержатся биографические данные о шейхе Ахмеде Сирхинди, о его детях и учениках; приводятся факты из его жизни и „мистических переживаний“, его слова и проч. Дата окончания труда в виде хронограммы в его заглавии—1026/1617 г.

Текст, переписанный насталиком, заключен в рамки из цветных линий, в начале уван, исполненный золотом и красками. Дата списка 1078/1667 г., причем переписчик отмечает, что рукопись окончена им „на 11 году восшествия на престол“ Великого монгола Ауренгзеба, между тем как его восшествие на престол обычно приурочивается не к 1067, а к 1069 г. хиджры. Деф.: рукопись поточена червем. 235 лл. 17×25.

2633

حضرات القدس

76

## ВМЕСТИЛИЩА СВЯТОСТИ

Автор **بلرالدين بن شيخ ابراهيم سرهندي** Бадруддин б. шейх Ибрахим-и Сирхинди. Жизнеописания шейхов, предшественников и современников Ахмеда Фаруки-и Сирхинди (на л. 3б рукописи; **(السهرندي)**; настоящая рукопись представляет собой первую часть, оканчивающуюся житием шейха ал-Худуда (ум. в 1049/1639 г.).

Среднеазиатский список, писанный насталиком на лощеной кокандской бумаге. Дата списка 1313/1895 г. 264 лл. 22,5×24.

Семенов<sup>4</sup>, 42—43, №№ 70 и 70 а (описания второй части этого труда, посвященной самому Ахмеду Сирхинди).

2634

رسيمات القدس من حدائق الانس

388

## ВЕЯНИЕ ВЕТЕРКОВ СВЯТОСТИ ИЗ САДОВ БЛИЗОСТИ

Автор **محمد هاشم بن محمد قاسم** Мухаммед Хашим Мухаммед Касим. Труд, составленный в 1031/1622 г., содержит биографии шейхов ордена накшбендийя XVI и начала XVII в. и является как бы продолжением составленного в 909/1503 г. известного сборника дервишских жизнеописаний **رسحات عین الحیات** (оп. 2495 и сл.), что и указывается автором в предисловии. Труд составлен по поручению Ахмеда Сирхинди, оказавшего большое влияние на дальнейшие судьбы ордена накшбендийя. Описываемый труд главным образом дает биографии Ахмеда Сирхинди и его учеников, учеников Ходжи Ахара, Джами, Алауддина Мектебдара, Шамсуддина Рухи, родственников и преемников Ходжи Ахара и сведения о Маулана Мухаммеде кази.

339

Рукопись переписана на тонкой рыхлой восточной бумаге довольно крупным среднеазиатским насталиком; не закончена оформлением: не вставлены красными чернилами названия разделов и т. п. Дата списка 1205/1790 г. лл. 9,5 x 16.

З. В. О. т. XXII, 306.

2635

Т О Ж Е

2622

В этом труде упоминается сочинение того же автора **صفحات الانوار من لمعات الاحيل** Страницы сияний от блеска праведных.

Рукопись, повидимому, XIX в., переписывавшаяся длительное время различными переписчиками на среднеазиатской бумаге разных сортов. Деф. список: нет конца. 354 лл. 16 x 26.

2636

Т О Ж Е

635

Отличный список с титульным листом, исполненным сулсом; текст переписан среднеазиатским насталиком на листах плотной „альбомной“ бумаги; возможно, что он был подготовлен для перевода на литографский камень для издания. Переводчик **ملا ناصر جان خواجه** Мулла Насир Джан ходжа. Дата списка 1338/1919 г. Деф.: между лл. 2 и 3 нет одного или двух листов. 313 лл. 18 x 27,5.

2637

مرآت التائبين

211/V

### ЗЕРЦАЛО КАЮЩИХСЯ

Мистический трактат анонимного автора о значении покаяния. Переписан мелким персидским насталиком, текст заключен в рамки из золотых и голубых линий, в начале унван. Переписчик **محمد قاسم** Мухаммед Касим. Дата списка 1034/1625 г. 38 лл. (1626 – 199a). 10,5 x 20.

Блоше, I, 114, № 156.

2638

تحفة الانساب علوى

1459

### ПОДАРОК (ПРИНАДЛЕЖАЩИМ ПО) РОДОСЛОВИЮ К АЛИДАМ

Автор **خواجه عبد الرحيم ابن خواجه عبد الرحمن حصارى** Ходжа Абдуррахим б. Ходжа Абдуррахман-и Хисари. Труд 340

содержит жизнеописание шейха Азизана, т. е. Хаджи Мухаммед Алим шейх ас-Сиддики ал-Алавия (ум. в 1041/1634 г.), последователя ордена ясавийя-ий джахрийя, автора известного свода дервишских биографий *لمحات من نفحات القدس*. Часть труда посвящена генеалогиям шейхов двенадцати суфийских толков. Труд закончен составлением в восемнадцатый год вступления на престол Мухаммед-шаха, как это явствует и из числового значения его заглавия, — в 1149/1736 г.

Дата списка, исполненного довольно крупным четким насталиком, — 1149/1736 г. 17 x 26,5.

2639

أخبار الأخيار في أسرار البرار

2104/II

ИЗВЕСТИЯ БЛАГОЧЕСТИВЫХ ЛЮДЕЙ  
О ТАЙНАХ ПРАВЕДНИКОВ

Автор *عبدالحق بن سيف الدين الترك الدهلوى البخارى* Абдул-жакк б. Сайфуддин ат-Турк ад-Дихлеви ал-Бухари (ум. 1052/1642 г.). Труд посвящен жизнеописаниям индийских суфииев до конца XVI в. и начинается биографией известного шейха Мухьилдина Абу-Мухаммеда Абдулкадыра ал-Джилани (ум. в 561/1166 г.) и Му'инуддина Чишти (ум. в 633/1235 г.). Труд первоначально был составлен в Мекке в 996/1588 г., а в окончательной редакции завершен около 1028/1619 г. (в Трудах Гос. публ. библ. УзССР, т. I, стр. 62, ошибочно указан 1128/1715 г.). Последнюю часть труда составляет заключение (*خاتمه*), в котором автор сообщает некоторые сведения о своих предках, о своем отце и себе самом.

Рукопись очень хорошо оформлена и в хорошем переплете, повидимому, XVII в. Текст писан черными и красными чернилами каллиграфическим индийским насталиком и заключен в рамки из золотых и черных линий, поля обведены золотыми и черными линиями. Перед началом — хорошо выполненный золотом и красками унван. Перед текстом имеется столь же тщательно исполненное оглавление данного труда; в тексте между строк, на полях и на вкладных листочках имеются пояснительные примечания, подписанные Хусейни и сделанные насталиком и насхом тою же рукою, что и весь текст. В колофонах оттиск овальной печати с

легендой: «میرخان جعفر محمد (1155)». Рукопись без даты (повидимому, XVII века). 367 лл. (226—388а). 16,5 x 25.

Блоше, I, 272, № 431; Перч (п), 554 и сл., № 588; Ръё, I, 355 и сл.; Семеновъ № 1.

2640

Т О Ж Е

3522

Индийский список без даты (повидимому, XVII в.). В начале исполненный золотом и красками уван, несколько пострадавший от времени. Текст, переписанный насталиком, заключен в рамки из золотой и синих полосок. Перед текстом оглавление, написанное позднее, с отдельной нумерацией листов. Деф.: начало и конец подклеены, большая часть последнего листа отсутствует. 9+212 лл. 17,5 x 28,5.

2641

Т О Ж Е

2632/V

Отрывок из названного выше сочинения, именно жизнеописание шейха Мухаммада Абу Мухаммеда Абдулкадира Джилани. Дата рукописи—1148/1735 г. (написана почерком куфи на л. 222б). 13 лл. (210б — 222б). 15,5 x 26,5.

2642

Т О Ж Е

3850

Список без даты (повидимому, XVIII в.), на хорошей лощенной восточной бумаге; текст переписан насталиком. Рукопись местами испорчена, первый и последний листы подклеены, текст первого листа отсутствует. 401 лл. 12,5 x 21.

2643

Т О Ж Е

4258

Аккуратно написанная среднеазиатским насталиком рукопись хорошей сохранности, без даты (повидимому, начала XIX в.). 414 лл. 15,5 x 27.

2644

نوصية الاصحاب

454/II

### ЗАВЕТ СПОДВИЖНИКОВ (МУХАММЕДА)

Автор тот же Абдулхакк б. Сайфуддин ал-Кадири ад-Дихлеви. Труд дидактическо-суфийского содержания. **منت خدامرا عز و علا بى نعمتھاى وى الخ**

Начало после басмы: Переписан довольно небрежным среднеазиатским насталиком. Дата списка 1320/1902 г. 31 лл. (127б—157а). 15 x 20,5.



К описанию № 2639. Известие благочестивых людей о тайнах праведников, ал-Бухари; начальный лист (266). Рукопись XVII в.

## МУХАММЕДОВА БЕДНОСТЬ

Автор тот же Абдулхакк ад-Дихлеви. Сочинение посвящено изложению сущности „суфийской бедности“ на основании приписываемого Мухаммедину изречения: „моя бедность — моя слава“ и представляет собой сокращенный перевод труда на арабском языке, принадлежащего перу некоего Ахмеда б. Ибрахим ал-Васити ал-Харами.

Дата списка 1320/1902 г. 9 лл. (170a—178б). 15 x 25,5.

## СЕМЬ РАЕВ

Автор یوسف قراباغی محمد ساسی Юсуф-и Карабаги Мухаммед Шахи, выдающийся ученый и философ Средней Азии XVII в. (ум. в 1055/1645 г.), представитель суфийского ордена кубравийя. Труд посвящен скрытым в человеке силам духовного и физического порядка и написан в ответ на заданный автору Ходжей Аблуррахим Ходжа Са'дом вопрос о природе вещих снов. Настоящая рукопись является более полным списком того трактата, который под заглавием „Трактат о скрытом“ опубликован в сокращенном переводе проф. А. А. Семенова (Изв. О-ва для изучения Таджикистана и иранских народностей за его пределами, т. I, Ташкент, 1928 г.; стр. 137—179). Имеющееся в нашей рукописи предисловие называет этот труд جنان هفت بهشت, каковое заглавие вполне совпадает с приведенным также у проф. А. А. Семенова наименованием семи основных отделов (глав) труда.

Переписчик هدایت الله خیدаятулла. Дата списка 1261/1845 г. 33 лл. (241б—273а). 15 x 25.

## САДЫ РАЗМЫШЛЯЮЩИХ

Автор ابو القاسم بن شاه میرزا ابن اسد الله الحسینی الکسبوی ابوالکاسم شاھ میرزا ب. اسدالله حسینی الکسبوی مختلص شعری

ал-Хусейни ал-Касбави по псевдониму Ши'ри, ученик вышеназванного бухарского ученого Юсуфа Карабаги. Сочинение это, составленное в 1063/1652 г., посвящено (лл. 76—8а), Аштарханиду Абдулазиз-хану (1055/1645—1091/1680). Оно разделяется на восемь садов (روضه), каждый сад подразделен на деревья (أشجار); первый сад трактует о сущности искания и об искании истинны; второй — о свойстве (божественной) любви и о путях любящих; третий — посвящен осуждению страстей и сосудов сего мира; четвертый — описанию качеств сердца и похвалам „людям сердца“ (т. е. мистикам); в пятом саду говорится о совершенстве разума и об осуждении всего того, что выходит из сферы сего совершенства; шестой сад трактует о различии в стадиях суфийских подвигов в зависимости от видений; седьмой сад заключает похвалу людям внутренней и внешней отрешенности и осуждение только внешне подраживающих суфиям и восьмой сад посвящается осуждению лицемеров. Все свои рассуждения автор излагает прозой, пересыпанной стихами, и сопровождает их рассказами из жизни теоретиков и практиков суфизма.

Рукопись — прижизненная автору и переписана в г. Бухаре, в медресе Надир-бий диван-беги, в правление Абдулазиз-хана. Переписчик میرزا خواجه بن میر ناطق خواجه الکسبوی Мирза ходжа б. Мир Натик ходжа ал-Касбави. Дата списка зи-л-ка'дэ 1083/28 февраля — 20 марта 1673 г. 68 лл. (16—686). 19×25

2648

ТО ЖЕ

2484/II

Переписчик محمد حسام Мухаммед Хусам, переписавший рукопись в г. Андхуде, т. е. в современном Андхое, как это читается на л. 35а, где это указание приписано другою рукою. Дата списка 1120/1708 г. 31 лл. (356—656). 17×24.

2649

سفينة الولیا

401

## КОРАБЛЬ СВЯТЫХ

Биографии суфиев. Автор دار اشکوه الحنفی الفادری محمد Мухаммед Дара-Шикух ал-Ханафи ал-Калыри (ум. в 1069/1658 г.). Настоящий труд, составленный в 1049/1639 г., содержит, после жизнеописаний Мухаммеда и его преемников, краткие биографии шейхов разных суфийских толков, начиная с

основателя ордена увейсийя — Увейса Караби (ум. в 22/643 г.) и кончая современником автора, неким шейхом ордена кадырийя, по имени **بلادل** (ум. в 1046/1636 г.). В конце особая глава с биографиями 22 „стариц“.

Список на тонкой среднеазиатской бумаге, текст писан насталиком. **امان الله خواجه بن شاه رجب بافقی خواجه اسکنجه** Аманулла Ходжа б. Шах Раджаб Баки Ходжа-ий Исчики (?). Дата списка 1221/1806 г. Деф.: нижняя половина первого листа оторвана. 97 лл. 15 x 24.

Блоше, I, 273, № 432; Рех., 203, № 54; Ръё, I, 356. Индийские литотрафированные издания: Лукнов, 1872; Канпур. 1884.

2650 ТО ЖЕ 1384/IV

Рукопись на серой кокандской бумаге, текст переписан скорописным насталиком. **میر هدایت طبیب میر میرزا رحمت الله البخاری** Мир Хидаят табиб б. Рахматулла ал-Бухари. Дата списка 1243/1828 г. 117 лл. (1566—262а). 11 x 20,5.

2651 ТО ЖЕ 1615/II

Среднеазиатский список на бумаге разных сортов кокандской выработки; текст писан насталиком черными и красными чернилами. Перед началом фихрист (лл. 26—55). Дата списка 1308/1890 г. 168 лл. (26—1696). 15 x 27.

2652 ТО ЖЕ 1873/II

В сборной рукописи, переписанной несколько небрежным среднеазиатским насталиком, повидимому, одним переписчиком. Дата (л. 1596)—1309/1891 гг. Деф.: нет конца. 60 лл.: (126—716). 14,5 x 26.

2653 ТО ЖЕ 494

С фихристом в начале (16—7а); список, повидимому, XIX в. на индийской бумаге коричневого оттенка; текст переписан скорописным насталиком. Деф.: нет конца. 160 лл. 19 x 29.

2654 ТО ЖЕ 74

Среднеазиатский список, переписанный насталиком на лощеной кокандской бумаге. **محمد ربیع بن محمد یوسف** Мухаммед Раби б. Мухаммед Юсуф. Дата списка 1324/1906 г. 180 лл. 15,5 x 20.

2655

من سفينة الاولياً منقولات در کرامات  
حضرت پیر دستگیر

2632/IV

(ИЗВЛЕЧЕНИЕ) ИЗ „КОРАБЛЯ СВЯТЫХ“. РАССКАЗЫ  
О ЧУДЕСАХ СВЯТОГО СТАРЦА - ПОКРОВИТЕЛЯ

Отрывок об известном шейхе Мухийиддине Абдулкадыре Джилани. Расположение материала совершенно не совпадает с принятым в полных рукописях سفينة الاولياً и в литографированном издании этого труда (Лукнов, 1872, стр. 43–58). Кроме того, имеются отдельные рассказы, отсутствующие там, и наборот; в самом изложении также наблюдается отклонения.

В сборной рукописи, переписанной насталиком на хорошо лощеной восточной бумаге кремового цвета. Дата (написана почерком куфи на л. 222б) — 1148/1735 г. 14 лл. (195а–208б). 15,5 × 26,5.

2656

رساله نسبت

1657/II

ТРАКТАТ ОБ АНАЛОГИИ

Автор ملا شاه بلخشى بن عبد احمد Мулла Шах-и Бадахши б. Абду Ахмед (ум. в 1070/1659), известный индийский шейх, пир принца Дара Шикуха (ум. в 1069/1658 г.). Трактат составлен в 1055/1645 г. и представляет собой энциклопедию в стихах, в духе суфийской метафизики; он содержит также рассуждение о любовной поэме „Меджнун и Лейла“, в связи с чем автором написана похвала Джами, как лучшему интерпретатору этой темы.

Дата списка 1066/1655 г. 175 лл. (378б–553а) 13×22,5.

Вятк. 73, № 113.

2657

رساله دبوانه

1657/III

ТРАКТАТ О ЮРОДИВОМ

Автор тот же Мулла Шах-и Бадахши б. Абду Ахмед. Суфийский трактат на тему: „подлинно трезвомыслящий не может быть помешанным“.

Дата списка, повидимому, 1066/1655 г. (л. 553а). Деф.: нет конца. 21 лл. (554б–574б). 13×22,5.

## ЧЕТЫРЕ РЕКИ

Автор **أحمد سعيد المجلدي** Са'ид ал-Муджадди (ум. в 1070/1650 г.). Описываемая рукопись содержит сокращенную редакцию этого труда, которую составил **درويش محمد دervish** Мухаммед (ум. в 1265/1848 г.). Основной труд содержит четыре главы, именуемые реками, и заключение. Главы трактуют: 1. О правилах совершения зикра и о созерцании (**مراقبة**), принятых орденом муджаддидий; 2. О тех же правилах, принятых орденом джиланий (кадырий); 3. О некоторых терминах, употребительных среди последователей ордена накшбендей. Заключение содержит: а) генеалогию шейхов ордена накшбендей—муджаддидий от Мухаммеда до отца автора; б) генеалогию шейхов ордена кадырий и в) генеалогию шейхов ордена чиштий. Глава о степенях созерцания иллюстрируется примерами в виде кругов с вписанными в них названиями степеней. В описываемой рукописи сокращенной редакции Четырех рек первая глава не только сокращена, но несколько отступает в изложении от основного труда, четвертая не доведена до конца, а заключение отсутствует.

Список XIX в. 18 лл. (1766—193a). 15,5 x 25,5.

Основной труд имеется в литографированном издании. Лагор, 1284/1817.

а. Полный перевод на арабский язык, сделанный для самого автора оригинала неизвестным переводчиком (см. предыдущее описание). В первой главе пропущены графические примеры.

Дата списка 1306/1888 г. 35 лл. 13 x 21.

## СОКОРОВИЩНИЦА СЧАСТЬЯ

خواجه معین الدین بن خواجه خواند محمود نقشبندی  
Автор **خواجه معین الدین بن خواجه خواند محمود نقشبندی** Ходжа Му'инуддин б. Ходжа Хавенд Махмуд накшбенди. По существу, изложение истории религиозной доктрины в исламе с точки зрения дервишского ордена накшбендей, к

которому принадлежал автор. Разделяется на четыре главы (أركان), трактующие: 1. О системе правых религиозных верований и о религиозных сектах и ересях; 2. О системе арабского законоведения (фикха) 3. О совершенных свойствах Мухаммеда и правоверных халифов и 4. О доктрине тасаввуфа с последующим разъяснением суфийских терминов и понятий. Прообразом для структуры труда автору послужила известная **كتبته سعادت** Алхимия счастья, Имама ал-Газзали (ум. в 505/1111 г.). Настоящий труд составлен в 1071/1660 г. Начало после басмалы: **حمد و ثنیٰ بی قیاس و سنایش بی شمار مرذانی راست که الخ**

Хороший список, переписанный некрупным четким насталиком, заглавия и цитаты выделены насхом красными чернилами. Рукопись, видимо, XVII в. 292 лл. 17,5×26.

2661

آداب السالکین

503/IX

### ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

**بيان ارشدك الله** Трактат по суфизму. Начало после басмалы: **فی الدارین ای طالب صادق و مرید عاشق الخ**.

Список, четко переписанный насхом, на плотной восточной бумаге. Дата, повидимому (л. 12а), 1071/1661 г. 8 лл. (233а—240б). 12,5×19.

2662

خلاصة الالفاظ جامع العلوم

2619/I

### СУЩНОСТЬ СЛОВ (КАК ТЕРМИНОВ), ОБЪЕДИНЯЮЩИХ НАУКИ

Автор **عبدالله علال الدين على بن اشرف بن على** الفرجي Абу Абдулла Алауддин Али б. Са'д б. Ашраф б. Али ал-Карши. Рукопись содержит определение различных терминов шариата, тариката и хакиката, основанное на высказываниях выдающихся представителей этих отраслей мусульманской и суфийской доктрины. Начало после басмалы: **الحمد لله الذي سلكتني بسلوك اراده المعلوم بارادتنا**: **وقضائه الخ**

Хороший список на светлокоричневой индийской бумаге; текст писан четким насталиком и обрамлен красными линиями, поля очень широкие, частью заняты другим сочинением). **سبعيات**. Переписчик عبد الرزاق بن مخلوم عباس ملتانی Абдураззак б. Махдум Аббас-и Мултани. Дата списка 1077/1666 г. 232 лл. (16—2326). 22×31.

2663

منبع الاسرار

1819/II

ИСТОЧНИК ТАЙН

Письма шейха خواجه محمد عبد الله Ходжи Мухаммеда Убайдуллы, потомка шейха Ахмеда Сирхинди (ум. в 1034/1624 г.), обращенные к современным ему шейхам, по вопросам дервишизма. Собрал в 1083/1672 т. محمد مادی محمد Мухаммад Хади.

Список, повидимому, XVIII в. 83 лл. (156-97а). 15,5×24.

2664

اداب الطريق

6870/I

ОБЯЗАННОСТИ (ШЕСТВУЮЩИХ  
МИСТИЧЕСКИМ) ПУТЕМ

Автор حاجى عبد الرحيم — Хаджи Абдуррахим (л. 2а) — написал это сочинение в 1083/1672-1673 гг. и посвятил его некоему رساله قلندران — Насируддин-хакану. Другое название трактата — Устав каландаров — написано на первом ненумерованном листе рукописи. Сочинение состоит из 12 глав (باب), написанных в катехизической форме (вопрос — **اکر پرسد کے**, если спросят... и пространный ответ на него) и трактующих об атрибуатах дервишизма и морально-этических нормах странствующих дервишей (каландаров). Каждая глава посвящена отдельной непременной части одежды или вещи из обихода дервиша, при объяснении назначения которых попутно даются сведения исторического, практически-поучительного характера, со ссылками на соответствующих авторитетов в суфизме (вроде шейхов Джунейда Багдади, Мухийддина Ираки, Баязида Бистами и проч.).

**هواليس بسباس وستايش بى قباس**: Начало после басмы: **کے لخ مرخیاطی** Затем следует краткое введение автора с посвящением. Главы расположены в следующем порядке:

ل. 4a	اول در بیان کلاه	1 باب
ل. 9a	دوم در بیان موی سر	» 2
ل. 12a	سیوم در بیان دلق	» 3
ل. 15a	(چهارم) در بیان خرقه	» 4
ل. 18a	(پنجم) در بیان کمر	» 5
ل. 30a	ششم در بیان کجکول	» 6
ل. 33a	هفتم در بیان کدو مطبخ	» 7
ل. 35a	هشتم در بیان سفره	» 8
ل. 40a	نهم در بیان خادمی	» 9
ل. 44a	دهم در بیان تخته پوست	» 10
ل. 47a	یازدهم در بیان جاروب	» 11
ل. 49b	دوازدهم در بیان اقسام لباس فقر	» 12

Рукопись переписана скорописным насталиком на русской писчей бумаге. Конец (с л. 42б) копирован другими чернилами, но, повидимому, той же рукой. Переписчик **ملا تاجی بیاک بن قلی محمد درغه هزار** Мулла Таджи бек б. Кули Мухаммед даруга Хазора (Бухарского тумана). Дата — 1296/1878 г. 59 лл. (1а—59а). 11×18.

2665      (در بیان نسب نامه حضرت شاه نقشبند غوث)      6870/II

(ОТНОСИТЕЛЬНО РОДОСЛОВИЯ ГОСПОДИНА  
ШАХ-И НАКШБЕНДА ГАУСА)

Анонимное, на таджикском языке, с отдельной басмой, дополнение к предыдущему трактату (инв. № 6870/1, оп. 2664), содержащее цепь преемственности суфийской благодати. Во вводной части указывается на важность знания этой родословной для каждого дервиша, как необходимейшей основы в его прохождении мистическим путем. Родословие содержит 22 имени, начиная с имени отца шейха Бахауддина, Мир Сейид Джалауддина, и восходя к „святейшему царю мужей и льву господню“ (Алию). Заключительные слова этого родословия написаны по-узбекски: **تاریخ منک ایکی یوز تو قسان سکنده ملا تاجی نیاز بیاک**: т. е. закончено (перепискою) в 1296/1878 г. рукою Муллы Таджи Ниязбека, сына Кули Мухаммеда даруги (или дарги) Хазара спа. 2 лл. (58а—59а). 11×18.

2666

Т О Ж Е

6870/IV

Переписчик شا<sup>ء</sup> میرزا محمد خوقدی Шах Мирза  
Махмуд-и Хоканди. Дата списка 1268/1851-1852 гг. 2 лл. (1366—  
1376). 11×18.

2667

حجۃ الزاکرین

1344/VI

## ДОКАЗАТЕЛЬСТВО СОВЕРШАЮЩИХ ЗИКР

مولانا شريف العلوی البخاری مولانا Шариф аль-Бухари, известный теоретик дервишизма и автор трудов о громком зикре (ум. в 1090/1679 г.). Описываемая рукопись содержит лишь четвертую главу (четвертое письмо) о громком зикре, с описанием того света, который показывается суфию во время совершения им зикра (радения).

Переписан неряшливым насталиком на серой кокандской бумаге. В сборнике с датой (л. 157а) 1234/1819 г. 4 лл. (271б—274а). 19×24.

Вятк., 70, № 76.

2668

Т О Ж Е

4164/I

Рукопись написана среднеазиатским насталиком на плотной лощеной бумаге черными и красными чернилами. Переписчик محمد خالق ابن اوستا بدل مухаммед Халик б. Уста Бадал. Дата списка 1265/1850 г. 129 лл. (16—129а). 15,5×26,5.

2669

نمرات المشايخ

2619/II

## ПЛОДЫ (МИСТИЧЕСКОГО ПОЗНАНИЯ) ШЕЙХОВ

سید زنده علی المفتی بن خواجه میر حسین البخاری سید زنده علی المفتی بن خواجه میر حسین البخاری  
Сейид Зиндэ-Али ал-Муфти б. Ходжа Мир  
Хусейн ал-Бухари ал-Касими. Жизнеописания дервиш-  
ских шейхов Средней Азии. Составлено в 1091/1680 г.

Автограф автора, написанный им в месяц джумади II 1101/  
март 1690 г. „в благородной Бухаре, в медресе Баба Кукель-  
таш.“ 560 лл. 13×20.

СВР, I, 133, № 319.

## УКРАШЕНИЕ ОДЕЖДЫ

Автор тот же, что и предыдущего труда, но называющий себя более полно: Мухаммед Мирек известный под именем— Сейид Зиндэ Али ал-М'уфти б. ал-Гафури Азизан ходжа Мир-и Хусейни „Слуга народа“ (букв. „бедняков“ — خاتم افقراء). Трактат о тайном и громком зикрах, равноценных между собою, и об опровержении мнений, будто бы тайный зикр является ересью, или будто, напротив, громкий зикр считается поколебанием суфизма, а всякое поколебание тоже есть ересь и т. д. Затем идет рассуждение, как и на какой руке носить кольца, когда и какую одежду надевали пророк, шейхи и цари. От последней темы трактат и получил свое название. Составлен около 1094/1682—1101/1690 г.

هاشم محمد ولد آخوند داملا نظر محمد مخلوم  
Хашим Мухаммед, сын ахунда Дамуллы Назар Мухаммед  
макхума; он же, согласно записи на л. 12 настоящей сборной  
рукописи, пожертвовал эту рукопись в 1247/1831 г. в вакф ме-  
чети в квартале „портных шубников“ в г. Бухаре. Дата раби'  
II 1243/октябрь-ноябрь 1827 г. 38 лл. (16—38а). 13×20.

## ЗАРНИЦЫ ДУНОВЕНИЙ СВЯТОСТИ

Автор محمد عالم الصديقى العلوى مухامmed Алим ас-  
Сиддики ал-Алави (ум. в 1093/1682 г.). Труд содержит две  
части (مقدمة): 1. Описание обрядностей и изложение содержания  
песнопений при исполнении громкого зикра; 2. Родословная  
шайхов султаний ясавийя, ведших свое начало от ходжи  
Ахмеда Ясеви (ум. в 562/1166 г.) и развивавших свою деятель-  
ность в г. Туркестане с прилегавшими кочевыми районами,  
культивируя громкий зикр (джахр), в связи с чем за этим  
орденом упрочилось название джахрия.

Список на голубой русской бумаге начала прошлого века.  
Текст писан хивинским насталиком. Переписчик حاجي محمد  
Хаджи Мухаммед. Дата списка 1244/1828 г. 126 лл. 21,5×34.

**ВОСХОДЯЩИЕ СВЕТИЛА ИСТИН В  
ИСТОЛКОВАНИИ НАУКИ (МИСТИЧЕСКИХ)  
ПОЗНАНИЙ**

**عنایت لله بن عتیق الله بن عزیز الله بن جار الله البخاری**  
**Инаятулла б. Атикулла б. Азизулла б. Джарулла**  
**ал-Бухари.** Он принадлежал к дервишскому ордену кадырийя и написал этот труд в разъяснение суфийской терминологии и, как он поясняет в предисловии (л. 5а), „в истолкование тайн, в изъяснение тонкостей (суфийской доктрины), в ознакомление с терминологией тех, коим присуще раскрытие как сокровенного, так и доступного чувствам, и с руководящими правилами чистых суфииев, рассуждающих о единстве всего сущего“. Автор изложил это в форме пространного рассуждения, причем, для облегчения нахождения того или иного термина, на полях списка написаны термины, встречающиеся на данной странице текста. Труд этот, повидимому, редкий, так как о нем не упоминают ни Хаджи Халифа, ни один из доступных нам каталогов восточных рукописей. Начало после басмалы: **حمدی کلمعان بیان وحدت نشان** **آن ظلمت الخ**

Список на восточной толстой, но рыхлой, очень мало лощеной бумаге. Текст переписан насталиком. Дата 22 ша'бана 1100/11 июня 1689 г. 182 лл. 14,5×22.

**СОТОВАРИЩ ЧУЖДЫХ (СЕМУ МИРУ)**

Рассуждение анонимного автора, содержащее собрание наставлений и положений мистического характера, изложенных в форме рассказов, увещаний и т. п.

Переписчик и дата, несомненно, те же, что указаны в конце рукописи (л. 312а): **ظام الدين میر عربی**: Узамуддин Мир-и Араби и год, близкий к 1303/1885 г. 20 лл. (1816—2006). 15×26,5.  
 Блоше, I, 105, № 151 (рукопись XVII в.).

МГНОВЕНИЯ

Комментарий на *لمعات* Блистания шейха Фахруддин-Ибрагима б. Шахрияр ал-Ираки, написанный орнаментированной прозой.

شیخ یار علی الشیرازی شейх Яр-Али аш-شیرазی بیحدو لايق سپاس بیقیاس: نачало после басмалы وجود خدای است از

Прекрасная рукопись, текст которой, написанный на цветной восточной бумаге отличным насталиком тушью и киноварью, обведен золотыми и голубыми линиями; в начале первые две страницы образуют фронтиспис, богато орнаментированный золотом и красками. Деф.: между лл. 2 и 3 пропуск, листы 5 и 6 чистые, вклейные для заполнения утраченного текста; нет листов между лл. 175 и 176 лл., 209 и 210 Список, повидимому, XVII в. 212 лл. 9,5×17.

X.-X., y, 333, № 11185.

## СКРЫТАЯ ЖЕМЧУЖИНА

Автор **камал نسفي** Камил б. Камал-и Несефи, последователь ордена кадырийя. Трактат о суфийской терминологии. Автор использовал много источников, часть которых, повидимому, до нас не дошла. Судя по некоторым цитируемым автором трудам более позднего времени, нужно думать, что настоящий труд составлен не ранее II половины XVII в. Начало سپاس مر خدای را که محتجب است بکبریایی после басмалы: خویش از دریافتمن چشمها بمطالعه جمال وی الخ.

Список переписан на среднеазиатской бумаге мелким бухарским насталиком. Переписчик (л. 92а) **ملا محمد صادق ولد قلرى ملا**—**أبوالفيض نسفى** Мулла Мухаммед Садик, сын Кары Муллы Абу-л-Файза Несефи. Дата списка 1333/1915 г. 23 лл. (1а—236). 14×19,5.

2676

شرح الهمات مسمى بروضة الجنات

529/II

**ИСТОЛКОВАНИЕ НАИТИЙ, ИМЕНУЕМОЕ  
„САД РАЯ“**

Автор — тот же Камил б. Камал-и Несефи, последователь дервишской ордена кадырийя. Содержит дервишскую терминологию по учению калыриев, встречающуюся в неизвестном сочинении. Начало трактата: الحمد لله الذي هدانا لهذا و ما كنا لننهى لولا ان هدانا الله الخ.

Переписан убористым насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик — вышеназванный Мулла Мухаммед Садик, сын Кары Муллы Абу-л-Файза Несефи. Дата списка 1333/1915 г. 69 лл. (25б—93а). 14×19,5.

2677

رسالة در بيان طريق و سلوك

84/III

**ТРАКТАТ С ОБЪЯСНЕНИЕМ (МИСТИЧЕСКОГО)  
ПУТИ И ШЕСТВОВАНИЯ (ПО НЕМУ)**

Сочинение суфийского содержания неизвестного автора. Начало после басмалы: حمد و ثنای نا. منتهی پروردگاری را که استحکام قواعد اسلام را منتهی سعادات ملکوت کردانید الخ.

В сборной рукописи, относящейся, повидимому, к XVII в., 10 лл. (32а—41б). 15×23

2678

(اصطلاحات الصوفية)

84/VI

**(СУФИЙСКИЕ ТЕРМИНЫ)**

Анонимный трактат без заглавия с объяснением суфийских терминов.

В том же сборнике, относящемся к XVII в.; текст переписан мелким курсивным насталиком, на полях немногочисленные гlossen. 4 лл. (114б—117б). 15×23.

2679

صفا المرآت قلوب العارفين  
و جلا انسان غيون الصادقين

2512

**ЧИСТОТА ЗЕРКАЛА СЕРДЕЦ ПОЗНАВШИХ  
И БЛЕСК ЗРАЧКА ГЛАЗ ИСКРЕННИХ**

Автор — Гулам Кадыр-шах, который написал настоящий труд с одобрения и при поддержке своего духовного

руководителя, Мухаммад Абу-л-Фараджа Мухаммад Фазилуддин; он в значительной степени воспользовался словами и взглядами последнего, приняв также во внимание слова и речи других «великих мужей на поприще искательства истины»... Сочинение посвящено изложению эзотерической доктрины суфизма, основанной на том, что сокровенная, единственно высшая субстанция проявляется в разных излучениях, и ее первой эманацией является предопределение (فَلَمْ), всеобщий разум (عَقْلٌ كُلِّيٌّ), следовательно, в сущности проявлений со всеми их видами лежит проявление единства. И это проявление единства во множестве, это отражение качеств и свойств абсолюта в видимых явлениях природы служит средством для познания этого абсолютного единства, в котором нераздельно соединены и ищущий начало и само искомое, и говорящий и само слово, и слышащий и слышимое. Автор широко охватывает философско-суфийскую доктрину пантеизма, дает подробное объяснение многочисленных терминов и иллюстрирует чертежами (кругами) свои философские концепции. Начало после басмалы:

وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ وَكُلُّ شَيْءٍ عَلَيْهِ الْخُ

Список переписан по распоряжению автора, как это видно из пятистишия, приведенного в конце рукописи; судя по бумаге и почерку, рукопись писана в Индии в XVII в. 193 лл. 13,5×22,5,

2680

حجه السالكين و راحة الطالبين

855/II

ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДЛЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО  
МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ И УСПОКОЕНИЕ  
ДЛЯ СТРЕМЯЩИХСЯ К ИСТИНЕ

Автор محمد طاهر ابن محمد طيب مухаммед Тахир б. مухаммед تایب (XVIII в.). Истолкование обязанностей и этапов тариката ذكر — خلمت — سماع — صحبت — جذبة — (رابطه — توجہ).

Переписан хивинским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик حبیب الله بن ملا عبد السلام بن ملا نعمت الله الخوارزمي الخانقاھی б. Мулла Ни'матулла ал-Хорезми ал-Ханкахи. Дата списка 1311/1894 г. 58 лл. (358а—415а). 20,5×31,5.

СВР, II, № 1529.

2681

ТО ЖЕ

856/II

у. Перевод на узбекский язык, сделанный в Хиве.

Переписчик ملا خواجه نیاز صوفی ابن ایش بابا مулла Ходжа Нияз Суфи б.. Иш Баба. Дата списка — 25 зи-л-ка'да 1331/5 ноября 1913 г. 71 лл. (397б—467а). 22×31.

2682

شمائل الا نقیاً

7804

ДОБРОДЕТЕЛИ БОГОБОЯЗНЕННЫХ

Автор رکن عمال دبیر Рукн Имад „дабир“ (секретарь). Повидимому, редкий трактат (о нем имеется только упоминание

у Х.-Х., IV, 69 № 7673) с изложением доктрины суфизма, обильно уснащенный цитатами из сочинений признанных суфийских авторитетов (Са'ди, Шейх Гиясуддин, Ходжа Джунайд, Мухаммед-и Хорезми, Баязид и Бистами, Хасан-и Басри и друг.). За обширным введением автора, излагающим цель сочинения и его источники, с подробным оглавлением (начало и несколько листов которого утрачены), следует самый трактат, подразделяющийся на четыре части (قسم) и левяносто одно объяснение (بيان). Начало после басмалы: **مقامات و در هر عضر اعمى است (وا) و صاف شیخی و شمائیل شیوخ هادی الخ**

Рукопись не датирована, возможно, относится к XVIII веку (в колофонах концовка: „19 числа м-ца раджаба...“, год опущен). Переписана мелким убористым насталиком на среднеазиатской бумаге. Названия глав, отделов и т. п. написаны киноварью. Деф.: недостает нескольких листов в начале и после л. 6. 349 лл. 8×16,5.

2683

هداية المضللين

522/I

### РУКОВОДСТВО ДЛЯ ВВОДИМЫХ В ЗАБЛУЖДЕНИЕ

Составил **حسین ساکن کشمیر** Хусейн, житель Кашмира. Труд по суфизму, состоящий из 18 глав и посвященный всем основным положениям тасаввуфа, причем теоретические рассуждения сопровождаются притчами и рассказами. Его полное заглавие приведено на л. 1б; в некоторых каталогах он называется **هداية الاعمى** Путеводитель для слепого.

Список, повидимому, XIX в. 100 лл. (1б—100а). 14,5×23,5.

Блош. IV, 203, 2254: Перч (п), № 296—297, № 261 (список XVIII в.).

2684

مراد العارفين

3770/I

### ЦЕЛЬ ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ

Автор **صوفی الله یبار ابن الله قلی** Суфи Аллаяр б. Аллакули (ум. в 1133/1720 г.). Произведение содержит изложение доктрины суфизма в прозе и стихотворной форме. Данний труд является расширенной редакцией стихотворной поэмы под тем же названием того же автора (о ней см. ИВЯ, III, 292, 360

№ 114), дополненной извлечениями из ряда произведений, являющихся фактическим комментарием к самому тексту поэмы. Все произведение распадается на главы, не соответствующие разделам поэмы. Каждая глава содержит отрывок поэмы, за которым следует прозаический текст. Тексту предшествует прелистовье автора также в прозе, где упоминается его имя и говорится о причинах, побудивших его составить этот труд. Данная редакция этого произведения, наиболее распространенная в Средней Азии, пользовалась большой популярностью, чему, несомненно, способствовала легкость языка и простота в изложении доктрины суфизма, делавшие ее таким образом доступной массовому читателю.

Рукопись переписана несколько небрежным настиликом красными и черными чернилами на среднеазиатской бумаге; в тексте много пропусков и ошибок. На полях тем же почерком сделаны соответствующие исправления и вставки текста. Дата списка 1219/1804 г.; имени переписчика нет. 213 лл. (16 213б). 13,5×23. На лл. 214б и 214а два отрывка из семнадцатой главы.

شرح نزهة القلوب من كتاب مدایة الأعماد

ИВЯ, III, 292, № 114; КАЛЬ, 40, № 62; СВР, II, № 1575.

2685

295/XII

а. ТРАКТАТ БЕЗ ОСОБОГО ЗАГЛАВИЯ СУФИЙСКОГО СОДЕРЖАНИЯ, посвященный сочетанию предписанных религией очищений тела с очищением души для достижения мистического совершенства. Автор неизвестен. Начало после басмалы: اللہ رب العالمین و الصلوٰۃ و السلام علی رسوله محمد و علی اجمعین اما بعد فان الطريق الى الله الودود الخ.

Написан индийским настиликом с лигатурами щекесте. Переписчик محمد Утиq اللہ Мухаммед Атикулла. Дата 1117/1705 г. 3 лл. (193а—195а). 12×23,5.

2686

شجره طبقات مشايخ

1426:

### ГЕНЕАЛОГИЧЕСКОЕ ДРЕВО РАЗРЯДОВ ШЕЙХОВ

Автор أحمد کشمیری Ахмед-и Кашири, индийский дервишский писатель, принадлежавший к той ветви индийского дервишизма, которая начинается с Али ал-Хамадани (ум. в 786/1384 г.).

Труд содержит: 1) генеалогию Мухаммеда, начинающуюся с легендарных лиц, 2) генеалогию двенадцати имамов с включением в нее их потомства, 3) перечисление основоположников 14 основных дервишских толков, 4) перечисление сподвижников Мухаммеда и спутников сподвижников, 5) полную генеалогию шейхов дервишских орденов: а) кадырийя, б) накшбендийя, в) мударийя, г) увейсийя, д) чиштийя, е) ишкийя, ж) шаттариийя з) джахрийя, и) сухравердийя, и к) ясавийя. Ветви и разветвления древа представлены в виде круглых медальонов, очерченных золотой орнаментированной полосой, куда вписаны генеалогические лица. Ствол дерева, от которого разветвляются ветви (медальоны), обозначен прямой красной линией. Поскольку последним звеном в цепи шейхов ордена накшбендийя указан Ходжа Фулад ал-Балхи (ум. в 1110/1698 г.), можно предполагать, что настоящий труд написан не ранее начала XVIII в.; к этому же времени, повидимому, относится и настоящая рукопись. Деф.: не имеется ни начала, ни конца. 381 лл. 20×31.

## (انتخابات از کتابهای تصویف) 8707/I

## (ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ КНИГ ПО СУФИЗМУ)

Название условное, а так как первые листы рукописи с введением утрачены, установить название произведения и имя его составителя нет возможности.

Книга состоит из четырех глав (باب), подразделяющихся каждая на четыре раздела (فصل). Расположение глав следующее:

I. باب اول — в четырех разделах; начало первого раздела отсутствует. На л.За заголовок (فصل دوم در بیان بدعت) (Раздел второй. Относительно ересей]; (лл. 1а — 19а).

II. [باب ثانى در بيان ذكر الخ] Глава вторая. О зикре (расследовании); лл. 19а – 62а].

III. باب ثالث در بیان خلوة و شرائط و ادب و محرمات و مکروهات [Глава третья. Об уединении, об условиях (соблюдении) его, о правилах поведения (при этом) и пр.; (лл. 62а – 134а)].

بابچهارم در بیان بدع و مکروهات که در آنجا است [О новшествах и (их) мерзостях; лл. 134а — 195а]. Эта последняя глава посвящена вопросам дозволенности табака, напитков и... лука.

Рукопись копирована довольно верявшим насталиком на серой восточной бумаге; во многих местах текст подвергался исправлениям, перечеркиваниям и т. д.: на полях многочисленные выноски и заметки. Сама рукопись очень сильно пострадала от сырости, так что местами текст трудночитаем. Дата списка 1122/1710 г. Деф.: нет начала. 195 лл. (16 — 1956). 18,5×24,5.

2688

قواعد المشايخ

498/I.

### ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА (ДЛЯ) СТАРЦЕВ

Автор محمد المدعاو باعظام А'зам. Краткий кодекс правил поведения для суфийских „старцев“ и муридов, составленный в виде извлечений из сочинений шейхов предшествующих поколений. Дата составления труда 1132/1719 г., как гласит хронограмма, заключающаяся в названии трактата. Начало после басмалы: الحمد لله و سلام على عباده الذين اصطفى الخ

Переписан среднеазиатским насталиком; в начале своеобразный унван. Рукопись заключена в переплет из резного чинарового дерева и лака. Переписчик اسكندر نسفی Искандер-и Несефи. Дата списка 1250/1834 г. 38 лл. (16—38а) 15×24,5.

2689

أشجار الخلد

498/II

### ГЕНЕАЛОГИЧЕСКИЕ ДРЕВЕСА БЕССМЕРТИЯ

Генеалогия шейхов семи дервишских орденов: кадырийя, ходжагон-накшбендийя, ясевийя, сухравердийя, кубравийя, чиштийя и шаттарийя. Автор — тот же Мухаммед-и А'зам. Дата составления труда — 1139/1726 г., как гласит хронограмма, содержащаяся в заглавии труда.

Переписчик тот же Искандер и Несефи. Дата списка 1250/1834г. 172 лл. (39а — 211а). 15×24,5.

2690

خزينة الأسرار

2494

### СОКОРОВИЩНИЦА ТАЙН

Автор فتح الله Фатхулла, составивший настоящий труд в 1134/1722 г., как это усматривается из приведенного им дву-

стишия — хронограммы в предисловии (л. 5а). Он посвятил его, собственно, мистическим подвигам и словам своего учителя, шейха Шах Илях Бахта, но захватил весь круг суфийского мировоззрения, выделив целый ряд важнейших суфийских положений с истолкованием мистического значения ряда коранических стихов и хадисов о высказываниях Мухаммеда. Автор разделил свой труд на пять „обращений к читателю“, в которых он говорит о скрывании „святых Аллаха“ и их „тайн“ от широких народных масс, об осуждении „святых“, о степенях их „святости“, познании мистических „тайн“ и о разъяснении образов мира подобий и проч. Это составляет как бы введение. Дальше идет основное содержание книги, разделенное на 99 глав. Начало: **نثار نقد موزون چون جواهر آبدار مخزن اسرار وحدت الخ**  
Список, повидимому, XVIII в. 186 лл. 15×26.

2691

مقاصد السالكين

219/III

### ЦЕЛИ ШЕСТВУЮЩИХ (ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ)

Трактат по суфизму. Автор **ضياء الله زيد**, написавший его в 1140/1727 г.

Текст трактата переписан курсивным среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге и обрамлен красными линиями. Дата списка 1300/1882 г. 52 лл. (96б—147а). 15×26.

2692

سلسلة خواجكان نقشبندية

69

### ЦЕПЬ ХОДЖЕЙ НАКШБЕНДИЕВ

Автор **محمد طاهر بن محمد طيب خوارزمي** Мухаммед Тахир б. Мухаммед Тайиб-и Хорезми. Этот труд, известный также под названием **تذكرة طاهر ایشان** Сборник жизнеописаний ишана Тахира или **ذکرة نقشبندہ** Жизнеописания накшбендиев, содержит жизнеописания 321 шейха ордена накшбендиев. В их числе значатся также правители Бухары из династии Аштарханидов—Субханкули-хан (1091/1680—1114/1702 г.) и Убайдулла-хан (1114/1702—1123/1711 г.). Автор был муридом шейха **مولانا قاضی امان ترمذی** Маулана Кази Аман-и Термези (ум. в 1134/1722 г.), по поручению которого и написан этот труд,

законченный в 1157/1744г. Начало после басмалы: **الحمد لله الذي** تميز ذاته **بالوحدانية** **القديمة والبقاء**. На л. 1а перед началом отмечено, что „написано (сочинение) в 1157 г. в Хорезме при Абу-л-Гази Мухаммед Бахадур-хане“ (т. е. имеется в виду Абу Мухаммед Абу-л-Гази II, 1154/1742—1158/1745).

Список, несомненно, второй половины XIXв., переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой лощеной кокандской бумаге; заголовки и надчеркивания цитат сделаны киноварью. Переписчик **مولا محمد علي مدرس** Мулла Мухаммед Али мударрис. 262 лл. 15×25,5.

2693

Т О Ж Е

75

Список XIX в., переписанный среднеазиатским насталиком, местами небрежно. 4:6 лл. 15×25,5.

2694

Т О Ж Е

855/1

В конце описываемого списка имеются два *post scriptum* (с отдельной басмой), во втором из них (л. 357а) приведена схема преемственности „благодати“, нисходящая через Кази Аман-и Термези к автору, Мухаммед Тахиру.

Хороший список, переписанный четким среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; заголовки и надчеркивания выполнены киноварью, киноварью же выполнены схемы сфер: души, сердца и т. д. (лл. 275а и сл.). Перед началом — подробный фикрист (лл. 16—76). Переписчик **حبيب الله بن ملا عبد السلام بن** Хабибулла б. Мулла Абдулла-  
**المعلم الغورزمي الخانقاهي**. Дата списка 1311/1894г. 366 лл. (16—366а). 20,5×31,5.

2695

ТО ЖЕ

856/I

у. Перевод на узбекский язык, сделанный в 1327/1909 г. в Хиве.  
 Переводчик داملا محمد يعقوب آخوند بیش اربیق لیک  
 Мухаммед Я'куб ахунд Бешарыклык. Начало после бас-  
 малии سیلس بیقیاپس و سناپیش بی اندراس اول خالقا کل شی الخ

Рукопись на плотной лощеной кокандской бумаге; текст, переписанный довольно крупным насталиком, заключен в рамки из золотых и синих линий, поля обрамлены красными. Переписчик خواجه نیاز صوفی بن ایش بابا. Дата списка 1330/1912 г. 397 лл. (16—397а). 22×31.

Список без даты; лл. 535—536 переписаны, повидимому, в том же 1158/1745 г. как и вся рукопись, лл. 537—538, на иной бумаге, дописаны, быть может, несколько позже. 4 лл. (535а—538б). 20×29,5.

## ИСТОЧНИК ВЕРЫ

Шейх Са' -  
Автор شیخ سعد الدین احمد الانصاری الکابلی  
дууддин Ахмед ал-Ансари ал-Кабули, с псевдонимом  
366

„شور عشق“ или „шор عشق“ (волнение (божественной) любви“, был жив в 1171/1758 г.; он известен также под прозванием Юродивый. Д-р Рье приводит для этого лица другой тахаллус قدوسى كودوسى (иначе قدوسى Куддуси). Известный теоретик суфизма середины XVIII в. ал-Кабули оставил много сочинений по тасаввуфу. Данное его сочинение суфийский трактат, написанный прозой, чередующейся со стихами; он заканчивается стихотворными произведениями:

(1) مثنويات ختم كتاب عين الايمان از تصنيفات

(лл. 144а—146б)

شيخ سعد الدين

(2) ترجمع بند ختم كتاب عين الايمان شيخ

سعد الدين

(лл. 146б—152б)

(лл. 153а—157а)

(3) قصيدة در ختم كتاب عين الايمان

(лл. 157а—167в) (4) از رباعيات شورش عشق مولانا سعد الدين

Рукопись переписана насталиком на лощеной бумаге среднеазиатского производства. Дата списка 1304/1886 г. 159 лл. (96—167б). 15×25,5.

Рье, II, 712—713; СВР, II, №№ 1591—1592.

2698

مناقب اسلام شیخ

1590/I

## МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ИСЛАМ ШЕЙХА

Автор محمد قاسم بن الحسن البلاخي Мухаммад Касим б. ал-Хасан ал-Балхи. Жизнеописание дервишского шейха Ислам шейха, который был муридом Гаиб Назара, а последний был муридом Суфи Аллаяра (ум. в 1133/1720—1721 гг. л. 76а).

Список переписан скорописным насталиком. Цата переписки (л. 94а)—1315/1897 г. 93 лл. (16—93а). 13×20.

2699

79/XI

ЖИТИЕ ШЕЙХА Шах Валиуллах-и Сирхинди شاه ولی الله (ум. в 1179/1765 г.) и его сына عبد العزیز دعلوی سرهندي Шах Абдулазиз-и Дихлеви (ум. в 1239/1823 г.). Можно думать, что автором этого труда был میر محمد صدیق Мир Мухаммед Сиддик, рукою которого частично написана рукопись (XIX в.).

Список дефектный: нет конца. 14 лл. (1376—150а). 19,5×31.

**ЖЕМЧУЖИНА ТАЙН ИЛИ ОПОРА  
ПРАВЕДНИКОВ**

Автор محمد موسى ابن خواجه عيسى دهبيدي مухаммед مуса б. Ходжа Иса-и Даҳбиди, один из последних по времени выдающихся теоретиков суфизма даҳбидской школы (ум. в 1190/1776 г.). Трактат состоит из семи глав и содержит воззрения автора по различным вопросам шариата и тариката, как например, о природе хадисов, о сущности мухаммединской, о терминах روشن—توحید, об отношениях к пиру—шайху, о правилах и о совершенствах шейха и пр. Начало после басмалы: حمد بیحد و ثنای بیعده من حلقی راکه الخ.

Писан насталиком на бумаге, крапленой красными чернилами. Надчеркивания, указывающие начало фраз, и заголовки сделаны киноварью. Список XVIII в. Переписчик احمد بن محمود Ахмед б. Махмуд. 265 лл. 13,5×22.

Об авторе см. تحفة الزابرین литограф. издание, Бухара, 1328/1910 г., стр. 71; описание рукописи см. К. Залеман. Легенда о Хаким Ата, Изв. Ак. Наук, 1898 г. т. IX, 2. стр. 134.

**КВИНТЭССЕНЦИЯ ИСТИН**

Трактат о совершении зикра по обряду ордена никшебендийя - даҳбидийя. Автор — тот же теоретик среднеазиатского дервишизма Мухаммед Муса б. Ходжа Иса-и Даҳбиди. Начало: حمد و ثنای بیحد و شکر و سنایش بیعده من صانعی: راکه الخ.

Переписан крупным угловатым среднеазиатским насталиком. Дата списка 1267/1851 г. 74 лл. (756—1482). 20,5×30,5.

Семенов<sup>4</sup> 17, № 17.

**СОКРОВИЩНИЦА ПОЗНАНИЯ (АЛЛАХА)**

Того же автора. В описываемом труде Мухаммед Муса излагает те результаты подвижничества на пути тариката, ко-

торые прочно осели в его душе при чтении писаний почитаемых шейхов—руководителей. Квинтэссенция всей дервишской премудрости сводится автором к трем этапам мистического познания: 1) любовь—этап подвижничества на пути тариката, сводящийся к единственному проявлению любви к Аллаху и стремлению заслужить его благоволение и завершающийся „шествием к Аллаху“, 2) небытие—этап, обнимающий все фазы „шествия к Аллаху“ и завершающийся полным отказом от своего „я“ и исчезновением этого „я“ в Аллахе и его воле и 3) бытие—этап, обнимающий все высшие фазы продвижения по пути тариката и завершающийся „бытием в Аллахе“.

Дата списка 1267/1851 г. 96 лл. (1266—221а). 13×21.

2703

شرف الحال

541/XI

### СВЯТЕЙШИЙ СОЗДАТЕЛЬ

Автор тот же Мухаммед Муса б. аш-шайх Мухаммед Иса ад-Дахбиди ан-Накшбанди излагает в этом трактате некоторые изречения „людей пути“ и дает толкование некоторых „истинных“ познаний „великого обновителя второго тысячелетия“, шейха Ахмеда Сирхинди и др., расшифровывает также принятые у суфииев условные обозначения в виде отдельных букв арабского алфавита.

Дата списка 1266/1849 г. 14 лл. (221б—334б). 13×21.

2704

نوادر المعارف

542/I

### РЕДКОСТИ (МИСТИЧЕСКИХ) ПОЗНАНИЙ

Труд того же автора в семи частях: 1) повествование о „старцах“ ордена ходжагон; 2) о высказываниях „величайшего господина“, своего предка Ходжаги-и Касани и других шейхов и об обстоятельствах их жизни; 3) о молитве тех, кто свидетельствует о проявлении красоты во всех вещах; 4) о сущности старчества и ученичества; 5) толкование слов шейхов ходжагон, в том числе разъяснение восьми основных тезисов Абдулхалика из Гидждувана; 6) объяснение зикра; 7) разъяснение мистических состояний (учение о семнадцати кругах—стадиях созерцания).

Дата списка 1218/1803 г. Деф.: многие листы пострадали от сырости; 5 листов (146—150) вырваны, поля некоторых листов оборваны. 208 лл. (16—208а). 13,5×22.

2705

در المكنون

542/I

### СКРЫТАЯ ЖЕМЧУЖИНА

Суфийский трактат того же автора, содержит три главы:

1. Определение понятий اتحاد—وحدت—توحید—شکر—فصل—وصل—شقافت в суфийском духе.
2. Об основах тариката, по учению шейха Ахмеда Сирхинди.
3. Определение понятий لك الحمد ياذ الجود—حقيقة—معرفت—الحق \* الكرم \* الخ

Переписан бухарским насталиком. Дата списка 1218/1803 г. 101 лл. (109б—309а). 13,5×22.

2706

79/XIII

ЖИЗНЕОПИСАНИЕ ШЕЙХА МУСА ХАН АД-ДАХБИДИ  
Составил в 1263/1847 г. ملا جمعه قلی اور کوتی خمولی Мулла Джум'акули-и Ургути, „Хумули“.

Переписчики میرزا عصام الدین نسفى Мирза Исамуддин-и Несефи и میر محمد صدیق میر Мухаммад Сиддик, переписавшие рукопись со списка 1278/1861 г. В сборнике, переписанном крупным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге, разнообразных сортов. Дата переписки (л. 70а)—1333/ 1915 г. Деф.: между лл. 164 и 165 пропуск. 69 лл. (163б—231а). 19,5×31.

2707

2663/IV

ЗАПИСЬ О ШЕЙХЕ МУСА-ХОДЖА Б. ИСА-ХОДЖА, т. е. о вышеназванном потомке известного Махдум-и А'зама. Автор میر محمد صدیق حشمت میر Мухаммад Сиддик Хишмат, как видно из записи, был халифом индийского шейха Мухаммад Абира Сирхинди и состоял в переписке с одним из его учеников, Мазхар Шахидом (ум. в 1195/1781 г.). Приводится письмо последнего из Патны (в Индии) на имя Муса-ходжи, датированное 1188/1774 г.; в нем, между прочим, сообщается о неурядицах и смутах в Индостане.

Автограф автора. 2 л. (115б—116а). 15,5×35,5.

## ТОНКИЙ СМЫСЛ ТАЙН

Неизвестного автора (вернее, пока неопределенного, так как обычного начала рукопись не имеет). В рукописи содержится суфийский трактат, написанный для братьев и чал, „искренно стремящихся к познанию истин“ (л. 1а). Цель этого труда сводится к „разъяснению смыслового значения истин, необходимых для углубления подлинной веры“. Он разделен на четыре главы, носящие заглавия: 1. Разъяснение красоты твердого решения и красоты мистического пути и познания. 2. Разъяснение тонкостей экстатического познания божественных тайн (эта глава делится на два раздела: а) исследование о стадии хакиката, об основных качествах единой сущности и об эпитетах божества и б) исследование стадии хакиката по отношению истинных качеств и сущности творца). 3. Исследование о сущности предметов и 4. Об объединении всех истин, проис текающих из единой сущности.

Список на тонкой рыхлой, повидимому, индийской бумаге, текст писан размашистым настиликом. Дата списка 1190/1776 г. Деф.: нет начала. 117 лл. 20,5×31,5.

## ТРАКТАТ О СОСТОЯНИЯХ И СТЕПЕНЯХ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА ХАЗРАТ МИРЗЫ ДЖАН-И ДЖАНАНА

Составитель عبد الله معروف بغلام على известный (под именем) Гулам Али. Настоящий труд представляет собой „сокращение и извлечение“ из книги مولوى نعيم الله Mayлави На'имуллаха, посвященной жизнеописанию شمس الدين حبیب الله Mирзы Шамсуддина Хабибуллаха Мирзы Лжан-и Джанана (ум. в 1195/1781 г.)—индийского алида, который, помимо своей учености и принадлежности к дервишской корпорации, был известен как выдающийся поэт, писавший под псевдонимом مازهار.

Автор в предисловии говорит, что он добавил в свою редакцию кое-что и свое из того, что сам помнил. Весь труд состоит из 18 глав (فصل), в которых излагается „мистический путь“ дер-

вишней орденов пакшбенди и кадырийя, „мистическая цепь“ этих двух орденов и ордена чишитийя, даются краткие сведения о четырех духовных наставниках Мирзы Джан-и Джанана, наконец, излагается биография этого, шейха.

Переписана рукопись курсивным насталиком; на полях обильные разновременные гlossenны.

Дата списка 1269/1853 г. 85 лл. (16—856). 15,5×25.

Ръс, I, 363; III, 1086; описание дивана этого автора в СБР, II, № 1597.

تکملہٰ مقامات میز ا حان حان 387/II

ДОПОЛНЕНИЕ К ТРАКТАТУ „О СОСТОЯНИЯХ  
И СТЕПЕНЯХ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА  
МИРЗЫ ДЖАН-ИДЖАНАНА“

مولانا شاه عبدالغنى محدث دھلوی مجلدی **ماулانا**  
Шах Абдулгани Мухаддис-и Дихлеви Муджад-  
ди, написал свой труд на основании нескольких сочинений,  
перечисляемых в предисловии, более конкретизируя и дополняя  
факты, изложенные в основном трактате (оп. 2709).

Дата списка 1269/1853 г. 32 лл. (866–117а). 15,5×26.

2711 79{VI}

## ЖИТИЕ ШЕЙХА Шамсуддина Хабибуллы Мирза Джан-и-Джанана, без имени автора и без заглавия.

Четкий список, писанный крупным насталиком на плотной лощеной бумаге; текст обрамлен золотыми и зелеными линиями. Переписчик, повидимому, ميرزا عصام الدين Мирза Исамуддин, как и прочих списков в этой сборной рукописи. Дата всего сборника 1333/1915 г. Деф.: нет конца, 9 лл. (926—1006). 19,5×31.

2712 TO ЖЕ 79/VII

ОТРЫВОК из другого жития того же шейха Шамсуддина Хабибуллы Мирза Джан-и Джанана. Отдел о переписке шейха (فصل در ایراد مکتوبات ایشان).

Переписан некрупным четким среднеазиатским насталиком; не закончен оформлением; текст обведен только золотыми линиями. В сборнике, имеющем дату 1333/1915 г. Деф.: нет начала и конца. 12 лл. (101а – 112б). 19,5×31.

## РАССУЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО УСТРАНЕНИЯ ВОЗРАЖЕНИЙ ХАДЖИ ДИВАНЭ

Автор **Автор** **حضرت شاه غلام محبی الدین السرمندی** **الفاروقی الاحمدی** **Низамуддин б. Хазрат-и Шах Гулам Мухайддин ас-Сирхинди ал-Фаруки ал-Ахмади**, ученик в суфизме шейха Ахмеда ал-Курайши ал-Омари. Настоящий полемический труд написан по следующему поводу. В районе Кабула, в сел. Дих-и Яхъя, проживал некто Са'дуддин, который стал известен своими „фантастическими и упорными“ возражениями на некоторые „боговдохновенные“ слова и положения шейха Ахмеда Сирхинди. Са'дуддин даже написал трактат со своими опровержениями учения этого шейха; это свое сочинение он так хранил, что никто из последователей Ахмеда Сирхинди и из улемов Кабула его не видел. Но так как критика Са'дуддином положений названного шейха получила, повидимому, широкую огласку, то собравшийся в Кабуле конclave богословов, в присутствии самого Тимур-шаха, основателя современного Афганского государства (1187/1773—1207/1793), вызвал Са'дуддина, но тот отрекся от всего. После того же, как его уличили свидетельскими показаниями, какие „гнусные“ слова он говорил против слов шейха Ахмеда Сирхинди, Са'дуддин принес покаяние перед всем собранием. Известие об этом быстро распространилось по Кабулу и по всем районам. Сам виновник этого, Са'дуддин, сошел вскоре с ума и стал известен под именем „Хаджи Диванэ“. Однако многие продолжали разыскивать список изложения еретических взглядов Са'дуддина, но безуспешно (в том числе и наш автор), пока, наконец, случайно, будучи в Кашмире, он не познакомился с последователем Са'дуддина, неким Ахмед-ханом; благодаря этому обстоятельству ему удалось достать список упомянутого сочинения Са'дуддина, и в возражение словам последнего Низамуддин написал настоящий труд. В нем находится много интересных данных не только для критики воззрений шейха Ахмеда Сирхинди, но и для истории религиозно-суфийских идей в XVII—XVIII вв. в Афганистане и Индии.

**Начало трактата после басмалы:** الحمد لله ذي الكرم والجود والصلوة .

**Список, повидимому, 1279/1862 г. (л. 145). 79 лл. (16—796).**  
**16 × 26,5.**

## ЖИЗНЕОПИСАНИЯ, СОСТАВЛЕННЫЕ ХАЗРАТ МАДЖЗУБОМ НАМАНГАНИ

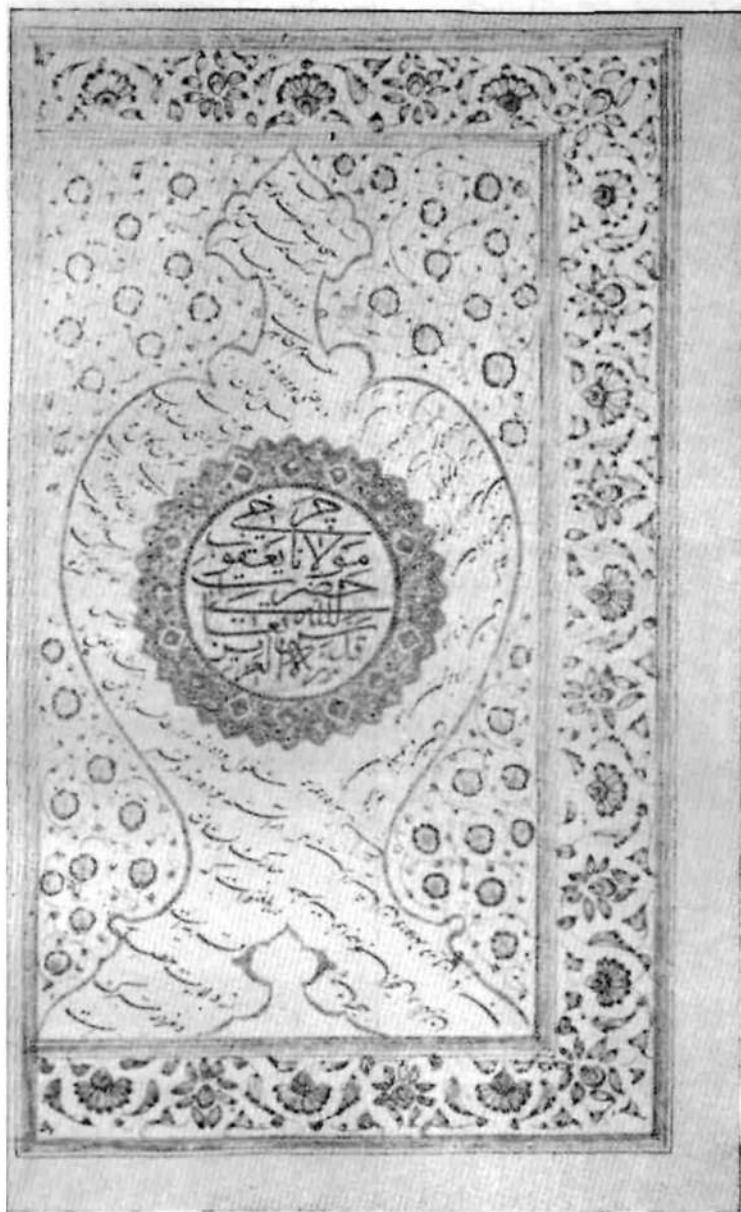
Автор **مجنوب نمنگانی** يعني خلیفه عبدالعزیز نمنگانی Маджзуб Намангани, он же Халифа Абдулазиз-и Намангани (или Абдулазиз Наманганджий, перу которого принадлежит также и диван стихов. См. рук. ИВ АН УзССР, инв. № 1046). В предисловии к настоящему труду, известному и под названием **نذر کرہ الاولیاء** Жизнеописания святых, автор указывает, что поскольку „дервиши являются категорией людей, на которых почиет отблеск сияния пророков, и поскольку упоминание о них служит побуждением для скорейшего шествия по дороге к истине, он решил написать о тех дервишах, о которых не составлено трактатов“. Настоящий труд изобилует интересными историческими данными времени правления Рахим-хана и Шах-Мурада (1167/1753–1215/1800), почему и составление его можно отнести к концу XVIII в. В нем встречаются также сведения, касающиеся более ранней поры, а именно, времени Аштарханидов – Абдулазиза (1055/1645–1091/1680) и Сүбханкули-хана (1091/1680–1114/1702).

Переписан труд неряшливым среднеазиатским насталиком. Дата списка 1335/1917 г. 120 лл. (13а — 132а). 15×25.

## ПРЕДЕЛ ВОЗМОЖНОСТИ В ПОЗНАНИИ ВОЗМОЖНОГО

Автор **شیخ محمود السنوی** شیخ محمود السنوی. Труд посвящен анализу суфийского догмата о таухиде, о „воссоединении с высшей истиной“. Учение о таухиде считается тайной и служит ключом к тем мистическим „сокровищам“, которые заключаются в стадии ма’рифата (познания). Имеются три категории „таухида“: قولی—словесный, علمی—умозрительный, рассудочный и عملی—практический, „подлинное слияние с истиной“. Начало после басмалы: الحمد لله الذي لا آخر له ولا يشبهه nothing like it.

Дата списка 1206/1791 г. 23 лл. (16—23б). 14×23,5.



К описанию № 2717. Высокая генеалогическая цепь..., Ибадуллы Балхи;  
внутренняя крышка переплета (лак). Рукопись XVIII в.

ЖИЗНЕОПИСАНИЕ БУХАРСКОГО УЧЕНОГО ШЕЙХА  
محمد اتاулلا مخومد عطا خواجه Мухаммеда Атаулла ходжи, известного под  
именем „Хазрат-и шейх-ул-ислам“ (ум. в 1209/1794 г.). Возможно,  
что автором жизнеописания был тот же میر محمد صدیق Мир  
Мухаммад Сиддик, почерком которого частично написана  
рукопись.

Список дефектный: нет конца. 13 лл. (151б—163а). 19,5×31,

سلسلهٔ عليه حضرت خواهگان نقشنديه 1974 2717

# ВЫСОКАЯ ГЕНЕАЛОГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ ДОСТОПОЧТЕННЫХ ХОДЖЕЙ (ОРДЕНА) НАКШБЕНДИЙ

Автор عبادالله بن سلطان على بلخى Ибадулла б. Султан Али-и Балхи. Духовная генеалогия шейхов ордена накшбендийя, иллюстрирующая преемственность суфийской благодати среди шейхов ордена. Дата составления 1214/1799 г.

Роскошная рукопись, повидимому, кашмирской работы, переписанная на тонкой лощеной бумаге, крашеной золотом, с посторонними бордюрами, заставками, виньетками и орнаментированными родословными древами и проч. Прекрасный переплет, покрытый изнутри и снаружи живописью под лак. Изготовление списка относится, повидимому, ко времени написания сочинения. 78 лл. 19×31.

شمرهٔ حضرت ایشان هادی خواجہ استاد 2679/III  
2718

## РОДОСЛОВНАЯ ГОСПОДИНА ИШАНА ХАДИ-ХОДЖА УСТАЗА (УЧИТЕЛЯ)

Эта родословная — учителя бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1241/1825), очень ученого представителя бухарского духовенства, Хади-ходжи, за свою ученость бывшего в звании мавлияги и в большой части при эмире Шах-Мураде; он был преподавателем в медресе Кукельташ; его перу принадлежит сколастический труд *تحريرات تمه*. Дополняемые письменные изложения; Хади-ходжа был дедом известного бухар-

ского верховного судьи Инаятулла б. Атаулла-ходжи, по прозванию „кази-йи тахт-и Манари”, современника эмира Насруллы (1242/1827—1277/1860). В суфийстве его наставником был известный бухарский ишан Имля (ум. в 1162/1749 г.)

Написана на русской тряпичной бумаге с водяным знаком „1834“. 1 лл. (1356). 21,5×34.

См. تحفة الزائرين Nasiruddin-türi, Бухара, 1328; 75 и 102; „Записи“ Шариф-Джан садра, рукопись ИВ АН УзССР № 2193; л. 197.

2719

حَقِيقَةٌ

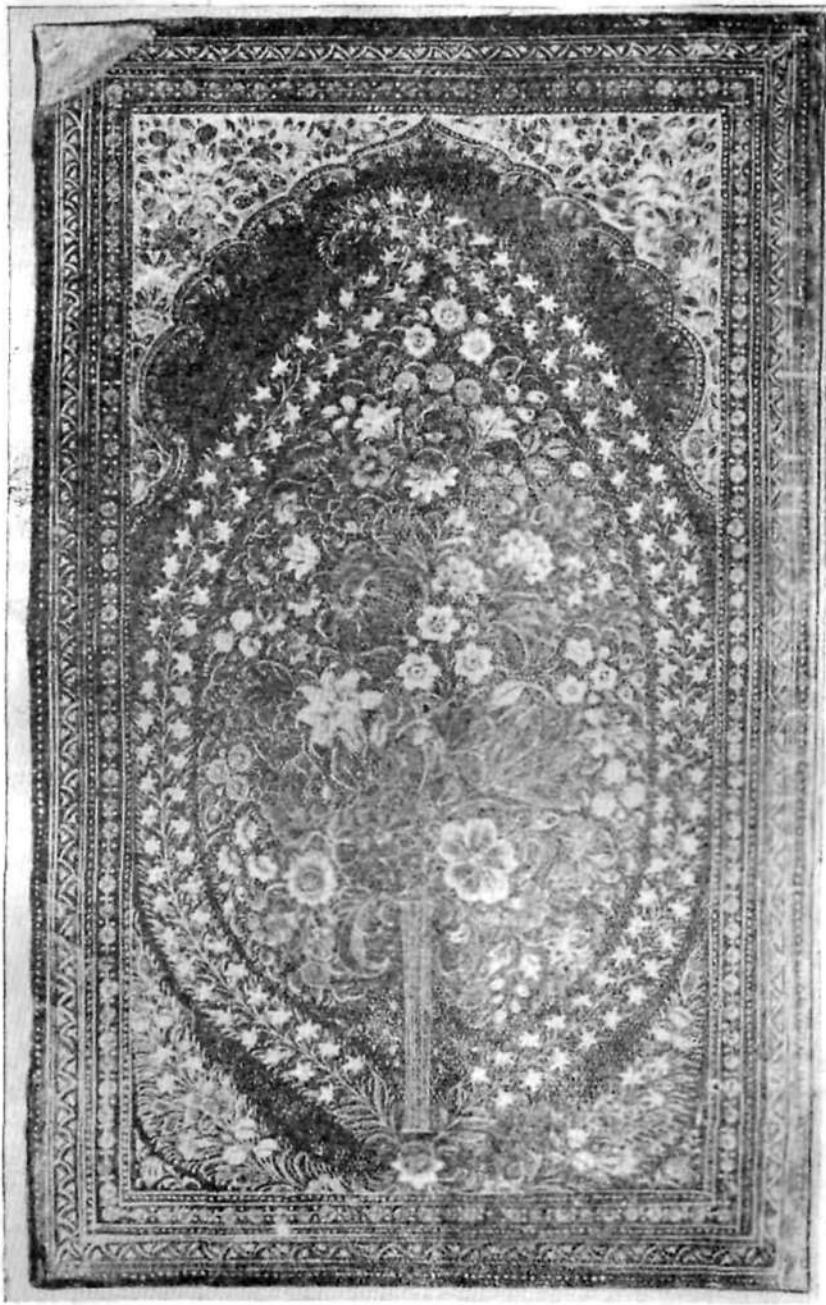
8313/I

### ОТНОСЯЩЕЕСЯ К ИСТИНЕ

Автор (полное имя которого не приводится) называет себя (л. 2а) حاتم Хатэм (Великодушный). Суфийский трактат из 28 глав в стихах: об истине, о единстве сущего и пр. Начало:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ \* أَوْسَطُ هَوْبَا بِوْجُودٍ قَدِيمٍ الْحَ

Недатированный список (повидимому, конца XVIII в.), переписанный скорописным насталиком на кремового цвета бумаге местного производства; заголовки выделены киноварью. 12 лл. (16—126). 13×18



К описанию № 2717. Высокая генеалогическая цепь достопочтенных ходжей  
(ордена) накшбендийя, Ибадуллы Балхи; л. 28б. Рукопись XVIII в.

2720

رسله خلوة صوفيه (صوفیہ)

7610

### ТРАКТАТ УЕДИНЕНИЯ СУФИЕВ

у. Анонимный автор рассказывает, как в 1228/1813 г. „опора эмиров и питатель несчастных и белняков, слуга познавших и любящих“, Кутлук-Мурад б. Иваз (Эвез) бий и нақ, собравши некоторое общество, заставил его провести покаянное сорокадневие в четырех больших хивинских ханака. Среди „хорезмских суфииев“, принимавших в нем участие, упоминаются, кроме Кутлук-Мурада, судья судей Хивы, Шир Мухаммед ходжа, Мухаммед Амин (Эмин) бий и нақ, Мухаммед Амин (Эмин) мектар и другие лица. Трактат, несмотря на свой небольшой размер, представляет несомненный интерес для уяснения суфийской идеологии в Хиве первой половины XIX в.

Рукопись хорошо переписана насталиком и насхом (цитаты); в колофоне сообщается, что „подготовлен (список) трудами и иждивением Муллы Бекджана, сына Рахманова...“ (بسعى واهتمام...) محمد صابر خدای بیر کان دیوان مهر کن اوغلی خوارزمی (ملا بیک جان رحمان اوغلی). Переписчик سабир, сын Худайбергана дивана „резчика печатей“, хорезмец. Дата переписки — „27 ша' бана 1343 г., что соответствует 22 числу марта месяца 1925 г.“ 17 лл. (34 стр. по пагинации переписчика). 15,5×19,5.

2721

در المظہر

45

### ЖЕМЧУЖИНЫ ПРОЯВЛЕНИЯ (ПОДВИГОВ)

у. Жизнеописания видных среднеазиатских суфииев и их учеников. Автор труда محمد صالح کاشغری Мухаммед Садик-и Кашгари.

نقويم التواریخ  
Список XIX в. Переплетен с печатным изданием  
Кятиба Челеби, с дополнениями, вклейными отдельными листами  
в тексте. Деф.: нет конца. 152 лл. 17,5×28.

2722

سلسله نقشبندیہ

300/I

МИСТИЧЕСКАЯ ЦЕПЬ (ПРЕЕМСТВЕННОСТИ  
СУФИЙСКОЙ БЛАГОДАТИ ОРДЕНА)  
НАКШБЕНДИЙ

Она начинается с шейха Ходжа Азиза (повидимому, современного настоящей записи бухарского ишана) и восходит к Мухаммеду. Известный патрон Бухары, шейх Бахауддин Накшбенд, в этой цепи назван просто „великим ходжей“ (خواجہ).  
(بزرگ)

Список, повидимому, XIX в. 1 л. (02a). 15,5×26,3.

2723

1629/IV

ОТРЫВОК из неизвестного суфийского трактата, содержащий определение понятий: дервиш, факир и др. Список XIX в. Деф.: нет начала и конца. 9 лл. (107a—115a). 12,5×20.

2724

در بیان فضیلت شیخ و شرائط آن

1572/IV

О СОВЕРШЕНСТВАХ ШЕЙХА И ОБ УСЛОВИЯХ  
ПРИОБРЕТЕНИЯ ЭТИХ СОВЕРШЕНСТВ

Содержит 21-ю главу из сочинения неизвестного автора о совершенных качествах шейха, в силу которых „что бы он ни говорил, что бы он ни делал, все должно считаться правильным и верным“. Автор затем дает характеристику муридов, которые разделяются на три категории: 1) увлекающиеся внешним положением шейха и правилами для ставших муридами; 2) боящиеся наказания в „последний час мира“ и стремящиеся путем послушничества заслужить себе рай и 3) те, кои из любви к совершенству, становятся муридами для соединения „со святым величием“.

Небрежно выполненный список XIX в. 4 лл. (167a—170b). 13×20,5.

2725

منور القلوب

2940/I

## ОЗАРИТЕЛЬ СЕРДЕЦ

Автор **ملا على بن احمد مulla Ali b. Ahmed**. Содержит руководство к чтению сур Корана, произношению эпитетов Аллаха, с указанием порядка чтения Корана „от конца до конца“, практиковавшегося у ордена ходжагон, и пр. Тема трактуется автором в разрезе понимания ее орденом кадырийя, к которому принадлежал и автор. Написан же труд по предложению шейха кадырийя Джан-Мухаммеда б. Шейх Миранджи. Начало **الحمد لله رب العالمين و العاقبته المتقين و الصلوات على سيدنا و آله و أصحابه و سلم الخ**.

Переписан индийским насталиком с лигатурами шекесте, на поля вынесены многочисленные гlossenны и названия отдельных частей сочинения. Список, видимо, XIX в. 131 лл. (16—1316) + 3 лл. в начале с записями. 15,5×26.

2726

473/II

**ТРАКТАТ** суфийского содержания, без особого заглавия **الحمد لله الذى نور مصابيح القلوب** и без указания автора. Начало: **بأنوار حكمته**; состоит из ряда положений, сентенций и афоризмов вроде того, что нужно делать идущему „мистическим путем“ (салик) дервишу, кто такой „искренний друг“ (**دوست مخلص**), чему уподобляется человек в этом мире и проч.

Список, повидимому, XIX в. 16 лл. (396—546). 15,2×26,5.

2727

2480/III

a. АНОНИМНАЯ, БЕЗ ДАТЫ (XIXв.) АРАБСКАЯ ЗАПИСЬ о формуле **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** рекомендаемой, как лучшая формула для зикра. 2 лл. (666—67a). 14×24.

2728

الشجرة الفامرية النظامية

1572/I

**ДРЕВО ПРЕЕМСТВЕННОСТИ СУФИЙСКОЙ БЛАГОДАТИ (В ДЕРВИШСКИХ ОРДЕНАХ) КАДЫРИЙЯ И НИЗАМИЙЯ**

a. Автор **عبد الرحمن غجدوانى بخارى** Абдурахман-и Гиджувани-и Бухари. Содержит духовную генеалогию авто-

ра, причисляющего себя к ордену кадырийя, низамиева толка (по имени شاه شاهان نظام الدین اورنگک آبادی "Шаха шахов", Низамуддина Ауренгабади). Список XIX в. 4 лл. (1б—4а). 13×20,5.

2729

مکاشف الاسرار

2085/1

### РАСКРЫВАЮЩИЙ ТАЙНЫ

Жизнеописание бухарского шейха Мухаммед Хусейна (ум. в 1250/1835 г.). Автор محمد جلال الدين Мухаммел Джалалуддин, ученик названного шейха, написал это житие в год смерти учителя. Состоит из девяти раскрытий (مکاشفه), подразделяющихся на более мелкие разделы. Третий раздел шестого раскрытия (л. 97 и сл.) посвящен ученикам Шейха Хусейна.

Переписана рукопись типичным бухарским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик عيسى خواجه ابن عثمان چستى Isa Ходжа б. Осман-и Чусти. Дата переписки 1266/1850 г. 147 лл. (1б—147а) из них лл. 132 и 140—146—пустые. 15,5×27.

2730

سیقه‌وای طریقہ عالیہ نقشبندیہ

2572/XXVI

### ПРЕВОСХОДСТВА ВЫСОКОГО МИСТИЧЕСКОГО ПУТИ НАКШБЕНДИЕВ

Автор شاھ فضل احمد معصومی Шах Фазл Ахмед-и Ма'суми, судя по нисбе, потомок известного шейха „обновителя второго тысячелетия“ Ахмеда Сирхинди (ум. 1034/1624 г.). Трактат о правилах прохождения мистического пути и мистических достижениях ордена накшбендийя и о правилах выполнения adeptами ордена религиозно-обрядовых обязанностей мусульман. Труд написан по просьбе одного из друзей автора. В заключение приводится духовная генеалогия автора по линии ордена кадырийя и по линии ордена чиштийя. Начало после басмалы: الحمد لله الذي هدانا لهذا و ما كنا له نتى لوان هدانا الله الخ.

Переписан насталиком черными и синими чернилами на листах фабричной писчей бумаги небольшого формата, вклеенных затем в поля из кокандской лощеной бумаги. В колофонах — оттиск овальной печати с легендой: ۱۲۳۵ غلام قادر معصومی (1820 г.) К этому же времени можно отнести описываемую рукопись. 8 лл. (571б—578б). 19,5 x 26.

2781

Т О Ж Е

2900/XXXVII

Список, повидимому, начала XIX в. 5 лл. (541а — 545а).  
13,5 x 23,5.

2782

Т О Ж Е

500/III

В этом списке духовная генеалогия автора отсутствует. Дата списка 1251/1835 г. 5 лл. (19а—23б). 15,5 x 25,5.

2783

نفایس الكلم من مواهب العلم

79/I

### ЦЕННЫЕ ИЗРЕЧЕНИЯ ИЗ ДАРОВ ЗНАНИЯ (ОБ ИСТИНЕ)

Изречения حضرت ایشان خلیفه نیاز قلی Хазрат Ишана Халифа Ниязкули, современника бухарского эмира Хайдара. (1215/1800 — 1242/1826). Собрал نظر بدخشانی حسینی Мухаммед Назар-и Бадахшани-й Хусейни. В сборнике, косящем характер черновых записей, многие из которых сделаны рукой Мир Мухаммед Сиддика, как и гlossen на полях описывающего трактата.

Переписан довольно крупным среднеазиатским насталиком на среднеазиатской бумаге. Переписчик عبد الله موللا Абдулла. Дата списка 1332/1915 г. 40 лл. (16—40б). 19,5 x 31

2734

سخنان ایشان خلیفه نیاز قلی

79/II

### ВЫСКАЗЫВАНИЯ ИШАНА ХАЛИФЫ НИЯЗКУЛИ

Составил, очевидно, упоминаемый в предисловии نظر محمد, т. е. вышеназванный Назар Мухаммед-и Бадахшани, „из деревни Мианшахр“. На полях, как и в предыдущем трактате, имеется примечание Мир Мухаммед Сиддика; не исключена возможность, что и сам трактат частично переписан им же.

Переписчик тот же Мулла Абдулла. Дата списка 1333/1915 г. 4 лл. (40б—43б). 19,5 x 31.

2735 از کلمات قدسیه شریفه حضرت پیر مستکیم 79/IV

## ИЗ СВЯЩЕННЫХ БЛАГОРОДНЫХ ИЗРЕЧЕНИЙ ПИРА—РУКОВОДИТЕЛЯ

Изречения, наставления и письма того же Ишана Халифа Ниязкули, обращенные к разным шейхам.

Переписчик—вышеупомянутый Мулла Абдулла. Дата списка 1333/1915 г. 10 лл. (44а—53а). 19,5 x 31.

2736 آنوار الضمیر و آداب پیر 1344/III

## СИЯНИЯ МЫСЛИ ИЛИ ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ПИРА (СТАРЦА)

Трактат анонимного автора, как видно из предисловия, представляющий собой извлечение из сочинения **آداب السالکین** Правила поведения шествующих по мистическому пути, неизвестного составителя; содержит ряд наставительных указаний, как вести себя старцу—руководителю муридов.

Переписан неряшливым насталиком. Переписчик **بابا تورسون** Турсун Баба. Дата списка 1234/1818 г. 4 лл. (154б—157а). 19 x 24.

2737 چهل مقام صوفیہ 1344/IV

## СОРОК СУФИЙСКИХ СОСТОЯНИЙ

Трактат неизвестного автора. Содержит перечисление и объяснение сорока „мистических стадий“ дервиша так, как их, на основании текстов Корана и хадисов, установил Имам Джадар ас-Садык (ум. в 148/765 г.). Заглавие в рукописи отсутствует и принято условно, в соответствии с содержанием, по аналогии с одноименным трактатом Али ал-Хамаддии.

Неряшливый список на среднеазиатской бумаге. Переписчик тот же Турсун Баба. Дата (л. 157-а)—1234/1818 г. 8 лл. (157—164а). 19 x 24.

2738 1344/XX

АНОНИМНЫЙ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, СБОРНИК, в который вошли: 1. Несколько двустиший (месневи) мистического поэта Джалауддина Руми:

- ا ز در دل و ا مل دل ا ب حیان الخ (a) (л. 488а-б).  
 گام در صحرای بالا نهاد الخ (b) (л. 488б).  
 ه مروده مردا ا حمق کند الخ (b) (л. 488б).

**2. Отрывки из поэмы Абдуррахмана Джами  
Следующая цепь:**

- a) آری او هست ابر رحمت بار الخ (Об идеальном  
пире) (л. 488б).  
 از اوصاف خواجه احرار زده اصحاب خلفه بهم الخ (b) (О достойных качествах Ходжи Ахара  
и его сподвижников) (л. 489б).

**الجوع طعام الله يعيى به اهدان الصديقين: Голод есть пища Аллаха. Ею он оживляет  
тела праведников.** (л. 490б).

**4. Отрывок из суфийского трактата ارشاد الطالبين Руководство для стремящихся к истине, неизвестного автора,  
содержащий несколько глав:**

- a) О трех категориях стремящихся к истине  
عشاق شطار— زهاد ابرار— عباد اخبار  
б) О зикре и его значении для совершенствования  
ставших на мистический путь. (л. 494а);  
 в) О разделении людей на три категории, в зависимости  
от их нравственного уровня (л. 497а).

Все переписано небрежным настиликом на серой кокандской бумаге в сборнике, имеющем дату (л. 157а)—1234/1819 г. 10 лл. (488а—497б). 19 x 24.

2739

منظار

1344/XXI

**ПРОСТРАНСТВО, ОБНИМАЕМОЕ ВЗОРОМ**

Неизвестного автора. Содержит отрывок из трактата о гром-  
ком зикре, основанного на толковании двух трудов بحر الفتاوى  
Море фетв и شرح ارشاد Пояснение к руководству  
(мистическим путем), неизвестных авторов.

В сборнике, переписанном персидским настиликом. Дата  
(л. 157а)—1234/1819 г. 3 лл. (498а—500б). 19 x 24.

**ОТРЫВОК** из неизвестного трактата анонимного автора.  
**النكتة واحد في اشارات التوأجد** Глава эта трактует о танцах в сопровождении музыки во время радения (зикра), приводящих адепта в состояние экстаза. (وجل).

В сборнике, имеющем дату (л. 137а) — 1234/1819 г. 2 лл. (507а—508а). 19 x 24.

### ВЕЛИКИЕ ПОЛЕЗНОСТИ

Автор **قاضي خدايار بن محمد صابر باي استروشنى** КазиХудайяр б. Мухаммед Сабир-бай-ий Истравшани. Труд этот, составленный по поручению кокандского хана Мухаммед Омара (1224/1809 - 1237/1822), посвящен вопросам теории и терминологии суфизма и состоит из двенадцати глав.

Рукопись представляет собой недатированный автограф автора, написанный тушью и киноварью четким среднеазиатским насталиком; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий, поля окаймлены красной линией; в начале уван, выполненный золотом и красками. 20 лл. 15,5 x 25.

### ТРАКТАТ АБДУЛАЗИЗ ХОДЖА-ИИ АМИР КУЛАЛИ

Автор **عبدالعزيز خوجه امير کلالی** Абдулазиз Ходжа-ий Амир Кулали. Жизнеописания бухарских шейхов за период с 1110/1698 по 1236/1821 гг.

Переписан, понидимому, двумя переписчиками: основной текст **خواجه امير کلالی** Мирзой Исамуддином Несефи, а дополнения на полях **مير محمد صديق** Мир Мухаммед Сидиком. Находится в сборнике, имеющем дату 1333/1915 г. Деф.: нет начала и конца. 21 лл. (72а—92а). 19,5 x 31.

2743

(رساله طریقه نقشبندیہ)

500/XIII

**(ТРАКТАТ О МИСТИЧЕСКОМ ПУТИ  
НАКШБЕНДИЕВ)**

Автор شاہ عبد الله مجددی معروف بغلام علیشاہ Шах Абдулла Муджадді, известный под именем Гулам Али Шаха (ум. в 1240/1824 г.). Рассуждение о теоретических основах дервишского толка накшбендейя-муджаддійя. Излагается также учение шейха Ходжа Мухаммед Баки-Билла (ум. в 1012/1603 г.) на основании его трудов **موصل المرید الى المراد**. То, что приводит мурида к предмету его стремлений и **سلسل طرق پیران** Мистические звенья путей старцев.

Дата списка, вероятно (л. 68а), — 1272/1856 г. 20 лл. (1286—1476). 15,5×25,5.

2744

(رساله فوائد)

500/XIV

**(ТРАКТАТ О ПОЛЬЗАХ)**

Рассуждение о различных стадиях „мистического пути“ и о связанных с ними душевных переживаниях и степенях интуитивного познания истины. Автор, тот же Шах Абдулла, иллюстрирует свое изложение рядом высказываний шейхов ордена накшбендейя-муджаддійя. Дата составления трактата 1212/1797 г. Начало после басмалы: **بعد حمد و صلوٰة فقیر عبد الله**. Урф غلام الخ.

Переписан четким настальком. Дата переписки, вероятно (л. 68а), — 1272/1856 г. 27 лл. (1496—1756). 15,5×25,5.

2745

500/XVIII

**(ОТРЫВОК).** Четвертая, пятая, шестая и седьмая главы из неназванного в описываемой рукописи труда неизвестного автора; каждая имеет название какого-либо драгоценного камня (**جوهر چهارم جوهر پنجم** и т. д.). Четвертая глава трактует о высказываниях на суфийские темы шейха ордена накшбендейя-муджаддійя, вышеназванного Шаха Абдуллы, прозванного Гулам Али Шах; каждое высказывание озаглавлено

يَا فَوْتِ يَا خُونْتِ. Пятая глава содержит ряд откровений (مکلشفہ), которых сподобился автор на „мистическом пути“ дервиша. Шестая глава трактует о вдохновениях (الهَام), седьмая — о знаниях (كِرامات) дервишей—суфиев.

Переписчик محمد عالم Мухаммед Алим. Дата списка 1275/1858 г. 7 лл. (2016—2076). 15,5×25,5.

2746

مرانب الوصول

500/XII

## СТУПЕНИ ВОССОЕДИНЕНИЯ

Автор رَوْفُ أَحْمَدٍ مُتَخلصٌ بِرَافْتٍ مُجَدِّدٍ Рауф Ахмед, по псевдониму رَا'فتٍ مُعْجَدِدٍ (ум. в 1250/1834 г.). Изложение учения шейха ордена накшбендейя-муджадидийя, вышеназванного Гулам Али Шаха, о ступенях, которые шествующий по пути тариката должен пройти, „чтобы воссоединиться с началом всех начал—Аллахом“. Изложение, углубляющееся в дебри метафизики, иллюстрируется графическими изображениями различных духовных состояний в виде кругов, внутри которых вписаны объяснения этих состояний.

Список, вероятно (л. 68а), — 1279/1856 г. 34 лл. (946—1276). 15,5×25,5.

2747

79/VIII

ЖИТИЕ ШЕЙХА ШАХ АБДУЛЛЫ, известного под именем Гулам Али Шаха. Анонимного автора.

В сборнике с датой (л. 70а) — 1333/1915 г. Переписчик میر عصام الدین نسفي Мир Исамуддин Несефи. Деф.: нет конца. 6 лл. (113а—118б) + 6 листов после текста пустых. 19,5×31.

2748

500/XI

ГЕНЕАЛОГИЯ АБДУЛЛЫ ШАХА т. е. вышеназванного шейха ордена накшбендейя-муджадидийя Гулам Али Шаха. Автор—его ученик درویش محمد دَرْویش مُحَمَّد Мухаммед (ум. в 1260/1844 г.), получивший из рук своего учителя его хырка (дервишский халат, рубище); он известен также под именем Мирза Рахимулла-бек. Настоящую генеалогию он довел до шейха Ахмеда Сирхинди.

В сборнике, дата переписки которого 1272/1856 г., 3 лл. (92б—94а). 15,5×25,5.

Подробности об авторе см. خزينة الأصفيا، Гулам Сарвар-и Лагори, т 1, Каннур, 1320/1902, 706.

2749

شجرات

545/VII

### ГЕНЕАЛОГИИ

Автор—тот же Дервиш Мухаммед. Преемственность суфийской благодати дервишских шейхов различных орденов. Приводятся мистические генеалогии дервищских орденов: накшбендийя, чиштийя, кадырийя, сужравердийя, кубравийя, мадарийя.

Дата переписки 1295/1878 г. 15 лл. (114б—128а). 13×20.

2750

تحفة المحسنين

1735/III

### ПОДАРОК ЦЕЛОМУДРЕННЫМ

Автор نظيم الدين نيزامuddин. Рассуждение в стихах о шариате и тарикате, о тайном и громком зикре. Начало после басмалы: حمد دارنله زمین زمان \* من همیگویه ازدل از جان الخ

Хواجه عظیم ابن خواجه ابراهیم Ходжа Азим б. Ходжа Ибрахим. Дата списка 1240/1824 г. 21 лл. (43б—63б). 14,5×25.

2751

(در طریق و آداب ذکر)

1735/IV

### (ОТНОСИТЕЛЬНО ТАРИКАТА И ПРАВИЛ ПОВЕДЕНИЯ ПРИ ЗИКРЕ)

Анонимный суфийский труд.

Переписчик тот же Ходжа Азим б. Ходжа Ибрахим. Дата списка 1240/1824 г.; переписан в г. Маргелане в медресе Казикалан. 6 лл. (64а—69б). 14,5×25.

2752

رسالة الميمونة المباركة اعنى خواجه حسام 411/VIII

**СЧАСТЛИВЫЙ, БЛАГОСЛОВЕННЫЙ ТРАКТАТ,  
ИНАЧЕ (ТРАКТАТ) ХОДЖИ ХУСАМА**

Трактат мистического содержания, в аллегорической форме излагающий „искания духа“. Начало после басмалы:  
خداى تعالى: خواست که اظهار فلت کند الخ

Дата списка 1241/1825 г. 4 лл. (193a—1966). 20,5×30,5.

2753

رسالة سلوك

890/X

**ТРАКТАТ О ШЕСТВОВАНИИ ПО  
МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ**

أمير على بن خواجه سلطان بن أمير على الهروي  
Эмир Али б. Ходжа Султан Али б. Эмир Али ал-  
Хереви, короче именуемый أمير على عزيزان Эмир Али-ий  
Азизан. Восхваление ордена накшбендейя, который, по  
мнению автора, является самым великим и самым совершенным,  
ибо его последователи далеки от увлечений и ересей и ограж-  
дены от невежества.

Дата списка 1241/1825 г. 7 лл. (2806—2866). 11,5×18,5.

2754

79/IX

خلالضياء الدين النقشبendi المجدد القادرى  
Халид Зияуддин ан-Накшбенди السهوردى الكبيرى  
ал-Муджадидى ал-Кадыри ас-Сухраверди ал-  
Кубрави (ум. в 1242/1826 г.). Анонимного автора.

В сборнике с датой 1333/1915 г. Переписано рукою  
میر محمد صدقی میر محمد صدقی مسیدика. Деф.: нет конца. 12 лл.  
(1196—130a). 19,5×31.

2755

79/X

a. ЖИТИЕ ТОГО ЖЕ ШЕЙХА Халида Зияуддин-ан  
Накшбенди, заимствованное из сочинения на арабском языке  
البهجة السننية فى آداب الطريقة النقشبندية  
Высокое счастье (находимое) в правилах ордена накшбендейя, автор  
محمد بن عبدالله ابن مصطفى الغانى الحالى النقشبندى  
которого

Мухаммель б. Абдулла б. Мустафа ал-Хани ал-Халид  
ди ан-На'кшбенди (ум. в 1279/1862 г.).

Деф.: нет конца. 6 лл. (131a—136b)+2 лл. пустых после  
текста 19,5×31.

Брок., II, 489.

2756

تاریخ ولی

2501/I

## ИСТОРИЯ БЛИЗКОГО К АЛЛАХУ

Автор نظر محمد النسفي Назр Мухаммед ан-Несефи, который составил настоящий труд в 1250/1834 г. В нем он, очевидно, предполагал изложить (а может быть, и изложил) биографию и „мистические подвиги“ одного из среднеазиатских шейхов, которого он в предисловии не называет, но прибавляет, что этот труд касается также дат смерти пиров и руководителей ордена кадырийя—кубрайия—хамаданийя—хусейнийя (последнее название орден носил при жизни автора). Происхождение ордена восходит к Мухаммеду и через ряд (шиитских) имамов доходит до известного „старца“ XV—XVI вв. Хусейн-и Хорезми; от него суфийская благодать переходит к шейхам Соктариги, происходившим из села Соктари подле Гидждувана, в Бухаре. Автор приводит краткие сведения о каждом из них и даты; на биографических данных о шейхе Мир Атауллах-и Соктариги (ум. в 1100/1688—1689гг.) список обрывается, не будучи закончен.

Рукопись переписана среднеазиатским насталиком. Переписчик پادشاه خواجه بن رحمت الله خواجه Падшах ходжа б. Рахматулла ходжа. Дата (л. 1916)—1251/1835 г. Деф.: нет конца. 14 лл. (16—14a). 12,5×20,5.

2757

2501/IX

т.-а. ТРАКТАТ СУФИЙСКОГО СОДЕРЖАНИЯ без особого названия. Автор صدر الدين محمد بن أبي الصفا بن يونس سادر الدين الحسن Садруддин Мухаммед б. Абу-с-Сафа б. Юнус ал-Хасани (б. м., следует ал-Хусейни). Он составил настоящий труд по просьбе некоторых из своих собратий, дервишей ордена кубрайия, которые нуждались в объяснениях послеполуденных молитв (вирдов), совершаемых упомянутыми дервишами сверх установленной Кораном обязательной молитвы и

состоящих из коранических стихов и разного рода молитвенных обращений. И автор написал такие объяснения, дав попутно и арабский текст молитв. Начало после басмалы: حمد و سپلش بیحد و قیاس مر معبودیرا باسکان صوامع الملکوت الخ.

پادشاه خواجه ابن رحمت الله خواجه از اولاد میر حسین پادشاه ходжа б. Рахматулла ходжа „из потомства (шейха) Мир-Хусейна“, который переписал рукопись в местечке Заанджара (древнее زرنکر в районе Гидждувана (где сел. Соктари, бывший центр дервишей кубравийя). Таким образом, переписчик был потомком шейха XVII в. Мир-Хусейна, сына известного Мауляны Паянда-иي Соктари (л. 158а). Дата — раджаб 1251/октябрь — ноябрь 1835 г. 34 лл. (158а—191б). 12,5×20,5.

2758

بحر الغرائب

2679/II

### МОРЕ РЕДКОСТНЫХ ВЕЩЕЙ

Автор محمد بن شيخ الهروي Мухаммед б. Шейх ал-Хереви. Он в предисловии говорит, что большую часть своего времени потратил на изучение разъяснений смысла „прекраснейших имен“ Аллаха; в результате этого явился составленный им настоящий трактат, посвященный объяснению имени х у а — он, (т. е. Аллах), каковое имя мистики считают „великим именем“, заключающим всю полноту качеств и имен абсолюта. В своих объяснениях смысла и значения имени х у а автор часто прибегает к математическим формулам и вычислениям. Трактат, повидимому, не закончен.

Писан на русской тряпичной бумаге, с водяными знаками „1834“, вероятно, в первой половине XIX в. 8 лл. (101б—108а). 21,5×34.

2759

رموز العاشقين

2478/I

### УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор وحید Вахид. Суфийский трактат о достижении „мистического познания“. Начало после басмалы: الحمد لله الذي فرغ قلوب العاشقين الخ.

Дата переписки (л. 173а) — 1253/1837 г. 13 лл. (16—13а). 14×24,5.

Список на тонкой среднеазиатской бумаге; текст переписан бухарским насталиком. Переписчик زبن العابدين بن ملا محمد على خوقندي Зайнулабдин б. Мулла Мухаммед Али-йи Хуканди. Дата переписки—1299/1882 г. 9 лл. (125а—133б). 12,5×20.

## СУЩНОСТЬ ВЛЮБЛЕННЫХ

Дервишский трактат анонимного автора о „мистической любви“, с приведением рассказов и поэтических примеров по этому поводу из жизни и истории. Рассказывается эпизод из жизни шейха أبو الحسن نورى Абу-л Хасана Нури; имеются упоминания о шейхе Ma'rufe Кархи, шейхе Шибли и др. Начало: لله رب العالمين و العاقبة المتقين والصلوة و سلام على رسوله محمد و آله و أصحابه أجمعين الخ.

Время переписки, повидимому (л. 173а), 1253/1837 г. 16 лл. (14а—29а). 14×24,5.

## САД ВЛЮБЛЕННЫХ

Труд неизвестного автора; не имеет ничего общего с известным одноименным трудом аз-Захиди (Ръё, Доп., 128, № 278). Дервишский трактат о „мистической любви“, сопровождаемый стихами и разными поучительными рассказами со ссылками на Абдуллаха Ансари. Начало: حمد بيعلدو ثنای بحد حضرت پادشاه را که منشیًّا اندیشه را مثال داد الخ.

Список, повидимому (л. 173а), 1253/1837 г. 17 лл. (296—456). 14×24,5.

ОБЪЯСНЕНИЕ ДУХОВНЫХ УПРАЖНЕНИЙ  
ДЕРВИШЕЙ ОРДЕНА НАКШБЕНДИЙ

Анонимного автора. Рассуждение о трех способах „духовного подвижничества“, ведущего к овладению своей волей: 1. Зикр сердца (ذکر قلب); 2. Самоуглубление и созерцание (توجه—مرآقبه).

3. Связь (رابطه) с пиром — руководителем, ведущим адепта суфизма к высшим степеням совершенствования.

Дата списка 1257/1841 г. 4 лл. (63б—66б). 14,5×23,5.

2764

رساله بزرگان سمرقند

4384

## ТРАКТАТ О ВЕЛИКИХ ЛЮДЯХ САМАРКАНДА

Труд иногда называется **نسخه بزرگان سمرقند**. Список великих людей Самарканда. Автор неизвестен. Содержит биографии местных шейхов, описание их мазаров, способы и правила поклонения им. В основу этого произведения, повидимому, лег текст „Кандия“, большие отрывки которого встречаются в рукописи. Помимо биографий „святых“, в данный труд включены некоторые сведения о домусульманском Самарканде и истории завоевания его арабами, целиком заимствованные из „Кандии“. Составителем также использованы „Рисала Кусама ибн Аббаса“ и некоторые другие. Компиляция эта поздняя. Тексту предшествует небольшое предисловие, где излагаются причины и цель составления этой работы, а также ее содержание.

Рукопись переписана насталиком, черными и красными чернилами, на светлокоричневой бумаге, местами крапленой золотом. Переписчик **محمد عطالله ابن ميرزا نصر الله** Мухаммед Атаяулла б. Мирза Насрулла. Дата списка — рамадан 1258/октябрь 1842 г. Место переписки — Бухара, „Боло-йи хавз-и Регистан“. 57 лл. 13×21.

Семенов<sup>8</sup>, 17, № 71.

## ВОСХВАЛЕНИЕ СВЯТЫХ

2765

تعريف اولیاء

627/I

Автор **خورشید احمد بن شکور احمد مجیدی** Хуршид Ахмед б. Шукур Ахмед-и Муджалди. Один из позднейших по времени сборников биографий дервишских шейхов ордена накшбендейя, начиная с халифа Абу Бекра и кончая шейхами муджаддидийя — сирхиндейя. Дата составления труда 1260/1844 г.

Повидимому, ферганский список, переписанный насталиком на тонкой кокандской бумаге. Дата списка 1265/1849 г. 113 лл. (16—113а). 13,5×20,5.

**УЛАВЛИВАНИЕ ВЗГЛЯДА И РАСКРЫТИЕ  
ЗНАЧЕНИЯ СЛОВ**

**حسين بن احمد التبريزى** Об условном языке суфиев. Автор **Хусейн б. Ахмед ат-Табризи ал-Халиди.**

Текст переписан насталиком по диагонали необрамленных страниц, объясняемые выражения выделены красными чернилами. Дата списка 1260/1844 г. 9 лл. (846—92а). 16×26, 5.

Перч (п), 272, № 230-2.

**АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ**, без заглавия, о превосходстве тайного зикра над громким.

Неряшликий список, повидимому, середины XIX в. 44 лл. (1116—114а). 15×24,5.

**ОТРЫВОК** из собрания писем неизвестного автора к некоему **خواجہ شمس الدین کوسوی** Ходже Шамсуддину Кусави. Фрагмент содержит двенадцать писем (93, 34, 48—51, 29, 30, 74, 75, 6 и 7) по различным религиозно-обрядовым вопросам и, главным образом, по вопросам суфизма. На лл. 165б — 168а, после 30-го письма, приведена проповедь того же Шамсуддина на тему о пытках, которым, по мусульманским верованиям, каждый усопший подвергается в могиле.

Список середины XIX в. 22 лл. (154а—168а и 171а—177а). 15×24,4.

**АНОНИМНЫЙ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, ТРАКТАТ**, автор которого призывает людей вслушаться на путь тариката. Следует объяснение ряда терминов, находящихся в употреблении среди адептов суфизма (тариката).

Неряшликий список середины XIX в. Деф.: нет конца. 2 лл. (135а—136б), 15×24,5.

## ПЯТЬ БЛАГОДАТЕЙ

Рассуждение неизвестного автора о том, как суфии, согласно заветам основоположников тариката, должны произнести положенные шариатом молитвословия и поминания Аллаха, чтобы достичнуть степени ихсана, приводящей к непосредственному созерцанию Аллаха.

Дата списка 1267/1850 г. 5 лл. (196—23а). 13×21.

## О СОЗЕРЦАНИИ

Трактат неизвестного автора относительно „созерцания“, как одного из основных десяти этапов на пути тариката.

Дата списка 1267/1850 г. 2 лл. (236—246). 13×21.

## ТРАКТАТ О НАСТРОЕНИИ (ВО ВРЕМЯ) ЗИКРА У СОВЕРШАЮЩЕГО ЗИКР

Анонимное сочинение, составленное в виде обращений, начинающихся с одинаковой фразы: „о, благочестивый сын!“ и излагающее суть и ритуал радений, а также обращений к Аллаху у суфиев.

Переписан на местной бумаге, повидимому, тем же **پادشاہ خواجہ** Падшах ходжей, написавшим всю эту сборную рукопись. Почерк—четкий насталик. Дата списка—1270/1853 г. 19 лл. (1466—1646). 14,5×23.

## КНИГА ЗАВЕТОВ ШЕЙХА МУРИДУ

*a.* Под этим заголовком приводятся 15 „заветов муридам“, решившим вступить на путь тариката. Автор—шейх **ابو عبد الله الخنفی الشیرازی** Абу Абдулла ал-Ханafi аш-Ширази. Список, повидимому (л. 68а), 1272/1856 г. 3 лл. (236—25а). 15,5×25,5.

2774	طريق توجه حضرت شيخ خواجه و خليفة و خلفاً ايشان...	500/VII
ПУТЬ УСТРЕМЛЕНИЯ (К ИСТИНЕ) ГОСПОДИНА ШЕЙХА ХОДЖИ, ЕГО ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ (ХАЛИ- ФА) И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ЭТИХ (ПОСЛЕДНИХ)		
	В качестве примера приводятся молитвенные обращения не- коего шейха Султана Махмуда Султан Насира. Начало после при- веденного заголовка	در پرورش نسبت باطن چنان است که الخ
	Список, повидимому (л. 68а), 1272/1855 г. 13 лл. (416—536). 15,5×25,5.	(416—536).
2775	باب بيست ويكم در معنى حرفة	500/VIII
ГЛАВА ДВАДЦАТЬ ПЕРВАЯ— „О ЗНАЧЕНИИ ХЫРКИ“		
	Отрывок из какого-то труда неизвестного автора с объяс- нением происхождения дервишского рубища—хырки—и его на- звания.	
	Дата списка 1272/1855 г. 7 лл. (626—68а). 15,5×25,5.	
2776	(طريق ختم خواجگان)	500/IX
(ПРИНЯТЫЙ СРЕДИ ДЕРВИШЕЙ ОРДЕНА ХОДЖА- ГОН СПОСОБ ЧТЕНИЯ КОРАНА ЦЕЛИКОМ)		
	Трактат неизвестного автора о том, при каких случаях и ка- ким способом эти дервиши читали Коран. Указывается также, какие суры Корана нужно читать в затруднительных случаях жизни.	
	Список, повидимому (л. 68а), 1272/1855 г. 2 лл. (736—746). 15,5×25,5.	
2777	القول الجميل في بيان سوا السبيل	500/XXIII
ПРЕКРАСНОЕ СЛОВО В ОБЪЯСНЕНИЕ ПРЯМОГО ПУТИ		
a.	Автор ولی الله ابن الشیخ عبدالرحیم Шейх Абдурахім. Трактат содержит изложение основ „ми-	

стического пути“ (طريقه), по учению шейхов орденов накшбенидийя, джиланийя (кадырийя) и чиштийя. Автор подробно касается всех правил, которые „шествующие по пути“ должны соблюдать и в отношении внешнего мира, и в отношении своего шейха, и в отношении сосредоточения всех своих помыслов на воссоединении с „вечной истиной“. Уделается много внимания радениям (зикру) и правилам произнесения положенных во время радения словесений с указаниями, как при этом регулировать свое дыхание. Для иллюстрации автор, помимо основоположников трех упомянутых орденов, неоднократно ссылается на высказывания своего отца. Рукопись, вероятно, уникальная. Начало после басмы: الحمد لله الذي خلق قلوب بنى آدم سعيدة الخ.

Дата переписки, повидимому, близка к имеющейся дате на оттиске овальной печати в колофоне рукописи (л. 280б) — 1298/1881 г. Переписчик قلبچ خواجه میر خوردي وابکندي Кылыч ходжа Мирхурди-йи Вабкенди. 37 лл. (2446—280б). 15,5×25,5.

2778

ذكر كشف ارواح

500/XXIII-a

### РАДЕНИЕ, ОТКРЫВАЮЩЕЕ ДУХОВ

Трактат анонимного автора о двух способах упоминания священных имен при исполнении зикра и о четырнадцати формулах для достижения цели при созерцании (مرآبه).

Переписан рукою того же Кылыч ходжи. Список, повидимому (л. 68а), 1272/1856 г. 1 л. (280б). 15×25.

2779

500/XXIII-b

a. НАСТАВЛЕНИЕ К СОВЕРШЕНИЮ ЗИКРА (РАДЕНИЯ) и произнесения во время радения формулы: ﷺ عَلَيْهِ الْكَفَافُ عَلَيْهِ الْكَفَافُ У нет божества, кроме Аллаха, которая по традиции, восходящей через Али к самому Мухаммеду, почитается более совершенным „поминанием“ Аллаха. Даются точные указания, как сидеть при этом зикре, какие производить движения головой и как регулировать дыхание при произнесении каждого из четырех слов этой формулы, дабы добиться наибольших результатов в сосредоточении своих помыслов на единой цели. Такой зикр, как говорится в конце наставления, по-таджикски называется „зикром

و اعلم ان الاذكار ذكر چهار ضرب "نهايوه ابرupto" (ex abrupto) نهايوه ابرupto  
كثيره و افضل الذكر لا اله الا الله الخ.

Среднеазиатский список XIX в. Дата на печати в конце рукописи—1298/1881 г. 1 л. (282б). 15,5×25,5.

2780

500/XVIII

а. ОТРЫВОК из неназванного сочинения; содержит рассуждение о двух видах зикра (поминания Аллаха у суфиев): о „поминании языком“, т. е. о громком зикре, и о „поминании сердцем“, т. е. о тайном зикре.

Список, повидимому, второй половины XIX в. 2 лл. (л. 210б—211а). 15,5×25,5.

2781

486/II

а. ТРАКТАТ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ об этапах мистического пути, о преемственности благодати, проникающей из уединения и радений, совершаемых по „заветам Мухаммеда“, которые им были путем рукоположения, переданы Али б. Абу Талибу, а через его посредство следующим поколениям „людей пути“, суфиев. На лл. 446б, где приведена духовная мистическая генеалогия автора, приводится и его имя قطب الدين المشفى Кутбuddин ад-Димишики, причем его учителем назван шейх برهان الدين السمرقندى Бурхануддин ас-Самарканди.

Рукопись сравнительно хорошо оформлена: в начале уван, выполненный, правда, не особенно тонко, золотом и красками, с золотым плетеным бордюром. Текст заключен в рамки из золотых и цветных полос. В колофоне — концовка с золотым по белому полу цветочным орнаментом. Дата списка 1275-1858 г. 48 лл. (430б—477б). 18×28.

2782

(مناقب الاحمديه و مقامات السعیديـه)

2933/II

## АХМЕДОВЫ МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ И СА'ИДОВЫ СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА

Автор محمد مظہر مجددی مухامmed مازخار مودجадدی. Содержит жизнеописание индийского шейха Шах-Ахмеда Са'ида Кадыри, который родился в 1217/1802 г. и умер

в 1277/1860 г. (лл. 96б и 213а). Автор, принадлежавший к его потомкам и состоявший в дервишском ордене муджадидийя, написал свой труд в 1281/1864 г. (л. 39а). Труд состоит из десяти глав, вступления и заключения, причем в главе седьмой (л. 179б) приводятся некоторые письма и сочинения Ахмеда Кадыри, в главе десятой (л. 231б) жизнеописание его халифы, Хаджи Дуст Мухаммеда Кандахари. Труд называется иногда **مناقب الحمد لله فاطر**: Начало после басмалы: **السعیدیہ و مقامات الاحمدیہ السموات و الارض مفضل بعض النبین و الصد ایقین و شهداء و الصالحین على بعض الخ**. Помимо обычного заключения, в котором автор говорит о своих учителях, ввиду того, что „благочестивая кончина“ (**حسن لخاتمة**) обеспечивается связью с благочестивыми шейхами, добавлены еще генеалогические цепи четырех известнейших дервишских орденов: накшбендийя (262а), кадырийя (л. 263а), чиштийя (л. 264а) и сухранвердийя (л. 265а), за которым следует (л. 266а) еще панегирик Ахмеду Санду Фаруки-и Сирхинди, написанный неким **مولانا عالى الكردى الشامي** Мауланой Халидом ал-Курди аш-Шами. В качестве колофона в рукописи имеется надпись, что груд этот, согласно собственноручно написанному разрешению автора, был напечатан в Дели Ахмедом Мирза-ханом и без его разрешения не может быть никем вновь напечатан.

Рукопись на лощеной кокандской бумаге; текст писан индивидуальным скрописным насталиком. Дата списка 1300/1882 г. 230 лл. (39б – 268а). 15×26.

2783

Т О Ж Е

389

С таким же началом и содержанием, как и предыдущий список.

Рукопись на серой, низкого качества, кокандской бумаге; текст переписан неряшлившим насталиком. Переписчик **أحمد میرزا جان** Ахмед Мирза Джан. Список XIX в. 305 лл. 14×25.

2784

**رساله فاضی میرسید قمر بن  
فاضی میر سید عالم الحسینی**

562/VIII

ТРАКТАТ КАЗИЯ МИР СЕЙИД КАМАРА, СЫНА  
КАЗИЯ МИР СЕЙИД АЛИМА АЛ-ХУСЕЙНИ

Небольшой трактат названного в заголовке автора о „мистическом полюсе“ и о некоторых других звеньях мистической



К описанию № 2781. Трактат ад-Димишки; начальный лист (430б).  
Рукопись 1275/1858 г.

иерархии, а равно о способах достижения желаемого путем обращения с молитвой к людям сокровенным (رجال الغيب), именуемым также чильтанами (см. статью М. С. Андреева в сборнике „В. В. Бартольду”, Ташкент, 1927 г., стр. 334—348). Автор трактата, как сообщил лично его знатный б. научный сотрудник Института по изучению восточных рукописей, покойный Ибзулла Адилов, занимал при эмире Музаффаре (1277/1860—1303/1885) должность бухарского муфтия. Его научные интересы сосредоточивались главным образом на математике и астрономии, и по этим дисциплинам он оставил ряд трудов; интересовался он и суфизмом, с которым тесно связаны народные верования в чильтанов. Кази Мир Сейид Камар все свои работы писал по-таджикски.

Написан на свободных листах между трактатами старой рукописи (994/1526 г.), повидимому, в конце XIX в. (возможно, автограф автора). 2 лл. (382б—383а). 11,5×18,5.

2785

(تاریخ خمولی)

37 VI

(ЛЕТОПИСЬ ХУМУЛИ)

قاضی ملا جمیعه قلی او رگوتی سمر قندی كازی مулلا  
Джӯ'ма Кули-ий Ургути Самарканди, писавший под  
посевдонимом Хумули. Заглавия труда в рукописи нет и оно  
принято условно. В этом труде автор дает свою подробную  
автобиографию и приводит сведения из истории династии мангы-  
тов и биографий некоторых дервишских шейхов.

Переписана рукопись курсивным среднеазиатским насталиком,  
на полях сделанные в разное время поправки и дополнения.  
Переписчик داملا عبد الله ناظر ابن داملا نیاز باقی  
Дамулла Убайдулла Назир б. Дамулла Нияз Баки. Дата — 1278/1861 г. 213 лл.  
(лл. 133б—345а). 15,5×25,5.

СВР. II. №№ 1661—1662.

2786

شرابط السا لکین

1629/II

УСЛОВИЯ ПОВЕДЕНИЯ ДЛЯ ШЕСТВУЮЩИХ  
МИСТИЧЕСКИМ ПУТЕМ

Автор محمد امین ابن میر بقا البخاری  
Мир Мухаммед Амин б. Мир Бака ал-Бухари. Трактат представ-

ляет собой разъяснение известных по произведению Фаридуддина Аттара, „Беседа птиц“, Семи долин „мистического пути“. Составлен на основании таких популярных сочинений, как **شرح تعریف - کشف الرموز - رساله نوریه - کیمیای سعادت**

Дата списка 1278/1861 г. 65 лл. (326—966). 12,5×20.

2787

290€

**ЗАПИСНАЯ КНИЖКА**, принадлежавшая محبى الدين بن قاضى صدر الدين Мухийиддину б. Кази Садруддину. Содержит ряд записей разнообразного содержания, преимущественно из области суфийской идеологии. Использованы трактаты Шейха Джами, Шейха Сирхинди, Абдурахмана Джами, Ходжи Мухаммеда Парса. Имеются выписки из сочинений о магическом значении букв (напр., из вступления к толковому словарю персидского языка **فر هنگ جهانگیری**).

Записки делались в самых различных направлениях на разнородной восточной и фабричной бумаге. Даты: 1277/1860 г. (л. 52а), 1302/1885 г. (л. 93а). 144 лл. 15×25.

2788

1873/IX

ОТРЫВОК ИЗ АНОНИМНОГО СУФИЙСКОГО ТРАКТАТА неизвестного автора. Содержит ряд толкований суфийских понятий с приведением в качестве доказательства соответствующих мест из Корана.

Дата списка 1309/1891 г. 4 лл. (1566—1596). 14,5×26.

2789

حكمة شمس الدين

1590/II

### ПРЕМУДРОСТЬ ШАМСУДДИНА

Автор **ملا حبیت محمد ابن ناربای صوفی** Мулла Хайт Мухаммед б. Нарбай Суфи. Повествование в стихах о пользе общения и бесед с дервишами.

Дата списка 1315/1897 г. 2 лл. (936—94а). 13×20.

## НАЗИДАНИЕ ДЛЯ БЕСПЕЧНЫХ

у.-а.-т. Автор محمد علی دیوانه بن محمد صابر مухаммед Али дивана б. Мухаммед Сабир, известный в Средней Азии под именем دوکچی ایشان (веретенщик) ишан, глава Андижанского восстания 1898 г., казненный царским правительством в том же году. Труд, написанный по просьбе некоторых его учеников, заключает в себе назидания религиозного характера, частично в стихах, частично в прозе, на узбекском языке. В предисловии, написанном частью по-арабски, частью по-таджикски, автор извиняется перед учеными и суфиями, привыкшими читать по-арабски или по-таджикски, в том, что он пишет по-узбекски, ибо те, для кого он пишет, — тюрки, кашгарлыки и киргизы, не понимающие ни по-арабски, ни по-таджикски.

Список второй половины XIX в. Своеобразно переписаны стихи по одному бейту на строке, с отступом через строку. 331 лл. 15,5×26,5.

у.-а.-т. Рукопись оформлена как и предыдущая, повидимому, также второй половины XIX в. 328 лл. 15,5×26,5.

у. а.-т. Рукопись несколько неряшливо исполненная, по образцу предыдущих, XIX в. 332 лл. 15,5×26,5.

2793

1292/II

а. АНОНИМНЫЙ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, ТРАКТАТ с аллегорическими объяснениями отдельных мыслей и слов, высказанных некоторыми последователями мистического пути в состоянии мистического экстаза. Написан трактат по поручению учителя автора, некоего шейха Сейид Адин Мухаммеда б. Сейид Музаффар ал-Ала ал-Хорезми ал-Хазараспн (مظفر العلا الخوارزمي الهزار اسبلى). Начинается после славословия с толкованиями таджикского четверостишия:

دی بر سرذله گور غارت کردم \* مر پاکا نرا جنب زیارت کردم  
کفارت او آنکه خوردم رمضان \* در عید نماز بی طهارت کردم  
В своих объяснениях автор ссылается, главным образом, на стихи из Месневи (مثنوی) Джалалуддина Руми (ум. в 672/1273 г.), а также на стихи Санай (ум. в 525/1131 г.). Заканчивается трактат толкованием первой половины другого четверостишия:  
هر لحظه مرا تازه خدای دیگرست \* بیزارم ازان کهنه خدا که تو داری  
В конце второго полустишия переписчик, несомненно, дает неправильное чтение, так как ни размер, ни рифма не согласуются с первым полустишием.

Переписан угловатым хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Список, повидимому, начала XX в. 7 лл. (7б–13а). 13×21.

## ЖИЗНЕОПИСАНИЯ СОНМА СВЯТЫХ

Жизнеописания суфиев, анонимного автора. Труд подразделяется на 14 сводов (قبه), состоящих в свою очередь из опор (ركن). Первый свод (л. 2а) посвящен именам и прозвищам (لقب), второй (л. 3а)—Иисусу (عيسى); последний, 14-й (л. 146б) — имаму Махди.

Переписана рукопись среднеазиатским насталиком на лощенной кокандской бумаге. Дата списка 1331/1913 г. 178лл. 15×25.

## НЕ ИМЕЮЩИЙ ЗАГЛАВИЯ ТРАКТАТ

**أبو البركات عبد الغفور ابن عبد اللطيف المتنلص بالبيتيم**  
**Абу-л-Баракат Абдулгафур б. Абдуллатиф**, известный под псевдонимом ал-Ятим (Сирота), мурид и халифа „Ургутского ишана“. Трактат содержит рассуждение — поучение на темы дервишской догматики, в частности, о кругах созерцания. Содержит, кроме того, текст (грамота на самостоятельное руководство муридами), данной автору его **пиром**, Мухаммадом ходжей (л. 38 и сл.), и ряд стихотворных хронограмм (тарих), указывающих дату составления настоящего труда — 1348/1930 г.

Переписчик عبد المؤمن عبد المumin. Дата переписки 1348/1930 г. 52 лл. (556—1066). 12,5×19,5

**ЭНЦИКЛОПЕДИИ**  
**2796—2800**

2796

## جامع العلوم

415/I

## СБОРНИК НАУК

Автор فخر الدين محمد بن عمر الرازى فاخруддин Мухаммед б. Омар ар-Рази (ум. в 606/1209—1210 гг.). Краткая энциклопедия теоретических и практических знаний, составленная для хорезмшаха Алауддина Мухаммеда (596/1200—617/1220).  
 الحمد لله الذى انشأنا بتصريفه و اثروا بتشريفه و شرفنا بالخ

В начале уван, выполненный золотом и красками; страницы текста покрыты золотым крапом и заключены в рамки из золотых и голубых линий. Список, видимо, XVIII в., так как дата на оттиске квадратной печати в колофонах — 1200/1786 г. 155 лл. (16—155а). 12,5×24.

Блоше, II, № 722; Ръё, Доп., № 142. Литографированное издание: Ташкент, б. г.

2797

## حدائق الـ نوار في حقائق الـ اسرار

2671

## САДЫ СИЯНИЙ В ИСТИНАХ ТАЙН

Автор — тот же Фахруддин Мухаммед б. Омар ар-Рази. Настоящий труд представляет собой более расширенную редакцию вышеописанной (оп. 2796) энциклопедии того же автора جامع العلوم которую он составил для хорезмшаха Алауддина Мухаммеда.

413

Переписан труд четким среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью, ею же сделаны чертежи, поясняющие текст. Дата 19 зи-л-ка'да 1113/17 апреля 1702 г. 983 лл. 18,5×22.

Бомб., 73, Блоше, IV, 292--293, № 2350; Перч (п.), 162—163, №№ 92—93; Ръё, Доп., 103, № 143.

2798

نفائس الفنون في غرائب الحيوان

2751

ДРАГОЦЕННОСТИ НАУК ИЗ СОКРОВИЩ  
(БУКВ.: В ОТНОШЕНИИ НЕВЕСТ) ВСЕХ  
СУЩНОСТЕЙ

Автор محمد بن محمد الاملی مухаммед б. مахмود ал-Амоли (ум. после 753/1352 г.). Энциклопедия средневековых мусульманских наук гуманитарного и прикладного характера, составленная известным в свое время персидским ученым — мударрисом гор. Султанийя, жившим в правление ильхана Олджеиту (703/1304 – 716/1216).

Список выполнен бухарским насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге; текст и поля обрамлены красными линиями; в начале уван, наклеенный позже, повидимому, из более старой рукописи. Дата — джумади II 1246/октябрь — ноябрь 1830 г. 831 лл.+5 в начале с выписками и фикристом. 20,5×30,5.

Блоше, II, 8—9, № 725; IV, 294—295, № 2351—2352 Перч (п.), 148—149, № 80-7, 164—167, №№ 94—95; 352—353, № 332; Рех., 58—59, № 44; Ръё II, 435—439; Семенов, 26—27, № 32; Фюг., I, 38—42; № 25; Тегеранское литографированное издание 1309/1892 г.

2799

رياض الناصحين

2784

САДЫ НАСТАВНИКОВ

Автор محمد بن شيخ محمد العامي مухамед б. شیخ محمد العامی Мухамед б. Шейх Мухамед ал-Джами, известный передатчик хадисов. Труд содержит энциклопедический обзор современной автору науки (основы религии, догма ислама, законоведение, учение о хадисах, медицина, философия, суфизм и проч.). Объемистая компиляция, написанная на основе 444 известных источников. Составлена в 835/1431 г. в дни правления Тимурида Шахруха (807/1405—850/1447). В редакции и исправлении этого труда для переписки принял участие موانا محمد ساقى بن موانا محمد.



К описанию № 2800. Объемлющая повествуемое и умопостигаемое ал-Хусейни; начальный лист (16). Рукопись XVI в.

أمين سانجاني Maulana مухаммед سаки б. ماулانا مухаммед  
Амин-и Санджани.

Список носит следы тщательных и многократных штудий: поля испещрены глоссами, основной текст, писанный насталиком, интерполируется глоссами, писанными насхом и насталиком.  
نوروز محمد بن عبد محمد بن نظر محمد بقلانی  
Нуруруз Мухаммед б. Абд Мухаммед б. Назар Мухам-  
мед-и Баклани. Дата списка 1035/1625 г. 376 лл. 11×25,5.

Блоше, II, 9 № 726. Существует константинопольское издание 1900 г

2800

حوى المنقول و المعمول

1835

## ОБЪЕМЛЮЩАЯ ПОВЕСТВУЕМОЕ И УМОПОСТИГАЕМОЕ

Довольно обширная энциклопедия по космографии, географии, этнографии и естествознанию. Автор **فتحي بن ابراهيم الحسيني** فتحي بن ابراهيم الحسيني Fatхи б. Ибрахим ал-Хусейни. Труд, как сам автор подчеркивает в предисловии, является компиляцией из большого количества чужих трудов и написан по-персидски с тем, чтобы сделать его доступным более широкому кругу читателей. Начало (без басмала): **الحمد لله و العظمة لله و الكبیر يَا لله و الحمد لله**: (без басмала) (21 главы). Труд состоит из 21 главы. 1-я трактует о величине Аллаха (автор пишет **ابن دتعالى**), 2-ая — о человеке, причем сюда входят сведения о пророках, начиная с Адама, о „праведных“ халифах, философах, о древних иранских царях, о Чингиз хане, о правах людей, о ремеслах и науках, в частности о медицине и анатомии; 3-я глава — о животных; 4-я — о растительном царстве; 5-я — о мертвой природе; 6-я — о земном шаре (**كره**), о горах, реках, источниках и колодцах; 7-я глава — о водной стихии (**كره آب**), о морях и морских животных; 8-я глава — о воздушной стихии, тучах, ветрах, дожде, громе и молнии; 9-я глава — о стихии огня, о падающих звездах, 10-я глава — о времени, включает сведения о не-благоприятных днях недели, о мусульманском, византийском и иранском летоисчислении; 11-я глава — о первой небесной сфере и о Меркурии; 13-я глава — о третьей небесной сфере и о Венере; 14-я глава — о четвертой небесной сфере и о Солнце; 15-я глава — о пятой небесной сфере и Марсе; 16-глава — о шестой

небесной сфере и о Юпитере; 17-я глава — о седьмой небесной сфере и о Сатурне; 18-я глава — о восьмой небесной сфере и о неподвижных звездах; 19-я глава — о девятой небесной сфере; 20-я глава об эмпиреях; 21-я глава — о престоле аллаховом, о предвечной скрижали и о предопределении. В 10-й главе иранские месяцы перечисляются в той же последовательности, как и у ал-Бируни (*Chronologie orientalischer Völker* von Alberuni. Herausgegeb. v. Dr. C. E. Sachau, Neudruck, Leipzig, 1953; SS. 218 etc.), но только 7-й месяц **مهر ماه** почему-то пропущен, причем, однако, 20 число месяца **شهر پار روز** упоминается как праздник описание которого вполне совпадает с приведенным у ал-Бируни (стр. 222) описанием празднования 16-го числа месяца **مهر ماه**. Описания празднеств в общем более сжаты, чем у ал-Бируни, за исключением описания обрядов, соблюдаемых в 1-й день зимнего месяца, **آخر** на которых автор описываемого труда останавливается значительно подробнее. Согласно данным описываемого труда, 9-й месяц **دی ماه** назывался также **خرم ماه** а не **خور ماه** как у ал-Бируни (стр. 225), где первое число его названо **خرم روز**.

Рукопись очень хорошо оформлена: листы 1б и 2а украшены фронтисписами, выполненными золотом и красками, средние небольшие квадратные поля которых заняты пятью строками текста, далее текст всюду заключен в рамки из цветных и золотых полос; названия глав и отделов написаны киноварью. Деф.: между лл. 202б и 203а большая лакуна; недостает конца 2-й и начала 3-й главы; между лл. 530б и 531а тоже большая лакуна: недостает конца 14-й главы, глав 15—19-й и начала 20-й главы. Конец тоже отсутствует. Рукопись, видимо, XVI в., возможно, уникальная. 271 лл. 18×24,5.

## **УКАЗАТЕЛИ**

## **ПЕРЕЧЕНЬ УКАЗАТЕЛЕЙ**

---

<b>Указатель названий сочинений</b>	<b>423</b>
■ названий сочинений на узбекском и других тюрк- ских языках	451
■ названий сочинений на арабском языке	453
■ собственных имен авторов, переписчиков	463
■ личных имен авторов, переписчиков, а также имен, встречающихся в тексте описаний	497
<b>Хронологический указатель сочинений</b>	<b>535</b>
<b>Хронологический указатель рукописей</b>	<b>538</b>
<b>Указатель рукописей, имеющих особенности</b>	<b>545</b>
<b>Указатель соответствий инвентарных номеров рукописей номерам описаний</b>	<b>547</b>

## УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ СОЧИНЕНИЙ

---

Следующие за названием цифры (в скобках) указывают дату написания труда: Буквы при порядковых номерах описаний обозначают: у—узбекский язык, а—арабский язык; не имеющие букв номера описаний указывают на то, что сочинение на таджикском (или персидском) языке.

### ا

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 2176—2177              | بِنْدَاءُ جامِع الكلم                              |
| 1917,                  | أَجْوَبَة يَحْيَى بْنُ عَلِيٍّ                     |
| 2013                   | (أَحْيَا) عِلُوم الدِّين                           |
| 2213                   | أَخْبَار الْلَّاْخِيلَر                            |
| 2639—2643              | أَخْبَار الْأَخْيَار فِي أَسْرَار الْأَهْرَار      |
|                        | اخلاق جلالی: لم اشراق فی مکلام الاخلاق             |
| 3036—2043, 2044, 2045, | آدَاب مُحَسْنِي                                    |
| 2060                   | آدَاب مُحَمَّدِي                                   |
| 2059                   | آدَاب مَظْفُرِي                                    |
| 2021—2022              | آدَاب نَاصِري                                      |
| 2523—2524              | آدَاب السَّالِكِين (كَلْسَانِي)                    |
| 2661, 2736             | آدَاب السَّالِكِين (؟)                             |
| 2049—2050              | آدَاب الصَّالِحِين                                 |
| 2525—2526              | آدَاب الصَّدِيقِين                                 |
| 2664—2665              | آدَاب الطَّرِيق                                    |
| 2389                   | آدَاب المَشَايِع                                   |
| 2029, 2052             | آدَاب المُضَيِّفِين و زَاد الْأَكْلِين             |
| 2058                   | آدَب دُوم در اکرام ضیف                             |
| 2379                   | أربعون خديثاً فِي فَضْلِ الْفَقَرَاءِ الصَّادِقِين |
| 2380 <sub>st</sub>     | أربعون الالى                                       |

2300	ارشاد راه خق
2738	" السالكين . م. فرات العارفين
2608, 2609,	" الطالبين
1950,	" الطالبين (ننگهاری)
2493	" القاصد الى اسنى المقاصد
2795	" المریدین (ارشاد نامه)
2146	از سخنان خواجه عبدالله انصاری
2145	از کلمات پیر هری شیخ عبدالله انصاری
2735	از کلمات فقیسه <sup>۲</sup> شریفه حضرت پیر دستگیر
2184	از گفار خواجه عبدالله‌الخالق غجدوانی
2012,	استطلاع الفهم
2213	اسرار الابرار
2296	" الانوار
2111	" التوحید فی مقامات الشیخ ابن سعید
2517—2518	" النکاح الاسفار عن رسالة الانوار . فیما یتعلی لاهلى الذکر من الاسرار . م. شرح اسرار ادخلوة (اسنا) <sup>۱</sup> المفاخر فی اختصار مناقب الشیخ عبد‌القدّر (الاشیاء و النظیر)
2159	اشجار الخلد
2002,	اشرف الغالق
2689	(اصطلاعات الصوفیه)
2703	اصطلاعات الصوفیه (همدانی)
2678	(افودوطیقا) (ارسطوطالبی)
2383	اقرب الطرق
1880,	اقرب الطرق اذ الم يوجد الرفیق . م. اقرب الطرق
2367	الهامت
2676	الهی نامه
2071, 2132—2140	امثال اعجاز خسروی
2053,	الامد الاقصی
2110,	(انتخابات از کتابهای تصوف)
2687	نتخاب از کتاب النسمه
2601	

1938	انشأ الدواوين و الجداول
2366	انوار الاذکار
2121	انوار التحقيق
2736	انوار الضمير و آداب پیز
1880.	(انولوطيقا) (ارسطوطالبس)
2658 2659	انهار اربع
2151	انيس الثنایین و صور اط الله المبین
2402—2408	انيس الطالبین و غدّة السالکین + العاشقین . m. رسالة الامانة
2673	" الفریبا
2168—2170	" القادریة
2393	الاوراد البهائیه
1965.	ایساغوجی فی المنطق
1951	آیینه جهان نما و طلس دلکشا"

## ب

2775	باب بیست و یکم در معنی سرقه
1920.	(باری ارمینایس)
1880.	باریمینیاس (بارمیناس)
2758	پھر الغرائب
2739	(بحر الفتاوی)
2598	بحر النصائح و رفیق السالک
	بقاء العبد الفانی فی التخلق بالخلق الربانی . m. معرفته
	نتائج الامور الغایات
2157. — 2158.	بهجه الاسرار و معدن الانوار
2755.	(البهجه السنیه فی آداب الطریقه النقشبندیه)
2763	بيان طریقه نقشبندیه

## پ

پند نامه . m. قابوس نامه

- 2029 (تاريخ خراسان)  
 2785 تاريخ خمولى  
 2756 تاريخ ولى  
 التبر المسبوك فى نصيحة الملوك . cm. نصيحت الملوك  
 2299 (تبين المقامات و تعيين الدرجات)  
 1987 (تحرير قواعد النطقية)  
 2638 تحفه الانساب علوى  
 2036 (تحفة الصلوات)  
 2170—2172 القادرية (مسلمي)  
 2223 " القادرية يشرح رساله" غوثه (عبد الواحد)  
 1958 " الكمالية كه معروف است بعلم جهان نمای  
 2750 " المحسنين  
 2067—2071 " الملوك  
 2067—2072, 2073, " الوزرا"  
 2426 تحقیقات  
 2194—2207, 2208, 2212, 2213, 2484, " ذکرة الاولیاء  
 " " " " " ذکرة حضرت محبوب نمکانی  
 " اویسیه " " ذکرہ بغر احالی  
 2102—2105, 2106, 2107, " بغر اخانی  
 2714 " حضرت محبوب نمکانی  
 " طاهر ایشان cm. سلسلہ خواجکان نقشبندیہ  
 2794 " طایفہ" اولیاء  
 " قطب الاقطاب سلطان الاولیاء ابو یزید طیفور . cm. دستور الجمهور  
 " " فی مناق ... ابویزید طیفور  
 2118, 2578 محمد" باقیر (951/1544)  
 " مولانا جامی cm. مقامات عبدالرحمن جامی  
 " نقشبندیہ cm. سلسلہ خواجکان نقشبندیہ  
 2245 ترجمہ دیباچہ عربی کے حضرت مولوی کفته اند  
 2036 (ترغیب الصلوٰۃ)  
 2765 تعزیف اولیاء  
 1927، تعلیقات  
 426

1920 <sup>a</sup>	تعاليف عن أبي زكريا <sup>a</sup> يحيى بن على بن حميد
2101 <sub>a</sub>	تعليم المتعلم في طريق التعليم
2218 <sub>a</sub>	تفسير حسینی
1882 <sub>a</sub>	كتاب اثولوجيا من الانصاف
2218 <sub>a</sub>	مدارك النزيل
	" يحيى بن على للمقالة الاولى في كتاب ارسسطو طالبیسی
1918 <sub>a</sub>	الموسوم ببساطا طافوسیقا
2721	(تقویم التواریخ)
2710	نکمله <sup>a</sup> مقامات میرزا جان جانان
2469—2470	نکمله نفحات
2092—2093	نبیه السلاطین
2565	نبیه العلماء <sup>a</sup>
2644	توصیه الاصحاب
1971 <sub>a</sub> — 1974 <sub>a</sub>	تهذیب المنطق والكلام

### ث

2669	ثرارات المشایع
------	----------------

### ج

2579	جادت العاشقین
	جام جهان نمای . cm تعفة الكمالیه «جام جهان نمای»
2796, 2797	جامع العلوم
2392 <sub>a</sub>	جامع العلوم و قامع الظنوں
2571—2575	جامع المقامات . . . (1026/1617)
2012 <sub>a</sub>	جاویدان خرد
2606	جذبات العاشقین
2020 <sub>a</sub>	جذک امینہ
2052	(جوامد الاحکام)
2214	جوهر ذات
2590	جویبار الاسرار

### چ

2030	چار عنصر
------	----------

چهل حديث  
چهل مقام صوفيه  
(چهل مقام صوفيه)

## ح

- 1924 حاشية آلبيات الشفاء  
1947 " السيد الشريف على شرح المطالع  
1933 " شرح الاشارات  
1973 " مولانا يوسف القرباغي  
2800 " خفحات الانس . cm. تكمله نفحات حارى المنقول والمعقول  
2667—2668 حجۃ الذاکرین  
2680، 2681 حجۃ البساکبین و راحة الطالبین  
2797 حدائق الانوار فی حقائق الاسرار  
2304 حديث فی اهل تصوف  
2152 (حدیقه الحقيقة)  
2633 حضرات القدس  
2246 – 2250 حقایق الدقائق  
2761 حقيقة العاشقین  
2719 حقبه  
2789 حکمت شمس الدين  
2265 حکمت علائی . cm. دانشنامه علائی  
1941، — 1942، 1967، 1978 (الحكم العطاییہ فی الطریق الصوفیہ)  
2152 حلاصة المقامات  
2227 حل فصوص الحكم  
2323—2325 حل مشکلات الاشارات  
1930،

## خ

خران و بهار  
(خرانه الا مکل)

2690	خزينة الاسرار
2062	خطبه افلاطون
2384	خطبه "امير يه
2662	خلاصة الالفاظ جامع العلوم
2295	" الحيوة
2159	" المفاهير في مناقب شيخ عبد القادر
2391	" المناقب
2233	خيالات العشق

د

1925	دانشنامه علاني
2700	در الاسرار وسند الابرار
2141	در بیان روش سلوک حضرت مشائخ کبلر
2724	" فضیلت شیخ و شرایط آن
2771	" مراقبه
2665—2666	" نسب نامه حضرت شاه نقشبند غوث
2751	(در طریق و آداب ذکر)
2721	در المظہر
2675	در مکنون
2705	در المکنون
2293—2294	دستور جمهوری مناقب السلطان العارفین ابن بزید طیفور
2094	دستور الملک
2064	دستور نامه کسردی
2334—2337	دقائق الحقائق CM. حقائق الدقائق ده فاعله صوفیه

ذ

2082—2089	ذخیرة الملوك
2778	ذكر كشف ارواح
2187	ذكر وافعات خواجه جهان عبدالخالق غبلواني

- 2286, 2354, 2427, 2438, 2439, 2027 (رساله)  
 1961، رسالة  
 2003، ابيحنيفه الى عثمان البستي  
 2108<sup>م</sup>، الاثيريه فى المنطق. C.M. ايساغوجى المنطقا  
 2433، اسرارروحى  
 2364، الامانة (يعنى) انيس العاشقين  
 2434—2436، انسانيه  
 2373، انسية  
 2561—2562، الانوار. C.M. شرح اسرار الخلوة  
 2764، اوراديه  
 2548—2549، بابريه  
 2529—2530، بزر كان سمرقند  
 2374، بطيخيه  
 2541—2542، بكائيه  
 2563—2564، بهرام شاهيه  
 2378، بيان سلسله  
 تحصيل السعادة المنسوبة الى المعلم الثاني ابن نصر الفارابي  
 1903، رسالة التصورات والتصديقات القطبيه  
 1987، رسالة النفعه لارسطاطاليس  
 1880، تقرير اقسام الموجودات  
 1929، جواز السايرين  
 2416، چهار کلیمه  
 2543—2545، (رساله حاکم)  
 2152، رسالة خضرت ادریس عليه السلام  
 1956، حضرت قطب الاقطاب قطب چهارم حضرت شیخ نور الدین بصیر  
 الحنفیه. C.M. شرح الاداب  
 2112—2115، حورائیه  
 2720، خلوة صوقيه (صوفيه) (1228/1813) (PKP)  
 430

رسالة خواطريه	»
(رسالة داملا ميرك خواچه)	»
رسالة داوديه	»
» در آداب زهاد	»
» در اصطلاحات اهل صوفیه	»
» در بیان رجال غیب	»
» در بیان طریق و سلوك	»
(رساله در حواس انسانی)	»
رسالة در ذکر حالات و مقامات میرزا جان جانان	»
در ویشیه	»
دلبلیه	»
دیوانه	»
ذکر	»
ذکر عربیه صغیریه	»
ذکریه	»
روح قلس	»
سلوک	»
سماعیه	»
سود وجه فی الدارین C.M. شرح سواد وجه	»
الشریفة للشيخ المدقق شیخ کمال الدین	»
عبدارزاق کلشی	»
الشمیسیه فی القواعد المنطقیة	»
شیبیه	»
الشیخ ابی نصر الفراتی	»
الشیخ الشیوخ حضرت خوجه ابو یوسف همدانی	»
شیخ نجم الدلن (الدایه)	»
شیخ نجم الدین کبری	»
طریقه خوچکان	»
طریقه نقشبندیه	»
عبد العزیز خواچه امیر کلالی	»
العضدیه C.M. رساله آداب البحث	»
عقلیه	»
علمیه	»
العين فی علم المنطق	»

1906،	رسالة عيون المسائل
2220 m—2221am 2222،	» الغوثية
	» فتح نامه cm رساله بيان واقعه
2326—2328	» فتوبيه
2312—2314	» فقرىه I (ضر شاميه)
2315	» فقرىه II
2316،	» فقرىه III
2566	» فنائىه
2744	» فوائد
1940،	» فى اثبات الجوهر المفارق
2097، 2098،	» فى آداب البحث
1912،	» فى اعضاً الانسان
1913،	» فى اعضاً الحيوان و افعاله و قوتها
	» فى بيان قوله صلعم الراحمون يرحمهم ارحموا من فى
2290،	» الارض يرحمكم من السما
1986،	» فى بيان نسبة القضايا المقصورة
1888،	» فى ثبيت العلة الاولى
1935،	» فى التدبیر المتوجّد
1928،	» فى تقسيم الموجودات
1957،	» فى الحقيقة الانسان
2713	» فى دفع اعتراضات حاجي ديوانه
	» فى رد على جالينوس فيما ناقص فيه ارسطوطاليس
1911،	» لاعضاً الانسان
1910،	» فى رد على يحيى العوى فى رد على ارسطوطاليس
2355—2356	» فى سواد الليل و لبس الاسود
1892،	» فى العقل
	» فى العقل cm رساله فى اثبات الجوهر المفارق
1916،	» فى علم الفلسفة
1977،	» فى قواعد المنطق
1908،	» فى مبادىء التي بها قوام الاجسام والاعراض
1934،	» فى المتحرك
1915،	» فى الملة الفاضلة

- رسالة في المنطق وطبعيات ڈالهیات 1926  
 " في نفس الامر ۱۹۰۵ م. رسالہ فی اثبات الجوهر المفارق  
 1893، " في المیولی  
 2784 " قاضی میر سید قمر بن قاضی میر سید عالم الحسینی  
 2394—2399 " قدسیہ  
 2588—2589 " القدوسیہ  
 2224 " القطب و الاوتاد  
 1987، " (الرسالة القطبية)  
 رسالہ قلندر ان ۱۹۰۵ م. اداب الطریق  
 رسالہ کوائی ذکر و ذاکر 2772  
 " محبوبیہ 2428—2429  
 (رسالہ مستعد) 2152  
 رسالہ مشیہ (مشیتیہ) امیریہ 2348—2350  
 " معرفت نفس 2582  
 " المفارقات 1905  
 " مکاتبات الشیخ صدر الدین القنونی الى  
 المحقق الطوسي 1939  
 رسالہ من مصنفات الشیخ احمد بن محمد الغزالی 2148  
 رسالہ من مؤلفات الشیخ نجم الملة والدین الکبری 2192  
 رسالہ میمونہ 2149  
 الرسالۃ المیمونة المبارکۃ اعنی خواجه حسام 2752  
 رسالہ میمونہ المتمامیۃ 2344—2347  
 " نجمیہ 2153—2154  
 " نسبت 2656  
 " نفسیہ 2365  
 (رسالہ نوریہ) 2786  
 " النوریۃ الامیریۃ 2362  
 " والدیہ 2442—2444، 2561  
 " وجودیہ (همدانی) 2371—2372  
 " وجودیہ (کاسانی) 2521—2522  
 " وجودیہ (نعمت اللہ ولی) 2432  
 " همدانیہ 2341—2343  
 رسائل اخوان الصفا وخلان الوفاء 1921  
 28—1820

1986،	(كتاب رسائل حكماً)
2614	رسائل دفع سبهات
2495—2515، 2516، 2634	رشحات عين الحياة (909/1503)
2766	رشق الا لحاظ و كشف الالفاظ
الرق المرقوم فى غيابات العلوم .م. معرفة نتائج الا مور الغيابات	الرق المرقوم فى غيابات العلوم .م. معرفة نتائج الا مور الغيابات
2152	(رموز الحقائق) (577/1181)
2759—2760	رموز العاشقين
2159	روضه رياحين فى حكايات صالحين
2046	" السلاطين
2762	" العاشقين
2020،	رياض الصالحين
2647—2648	" منافقين
2799	" الناصحين

## ز

2701	زبدة الحقائق
2150—2553	" الحقائق فى كشف الدقائق
2552—2553	" السالكين و تنبيه النساطين
2632	" المقامات (1026/1617)
2670	زينة اللباس (1094/1682—1101/1690)

## س

2730—2732	سبهای طریقهٔ عالیه نقشیندیه
2734	سخنان ایشان خلیقه نیاز قلی
2587	سراج السالکین و لطایف العرفین
2079	سراج الملوك فی العدل والسلوك (516/1122)
2583	سراج الهدایة (972/1564)
2483	سر الاسرار
2285	سراط المستقیم
2078،	سر العالمین
2591—2593	سعده
2619—2655	سفینة الاولیاء (1049/1639)
2743	سلسل طرق پیران

2376،	سلسله الاولى
2692—2694، 2695،	خواجكان نقشبندية
2738	" الذهب
2576	" الصادقين وانيس العاشقين
2546—2547	" صديقين
2717	" عليه حضرت خواجكان نقشبندية (1214/1799)
2722	" نقشبندية
2306	سلك السلوك
1980—1981،	سلم العلوم
2090—2091	سلوك الملوك
1952	سؤال و جواب حكماء ماتقلم
2329—2330	سیر الطالبيين

## ش

2749	شجرات
2718	شجره حضرت ايشان هادي خواجه استاد
2686	" طبقات مشائيخ
2728،	" القادرية النظمانيه
2299	شرط ثمانية
2786	شروط السالكين
2218،	(شرح اثار البز)
2099،	شرح الاداب
2739	" ارشاد
2225،	" اسرار الخلوه
1931،	الاشارات C.M حل مشكلات الاشارات
2676	" الاشارات
2011	الهامات مسمى بروضة الجنات
1966،	" بوستان العارقين
2786	" تجويد المنطق
1971،	(شرح تعريف)
2029	(شرح التلخيص المطول)
2265،	(شرح جواهر الكلام)
	شرح الحكم العطائيه

2193	شرح رسالة آداب الذاكرين
1969	" رساله شمسية
1970	" الرسالة الشمسية
	" الرساله العضديه . cm. شرح الادب.
2533—2534	" سواد الوجه
2232	" غش
2228،—2230،	" فصوص الحكم
2052	شرح ملا (جامى)
2182،	" منازل السائرین الى الحق
2284	" نزهة الارواح
2684	" نزهة القلوب
2535	شرح الولد سر ابنه
	الشطعيات . cm. كتاب الانوار فى كشف الاسرار
2682	شمائل الانبياء

### ص

1988—1995	صل بند سود متذ
2052	صراح
2152	(صراط السالكين)
2679	صفاء المرات قلوب العارفين وجلا انسان عيون الصادقين
2635	صفحات الانوار من لمعات الاخبار
2305	صقوة الصفاء
2377،	صفة الفقراء

### ض

2604	ضباء القلوب
	من كتاب ضباء القلوب

### ظ

2387	طبقات باطنية
2023—2025	طرب المجالس
2054،	طرق النساء
436	

طريق توخيه حضرت شیخ خواجه و خلفاً<sup>a</sup> ایشان  
 (طريقه<sup>a</sup> ختم خواجکان)  
 طوالع الحقائق دربیان علم معارف  
 ظ

1996—2001 ظفر نامه<sup>a</sup> بزرجمهر

## ع

2790<sub>yat</sub>—2792<sub>yat</sub> عبرة الغافلين  
 1925(5) علم آنجه بیرون از طبیعت  
 1925(2) علم طبیعیات  
 1925(1) علم منطق  
 1925(4) علم موسیقی  
 1925(3) علم هیات  
 عوارف المعارف. cM. مصباح الهدایة و مفتاح الكفایه  
 2697 عین الایمان

## غ

2715 غایت الامکان قی درایه الامکان

## ف

2155<sub>z</sub> فتوح الغیب  
 2007—2008 الفرج بعد الشدة و الضيقه  
 (فرهنگ جهانگیری)  
 2787 الفصل الخامس فى اقتصاص کلام ارسطوطالبس  
 1962 فصل الخطاب لوصل الاحباب. cM. فصل الخطاب  
 2421—2425 فصل الخطاب  
 (قصوص الحكم)  
 2264 فقرات حضرت حقیقته الحقایق خواجه احرار. cM. فقرات العرقین  
 2445—2450 فقرات العارفین  
 2645 فقر محمدی  
 1976<sub>a</sub> فوائد

فوائد الكبير  
(فوز النجات)  
فيه ما فيه

2741  
2029  
2213—2244

## ق

- 2066 قابوس نامه  
1960, 2147 (قطعة)  
2160، قلائد الجوادر في مناقب الشيخ عبد القادر  
2688 قواعد المشايخ  
2777، القول الجميل في بيان سوء السبيل  
2370 قيادة انسانية

## ك

- 1881، 1888، كتاب اثولوجيا  
1902، «الاخلاق»  
2012، آداب العرب و الفرس  
2129، الاصطلاحات  
1924، الاسفار الاربعة  
1930—1933، الاشارات و التنبيهات  
« الا نوار فيما يفتح على صاحب الخلوة من  
الاسرار. cm. شرح اسرار الخلوة  
1902، البرهان  
2188، الانوار في كشف الاسرار  
2189، بيان مقامات  
2109، التعرف المذهب النصوف  
2065 (كتاب توفيقات كسرى)  
« كتاب النثار لوجيا. cm. كتاب اثولوجيا  
« الجمع بين رأي الحكمين افلاطون الاهلى  
1900، و ارسسطاطليس  
1894—1895، لسماع الطبيعي  
1910، (كتاب السماع والعالم)  
1894، « سمع الكيان  
1923، 1925، 1944، « الشفاء

1917	كتاب علائى م. دانشنامهٔ علائى (كتاب الفصول)
1896	كتاب قى الكون والفساد
1907	كتاب فى مبادى ارأء أهل المدينة الفاضلة
1917	(الكتاب الكبير فى النبض)
1889	كتاب المبادى
1902	" النفس
1948	" النواذر
2684	" هداية الاعمال
2382	كشف الحقائق
2415, (2786)	كشف الرموز
2150	(كشف الظنون)
2029	(كشف اللغات)
2116—2119	كشف المحجوب
1917.	كشف المحجوب لارباب القلوب . م. كشف المحجوب لكفى زكٰى فى بارى ارمانيس زكٰى السماء و العالم ز فى السماع الطبيعي
1914.	كلام فى الصور الروحانية
1937.	كلام فى القوة النزوعية
2030 -- 2151	كنز المساكين . م. منازل السائرین " السالكين
2660	" السعادة (1071/1660)
2393	" العباد شرح الاوراد
2627	" الهدایات فى كشف البدایات والنھایات
2013—2019, 2052, 2660, 2786	کيميای سعادت

## گ

2234	گینار الہامیہ
2610	گلنزار ابرار (1022/1613)
.2554 — 2555	کل نوروز
.2527 — 2528	گنج نامہ

## ل

2263 <sub>a</sub>	لطائف الاعلام في اشارات اهل الالهام
2770	لطائف خمسة
2674	لمحات
2671	لمحات من نفحات القدس
	لمحات <sup>C.M.</sup> لمحات
2264	لمعات
2298	لمعة الاسرار و حلية الابرار
2584	لواقع الانوار في طبقات السادة الاخيار
1944 <sub>a</sub> —1946 <sub>a</sub>	لواهم اسرار في شرح مطالع الانوار (728/1328)
2029—2035	لوامع الاشراق في مكارم الاخلاق
2016 <sub>a</sub>	لرؤؤ المكنون
2010	لرؤؤيات

## م

1949 <sub>a</sub>	ماهية العشق
1922 <sub>a</sub>	المباحث النفسانية و تسمى ايضا الحجج العشر
2621—2624, (2627)	المبدء والمعاد (1019/1610)
2488—2491	مجالس العشاق
2046	مجالس النفائس
2218 <sub>a</sub>	مجمع البحرين
2602	مجمع الفضائل
2473	مجموع المحاكمات بين الامام والنصرير في شرح الاشارات 1932 <sub>a</sub> —1933 <sub>a</sub> , 1944 <sub>a</sub>
2482	محبوب الصديقين
2494 <sub>a</sub>	محركهم الفاصلين بذكر احوال السادة من المتعبدین
2425	محك العارفین
1964 <sub>a</sub>	محك النظر (في المنطق)
2100 <sub>a</sub>	مختصر في علم المذاكرة
1883 <sub>a</sub>	مختصر كتاب النفس
2702	مخزن التعرف
2746	مراتب الوصول

2317—2318	مرآب التائبين (همدانى)
2637	» التائبين
2550—2551	» الصفا
2414	» العارفين
2684	مراد العارفين
2558—2559	مرشد السالكين
2238—2239	مرصاد العباد من ميدا إلى المعاد
1904،	مسائل متفرقة مثل عنها الحكيم ابونصر
2121	مسجعات
2179—2183	مسلك العارفين
2320—2321	مشارب الأذواق
2235	مصابح العاشقين
2215	مصابح الهدایة و مفتاح الكفاية
1943، 1944، 1947،	مطالع الانوار
2591، 2594—2596	طلب الطالبين (1074/1663)
2603	مطلع الكبير (مطلع الكبرى)
2251	معارف
2611—2613	معارف لدنیه
2029	(معالم التنزيل)
2413	معبر الانوار .cm الرسالة النوريه الاميريه
2556—2557	معدن المعانى
2585	معدن المعانى .cm مكتوبات منيرى
2557	معراج العاشقين
2190	معرفة نتائج الامور الغایات لتنشيط الطالب في تحصيل النهايات
2580—2581	معيار العلم في المنطق .cm محك النظر
2155	مفاسد الاسرار
2729	(950/1543) مفتاح الطالبين
2691	مفتوح الفتوح
2369	(1250/1835) مکافش الاسرار
1896،	(1140/1727) مقاصد السالكين
	مقالات اميريه
	مقاله الا سکندر في ان القوة الواحدة يمكن ان يكون قابلة الاضولة جمیعا على رأى ارسسطو (طاليس)

- مقالة الاسكندر في المادة والعدم ز الكون 1894
- » الرد على من يقول ان الابصار يكون تهروج الشعاع 1885
- » في الاستطاعة 1898
- » في الاصله وانها اوائل الاسيا على راي ارسسطو (طاليسى) 1895
- » في اعراض كتاب ما بعد الطبيعة 1909
- » في انعكاس المتقىما 1963
- » في ان الهبولي غير الجنس و فيما يشتركان و يفترقان 1897
- » في التحرير 1884
- » في تفسير قوله ارسطوان الثالثه ممكن ان يلتفت ويحزن معاشره مايعرض للعطشان الشرب و الجائع 1890
- » الاكل والمغرب من حك جريدة 1886
- » في الثبات الصورا الروحانية التي لا هبولي لها 1936
- » في الرد على مقصموس و بوهومن (без точек) في التحليل الشكل الثاني و الثالث الى الاولى 1899
- » في الزمان 1887
- » في الصوت 1891
- » في الفحص عن القوة النزوعية 1902
- » في المعانى العقل للحكيم الفاضل ابى نصر الفارابى 1919
- » في الموجودات 2309
- » مقامات امير كلال الاولياً cm. تذكر الاولياً 2409
- » بها الدين نقشبند 2597
- » حضرت خواجه كلان خواجه حضرت مخدوم اعظم دهبيدى cm. سلسلة الصادقين وانيس العاشقين 2440
- (مقامات خواجه زين الدين) 2420
- مقامات خواجه علاء الدين عطار 2242
- شيخ فريد الدين شكر گنج 2236 - 2237
- شيخ نور الدين بصير 2607
- العارفين 2474 - 2479
- عبد الرحمن خامي الغوث الاعظم شيخ محبى الدين cm. تحفة القادرية

2480—2481	(898/1492)	مقامات مولوى جامى
2178		مقدمة جامع الكلم
2241		مقصد الاقصاء
2026		مكلرم الاخلاط
2625 -- 2626		مكاشفات غيبية
2615—2620		مكتوبات امام ربائى
2168	(قطب ربائى)	" قطب المحققين و غوث الخلائق فى الارضين
2411—2412		" منيرى
2156 <sub>y</sub>		شيخ عبد القادر محبى الدين
2363		مناجات
2142—2144		مناجات خواجه عبدالله الاصارى CM. مناجات و نصائح
2388 <sub>y</sub>		مناجات و نصائح
2121—2126		منازل السالكين
2739		منازل السائرین الى الحق
2782—2783	(1281/1864)	مناظر
2698		مناقب اسلام شيخ
2308		" امير كلال
2152		" اولاد شيخ الاسلام احمد جام النمci
2287		" خوجه على عزيزان رامتنى
2174		" خواخه يوسف همدانى
2173 <sub>y</sub>		" سعدية CM. سعدية
2252—2259	(718/1318)	" شيخ عبد القادر الجيلى
2594		" العارفين و مراتب الكاشقين
2161—2167		" عبد الرحمن جامى CM. مقامات جامى
2663		" عليه
2120 <sub>y</sub>		" الغوثية
2655		" مخدوم (اعظم) CM. سلسله الصادقين و انيس العاشقين
		منبع الاسرار
		منتخب الرسالة القشيريه
		من سفينة الاوليا منقولات در كرماث حضرت پير دستکبر
		منطق الاسرار ببيان الانوار CM. كتاب الاموار فى كشف الاسرار

2291	من فوائد مولانا عبدالرزاق الكلاشى فى تفسيرهذا الحديث النبوى
2009 <sub>y</sub>	من كتاب ضياء القلوب
2390	من كلام المأرف الصمدانى سيد على الهمدانى قدس سره
2725	من نور القلوب
2368	منهج العارفين
2743	موصل المريد الى المراد
2586	مونيس الناكرىين
.2029	(مؤيد الفضلاء)
2090	مهماں نامہ بخارا
2010	میامن الترجمان و مؤنس الانسان

## ن

2266	نزهة الارواح (711/1311) . 2267 <sub>ma</sub> , 2268 – 2277, 2278 <sub>ma</sub> ,
2279 – 2284	نزهة العشاق
2417 – 2419	نسایم المحبه من شمایم الفتوة
2484 <sub>y</sub> – 2487 <sub>y</sub>	نسبة نامہ خداوند کار
2261	نسخه بزرگان سمرقند . رساله بزرگان سمرقند
2634 – 2636	نسیمات القدس من حدائق الانش
2063	نصابح حکماً عجم
2226 <sub>y</sub>	نصوص الفصوص في شرح الفصوص
2531 – 2532	نصبحت السالكين
2076 <sub>y</sub> – 2077 <sub>y</sub>	نصبحت الملوك (الغزالى)
2081	نصبحت الملوك (شيخ سعدي)
2028	نصبحت نامہ
2798	نفائس القانون في عرائس الحيون
2733	نفایس الكلم من هوامب العلم
	نفحات الانس من حصرت القدس
2202, 2453 – 2467, 2469, 2474, 2580, 2484 <sub>y</sub>	نفحات السالكين
2537 – 2538	نقد الاسرار
2057	نکات الاسرار
2708	
444	

نواذر حسینی	2218 <sub>a</sub>
نواذر الحکمة من کلام ؓفلاطون	1879
نواذر المعرف	2704
نواذر الواقع	2062
نهج المسلوک فی سیاسة الملوك	2080 <sub>typ</sub>

9

2351—2353	واردات العارفين
2560	واردات اميريه
2074—2075	واعقه حقانيه
2002—2004	وصايات خواجه نظام الملک
2029, 2216—2218	وصيه الامام الاعظم لابي يوسف
2773	وصية الشیخ الامام قطب الاوتاد شهاب الدین
2219	عمر سهوروردی
2301 (718/1318)	وصیة نامه پیر با مرید
	وصیة نامه در آداب طریقت مسلک العارفین
	وصیة نامه سلوك
	وصیتی که جناب، شیخ رکن الدین علاءالدین قدس
	سره جهه فرزند خود علی طهر دعوات خود

3

2683	هدایة الاعمى . CM . هداية المضللين
2065	هدایه <sup>۲</sup> دستنان أداب
2441	هشت حلیقه
2646	هفت بهشت
2046—2048	هفت جنان . CM . هفت بهشت هفت کشور

۵

پتی کشوو

**А**

Аналитики I—II (?)	1962,	1963,
Анонимная, без даты (XIXв.), арабская запись	2727,	
Анонимная краткая биография... Хавенд-и Тахура (Шейхантаура) (XIV в.)		2307
Анонимное, без заглавия, рассуждение... (о трех путях воссоединения с высшей истиной)		2472
Анонимное, без заглавия, рассуждение о пяти благода- тях, по учению Ахмеда Сирхинди		2628
Анонимный, без заглавия, сборник		2738
Анонимный, без заглавия, трактат...	2769	2793,
Анонимный (без заглавия) трактат...		2629
Анонимный (без названия) трактат о логических представлениях		1985,
Анонимный комментарий на труд по логике		1978,
Анонимный мистический трактат...		2729
Анонимный трактат без заглавия...		2401
Анонимный трактат без заглавия, содержащий рассуж- дение о „тайном зикре“ (ذَكْر دل)...		2400
Анонимный трактат (без названия) о прямо противополож- ных понятиях и представлениях		1984,
Анонимный трактат об обязанностях государя		2096
Анонимный трактат... о превосходстве тайного зикра над громким		2767
Анонимный трактат о том, что знание стоит превыше всего		1955
Анонимный трактат по логике		1979,
Анонимный трактат философского содержания		1959
Анонимный труд без заглавия...		2055

**Б**

Без заглавия — отрывок, повидимому, из биографии Шейха Джалауддина Руми	2262
Без особого заглавия собрание рассказов	2056

**В**

Введение в „Категории“ Аристотеля (Εἰσαγωγή στὶς τὰς Ἀρ. κατ.)	1965,
Выписки..	2696

**Г**

Генеалогия Абдуллы Шаха	2748
Гияс ал-Лугат	2030

**Ж**

Жизнеописание бухарского ученого Шейха Мухаммед Атауллы-хаджи...	2716
Жизнеописание шейха Муса хан ад-Дахби迪 (موسى خان الدھبیدی) 1263/1847)	2706
Житие шейха... Халид Зияуддин ан-Накшбанди... (ум. в 1242/1826 г.)	2754, 2755
Житие шейха Шамсуддина Хабибуллы Мирзы Джан- Джанана	2711, 2712
Житие Шейха Шах Абдуллы	2747
Житие шейха Шах Валиуллах-и Сирхинди	2699

**З**

Записная книжка... Мухийддина	2787
Запись без заглавия	2437
Запись о шейхе Муса-ходжа б. Иса-ходжа	2707

**И**

Исагогия (Еісағөті)	1965.
---------------------	-------

**К**

„Китаб ан-Нафс“, Аристотеля	1883,
„Книга категорий“, Аристотеля	1880., 1920.

**М**

„Меджнун и Лейла“	2656
„Метафизика“, Аристотеля	1909.

**Н**

Наставления к совершению зикра (радения)	2779,
Не имеющее заглавия назидание..	2631
Не имеющий заглавия анонимный трактат...	2185, 2186
Не имеющий заглавия анонимный труд.	2451
	447

Не имеющий заглавия трактат (1348—1930)	2795
Не имеющий заглавия труд... (муджадидийе)	2452,2630

## О

(„Органон“, соч. Аристотеля)	1880 <sub>a</sub>
(Отрывок)	2147, 2745
Отрывок из анонимного суфийского трактата	2788
Отрывок из какого-то биографического труда с жизнеописанием Джалауддина Руми,..	2260
Отрывок из какого-то сборника жизнеописаний суфиев	2410
Отрывок из комментария на сочинение по логике	1987 <sub>a</sub>
Отрывок из неизвестного суфийского трактата...	2723
Отрывок из неизвестного трактата	2740
Отрывок из неназванного сочинения...	2780 <sub>a</sub>
Отрывок из собрания писем...	2768
Отрывок трактата об обязанностях правителей...	2095

## Р

Рассуждение в суфийском дуге...	2599
Раудат ал-джаннат, Хансари	1924 <sub>a</sub>
Рисала Кусама Ибн Аббаса	2763

## С

Ас-Сурах мин ас-Сыхах	2032
-----------------------	------

## Т

Таблица, графически изображающая классификацию элементов и сложных тел.	1954
Тадж ал-Масадыр	2032
„Топика“, Аристотеля	1962 <sub>a</sub>
Трактат	2297
Трактат без заглавия	2430
Трактат без заглавия о „мистической любви“...	2605
Трактат без заглавия об этапах „мистического пути“	2781 <sub>a</sub>
Трактат без названия	1982 <sub>a</sub>
Трактат без названия о представлениях и понятиях.	1982 <sub>a</sub>
Трактат без особого названия суфийского содержания	2685

Трактат, содержащий определения понятия тасаввуф... 2203<sub>а</sub>  
Трактат суфийского содержания 2600, 2726, 2757 <sub>ст</sub>

У

Улугбек 2308

Ф

„Федон“, соч. Платона 1880<sub>а</sub>

Э

„Эннеады“, Плотина 1881<sub>а</sub>, 1917<sub>а</sub>

—

## УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ СОЧИНЕНИЙ НА УЗБЕКСКОМ И ДРУГИХ ТЮРКСКИХ ЯЗЫКАХ

اُخلاق محسنی  
ارشاد الطالبین (ننگہاری) (1021/1612) 2609 2044, 2045

2073	تحفه الوراء
2208—2212, 2484	لذكره الاولى
2106—2107	لذكره بغير اخالي

حجۃ السالکین و راحة اطالیقین

حِرْ المَظْهَرُ

رسالة خلوة صوفية (صوفيتها)	(1228/1813)	2720
الرسالة الغوثية		2222 <sub>y-z</sub>
وشحات عين العبيات	(909/1503)	2516

س

سلسلةٌ خواجكان نقشبندية (1157/1744)

ع

عبرة الصافلين

م

(مقامات خواجه زين الدین)  
مناقب شیخ عبدالقادر الجیلی (2173)

ن

نسایم المحبه من شمایم الفتوه  
نفحات الانس من حضرت القدس  
النهج المسلوك فی سیاسة المبوک

ى

بنی کشور

2048

# УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ СОЧИНЕНИЙ НА АРАБСКОМ ЯЗЫКЕ

917	اجوبة يحيى بن عدى (341/952)
2380 <sub>هـ</sub>	أربعون اللالى
1950	ارشاد القاصد الى اسنى المقاصد
2012	استنطالة الفهم
2002	(الاشبه والنظير)
1880	(الفود وطيفا)
2110	الا مد الاقصى
1938	الشاة الدواائر و الجداول
1880	(ارسطوطاليس) (الولووطيفا)
2393	(الاوراد البهائية)
1965	ابسا·غوجى فى المنطق

ا

1920	بارى ار مينايis
1880	(باريمينياس) (بارميناس)
2157—2158	بهجت الاسرار و معلم الانوار
2755	(البهجة السنبله فى آداب الطريقه النقشبندية)

ب

1987	(تحرير قواعد النطقيه)
------	-----------------------

تعليقات

تعاليف عن أبي زكريا<sup>؟</sup> يحيى بن علي بن حميد  
تعليم المتعلم في طربك التعليم

تفسیر حسینی

## «كتاب انلوجيا من الانصار

• مدارك التنزيل

يحيى بن عدى للهفال

تهذيب المتنطق و الكلام

٦

جامعة العلوم والتكنولوجيا

جویدان خرد

جذب امنیتیہ

٤

حاشية آلهيات الشفاء

السيد الشريفي على شرح المطالع

» شرح الاشارات

مولانا یوسف الفرا باغی

حدیث فی اهل نصوف

(الحكم العطائيه في الطريق الصوفيه)

حكمة العين (الكاتبي)

حل مشكلات الاشارات

بِخ

(خزانہ لا مکل) (522/1128)

خطبہ افلاطون

خطبهُ امیر یہ

1

رسالہ

1961

454

- رسالة أبيحنيفة الى عثمان البستي  
» اسرار وحي
- » تحصيل السعادة المنسوبة الى المعلم الثاني ابن نصر الفارابي
- رسالة النصورات و التصديقات القطبية (الرسالة النفعية لارسطاطاليس)
- رسالة التفاصي لارسطاطاليس
- » تقرير اقسام الموجودات (672/1273)
- » حصرت ادريس عليه السلام
- » خواطريه
- (رسالة داملا ميرك خواجه)
- رسالة ذكر عربه صغر يه
- » الشمسيه في القواعد المنطقية
- » الشيخ ابى نصر الفارابي
- » شيخ لجم الدين كبرى
- » العين فى علم المنطق
- » عيون المسائل
- » الغوثيه
- » فقريه (III)
- » فى اثبات العوهر المفارق
- » قى آداب البحث
- » فى اعضاء الانسان
- » فى اعضاء الحيوان و افعاله و قوتها
- » فى بيان قوله صلعم الراحمون يرحمهم ارحموا من فى الارض يرحمكم من السماء
- » فى بيان نسبة القضايا المحسورة
- » قى ثبيت العلة الاولى
- » قى التدبیر المتوجد
- » فى تقسيم الموجودات
- » فى الحقيقة الانسان
- رسالة فى رد على جالينوس فيما ناقش فيه ارسطاطاليس لاعضاء الانسان
- » فى رد على يحبي النحوى فى رد على ارسطوطليس فى علوم الفلسفة (340/952)

1977	رسالة في قواعد المنطق
1908	« في مبادىء التي بها قوام الأجسام و الأعراض
1934	» في المترنرك
1915	» في الملة الفاضلة
1926	» في المنطق و طبعيات واللهيات
1893	» في الهيولي
2588—2589	» الفلوسيه
1987	» (القطبيه)
1905	» المفارقات
	· مكاتبات الشيخ صدر الدين القنوى الى المحقق
1939	الطوسي
2192	» من مؤلفات الشيخ نجم الملقو والدين الكبرى
1921	» اخوان الصفا و خلان الوفا
1986	(كتاب رسائل حكماء)
2020	رياض الصالحين

## س

سر العالمين  
سلم العلوم

## ش

2728	الشجرة القادرية النظمانية
2218	(شرح آثار البن)
2099	شرح الأداب
2225	» اسرار الغلوه
1931	» الاشارات
1966	» تجريد المنطق
1971	(» التلخيص المطول)
2265	» الحكم العطائيه
1969	» رسالة شمسية
1970	» الرسالة الشمسية
2228—2230.	» فصوص الحكم
2128	» منازل السائرین الى الحق

ص

صفة الفرقاً

2377

ظ

طرق النساء

2054<sub>yest</sub>

غ

عبرة الغافلين

2790<sub>yest</sub>—2792<sub>yest</sub>

ف

فتوح الغيب

2155<sub>yy</sub>

الفصل الخامس في اقتصاص كلام ارسسطوطاليس  
قوائد

1962

1976

ق

2160

قلائد الجواهر في مناقب الشيع عبد القادر  
القول الجميل قى بيان سوا السبيل

2777<sub>yy</sub>

ك

1881, 1888

كتاب انولوجياً

1902

(كتاب الأخلاق)

2012

كتاب أداب العرب و الفرس

2129

« الاسطلاخات

1924

( « الاسفار الاربعة )

1930—1933

( « الاشارات والتنبيهات )

1902

( « البرهان )

2188

« الانوار في كشف الاسرار

2189

« بيان مقامات

2109

« التعرف المذهب النصوف

1900

« الجمع بين رأي الحكيمين افلاطون الالهى وارسطو طاليس

1894—1895

« السماع الطبيعي

1910	(كتاب السماع لعالم)
1894	(كتاب سمع الكيابن)
1923, 1944	كتاب الشفاء
1917	(كتاب الفصول)
1896	كتاب في الكون والفساد
1907	كتاب في مبادي أهل المدينة الفاضلة
1917	(الكتاب الكبير في النبض)
1889	كتاب المبادى
1902	(كتاب النفس)
1948	كتاب النوار
1917	(كفى زكفي بارى ارمانيس زركفى السماء)
1914	كلام في الصور الروحانية
1937	كلام في القوة النزوعية
2393	كنز العباد شرح الاوراد

## ل

2263	لطائف الاعلام في اشارات اهل الالهام
1944—1946	لوامع اسرار في شرح مطالع الانوار
2006	لؤلؤ المكنون

## م

1949	ماهية العشق
1922	المباحث النقسانية و تسمى الصا لحج العشر
2218	مجمع البحرين
1932—1933, 1944	المحاكمات بين الامام والنمير في شرح الاشارات
2494	محرك هم العاصرين بذكر احوال السادة من المتعبدین
1964	محك النظر (في المنطق)
2100	مختصر في علم المناظرة
1883	مختصر كتاب النفس
1904	مسائل متفرقة سئل عنها الحكم ابونصر
1943—1944, 1947	مطالع الانوار
2585	معرفة نتائج الامور الغایات لتنشيط الطالب في تحصيل النهايات
458	

- مقالة الاسكندر فى ان القوة الواحدة يمكن ان تكون قابلة  
الاضدلة جميما على رأى ارسطو (طاليس)  
 1896 « الاسكندر فى المادة و العلم والكون  
 1894  
 1885 « ال رد على من يقول ان الابصار يكون تهروج الشعاع  
 1898 « فى الاستطاعة  
 1895 « فى الاضدله وانها اوائل الاسيا على رأى ارسطو (طاليس)  
 1909 « فى اعراض كتاب ما بعد الطبيعه  
 1963 « فى انعكاس المتنقدمات  
 1897 « فى ان الهيولى غير الجنس و فيما يشتهر كان و يفترقان  
 1884 « فى التحويك  
 1890 « فى تفسير قوله ارسطوان الثالثة ممكن بلتذ و يحزن  
 معashبه مايعرض للعطشان الشارب و الجائع الاكل و  
 المجرب من حك جريدة  
 1886 « فى الثبات الصورا الروحانية التى لا هيولى لها  
 1899 « فى الرد على مفموس و نوهوا من (без диакр. точек)  
 1887 « فى النحليل الشكل الثاني و الثالث الى الاول  
 1891 « فى الزمان  
 1936 « فى الفحص عن القوة النزوعيه  
 1902 « فى المعانى العقل للحكيم الفاضل ابي نصر الفارابى  
 1919 « فى المو جودات  
 مكتوبات قطب المحققين و غوث الخلائق فى الارضين  
 شيخ عبدالقادر محيمى الدين  
 2156 منازل السالكين  
 2388 منازل السائرین الى الحق  
 2127، 2129 منتخب الرسالة القشيريه  
 2120 من كتاب ضبا القلوب  
 2009 نزهة الأرواح (711/1311)  
 2267، 2278

## ن

نصوص العصوص في شرح الفصوص  
 نصيحت الملوك (الغزالى)  
 نوادر حسينى

2002—2004	وصيه الامام الاعظم لابى يوسف وصبة الشیخ الامام قطب الاوتادشهاب الدین عمر
2216—2218	سهروردى
2773	وصیت نامه پیر بامریک
2219	وصیة نامہ سلوک

**A**

Аналитики I—II (?)	1962,	1963,
Анонимная, без даты (XIX в.), арабская запись	2727,	
Анонимный, без заглавия, трактат...	2793,	
Анонимный (без названия) трактат о логических представлениях	1985,	
Анонимный комментарий на труд по логике	1978,	
Анонимный трактат (без названия) о прямо противоположных понятиях и представлениях	1984,	
Анонимный трактат по логике	1979,	

**B**

Введение в „Категории“ Аристотеля	1965,
-----------------------------------	-------

**И**

Исагогия (ка)	1965,
---------------	-------

**К**

„Китаб ан-Нафс“, Аристотеля	1883,
„Книга категорий“, Аристотеля	1880, 1920,

**M**

„Метафизика“, Аристотеля	1909,
--------------------------	-------

**H**

Наставления к совершению Зикра (радения)	2779,-
--	--------

**О**

(„Органон“, соч. Аристотеля)	1880.
Отрывок из комментария на сочинение по логике	1987.
Отрывок из неназванного сочинения...	2780.

**Р**

Раудат ал-джанинат, Хансари	1924.
-----------------------------	-------

**Т**

Топика, Аристотеля	1962.
Трактат без заглавия об этапах мистического пути	2781.
Трактат без названия	1982.
Трактат без названия о представлениях и понятиях	1982.
Трактат, содержащий определения понятия тасаввуф...	2203.
Трактат суфийского содержания	2600, 2726, 2757.

**Ф**

„Федон“ соч. Платона	1880.
----------------------	-------

**Э**

„Эннеады“, Плотина	1881., 1917.
--------------------	--------------

---

# УКАЗАТЕЛЬ СОБСТВЕННЫХ ИМЕН АВТОРОВ, ПЕРЕПИСЧИКОВ

---

Буквы перед именем обозначают: А—автор, Р—редактор, П—переписчик (калиграф); двойные—обозначают, что автор (редактор) был одновременно и переписчиком (А/Р, Р/П), т. е. рукопись—автограф. Цифры в скобках—годы смерти лица (с крестиком +) или время жизни (о.=около). Буквы при порядковых номерах—язык, на котором писал автор (см. примечание к указателю названий сочинений).

- |   |  |
|---|--|
| 2362                                      | <b>ابراهيم الحسين</b> (1079/1668) П<br>ابن بجا. см. أبو بكر محمد بن يحيى بن سعيد                 |
|   | ابن بزار. см. توكل بن اسماعيل بن حاجى الاردبىلى  |
|   | ابن سينا. أبو على حسين ابن عبدالله<br>ابن عدى. см. أبو زكريا يحيى...                             |
| 1923.                                     | <b>ابن فتاح حسن التبربزى</b> (1076/1666) П<br>ابن مسكوبه. см. أبو على احمد بن يعقوب...           |
| 2015                                      | <b>ابن مولانا داود حسن</b> (949/1542) П<br>ابو اسماعيل عبدالله بن ابو منصور محمد الانصارى        |
|   | <b>الهورى</b> (+471/1088)<br>ابو البركات عبدالغفور ابن عبدالطيف «بنيم»                           |
| 2795                                      | ابو الباقى بن خواجه بها الدين بن<br><b>مخلوم اعظم</b> (1026—1617)                                |
| 2067—2072, 2973,<br>2121—2146, 2128—2129, | <b>ابوبكر بن عبدالله بن محمد بن شاهور الاسدى الرازى</b><br><b>«لجم الدين اكدايه»</b> (+654/1256) |
| 2571—2575                                 | <b>ابوبكر محمد بن اسحاق بن ابراهيم الكلباذى</b> (+380/990)                                       |
| 2109.                                     | <b>ابوبكر محمد بن يحيى بن صاغ بن بجا</b> (+533/1138)   |
| 1934—1937.                                |  |

		A ابو حامد محمد بن محمد بن محمد الغزالى (505/1111+) (2076-2013، 2078)
2254		قاضى القضاة خواجه ابوالحسن
2116-2119		A ابوالحسن على بن عثمان بن ابى على الجلابى المجورى الغزنوى (+464/1071)
2007 - 2008		A ابوالحسن على بن محمد المدينى (+0.231/845)
2236-2237		A ابوالحسن ابن خواجه سيف الدين
2761		شيخ ابوالحسن نورى
1916-1920		A ابو زكريا يحيى بن على بن حميد (+364/974)
2029.		A ابو زكريا يحيى محبى الدين النوى (+676/1278)
3110.		A ابو زيد عبد الله بن عمر بن عيسى الدبوسى (+430/1039)
1951		A شيخ ابوسعید المھیں السلمی
1921.		(ابو سليمان محمد بن مشیر البستى)
1958		ابو الشجاع محمد بن مکاپل الخوارزمی
2459		A ابو طاهر بن برهان الدين الھروی (XV-XVI)
2059-2060		A میر ابو طاهر خواجه صدر سمرقندی
1949.		A ابوالعباس عبد الله بن المعمرا
2773.		A ابو عبدالله الحنفى الشیرازی
2662		A ابوعبد الله علاء الدين على بن سعد بن اشرف بن على القرشى
2079		A ابوعبد الله محمد بن ولید الفخری الطرطوسی (+525/1131)
1963.		Прв ابو عثمان سعید بن یعقوب الدمشقی (IX-X)
2012.		A ابو على احمد بن محمد بن یعقوب بن مسکویه (421-1030)
1922 - 1944		A ابو على حسين ابن عبد الله ابن سينا (+428/1037)
2647-2648		A ابولقاسم بن شاه میرزا بن اسد الله الحسینی الکسبوی «شعری» (+1063/1652)
2120.		A ابولقاسم القشيری (+465/1073)
2094		A ابولقاسم نصر بن احمد الشادانی الشابوری

		A ابوالليث نصر بن محمد بن احمدبن ابراهيم السمرقندی (+355/987)
2011,2108am	(0.951/1544)	A ابوالمحسن محمد باقر بن محمد على
2578	(+283/896)	A ابومحمد بن عبدالله سهلالتستری
2009 a		II ابومحمد بن قاسم (1027/1618)
2422		A ابوالمطیع مکحول ابولفضلالنسقی
2010	(+318/930)	A ابوالمعالی محمد بن عبدالله
2147	(+485/1092)	A ابوالمعالی محمد مسلمی
2170/2172		A ابو منصور معمر بن احمدالاصفهانی
2027		A ابوالمواہب عبد الوہاب بن احمد بن علی الشعروی
2584		A شیخ ابونجیب عبدالرحمن ابن نصر ابن (الشعرانی) انصاری (+973/1565)
2080	(+632/1235)	A ابونصر احمد بن ابیالحسن النا مقی «احمد جام»
2151/2152	(+536/1142)	A ابونصر محمد بن مفضل بن عمر «زندہ پیل»
1883, 1900a /1915a	(+339/950)	A الفارابی الفارابی
2206	(1262/1846)	II ابویعیی خواجه
1881a	(+256/870)	A ابو یوسف یعقوب بن اسحاق الکنڈی
1921		III ابیر الدین ابن مفضل بن عمر... (ابی الحسن علی بن هارون الزنجانی)
2002a,2203a ,2205a	(+150/767)	A ابی حنیفہ
1965a	(+663/1264)	A ابیر الدین ابن مفضل بن عمر الابھری
2076 a	(XVII)	II ملا احمد بن...
2583	(XVI)	A احمد برنسی
2441	(+862/1458)	A شیخ سید احمد بشیری
2092/2093,2517/276	(+956/1549)	A احمد بن مولانا جلال الدین خواجگی کاسانی «مخلوم اعظم»
«		A احمد جام CM. ابونصر احمد بن ابیالحسن النامقی
2293/2294	(730/1330)	A احمد بن حسین بن شیخ الخرقانی
2597		A سید احمد الحسینی «میر پادشاه بلخی الدولت آبادی»

2246—2251	( o. VIII/XIV )	A احمد الرومي A احمد بن سعد الدين الازغنى
2102—2105, 2106—2107y	(+344/955)	A النمنغاني
2658—2659	(1070/1659)	A احمد سعيد المجددي.
1948a		A احمد بن سهل الكاتب
		A احمد بن عبد الله الفارقى النقشبندى
2611—2619, (2621—2635)	(+1034/1624)	A السر هندى
8626		A احمد كشميرى
1930a	(669/1271)	II احمد بن محمد البنا كتى
		A احمد بن محمد البيانكى «علام الدولة
2296—2301	(+736/1336)	III سمناتى »
2213		A احمد بن محمد بن الحسين بن احمد الطوسي
2148—2149	(+520/1126)	A احمد بن محمد الفرزالى
2700		II احمد بن محمد
2783		II احمد ميرزاجان
2019, 2061, 2468	(+1314/1897)	A / احمد بن ناصر الصديقى البخارى «احمد كلما» A «دانش»
2061		II ملا احمد الملقب بملانشان بن محمد يوسف خوقندي
2295	(0.735/1335)	A احمد بن نصر الله النوى
		A شيخ احمد بن يحيى منيري
2411—2413	(+792/1390)	«شيخ شرف»
2608, 2609y		A آخوند درويزه نتكهارى
1969a		A آخوند ملا صادق
		ادهن . cM . بها الدين بن نتف الله . . .
		الارد بيلى . cM . توكل بن اسماعيل بن حاجى . . .
		ارستاني . cM . جمال الدين احمد . . .
		الاردهانى . cM . عباد الله محمد . . .
1880a		الا رزنكى . cM . محمد بن نظام الخوارزمى . . . ارسطور خس

- ار كيپطوس  
الارموى سراج الدين ابوالثنا بن ابى بكر ...  
الا زغنى احمد بن سعد الدين ...
- استروشنى قاضى خدابار بن محمد صابر باى  
خواجه اسحاق دهبيدى  
اسحاق بن حنين (+298/910)
- الاسدى ابو يكر بن عبد الله بن محمد بن شاهاور ... الرازى  
اسرىشنى حسن خواجه ..
- اسطرانيس
- ملا اسعد الله بن قاضى القضاة داملا عنایت الله  
الاسكندر (٩٠٠-٢٠٠ ج. ه.)
- اسكندر نسفى (1250/1834)  
اسماعيل بن ابراهيم الحسن بن العسين طباطبائى (XVII)
- اصفهانى ابو منصور معمر بن احمد ...  
اصفهانى حبيب الله ...  
اصفهانى فضل الله ابن روزبهان ...  
«اعظم» محمد ...  
افلاكى شمس الدين احمد ...  
اقريطون
- الاكفانى شمس الدين محمد ابن ابراهيم ... الانصارى ...  
الاگھى محمد رضا مير آب ...  
الله بيردى حاجى چهارى (XVI)
- امان الله خواجه بن شاه رجب باقى خواجه اسکیچى (1221/1806)  
امكنكى مولا ناجواجكى امكىنكى  
الا ملى محمد بن محمود ...  
الاندلسى محبى الدين بن على بن محمد بن العربي ...
- الا نصارى الھروى ابو اسماعيل عبد الله بن ابو منصور محمد  
الا نصارى ابو المواھب عبد الوھاب بن احمد بن على ...

		الا نصاری . سعد الدین احمد . . .
		الانصار . شمس الدین محمد بن ابراهیم . . .
		اور القبہ کی . عبد اللہ بن نعمت اللہ
2045y	(1293/1876)	پ/ ملا اوراز محمد استا مقلی بای اور کوتی . قاضی ملا جمعہ قلی . . . اور نک آبادی . نظام الدین . . .
2045y		آپاکہ ابن بیکہ جان بای الایجی . عضد الدین عبدالرحمن . . .

ب

1946a		پ/ بابا بن بابا لنکری (1204/1790)
2503		پ/ ملا بابا بن مولانا باقی (1028/1619)
		پ/ ملا باباجان «ثنایی» ولد خدای بیردی قیات راقنکی (1275/1858)
2044y		پ/ ملا باباجان بن خدای بیردی بیک خطیب مسجد باعچہ «سنائی» (1278/1862)
2048y		پ/ بابانظر (1259/1843)
2764		پ/ ملا بابانظر میرزا باشی منفت (1240/1824)
2173y, 2222ya		پ/ الباخری . کمال الدین عبد الواسع النظامی (1012/1602) +
2605		A خواجه باقی بلله دھلوی (1012/1602) +
2007–2008		پ/ باقی محمد جو بیاری (1083/1672)
2248		پ/ باقی ابن محمد رحیم (1192/1778)
2498		پ/ باقی محمد شکلری (1006/1597)
2606–2607		A باقی محمد شکلری بن مولانا محمد «شیخ فنائی البخاری» (XVII)
		البایزیدی . سید محمد بن محمد بن شیخ علی . . .
		البخلری . سید احمد بن ناصر الصدیقی . . .
		» باقی محمد شکلری . . .
		» میرزا برانت سید . . .
		» حاجی سامی سید . . .

- البخارى . CM. حسين بن ابى عمر البلغاري ...  
 » شيخ حسين عصام الدين ...  
 » دوست محمد ...  
 » سيد زنده على المفتى ...  
 » شاه حسين بن عصام الدين ...  
 » مولا ناشر يف العلوى ...  
 » ملا صبرى ...  
 » صلاح بن سيف الدين الترك الدهلوى ...  
 » عبد الرحمن غجدوانى ...  
 » ملا عبد الله ...  
 » داملا عبد المؤمن ...  
 » ملا عظام الدين ...  
 » عنایت الله ...  
 » عنایت الله بن عنق الله بن عزيز الله ...  
 » فيض الله بن عبد الله ...  
 » محمد بن احمد بن مير بقا ...  
 » محمد بن جلال الدين ...  
 » محمد حسين البلغاري ...  
 » محمد شاه بن ملا پاینده محمد ...  
 » محمد بن محمد بن محمود ...  
 » محمد بن مير جلال الدين ...  
 » میر هدایت طبیب بن میرزا رحمت الله ...  
 » هدایت الله ...  
 » میرزا یوسف  
 بدخشانی . CM. محمد نظر  
 بدخشی . CM. ملا شاه ... بن عبد احمد  
 البدخشی . CM. شیخ عزیز الورسجی  
 البدخشی . CM. محمد صدیق

- البدخشى CM. يار محمد  
 A بدرالدين بن شيخ ابراهيم سرهندي  
 A/پ بديعى  
 پ ميرزا برات بخارى (1320/1902) ...  
 برنى CM. احمد...  
 A برهان الدين الزرلوچي الحنفي (XVII)  
 شيخ برهان الدين السمرقندى  
 C برهان الدين عبدالصمد  
 بزر اجمهر ابن ابى منصور منجم CM. (ابوز كريماً محىى بن عدى)  
 البستى CM. ابو سليمان محمد بن مشير ...  
 البستى CM. عثمان ...  
 بشيرى CM. شيخ سيد احمد ...  
 البدادى CM. محمد بن عبد الله ...  
 بقلانى CM. نوروز محمد بن عبد محمد ...  
 بلادل (+1046/1636) ...  
 البلخى CM. جلال الدين ...  
 بلخى CM. عبادلله بن سلطان على ...  
 بلخى CM. عبدالله ...  
 البلخى CM. محمد قاسم بن الحسن ...  
 البلغارى CM. حسين بن ابى عمر ...  
 البلغارى CM. محمد حسين ...  
 البناءكتى CM. احمد بن محمد ...  
 بوزجانى CM. هرويش على ...  
 بها الحق القادرى A  
 A بها الدين محمود بن ابراهيم نميره قاضى  
 حمدى الدين ناكورى (+673/1274) ...  
 A بها الدين بن نتف الله «ادمن» (+976/1568) ...  
 البهارى CM. محب الله بن عبد الشكور ...  
 البيانكتى CM. احمد بن محمد ...  
 بيش اريق ليك CM. محمد آخوند ...

		ب
2416, 2419, 2772	(1270/1853)	پادشاه خواجه
1989. 2068, 2602—2603, 2756—2757	(1251/1835)	پادشاه خواجه ابن رحمت الله خواجه
		پارسا. c.m. محمد پارسا
		ت
2618		پ تاج محمد
2664—2665	(1296/1878)	پ ملا تاجی نیازبیک ابن قلی محمد درغه هزار اسبلی
		التاذفی. c.m. محمد بن یحیی...
		التبیری. c.m. ابن فتاح حسن...
		» حسین بن احمد...
		» علی بن نصر بن هارون...
		» ملا محمد...
2272	(1080/1670)	پ التحتافی. c.m. قطب الدین محمد بن محمد الرأزی...
		پ ترابی زرابی
2079	(XVIII)	پ ترشیزی. c.m. محمد صادق بن حاجی عبدالعلی...
2606—2607	(XVIII—XIX)	پ التستری. c.m. ابو محمد بن عبد الله سهل...
2736—2737		پ التفتازانی. c.m. سعد الدین مسعود بن عمر...
2233		پ تورسون بابا
2305	(XIV)	پ تورسون بابا بن خال محمد
1883 <sup>a</sup> , 1899 <sup>a</sup> , 1916 <sup>a</sup>		A توکل ابن اسماعیل بن حاجی الاردبیلی «ابن بزار»
		ث
		پ ائمسطوس
		پ ثنائی. c.m. باباجان بن ملا خدای بیردی بیک

ج  
الجامی. c.m. عبدالرحمن بن احمد...

- جامى CM. درويش على بوز جانى ...  
 الجامى CM. محمد بن شيخ محمد ...  
 الجرجانى CM. على بن محمد ...  
 موللا ناتور الحق والدين جعفر (XIV) A  
 الجلابى CM. ابوالحسن على بن عثمان بن ابى على ...  
 المجرورى الغزنوى  
 جلال الدين البلخى A  
 ثم الرومى  
 جلال الدين محمد بن اسعد الصديقى K/A  
 الدوانى (908/1502+) 1933, 1940, 1973-1976a, 2029-2035  
 ملا ميرزا جمال الدين (XVII) II  
 جمال الدين احمد اردستاني «فضل الله  
 جمالى دهلوى» (+901/1495) 2482  
 جمال بن شمس الدين II  
 قاضى ملا جمعه قلى اور گوتى سمرقندى «خمولى» A  
 جويبارى CM. باقى ، محمد ...  
 الجويبارى CM. محمد امين بن ملا فلاد ...  
 الجليلى حصارى CM. قطب الدين عبد الكريم ...

### ج

چارکر حصارى CM. عبد العى بن خواجه ...  
 الچرخى CM. يعقوب بن عثمان بن محمود ...

### ح

- 2719 حاتم A  
 2594 حاجى امين II  
 2267 حاجى سامي بخارى II  
 2024 حاجى فاضل (1072/1662) II  
 الحافظ CM. محمد بن احمد بن محمد بن حسن ...  
 حبيب الله اصفهانى (937/1530) II

- ٢٦٨٠، ٢٦٩٤ حبيب الله بن عبد السلام بن ملا نعمت الله الغوارزمي الخانقائى (١٣١١/١٨٩٤) ٢٢٥٧ ملا مهر حبيب الله بن حاجى فيضى (١٢٩٥/١٨٧٥) ١٩٣٣، ١٩٤٣، ١٩٤٥ (+٩٩٤/١٥٨٦) م/٢٥١١ حسن خواجه اسروشنى (١٢٤٦/١٨٣٩) ٢٤٦١، ٢٤٧٥ حسن كنابى بن مولا نا تاجو كنابى (١٠٦١/١٦٥١) ١٩٦٦، (+٧٢٥/١٣٢٦) A. ٢٠٧٧، ٢٢٦٥، ٢٢٨٥ ابوالشرف ابن عمر البلغارى ثم البخارى K/٢٠٠٧-٢٠٠٨ حسين بن اسعد بن الحسين المؤيدى الد هستانى Пр ٢١٤٨ حسين بن مولا ناحاجى الخطيب (٩٩١/١٥٨٣) ٢٥٩١-٢٥٩٣ حسين بن مير حسين الحسينى السرخسى A ٢١٣٢-٢١٤٦ مير حسين الحسينى (x VI) ٢٤٩٣ حسين الغوارمى (+٩٥٨/١٥٥١) ٢٧٦٦ حسين بن احمد التبريزى الخالدى A سيد امير حسين بن عالم بن ابى الحسن ابن حيدر الحسينى المدبى «فخر السادات» (+٧٢٩/١٣٢٩) ٢٢٦٦-٢٢٨٥ ٢٢٨٦ شيخ حسين عاصم الدين البخارى (٩٦٥/١٥٥٧) A مولانا حسين بن على الواقع الكاشفى (+٩١٠/١٥٠٣) ٢٠٣٦-٢٠٤٣، ٢٠٤٤، -٢٠٤٥ شيخ حسين قطب الدين حيدري (٩٧٧/١٥٦٩) ٢٤٩٥ حسين ساكن كشمیر A ٢٤٨٨-٢٤٩٢ سلطان حسين ميرزا (+٩١١/١٥٠٦) A ٢٦٣٩ حصارى. س. خواجه عبد الرحيم ابن خواجه عبد الصمن . . . . . الحلبى. س. محمد بن يحيى الناذقى . . . . . العلي. س. يوسف بن على . . . . . الحمسى. س. عبد المسيح بن عبد الله بن ناعمه . . . . . صوفى حميد الدين (ناگورى) (+٦٧٣/١٢٧٤) A ٢٤٥٥ شيخ حميد بن شيخ محمود نظام قريشى (٩٨٠/١٥٧٢) A . . . . . الحنبلى. س. محمد بن يحيى . . . . .

11p حنین ابن اسحاق (+260/873) 1887، 1889، 1892، 1897، 2789 ملاحتی محمد ابن ناربای صوفی A

## خ

- |                     |   |
|---------------------|---|
| 2754، 2755،<br>2782 | خلد ضیاءالدین النقشبندی المجددی القادری<br>السهروردی الکبروی (+1242/1826)<br>مولانا خالدالکردی الشامی |
| 2309                | الخانقاہی. CM. حبیب اللہ بن ملا عبد السلام<br>خاوند طہور (XIV)<br>خطلانی. CM. نیار محمد ...           |
| 2741                | A/پ قاضی خدایار بن محمد صابر بائی استروشنی  |
| 2516y               | پ ملاخدای بیر کان بن بیک محمد (1247/1880)<br>الخرقانی. CM. احمد بن حسین بن شیخ ...                    |
| 2601                | خطلانی. CM. سلیمان بن عبد اللہ<br>خمولی. CM. ملاجمعه قلی اور کوتی ...                                 |
| 2752                | A مولانا خواجکی امگنگی (1008/1600)  |
| 2210y               | A (خواجہ حسام)<br>پر خواجہ شاہ بن سید احمد<br>خواجگی کاسانی. CM. احمد بن جلال الدین ...               |
|                     | خواجہ محمد پارسا. CM. محمد بن محمد بن محمود ...   |
|                     | الخوارزمی. CM. صدر البخارا ابوالشجاع محمد بن مکاپل ...  |
|                     | CM. حبیب اللہ بن ملا عبد السلام   |
|                     | CM. حسین CM.  |
|                     | CM. محمد صابر خدای بیر کان دیوان  |
|                     | CM. محمد طاهر بن محمد طیب   |
|                     | CM. محمد بن نظام  |
| 2765                | A خورشید احمد بن شکور احمد مجلدی (1260/1844)<br>خوقنندی. CM. احمد «ملانشان» بن محمد یوسف              |

خوقندي CM. زين العابدين ابن ملا محمد على  
خوقندي CM. شاه ميرزا محمود

D

دانش CM. احمد بن ناصر الصقبي البخاري  
الدبوسي CM. ابو زيد عبيد الله بن عمر بن عيسى

2630 درويش محمد A

2658 درويش محمد C (+1265/1848)

(+1260/1844) دزویش محمد «میرزا رحیم اللہ بیاک» A

2748—2749

دل محمد «جلال الدین طباطبائی» CM. اسماعیل بن ابراهیم  
الحسن ابن الحسین طباطبائی  
الدمشقی CM. ابو عنایا سعید بن یعقوب  
الدمشقی CM. قطب الدین  
الدوائی CM. جلال الدین محمد بن اسعد

2590 دوست محمد بخاری XVI A

2576 دوست محمد بن نوروز احمد الکیشی A  
دوکچی ایشان CM. محمد علی دیوانه بن محمد صابر  
دهبیدی CM. خواجه اسحاق

دهبیدی CM. محمد موسی ابن خواجه عیسی  
الد هستائی CM. حسین بن اسعد بن الحسین  
دهلوی CM. خواجه باقی بلله

« CM. شاه عبدالعزیز

« CM. عبد الحق بن سیف الدین الترك

دینوس .

R

الرازی CM. ابوبکر بن عبد الله بن محمد بن شامه اور الاسدی ...

		الرازى. س. فخر الدين محمد بن عمر
		الرازى. س. قطب الدين محمد بن محمد
		«رأفت مجده» س. رؤوف احمد
2268	Π	رحمت الله ابن ايوب (XVII)
2226	K	ركن الدين شيرآزى (XIV)
2682	A	ركن عmad دبیر
2223	K	رمضان بن شیخ حاضر بن شیخ عبدالواحد
2615	Π	روح الله سرهند (1080/1669)
2073 <sub>y</sub>	Π	ملاروز محمد (1307/1889)
2746	A	رؤف احمد «رأفت مجده» (+1250/1834)
		الرومی. س. احمد ..
		الرومی. س. جلال الدين البلخی ثم
1880 <sub>a</sub>		ريوخس

## ز

		الزرنوجى. س. برهان الدين
		الزنجاتى. س. ابن العسن على بن هارون
	A/P	سيذرزنه على المفتى بن خواجه میر حسين البخارى
2669		القاسمى (1091/1686)
2413	C	زين بدر غزى
2426	Π	زين الدبين محمد بن قطب الدين احمد (1045/1635)
2760		زين العابدين ابن ملا محمد على خوقندي (1299/1882)
1880 <sub>a</sub>		زينون

## س

		مولوى ساقى محمد بن محمد امين
2029, 2052, 2218 <sub>a</sub>	(1115/1703)	
2020.	(1105/1694)	ساقى ابن مولانا محمد امين
		ساكترى. س. محمد حسين

- سانجانی. CM. محمد ساقی بن مولانا محمد امین  
 السخاوی. CM. شمس الدین محمد بن ابراهیم... الانصاری...  
 A سراج الدین ابو الثنا بن ابی بکر الارموی (+682/1283)  
 1943<sub>a</sub>—1944<sub>a</sub>, 1947<sub>a</sub>
- السرخسی. CM. حسین بن میر حسین الحسینی  
 السرہندی. CM. احمد بن عبد اللہ الفاروقی  
 " CM. بدر الدین بن شیخ ابراهیم...
- روح اللہ. CM.  
 شاہ فضل احمد معصومی CM.  
 شاہ ولی اللہ CM.  
 نظام الدین بن حضرت شاہ غلام معین الدین ...
- A شیخ سعد الدین احمد الانصاری الكابلی «شور عشق»  
 2697 (1171/1758) «دیوانہ» «قدوسی»
- A سعد الدین مسعود بن عمر التفتازانی (792/1390+) 1971—1974
- II ملا سعد اللہ بن قاضی القضاہا ملا عنایت اللہ (1274 1857)  
 A مولانا سعد الملکہ والدین الکاشغرا (867/1456+) 1928—2439, 2440y
- A سلطان محمود بن محمد بن محمود  
 السلمی. CM. ابو سعید المعینی
- A سلیمان بن عبد اللہ خطلانی (1000/1594) 2598
- II سلیمان بن قاسم  
 سمرقندی. CM. میر ابو طاهر خواجہ صدر سمرقندی
- السمرقندی. CM. ابواللیث نصر بن محمد بن احمد  
 السمرقندی. CM. شیخ برهان الدین...
- سمرقندی. CM. قاضی ملا جمیعہ قلی اور کوتی  
 سمرقندی. CM. خواجہ علی بن میر کاء...
- السمرقندی. CM. محمد حسین بن میرزا محمد  
 سمرقندی. CM. محمد یحیی
- السنجانی. CM. خواجہ عزیز اللہ  
 السنوی. CM. شیخ محمود

السهروردى c.m. خالد ضياء الدين

- السهروردى c.m. شهاب الدين ابو حفص عمر بن محمد البكرى  
 2591 Π مير سيد جلال الدين جامي ميرك كاتب (1123/1711)  
 2085 Π سيد فلى بن رضاقلى قراول بيك قبچاق (XIX)  
 2784 A/Π قاضى مير سيد قمر بن قاضى مير سيد عالم الحسينى  
 سيف بهادر الكرمینى c.m. محمد بن احمد بن محمد  
 1880 سيملاس

ش

- الشادانى c.m. ابوالقاسم لصر بن احمد  
 الشاشى c.m. مولانا خالد الكردى  
 2656—2657 A ملاشاه بدخشى بن عبدالاحد (1070/1659)  
 1961 A شاه حسين بن سلطان يوسف  
 (964/1556) Π شاه حسين بن عصام الدين البخارى  
 2395—2402, 2420, 2427  
 A شاه عبدالله مجددى «غلام على شاه» (+ 1240/1824)  
 2730—2732 A شاه فصل احمد معصومى  
 2666 Π شاه ميرزا محمد خوقدى (1268/1852)  
 2431—2432 A شاه نعمت الله ولی (+ 834/1431)  
 2699 Π شاه عبد العزيز دهلوى (+1239/1823)  
 2699 Π شاه ولی الله سرهندى (+1179/1765)  
 2451 Π شاهى بيك خان  
 1944. Π شرف الدين على بن حسين (8891/485)  
 1943. Π شرف الدين على بن حسين (1107/1645)  
 2667—2668 A مولانا شريف العلوى البخارى (+ 1090/1679)  
 شطارى c.m. محمد غوثى بن حسن  
 الشعروى (الشعرانى) c.m. ابوالمواھب عبد الوهاب بن  
 احمد بن على ...  
 شعرى c.m. ابوالقاسم بن شاه ميرزا بن اسد الله  
 2152 Π شكر الله بن محمد صالح (1241/1825)

	شمس التسترى المنطوب . cM. محمد بن عبد الله البغدادى	A
2252—2259	شمس الدين احمد افلاكى (o. 718/1318)	
2709	شمس الدين حبيب الله ميرزا جان جانان (+ 1195/1781)	
2768	خواجه شمس الدين كوسوى	
1950،	شمس الدين بن ابراهيم بن ساعد الانصارى الاكفانى (+ 749/1348) السخاوي	
1929،	شمس شيرازى . cM. محمد بن محمد «شور عشق» . cM. سعد الدين احمد الانصارى شهاب الدين (672/1273) A/P	
2215،—2219،	شيخ شهاب الدين ابو حفص عمر بن محمد الكجرى السهوردى (+ 632/1234)	A
2308—2309	شهاب الدين ابن بنت امير حمزه «شيخ شرق» . cM. احمد بن يحيى منيري	A
	«شيع فنائى البخارى» . cM. بافى محمد شكارى بن مولانا محمد الشيرازى . cM. حبيب الله	
2460	شيرازى . cM. ركن الدين شيخ ط (1034/1624) П	
	الشيرازى . ابو عبدالله الحنفى	
	الشيرازى . محمد بن ابراهيم صدر الدين	
	شيرازى . محمد بن محمد شمس	
	شيرازى . شيخ مصلع الدين سعدى	
1880،	الشيرازى . يار على شيلون	

### ص

2404	صادق بن محمد معين الكاتب (1121-1709)	П
2006،	صاحب	A
2059—2060	ملاصبرى البخارى (1288/1871)	П
	صلر الدين ابو محمد روزبهان الكازروانى (+ 606/1209)	A
2188،—2189،		

A صدر الدين (ابوالمعالى محمد) (بن اسحاق بن محمد)  
الفونوى (+672/1273) 2263 – 2264

A صدر الدين محمد بن ابى الصفا بن يonus الحسنى  
صرير بلخى CM. عبد الواحد صدر  
الصقى CM. على بن خسين الواقع الكاشفى  
صلاح بن مبارك البخارى A  
صوفى الله يار بن الله قلى A 2402/2408  
2684 ( + 1133/1720 )

### ض

A مولانا امام همام ضياء الدين لخشبي  
II ضياء الدين ولد آخوند داملا محمد  
2256 رحيم الكيشى (1247/1832)  
2691 صياغ الله (1140/1727) A

### ظ

الطالقانى CM. يار محمد البدخشى  
طباطبائى CM. اسماعيل بن ابراهيم الحسن  
الطرطوسى CM. ابو عبدالله بن وليد الفخرى  
الطوسى CM. احمد بن الحسين  
الطوسى CM. ناصر الدين محمد بن محمد الحسن  
II طيفور بن حاجى كمال (789/1387) 2188 – 2189، 2215

### ع

II ملاعابد بن محمد زاهر (1239/1823)  
II عاشر باقى بن شير محمد (1129/1717)  
II عاشر باقى  
II عاشر باقى ابن شير محمد (1129/1717)  
II عاشر محمد خواجه ابن سيد محمد خواجه (1232/1817)  
A عبدالله بن سلطان على بلخى (1214/1799)  
480

1930,	عبدالله محمد ... بن الحسن الاردعانى	(907/1502)
2610	عبدالاول بن حسن محمد غوثى	(1047/1638)
2582	مير سيد عبدالاول بن علاء العسیني	(+968/1560) A
2049—2050	عبدالحق بن سيف الدين الترك	A
2639 — 2645	الدهلوى البخارى (القادرى)	(+1052/1642) A
2164	عبدالعيمد	(1248-1932)
2615	عبدالعى بن خواجه چاکر حصارى	C
2174 — 2187	عبدالخالق بن عبد الجمیل عجدوانی	(+575/1179) A
	عبدالرحمن بن احمد الجامى	(+898/1402) A
2006, 2028 — 2029, 2228 — 2230, 2453 — 2474, 2480, 2580	عبدالرحمن بن على	A
2348, 2351	عبدالرحمن غجدوانی بخارى	A
2664	حاجى عبد الرحيم	(1083/1672) A
2638	خواجه عبد الرحيم ابن خواجه عبد الرحمن	A
2226,	عبدالرزاق بن طاهر بي على	(1091/1680) A
2011	عبدالرزاق ابن عبد القادر صوفيانى	(XVII) K
2662	عبدالراراق بن مخدوم عبلس ملنانى	(1077/1666) A
2619	حافظ عبد الرسول	(1233/1817) A
2157,	خواجه عبد الرسول المعروف بدبله مرى	(1159/1746) A
2742	عبدالعزيز خواجه امير کلالی	A
	عبد الغفار خواجه ولد عبد الوهاب خواجه	A
2202, 2465, 2121	. . .	(1235/1819)
2193, 2228, 2461 — 2462,	عبد الغفور لارى	(+912/1506) A/K
2466, 2469 — 2470, 2473 — 2469		
2710	مولانا شاه عبد الغنی محدث دھلوی مجددی	A
2467	ميرزا عبد القادر بیک	(1309/1891) A
2147, 2155 — 2158, 2159,	معین الدین عبد القادر بن ابی صالح	A
2160, 2161 — 2180 2639	الجیلی «الفوت الاعظم» (+ 561/1166)	(+ 561/1166) A
2393,	عبدالکبیر ابن ناصر بن نظام	(864/1460) A
2733 — 2735	ملا عبدالله	(1332/1915) A

- 2596 ملا عبد الله بخاري (1302/1885) II  
 2002—2005 عبد الله بلخى II  
 2609 سيد عبد الله بن عوض خواجہ (XIX) II  
 2709 عبد الله «غلام على» A  
 2159 عبد الله البافعی A  
 2205 عبد الله بن نعمت الله اور انبیہ کی II  
 1881 عبد المسبیع بن عبد الله بن ناعمہ الحمسی II  
 2795 عبد المؤمن (1348/1930) II  
 2160 عبد المؤمن (1337/1918) II  
 2452 داملا عبد المؤمن بخاری II  
 2241 عبد الواحد (1120/1708) II  
 2284 عبد الواحد ابراهیم K  
 2512 قاضی عبد الواحد صدر صریر بلخی (+1303/1885) II  
 2112—2115 خواجہ عبید الله احرار (+896/1491) A  
 2442—2452, 2480, 2495, 2568, 2634  
 2764 عبید الله بن عبد الله A  
 2415 عبید الله بن عبد الله (XV) A  
 2855 داملا عبید الله ناظر ابن داملانیاز باقر II  
 2005 عثمان البستی  
 2417—2419 عثمان بن الحاج بلد (بولادو) A  
 2200 العربی. سید محبی الدین بن علی بن محمد بن ... II  
 2454 جواحہ عزیز اللہ السنجانی II  
 2190 شیخ عزیز نفسی (611/1219) A  
 2241 شیخ عزیزا بن محمد النسفی A  
 2696 شیخ عزیز الورسجی البدخشی II  
 2181, 2706 میرزا عصام الدین نسفی (1333/1915) II  
 2742, 2747, 2711  
 2084 ملا عصمت اللہ بن رحیم قل کانپوئی (XVII) II  
 2099 خواجہ عصمت اللہ بن شیخ محمد زمان (1109/1697) II

- 2099، خواجه عصمت الله بن شيخ محمد زمان (1109/1697) A  
 عض الدين عبد الرحمن بن الأبي (756/1355) — 2099،  
 ملاعظ الدين بخاري (1303/1886) (عظام الدين مير عربى)  
 2138—2139، 2586، 2673 خواجة عظيم بن خواجة ابراهيم (1240/1824)  
 علاء الدولة سمنانى. c.m. احمد بن محمد البهالكى  
 العلوى مولانا ناشريف  
 العلوى. c.m. محمد عالم الصديقى  
 العلوى. c.m. مولانا ميرك محمد ...  
 2725 ملا على بن احمد A  
 2393، على بن احمد الفوري A  
 2152 دروش على بوزجانى جامى A  
 2585 على بن حسام الدين «المنتقى» (+977/1569) A  
 على بن حسين الوعاظ الكاشفى A/پ  
 1938، 2228، 2495—2515، 2516، 2495 (الصفى) (+939/1532) A  
 امير على بن خواجة سلطان على بن امير على المروى  
 2753 امير على عزيزان  
 2006، على الرضا بن موسى (+203/818) A  
 2026 امير سيد على بن شهات الهمداني A/A/پ  
 2082—2089، 2108<sub>أ</sub>، 2227، 2312—2383،  
 2384، 2388، 2389—2391، 2392،  
 2484<sub>y</sub>—2487<sub>y</sub> عليشیر نوائى (+906/1501) A  
 2423 خواجة على بن مير كا سمرقندى (1068/1657) A  
 علاء الدين على بن عثمان بن مصطفى بن ابراهيم C  
 الماريدىنى (+750/1349) A  
 2120 على بن مبارك بن محبوب (XII) Pr  
 2076—2077 على بن محمد الجرجانى «السيد الشرىنى» (+779/1377) A  
 على موسى الرضا. c.m. على الرضا بن موسى  
 على بن نصیر بن هارون بن ابى القاسم الحسینی A  
 2433 التبريزى «فاسمى» (+835/1431) A  
 (زين الدين ابو حفص) عمر بن احمد بن على A/پ  
 2494، العلبي الشماخ الشافعى (+936/1529)

2098—2100	عنایت اللہ البخاری (1236/1821) A
2672	عنایت اللہ بن عنیق اللہ بن عزیز اللہ بن جار اللہ الغاری A
2729	عیسیٰ خواجه بن عنیان چستنی (1266/1850) C/P
2155	عیسیٰ بن عبدالقادر ابو محمد (و ابو عبد الرحمن) شرف الدین
2150	عین القضاۃ همدانی (+535/1140) A

## غ

2679	غجلوائی CM. عبدالخالق بن عبد الجمیل A
2730	عبدالرحمن CM. عجدوانی A
	غجدوانی CM. ملام محمد پارساخواجہ
	الفجلوائی CM. محمود بن شیخ علی
	الفزالی CM. ابو حامد محمد بن محمد بن محمد
	الفزالی CM. احمد بن محمد
	الفزنوی CM. ابوالحسن علی بن عنیان
	الفزنوی CM. یعقوب بن عنیان بن محمود
	«غلام علی شاہ» CM. شاہ عبداللہ مجلدی
	غلام علی CM. عبد اللہ قادر شاہ A
	(غلام قادر معصومی) (1235/1820) A
	«غوت الاعظم» CM. عبد تلقادر کیلانی
	غوثی CM. عبدالاول بن حسن محمد

## ف

2690	الفارابی CM. ابو نصر محمد بن محمد بن طرخان A
2800	الفارقی CM. احمد بن عبد اللہ A
	الفاروقی CM. نظام الدین بن حضرت شاہ غلام ... A
	فتح اللہ (1134/1722) A
	فتحی بن ابراهیم الحسینی A

- A فخرالدين ابراهيم بن شهريار همداني  
2264 ثم العراقي (+688/1289)
- A فخرالدين محمد بن عمر الرازي (+606/1210)  
2796–2797 (XVI)  
2046–2048 فخرى بن امير هروى
- A شيخ فريدالدين محمد بن ابراهيم  
2194–2207 عطار (+632/1234) 2213–2214, 2208y–2212y
- «فضل الله جمالى دعلوى». cm. جمال الدين احمد ارد سنائى
- A فضل الله ابن روزبهان اصفهانى «خواجه مولا  
2090–2091 نای اصفهانی» (XVI)  
الفورى cm. على بن احمد  
1880a فيردوسى
- 2180 (1221/1806) II فيض الله بن عبدالله بخارى

## ف

- القادر cm. بها الحق
- القاسمي cm. سيدزنله على المفتى ...  
فاسمي cm. على بن نصیر بن هارون  
قدوسى cm. سعد الدين احمد الانصارى  
القرباغى cm. مولانا يوسف  
قرانكىنى cm. نقىب بن خالىجان
- القرشى cm. ابو عبدالله علاء الدين على  
القزوينى cm. نجم الدين على بن عمر ...  
القشيرى cm. ابوالقاسم ...
- A قطب الدين الدمشقى  
2781a
- K قطب الدين عبد الكري姆 العجلى الصوفى (p. 767/1366)  
2225a
- K قطب الدين محمد بن محمد الرازي  
التحتانى (+766/1364) 1932a–1933a, 1943a–1947a, 1987a
- القونوى cm. صدر الدين (ابوالمعالى) محمد

قوسقانی. CM. نعمت الله ولی  
2777a، 2778 (1292/1881) قبليج خواجه میر خوردى وابکندى A

ك

کابولی. CM. نظام الدين  
الکالبی. CM. نجم الدين على بن عمر القزوینی  
کاتپولی. CM. عصمت الله بن رحیم قل

الکازرونی. CM. صدر الدين ابو محمد روزبهان  
کاسانی. CM. احمد بن جلال الدين خواجکی

الکاشانی. CM. محمود بن على  
الکاشغری. CM. مولا نا سعدالمله والدين  
کاشغری. CM. نیاز

الکافی. CM. حسین بن على الوعظ  
الکافی. CM. على بن حسین الوعظ

«الکافی». CM. محمد بن شمس الدين  
کاشغری. CM. ملا کنجھ کاشغری

کاشغری. CM. محمد صادق  
الکاشی. CM. کمال الدين عبدالرزاق

الکاشی. CM. محمد مرتضی الحسن  
A کامل ابن کمال نسفی (XVII)  
کچکشی. CM. محمد نفسی

الکسبوی. CM. ابوالقاسم بن شاه میرزا بن اسدالله  
الکسبوی. CM. میرزا خواجه بن میر ناطق خواجه

الکشمی. CM. محمد طدیق البدخشی  
کشمی. CM. محمد هاشم  
کشمیری. CM. احمد

الکلا بدی. CM. ابو بکر محمد بن اسحاق بن ابراهیم  
الکلملری. CM. محمد بن حاجی محمد

A کمال الدين مولانا الخنفی «ملاختنفی»  
A کمال الدين عبدالرزاق الكاشی (+ 0.735/1335) 2128a—2129a 2290a—2292

	A مولانا كمال الدين عبدالواسع النظامي وللمولانا
2480-2481	جلال الدين مظهر البخاري (XV)
2440y, 2483	Π ملاكنجه کاشغری (1260/1844)
	الكندي. س. ابو يوسف يعقوب بن اسحاق
	كوسوى س. خواجه شمس الدين
	الكيشى س. دوست محمد بن نوروز احمد
	الكيشى س. ضياء الدين ولد ... محمد رحيم
2066 (+462/1070)	امير عنصر المعلى کی کاوس بن قابوس بن وشمکیر
1860a	کینلس کیانی س. ملاگل محمد ابن محمد ظفر
	گ-

Π ملاگل محمد ابن محمد ظفر کیانی (XVIII)  
گیلانی س. عبد القادر

## ل

lahori س. محمد باقر بن شرف الدين  
اللخمي س. نور الدين ابوالحسن على بن يوسف  
اللخمي س. نور الدين ابوالحسن على بن يوسف...  
لطف خدا غلام مصطفى ولد حافظ جلال الدين (1116/1704)  
2030 1988-1994  
لقمان حکیم  
لنکری س. بابا بن بابای

## م

الماریدینی س. على بن عثمان بن مصطفی...  
المتقى س. على بن حسام الدين  
المجده س. احمد سعید  
المجده س. خالد ضياء الدين... السهوروی  
مجده س. خورشید احمد بن شکور احمد  
مجده س. شاه عبدالله  
مجده س. مولا ناشاه عبد الغنی  
مجده س. محمد مظہر

2714	مجنوب نمنكاني «خليفة عبد العزيز نمنكاني»	A
1980a—1981a	محب الله بن عبد الشكور البهارى (+1119/1707)	A
2671	حاجى محمد	П
1966a	محمد بن ... (1201/1787)	П
1924a	محمد بن ابراهيم صدر الدين الشيرازي (+1050/1640)	A
2179—2183	محمد بن احمد بن اسعد البخاري	A
2014	محمد ابن اهد ابن محمد بن حسن الحافظ (892/1490)	П
2110	محمد بن احمد بن محمد المدعو بسيف بهادر الكرمي (677/1278)	П
2688—2689	محمد المدعو با عظم (1132/1719)	A
2786	مير محمد أمين ابن مير بقا البخاري	A
2023	محمد أمين بن ملا فلاح الجويباري (1050/1641)	П
2080 тур.	محمد أمين نحيفي (1192/1778)	Пр
2040	محمد بابا (1241/1825)	П
1927a	محمد باقر بن سيد حيلر الحسيني (1085/1674)	П
2627	محمد باقر بن شريف الدين لأهورى حسينى (1080/1669)	A
2409	أبوالحسن محمد باقر بن محمد على باقر (804/1401)	A
2287	ملا محمد پارسا خواجه عجلوالى (1279/1862)	П
2099a	ملا محمد تبريزى الحنفى (+900/1494)	K
2729	محمد جلال الدين (1220/1835)	A
2092	سید محمد بن جلال الدين بخاری (997/1589)	П
2168	محمد جمال	П
(2179, 2394, 2430, 2117, 2120a, 2126)	محمد بن حاجى محمد بن على بن حسين الكلبى (899/1474)	П
2648	محمد حسام (1120/1708)	П
2602.2603	محمد حسين (بن مولانا پاينده ساکنرى) (XVIII)	A
2397	محمد حسين بن ميرزا محمد شاه ولد السمرقندى (1074/1664)	П
	ابوالشرف محمد حسين بن البلغارى البخارى	П
	(1259/1843)	
2568	محمد حسينى بن ميرز محمد (1074/1663)	П
2668	محمد خالق ابن اوستا پدل (1266/1850)	П
2230a	محمد خان نقشبندى	П
2143, 2273a	محمد خليل بن محمد يوسف خرمكاھى (1086/1675)	П

2493	شيخ محمد خواجه	(1201/1787)	P
2649/2655	محمد دارا شکوه الحنفى القادرى	(+ 1069/1658)	A
2492	ملا محمد درویش ابن محمدشاه عرب	(1070/1664)	P
2122	محمد رجب ابن اوستا ندای فصاب	(1241/1825)	P
2587	محمد رحیم		R
2044	محمد رضا میر آب «آکھی»	(XIX)	Pr
2799	مولانا محمد سلقی بن مولانا محمد امین سانجانی		R
2279	محمد سلیم بن ملا عوض بدل	(1223/1808)	P
2098	محمدشاه بن ملاپاینده محمد البخاری	(1134/1721)	P
2518, 2520, 2522, 2524, 2526, 2528, 2530,			
2532, 2534, 2536, 2538, 2540, 2542, 2544, 2547,			
2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2562, 2563,			
2564, 2565, 2556, 2567, 2569			
2320, 2326, 2329, 2331, 2334, 2338, 2341, 2344	محمد شریف بن حاجی زین العابدین	(991/1583)	P
2039	محمد شفیع	(1104/1692)	P
2051	محمد بن شمس الدین المتخلس بالکاشفی	(1060/1650)	A
2269	محمد صادق بن حاجی عبدالعلی ترشیزی	(1049, 1639)	P
2161_2167	محمد صادق شهابی سعدی قادری		P
2721y	محمد صادق کاشفری		A
2758	محمد بن شیخ الہروی		A
2720y	ملا محمد صابر خدای پیر کان دیوان مهر کن اوغلی خوارزمی	(1343/1925)	P
2675_2676	ملا محمد صادق ولد قاری ملا ابوالفیض نفسی	(1333/1915)	P
2514	ملا محمد صالح	(1315/1897)	P
2191, 2513, 2696, 2706, 2707, 2716, 2742, 2754,	میر محمد صدیق	(1292/1885_1333/1915)	A P
2621_2626	محمد صدیق البدخشنی الکشی	(1019/1610)	C
2571	شاه محمد صوفی بن درویش بی خانہ زاد	(1034/1624)	P
2595_2596	محمد طالب بن ناج الدین حسن الصدیقی	(1074/1663)	A
2680, 2681y	محمد طاهر بن محمد طیب خوازرمی		A
2692/2695y	محمد عابد	(1004/1595)	A
2590			
2601, 2745	محمد عالم	(1275/1859)	P
2671	محمد عالم الصدیقی العلوی	(+ 1093/1682)	A

- 2116 (1046/1636) П محمد عالم عالى بن شيخ محمد صالح ندائى  
 2167, 2172, 2221a (1271/1854) П محمد عبدالله بن عبد الحكيم مخلوم تسفى  
 2440y A محمد عبدالعلى سرمنى  
 1931a K/P محمد بن عبدالله البغدادى «شمس التسترى المتطبب» (733/1333)  
 2755a A محمد بن عبدالله ابى مصطفى الغانى الخالدى النقشبندى (+1279-1862)  
 2663 A خواجه محمد عبیدالله (1118/1706)  
 2053, 2064, 2065, 2192a 2216a (1209/1794) П محمد عنیق الله (+1209/1794)  
 2290a, 2291, 2311, 2585a, 2685 П محمد عطا الله خواجه  
 2716 П محمد عطا الله بن میرزا نظر الله  
 2764 П میر محمد على (1080/1669)  
 2133, 2071 П ملا محمد على مدرس (XIX)  
 2692 A محمد بن السيد على الهمدانى (XIV-XV)  
 2392a A محمد عمر بن لطف الله خواجه (1307/1889)  
 2790 یات, A محمد دیوانه بن محمد صابر (+1898)  
 2791 یات, «دوکچی ایشان»  
 2792 یات  
 2429, 2622, П محمد عوض (1012/I603)  
 2626, 2428, П ملا محمد غارى (1259/1843)  
 2435, П محمد غوثى بن حسن ابن موسى شطارى (1022-1613)  
 2604 A محمد قاسم (1037/1627)  
 2280a П میرزا محمد قاسم (1217/1802)  
 2610 A محمد بن فضل الله (791/1389)  
 2293 П محمد کائب الھروی (908/1502)  
 1951, 2637 П محمد بن شمس شیرازی (871/1466)  
 2409 П محمد قاسم بن الحسن البلغى  
 2698 A محمد کائب الھروی (829/1426)  
 2453 П محمد بن محمد بن شمس شیرازی  
 2421 П محمد بن محمد بن شيخ على البایزیدی  
 2266, 2417, 2418 A محمد بن محمد بن شیخ محمد الجامعی (835/1431)  
 2799 A محمد بن محمود الاملی (+753/1352)  
 2798 A محمد بن محمود محمد بن محمود الحافظی البخاری «خواجه  
 490

2110a	2128a	2129a	2178	2286	محمد پارسا (1419/822)
2394	— 2399	2420	— 2430	2787	
2009a		(+911/1505)	محمد مرتضی المحسن الکاشی		A
2782	— 2783		محمد مظہر مجددی		A
2111		محمد بن المنور بن ابی سعید بن ابی طاهر میہنی (997/1588)	محمد بن المنور بن ابی سعید بن ابی طاهر میہنی		A
		سید میر محمد بن میر جلال الدین بخاری (997/1588)	سید میر محمد بن میر جلال الدین بخاری		P
		2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533,			
		2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2546, 2548, 2550, 2552,			
		2554, 2556, 2558, 2560, 2561, 2563,			
2700	— 2705	(+1190/1776)	محمد موسی ابن خواجه عیسی د هبیلی	A	
2193		(1070/1659)	محمد میرک بن میر حسین الھروی	P	
2011		(XVII)	میر سید محمد بن میر یوسف	P	
1950a		(838/1434)	محمد ناصر الدین بن عبد الحق الشافعی	P	
2287	— 2289		محمد بن نظام الغوارزمی الابزنکی	A	
2733	— 2734		محمد نظر بلخانی حسینی	C	
2165, 2171, 2223		(1249/1833)	محمد نفس کجکشی	P	
2663		(1083/1672)	محمد هادی	C	
2615			خواجه محمد هاشم	C	
2632		(1026/1617)	خواجه محمد هاشم کشمی	A	
2634	— 2636	(1031/1622)	محمد هاشم بن محمد قاسم	A	
2160a		(963/1556)	محمد بن یحیی التائبی الحنبلی الحلبی	A	
2270		(1072/1661)	محمد یحیی سمرقندی	P	
2695 y			داملا محمد یعقوب آخوند بیش اریقلیک	Pr	
2073y		(XIX)	محمد یعقوب خواجه	Pr	
2210y		(1275/1858)	ملامحمد یوسف	P	
2042		(1288/1871)	محمد یوسف	P	
1945 a	— 1947a	(1107/1695)	محمد یوسف منشی (بن) اسماعیل اثائی ابن مرزا بقا	Pr	

2231	(1248/1832)	II محمدی ابن ملا عاشور محمد
2252		II محمود... (899/1455)
1924a		II شیخ محمود... (1106/1694)
2258		II میرزا محمود (1300/1883)
2010		محمد بن حسن بن قاضی عراج
2715		A شیخ محمود السنوی
2580—2581		A محمود بن شیخ علی بن عمادالدین الفجدوانی (950/1543)
2215	(+ 735/1334)	II محمود بن علی الکلشانی
		A محبی الدین ابو علی بن محمد بن العربی العاطمی
1938a—1939a, 2220a	(+ 638/1240)	A الاندلسی (2231, 2264 — 2231, 2264)
2787		A محبی الدین بن قاضی صدر الدین (مخذوم اعظم) CM. ابوالبقاء بن حواجه بها الدین بن ...
		مخذوم اعظم CM. احمد بن جلال الدین خواجه کلسانی ...
		المدقی CM. حسین بن عالم بن ابی الحسن المدینی CM. ابی لحسن علی بن محمد
2414	(+ 800/1397)	A مسعودیک
		مسنی CM. ابوالمعالی محمد ...
2081	(+ 0.691/1292)	A شیخ مصلح الدین سعید شیرازی
		(مظہر) CM. شمش الدین حبیب اللہ ...
2660		A خواجه معین الدین بن خواوند محمود نقشبند
1921a		A (المقلّسی)
		«ملا حنفی» CM. کمال الدین مولا نا الععنفی ...
		ملتانی CM. عبدالرزاق بن مخدوم عبلس ...
		الملتانی CM. نجیب الدین عمر بن ابی سعید بن عمر ...
		منبری CM. احمد بن یعیی
2051	(1263/1846)	II مهدی بن ملا زینل دکنجه
		میر پادشاه بلخی الدولت آبادی CM. سید احمد الحسینی
2275		II میر حامد بن میر عابد
2095	(XIX)	A/P میر حسین ابن امیر حیدر
2639	(1155/1742)	(میر خان جعفر محمد)
2483	(+ 860/1456)	A میر خواجه بن مولا نا میر فاضل

- ميرزاجان . CM. حبيب الله الشيرازى  
 2647 ميرزا خواجه بن مير ناطق خواجه الكسبوى (1083/1673) II  
 «ميرزا رحيم الله بيك» . CM. درویش محمد  
 2036 مير على (907/1501) II  
 1974a داملا ميرك خواجه A  
 2502 مولا نا ميرك محمد العلوى المنشى الخاقانى (1019/1610) II  
 2500 مير مله بن مير عرب (1008/1599) II  
 مبهنى . CM. محمد بن المنور بن ابى سعيد ...

ن

- ملا ناصرجان خواجه (1338/1919) II  
 2636 حكيم ناصر خسرو  
 2696 ناکوری . CM. بهاء الدين محمود بن ابراهيم نميره ...  
 ناکوری . CM. صوفى حميد الدين ...  
 النامقى . CM. ابو نصر احمد بن ابوالحسن  
 نجم الدين الایه . CM. ابوهكر عبدالله بن محمد  
 بن شاهار الاصلی الرازی 1842a\_1941a A  
 نجم الدين على بن عمر القزوینی الكاتبی (+675/1276) 1967a 1968a 1978 A  
 نجم الدين عمر النسفي (+ 537/1142) 2153/2154 A  
 شیخ نجم الدين کبری (+ 618/1221) 2191a 2193 A  
 نعییب الدين عمر بن ابى سعيد بن عمر الملنائى (XIII)  
 2216 تعیینی . CM. محمد امین  
 نخشبی . CM. ضیا الدين ...  
 2756 نفر محمد النسفي (1250/1834) A  
 النسفي . CM. ابوالمطیع مکحول ابوالفضل  
 « اسکندر ...  
 CM. شیخ عزیز ...  
 CM. شیخ عزیز ابن محمد  
 CM. میرزا عصام الدين  
 CM. کامل ابن کمال

			نسمى. س. محمد صادق...
			» س. محمد عبدالله بن عبنالحكيم...
			» س. نجم الدين عمر...
			» س. ندر محمد...
K	نصير الدين محمد بن محمد بن الحسن الظوسي (+672/1273)		
1930a	1032a	1933a	1939a
1944a	1740a	1966	1967a
2021/2002	2750	A	نظام الدين
2728	شاه شاهان نظام الدين اورنک آبادی	A	نظام الدين بن حضرت شاه غلام محبیں الدین السر هندی الفا۔
2715	امحمدی	P	ملا میر نظام الدين کابولی
2572	(+827/1424)	S	سید نعمت الله ولی فہستائی
2492	(XVI)	A	نعمت الله هروی
2709	مولوی نعیم الله		
2158a	النقشبندی. س. خالد ضیاء الدین .. السهوری	P	نقیب بن خالیجان قرانیکنی (1251/1836)
	المنفی		المنفی. س. احمد بن سعد الدین الازغنى
	تمکانی		تمکانی. س. مجنوب
	ننکھاری		ننکھاری. س. آخوند هرویزه...
نور الدین ابوالحسن علی بن یوسف بن جریر بن معضاد بن			
فضل الشافعی اللخی (713/1314)	2157a—2158a		
2799	نوروز محمد بن عبد محمد بقلانی (1035/1625)	P	
2035	نول کشور		
	النوری. س. ابوز کریا" یجیں مجیں الدین...		
	النوری. س. احمد بن نصر الله...		
2681y	خواجہ نیار صوفی بن ایش بابا	P	
2695y			
2733/2735	خلیفہ نیاز قلی	A	
2107	نیاز کلشفری (1230/1815)	P	
2162	نیار محمد ختلانی	P	
	النیشا بوری. س. ابوالقاسم نصر بن احمد...		

		و
2759/2760	وابكندى . س. قبلىچ خواجه مير خوردى...	A
	وحيد الورسجى . س. شيخ عزيز	A
2222ya	ولى ملوکشاه الصديقى القادرى	K
2777a	ولى الله بن الشيخ عبدالرحيم	A

		م
2271	ميرهاشم بن مير دوست (1076/1666)	پ
2670	پ هاشم محمد ولد آخوند داملا نظر محمد مخلوم (1243/1827) الهجوري . س. ابوالحسن على بن عثمان...	پ
2660	پ مير هدايت طبيب بن ميرزا رحمت الله البخاري (1243/1828)	پ
2069، 2646	هدايت الله البخاري (1261/1845) هدايت الله ولد مرحوم آخوند ملا محمد صابر مدرس بخاري	پ
2188	الهروى . س. أبو اسماعيل عبدالله بن أبو منصور محمد الا نصاري... الهروى . س. ابو طاهر بن برهان الدين « . س. على بن خواجه سلطان على...» « . س. فخرى بن امير...» « . س. محمد بن شيخ...» « . س. محمد كاتب...» « . س. محمد ميرك بن مير حسين» « . س. نعمت الله...» الهمدانى . س. على بن شهاب...» « . س. فخر الدين ابراهيم شهريلار» « . س. محمد بن سيد على...»	»

ى

- K شیخ یار علی الشیرازی  
C یار محمد البدخشی الطالقانی
- الیافعی س.م. عبد الله...  
«ینیم» س.م. ابوالبر کات عبدالغفور ابن عبداللطیف
- A یعقوب بن عثمان بن محمود الغزنوی الجرجی  
+ 851/1447
- پ میرزا یوسف بخاری (1291/1874)
- پ یوسف فرباغی محمد ساسی (+ 1055/1645)
- 1920a یحبی النحوی
- 2434\_2437 1973\_1974,  
2646\_2647، 2696 (+ 1055/1645)

## УКАЗАТЕЛЬ ЛИЧНЫХ ИМЕН АВТОРОВ, ПЕРЕПИСЧИКОВ, А ТАКЖЕ ИМЕН, ВСТРЕЧАЮЩИХСЯ В ТЕКСТЕ ОПИСАНИЙ

Буквы перед именем обозначают:  
А—автор, Р—редактор, С—составитель,  
Прв—переводчик, П—переписчик (кали-  
граф); двойные—обозначают, что автор  
(или редактор) был одновременно и пере-  
писчиком (А/П, Р/П.), то есть рукопись—  
автограф.

Дата в скобках при имени—время жиз-  
ни, либо время правления (двойная); дата  
при имени переписчика—год переписки  
им рукописи (о-около). Буквы при поряд-  
ковых номерах описаний обозначают языки,  
на котором написана рукопись (см. приме-  
чание к Указателю названий сочинений).

### А

- А Мир Сейид Абдуллаввал б. Ала ал-Хусейни (ум. в 968/1560 г.),  
2582.
- П Абдуллаввал б. Хасан Мухаммед Гауси (1047/1638), 2610.  
Ходжа Абдулазиз, 2268.  
Шах Абдулазиз-и Дихлеви (ум. в 1239/1823 г.), 2699.  
Абдулазиз-хан, Аштарханид (1055/1645 — 1091/1680), 2215,  
2647, 2714.
- А Абдулазиз ходжа-йи Амир Кулали, 2742.  
Ходжа Абдулбаки, сын Ходжи Шахида (уб. в 906/1500 г.),  
2451.
- П Абдулвахид (1120/1708), 2241.  
К Абдулвахид Ибрахим, 2284.
- П Кази Абульвахид садр «Сарир-и Балхи» (+1308/1885), 2512.  
Муфтий Абдулвахид Сулейман ал-Оренбурги, 2203.
- А Маулана Шах Абдулгани Мухаддис-и Дихлеви Муджадди, 2710.
- А Абдулгафур Лари (ум. в 912/1506 г.), 2193, 2228, 2461, 2462;  
К 2466, 2469—2470, 2473—2479.
- П Абдулгаффар ходжа, сын Абдулваххаб ходжи (1235/1819),  
2121, 2202, 2465.
- П Абдулкабир, сын Насира, сына Низама, сына Шамса, сына  
. Мансура, сына Абу Бекра... (864/1460), 2393а.
- А Мух'иддин Абдулгадыр б. Абу Салих ал-Джили (ал-Гилани)  
«ал Гаус-ал-А'зам» (ум. в 561/1166 г.), 2147, 2155 ат,

- 2156та, 2157а—2158а, 2159, 2160а, 2161, 2168, 2169,  
2170, 2639.
- П Мирза Абдулкадыр бек (1309/1891), 2467.  
Абдулкарим б. Атаулла ал-Искандери (ум. в 709/1309 г.),  
2265а.
- П Мулла Абдулла (1332/1915), 2733—2735.  
Абдулла Бадр ал-Хабаши, друг Ибн ал-Араби, 1938а.
- А Абдулла. «Гулам Али», 2709.
- П Сейид Абдулла б. Иваз-ходжа (к. XIX), 2609у.
- А Шах Абдулла Муджадди «Гулам Али шах» (ум. в 1240/  
1824 г.), 2743—2748).
- Абу-л Ма'али Абдулла б. Мухаммед ал-Хамадани «Айну-л  
Кудат», (ум. в 533/1138 г.), 2148.
- П Абдулла б. Ни'матуллах-и Уратепаги (1253/1837), 2205.  
Абдулла-хан, Шейбанид (991/1583—1006/1598), 2598, 2602.
- А Абдулла ал-Яфи'и (ум. в 768/1367 г.), 2159.  
Абдуллах-и Ансари, 2762.
- П Абдуллах-и Балхи (1229/1814 г.), 2002а, 2005а.
- П Мулла Абдуллах-и Бухари (1302/1885), 2596.
- Прв Абдулмасих б. Абдулла б. На'има ал-Химси (220/835), 1881а.
- П Абдулму'мин (1337/1918), (1348/1930), 2160а, 2795.
- П Дамулла Абдулму'мин-и Бухари (1249/1833), 2452.  
Абдулму'мин, Шейбанид (1006/1598), 2602.
- С Абдулхай б. Ходжа Чакир-и Хисари, 2615.
- А Абдулхакк б. Сайфуддин ат-Турк ад-Дихлеви ал-Бухари (ал-  
Кадыри), (ум. в 1052/1642 г.), 2049, 2050, 2155ат, 2639—  
2645.
- А Абдулхалик б. Абдулджамил-и Гидждувани (ум. в 575/1179 г.),  
2174—2179, 2184—2187, 2438, 2445, 2543, 2704.  
Мулла Абдулхалик б. Хафизулла Бахш б. Хафиз Осман б. Ха-  
физ Мухаммед б. Махдум хаджи (1118/1706), 2021.
- П Абдулхамид (1248/1832), 2164.  
Лбу-л-фатх Абдурраззак, 2295.  
Абдурраззак, сын Абдулкадыра ал-Джили, 2155ат.
- К Абдурраззак б. Абдулкадыр Суфиани (XVII), 2011.
- П Абдурраззак б. Махдум Аббас-и Мултани (1077/1666), 2662.
- П Абдурраззак б. Тахир б. Али (1091/1680), 2226а.
- П Хафиз Абдуррасул (1233/1817), 2619.
- П Ходжа Абдуррасул «Дидемурри(?)» (1159/1746), 2157а.
- А Хаджи Абдуррахим (1083/1672), 2664.
- А Ходжа Абдуррахим б. Ходжа Абдуррахман-и Хисари (1149/  
1736), 2638.

- П Абдуррахман б. Али (991/1583), 2348, 2351.
- А Абдуррахман б. Ахмед ал-Джами (ум. в 898/1492 г.), 1932а, 2006, 2028, 2029; 2143; 2202, 2228а, 2229а, 2230а, 2268, 2273ат, 2402, 2438, 2453 — 2474, 2480, 2484у, 2580, 2634, 2656, 2738, 2787.
- А Абдуррахман-и Гиждувани-йи Бухари, 2728.
- Абдуррахман миরза, кокандский хан (ум. ок. 1153/1740 г.), 2079.
- Муфтий Абдуссалам б. Абдуррахим, 2203.
- П Мулла Абид б. Мухаммад Захид (1239/1823), 2620.
- А Абу-л-Аббас Абдулла б. ал. Му'аммар, 1949а.
- Абу-л-Аббас «Музазан» (сапожник), 2463.
- А Абу Абдулла Алауддин Али б. Са'д б. Ашраф б. Али ал-Карши, 2662.
- А Абу Абдулла Мухаммед б. Валид ал-Фахри ат-Тартуси (ум. ок. 525/1131 г.), 2079.
- А Абу Абдулла ал-Ханафи аш-Ширази, 2773а.
- Абу Абдулла ал-Хусейн б. Ахмед аз-Заузани (ум. в 486/1093 г.), 2032.
- А Абу Али Ахмед б. Мухаммед б. Я'куб ибн Мискавейх (ум. в 421/1030 г.), 2012а.
- А Абу Али Хусейн б. Абдулла ибн Сина (Авиценна) (370/980—428/1037), 1922а—1933а, 1944а, 1996, 2011.
- А Абу-л-Бака б. Ходжа Бахауддин б. Мухдум-и А'зам (ок. 1026/1617), 2571—2575.
- А Абу-л-Баракат Абдулгафур б. Абдуллатиф «Ятим» (сирота), 2795.
- Абу Бекр, халиф, 2261, 2541.
- А Абу Бекр Абдулла б. Мухаммед б. Шахавер ал-Асади ар-Рази «Наджмуддин ад-Дайя» (ум. в 654/1256 г.), 2238—2240.
- А Абу Бекр Мухаммед б. Исхак б. Ибрахим ал-Калабади (ум. в 380/990 г.), 2109а.
- А Абу Бекр Мухаммед б. Яхъя б. Са'иг б. Баджджа (Avenprase), (ум. в 533/1138 г.), 1885а, 1934а—1937а.
- Ала-уддалэ Абу Дж'a'фар Мухаммел б. Душмензар, Бувейхид (398/1007 — 433/1041), 1925.
- А Абу Зайд Убайдулла б. Омар б. Иса ад-Дабуси (ум. в 430/1039), 2110а.
- А Абу Закарийя Яхъя б. Ади б. Хамид (ум. в 364/974 г.), 1916а—1920а.
- А Абу Закарийя Яхъя Муххиддин ан-Наввави (ум. в 676/1278 г.), 2020а.

- А Абу Йисма'ил Абдулла б. Абу Мансур Мухаммед ал-Ансари ал-Хереви (ум. в 471/1088 г.), 2067—2072, 2073у, 2121—2127, 2128а — 2129а, 2130—2146.
- А Абу-л-Касим ал-Кушайри (ум. в 465/1073 г.), 2120а, 2375.
- А Абу-л-Касим Наср б. Ахмед аш-Шадани ан-Нишабури, 2094.
- А Абу-л-Касим б. Шах Мирза б. Асадулла ал-Хусейни ал-Касбави «Ши'ри» (1063/1652), 2647, 2648.
- А Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммед б. Ахмед б. Ибрахим ас-Самарканди (ум. в 375/985 г.), 2011, 2108ат.
- А Абу-л-Мавахиб Абдулваххаб б. Ахмед б. Али аш-Ша'рави (аш-Шарани) ал-Ансари (ум. в 973/1565), 2584.
- А Абу Мансур Ма'мур б. Ахмед ал-Исфахани, 2027.
- А Абу-л-Ма'али Мухаммед б. Абдулла (ум. в 485/1092 г.), 2147.
- А Абу-л-Ма'али Мухаммед Муслими, 2170—2172.  
Абу-л-Музаффар Султан-шах Исмаил бахадур-хан, Шейбацид, 1933а.
- А Абу-л-Мути' Макхул Абу-л-Фадл ан-Несефи (ум. в 318/930 г.), 2010.  
Мухийиддин Абу Мухаммед Абдулкадыр Джилани, 2641, 2655.
- А Абу Мухаммед б. Абдулла Сахл ат-Тустари (ум. в 273/886 г.), 2009а.
- П Абу Мухаммед б. Қасим (1027/1618), 2422.  
Абу Мухаммед Руим, 2204.
- А Абу-л-Мухсин Мухаммед Бакир б. Мухаммед Али (ок. 951/1544), 2578.
- А Шейх Абу Наджиб Абдуррахман б. Наср б. Абдулла (ум. в 632/1235 г.), 2080 тур.  
Абу Наср, Саманид (295/907—301/914), 2107у.
- А Абу Наср Ахмед б. Абу-л-Хасан ан-Намики «Ахмед из Джама» и «Оживитель слона», (ум. в 536/1142 г.), 2151, 2152.
- А Абу Наср Мухаммед б. Мухаммед б. Тархан ал-Фараби (ум. в 339/950 г.), 1883, 1900а—1917а.
- Прв Абу Осман Са'ид б. Я'куб ад-Димишки (IX—X вв.), 1886а, 1963а.  
Шейх Абу Са'ид Мейхенейский (ум. в 440/1049 г.), 2111, 2112, 2151.
- А Шейх Абу Саид ал-Мухий ас-Суллами, 1951.
- А Абу Сулейман Мухаммед б. Мушир..., 1921а.
- П Абу Тахир б. Бурхануддин ал-Хереви (XVI — XVII вв.), 2459,  
Абу Тахир Ходжа, 2236.
- А Мир Абу Тахир Ходжа садр-и Самарканди (XIX в.), 2059, 2060.

- Абу Хамза-йи Хорасани, 2463.
- Л Абу Хамид Мухаммед б. Мухаммед ал-Газзали (ум. в 505/1111 г.), 1964а, 2013—2019, 2076а — 2078а, 2148.
- Абу-Ханифа, «величайший имам» (ум. в 150/767 г.), 2002а — 2004а.
- Кади-л-кудлат Ходжа Абу-л-Хасан, (1240/1825), 2254.
- А Абу-л-Хасан Али б. Мухаммед ал-Мадаини (ум. между 215/830—231/845 гг.), 2007, 2008.
- А Абу-л-Хасан Али б. Осман б. Абу Али ал-Джуллаби ал-Худжвири ал-Газнави (ум. в 456/1064 или 464/1071 г.), 2116—2119.
- А Абу-л-Хасан Али б. Харун аз-Зенджани, 1921а.  
Шейх Абу-л-Хасан Нури, 2761.
- А Абу-л-Хасан б. Ходжа Сайфуддин, 2236, 2237.
- А Абу Шуджа, Мухаммед б. Микаил ал-Хорезми, 1958.  
Абу Юсуф Я'куб б. Ибрахим б. Хабиб ал-Куфи (ум. в 182/798 г.), 2002а.
- Р Абу Юсуф Я'куб б. Исхак ал-Кинди (ум. ок. 256/870 г.), 1881а.  
Абу Язид Тайфур Бистами (ум. в 261/875 или 264/878), 2293, 2664, 2682.
- П Абу Яхья ходжа (1262/1846), 2206.  
ал-Абхари см. Асируддин б. Муфаддал б. Омар.  
Ходжа Авлия-йи Қабир, сын Абдулхалика Гидждувани, 2176—2183.  
ал-Агехи см. Мухаммед Риза м и р а б,  
И. Адилов, 2041, 2485у, 2784.  
Шейх Сейид Аднинэ Мухаммед б. Сейид Музaffer ал-Ала ал-Хорезми ал-Хазараспи, 2793а.
- А Адудуддин Абдуррахман б. ал-Иджи (ум. в 756/1355 г.), 2097а—2099а.  
Адхан, см. Бахауддин б. Нутафулла,  
Шейх Ходжа Азиз, 2722.  
Шейх Азизац, см. Мухаммед Алим.  
Шейх Азиз ал-Верседжи ал-Бадахши (ум. в 927/1521 г.), 2696.
- А Шейх Азиз б. Мухаммед ан-Несефи (ум. в 661/1262 г.), 2241.
- А Шейх Азиз-и Несефи (ум. в 616/1219 г.), 2190.
- П Сейид Азизуддин, 2200.
- П Ходжа Азизулла ас-Синджани (937/1530), 2454.
- П Ходжа Азим б. Ходжа Ибрахим (1240/1824), 2250, 2750, 2751.  
Айака б. Бикәджан бай, 2045у.

- А** Айн ал-Кудат-и Хамадани (ум. в 535/1140 г.), 2150.  
Ходжа Акилуддин, 2046.  
ал-Акфани см. Шамсуддин Мухаммед б. Ибрахим... ал-Ансари.  
ал-Алави см. Маулана Мирек Мухаммед.  
ал-Алави см. Мухаммед Алим ас-Сиддики.  
ал-Алави см. Маулана Шариф.  
ал-Алавида см. Мухаммед Алним.  
Аламуддин, внук шейха Зайнуддина «Муллам», 2440у.  
Сейид Алауддин, шейх (ум. в 1298/1880 г.), 2087.  
Алауддин Аттар (ум. в 802/1400 г.), 2420.  
Алауддин Мектебдар, ученик Ахмеда Сирхинди, 2634.  
Алауддин Мухаммед, хорезмшах (596/1200—607/1220), 2262.  
2796, 2797.  
Алауддин Ну'ман ал-Хорезми (ок. 739/1338 г.), 2226а.  
Алауддавла-айи Симнани см. Ахмед б. Мухаммед ал-Бийанеги
- А** Александр Афродисийский «Экзегет» (ж. ок. 200 г. н. э.),  
1884а—1898а, 1916а, 1963а.  
Александр Македонский, 2062а.  
Алемгир, «Великий магол» (1069/1659—1119/1707), 1921а.  
**П** Мир Али, «султанский каллиграф» (907/1501), 2036.  
Али б. Абу Талиб, 2781а.
- А** Шейх Ходжа Али Азизан-и Рамитани (ум. в 721/1321 г.)  
2286—2289, 2568. 2286—2568.  
А Мулла Али б. Ахмед, 2725.  
А Али б. Ахмед ал-Фури, 2393а.  
А Дервиш Али-ий Бузджани, из Джама, 2152.  
Али-Кутлук, аatabek (ум. в 595/1199 г.), 2076а.  
**П** Ходжа Али б. Миреска-айи Самарканди (1068/1657), 2423.  
Прв Али б. Мубарак б. Махбуб (XII в.), 2076а—2077а.  
**А** Али б. Мухаммед ал-Джурджани «Благородный сейид» (ум.  
в 816/1413 г.), 1925, 1947а, 1985.  
**А** Али б. Насир б. Харун б. Абу-л-Касим ал-Хусейни ат-Табризи  
«Касими», Касим-и Анвар (ум. м. 835/1431—837/1433 гг.).  
2433.
- С** Ала'уддин Али б. Осман б. Мустафа б. Ибрахим ал-Маридини  
(ум. в 750/1349 г.), 2120а.  
**А** Али ар-Риза б. Муса (ум. в 203/818 г.), 2006а.  
**А** Эмир Али б. Ходжа Султан Али б. Эмир Али ал-Хереви «Эмир  
Али-ий Азизан», 2753.  
**А** Али б. Хусамуддин ал-Хинди ал-Муттаки (ум. в 977/1569 г.),  
2265а, 2585а.  
**А** Али б. Хусейн ал-Ва'из ал-Кашифи «ас-Сафи» (ум. в 939/  
1532 г.), 1938, 2228а, 2495—2515, 2516у.

- Али Хэким-и Термизи (ум. в 255/868 г.), 2608.  
Али-шейх «Пламенный шейх» (XII в.), 2606.
- А Эмир Сейид Али б. Шихаб ал-Хамадани (ум. в 786/1384 г.),  
2026, 2082—2089, 2108ат, 2227, 2312—2392, 2568, 2683,  
2737.
- А Алишер Навои (ум. в 906/1501 г.), 2056, 2480, 2484у—2487у.  
А Аллаберды Хаджи-йи Чехари (XVI в.), 2594.  
Шейх Алламэ Хуккэбаз, 2107.
- А Суфи Аллаяр б. Аллакули, (ум. в 1133/1720 г.), 2684, 2698.  
· Маулана Кази Аман-и Термези (ум. в 1134/1722 г.), 2692,  
2694.
- П Аманулла Ходжа б. Шах Раджаб Баки Ходжа-ий Искичи(?),  
(1221/1806), 2649.  
Амгунахи см. Дервиш Мухаммед Шахрисябзи.  
Амгунахи см. Маулана Ходжаги.
- П Хаджи Амин, 2594.  
ал-Амоли см. Мухаммед б. Махмуд.  
ал-Андалуси см. Мухийиддин б. Али б. Мухаммед б. ал-Араби.  
М. С. Андреев, 2784.  
ал-Ансари см. Абу-л-Мавахиб Абдулваххаб б. Ахмед б. Али.  
Ансари см. Абдуллах-и...  
ал-Ансари см. Абу Исма'ил Абдулла б. Абу Мансур Мухаммед.  
ал-Ансари см. Са'дуддин Ахмед.  
ал-Ансари см. Шамсуддин Мухаммед б. Ибрахим.  
Ануширван «справедливый», Сасанид (ум. в 579 г. н. э.), 1996,  
2051, 2056, 2063—2065.  
ал-Араби, см. Мухийиддин б. Али Мухаммед б...  
ал-Ардахани см. Ибадулла Мухаммед.  
Ардебили см. Сафиуддин Исхак.  
ал-Ардебили см. Таваккул б. Исма'ил б. Ходжи.  
Ардестани см. Джамалуддин Ахмед-и...  
Аристарх, 1880а.  
Аристотель (384—322 гг. до н. э.), 1880—1882а, 1890а, 1892а,  
1895а, 1896а, 1900а, 1902а, 1903а, 1910а—1912а; 1917а;  
1919а—1920а, 1922а, 1934а, 1962а, 1963а, 1996, 2006а.  
Ариф, 2273 т-а.  
Маулана Ариф-и Дикгерани (ум. в 804/1401 г.), 2415.  
Аркитос, 1880а.  
Ал-Асади см. Абу Бекр Абдулла б. Мухаммед б. Шахавер...  
ар-Рази.
- П Мулла Ас'адулла б. Кадил-кудат Дамулла Инаятулла (1275/  
1858), 1985а.

- М. Asin Palacios, 1938а.
- А Асируддин б. Муфаддал б. Омар ал-Абхари (ум. в 663/1264 г.), 1965а.  
Астраниц, 1880а.  
Шейх Мир Атауллах-и Соктариги (ум. в 1100/1688 г.), 2756.  
Ауренгабади см. Низамуддин.  
Ауренгзеб, Могол (1069/1659—1119/1707), 2306, 2632.
- А ал-Ауфи, 3387.  
Афлаки см. Шамсуддин Ахмед
- П Мулла Ахмед б. ... (XVII в.), 2076а.
- А Ахмед б. Абдулла ал-Фаруки ан-Накшбанди ас-Сирхинди (ум. в 1034/1624 г.), 2605, 2611-2635, 2663, 2703, 2705, 2713, 2748, 2782, 2787.
- А Ахмед-и Барни (XVI), 2583.  
Шейх Сейид Ахмед Бashiри (ум. в 862/1458 г.), 2441.  
Ахмед из Джама, см. Абу Наср Ахмед б. Абу-л-Хасан ан-Намики  
Ахмед б. Ибрахим ал-Васити ал-Харами, 2645.  
Ахмед-и Калла, см. Ахмед б. Насир ас-Сиддики ал-Бухари «Дониш»
- А Ахмед-и Кашмири, 2686.  
Ахмед ал-Курайши ал-Омари, 2713.
- А Ахмед б. Маулана Джалалуддин Ходжаги-йи Қасани «Маҳдум-и а'зам» (ум. в 949/1542 или 956/1549 г.), 2092-2093, 2483, 2517-2571, 2707.
- П Ахмед б. Махмуд (XVIII), 2700.
- А Шах Фазл Ахмед-и Ма'суми (потомок шейха Ахмеда Сирхинди), 2730-2732.
- П Ахмед Мирза Джан (XIX), 2783.  
Ахмед Мирза-хан, 2782.
- П Мулла Ахмед «Мулла Нишан» б. Мухаммед Юсуф-и Хуканди (1328/1910), 2061.
- П Ахмед б. Мухаммед ал-Бенакети (669/1271), 1930а.
- А Ахмед б. Мухаммед ал-Бийанеги «Алауддаулэ-йи Симнани» (ум. в 736/1336 г.), 2296-2301, 2631.
- А Ахмед б. Мухаммед ал-Газзали (ум. в 520/1126 г.), 2148, 2149.  
Ахмед б. Мухаммед б. Иса ал-Бурнуси ал-Фаси «Заррук» (ум. в 899/1493 г.), 2265.
- А Ахмед б. Мухаммед б. ал-Хусейн б. Ахмед ат-Туси, 2213.
- А Ахмед б. Насир ас-Сиддики ал-Бухари «Ахмед-и Калла», «Дониш» (ум. в 1314/1897 г.), 2019, 2061, 2468
- А Ахмед б. Насрулла ан-Нави (ок. 735/1335), 2295

- А Ахмел ар-Руми (ж.в VIII/XIV в.), 2246-2251  
 А Ахмед б.Сахл ал-Катиб, 1948а  
 А Ахмед б.Са'дуддин ал-Узгени ан-Намангани (ок. 344/955 г.),  
     2102-2105, 2106у-2107у  
     Шейх Шах Ахмед Са'ид Кадыры (ум. в 1277/1860 г.), 2782  
 А Ахмед Са'ид ал-Муджадди (ум. в 1070/1659 г.), 2658, 2659  
     Ахмед-хан, 2713.  
 А Сейид Ахмед ал-Хусейни «Мир Падшах Балхи ад-Даулата-  
     ди», 2597  
 А Ахмед б. Хусейн б. Шейх ал-Харакани (730/1330), 2293, 2294.  
     Ходжа Ахмед Ясеви (ум. в 562/1167 г.), 2484у, 2671.  
 А Шейх Ахмел б. Яхъя Мунйари «Шейх Шараф» (ум. в 792/  
     1390 г.), 2411—2413.  
 П Ашур Баки б.Шир Мухаммед (1129/1717), 2175, 2187, 2592,  
     2597  
 П Ашур ходжа б.Сейид Мухаммед ходжа (1232/1817), 2249.  
     «А'зам», см. Мухаммед

## С

- П Баба б.Баба-йи Лангари (1204/1790), 1946а  
 П Мулла Баба Джан «Санаи», сын Худайберды Кията Раканки,  
     2044у  
 П Мулла Баба б.Маулана Баки (1028/1619), 2503  
 Прв Мулла Баба б. Мулла Худайберды-бек, хатиб мечети Багча,  
 П       «Санаи» (1278/1862), 2048у.  
 П Баба Назар (1259/1843), 2764  
 П Мулла Баба Назар мирза-бashi мангыт (1240/1824), 2173у,  
     2222 у-а  
     Баба-йи Семаси, см.Мухаммед  
     Бабур (932/1526—937/1530), 2451, 2561  
         Багдади, см.Джунейд  
     ал-Багдади, см.Мухаммед б.Абдулла  
     Вадахшани, см. Мухаммед Назар-и...  
     ал-Бадахши, см. Шейх.Азиз ал-Верседжи  
     ал-Бадахши, см.Мухаммед Сиддик  
     Бадахши, см. Халиулла  
     Бадахши, см. Мулла Шах-и... б.Абду Ахмед  
     ал-Бадахши, см.Яр-Мухаммед  
 П      Бади'и, 2577  
 А      Бадруддин б.Шейх Ибрахим-и Сирхинди, 2633  
 А      Ходжа Бакиллах-и Дихлеви (ум. в 1012/1602 г.), 2605

- П** Баки Мухаммәд-и Джуйбари (1083/1672), 2007, 2008  
**П** Баки б.Мухаммәд Рахим (1192/1778), 2248  
**П** Баки Мухаммәд Шикари (1006/1597), 2499  
**А** Баки Мухаммәд-и Шикари б.Маулана Мухаммәд «Шейх Фенай ал-Бухари» (XVII), 2606, 2607  
 Баклани, см. Науруз Мухаммәд б.Абд Мухаммәд  
 Балхи, см.Абдуллах-и...  
 ал-Балхи, см.Джалалуддин  
 Балхи, см. Ибадулла б.Султан Али-и...  
 ал-Балхи, см. Мухаммәд Қасим б. ал-Хасан.  
 ал-Балхи, см. Фулад  
**П** Мирза Барат-и Бухари (1320/1902), 2006a  
 Барни, см. Ахмед-и...  
 В. В. Бартольд, 2580, 2587  
 Басри, см. Низамуддин  
 Басри, см. Хасан-и...  
 ал-Бахарзи, см.Қамалуддин Абдулваси' ан-Низами  
 Бахауддин Валад, отец Джалалуддина Руми, 2262  
 Шейх Бахауддин Закарийя (ум. в 666/1267 г.), 2264  
**А** Бахауддин Махмуд б. Ибраһим, внук кази Хамидуллана Нагури  
     (Нагури ум. в 673/1274 г.), 2235  
 Бахауддин Мир Сейид Джалалуддин, 2665  
 Бахауддин Накшбенд (ум. в 791/1389 г.), 2107, 2309, 2393a,  
     2394-2410, 2420, 2434, 2445, 2586, 2722  
**А** Бахауддин б.Нутфулла «Адхән» (ум. ок. 976/1568). 2586  
**А** Баха'-ул-хакк ал-Қадыри, 2168-2170  
 Бахрам-шах, правитель Бадахшана (XIV), 2374  
 Бashiри, см.Шейх Сейид Ахмәд  
 ал-Баязиди, см. Мухаммәд б.Мухаммәд б. Шейх Али  
 Мулла Бекдҗан, сын Раҳманов, 2720у  
 ал-Бенәкети, см. Ахмәд б.Мухаммәд  
 Е. А. Бертельс, 2061  
 Бешарыкылк, см. Мухаммәд Я'куб ахунд  
 Бидиль, 2030, 2143  
 ал-Бийанеги, см. Ахмәд б.Мухаммәд  
     (Шейх Биладил) (ум. в 1046/1636 г.), 2649  
 ал-Бируни, 2800  
 Бистами, см. Абу Язид Тайфур  
 ал-Бихари, см. Мухибулла б.Абдушшукур  
 Бишр б.Самсон ал-Яхуди, 1916a, 1918a  
 G . de Boer, 1880a, 1921a.

- А. Я. Борисов, 1881а.  
 В. Гаше, 2155.  
 Е. Г. Брове, 1921а, 1924а, 2226а, 2243.  
 Бузджани, см. Дервиш Али-йи...  
 Бузурджмихр, философ, 1996, 1997  
 Бузурджмихр б.Абу Мансур... «астролог», см. Яхъя б. Ади  
 ал-Булгари, см. Мухаммед Хусейн  
 ал-Бурнуси, см. Ахмед б.Мухаммед  
**С** Бурхан б.Абдуссамад, 2329  
**А** Бурхануддин аз-Зарнуджи ал-Ханафи (XVII), 2101а  
 Шейх Бурхануддин ас-Самарканди, 2781а  
 Бурхануддин-хан-и-Кушкеки, 2696  
 ал-Бусти, см. Абу Сулейман Мухаммед б.Мушир  
 ал-Бусти, см. Осман  
 Бухари, см. Мулла Абдулла-х-и...  
 Бухари, см. Дамулла Абдулму'мин-и...  
 ал-Бухари, см. Абдулхакк б.Сайфуддин ат-Турк ад-Дихлеви  
 Бухари, см. Абдуррахман-и Гиждувани-ий...  
 ал-Бухари, см. Ахмед б.Насир ас-Сиддики  
 ал-Бухари, см. Баки Мухаммед Шикари  
 Бухари, см. Мирза Барат-и...  
 Бухари, см. Сейид Джалаал.  
 ал-Бухари, см. Джалаалуддин Хусейн б.Ахмед  
 Бухари, см. Дуст Мухаммед-и...  
 ал-Бухари, см. Сейид Зиндэ-Али ал-Муфти  
 ал-Бухари, см. Инаятулла  
 ал-Бухари, см. Инаятулла б. Атикулла б.Азизулла  
 ал-Бухари, см. Мухаммед Амин б.Мир Бака  
 ал-Бухари, см. Мухаммед б.Ахмед  
 ал-Бухари, см. Мухаммед б.Ахмед б.Ас'ад  
 Бухари, см. Мухаммед б.Джалалуддин-и...  
 Бухари, см. Мухаммад б.Мир Джалаалуддин-и...  
 ал-Бухари, см. Мухаммад б.Мухаммад б.Махмуд.  
 ал-Бухари, см. Мухаммад Хусейн ал-Булгари  
 ал-Бухари, см. Мухаммад Шах б.Мулла Пайанда Мухаммед  
 ал-Бухари, см. Мулла Сабри  
 ал-Бухари, см. Салах б.Мубарак  
 Бухари, см. Хаджи Сами-йи...  
 Бухари, см. Мулла Узамуддин-и...  
 Бухари, см. Файзулла б.Абдулла  
 ал-Бухари, см. Мир Хидаят табиб б.Рахматулла  
 ал-Бухари, см. Хидаятулла

ал-Бухари, см. Хисамуддин Ходжа Юсуф  
ал-Бухари, см. Шах Хусейн б. Исамуддин  
ал-Бухари, см. Шейх Хусейн Исамуддин  
ал-Бухари, см. Маулана Шариф ал-Алави  
ал-Бухари, см. Эвэз Баки  
Бухари, см. Мирза Юсуф-и...

## В

- Вабкенди, см. Қылыш ходжа Мирхурди-йи...  
**К** Вали Мулукшах ас-Сиддики ал-Қадыри, 2222 уа  
Шах Валиуллах-и Сархинди (ум. в 1179/1765 г.), 2699  
**А** Валиуллах б.аш-Шейх Абдуррахим, 2777а  
ал-Васити, см. Ахмед б.Ибрахим  
**А** Вахид, 2759, 2760  
ал-Верседжи, см. Шейх Азиз  
**Б**. Л. Вяткин, 2179, 2236, 2296, 2590

## Г

ал-Газзали, см. Абу Хамид Мухаммед б.Мухаммед б.Мухам-  
мед  
ал-Газзали, см. Ахмед б.Мухаммед  
ал-Газнави, см. Абу-л-Хасан Али б.Осман  
ал-Газнави, см. Я'куб б.Осман б.Махмуд  
Гаиб Назар, 2698  
Гален (ок.130-200), 1911а, 1912а, 1917а, 1949а  
Гаус ал-А'зам, см. Абдулкадыр Гилани  
Гауси, см. Абдуллаввал б.Хасан Мухаммедин  
Гермес Трисмегист (III в. н. э.), 1880а 1956а  
Гидждувани, см. Абдулхалик б. Абдулджамил-и...  
Гидждувани, см. Ходжа Авляя-йи Кабир сын Абдулхалика  
Гидждувани, см. Абдуррахман-и...  
ал-Гидждувани, см. Махмуд б.Шейх Али  
Гидждувани, см. Мулла Мухаммедин Парса ходжа-йи...  
Гилапи, см. Абдулкадыр  
Гилан-шах, Зиярид (462/1069—470/1078), 2066  
Гиппократ (460-356 гг. до н. э.), 1917а, 1949а  
Шейх Гиясуддин, 2682  
Гиясуддин Курт, султан (571/1175-599/1202), 2152  
Мир Гиясуддин Мансур б.Мир Садруддин, 1958  
«Гулам Али», см. Абдулла

«Гулам Али Шах», см. Шах Абдулла Муджадди  
(Гулам Кадыр-и ма'суми) (1235/1820), 2730

А Гулам Кадыр-шах, 2679

П Мулла Гул Мухаммед Зафар Қийағи (XVIII), 2251

## Д

«Дабирэн», см. Наджмуддин Али б.Омар ал-Қазвини  
ад-Дабуси, см. Абу Зайд Убайдулла б.Омар б.Иса  
ад-Даввани, см. Джалауддин Мухаммед б.Ас'ад  
Давуд, 2357

Дара Шикух (ум. в 1069/1658 г.), 2656

А Ахунд Дарвиза-йи Ненгхари, 2608, 2609у

Дахбиди, см. Ходжа Исхак, 2604

Дахбиди, см. Мухаммед Муса б.Ходжа Иса

Денос, 1880а

Дервиш Баки (1011/1603, 2243

Сейид Джалаал-и Бухари (785/1383), 2341

Джалаал ал-Кураши, 2032

П Мир Сейид Джалаал б.Хаджи Мирек катиб (1123/1711), 2591

А Джалауддин ал-Балхи, затем ар-Руми (ум. в 672/1273 г.),  
2243-2252, 2260-2262, 2264, 2603, 2738, 2793а

А Джалауддин Мухаммед б.Ас'ад ас-Сиддики ад-Даввани (ум.  
в 908/1502 г.), 1933а, 1940а, 1973а-1976а, 2029-2035, 2059

Шейх Джалауддин Ҳусейн б.Ахмед б.Хасан ал-Бухари (XVI),  
2583

Ходжа Джамал, 1973а, 1974а

П Джамал б.Шамсуддин, 2391

П Мулла Мирза Джамалуддин (XVII), 2274

Джамалуддин ал-Кашани, см. Қамалуддин Абдураззак

А Джалауддин Ахмед-и Ардестани «фаzlулла Джамали-йи Диҳ-  
леви» (ум. в 901/1495 г.), 2482

• Шех Джами, 2487

ал-Джами, см. Абдуррахман б. Ахмед

Джами, см. Дервиш Али-йи Бузджани

Джами, см. Зияуддин Юсуф

ал-Джами, см. Мухаммед б.Мухаммед б.Шейх Мухаммед

Шейх Джан-Мухаммед б.Шейх Миранжи, 2725

Джанибек Султан, Шейбанид, 2541

ал-Джахиз (ум. в 255/869 г.), 2012а

А Маулана Нур-ал-хакк ва-д-дин Джә'фар (XIV), 2391

Имам Джә'фар ас-Садық (ум. в 148/765 г.), 2108 ат, 2737

Джилани, см. Абу Мұхаммед Абдулкадыр  
ал-Джили (Гилани), см. Абдурразак, сын Абдулкадыра.  
ал-Джили, см. Кутбуддин Абдулкарим.

ал-Джувейни, см. Шамсуддин Мухаммед б. Бахауддин  
Джуйбари, см. Баки Мухаммед-и...  
ал-Джуйбари, см. Мухаммед Амин б.Мулла Фулад,  
Джуйбари, см. Ходжа Са'д  
ал-Джуллаби, см. Абу-л-Хасан Али б.Осман б.Абу Али...  
ал-Худжвири ал-Газнави

- А** Қази Мулла Джум'a Кули-йи Ургути Самарканди «Хумули»,  
2706, 2785  
Ходжа Джунайд, 2682  
Джунаид Багдади (ум. в 294/910 г.), 2296, 2301, 2306, 2354;  
2664  
ал-Джурджани, см. Али б.Мухаммед  
ал-Джурджани, см. Юсуф б.Али Мухаммед  
Dieterici, 1900a, 1921a.  
Дикгерани, см. Ариф-и...  
Дил Мухаммед «Джалалуддин-и Табатабайи», см. Исма'il б.  
Ибрахим ал-Хасан б.ал-Хусейн-и Табатабайи  
ад-Димишки, см. Абу Осман Са'ид б.Я'куб  
ад-Димишки, см. Кутбуддин  
ад-Дихистани, см. Хусейн б.Ас'ад б.ал-Хусейн  
Дихлеви, см. Шах Абдулализ-и...  
ад-Дихлеви, см.Абдулхакк б.Сайфуддин ат-Турк  
Дихлеви, см. Ходжа Бакибиллах-и...  
Дониш, см. Ахмед б.Насир ас-Сиддики ал-Бухари  
Догп, 2412.  
Дукчи ишан, см. Мухаммед Али дивана б.Мухаммед Сабир

- А** Дуст Мухаммед-и Бухари (XVI), 2590  
Ходжи Дуст Мухаммед-и Қандахари, 2782  
**А** Дуст Мухаммед б.Науруз Ахмед ал-Кеши, 2576

## Ж

В. А. Жуковский, 2111, 2116, 2121

## 3

- С** Зайн Бадр-и Газни, 2413  
Ходжа Зайнуддин «Муллам», дед Са'удуддина Қашгари (ум. в  
860/1456 г.), 2440у

- П Зайнуддин Мухаммед б.Кутбуддин Ахмед (1045/1635), 2426  
 Зайнулабидин б.Ибрахим б.Мухаммед б.Наджим «Иbn Наджм ал-Мисри» (ум. в 970/1563 г.), 2002а
- П Зайнулабидин б.Мулла Мухаммед али-йи Хуканди (1299/1882), 2760  
 ал-Зарнуджи, см.Бурхануддин  
 аз-Заузани, см. Абу Абдулла ал-Хусейн б.Ахмед
- К Мирза Захид ал-Хереви (ум. в 1101/1689 г.), 1987а  
 аз-Захиди, 2762  
 Захируддин Иса (б.Ахмед-и Джам ан-Намики) (577/1181), 2152  
 аз Зенджани, см. Абу-л-Хасан Али б.Харун  
 Зенон, 1880а
- А Сейид Зиндэ-Али ал-Муфти б.Ходжа Мир Хусейн ал-Бухари
- П ал-Касими (1091/1680), 2669.
- П Зияуддин, сын ахунда Дамуллы Мухаммед Рахим ал-Киши (1247/1832), 2256.
- А Маулана инам Хумам Зияуддин-и Нахшаби (ум. в 751/1350 г.), 2306.  
 Зияуддин Юсуф, сын Абдуррахмана Джами, 2469
- А Зияулла (1140/1727), 2691

## И

- Ибадулла Мухаммед... б.ал-Хасан ал-Ардахани (907/1502), 1930а
- А Ибадулла б.Султан Али-йи Балхи (1214/1799), 2717  
 Ибн Ади, см. Абу Закарий Яхъя,  
 Ибн ал-Араби, см. Мухийддин б. Али Мухаммед б.  
 Ибн Ата, 2195, 2204  
 Ибн-Баджджа (Avicenna), см. Абу Бекр Мухаммед б. Яхъя.  
 б.Са'ид  
 «Ибн Баззаз», см. Таваккул б. Исма'ил б. Хаджи ал-Ардебили  
 Ибн ал-Кифти, 1883-1899, 1907а, 1910а-1914а, 1917а, 1919а—  
 1920а, 1963а
- П Ибн Маулана Дауд Хасан (949/1542), 2015.  
 Ибн Мискавейх, см. Абу Али Ахмед б. Мухаммед б. Я'куб.  
 Ибн Наджим ал-Мисри, см. Зайнулабидин б. Ибрахим  
 Ибн Осман Магриби, 2213  
 Ибн Са'ид ал-Яхуди ал-Маусили, 1916а, 1919а  
 Ибн Сина, см. Абу Али Хусейн б. Абдулла  
 Ибн Тураб, 2046
- П Ибн Фаттах Хасан ат-Табризи (1076/1666, 1923а.

- Ходжа Ибрахим (ум. в 792/1390 г.), преемник Али Азизана  
 Рамитани, 2287
- Ибрахим Адхам, правитель Балха (ум. между 160/766—166/  
 783 гг.), 2261.
- П** Ибрахим ал-Хусейни (1079/1668), 2362.  
 ал-Иджи, см. Адууддин Абдуррахман б...  
 Из ед Бахш, сын Шаха Джехана, 2065.  
 Иисус, 2794  
 В. М. Ильин, 2308  
 Ишан Имля (ум. в 1162/1749), 2718  
 Инаятулла б. Атаулла Ходжа «Кази-йи тахт-и Манари», внук  
 Хади-Ходжи, верховный судья Бухары, 2718
- А** Инаятулла б. Атикулла б. Азизулла б. Джарулла ал-Бухари,  
 2672
- П** Инаятулла ал-Бухари (1236/1821), 2098а, 2100а.  
 Иоанн Грамматик, см. Яхъя ан-Нахви  
 Ираки, см. Мухийиддин  
 ал-Ираки, см. Фахруддин Ибрахим б. Шахрияр
- Прв** Иса б. Абдулкадыр Абу Мухаммед (Абу Абдуррахман)  
 С. Шарафутдин, 2155.
- П** Иса Ходжа б. Осман Чусти (1266/1850), 2729.
- П** Исамуддин, 2181.
- П** Мирза Исамуддин-и Несефи (1333/1915), 2706, 2711, 2742,  
 2747.  
 ал-Искандери, см. Абдулкарим б. Атаулла
- П** Искандер Несефи (1250/1834), 2688, 2689.  
 Искандер-хан, Шейбанид (968/1560—991/1583), 2602.  
 Ислам шайх, 2698
- П** Мулла Исматулла б. Рахимкул Катпути (XVIII), 2084.
- П** Ходжа Исматулла б. Шейх Мухаммед Заман (1109/1697).  
 2099а.  
 Исма'ил Саманид, 2046.
- Прв** Исма'ил Ибрахим ал-Хасан б. ал-Хусейн Табатабайи  
 (XVII в.), 2064.  
 Истравшани, см. Кази Худаяр б. Мухаммед Сабир бай  
 ал-Исфахани, см. Абу Мансур Ма'мур б. Ахмед.  
 Исфахани, см. Фазлулла б. Руз бехан-и...
- Исфахани, см. Хабибулла  
 Исфендиар султан, 2556  
 Ходжа Исхак-и Даҳбиди, 2604...  
 Прв Исхак б. Хусейн (ум. в 298/910 г.), 1883а

## К

- Қабули, см. Низамуддин.  
ал-Қадыри, см. Баха'-ул-хакк  
ал-Қадыри, см. Вали Мулукшах ас-Сиддики.  
ал-Қадыри, см. Мухаммед Дара Шикух ал-Ханафи.  
ал-Қадыри, см. Халид Зияуддин... ас-Сұхраверди.  
ал-Қазвини, см. Наджмуддин Али б. Омар  
ал-Қазеруш, см. Садруддин Абу Мухаммед Рузбекан  
Қазим, 2273 та
- А Эмир, «стихия высоких доблестей», Қайкаус б. Қабус б. Вашм-  
гир (ум. в 462/1070 г.) Зиярид, 2066  
ал-Қалабади, см. Абу Бекр Мухаммед б. Исхак б. Ибрахим.  
ал-Қалидери (?), см. Мухаммед б. Ҳаджи Мухаммед.
- А Маулана Қамалуддин Абдулваси'ан-Низами, сын Мауланы  
Джалалуддина Мутаххар ал-Бахарзи (XV), 2480, 2481
- А Қамалуддин Абдурраззак ал-Қаши (ал-Қашани) (ум. в  
730/1330 г.), 2128а, 2129а, 2263а, 2290а, 2291, 2292.
- А Қамалуддин Маулана ал-Ханафи «Мулла Ханафи», 1982а,  
1983а.
- Шейх Қамалуддин Ҳусейн-и Хорезми (XVI), 2579, 2580
- А Камил б. Қамал-и Несефи (XVII), 2675, 2676  
Қандахари, см. Дуст Мухаммед  
ал-Қарабаги, см. Маулана Юсуф  
Қаратегини, см. Накиб б. Ҳалиджан-и...  
Қархи, см. Ма'руф  
ал-Қарши, см. Абу Абдулла Алауддин Али  
Қасани, см. Ахмед б. Маулана Джалалуддин Ҳоджаги-йи...  
ал-Қасбаги, см. Абу-л-Қасим б. Шаҳ Мирза б. Асадулла  
ал-Қасбави, см. Мирза Ҳоджа б. Мир Натик Ҳоджа  
Қасими, см. Али б. Насир б. Ҳарун  
ал-Қасими, см. Сейид Зиндэ-Али ал-Муфти  
Қасим-и Әнвар, см. Али б. Насир б. Ҳарун  
ал-Қатиби, см. Наджмуддин Али б. Омар ал-Қазвини  
Қатпути, см. Исматулла б. Рахимкул  
Ҳоджа Ка Ҳоджа, старший сын Ұбайдуллы Ахрара 2451  
ал-Қашани, см. Махмуд б. Али  
Қашғари, см. Зайнулдин «Муллам»  
Қашғари, см. Мулла Қенджә-йи...  
Қашғари, см. Мухаммед Садик-и...  
Қашғари, см. Ниязи-йи...  
ал-Қаши (ал-Қашани), см. Қамалуддин Абдурраззак

- ал-Каши, см. Мухаммед Муртада ал-Мухсин  
 ал-Кашифи, см. Али б. Хусейн ал-Ва'из  
 «ал-Кашифи», см. Мухаммед б. Шамсуддин  
 ал-Кашифи, см. Хусейн б. Али ал-Ва'из  
 Кашмири, см. Ахмед  
 Қеджкаши, см. Мухаммед Нефес-и...  
 П Мулла Кенджә-йи Кашгари (1260/1844), 2440у, 2483  
 ал-Кеши, см. Дуст Мухаммед б. Науруз Ахмед  
 Қийани, см. Мулла Гул Мухаммед б. Мухаммед Зафар  
 Қиңас, 1880а  
 ал-Кинди, см. Абу Юсуф Я'куб б. Исхак  
 Қисра, см. Ануширван  
 ал-Киши, см. Зияутдин, сын... Мухаммед Рахима  
 ал-Кишми, см. Мухаммед Сиддик ал-Бадахши  
 Қишими, см. Мухаммед Ҳашим-и...  
 ал-Конави, см. Садруддин (Абу-л-Ма'ли) Мухаммед.  
 И. Ю. Крачковский, 2584  
 Қритон, 1880а  
 Қуддуси, см. Са'дуддин Ахмед ал-Ансари  
 ал-Курайши, см. Ахмед  
 Қусави, см. Ҳоджа Шамсуддин  
 К Кутбуддин Абдулкарим ал-Джили ас-Суфи (род. в 767/1365 г.), 2225а  
 А Кутбуддин ад-Димишки, 2781а  
 Ҳоджа Кутбуддин Мухаммед (внук Ахмед-и Джама), (ум. ок. 847/1444 г.), 2152  
 К Кутбуддин (Фахруддин) Мухаммед б. Мухаммед ар-Рази ат-Тахтани (ум. в 766/1364 г.), 1930а, 1932а, 1933а, 1943а, 1944а, 1946а, 1947, 1987а, 2152, 2796, 2797  
 Кутлук-Мурад б. Иваз (Эвэз) бий инак (XIX в.), 2720у  
 ал-Куфи, см. Абу Юсуф Я'куб б. Ибрахим  
 Қухистани, см. Ни'матулла Вали-йи...  
 ал-Кушайри, см. Абу-л-Касим.  
 Қүшкеки, см. Бурхануддин-и...  
 П Қылыч ҳоджа Мирхурди-йи Вабкенди (1298/1881), 2777а, 2778  
 Қятиб Челеби, 2721

## Л

- Лангари, см. Баба б. Баба-йи...  
 ал-Лахми, см Нурулдин Абу-л-Хасан Али б. Юсуф  
 Լахорի, см. Мухаммед Бакир б. Шарафуддин

- А Лукман, мудрец, 1988-1994  
П Лутф-и Худа Гулам-и Мустафа, сын Хафиза Джалалуддина (1116/1704), 2030  
Маулана Лутфуллах-и Чусти (ум. в 979/1571 г.), 2587  
Н. С. Лыкошин, 2049

## М

- ал-Мадани, см. Абу-л-Хасан Али б. Мухаммед  
Магриби, см. Ибн Осман  
А Маджзуб-и Намангани «Халифа Абдулализ-и Намангани», 2714  
Мазхар, см. Шамсуддин Хабибулла  
Мазхар Шахид (ум. в 1195/1781 г.), 2707.  
Максимус, 1899 а  
ал-Маридини, см. Али б. Осман б. Мустафа  
А Мас'уд-бек (ум. в 800/1397 г.), 2414  
А Маулана Са'д-ал-милlet ва-д-дин ал-Кашгари (ум. в 850/1456 2438, 2439  
ал-Маусили, см. Ибн Са'ид ал-Яхуди  
Махди, 2794  
(Махдум-и А'зам), см. Абу-л-Бака б. Ходжа Бахауддин б...  
Махмуд-и А'зам, см. Ахмед б. Маулана Джалалуддин Ходжа-  
ги-йи Касани  
П Махмуд (859/1455), 2252.  
П Мирза Махмуд (1300/1883), 2258.  
П Шейх Махмуд... (1106/1694), 1924а.  
Прв Махмуд б. Али ал-Кашани (ум. в 735/1334 г.), 2215  
А Султан Махмуд б. Мухаммед б. Махмуд, 2052  
А Шейх Махмуд ас-Сеневи, 2715  
Шейх Султан Махмуд Султан Насир, 2774  
Прв Махмуд б. Хасан б. кади 'Арадж, 2010.  
П Шах Мирза Махмуд-и Хукаими (1268/1852), 2666  
А Махмуд б. Шейх Али б. Имадуддин ал-Гиждувани (950/1543), 2580, 2581  
ал-Ма'мун, Аббасид (198/813-218/833), 2012  
Ма'руф Кархи (ум. в 200/815 г.), 2568, 2761  
ал-Медени, см. Хусейн б. Алим б. Абду-л-Хасан  
Мейхени, см. Мухаммед б. Мунаввар б. Абу Са'ид  
(Менучсхр), 2046  
ГІ Мехди б. Мулла Зейнал-и Ганджа (ви?) (1263/1846), 2051  
П Маулана Мирек Мухаммед ал-Алави ал-Мунши ал-Хакани (1019/1610), 2502

- А** Дамулла Мирек ходжа, 1974а  
 «Мирза Джан», см. Хабибулла аш-Ширази  
 «Мирза Рахимулла бек», см. Дервиш Мухаммед
- П** Мирза Ходжа б. Мир-Натик Ходжа ал-Касбави (1083/1673), 2647
- П** Мир Мах б. Мир Араб (1008/1599), 2500  
 Мир Падшах Балхи ад-Даулатабади, см. Сейид Ахмед ал-Хусейни
- А** Мир Ходжа б. Маулана Мир Фазил, внук Са'удуддина Кашгари (ум. в 860/1456), 2483  
 А. А. Молчанов, 2296  
 Муджадди, см. Маулана Шах Абдулгани... Дихлеви  
 Муджадди, см. Шах Абдулла... Гулам Али шах ал-Муджадди, см. Ахмед Са'ид  
 Муджадди, см. Мухаммед Мазхар  
 ал-Муджадди, см. Халид Зияуддин... ас-Сухраверди.  
 Муджадди, см. Хуршид Ахмед б. Шукур Ахмед-и...  
 эмир Музэффар, Маңғыт (1277/1860—1303/1885), 2059, 2060, 2784
- А** ал-Мукааддаси, 1921а  
 «Муллам», см. Зайнуддин  
 «Мулла Ханафи», см. Қамалуддин Маулана ал-Ханафи  
 Мултани, см. Абдурразак б. Махдум Аббас-и...  
 ал-Мултани, см. Наджибуддин Омар б. Абу Са'ид б. Омар  
 Мүшәри, см. Ахмед б. Яхъя  
 Мурад Бахш, сын Шах Джекана «великого монгола», 2064  
 Муслими, см. Абу-л-Ма'али Мухаммед
- А** Шейх Муслихуддин Са'ди Ширази (ум. ок. 691/1292 г.), 2081, 2682  
 ал-Муттаки, см. Али б. Хусамуддин
- П** Мухаммади б. Мулла Ашур Мухаммед (1248/1832), 2231  
 Мухаммед, 2011, 2055, 2061, 2092, 2102, 2108, 2175, 2226а, 2295, 2312, 2315, 2316а, 2355, 2376а, 2384а, 2539, 2548, 2649, 2756, 2779а
- П** Мухаммед б... (1201/1787), 1966а
- Л** Дервиш Мухаммед, 2630
- С** Дервиш Мухаммед (ум. в 1265/1848 г.), 2658
- П** Хаджи Мухаммед, 2671  
 Ходжа Мухаммед, третий сын Убайбуллы Ахрара, 2451
- А** Мухаммед Абдулали Сермени (?), 2440у
- К** Мухаммед б. Абдуллах ал-Багдади, «врач аш-Шамс ат-Тустари» (733/1333), 1931а

- А Мухаммед б. Абдулла б. Мустафа ал-Хани ал-Халиди ан-Накшбанди (ум. в 1279/1862 г.), 2755а
- П Мухаммед Абид (1004/1595), 2590
- П Мир Мухаммед Али (1080/1669), 2071, 2133
- А Мухаммед Али «дивана» б. Мухаммед Сабир «Дукчи ишан» (казн. в 1898 г.), 2790 уат—2792 уат
- П Мулла Мухаммед Али мударрис (XIX), 2692
- А Мухаммед б. ас-Сейид Али ал-Хамадани (XIV—XV), 2392а.
- П Мухаммед Алим (1275/1859), 2601, 2745.
- П Мухаммед Алим-и Али б. Шейх Мухаммед Салих Недайи (1046/1636), 2116
- А Мухаммед Алим ас-Сиддики ал-Алави (ум. в 1093/1682 г.), 2671
- Хаджи Мухаммед Алим, шейх ас-Сиддики ал-Алавия «шейх Азизан» (ум. в 1041/1634 г.). 2638
- Мухаммед Амин (Эмин) бий ипак, 2720у
- Мухаммед Амин б. Акбар ходжа, внук эмира Музтаффара, 2087
- А Мир Мухаммед Амин б. Мир Бака ал-Бухари, 2786
- П Мухаммед Амин б. Мулла Фулад ал-Джуйбари (1050/1641), 2023
- Прв Мухаммед Амин Нахифи (1192/1778), 2080 тур
- П Мухаммед Атаяулла б. Мирза Насрулла, 2764
- Мухамед Атаяулла Ходжа «Хазрат-и шейх-ул-ислам» (ум. в 1209/1794 г.), 2716
- П Мухамед Атикулла (1118/1706), 2053, 2064, 2065, 2192а, 2216а, 2290а, 2291, 2301, 2585а, 2685.
- А Мухамед б. Ахмад б. Ас'ад ал-Бухари (?), 2176, 2179—2183
- П Мухамед б. Ахмад б. Мухамед «Сайф Бахадур ал-Кермини» (677/1278), 2110а
- П Мухамед б. Ахмед б. Мухамед б. Хасан ал-Хафиз (895/1490), 2014, 2030.
- А Мухамед б. Ахмед ан-Нахраджури, 1921
- А Мухамед «А'зам» (1132/1719), 2688, 2689
- П Мухамед Баба (1241, 1825), 2040
- Ходжа Мухамед Баба-ии Семаси (ум. в 755/1354 г.), 2308
- Ходжа Мухамед Баки, 2632
- Шейх Ходжа Мухамед Баки-Билла (ум. в 1012/1603 г.), 2743
- Мухамед Бакир, 2118.
- А Абу-л-Мухсин Мухамед Бакир б. Мухамед Али-Бакир (804/1401), 2409.
- П Мухамед Бакир б. Сейид Хайдар ал-Хусейни (1085/1674), 1927а.

- А Мухаммед Бакир б. Шарафуддин-и Лахори Хусейни (1080/  
1669), 2627.
- Абу-л-Гази Мухаммед бахадур-хан (Абу Мухаммед Абу-л-  
гази II), (1154/1742—1158/1745), 2692.
- Ходжа Мухаммед Бузург, сын Ходжи Шахида (уб. в 906/  
1500 г.), 2451.
- П Мулла Мухаммед Гази (1259/1843), 2280та.
- А Мухаммед Гауси б. Хасан б. Муса Шетари (ок. 1022/1613);  
2610.
- А Мухаммед Дара-Шикух ал-Ханафи ал-Кадыри (ум. в 1069/  
1658 г.), 2649—2655.
- П Мулла Мухаммед Дервиш б. Мухаммед Шах Араб (1074/  
1664), 2492.
- А Мухаммед Джалалуддин (1250/1895), 2729.
- П Сейид Мухаммед б. Джалалуддин-и Бухари (997/1589), 2092
- П Мухаммед Джамал, 2168.
- П Мухаммед Ибадулла б. Абдулхэким Махдум-и Несефи (1271/  
1854), 2167, 2172, 2221 а т.
- А Мухаммед б. Ибрахим Садруддин аш-Ширази (ум. в 1050/  
1640 г.), 1924а.
- А Мухаммед Иваз (1012/1603), 2604.  
Маурана Мухаммед кази, 2634.
- П Мухаммед Касим (1037/1627), 1951, 2637.
- П Мирза Мухаммед Касим (1217/1802), 2409.
- А Мухаммед Касим б. ал-Хасан ал-Балхи, 2698.
- П Мухамед Катиб ал-Хереви (гератский каллиграф), (908/1502),  
2453.
- А Мухаммед Мазхар Муджадди, 2782, 2783.  
Мухаммед б. Малик-шах, Сельджукид (498/1105—511/1118),  
2076а.
- А Мухаммед б. Махмуд ал-Амоли (ум. в 753/1352 г.), 2798.
- П Сейид Мир Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари (997/  
1588), 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531,  
2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2546, 2548, 2550, 2552,  
2554, 2556, 2558, 2560, 2561, 2563.
- П Мухамед Мирек б. Мир Хусейн ал-Хереви (1070/1659), 2193.  
Мухамед Мирек «Сейид Зиндэ Али ал-Муфти б. ал-Гафури  
Азизан Ходжа Мир-и Хусейни слуга народа», см. Сейид  
Зиндэ-Али ал-Муфти.
- П Мир Сейид Мухаммед б. Мир Юсуф (XVII), 2011.
- А Дервиш Мухаммед «Мирза Рахимулла бек» (ум. в 1260/1844г.),  
2748, 2749.

- А Мухаммед б. ал-Муннавар б. Абу Са'ид б. Абу Тахир Мейхени, 2111.
- Мухаммед Муртада ал-Мухсин (Махасин) ал-Қаши (ум. в 911/1505—1506 г.), 2009а.
- А Мухаммед Муса б. Ходжа Иса Даҳбиди (ум. в 1190/1776 г.), 2700—2705.
- Мухаммед б. Мухаммед б. Махмуд ал-Хафизи ал-Бухари «Ходжа Мухаммед Парса» (ум. в 822/1419 г.), 2110а, 2128а, 2129а, 2178, 2286, 2394—2399, 2420—2430, 2787.
- П Мухамед б. Мухаммед Шамс-и Ширази (871/1466), 2421.
- П Мухаммед б. Мухаммед б. Шейх Али ал-Баязиди (829/1426), 2266, 2417, 2418.
- А Мухаммед б. Мухаммед б. Шейх Мухаммед ал-Джами (835/1431), 2799.
- С Мухаммед Назар-и Бадахшани-ии Хусейни, 2733, 2734.
- П Мухамед Насируддин б. Абдулхакк аш-Шафи'и (838/1434 ?), 1950а.
- П Муҳаммед Нефес-и Кеджкаши (1249/1833), 2165, 2171, 2223.
- А Мухамед б. Низам ал-Хорезми ал- Эрзенги; 2287—2289.
- Мухаммед Омар, хан кокандский (1224/1809—1237/1822), 2741.
- П Мухаммел Омар б. Лутфулла ходжа, 2028, 2429, 2435, 2622; 2626.
- Мухаммед Парса см. выше, Мухаммед б. Мухаммед...
- П Мулла Мухаммед Парса Ходжа-ий Гидждувани (1279/1862), 2287.
- П Мухаммед Раджаб б. Устад Нида-ий кассаб (1241/1825), 2122.
- Прв Мухаммед Риза мираб «ал-Агхи» (нач. XIX в), 2044.
- Р Мухаммед Раҳим, 2587.
- Мулла Мухаммед Сабир, сын Худайбергана дивана, «резчика печатей», хорезмиец (ш'аб 1343/март 1925), 2720у.
- А Мухаммед Садик-и Қашғари, 2721у.
- П Мулла Мухаммед Садик, сын Қары Мулла Абу-л-Файза Несефи (1333—1915), 2675, 2676.
- П Мухаммед Садик б. Хаджи Абдулали-ий Туршизи (1049/1639), 2269.
- А Мухаммед Садик Шахаби-ий Са'ди-ий Қадыри, 2161—2167.
- Р Маулана Мухаммед Саки б. Маулана Мухаммед Амин-и Санҷани, 2799.
- П Мухаммед Салим б. Мулла Авез (Иваз) Бадал (1233/1808), 2279.
- П Мулла Мухаммед Салих (1315/1897), 2514.

- А Мир Мухаммед Сиддик «Хишмат» (1292/1875) — (1333/1915),  
2087, 2160, 2191а, 2513, 2696, 2706, 2707, 2716, 2733,  
2734, 2742, 2754.
- С Мухаммед Сиддик ал-Бадахши ал-Кишми (1019/1610), 2621—  
2626.
- П Шах Мухаммед Суфи б. Дервиш бий ханэзад (1034/1624),  
2571.
- К Мулла Мухаммед ат-Табризи ал-Ханафи (ум. в 900/1494 г.),  
2099а.
- Л Мухаммед Талиб б. Таджуддин Хасан ас-Сиддики (1074/1663),  
2595, 2596.
- А Мухаммед Тахир б. Мухаммед Тайиб-и Хорезми, 2680, 2681у,  
2692—2694, 2695у.
- А Ходжа Мухаммед Убайдулла, 2663.
- П Мухаммед б. Фазлулла (791/1389), 2293.
- П Мухаммед б. Хаджи Мухаммед б. Али б. Хусейн ал-Кали-  
дери (?) (879/1474), 2179, 2394, 2430.
- С Мухаммед Хади (1083/1672), 2663.
- П Мухаммед Халик б. Уста Бадал (1266/1850), 2668.
- П Мухаммед Халил б. Хаджи Мухаммед Юсуф-и Хуррамгахи  
(1086/1675), 2143, 2273 та.
- Г Мухаммед-хан Накшбанди, 2230а.
- С Ходжа Мухаммед Хашим, 2615—2619.
- А Ходжа Мухаммед Хашим-и Кишми (1026/1617), 2632.
- А Мухаммед Хашим б. Мухаммед Қасим (1031/1622), 2634—2636.
- П Шейх Мухаммед Ходжа (1201/1787), 2493.  
Мухаммед-и Хорезми, 2682.
- П Мухаммед Хусам (1120/1708), 2648.  
Шейх Мухаммед Хусейн (ум. в 1250/1835 г.), 2729.
- А Мухаммед Хусейн (сын Мауланы Пянда-йи Соктари) (XVIII),  
2602, 2603.
- К Абу-ш-Шараф Мухаммед Хусейн б. Абу Омар ал-Булгари ал-  
Бухари (1259/1843), (1271/1854), 2077, 2117, 2120а, 2126,  
2265а, 2285.
- П Мухаммед Хусейн б. Мирза Мухаммед... Шах, сын ас-Самар-  
канди (1074/1664), 2397.
- П Мухаммед Хусейни б. Мирза Мухаммед (1074/1663), 2568.
- А Мухаммед б. Шамсуддин «ал-Қашифи» (1060/1650), 2051.  
Мирза Мухаммед Шариф садр, бухарский каги-калан, 2512.
- П Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин (991/1583), 2320,  
2326, 2329, 2331, 2334, 2338, 2341, 2344.
- П Мухаммед Шафи' (1104/1692), 2039.

**Мухаммед-шах, 2638.**

- П Мухамед Шах б. Мулла Пайандэ Мухамед ал-Бухари (1134/1721), 2093, 2518, 2520, 2522, 2524, 2526, 2528, 2530, 2532, 2534, 2536, 2538, 2540, 2542, 2544, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2562—2569.
- Маулана Дервиш Мухаммед Шахрисябзин Амгунаги (ум. в 970/1562), 2601.
- А Мухамед б. Шейх ал-Хереви, 2758.
- П Мухамед Юсуф (1288/1871), 2042.
- П Мулла Мухаммед Юсуф (1275/1858), 2210у.
- П Мухамед Юсуф мүшши (б.) Исма'ил Атайи б. Мирза Бакы (1107/1695), 1945а, 1947а, 1977а.
- П Мухамед Яхъя Самаркандин (1072/1661), 2270.
- А Мухамед б. Яхъя ат-Тазифи ал-Ханбали ал-Халаби (ум. в 963/1556 г.), 2160а.
- Прв Дамулла Мухамед Я'куб ахунд Бешарыклык, 2695у.
- Прв Мухамед Я'куб ходжа (XIX), 2073у.
- А Мухибуллах б. Абдушшукур ал-Бихари (ум. в 1119/1707 г.), 1980а, 1981а.
- Мухийддин Абу-л-Фарадж Мухамед Фазилуддин, 2679.
- А Мухийддин б. Али б. Мухамед б. ал-Араби ал-Хатими ал-Андалуси (ум. в 638/1240 г.), 1924а, 1938а, 1939а, 2220—2231, 2264.
- Мухийддин Ираки, 2664.
- А Мухийддин б. Қази Садруддин, 2787.
- Мухсин б. Султан Хусейн-мирза, Тимурид (XV в.), 2036.
- Му'инуддин Парвана (ум. в 677/1278 г.), 2264.
- А Ходжа Му'инуддин б. Ходжа Хавенд накшбенди, 2660.
- Му'инуддин Чишти (ум. в 633/1235 г.), 2639.
- ан-Наввави, см. Абу Закарийя Яхъя Мухийддин.
- ан-Нави, см. Ахмед б. Насрулла.
- Нагури, см. Бахауддин Махмуд б. Ибрахим, внук...
- Нагури, см. Суфи Хамилуддин-и...
- Наджибуддин Омар б. Абу Са'ид б. Омар ал-Мултани (ХIII), 2216а.
- Наджбулдин Фирдоуси, 2411.
- А Наджмуддин Али б. Омар ал-Қазвини ал-Қатиби «Дабирэн» (ум. в 675/1276 г.), 1941а, 1942а, 1967а, 1968а, 1978.
- Наджмуддин ад-Дайя, см. Абу Бекр Абдулла б. Мухамед б. Шахавер ал-Асади ар-Рази.
- А Шейх Наджмуддин Кубра (уб. в 618/1221 г.), 2191а, 2193.

- A** Наджмуддин Омар ан-Несефи (ум. в 537/1142 г.), 2052, 2153, 2154.  
Надир Мухаммед, Аштарханид (1051/1642—1055/1645), 2011.
- A** Назр Мухаммед ан-Несефи (1250/1834), 2756.
- П** Накиб б. Халиджан-и Каратгини (1251/1836), 2158а.  
ан-Накшбанди, см. Халид Зияуддин... ас-Сухраверди, 2754.  
ал-Намангани, см. Ахмед б. Са'дуддин ал-Узгени  
Намангани, см. Маджзуб  
ан-Намики, см. Абу Наср Ахмед б. Абу-л-Хасан.  
ан-Намики, см. Захируддин Иса.
- П** Мулла Насир Джан ходжа (1338/1919), 2636.  
Насир Салахуддин, Айюбид (Саладин) (564/1169—589/1193),  
2080 тур.  
Хэким Насир-и Хосров, 2273 та, 2696.
- K** Насируддин Мухаммед б. Мухаммед б. ал-Хасан ат-Туси (ум.  
в 672/1273 г.), 1930а, 1932а, 1933а, 1939а, 1940а, 1944а,  
1966а, 1967а, 2021, 2022, 2059.  
Насируддин Мухаммед-шах, Великий монгол, (1131/1719—  
1161/1748), 2277 та.  
Насируддин хакан, 2664.  
Эмир Насрулла, 2019, 2158.
- П** Науруз Мухаммед б. Абд Мухаммед б. Назар Мухаммед-и  
Баклани (1035/1625), 2799.  
ан-Нахви, см. Ях'я.  
Нахифи, см. Мухаммед Амин.  
ан-Нахрджури, см. Мухаммед б. Ахмед.  
Нахаби, см. Зияуддин-и...  
Маулави На'имуллах, 2709.  
Ненгхари, см. Ахунд Дарвиза-йи...  
ан-Несефи, см. Абу-л-Мути' Макхул Абу-л-Фадл.  
Нессфи, см. Шейх Азиз-и...  
ан-Несефи, см. Шейх Азиз б. Мухаммед.  
Несефи, см. Мирза Исамуддин-и...  
Несефи, см. Искандер.  
Несефи, см. Камил б. Камал-и...  
Несефи, см. Мухаммед Ибадулла б. Абдулхэким.  
Несефи, см. Мухаммед Садик.  
ан-Несефи, см. Наджмуддин Омар.  
ан-Несефи, см. Назр Мухаммед.  
E. Nyberg, 1938а.  
Низам-ул Мулк, 2074, 2076.  
Низами, 2273 та.

- А Низамуддин, 2750.  
 «Шах шахов», Низамуддин Ауренгабади, 2728.  
 Низамуддин Басри, 2236.
- П Мулла Мир Низамуддин-и Кабули, 2572.  
 Низамуддин Мухаммед, везир халифа ал-Ма'муна (XII в.), 2079.
- А Низаммуддин б. Хазрат-и Шах Гулам Мухийддин ас-Сирхинди  
 ал-Фаруки ал-Ахмеди, 2713.  
 Nicholson, 2116.  
 ан-Нишабури, см. Абу-л-Касим Наср б. Ахмед.
- А Шах Ни'матулла Вали (ум. в 834/1431 г.), 2431, 2432.  
 Сейид Ни'матулла Вали-йи Кухистани (ум. в 827/1424 г.), 2696.
- Л Ни'матуллах-и Хереви (XVI), 2492.  
 Нияз-бек бий парвоначи, сын Карабаш баҳадура (XIX), 2465.
- П Ниязи-йи Кашгари (1230/1815), 2107у.
- А Ишан халифа Ниязкули, 2733—2735.
- П Нияз Мухаммед-и Хатлани, 2162.
- П Ходжа Нияз Суфи б. Иш-баба (1330/1912), 2681у, 2695у.  
 Нул-Кишор, 2035.
- А Нуруддин Абу-л-Хасан Али б. Юсуф б. Джарир б. Ми'дад  
 б. Фадл аш-Шафи' и ал-Лахми аш-Шаттануфи (ум. в  
 713/1314 г.), 2157а, 2158а.  
 Нуруддин Басыр (ум. в 646/1248 г.), 2236.  
 Нуҳ П б. Мансур, Саманид (365/976—387/997), 1922а, 1996.  
 Нуҳуман (?), 1899а.  
 Олджайту, ильхан (703/1304—716/1316), 2798.  
 Хафиз Омар-и Абрюхи, 2484у.
- А (Зайнуддин Абу Хафс) Омар б. Ахмед б. Али ал-Халаби аш-  
 Шамма' аш-Шафи'и (ум. в 936/1529 г.), 2494а.  
 Омар б. ал-Фариид (Фариз) (ум. в 632/1235 г.), 2320.  
 ал-Оренбургц, см. Абдулвахид Сулайман.  
 Осман ал-Бусти, 2005а.
- А Осман б. ал-Хадж Булат(?), 2417—2419.

## П

- П Падшах-ходжа (1270/1853), 2416, 2419, 2772.  
 П Падшах-ходжа б. Рахматулла Ходжа (1251/1835), 1989, 2068,  
 2602, 2603, 2756, 2757.  
 Парса, см. Мухаммед б. Мухаммед б. Махмуд.  
 Шейх Маудана Паянда Мухаммед Соктари (Соктариги) Ахси-

йи (Ахсикети) Файзабади (ум. в 1010/1601 г.), 2602, 2606, 2607.

Паянда-йи Соктари, см. Мир Хусейн, сын Мауланы Паянда.

Пир-и Ансар, см. Абу Исма'ил Абдулла... ал-Ансари.

Пир-и Фархар, см. Фахруддин Фархари.

Пир-и Хереви, см. Абу Исма'ил Абдулла... ал-Ансари.

Платон (ум. ок. 348 г. до н. э.), 1879, 1900а, 1903а, 1934а, 1949а, 2006а, 2062а.

Плотин (204—269), 1917а.

Порфирий, (232—305), 1917а, 1965а.

Раби'a, 2306.

ар-Рази, см. Абу Бекр б. Абдулла б. Мухаммед б. Шахавер ал-Асади.

ар-Рази, см. Кутбuddин (Фахруддин) Мухаммед б. Мухаммед. Райухас, 1880а.

К Рамазан б. Шейх Хазыр б. Шейх Абдулвахид, 2223.

Рамитани, см. Али Азизан.

Л Рауф Ахмед «Ра'фат-и муджадди» (ум. в 1250/1834 г.), 2746.

Рахим-хан (Мангыт), 2714.

П Рахматулла б. Аюб, 2268.

«Ра'фат-и Муджадди», см. Рауф Ахмед.

П Мулла Руз Мухаммед (1307/1889), 2073у.

А Рукн Имад «дабир», 2682.

К Рукнуддин Ширази (XIV), 2226а.

ар-Руми, см. Ахмед.

ар-Руми, см. Джалалуддин ал-Балхи.

П Рухулла Сирхинди (1080/1669), 2615.

## С

П Мулла Сабри ал-Бухари (1288/1871), 2059—2060.

Шейх Садруддин (ум. в 794/1392), 2305.

А Садруддин (Абу-л-Ма'ли) Мухаммед (б. Исхак б. Мухаммед) ал-Конави (Коньяви) (ум. в 672/1273 г.), 1939а, 2263а, 2264.

А Садруддин Мухаммед б. Абу-с-Сафа б. Юнус ал-Хасани (б. м. ал-Хуссейни), 2757 т а.

А Садруддин Абу Мухаммед Рузбехан ал-Қазеруни (ум. в 606/1209 г.), 2188а, 2189а.

А Ахунд Мулла Садык, 1969а.

П Садык б. Мухаммед, «помощник каллиграфа» (1121/1709), 2404.

А Саиб, 2273 та, 2206а.

- П Саки б.Маулана Мухаммед Амин (1105/1694), 2020a  
 С Маулави Саки Мухаммед б. Мухаммед Амин (1115/1703),  
     1094, 1688, 2029, 2052, 2218a.  
 Саладин, см. Насир Салахуддин.  
 А Салах б. Мубарак ал-Бухари, 2402—2408.  
     ас-Самарканди, см. Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммед б. Ахмед.  
     Самарканди, см. Мир Абу Тахир ходжа садр-и...  
     Самарканди, см. Ходжа Али б. Мирека-йи...  
     ас-Самарканди, см. Шейх Бурхануддин.  
     Самарканди, см. Кази Мулла Джум'а Кули-йи Ургути  
     ас-Самарканди, см. Мухаммед Хусейн б. Мирза Мухаммед.  
     Самарканди, см. Мухаммед Ях'я.  
     Самарканди, см. Убайдулла  
 II Хаджи Сами-йи Бухари, 2267 т-а.  
 Санай (ум. в 525/1131 г.), 2793  
     Санаи, см. Мулла Бабаджан б. Мулла Худайберди бек.  
     Санджани, см. Мухаммед, Саки б. Маулана Мухаммед Амин.  
     Сарир-и Балхи, см. Абдулвахид садр  
     Сатук Богра-хан, Каражанид (ум. в 344/955 г.), 2102, 2107у.  
     ас-Сахави, см. Шамсуддин Мухаммед б. Ибрахим... ал-Ансари,  
     ас-Сафи, см. Али б. Хусейн ал-Ва'из ал-Кашифи.  
     Сафиуддин Исхак Ардебильский (ум. в 735/1334 г.), 2305  
     Ходжа Са'д (Ходжа-йи Калон) ходжа, ум. в 997/1588 г.), сын  
         Ход жи Ислама Джуйбари (ум. в 971/1563 г.), 2590.  
         2591, 2594, 2597  
 А Шейх Са'дуддин Ахмед ал-Ансари ал-Қабули «Диванэ» (юро-  
     дивый), «Куддуси» (б. ж. ок. 1171/1758 г.), 2697  
 А Са'дуддин Мас'уд б. Омар ат-Тафтазани (ум. в 792/1389 —  
     1390 г.) 1971а—1974а.  
 П Мулла Са'дулла б. Қади-л-кудат Дамула Инаятулла (1274/  
     1857) 1928а  
     Шейх Са'ид ал-Фергани, 2263а  
 А Казий Мир Сейид Камар, сын казия Мир Сейид Алима ал-Ху'-  
     сейни, 2784  
 П Сейид Кули б. Риза Кули караул беги кипчак (XIX), 2085.  
     «Сайф Бахадур ал-Кермини», см. Мухаммед б. Ахмед б. Му-  
         хаммед,  
         А. А. Семенов, 2307, 2587, 2646  
         ас-Сеневи, см. Шейх Махмуд  
         ас-Серахси, см. Хусейн б. Мир Хусейн ал-Хусейни  
     Сикандар б. Кутбуддин, правитель Кашмира (796/1393—820),  
     1417), 2392а.

- Симас, 1880а
- Симнани, см. Алауддаулэ
- ас-Синджани, см. Ходжа Азизулла
- А Сираджуддин Абу-с-Сана б. Абу Бекр ал-Урмави (ум. в 682/1283) 1943а, 1944а, 1947а
- Сирхинди, см. Алауддин Мектебдар
- ас-Сирхинди, см. Ахмед б. Абдулла ал-Фаруки
- Сирхинди, см. Шах Фазл Ахмед-и Ма'суми (потомок Ахмеда Мухиндин)
- Сирхици, см. Бадруддин б. Шейх Ибрахим.
- Сирхинди, см. Шах Валиуллах-и...
- ас-Сирхинди, см. Низамуддин б. Хазрат-и Шах Гулам Мух йиддин,
- Сирхинди, см. Рухулла
- Сократ, 2006а
- Соктари, см. Мухаммед Хусейн
- Соктариги, см. Мир Атауллах-и...
- Субханкули, Аштарханид (1091/1680-1114/1702), 2011, 2029, 2174, 2692, 2714
- А Сулейман б. Абдулла Хатлани (1003/1594), 2598.
- П Сулейман б. Касим, 2469.
- ас-Суллами, см. Абу Са'ид ал-Мухий.
- ас-Сухраверди, см. Халид Зияуддин,
- Сухраверди, см. Шихабуддин
- ас-Сухраверди, см. Шихабуддин Абу Хафс Омар б. Мухаммед ал-Бекри

## Т

- П Шейх Та(?) (1034/1624), 2460
- Табатабайи, см. Исма'ил б. Ибрахим ал-Хасан.
- ат-Табризи, см. Али б. Насир б. Харун.
- ат-Табризи, см. Ибн Фаттах Хасан
- ат-Табризи, см. Мулла Мухаммед
- ат-Табризи, см. Хусейн б. Ахмед
- ат-Табризи, см. Шамсуддин Мухаммед
- А Таваккул б. Исма'ил б. Хаджи ал-Ардебили «Ибн Беззаз» (XIV), 2305.
- П Мулла Таджи Нияз бек, сын Кули Мухаммеда, даруги Хазарраспа (1296/1878), 2664, 2665
- П Тадж Мухаммед, 2618.
- ат-Тазифи, см. Мухаммед, б. Яхья.

- П Тайфур б. Хаджи Қамал (789/1387), 2188а, 2189а.  
 Прв Такийуддин Мухаммед б. Салруддин (XVIII в.), 2079.  
     ат-Таликани, см. Яр Мухаммед ал-Бадахши  
     ал-Тартуси, см. Абу Абдулла Мухаммәд б. Валид ал-Фахри.  
     ат-Тафтазани, см. Са'удуддин Мас'уд б. Омар.  
     Тахмасп 1, Сефевид (930/1524—984/1576), 2046.  
     ат Гахгани, см. Қутбуддин Мухаммәд б. Мухаммәд әр Рәзи,  
     Термези, см. Аман-и...  
     Термези, см. Али Ҳәkim.  
     Тимур, 1971а, 2308.  
     Тимур-шах (Дуррани) (1187/1773—1207/1793), 2713.  
 П Тураби-йи Зараби (1080/1670), 2272.  
 П Турсун Баба б. Ҳалик (Хал-Мухаммәд) (1164/1750—1234/1818),  
     2233, 2606, 2607, 2736, 2737.  
     Туршизи; см. Мухаммәд Садық б. Ҳаджи Абдулали-и...  
     ат-Туси, см. Ахмәд б. Мухаммәд б. ал-Хүсейн.  
     ат-Туси, см. Насируддин Мухаммәд б. Мухаммәд б. ал-Ҳасан.  
     ат-Тустари, см. Абу Мухаммәд б. Абдулла Сахл.

## У

- А Убайдулла б. Абдулла (кон. XV в.), 2415.  
 А Убайдулла б. Абдулла, 2764.  
 А Ҳоджа Убайдулла Ахрап (ум. в 895/1490 г.), 2112—2115, 2437,  
     2442—2452, 2480, 2495, 2561, 2568, 2634, 2738.  
 П Дамулла Убайдулла Назыр б. Дамулла Шияз Баки (1278/1861),  
     2785.  
 А Маулана Убайдулла Самарқанди, 2587.  
     Убайдулла-хан, Аштарханид (1114/1702—1123/1711), 2692.  
     Убайдулла-хан, Шейбанид (940/1533—946/1539), 2090, 2554,  
     2556.  
     Увейс Қарани (ум. в 22/643 г.), 2102, 2649.  
 П Узамуддин Мир-и Араби (Бухари) (1303/1885), 2138, 2139,  
     2586, 2673.  
     ал-Үзгени, см. Ахмәд б. Са'удуддин.  
     Улуг-бек, 2482.  
 Прв/П Мулла Ураз Мухаммәд б. Устамкули бай (1293/1876), 2045у.  
     Уратипаги, см. Абдулла б. Ни'матулла.  
     Ургути, см. Қази Мулла Джум'a Кули-и...  
     ал-Урмави, см. Сираджуддин Абу-с-Сана б. Абу Бекр.  
     Усрушани, см. Ҳасан ходжа-и...

Ф

- П Хаджи Фазил (1072/1662), 2024.  
«Фазулла Джамали-йи Дихлеви», см. Джамалуддин Ахмед-и  
Ардестани.
- А Фазулла б. Рузбекан-и Исфахани «Ходжа Маулана-йи Исфа-  
хани» (XVI в.), 2090, 2091.  
Файзабади, см. Паянда Мухаммед.
- П Файзулла б. Абдуллах-и Бухари (1221/1806), 2180.  
ал-Фараби, см. Абу Наср б. Мухаммед б. Мухаммед б. Тархан.
- А Шейх Фаридуддин Мухаммед б. Ибрахим Аттар (ум. в 632/  
1234 г.), 2194—2214, 2473, 2484у, 2786.  
Шейх Фаридуддин Шакаргандж (ум. в 664/1266 г.), 2242.  
ал-Фаруки, см. Ахмад б. Абдулла.  
Фаруки, см. Ахмед Са'ид.  
ал-Фаруки, см. Низамуддин б. Хазрат-и Шах Гулам.
- А Фатхи б. Ибрахим ал-Хусейн, 2800.
- А Фатхулла (1134/1722), 2690.
- А Фахри б. Эмир-и Хереви (XVI в.), 2046—2048.
- А Фахруддин Ибрахим б. Шахрияр-и Хамадани, затем ал-Ираки  
(ум. ок 688/1289 г.), 2264, 2674.  
Маулана Фахруддин Фархари (Пир-и Фархар), 2696.  
Фахр-ул-Мулк, сын Низам-ул-Мулка, 2074.  
Федорос, 1880а.
- А/К Фемистий (II пол. IV в. н. э.), 1883, 1899а, 1919а.  
ал-Фергани, см. Шейх Са'ид, 2263.  
Феридун, 2046.  
Фирдоуси, см. Наджибуддин, 2411.  
Ходжа Фулад ал-Балхи (ум. в 1110/1698 г.), 2686.  
ал-Фури, см. Али б. Ахмед, 2393.  
Furlani, 1917а, 1920а.

Х

- ал-Хабаши, см. Абдулла Бадр.
- П Хабиулла Исфахани (937/1530), 2037.
- П Хабиулла б. Мулла Абдуссалам б. Мулла Ни'матулла ал-Хо-  
резми ал-Ханқаҳи (1311/1894), 2680, 2694.
- П Мулла Мир Хабиулла б. Ходжи Файзи (1295/1875), 2257.
- К Хабиулла аш-Ширази «Мирза Джан», ученик ад-Даввани  
(ум. в 994/1586 г.), 1933а, 1943а, 1945а, 2029.

- Хавенд-и Тахур (Шейхантаур, XIV), 2307.
- Ишан Хади-Ходжа, устаз, 2718.
- ал-Хазараспи, см. Сейид Адинэ Мухаммед.
- А** Мулла Хант Мухаммед б. Нарбай Суфи, 2789.
- Эмир Хайдар, Мангыт (1215/1800—1241/1825), 2718.
- ал-Халиби, см. Мухаммед б. Яхья ат-Тазифи.
- Халид Зияуддин ан-Накшбанди ал-Муджадди ал-Кадыри ас-Сухранверди ал-Кубрави (ум. в 1242/1826 г.), 2754, 2755а.
- Маулана Халид ал-Курди аш-Шами, 2782.
- Султан Халил, Ак-Коюнлу (883/1478—884/1479), 2029.
- Халиулла Бадахши, 2696.
- ал-Хамадани, см. Абу-л-Ма'али Абдулла б. Мухаммед.
- Хамадани, см. Айн ал-Кудат-и...
- ал-Хамадани, см. Али б. Шихаб.
- ал-Хамадани, см. Мухаммед б. Сейид Али.
- Хамадани, см. Фахруддин Ибрахим б. Шахрияр.
- Хамадани, см. Юсуф.
- Эмир Хамза, сын эмира Кулала (ум. в 808/1405 г.), 2309.
- П** Мир Хамид б. Мир Абад, 2275.
- П** Шейх Хамид б. Шейх Махмуд Низам-и Курайши (980/1572), 2455.
- А** Суфи Хамидуддин (-и Нагури) (ум. в 673/1274 г.), 2232—2235.
- ал-Ханбали, см. Мухаммед б. Яхья.
- ал-Ханкахи, см. Хабибулла б. Мулла Абдуссалам.
- ал-Харакани, см. Ахмед б. Хусейн б. Шейх.
- ал-Харами, см. Ахмед б. Ибрахим.
- Харун ар-Рашид, Аббасид (170/786—198/809), 2006а.
- Хасан-и Басри, 2682.
- Хасан-бек, Ак-Коюнлу (871/1467—883/1478), 2029.
- Хасан Богра-хан, Илек, 2483.
- П** Хасан-и Китаби б. Маулана Таджу Китаби (1061/1651), 2461, 2475.
- Хасан б. Сахл (IX .), 2012а.
- П** Хасан Ходжа-йи Усрушани (1246/1830), 2511.
- А** Хасан б. Юсуф б. Али б. ал-Мутаххар ал-Хилли (ум. в 726/1325 г.), 1966а.
- Хатем-Тай, 2056.
- Хатлани, см. Нияз Мухаммед-и...
- Хатлани, см. Сулейман б. Абдулла.
- А** Хатэм, 2719.
- ал-Хафиз, см. Мухаммед б. Ахмед б. Мухаммед б. Хасан.
- П** Мир Хашим б. Мир Дуст (1076/1666), 2271.

- П Хашим Мухаммед, сын ахунда Дамулла Назар Мухаммед  
Махдума (1243/1827), 2670.  
ал-Хереви, см. Абу Исма'ил Абдулла б. Абу Мансур Мухаммед  
ал-Ансари.  
ал-Хереви, см. Абу Тахир б. Бурхануддин.  
ал-Хереви, см. Али б. Ходжа Султан Али.  
ал-Хереви, см. Захид.  
ал-Хереви, см. Мухаммад Катиб.  
ал-Хереви, см. Мухаммед Мирек б. Мир Хусейн.  
ал-Хереви, см. Мухаммед б. Шейх.  
Хереви, см. Ни'матуллах-и...  
Хереви, см. Фахри б. Эмир.
- П Мир Хидаят табиб б. Рахматулла ал-Бухари (1243/1828), 2650.  
П Хидаюттулла, сын покойного ахунда Муллы Мухаммад Сабира,  
бухарского мударриса (1264/1847), 2188.
- П Хидаюттулла ал-Бухари, 2069, 2646.  
ал-Хилли, см. Хасан б. Юсуф б. Али.  
ал-Химси, см. Абдулмасих б. Абдулла б. На'има.  
ал-Хинди, см. Али б. Хусамуддин.  
Маулана Хисамуддин Ходжа Юсуф ал-Хафизи ал-Бухари, 2402.  
Хисари, см. Ходжа Абдуррахим б. Ходжа Абдуррахман.
- А Маулана Ходжаги Амгунаги (ум. в 1008/1600 г.), 2601.  
Ходжаги-йи Касани, см. Ахмед б. Маулана Джалауддин.  
Ходжа Мухаммад Парса, см. Мухаммад б. Мухаммад б. Мах-  
муд.
- Прѣ Ходжа Шах б. Сейид Ахмед, 2210у.  
Хорасани, см. Абу Хамза-и...  
ал-Хорезми, см. Абу Шуджа' Мухаммед б. Микаил.  
ал-Хорезми, см. Сейид Адина Мухаммед.  
ал-Хорезми, см. Алауддин Ну'ман.  
Хорезми, см. Камалуддин Хусейн-и...  
Хорезми, см. Мухаммад-и...  
ал-Хорезми, см. Мухаммед б. Низам.  
Хорезми, см. Мухаммед Сабир, сын Худайбергана.  
Хорезми, см. Мухаммад Тахир б. Мухаммад Тайиб-и...  
ал-Хорезми, см. Хабибулла б. Мулла Абдуссалам.  
ал-Хорезми, см. Хусейн.  
Хорезми, см. Хусейн-и...  
Хормуз-шах, сын Ануширвана Сасанида (VI), 1996.
- П Мулла Худайберган б. Бек Мухаммед (1297/1880), 2516у.  
А Кази Худаяр б. Мухаммед Сабир-бай-йи Истравшани, 2741.  
ал-Худжвири, см. Абу-л-Хасан Али б. Осман.

Шейх ал-Худуд (ум. в 1049/1639 г.), 2633.

Хуканди, см. Ахмед «Мулла Нишан», б. Мухаммед Юсуф.

Хуканди, см. Зайнулабидин б. Мулла Мухаммед Али-йи...

Хуканди, см. Шах Мирза Махмуд-и...

Хумули, см. Мулла Джум'а Кули-йи Ургути.

Прв Хунейн б. Исхак (ум. в 260/873 г.), 1887а, 1889а, 1892а, 1897а, 1963а.

А Хуршид Ахмед б. Шукур Ахмед-и Муджадди (1260/1844), 2765.

А (Ходжа Хусам), 2752.

Султан Хусейн, 2480.

А Хусейн, житель Кашмира, 2683.

Мир Хусейн, сын Мауланы Паяндэ-ий Соктари (XVII), 2557.

А Мир Хусейн, сын эмира Хайдара (шач. XIX в.), 2095.

Л Маулана Хусейн б. Али ал-Ва'из ал-Кашифи (ум. в 910/1505г.), 2036—2043, 2044у, 2045у, 2052.

А Сейид эмир Хусейн б. Алим б. Абу-л-Хасан б. Хайдар ал-Хусейни ал-Медени (ум. в 729/1329 г.), 2023—2025, 2266—2285.

Прв Хусейн б. Ас'ад б. ал-Хусейн ал-Муайяди ад-Дихистани, 2007, 2008.

А Хусейн б. Ахмед ат-Табризи ал-Халиди, 2766.

П Шах-Хусейн б. Исамуддин ал-Бухари (964/1556), 2286, 2395, 2402, 2420, 2427.

П Хусейн б. Кутбuddин-и Хайдари (977/1569), 2495.

П Хуссейн б. Маулана хаджи ал-Хатиб (991/1583), 2148.

А Султан Хусейн мэрза (ум. в 911/1506 г.), 2036, 2488—2492.

А Хусейн б. Мир Хусейн ал-Хусейни ас-Серахси, 2591—2593.

А Шах Хусейн б. Султан Юсуф, 1961а.

А Хуссейн ал-Хорезми (ум. в 958/1551 г.), 2493, 2756.

П Мир Хуссейн ал-Хусейни (XVI), 2132, 2146.

П Хусейн (XVII), 2639.

ал-Хусейни, см. Ибрахим.

Хушенг, 2046.

Хазр-шах (XIV), 2312.

## Ч

Чакер-и Хисари, см. Абдулхайй б. Ходжа.

ал-Чархи, см. Я'куб б. Осман б. Махмуд.

Челеби, см. Кятиб.

Чишти, см. Му'инуддин.

Чусти, см. Лутфуллах-и...

## Ш

- аш-Шадани, см. Абу-л-Касим Наср б. Ахмед.  
«аш-Шамс ат-Тустари, врач», см. Мухаммед б. Абдулла ал-Багдади.
- А Шамсуддин Ахмед-и Афлаки (718/1318), 2252—2259.  
Шамсуддин Мухаммед б. Бахауддин ал-Джувеини (ум. в 681/1282 г.), 1967а.
- А Шамсуддин Мухаммед б. Ибрахим б. Са'ид ал-Ансари ал-Акфани ас-Сахави (ум. в 749/1348 г.), 1950а.  
Ходжа Шамсуддин-и Кусави, 2768.  
Шамсуддин Мухаммед ат-Табризи (ум. в 640/1242 г.), 2260.  
Шамсуддин Рухи, ученик Ахмеда Сирхинди, 2634.  
Шамсуддин Хабиулла Мирза Джан и Джанан «Мазхар» (ум. в 1195/1781 г.), 2709—2712.
- П Шарафуддин Али б. Хусейн (889/1485), 1944а.  
П Шарафуддин Али б. Хусейн (1107/1645), 1943а.  
Шарафуддин Иса, сын Абдулкадыра ал-Джили, 2155 ат.
- А Маулана Шариф ал-Алави ал-Бухари (ум. в 1090/1679 г.), 2667, 2668.  
Шах Джехан, Великий монгол (1037/1628—1069/1659), 2064, 2065.
- А Мулла Шах-и Бадахши б. Абду Ахмед (ум. в 1070/1659 г.), 2656, 2657.  
Шахибек-хан (Мұхаммед Шейбани), 2451.  
Ходжа Шахид, сын Убайдуллы Ахрара (уб. в 906/1500 г.), 2451.  
Шах-Мурад, Мангыт (1167/1753—1215/1800), 2714, 2718.  
Шахрисябзи, см. Маулана Дервиш Мухаммед.  
Шахрух, Тимурид (807/1405—850/1447), 2152, 2799.
- аш-Шаши, см. Маулана Халид ал-Курди,  
аш-Ша'рави (аш-Шә'рани), см. Абу-л Мавахиб Абдулваххаб б. Ахмед б. Али.  
«Шейх Фенай ал-Бухари», см. Баки Мухаммед Шикари б. Маулана Мухаммед.  
«Шейх Шараф», см. Ахмед б. Яхья Мунайари.  
Шетари, см. Мухаммед Гауси б. Хасан.  
Шейх Шибли, 2761.  
Шилон, 1880а.  
аш-Ширази, см. Абу Абдулла ал-Ханафи.  
Ширази, см. Шейх Муслихуддин Са'ди.  
аш-Ширази, см. Мухаммед б. Ибрахим Садруддин.  
Ширази, см. Мухаммед б. Мухаммед Шамс-и...

Ширази, см. Рукнуддин.

аш-Ширази, см. Хабибулла.

аш-Ширази, см. Яр-Али.

Шир Мухаммед ходжа, судья судей Хивы (XIX), 2720у.

А Шихабуддин (672/1273), 1929а.

А Шихабуддин, «сын дочери эмира Хамзы» (т. е. правнук эмира Кулала), 2308, 2309.

А Шейх Шихабуддин Абу хафс Омар б. Мухаммед ал-Бекри ас-Сухраверди (ум. в 632/1234 г.), 2215, 2216а—2219а.

Шихабуддин б. Мукаррам (потомок Ахмад-и Джама), 2152.

Шихабуддин Сухраверди (казн. в 585/1189 г.), 2080 т-у-р.

Ши'ри, см. Абу-л-Касим б. Шах Мирза б. Асадулла.

А. Э. Шмидт, 1903а, 1928а, 1939а, 2584.

П Шукрулла б. Мухаммед Салих (1241/1825), 2152.

### Э

Эвэз Баки ал-Бухари (1113/1702), 2215.

Эмир-и Калон; см. Эмир Кулал-и Сухари.

Эмир Кулал-и Сухари «Амир-и Калон» (ум. в 772/1371 г.), 2308, 2415.

ал-Эрзенги, см. Мухаммед б. Низам ал-Хорезми.

### Ю

Юсуф б. Али Мухаммед ал-Джурджани (XII), 2005а.

П Мирза Юсуф-и Бухари (1291/1874), 2151.

А Юсуф-и Карабаги Мухаммед-и Шахи (Саси?) (ум. в 1055/1645 г.), 1973, 1974, 2646, 2696.

Ходжа Юсуф Хамадани (ум. в 535/1140 г.), 2174, 2175.

### Я

Яковлев, 2023.

К Шейх Яр-Али аш-Ширази, 2674.

С Яр Мухаммед ал-Бадахши ат-Таликани 2615—2619.

«Ятим» (Сирота), см. Абу-л-Баракат Абдулгафур б. Абдуллатиф.

ал-Яфи'и, см. Абдулла.

ал-Яхуди, см. Ибн Са'ид.

Яхъя ан-Нахви (Иоан Грамматик или Филопон, VII), 1910а, 1920а.

А Я'куб б. Осман б. Махмуд ал-Газnavi ал-Чархи (ум. в 851/1447 г.), 2434—2437.

# ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ СОЧИНЕНИЙ

---

Труды, время написания которых может считаться установленным, расположены по годам; датированные приближенно — сгруппированы по столетиям.

В е к		Датированные		Недатированные	
хиджры	нашей эры	год	№ опис.	№ опис.	
I	IV (до н. э.)			1789, 1880—1883, 1962, 2062	
	III			1884—1898, 1963	
	IV			1894	
	? (Лукман)			1988—1995	
	VI (Бузурджмихр)			1996—2001; 2063—2065	
	VII			2002—2005	
	IX			2006—2009	
	X			1900—1921; 2010—2011; 2102—2109	
	XI			1922—1933; 2012; 2066—2075; 2110—2147.	
	XII	516/1122 575/1179	2079 2185 2175/2176	1934—1937; 1964; 2013—2019; 2076—2080; 2148—2187.	
VII	XIII	672/1273 675/1276	1929 1967	1938—1947; 1965—1970; 2020—2022; 2081; 2188—2264; 2796—2797.	
VIII	XIV	711/1311	2266—2285	1948—1950; 1971—1975;	
		748/1318	2252—2259	2023—2026; 2082—2089;	
			2301	2097—2099; 2265—2413, 2798.	
		720/1320	2246—2250		
		730/1330	2293—2294		
		(733/1333)	1931		
		735/1334	2295		
		740/1340	2023—2025		

В ск		Датированные		Недатированные	
хиджры	нашей эры	год	№ опис.	№ опис.	
IX	XV	745/1344	1948—1949		
		791/1389	2409		
		(804/1401)	2409	2027—2028; 2414—2481:	
		818/1416	2416	2799	
		835/1431	2799		
	XVI	876/1490	2228—2230		
		909/1503	2495	1976; 2029—2048; 2090—	
		920/1544	2090—2091	2093; 2482—2597; 2800.	
		925/1519	2493		
		(929/1522)	2152		
XI	XVII	950/1543	2577; 2580—		
			2581		
		951/1544	2578		
		966/1588	2579		
		1003/1594	2598	1951—1958; 2049—2052	
		1012/1603	2604	2598—2679.	
		1016/1607	2606		
		1019/1610	2621—2624		
		1021/1612	2608—2609		
		1022/1613	2610		
		1026/1617	(2571—2575)		
			2632		
		1028/1619	2639—2643		
		1031/1622	2634—2636		
		1037/1627	1951		
		1049/1639	2649—2654		
		1054/1644	1952—1955		
		1055/1645	2656		
		1060/1650	2051		
		1063/1652	2647—2648		
		1070/1659	2659		
		1071/1660	2660		
XII	XVIII	1074/1663	2595—2596		
		1075/1664	1956—1957,		
			1979		
		1080/1669	2627		
		1083/1672	2663—2664		
		1091/1680	2669		
		1094/1682	2052		
		1101/1690	2670	1977—1981; 2053;	
		1108/1697	1977	2101; 2680—2717.	
		1132/1719	2688		
XIII	XIX—XX	1134/1722	2690		
		1139/1726	2689		
		1140/1727	2691		
		1149/1736	2638		
		1157/1744	2692—2695		
XIV	XXI	1212/1797	2744	1959—1961; 1982—1987;	
		1214/1798	2717	2054—2061; 2094—2096;	
		1218/1803	2054	2100. 2718—2795.	

В е к		Датированные		Недатированные	
хиджры	нашей эры	Год	№ опис.	№ опис.	
XIV	XX			1236/1821 1241/1825 1250/1834 1253/1837 1260/1844 1262/1846 1275/1858 1281/1864 1282/1865 1288/1871 1295/1878 1348/1930	2100 1959 9792—2756 1961, 2057 2265, 2765 2096 1982—1985 2762—2783 2065 2059—2060 1986 2795

# УКАЗАТЕЛЬ РУКОПИСЕЙ

---

Рукописи, имеющие дату переписки, расположены по годам Хиджры, датированные приближенно — сгруппированы по столетиям.

Век		Датированные		Nедатированные
Хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
VI VII	XII XIII	545/1150	1964	
		633/1235	2109	
		669/1271	1930	
		677/1278	2110	
		698/1298	2194, 2213	
		733/1333	1931	
		745/1344	1789, 1880, 1900,	
		783/1381	1929, 1948, 1949,	
		789/1387	2012, 2062, 2145,	
		791/1389	2240, 2302, 2303, 2304	
VIII	XIV		2128, 2129, 2188, 2139, 2215 2293	2195
		821/1419	2417, 2418,	
		829/1426	2266	2111, 2112, 2411
		838/1434	1950	2442, 2445, 2482
		859/1455	2252	
		864/1460	2393	
		866/1462	2027	
		870/1466	2013	
		871/1466	2421	
		875/1470	2179, 2185, 2394	
IX	XV	879/1474	2430, 2438	
		889/1485	1944	
		895/1490	2014	
		907/1501	2036, 2228	1921, 2038, 2082, 2132
		908/1502	2453	2146, 2196, 2246, 2247,
		916/1510	1938	2425, 2433, 2457, 2458,
		937/1530	2037, 2454	2470, 2474, 2494, 2501,
		939/1532	2469	2578, 2579, 2599, 2600, 2800,
X	XVI			

В е к		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		949/1542 950/1543 964/1556 965/1557 970/1563 977/1569 978/1570 900/1572 984/1576 985/1577 988/1580 991/1583	2015 2577 2395, 2402, 2420 2286, 2427, 2012 2495 1933 2455 2456, 2496 2294 2497 2083, 2148, 2312, 2317, 2320, 2323, 2326, 2329, 2331, 2334, 2338, 2341, 2344, 2348, 2351, 2354, 2355, 2391, 2588, 2589.	
		992/1584 994/1586 996/1588	2498 2009 2519, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2556, 2558,	
		997/1589	2092, 2517, 2521, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2546, 2548, 2550, 2552, 2554, 2560, 2561, 2563.	
XI	XVI—XVII	1004/1595 1006/1597 1008/1599 1019/1610 1027/1618 1028/1619 1034/1624 1035/1625 1037/1627 1042/1633 1045/1635 1046/1636 1047/1638 1049/1639 1050/1641 1054/1644 1061/1651 1066/1655 1067/1657 1068/1657 1070/1659 1071/1661 1072/1662 1074/1664 1075/1664	2590 2499 2500 2502 2422 2503 2460, 2571, 2637, 2799 1951 2269 2426 2116 2610 2269 2023, 2236, 1952—1955. 2401, 2475, 2656—2657 2446 2396, 2423 2193, 2471, 2229, 2661, 2024, 2270 2397, 2492 1881, 1883—1897,	1898, 1932, 1958, 1969, 1978, 2011, 2018, 2074, 2075, 2076, 2078, 2090, 2102, 2117, 2118, 2147, 2153, 2159, 2161, 2171, 2197, 2198, 2220, 2245, 2253, 2264, 2268, 2274, 2305, 2308, 2398, 2403, 2412, 2424, 2428, 2447, 2448, 2459—2464, 2473, 2504, 2505, 2576, 2604, 2616, 2639, 2640, 2660, 2674, 2677—2679.

В е к		Датированные		Недатированные	
хиджры	нашой эры	год	№ описания		№ описания
XII	XVII—XVIII		1899, 1901—1920, 1922, 1923, 1925, 1926, 1934—1937, 1939, 1956, 1957, 1962, 1963, 1979.		
		1076/1668	2271		
		1077/1666	2016, 2017, 2262,		
		1078/1667	2149, 2313, 2315, 2318, 2321, 2324, 2327, 2330, 2332, 2335, 2339, 2342, 2345, 2346, 2349, 2352, 2356, 2357, 2359, 2361—2371, 2632		
		1079/1668	2362, 2611, 2621, 2625,		
		1080/1669	2071, 2133, 2142, 2615, 2025, 2272,		
		1081/1670	2306,		
		1083/1672	2007, 2647		
		1085/1673	2143, 1927, 1940,		
		1086/1675	2273		
		1090/1679	2231		
		1091/1680	2226		
		1094/1688	2079, 2052, 2218,		
		1096/1684	2232		
		1100/1689	2672	1882, 2079, 2084,	
		1101/1690	2669	2094, 2103, 2150,	
		1102/1691	2072	2199, 2201, 2237,	
		1104/1692	2039	2239, 2242, 2243,	
		1105/1694	2020	2251, 2254, 2263,	
		1106/1694	1924	2277, 2405, 2413,	
		1107/1695	1943, 1945, 2021,	2476, 2481, 2488—	
		1108/1697	1947, 1977	2490, 2491, 2508—	
		1109/1697	2099	2510, 2580	
		1110/1698	2594	2587, 2614, 2629,	
		1113/1702	2797	2612, 2663, 2682,	
		1116/1704	2030	2686, 2690, 2700,	
		1117/1705	2065, 2192, 2216, 2290, 2291, 23, 01 2585, 2685,	2717, 2719	
		1118/1706	2053, 2964,		
		1120/1708	2241, 2568, 2648,		
		1121/1709	2404		
		1122/1710	2687		
		1123/1711	2591		
		1126/1714	2230		
		1127/1715	9275		
		1129/1717	2187, 2592		
		1134/1719	2175, 2597		
		1134/1721	2093, 2518, 2520, 2522, 2524, 2526,		

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
XIII	XVIII—XIX		2528, 2530, 2532, 2534, 2536, 2538, 2540, 2542, 2544, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2562 2564—2567, 2569, 1147/1734 2516 1148/1735 2641, 2655 1149/1735 2155, 2638 1158/1745 2696 1159/1746 2119, 2157, 2214, 1160/1747 2276 1165/1752 2507 1166/1753 2168 1178/1765 2278 1190/1776 2708 1192/1778 2080, 2248 1197/1782 2046 1200/1786 2796 1201/1787 1966, 2493 1204/1790 1946 1205/1790 2634 1206/1791 2715 1209/1795 2004 1210/1795 2067 1212/1797 2200, 2440 1215/1800 1996 1217/1802 2409, 2617, 1218/1803 2054, 2704, 2705, 1219/1804 2144, 2684 1221/1806 1997, 2, 63, 2081, 2180, 2296, 2297, 2299, 2300, 2649, 2729. 1222/1807 2298, 2431 1223/1808 2279 1225/1810 2170 1228/1813 2618 1229/1814 2005 1230/1815 2107, 2480 1231/1816 1988, 1998, 1232/1817 2249 1233/1818 2113, 2184, 2619, 1234/1819 2233, 2235, 2244, 2410, 2414, 2477, 2606, 2607, 2667, 2736—2740, 1235/1820 2169, 2202, 2465, 2730 1236/1821 2098, 2100, 2121, 2395 1237/1821 2481	

Век		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
		1239/1823	2620	
		1240/1824	2173, 2250, 2750, 2751	
		1241/1825	1951, 2040, 2114. 2122, 2134, 2152, 2204, 2292, 2399, 2443, 2545, 2752, 2753.	
		1242/1826	2162, 2181, 2123, 2209, 2650, 260,	
		1243/1828	2047, 2671	
		1244/1828	2026, 2087, 2108,	
		1245/1829	2227, 2255, 2314, 2316, 2319, 2322, 2325, 2328, 2333, 2336, 2340, 2343, 2347, 2350, 2353, 2358, 2360, 2372 – 2389, 2392, 2415,	
		1246/1830	2511, 2798,	
		1247/1831	2163, 2256,	
		1248/1832	2164, 2231,	
		1249/1833	2156, 2165, 2171, 2182, 2223, 2451, 2452	
		1250/1835	2581, 2688, 2689, 1980, 1989, 2068,	
		1251/1835	2158, 2183, 2434, 2602, 2603, 2732, 2756, 2757	
		1252/1836	1941, 1968, 1971, 2097, 2101,	
		1253/1837	1961, 2057, 2205, 2759, 2761, 2762,	
		1254/1838	2032, 2437, 2449,	
		1256/1840	1266, 2478	
		1257/1841	2135, 2763	
		1258/1842	2572, 2764	
		1259/1843	2154, 2280, 2479	
		1260/1844	2265, 2285, 2482, 2766	
		1261/1845	2646	
		1262/1846	2096, 2206	
		1263/1846	2051,	
		1264/1847	2088	
		1265/1848	2069, 2125, 2136, 2281, 2765	
		1266/1850	2003, 2019, 2126, 2166, 2605, 2627, 2668, 2703, 2729	
		1267/1850	2337, 2432, 2701, 2702, 2770, 2771,	

В е к		Датированные		Недатированные
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания
XIV	XIX—XX	1268/1852	1965, 1972, 1990, 2070, 2224, 2265, 2666	
		1269/1853	2709, 2710.	
		1270/1853	2416, 2419, 2772	
		1271/1855	2077, 2167, 2172 2221.	
		1272/1856	2743, 2744, 2746 2748, 2773—2776, 2778,	
		1274/1857	1928, 1974, 1975, 2022, 2 82,	
		1275/1858	1973, 1976, 1982— 1985, 2033, 2044, 2104, 2115, 2131, 2137	
			2210, 2225, 2284, 2444, 2450, 2601, 2745, 2781	
		1276/1859	2288, 2574	
		1277/1860	2787	
		1278/1861	1991, 2048, 2785, 2786	
		1279/1862	2277, 2309, 2570 2713	
		1282/1865	2058	
		1283/1866	2472, 2628	
		1288/1872	2042, 2059, 2060	
		1291/1874	2151, 2211,	
		1292/1875	2191, 2217	
		1293/1876	2145	
		1295/1878	1970, 1986, 2257, 2598, 2630, 2631, 2749,	
		1296/1878	2664	
		1297/1880	2516	
		1298/1880	2105, 2477	
		1299/1882	2760	
		1300/1883	2258, 2691, 2782	
		1302/1885	2596	
		1303/1885	2138, 2139, 2586 2673	1942, 1960, 1967, 1981, 1987, 1992,
		1304/1886	2141, 2697	1993, 1999—2001,
		1306/1888	2659	2031, 2034, 2035,
		1307/1889	2028, 2073, 2429 2435, 2526, 2612 2622,	2041, 2043, 2055, 2056, 2066, 2085, 2086, 2089, 2091,
		1308/1886	1994, 2651	2095, 2106, 2124,
		1309/1891	2467, 2652, 2788	2127, 2130, 2140,
		1310/1892	2283	2170, 2176—2178
		1311/1894	2680, 2694	2190, 2203, 2207,
		1312/1894	2049, 2513	2208, 2219, 2222,
		1313/1895	2633	2238, 2260, 2262, 2284, 2295, 2307,

В е к		Датированные		Недатированные	
хиджры	нашей эры	год	№ описания	№ описания	
		1314/1896	2263	2390, 2406, 2407,	
		1315/1897	2514, 2698, 2789	2436, 2441, 2485,	
		1320/1902	1995, 2006, 2050,	2486, 2512, 2573,	
		2186, 2310, 2487,	2575, 2582—2584,		
		2608, 2644, 2645,	2593, 2609, 2613,		
		1321/1903	2008, 2311	2623, 2624, 2635,	
		1323/1905	2259, 2261	2643, 2653, 2658,	
		1324/1907	2515, 2654	2683, 2692, 2693,	
		1327/1909	2212	2699, 2707, 2716,	
		1328/1910	2061	2718, 2721, 2722—	
		1330/1912	2400, 2401, 2408,	2731, 2741,	
			2439, 2695	2755, 2758, 2767—	
		1331/1913	2681, 2794	2779, 2780, 2783,	
		1332/1915	2733	2784, 2790—2798	
		1333/1915	2675, 2676, 2706,	XX—2793	
			2711, 2712, 2734,		
			2735, 2742, 2747,		
			2754		
		1335/1917	2010, 2714		
		1337/1918	2160		
		1338/1919	2636		
		1343/1925	2720		
		1348/1930	2795		

## УКАЗАТЕЛЬ РУКОПИСЕЙ, ИМЕЮЩИХ ОСОБЕННОСТИ

1. Рукописи автографы авторов и известных лиц:  
2512 (Абдулвахид садр), 2577 (Бади'и), 2578 (Бакир Али), 2741 (Истравшани).
2. Уникальные рукописи:  
2189, 2191, 2192, 2232, 2243, 2285, 2494, 2587, 2672.
3. Рукописи с миниатюрами:  
2036 (22), 2200 (52), 2488 (50), 2489 (75).
4. Рукописи с чертежами:  
2746.
5. Рукописи с прочими особенностями в оформлении:
  - а) почерк и оформление:  
2109, 2110, 2188, 2194, 2293, 2426, 2639.
  - б) оформление:  
2133, 2142, 2146, 2293, 2426, 2433, 2456, 2459, 2462, 2639, 2717.
  - в) переплёт:  
2163, 2254, 2388, 2406, 2445, 2453, 2456, 2470, 2498, 2500, 2571, 2619, 2655, 2688 (резное дерево). 2708, 2717 (лак).
  - г) прочие:  
2423 (без басмалы), 2636 (с титульным листом).

**УКАЗАТЕЛЬ СООТВЕТСТВИЙ ИНВЕНТАРНЫХ НОМЕРОВ  
РУКОПИСЕЙ НОМЕРАМ ОПИСАНИЙ**

---



---

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
37—6	2785	84—1	2476	219—3	2691
45	2721	84—2	2428	254—8	2766
65	2489	84—3	2677	295—6	2065
66	2103	84—4	2153	295—8	2064
67—1	2259	84—5	2448	295—10	2053
67—2	2261	84—6	2678	295—12	2685
68	2205	84—7	2220	295—14	2585
69	2692	84—8	2103	295—16	2291
70	2593	84—9	2398	295—17	2290
71	2604	84—10	2195	295—18	2216
72	2571	85	2794	295—19	2192
73	2254	86	2163	295—29	2301
74	2654	87—1	2156	300—1	2722
75	2693	87—2	2171	311	2007
76	2633	87—3	2223	351—1	2132
77—2	2123	87—5	2165	351—3	2146
77—3	2209	88	2513	361—3	2006
78	2293	90—5	2154	364—1	2025
79—1	2733	92—1	2160	364—3	2142
79—2	2734	93—1	2222	368—15	2056
79—4	2735	93—2	2173	380—15	2322
79—5	2742	94	2169	387—1	2709
79—6	2711	95	2514	387—2	2710
79—7	2712	96	2310	388	2634
79—8	2747	97	2309	389	2783
79—9	2754	98—1	2405	390—1	2257
79—10	2755	100	2498	391—1	2001
79—11	2699	103—3	2003	393—1	2164
79—12	2716	103—4	1993	394	2580
79—13	2706	107	2120	395	2572
80	2595	112—3	2095	396	2499
82—1	2167	121—3	2231	397—1	2159
82—2	2172	121—4	1995	397—2	2161
82—3	2221	211—3	1951	397—3	2147
83	2515	211—5	2637	398	2409

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
399—1	2288	480—39	2316	501—11	2535
400—3	2311	480—42	2384	501—12	2537
400—4	2008	480—43	2385	501—13	2539
401	2649	480—44	2386	501—15	2541
404	2074	480—45	2387	501—16	2543
405—2	2614	480—46	2392	501—17	2546
405—3	2629	480—48	2388	501—18	2548
409—1	2295	480—49	2389	501—19	2550
411—2	2701	480—50	2314	501—20	2552
411—3	2204	480—51	2372	501—21	2554
411—4	1959	481—2	2019	501—22	2556
411—7	2134	482—1	2621	501—23	2558
411—8	2752	482—3	2611	501—24	2560
411—9	2545	482—5	2625	501—25	2561
411—10	2292	482—8	2617	501—27	2563
412—1	2059	483	2618	502—8	2506
412—2	2060	486—2	2781	503—1	2229
415—1	2796	486—3	2225	503—7	2396
416—1	2133	489—3	2135	503—8	2446
416—2	2070	494	2653	503—9	2661
436—6	1992	497—1	2136	503—10	2193
454—1	2050	497—2	2125	503—13	2471
454—2	2644	498—1	2688	505—1	2429
454—4	2645	498—2	2689	505—2	2435
455	2263	499	2579	505—3	2622
473—2	2726	500—1	2134	505—5	2612
473—3	2137	500—2	2183	505—6	2526
473—4	2043	500—3	2732	505—13	2028
473—6	1960	500—4	2773	507—1	2112
480—1	2087	500—5	2219	507—2	2445
480—2	2227	500—7	2774	507—3	2442
480—4	2373	500—8	2775	508—1	2128
480—5	2108	500—9	2776	508—2	2129
480—6	2353	500—11	2748	512—3	2281
480—8	2336	500—12	2746	513	2650
480—10	2374	500—13	2743	515—1	2180
480—12	2319	500—14	2744	516—1	2444
480—13	2333	500—15—16	2658	516—2	2115
480—14	2375	500—17	2601	516—3	2450
480—16	2343	500—18	2745	517—1	2623
480—17	2360	500—21	2190	517—2	2436
480—18	2328	500—22	2582	519	2226
480—19	2347	500—23	2777	520—1	1938
480—20	2340	500—23а	2778	520—4	2228
480—21	2376	500—23б	2779	521	2243
480—22	2325	500—28	2780	522—1	2683
480—23	2350	501—1	2517	524	2306
480—26	2377	501—2	2519	529—1	2675
480—27	2378	501—3	2521	529—2	2676
480—28	2379	501—4	2523	531—2	2673
480—29	2380	501—5	2525	531—5	1994
480—30	2381	501—6	2527	531—7	2138
480—34	2026	501—7	2529	531—12	2139
480—35	2382	501—8	2531	531—13	2586
480—36	2358	501—9	2533	532	2094
480—38	2383	501—10	2092	533	2076

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
535	2080	754—6	2345	1331—2	2453
536—1	2130	754—7	2324	1332	2289
536—2	2034	754—8	2359	1342	2271
536—3	2035	754—9	2327	1344—1	2244
541—1	2337	754—10	2330	1344—2	2606
541—2	2432	754—11	2361	1344—3	2736
541—5	2770	754—12	2362	1344—4	2737
541—6	2771	754—13	2363	1344—5	2607
541—7	2605	754—14	2364	1344—6	2667
541—9	2627	754—15	2315	1344—7	2477
541—10	2702	754—16	2365	1344—15	2233
541—11	2703	754—17	2366	1344—16	2235
542—1	2704	754—18	2367	1344—18	2410
542—2	2705	754—19	2368	1344—20	2738
543—1	2397	754—20	2356	1344—21	2739
543—8	2492	754—21	2369	1344—22	2414
545—4	2598	754—22	2313	1344—23	2740
545—7	2749	754—23	2346	1354	2480
545—8	2631	754—24	2370	1361	2490
545—9	2630	754—27	2371	1384—4	2650
545—16	1970	754—30	2342	1392—1	2279
545—17	1986	754—31	2332	1393	2276
561—6	1952	754—32	2339	1394	2407
561—7	1953	754—35	2335	1404—3	1999
561—7а	1954	754—36	2318	1408—1	2283
561—8	1955	756	2481	1411	2426
562—7	2009	775—1	2462	1426	2686
562—8	2784	775—3	2478	1439—1	2591
569	2239	808—1	2275	1443—1	2518
570	2338	855—1	2694	1443—3	2520
584	2424	855—2	2680	1443—2	2522
585	2077	856—1	2695	1443—4	2524
586—2	2483	856—2	2681	1443—5	2526
586—4	2440	857	2487	1443—6	2528
587	2412	858—1	2287	1443—7	2530
624	2104	858—2	2570	1443—8	2532
627	2765	860	2504	1443—9	2534
628	2573	861	2511	1443—10	2093
629	2587	863	2152	1443—11	2536
630	2406	865	2199	1443—12	2538
631	2505	866	2207	1443—13	2540
632	2516	867	2198	1443—15	2542
633	2455	868	2211	1443—16	2544
634	2454	869—2	228	1443—17	2547
635	2636	870	2212	1443—19	2549
638	2671	889	2168	1443—20	2551
711—1	2037	890—1	2399	1443—21	2553
727	2249	890—4	2443	1443—22	2555
729	2030	890—5	2114	1443—23	2557
733	2620	890—10	2753	1443—24	2559
744—2	1967	895	2608	1443—25	2564
754—1	2321	1207—1	2715	1443—26	2562
754—2	2349	1213	2609	1443—27	2565
754—3	2352	1215	2411	1443—28	2566
754—4	2149	1274—3	2073	1443—29	2567
754—5	2357	1292—2	2793	1443—30	2569

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
1449-1	2421	1675	2017	1939-7	2214
1450	2422	1676-1	2181	1940-2	1969
1453-1	2294	1676-2	2296	1940-3	1978
1458-3	1950	1676-3	2767	1969-2	2058
1459	2638	1676-4	2297	1974	2717
1461-2	2594	1676-5	2298	1976	2460
1461-5	2590	1676-6	2299	1991	2106
1477	2441	1676-7	2300	2000	2493
1480	2619	1676-8	2769	2004	2206
1481	2230	1676-12	2768	2005-3	2307
1482	2242	1676-15	2260	2007-2	2417
1484-1	2465	1676-18	2431	2007-3	2418
1484-2	2202	1678	2016	2007-5	2266
1484-3	2121	1680	2246	2065	1930
1493	2581	1691-1	2170	2082-2	2096
1494	2184	1725	2790	2085	2729
1498-3	2503	1726	2791	2086	2111
1499	2615	1727	2792	2087	2713
1511-1	2251	1729-1	2049	2095	2461
1515	2079	1735-3	2750	2103	2200
1529	2196	1735-4	2751	2104-1	2473
1536	2116	1735-5	2250	2104-2	2639
1542	2042	1753-1	2508	2113	2014
1546-1	2182	1759	2210	2116-1	2036
1546-2	2415	1773-6	2237	2136	2459
1549	2086	1785	2457	2143	2741
1554	2015	1788	2495	2151	2040
1572-1	2728	1818-1	2107	2155-1	2456
1572-4	2724	1819-2	2663	2155-2	2496
1572-5	2131	1820-4	2795	2195	2500
1574	2051	1828	2485	2213-2	2062
1589-1	2628	1835	2800	2213-4	1900
1589-2	2472	1840	2013	2213-5	2012
1590-1	2698	1841	2102	2213-8	1880
1590-2	2739	1845	2700	2213-11	2145
1597-1	2044	1846-1	2118	2213-15	2302
1597-9	2048	1846-2	2578	2213-16	2240
1606-1	2575	1847-1	2461	2213-17	1948
1609	2084	1847-2	2475	2213-18	1929
1611	2018	1864-1	2234	2213-22	2303
1613	2197	1873-2	2652	2213-23	2304
1615-2	2651	1873-9	2788	2213-30	1789
1621-1	2186	1874	2469	2213-31	1949
1621-2	2439	1883-2	2113	2238	2423
1621-3	2400	1883-3	2451	2243-3	2433
1621-4	2401	1883-4	2452	2258	2268
1621-5	2408	1891	2616	2305-1	2474
1625	2280	1895	2501	2305-2	2470
1629-2	2786	1896	2117	2308	2075
1629-4	2723	1897	2082	2310	2039
1655	2278	1899	1946	2311-1	2069
1657-2	2656	1908	2497	2311-3	2088
1657-3	2657	1914	2269	2311-6	2646
1665	2045	1920	2162	2312-1	2083
1670	2464	1927	2277	2312-2	2312
1671	2166	1939-5	2119	2312-3	2317

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
2312—4	2148	2385—64	1883	2484—2	2648
2312—5	2320	2385—65	1909	2484—3	2241
2312—6	2323	2385—67	1957	2484—4	2404
2312—8	2326	2385—70	1910	2487	2502
2312—9	2329	2385—71	1911	2490	2024
2312—10	2588	2385—72	1912	2494	2690
2312—11	2589	2385—73	1913	2501—1	2756
2312—12	2331	2385—74	1934	2501—5	1989
2312—13	2334	2385—75	1935	2501—6	2068
2312—14	2338	2385—76	1914	2501—7	2603
2312—15	2341	2385—77	1915	2501—8	2602
2312—16	2344	2385—78	1936	2501—9	2757
2312—17	2348	2385—79	1937	2502—5	2096
2312—18	2351	2385—85	1885	2512	2679
2312—22	2354	2385—86	1886	2517—2	2179
2312—23	2355	2385—87	1887	2517—5	2185
2312—24	2391	2385—88	1888	2517—6	2430
2314—1	2512	2385—89	1899	2517—7	2394
2323—1	2175	2385—90	1890	2520—1	2402
2323—2	2187	2385—91	1891	2520—2	2120
2323—3	2592	2385—92	1889	2520—3	2395
2323—4	2597	2385—93	1892	2520—4	2427
2328—1	2170	2385—94	1893	2520—5	2286
2338—1	2218	2 85—95	1894	2549—1	2647
2338—2	2029	2385—96	1895	2578—2	2188
2338—3	2052	2385—97	1896	2578—3	2215
2339—1	2245	2385—98	1897	2578—4	2189
2339—2	2252	2385—99	1963	2578—10	2020
2345—1	2066	2385—100	1898	2572—17	2177
2377	2085	2422—7	1974	2572—26	2730
2379—1	2022	2422—8	1975	2619—1	2670
2379—2	2033	2422—9	1928	2619—2	2669
2381—3	2089	2422—10	1976	2621	2091
2385—1	1979	2422—11	1973	2622	2635
2385—4	1922	2422—19	1982	2624—1	2262
2385—13	1956	2422—20	1983	2624—2	2140
2385—17—19	1925	2422—21	1984	2624—3	2127
2385—20	1926	2422—22	1985	2632—1	2155
2385—29	1882	2433	1932	2632—4	2655
2385—34	1884	2440—1	1927	2632—5	2641
2385—42	1881	2440—2	1940	2662—1	2010
2385—43	1939	2441—1	2099	2662—2	2714
2385—48	1902	2441—2	1945	2663—4	2707
2385—50	1918	2441—3	1943	2671	2797
2385—51	1919	2441—4	1947	2679—2	2758
2385—52	1916	2441—5	1977	2679—3	2718
2385—53	1917	2455	1933	2686	2672
2385—54	1920	2471	2576	2688	1958
2385—55	1962	2478—1	2759	2694—1	2425
2385—56	1901	2478—2	2761	2694—2	2247
2385—58	1903	2478—3	2762	2694—4	2599
2385—59	1—04	2478—5	2057	2694—8	2600
2385—60	1905	2479—5	1991	2696	2674
2385—61	1906	2480—1	2449	2709—1	1961
2385—62	1907	2480—2	2437	2712	2583
2385—63	1908	2480—3	2727	2733	2610

Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.	Инв. №	№ опис.
2734	2011	3039—2	2390	4070—9	1942
2751	2798	3039—3	2178	4070—15	1981
2781	2151	3039—4	2176	4156—2	2574
2782	2258	3041—4	2248	4157—6	2203
2784	2799	3043	2268	4164—1	2668
2789	2038	3044—3	2072	4164—2	1990
2791	2660	3048—2	2232	4164—3	2070
2812—2	2270	3057	1944	4166—3	2584
2828—1	1266	3061—2	2236	4203—1	2282
2828—2	2479	3070	2023	4215—1	2467
2893—4	2577	3075—2	2051	4258	2643
2894—1	2624	3075—4	2055	4267—1	2194
2894—2	2613	3097—2	2078	4267—3	2213
2900—1	2067	3100—5	2027	4357	2305
2900—2	2081	3129—2	2110	4366	2491
2900—4	1988	3154—5	2109	4384	2764
2900—9	1997	3161—2	1987	4407—2	2158
2900—11	2063	3201	1931	4499	2041
2900—14	1996	3211—2	2005	4515	2256
2900—37	2731	3211—11	2002	4609	1966
2908—9	2763	3252—7	2463	4636—1	2273
2909	2787	3283	2494	4636—2	2143
2916	2708	3377—2	2000	4636—3	2284
2919—1	2662	3387	1921	4857	2157
2933—2	2782	3405—2	2697	5117	2438
2936	2632	3405—3	2141	5239—3	2568
2937	2413	3406	2252	5389—3	1998
2940—1	2725	3415	2486	5420	2484
2944—1	2393	3476	2488	5817	2105
2947—5	2098	3521	2201	5897	2021
2947—7	2100	3522	2640	6870—1	2664
2956—9	2217	3639	2090	6870—2	2665
2956—10	2191	3706	2509	6870—4	2666
2967—2	2447	3715—2	2124	7610	2720
2979—7	2097	3757	2596	7666	2482
2979—11	2101	3762	2255	7800	2150
2979—14	1971	3770—1	2684	7804	2682
2979—15	1980	3770—2	2004	8274	2507
2979—17	1968	3770—3	2144	8300	2046
2979—18	1941	3801—1	2122	8313—1	2719
2992—1	2224	3802—1	2947	8313—3	2264
2992—8	1972	3840	2267	8667—2	2308
2992—9	1965	3850	2642	8707—1	2687
2996	2458	3856—7	2031	8754	2272
3001—2	2174	3859	2510	8809—1	2419
3006	1923	3907—3	1964	8809—3	2772
3014—3	2126	3909	1924	8809—4	2416
3014—5	2265	3934	2274	9166—5	2760
3014—7	2285	4051—1	2032		

## ПЕРЕЧЕНЬ РИСУНКОВ

- К описанию № 1923. Книга исцеления (души), Ибн Сины; л. 1 б. Рукопись 1076/1666 г.
- № 1925. Книга знания, посвященная Ала'уддаулэ, Ибн Сины; начальный лист (51 а). Рукопись 1078/1764 г.
- № 1930. Объяснения трудных мест „Книги указаний“ (Ибн Сины), сост. Насируддин ат-Туси; л. 63а. Рукопись 669/1271 г.
- № 1934. Изображение кругов и таблиц, Ибн ал-Араби. л. 7а. Рукопись 916/1510 г.
- № 1964. Пробный камень умозрения, ал-Газзали; начальный лист (108б). Рукопись 545/1510 г.
- № 2013. Алхимия счастья. ал-Газзали; л. 194б. Рукопись 870/1466 г.
- № 2036. Мухсиновы этика, ал-Кашифи; закрытая орнаментом миниатюра (л. 5б). Рукопись 907/1501 г.
- № 2040. Мухсинова этика, ал-Кашифи; крышка резного по дереву переплета (чинар). Рукопись 1241/1825 г.
- № 2082. Сокровище государей. Али ал-Хамадани; л. 99б. Рукопись XVI в.
- № 2109. Книга познания доктрины суфизма. ал-Калабади; начальный лист (125б). Рукопись 633/1235 г.
- № 2110. Крайний пролет, ал-Дабуси; колophon (л. 198б). Рукопись 677/1278 г.
- № 2128. Комментарий к „Этапам шествующих к истине“, Кашани; лл. 1б—2а. Рукопись 783/1381 г. (разворот).
- № 2189. Книга изъяснений степеней духовного совершенствования, ал-Казеруни; л. 57б. Рукопись 789/1387 г.
- № 2194. Тазкират ал-авлия, Аттара; л. 101б. Рукопись 698/1299 г.
- № 2200. Тазкират ал-авлия, Аттара; внутренняя крышка переплета (лак). Рукопись 1212/1797 г.
- № 2200. Тазкират ал-авлия, Аттара; миниатюра неизвестного мастера, (л. 176а). Рукопись 1212/1797 г.

- К описанию № 2228. Комментарий к „Драгоценным камням мудрости“, Джами; л. 14а. Рукопись 907/1502 г.
- № 2312. Трактат о бедности, Али ал-Хамадани; начальный лист (1426). Рукопись 991/1583 г.
- № 2332. Трактат о радении, Али ал-Хамадани; начальный лист (2086). Рукопись 1078/1667 г.
- № 2423. Ясная речь, Мухаммеда Парсы; фронтиспис (лл. 1б—2а). Рукопись 1068/1657 г. (разворот).
- № 2426. Искания истины, Мухаммеда Парсы; фронтиспис (лл. 1б—2а). Рукопись 1045/1635 г.
- № 2453. Нафахат ул-унс, Джами; начальный лист (1056). Рукопись 908/1502 г.
- № 2456. Нафахат ул-унс. Джами; фронтиспис (16). Рукопись 984/1576 г.
- № 2462. Нафахат ул-унс. Джами; начальный лист (96). Рукопись XVII в.
- № 2517. Тайны брака, Ахмеда Ходжаги-йи Касани; начальный лист (16). Рукопись 997/1588 г.
- № 2559. Руководитель для шествующих по мистическому пути, Ахмеда Ходжаги-йи Касани; начальный лист (329а). Рукопись 1134/1721 г.
- № 2581. Ключ для ищущих истину, ал-Гидждувани; первый лист (1946). Рукопись XVIII в.
- № 2639. Известие благочестивых людей о тайнах правоведников, ал-Бухари; начальный лист (266). Рукопись XVII в.
- № 2717. Высокая генеалогическая цепь достопочтенных ходжей (ордена) накшбандийя. Ибадуллы Балхи; л. 28б. Рукопись XVIII в.
- № 2717. Высокая генеалогическая цепь..., Ибадуллы Балхи; внутренняя крышка переплета (лак). Рукопись XVII в.
- № 2781. Трактат ад-Димишки; начальный лист (4306). Рукопись 1275/1858 г.
- № 2900. Объемлющая повествуемое и умопостигаемое, ал-Хусейни; начальный лист (16). Рукопись XVI в.

## О Г Л А В Л Е Н И Е

---

Предисловие . . . . .	5
Философия . . . . .	11
Общефилософские вопросы . . . . .	13
Логика . . . . .	73
Этика . . . . .	86
Политика . . . . .	119
Риторика и проч. . . . .	135
Суфизм . . . . .	137
IV век хиджры — X в. н. э. . . . .	139
V . . . . .	145
VI . . . . .	162
VII . . . . .	176
VIII . . . . .	214
IX . . . . .	263
X . . . . .	290
XI . . . . .	327
XII . . . . .	359
XIII . . . . .	381
XIV . . . . .	408
Энциклопедии . . . . .	411
Указатели . . . . .	419
Перечень рисунков . . . . .	553

---

Редактор издательства *Д. Г. Вороновский*  
Технический редактор *А. Т. Шепельков*  
Корректоры *Л. Степанова, С. Бубнова*

---

Р 06809. Подписано к печати 8.VI—55 г. Бумага  $84 \times 108^{1/16} = 17,5$  бум.  
57,4 печ. л. Изд. л. 30,0. Тираж 1500. Цена 18 р. Переплет 3 руб.

Типография Объединенного издательства „Кыл Узбекистан“, „Правда Востока“  
и „Узбекистони Сурх“. Заказ 1820. Ташкент—1955 г.

